

בראשית - מקרא ותרגום (מ)

• [פרשת בראשית](#) • [פרשת נח](#) • [פרשת לך לך](#) • [פרשת וירא](#) • [פרשת חיי שרה](#) • [פרשת תולדות](#) • [פרשת ויצא](#) • [פרשת וישלח](#) • [פרשת וישב](#) • [פרשת מקץ](#) • [פרשת ויגש](#) • [פרשת ויחי](#)

פרשת בראשית

[פרק א](#) [פרק ב](#) [פרק ג](#) [פרק ד](#) [פרק ה](#) [פרק ו](#)

פרשת נח

[פרק ז](#) [פרק ח](#) [פרק ט](#) [פרק י](#) [פרק יא](#)

פרשת לך לך

[פרק יב](#) [פרק יג](#) [פרק יד](#) [פרק טו](#) [פרק טז](#) [פרק יז](#)

פרשת וירא

[פרק יח](#) [פרק יט](#) [פרק כ](#) [פרק כא](#) [פרק כב](#)

פרשת חיי שרה

[פרק כג](#) [פרק כד](#) [פרק כה](#)

פרשת תולדות

[פרק כו](#) [פרק כז](#) [פרק כח](#)

פרשת ויצא

[פרק כט](#) [פרק ל](#) [פרק לא](#) [פרק לב](#)

פרשת וישלח

פרק-לג פרק-לד פרק-לה פרק-לו

פרשת וישב

פרק-לז פרק-לח פרק-לט פרק-מ

פרשת מקץ

פרק-מא פרק-מב פרק-מג פרק-מד

פרשת ויגש

פרק-מה פרק-מו פרק-מז

פרשת ויחי

פרק-מח פרק-מט פרק-נ

פרשת בראשית

בראשית פרק-א

א בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם
וְאֶת הָאָרֶץ : **מ** בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת
הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ : **ת** בְּקִדְמוֹן בָּרָא יי ית
שְׁמַיָא וְיָת אֶרְעָא :

ב וְהָאָרֶץ הִיְתָה תְהוֹ וּבְהוֹ וְחֹשֶׁךְ עַל פְּנֵי
תְהוֹם וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל פְּנֵי
הַמַּיִם : **מ** וְהָאָרֶץ הִיְתָה תְהוֹ וּבְהוֹ וְחֹשֶׁךְ עַל פְּנֵי
תְהוֹם וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת עַל פְּנֵי
הַמַּיִם : **ת** וְאֶרְעָא הוֹת צְדִיָא וְרִיקְנִיָא וְחֹשׁוֹכָא
פְּרֹשׁ עַל אִפֵּי תְהוֹמָא וְרוּחָא מִן קָדָם יי מְנַשְׁבָּא
עַל אִפֵּי מַיָא :

ג וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אֹר וַיְהִי
אֹר : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי אֹר וַיְהִי
אֹר : **ת** וַאֲמַר יי יְהִי נְהוֹרָא וְהוֹה נְהוֹרָא :

ד וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת הָאֹר כִּי טוֹב
וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאֹר וּבֵין
הַחֹשֶׁךְ : **מ** וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת הָאֹר כִּי טוֹב

וַיְבַדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ׃ **ת** וַחֲזָא יְיָ
יְת נְהוֹרָא אֲרִי טָב וְאַפְרִשׁ יְיָ בֵּין נְהוֹרָא וּבֵין
חֹשׁוּכָא׃

נה וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ
קָרָא לַיְלָה וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
אַחַד׃ **מ** וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לְאֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ קָרָא
לַיְלָה וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם אֶחָד׃ **ת** וַיִּקְרָא יְיָ
לְנְהוֹרָא יְמָמָא וְלַחֹשׁוּכָא קָרָא לַיְלָא וַהֲוֵה רְמֵשׁ
וַהֲוֵה צֶפֶר יוֹמָא חַד׃ **(פ)**

נו וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי רְקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם
וַיְהִי מַבְדִּיל בֵּין מַיִם לַמַּיִם׃ **מ** וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים יְהִי רְקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהִי מַבְדִּיל בֵּין
מַיִם לַמַּיִם׃ **ת** וַאֲמַר יְיָ יְהִי רְקִיעָא בְּמַצִּיעוֹת
מַיָּא וַיְהִי מַפְרִישׁ בֵּין מַיָּא לַמַּיָּא׃

נז וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת הַרְקִיעַ וַיְבַדֵּל בֵּין
הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לַרְקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם
אֲשֶׁר מֵעַל לַרְקִיעַ וַיְהִי כֵן׃ **מ** וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים
אֶת הַרְקִיעַ וַיְבַדֵּל בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לַרְקִיעַ
וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לַרְקִיעַ וַיְהִי כֵן׃ **ת** וַעֲבַד יְיָ
יְת רְקִיעָא וְאַפְרִישׁ בֵּין מַיָּא דִּי מְלַרַע לְרְקִיעָא
וּבֵין מַיָּא דִּי מֵעַל לְרְקִיעָא וַהֲוֵה כֵן׃

נח וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לָרְקִיעַ שָׁמַיִם וַיְהִי
עָרֵב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם שֵׁנִי: **מ** וַיִּקְרָא אֱלֹהִים
לָרְקִיעַ שָׁמַיִם וַיְהִי עָרֵב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
שֵׁנִי: **ת** וַיִּקְרָא יְיָ לָרְקִיעַא שְׁמַיָא וְהוּא רְמֵשׁ וְהוּא
צִפֹּר יוֹם תַּנְיִן: **פ**

ט וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְווּ הַמַּיִם מִתַּחַת
הַשָּׁמַיִם אֶל מְקוֹם אֶחָד וְתִרְאֶה הַיַּבְשָׁה
וַיְהִי כֵן: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִקְווּ הַמַּיִם מִתַּחַת
הַשָּׁמַיִם אֶל מְקוֹם אֶחָד וְתִרְאֶה הַיַּבְשָׁה וַיְהִי
כֵן: **ת** וַאֲמַר יְיָ יִתְפַּנְשׁוּן מִיָּא מִתַּחַת שְׁמַיָּא
לְאַתֵּר חָד וְתִתְחַזִּי יַבְשֶׁתָּא וְהוּא כֵן:

י וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבְשָׁה אֶרֶץ וּלְמַקְוֵה
הַמַּיִם קָרָא יַמִּים וַיִּרְא אֱלֹהִים כִּי
טוֹב: **מ** וַיִּקְרָא אֱלֹהִים לַיַּבְשָׁה אֶרֶץ וּלְמַקְוֵה
הַמַּיִם קָרָא יַמִּים וַיִּרְא אֱלֹהִים כִּי טוֹב: **ת** וַיִּקְרָא
יְיָ לַיַּבְשֶׁתָּא אֶרֶץא וּלְבֵית כְּנִישׁוֹת מִיָּא קָרָא יַמִּי
וְחַזָּא יְיָ אֶרֶץ: טב:

יא וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תִּדְשָׂא הָאָרֶץ דְּשָׂא
עֵשֶׂב מִזְרִיעַ זֶרַע עֵץ פְּרִי עֵשֶׂה פְּרִי לְמִינּוּ
אֲשֶׁר זָרְעוּ בּוֹ עַל הָאָרֶץ וַיְהִי כֵן: **מ** וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים תִּדְשָׂא הָאָרֶץ דְּשָׂא עֵשֶׂב מִזְרִיעַ זֶרַע עֵץ
פְּרִי עֵשֶׂה פְּרִי לְמִינּוּ אֲשֶׁר זָרְעוּ בּוֹ עַל הָאָרֶץ וַיְהִי

כּוֹ: **ת** וַאֲמַר יְיָ תִּדְאִית אֶרְעָא דִּיתְאָה עֶסְבָּא דְּבַר
זְרַעַה מְזַדְרַע אֵילָן פִּירִין עֶבֶד פִּירִין לְזִנְה דִּי בַר
זְרַעַה בְּהַ עַל אֶרְעָא וְהוּהּ כּוֹ:

יב וְתוֹצֵא הָאָרֶץ דְּשָׂא עֵשֶׂב מִזְרִיעַ זְרַע
לְמִינְהוּ וְעֵץ עֲשֶׂה פְּרִי אֲשֶׁר זָרְעוּ בּוֹ
לְמִינְהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי טוֹב: **מ** וְתוֹצֵא
הָאָרֶץ דְּשָׂא עֵשֶׂב מִזְרִיעַ זְרַע לְמִינְהוּ וְעֵץ עֲשֶׂה פְּרִי
אֲשֶׁר זָרְעוּ בּוֹ לְמִינְהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי
טוֹב: **ת** וַאֲפַקֵּת אֶרְעָא דִּיתְאָה עֶסְבָּא דְּבַר זְרַעַה
מְזַדְרַע לְזִנְהֵי וְאֵילָן עֶבֶד פִּירִין דְּבַר זְרַעַה בְּהַ
לְזִנְהֵי וְחִזָּא יְיָ אֲרִי טַב:

יג וַיְהִי עֶרְב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
שְׁלִישִׁי: **מ** וַיְהִי עֶרְב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
שְׁלִישִׁי: **ת** וְהוּהּ רְמֶשׂ וְהוּהּ צִפֹּר יוֹם תְּלִיתַי:
(פ)

יד וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי מְאֹרֶת בְּרָקִיעַ
הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה
וְהָיוּ לְאֹתוֹת וּלְמוֹעֲדִים וּלְיָמִים
וּשְׁנָיִם: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהִי מְאֹרֶת בְּרָקִיעַ
הַשָּׁמַיִם לְהַבְדִּיל בֵּין הַיּוֹם וּבֵין הַלַּיְלָה וְהָיוּ
לְאֹתוֹת וּלְמוֹעֲדִים וּלְיָמִים וּשְׁנָיִם: **ת** וַאֲמַר יְיָ
יְהוֹן נְהוֹרִין בְּרָקִיעָא דְּשָׁמַיָּא לְאַפְרָשָׂא בֵּין יַמָּא

וּבִין לִילִיָּא וִיהוּן לְאַתִּין וּלְזַמְנִין וּלְמִימְנִי בְּהוּן
יוֹמִין
וּשְׁנִין :

150 וְהִיוּ לְמְאוֹרֹת בְּרְקִיעַ הַשָּׁמַיִם
לְהַאֲרִיר עַל הָאָרֶץ וְיִהְיֶה כֵן : מ וְהִיוּ לְמְאוֹרֹת
בְּרְקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהַאֲרִיר עַל הָאָרֶץ וְיִהְיֶה
כֵן : ת וִיהוּן לְנְהוֹרִין בְּרְקִיעָא דְשָׁמַיָּא לְאַנְהָרָא
עַל אַרְעָא וְהוּהוּ כֵן :

151 וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת שְׁנֵי הַמְּאוֹרֹת
הַגְּדֹלִים אֶת הַמְּאוֹר הַגָּדֹל לְמַמְשַׁלֶּת
הַיּוֹם וְאֶת הַמְּאוֹר הַקָּטָן לְמַמְשַׁלֶּת
הַלַּיְלָה וְאֶת הַכּוֹכָבִים : מ וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת
שְׁנֵי הַמְּאוֹרֹת הַגְּדֹלִים אֶת הַמְּאוֹר הַגָּדֹל לְמַמְשַׁלֶּת
הַיּוֹם וְאֶת הַמְּאוֹר הַקָּטָן לְמַמְשַׁלֶּת הַלַּיְלָה וְאֶת
הַכּוֹכָבִים : ת וַעֲבַד יְיָ יֵת תְּרִין נְהוֹרִיָּא רַבְרַבִּיָּא
יֵת נְהוֹרָא רַבָּא לְמַשְׁלַט בִּימָמָא וְיֵת נְהוֹרָא זְעִירָא
לְמַשְׁלַט בְּלֵילִיָּא וְיֵת כּוֹכְבֵיָּא :

152 וַיִּתֵּן אֶתְּם אֱלֹהִים בְּרְקִיעַ הַשָּׁמַיִם
לְהַאֲרִיר עַל הָאָרֶץ : מ וַיִּתֵּן אֶתְּם אֱלֹהִים
בְּרְקִיעַ הַשָּׁמַיִם לְהַאֲרִיר עַל הָאָרֶץ : ת וַיְהִיב יִתְהוּן
יְיָ בְּרְקִיעָא דְשָׁמַיָּא לְאַנְהָרָא עַל אַרְעָא :

153 וּלְמַשְׁלַל בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וּלְהַבְדִּיל בֵּין

הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי
טוֹב: **מ** וְלִמְשַׁל בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה וּלְהַבְדִּיל בֵּין
הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי
טוֹב: **ת** וְלִמְשַׁלֵּט בַּיּוֹמָא וּבַלַּיְלָא וּלְאַפְרָשָׁא בֵּין
נְהוֹרָא וּבֵין חֹשׁוֹכָא וַחֲזָא יְיָ אֲרִי טָב:

יט וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
רְבִיעִי: **מ** וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
רְבִיעִי: **ת** וַהֲוֵה רְמֵשׁ וַהֲוֵה צֶפַר יוֹם רְבִיעִאִי: **פ**

כ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרְצוּ הַמַּיִם שְׂרָץ
נֶפֶשׁ חַיָּה וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל הָאָרֶץ עַל פְּנֵי
רְקִיעַ הַשָּׁמַיִם: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרְצוּ
הַמַּיִם שְׂרָץ נֶפֶשׁ חַיָּה וְעוֹף יְעוֹפֵף עַל הָאָרֶץ עַל פְּנֵי
רְקִיעַ הַשָּׁמַיִם: **ת** וַאֲמַר יְיָ יִרְחֹשׁוּן מִיָּא רַחֵשׁ
נֶפֶשׁא חַיָּתָא וְעוֹפָא יִפְרַח עַל אַרְעָא עַל אֲפִי
רְקִיעָא
דְשָׁמַיָּא:

כא וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת הַתַּנִּינִם הַגְּדֹלִים
וְאֶת כָּל נֶפֶשׁ הַחַיָּה הַרְמֶשֶׂת אֲשֶׁר שָׂרְצוּ
הַמַּיִם לְמִינֵהֶם וְאֶת כָּל עוֹף כָּנָף לְמִינֵהוּ
וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי טוֹב: **מ** וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת
הַתַּנִּינִם הַגְּדֹלִים וְאֶת כָּל נֶפֶשׁ הַחַיָּה הַרְמֶשֶׂת
אֲשֶׁר שָׂרְצוּ הַמַּיִם לְמִינֵהֶם וְאֶת כָּל עוֹף כָּנָף
לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי טוֹב: **ת** וַיִּבְרָא יְיָ יֵת

תַּנְיִינָא רַבְרַבֵּיא וְיַת כָּל נַפְשָׁא חִיתָא דְרַחֲשָׂא דִי
אַרְחִישׁוּ מִיָּא לְזַנְיָהוּן וְיַת כָּל עוֹפָא דְפָרַח לְזַנְוְהִי
וְחִזָּא יֵי אַרְי טַב :

[כב] וַיְבָרֵךְ אֶתְּס אֱלֹהִים לְאֹמֵר פְּרוּ וּרְבוּ
וּמְלֵאוּ אֶת הַמַּיִם בַּיַּמִּים וְהַעוֹף יִרְבֶּה
בְּאֶרֶץ **מ** וַיְבָרֵךְ אֶתְּס אֱלֹהִים לְאֹמֵר פְּרוּ וּרְבוּ
וּמְלֵאוּ אֶת הַמַּיִם בַּיַּמִּים וְהַעוֹף יִרְבֶּה
בְּאֶרֶץ **ת** וַבְּרִידָ יִתְהוֹן יֵי לְמִימָר פּוּשׁוּ וְסָגוּ וּמְלוּ
יַת מִיָּא בַּיַּמְמִיָּא וְעוֹפָא יִסְגִי בְּאֶרְעָא :

[כג] וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
חֲמִישִׁי **מ** וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
חֲמִישִׁי **ת** וַהֲוֵה רִמְשׁ וַהֲוֵה צִפֹּר יוֹם חֲמִישָׁאִי :
(פ)

[כד] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תּוֹצֵא הָאָרֶץ נֶפֶשׁ
חַיָּה לְמִינָהּ בְּהֶמָּה וּרְמָשׁ וְחִיתוֹ אָרֶץ
לְמִינָהּ וַיְהִי כֵן **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים תּוֹצֵא
הָאָרֶץ נֶפֶשׁ חַיָּה לְמִינָהּ בְּהֶמָּה וּרְמָשׁ וְחִיתוֹ אָרֶץ
לְמִינָהּ וַיְהִי כֵן **ת** וַאֲמַר יֵי תִפֵּק אֶרְעָא נַפְשָׁא
חִיתָא לְזַנְהָ בְּעִיר וּרְחֵשׁ וְחוֹת אֶרְעָא לְזַנְהָ וְהוֹה
כֵן :

[כה] וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת חֵית הָאָרֶץ לְמִינָהּ

וְאֵת הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ וְאֵת כָּל רֶמֶשׂ
הָאֲדָמָה לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי
טוֹב: **מ** וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת חֵית הָאָרֶץ לְמִינָהּ
וְאֵת הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ וְאֵת כָּל רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה
לְמִינֵהוּ וַיֵּרָא אֱלֹהִים כִּי טוֹב: **ת** וַעֲבַד יי ית חֲנוּת
אֲרָעָא לְזִנְהּ וַיֵּת בְּעִירָא לְזִנְהּ וַיֵּת כָּל רַחֲשָׂא
דְּאֲרָעָא לְזִנְהּ וַחֲזָא יי אַרְי טַב:

[כז] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֶׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ
כְּדְמוּתֵנוּ וַיֵּרְדּוּ בְּדִגְתַּת הַיָּם וּבְעוֹף
הַשָּׁמַיִם וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל הָאָרֶץ וּבְכָל
הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים
נַעֲשֶׂה אָדָם בְּצַלְמֵנוּ כְּדְמוּתֵנוּ וַיֵּרְדּוּ בְּדִגְתַּת הַיָּם
וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל הָאָרֶץ וּבְכָל הָרֶמֶשׂ
הָרֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ: **ת** וַאֲמַר יי נַעֲבִיד אִינְשָׂא
בְּצַלְמֵנָא כְּדְמוּתֵנָא וַיִּשְׁלֹטוּן בְּנוּיֵי יִמָּא וּבְעוֹפֵא
דְּשָׁמַיָּא וּבַבְּעִירָא וּבְכָל אֲרָעָא וּבְכָל רַחֲשָׂא דְרַחֲשׁ
עַל אֲרָעָא:

[כח] וַיְבָרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם בְּצַלְמוֹ
בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ זָכָר וּנְקֵבָה
בָּרָא אֹתָם: **מ** וַיְבָרָא אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם
בְּצַלְמוֹ בְּצֶלֶם אֱלֹהִים בָּרָא אֹתוֹ זָכָר וּנְקֵבָה בָּרָא
אֹתָם: **ת** וַבָּרָא יי ית אָדָם בְּצַלְמָהּ בְּצַלְמָא דְּיי
בָּרָא יִתְהָ דְּכֵר וּנְוִקְבָּא בָּרָא יִתְהוּן:

[כח] וַיְבָרֵךְ אֶתְּם אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לָהֶם
אֱלֹהִים פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת הָאָרֶץ
וְכַבְּשֶׁהָ וּרְדוּ בְּדָגַת הַיָּם וּבְעוֹף הַשָּׁמַיִם
וּבְכָל חַיָּה הַרְמֵשֶׁת עַל הָאָרֶץ : **מ** וַיְבָרֵךְ
אֶתְּם אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר לָהֶם אֱלֹהִים פְּרוּ וּרְבוּ
וּמְלֵאוּ אֶת הָאָרֶץ וְכַבְּשֶׁהָ וּרְדוּ בְּדָגַת הַיָּם וּבְעוֹף
הַשָּׁמַיִם וּבְכָל חַיָּה הַרְמֵשֶׁת עַל הָאָרֶץ : **ת** וַבְּרִידֶךָ
יִתְהוֹן יְיָ וַאֲמַר לְהוֹן יְיָ פּוֹשׁוּ וּסְגוּ וּמְלוּ יֵת אֶרְעָא
וּתְקוּפוּ עֲלֵהּ וּשְׁלוּטוּ בְּנוּגֵי יַמָּא וּבְעוּפֵא דְשָׁמַיָא
וּבְכָל חַיְתָא דְרַחֲשָׂא עַל אֶרְעָא :

[כט] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הִנֵּה נֹתַתִּי לָכֶם אֶת
כָּל עֵשֶׂב זֶרַע זֶרַע אֲשֶׁר עַל פְּנֵי כָל הָאָרֶץ
וְאֶת כָּל הָעֵץ אֲשֶׁר בּוֹ פְּרִי עֵץ זֶרַע זֶרַע
לָכֶם יִהְיֶה לְאֹכְלָהּ : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הִנֵּה
נֹתַתִּי לָכֶם אֶת כָּל עֵשֶׂב זֶרַע זֶרַע אֲשֶׁר עַל פְּנֵי כָל
הָאָרֶץ וְאֶת כָּל הָעֵץ אֲשֶׁר בּוֹ פְּרִי עֵץ זֶרַע זֶרַע לָכֶם
יִהְיֶה לְאֹכְלָהּ : **ת** וַאֲמַר יְיָ הָא יְהִבִּית לְכוּן יֵת כָּל
עֶסְבָּא דְּבַר זֶרְעָה מְזֻדְרַע דִּי עַל אֲפִי כָל אֶרְעָא וְיֵת
כָּל אִילְנָא דִּי בַּה פִּירִי אִילְנָא דְּבַר זֶרְעָה מְזֻדְרַע
לְכוּן יְהִא לְמִיכָל :

[ל] וְלִכְל חַיַּת הָאָרֶץ וְלִכְל עוֹף הַשָּׁמַיִם
וְלִכְל רוֹמֵשׁ עַל הָאָרֶץ אֲשֶׁר בּוֹ נֶפֶשׁ חַיָּה

אֶת כָּל יֵרֶק עֵשֶׂב לְאֹכְלָה וַיְהִי כֵן : **מ** וְלִכְל
חַיַּת הָאָרֶץ וְלִכְל עוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִכְל רוֹמֵשׁ עַל
הָאָרֶץ אֲשֶׁר בּוֹ נֶפֶשׁ חַיָּה אֶת כָּל יֵרֶק עֵשֶׂב לְאֹכְלָה
וַיְהִי כֵן : **ת** וְלִכְל חַיֹּת אֲרֻעָא וְלִכְל עוֹפֵא דְשָׁמַיָא
וְלִכְל דְרָחֵשׁ עַל אֲרֻעָא דִּי בֵּה נִפְשָׁא חַיָּתָא יֵת כָּל
יְרוֹק עֵסְבָא לְמִיכָל וְהָוָה כֵן :

[לא] וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה
וְהִנֵּה טוֹב מְאֹד וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
הַשְּׁשִׁי : **מ** וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת כָּל אֲשֶׁר עָשָׂה וְהִנֵּה
טוֹב מְאֹד וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם
הַשְּׁשִׁי : **ת** וַחֲזָא יְיָ יֵת כָּל דִּי עֵבֵד וְהָא תְקִין לְחֻדָּא
וְהָוָה רִמַּשׁ וְהָוָה צִפֹּר יוֹם שְׁתִּיתָאִי : **(פ)**

בראשית פרק-ב

[א] וַיִּכְלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל
צְבָאָם : **מ** וַיִּכְלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל
צְבָאָם : **ת** וַאֲשֶׁתְּכֻלּוּ שָׁמַיָא וְאֲרֻעָא וְכָל
חַיִּלְיָהוֹן :

[ב] וַיִּכַּל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ

אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל
מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: **מ** וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם
הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: **ת** וַיְשִׁיב יְיָ בַּיּוֹמָא
שְׁבִיעָא עֲבַדְתָּה דִּי עֲבַד וְנַח בַּיּוֹמָא שְׁבִיעָא
מִכָּל עֲבַדְתָּה דִּי עֲבַד:

ג וַיְבָרֵךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי
וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּו שַׁבַּת מִכָּל מְלַאכְתּוֹ
אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת: **מ** וַיְבָרֵךְ
אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּו שַׁבַּת
מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים
לַעֲשׂוֹת: **ת** וַבְּרִיךְ יְיָ יְת יוֹמָא שְׁבִיעָא וְקַדִּישׁ
יְתָה אַרִי בַּה נַח מִכָּל עֲבַדְתָּה דִּי בָרָא יְיָ לְמַעַבַּד:
(פ)

ד אֱלֹהֵי שָׁמַיִם תּוֹלְדוֹת הַשָּׁמַיִם
וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם בַּיּוֹם עֲשׂוֹת יְהוָה
אֱלֹהִים אָרֶץ וְשָׁמַיִם: **מ** אֱלֹהֵי תּוֹלְדוֹת
הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ בְּהַבְרָאָם בַּיּוֹם עֲשׂוֹת יְהוָה
אֱלֹהִים אָרֶץ וְשָׁמַיִם: **ת** אֵלִין תּוֹלְדַת שְׁמַיָא
וְאַרְעָא כַּד אֲתַבְּרִיאוּ בַּיּוֹמָא דִּי עֲבַד יְיָ אֱלֹהִים
וְשָׁמַיָא:

ה וְכָל שִׁיחַ הַשָּׂדֶה טָרַם יִהְיֶה בְּאָרֶץ

וְכֹל עֹשֵׂב הַשָּׂדֶה טָרַם יִצְמַח כִּי לֹא
הִמְטִיר יְהוָה אֱלֹהִים עַל הָאָרֶץ וְאָדָם
אֵין לְעִבֹד אֶת הָאֱדֹמָה: **מ** וְכֹל שִׂיחַ הַשָּׂדֶה
טָרַם יִהְיֶה בְּאֶרֶץ וְכֹל עֹשֵׂב הַשָּׂדֶה טָרַם יִצְמַח כִּי
לֹא הִמְטִיר יְהוָה אֱלֹהִים עַל הָאָרֶץ וְאָדָם אֵין
לְעִבֹד אֶת הָאֱדֹמָה: **ת** וְכֹל אֵילָנִי חִקְלָא עַד לֹא
הָיוּ בְּאֶרֶץ וְכֹל עֵסֶבָא דְחִקְלָא עַד לֹא צִמַח אֲרִי
לֹא אַחִית מְטָרָא יִי אֱלֹהִים עַל אֶרֶץ וְאִנְשׁ לִית
לְמַפְלַח ית אדמתא:

י וְאִד יַעֲלֶה מִן הָאָרֶץ וְהִשְׁקָה אֶת כָּל
פְּנֵי הָאֱדֹמָה: **מ** וְאִד יַעֲלֶה מִן הָאָרֶץ וְהִשְׁקָה
אֶת כָּל פְּנֵי הָאֱדֹמָה: **ת** וְעֲנָנָא הוּהוּ סְלִיק מִן
אֶרֶץ וְאַשְׁקִי ית כָּל אֶפֶי אֲדֹמָתָא:

י וַיִּיצֹר יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם עֶפְרָ
מִן הָאֱדֹמָה וַיִּפַּח בְּאַפִּיו נְשֹׁמֶת חַיִּים
וַיְהִי הָאָדָם לְנֶפֶשׁ חַיָּה: **מ** וַיִּיצֹר יְהוָה
אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם עֶפְרָ מִן הָאֱדֹמָה וַיִּפַּח בְּאַפִּיו
נְשֹׁמֶת חַיִּים וַיְהִי הָאָדָם לְנֶפֶשׁ חַיָּה: **ת** וַיִּבְרָא יִי
אֱלֹהִים ית אָדָם עֶפְרָא מִן אֲדֹמָתָא וַיִּפַּח בְּאַפּוֹהִי
נְשֹׁמֶתָא דְחַיִּי וְהוּת בְּאָדָם לְרוּחַ מְמַלְלָא:

ח וַיִּטַּע יְהוָה אֱלֹהִים גֶּן בְּעֵדֶן מִקְדָּם
וַיִּשֶׂם שֵׁם אֶת הָאָדָם אֲשֶׁר יִצָּר: **מ** וַיִּטַּע

יְהוָה אֱלֹהִים גֵּן בְּעֵדֶן מִקְדָּם וַיִּשֶׂם שֵׁם אֶת הָאָדָם
אֲשֶׁר יָצַר: **ת** וַנְּצִיב יְיָ אֱלֹהִים גִּינְתָא בְּעֵדֶן
מִלְּקַדְמִין וַאֲשׁוּי תַּמּוֹן יֵת אָדָם דִּי בְרָא:

ט וַיִּצְמַח יְהוָה אֱלֹהִים מִן הָאֲדָמָה כָּל
עֵץ נֶחְמָד לְמַרְאֵה וְטוֹב לְמֵאֲכָל וְעֵץ
הַחַיִּים בְּתוֹךְ הַגֵּן וְעֵץ הַדַּעַת טוֹב
וְרָע: **מ** וַיִּצְמַח יְהוָה אֱלֹהִים מִן הָאֲדָמָה כָּל עֵץ
נֶחְמָד לְמַרְאֵה וְטוֹב לְמֵאֲכָל וְעֵץ הַחַיִּים בְּתוֹךְ הַגֵּן
וְעֵץ הַדַּעַת טוֹב וְרָע: **ת** וַאֲצַמַח יְיָ אֱלֹהִים מִן
אַרְעָא כָּל אֵילָן דְּמַרְגַּג לְמַחְזִי וְטַב לְמֵיכַל וְאֵילָן
חַיָּא בְּמַצִּיעוֹת גִּינְתָא וְאֵילָן דְּאֲכָלִין פִּירוּהִי
חַכְמִין בֵּין טַב לְבִישׁ:

י וַנְּהַר יֵצֵא מֵעֵדֶן לְהַשְׁקוֹת אֶת הַגֵּן
וּמִשָּׁם יִפְרֹד וְהָיָה לְאַרְבָּעָה
רְאשִׁים: **מ** וַנְּהַר יֵצֵא מֵעֵדֶן לְהַשְׁקוֹת אֶת הַגֵּן
וּמִשָּׁם יִפְרֹד וְהָיָה לְאַרְבָּעָה רְאשִׁים: **ת** וַנְּהַרָא
הָוָה נָפִיק מֵעֵדֶן לְאַשְׁקָאָה יֵת גִּינְתָא וּמִתַּמּוֹן
יִתְפָּרֵשׁ וְהוּי לְאַרְבָּעָה רֵישֵׁי נְהַרִין:

יא שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן הוּא הַסַּבִּב אֵת כָּל
אֶרֶץ הַחֲוִילָה אֲשֶׁר שָׁם הִזְקֵב: **מ** שֵׁם
הָאֶחָד פִּישׁוֹן הוּא הַסַּבִּב אֵת כָּל אֶרֶץ הַחֲוִילָה
אֲשֶׁר שָׁם הִזְקֵב: **ת** שׁוּם חָד פִּישׁוֹן הוּא מִקִּיף יֵת

כָּל אֶרֶץ דְּחַוִּילָה דִּי תַמּוֹן דְּהַבָּא :

[יב] וְזֶהב הָאָרֶץ הֵהוּא טוֹב שָׁם הַבְּדִלַח
וְאָבֹן הַשָּׁהִם : **מ** וְזֶהב הָאָרֶץ הֵהוּא טוֹב שָׁם
הַבְּדִלַח וְאָבֹן הַשָּׁהִם : **ת** וְדַהְבָּא דְאַרְעָא הֵהִיא
טַב תַּמּוֹן בְּדִלְחָא וְאַבְנֵי בּוֹרְלָא :

[יג] וְשֵׁם הַנְּהָר הַשְּׁנַי גִּיחוֹן הוּא הַסּוֹבֵב
אֵת כָּל אֶרֶץ כּוּשׁ : **מ** וְשֵׁם הַנְּהָר הַשְּׁנַי גִּיחוֹן
הוּא הַסּוֹבֵב אֵת כָּל אֶרֶץ כּוּשׁ : **ת** וְשׁוּם נְהָרָא
תַּנְיָנָא גִיחוֹן הוּא מִקִּיף יַת כָּל אֶרְעָא דְכוּשׁ :

[יד] וְשֵׁם הַנְּהָר הַשְּׁלִישִׁי חֲדַקְל הוּא
הַהֲלִדְ קַדְמַת אֲשׁוּר וְהַנְּהָר הַרְבִּיעִי הוּא
פְּרַת : **מ** וְשֵׁם הַנְּהָר הַשְּׁלִישִׁי חֲדַקְל הוּא הַהֲלִדְ
קַדְמַת אֲשׁוּר וְהַנְּהָר הַרְבִּיעִי הוּא פְּרַת : **ת** וְשׁוּם
נְהָרָא תְּלִיתָא דִּיגְלַת הוּא מְהִלְדְ לְמַדִּינְחָא
דְאַתּוּר וְנְהָרָא רְבִיעָא הוּא פְּרַת :

[טו] וַיִּקַּח יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם
וַיַּנְחֵהוּ בְּגֹן עֵדֶן לְעַבְדָּהּ וּלְשִׁמְרָהּ : **מ** וַיִּקַּח
יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם וַיַּנְחֵהוּ בְּגֹן עֵדֶן לְעַבְדָּהּ
וּלְשִׁמְרָהּ : **ת** וַדְבַר יְיָ אֱלֹהִים יַת אָדָם וְאַשְׁרִיָּה
בְּגִינְתָא דְעֵדֶן לְמַפְלַחַה וּלְמַטְרָה :

[טז] וַיֵּצֵא יְהוָה אֱלֹהִים עַל הָאָדָם לֵאמֹר
מִכֹּל עֵץ הַגֵּן אָכַל תֹּאכֵל: **מ** וַיֵּצֵא יְהוָה
אֱלֹהִים עַל הָאָדָם לֵאמֹר מִכֹּל עֵץ הַגֵּן אָכַל
תֹּאכֵל: **ת** וַיִּפְקֵד יי אֱלֹהִים עַל אָדָם לְמִימְרָא מִכֹּל
אֵילָן גִּינְתָא מִיכֹל תִּיכּוּל:

[יז] וַיִּמְעַץ הַדְּעַת טוֹב וְרָע לֹא תֹאכֵל
מִמֶּנּוּ כִּי בְיוֹם אֶכְלֶךָ מִמֶּנּוּ מוֹת
תָּמוּת: **מ** וַיִּמְעַץ הַדְּעַת טוֹב וְרָע לֹא תֹאכֵל מִמֶּנּוּ
כִּי בְיוֹם אֶכְלֶךָ מִמֶּנּוּ מוֹת תָּמוּת: **ת** וַיִּמְאִילֶן
דְּאֶכְלִין פִּירוּהִי חֲכִימִין בֵּין טַב לְבִישׁ לֹא תִיכּוּל
מִנָּה אֲרִי בְיוֹמָא דְתִיכּוּל מִנָּה מִימַת תָּמוּת:

[יח] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֹא טוֹב הָיִיתָ
הָאָדָם לְבַדּוֹ אֶעֱשֶׂה לוֹ עֵצֶר
כְּנַגְדּוֹ: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לֹא טוֹב הָיִיתָ
הָאָדָם לְבַדּוֹ אֶעֱשֶׂה לוֹ עֵצֶר כְּנַגְדּוֹ: **ת** וַאֲמַר יי
אֱלֹהִים לֹא תִקִּין לְמַהוּי אָדָם בְּלַחּוּדוּהִי אֶעֱבֹד
לָהּ סַמְדִּי לְקַבְּלָהּ:

[יט] וַיִּצַּר יְהוָה אֱלֹהִים מִן הָאָדָמָה כָּל
חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֵת כָּל עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיָּבֵא
אֶל הָאָדָם לְרֹאוֹת מַה יִּקְרָא לוֹ וְכֹל
אֲשֶׁר יִקְרָא לוֹ הָאָדָם נָפֶשׁ חַיָּה הוּא

שְׁמוֹ : **מ** וַיִּצַר יְהוָה אֱלֹהִים מִן הָאָדָמָה כָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֵת כָּל עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיָּבֵא אֶל הָאָדָם לְרֹאוֹת מַה יִּקְרָא לוֹ וְכָל אֲשֶׁר יִקְרָא לוֹ הָאָדָם נִפְשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ : **ת** וַבָּרָא יי אֱלֹהִים מִן אֶרֶץ כָּל חַיֹּת בְּרָא וְיַת כָּל עוֹפֵי דְשָׁמַיָא וְאִיתָהּ לְוַת אָדָם לְמַחְזֵי מַה יִּקְרִי לָהּ וְכָל דֵּי הָוָה קָרִי לָהּ אָדָם נִפְשָׁא חַיָּתָא הוּא שְׁמָה :

[כ] **שלישי** וַיִּקְרָא הָאָדָם שְׁמוֹת לְכָל הַבְּהֵמָה וְלַעוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִכְלֵל חַיַּת הַשָּׂדֶה וְלַאָדָם לֹא מָצָא עֵזֶר כַּנְּגִדּוֹ : **מ** וַיִּקְרָא הָאָדָם שְׁמוֹת לְכָל הַבְּהֵמָה וְלַעוֹף הַשָּׁמַיִם וְלִכְלֵל חַיַּת הַשָּׂדֶה וְלַאָדָם לֹא מָצָא עֵזֶר כַּנְּגִדּוֹ : **ת** וַיִּקְרָא אָדָם שְׁמֵהוּ לְכָל בְּעִירָא וְלַעוֹפֵי דְשָׁמַיָא וְלִכְלֵל חַיֹּת בְּרָא וְלַאָדָם לֹא אֲשַׁכַּח סִמְדִּי לְקַבְּלָהּ :

[כא] וַיִּפֹּל יְהוָה אֱלֹהִים תַּרְדֵּמָה עַל הָאָדָם וַיִּישָׁן וַיִּקַּח אֶחָת מִצְלָעֹתָיו וַיִּסְגֹּר בָּשָׂר תַּחֲתָנָה : **מ** וַיִּפֹּל יְהוָה אֱלֹהִים תַּרְדֵּמָה עַל הָאָדָם וַיִּישָׁן וַיִּקַּח אֶחָת מִצְלָעֹתָיו וַיִּסְגֹּר בָּשָׂר תַּחֲתָנָה : **ת** וַרְמָא יי אֱלֹהִים שִׁינְתָא עַל אָדָם וַדְמִדִּי וַנְּסִיב חֲדָא מֵעֲלֵעוּהִי וּמְלִי בְּשָׂרָא תַּחֲוֹתָהּ :

[כב] וַיִּבֹן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הַצֶּלַע אֲשֶׁר
לָקַח מִן הָאָדָם לְאִשָּׁה וַיְבִאָהּ אֶל
הָאָדָם: **מ** וַיִּבֹן יְהוָה אֱלֹהִים אֶת הַצֶּלַע אֲשֶׁר
לָקַח מִן הָאָדָם לְאִשָּׁה וַיְבִאָהּ אֶל הָאָדָם: **ת** וַיִּבְנֵא
יְיָ אֱלֹהִים יֵת עֲלֵעָא דְנָסִיב מִן אָדָם לְאַתְתָּא
וְאַיְתָה לֹות אָדָם:

[כג] וַיֹּאמֶר הָאָדָם זֹאת הַפַּעַם עָצָם
מֵעֲצָמִי וּבָשָׂר מִבְּשָׂרִי לְזֹאת יִקְרָא אִשָּׁה
כִּי מֵאִישׁ לִקְחָהּ זֹאת: **מ** וַיֹּאמֶר הָאָדָם
זֹאת הַפַּעַם עָצָם מֵעֲצָמִי וּבָשָׂר מִבְּשָׂרִי לְזֹאת
יִקְרָא אִשָּׁה כִּי מֵאִישׁ לִקְחָהּ זֹאת: **ת** וַאֲמַר
הָאָדָם הֲדָא זְמַנָּא גְרַמָּא מִגְרַמִּי וּבִסְרָא מִבְּסָרִי
לְדָא יִתְקָרִי אֶתְתָּא אֲרִי מִבְּעֲלָא נְסִיבָא דָּא:

[כד] עַל כֵּן יַעֲזֹב אִישׁ אֶת אָבִיו וְאֶת אִמּוֹ
וְדָבַק בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ לְבָשָׂר אֶחָד: **מ** עַל כֵּן
יַעֲזֹב אִישׁ אֶת אָבִיו וְאֶת אִמּוֹ וְדָבַק בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ
לְבָשָׂר אֶחָד: **ת** עַל כֵּן יִשְׁבּוּק גְּבַר בֵּית מְשֻׁכְבֵי
אֲבוּהִי וְאִמּוֹ וְיִדְבַּק בְּאַתְתָּהּ וַיְהוֹן לְבִסְרָא חָד:

[כה] וַיְהִיו שְׁנֵיהֶם עֲרוּמִים הָאָדָם
וְאִשְׁתּוֹ וְלֹא יִתְבַּשְּׂשׂוּ: **מ** וַיְהִיו שְׁנֵיהֶם
עֲרוּמִים הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ וְלֹא יִתְבַּשְּׂשׂוּ: **ת** וְהוּוּ
תְרוּיְהוּוֹן עֲרֻטִילָאִין אָדָם וְאַתְתָּהּ וְלֹא מִתְּכַלְמִין:

בראשית פרק-ג

[א] וְהִנָּחֵשׁ הָיָה עָרוֹם מִכֹּל חַיַּת הַשָּׂדֶה
אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר אֶל
הָאִשָּׁה אֵף כִּי אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ
מִכֹּל עֵץ הַגֶּן **מ** וְהִנָּחֵשׁ הָיָה עָרוֹם מִכֹּל חַיַּת
הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר אֶל הָאִשָּׁה
אֵף כִּי אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִכֹּל עֵץ
הַגֶּן **ת** וְחֹזֵא הָיָה חֲפִים מִכֹּל חַיַּת הַשָּׂדֶה
וַיֹּאמֶר לְאִתָּתָא בְּקוֹשְׁטָא אֲרִי אָמַר יֵי
לֹא תִיכְלוּן מִכֹּל אֵילָן גִּינְתָא:

[ב] וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל הַנָּחֵשׁ מִפְּרִי עֵץ
הַגֶּן נֹאכֵל **מ** וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל הַנָּחֵשׁ מִפְּרִי
עֵץ הַגֶּן נֹאכֵל **ת** וַאֲמַרְתָּ אִתָּתָא לְחֹזֵא מִפְּרִי
אֵילָן גִּינְתָא נִיכּוּל:

[ג] וּמִפְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹדֵי הַגֶּן אָמַר
אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ בּוֹ פֶן
תִּמָּתוּן **מ** וּמִפְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹדֵי הַגֶּן אָמַר

אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ בּוֹ כִּן
תִּמְתּוּן: **ת** וּמִפִּירֵי אֵילָנָא דִּי בְּמִצִּיעוֹת גִּינְתָא
אָמַר יְיָ לֹא תִיכְלוּן מִנָּה וְלֹא תִקְרְבוּן בֵּיה דִּילְמָא
תִּמּוּתוּן:

ד וַיֹּאמֶר הַנָּחֵשׁ אֶל הָאִשָּׁה לֹא מוֹת
תִּמְתּוּן: **מ** וַיֹּאמֶר הַנָּחֵשׁ אֶל הָאִשָּׁה לֹא מוֹת
תִּמְתּוּן: **ת** וַאֲמַר חוּיָא לְאִיתָתָא לָא מוֹת
תִּמּוּתוּן:

ה כִּי יֵדַע אֱלֹהִים כִּי בְיוֹם אֲכַלְכֶם
מִמֶּנּוּ וְנִפְקַחוּ עֵינֵיכֶם וְהֵייתֶם כְּאֱלֹהִים
יֹדְעֵי טוֹב וָרָע: **מ** כִּי יֵדַע אֱלֹהִים כִּי בְיוֹם
אֲכַלְכֶם מִמֶּנּוּ וְנִפְקַחוּ עֵינֵיכֶם וְהֵייתֶם כְּאֱלֹהִים
יֹדְעֵי טוֹב וָרָע: **ת** אָרִי גְלִי קָדָם יְיָ אָרִי בְיוֹמָא
דְּתִיכְלוּן מִנָּה וְיִתְפַתְחוּ עֵינֵיכֶון וְתִהוּן כְּרַבְרָבִין
חִכְיִמִין בֵּין טַב לְבִישׁ:

ו וַתֵּרָא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב הָעֵץ לְמֹאכָל וְכִי
תִאָוֶה הוּא לְעֵינַיִם וְנִחְמַד הָעֵץ לְהִשְׁכִּיל
וְתִקַּח מִפְּרִיו וְתֹאכַל וְתִתֵּן גַּם לְאִשָּׁה
עִמָּה וַיֹּאכַל: **מ** וַתֵּרָא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב הָעֵץ
לְמֹאכָל וְכִי תִאָוֶה הוּא לְעֵינַיִם וְנִחְמַד הָעֵץ
לְהִשְׁכִּיל וְתִקַּח מִפְּרִיו וְתֹאכַל וְתִתֵּן גַּם לְאִשָּׁה
עִמָּה וַיֹּאכַל: **ת** וְחִזַּת אֶתְתָא אָרִי טַב אֵילֹן

לְמִיכָל וְאָרִי אֲסִי הוּא לְעֵינַיִן וּמְרַגֵּג אֵילָנָא
לְאַסְתִּתְּפֹלָא בֵּה וּנְסִיבַת מֵאַבֶּה וְאַכְלַת וַיְהִיבַת אָף
לְבַעֲלָה עֶמֶה וְאַכֹּל:

ז וַתִּפְקַחְנָה עֵינַי שְׁנֵיהֶם וַיֵּדְעוּ כִּי
עִירָמִם הֵם וַיִּתְּפְרוּ עָלֶיהָ תֵּאֲנָה וַיַּעֲשׂוּ
לָהֶם חֲגֻלֹת: **מ** וַתִּפְקַחְנָה עֵינַי שְׁנֵיהֶם וַיֵּדְעוּ כִּי
עִירָמִם הֵם וַיִּתְּפְרוּ עָלֶיהָ תֵּאֲנָה וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם
חֲגֻלֹת: **ת** וְאֶת־תַּחֲא עֵינַי תְּרוֹיְהוֹן וַיֵּדְעוּ אָרִי
עֲרֻטִּילָאִין אֵינוֹן וְחֲטִיטוֹ לְהוֹן טְרַפִּי תֵאֲנִין וְעֶבְדוֹ
לְהוֹן זְרִזִּין:

ח וַיִּשְׁמְעוּ אֶת קוֹל יְהוָה אֱלֹהִים
מִתְּהִלָּךְ בְּגֹן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּתְחַבֵּא הָאָדָם
וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ
הַגָּן: **מ** וַיִּשְׁמְעוּ אֶת קוֹל יְהוָה אֱלֹהִים מִתְּהִלָּךְ
בְּגֹן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּתְחַבֵּא הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה
אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ הַגָּן: **ת** וַיִּשְׁמְעוּ יְת קַל מִימְרָא
דִּי אֱלֹהִים מְהִלָּךְ בְּגִינְתָא לְמִנַּח יוֹמָא וְאִיטְמַר
אָדָם וְאֶתְתָּה מִן קָדָם יֵי אֱלֹהִים בְּגוֹ אֵילָן גִּינְתָא:

ט וַיִּקְרָא יְהוָה אֱלֹהִים אֶל הָאָדָם
וַיֹּאמֶר לוֹ אַיֶּכָּה: **מ** וַיִּקְרָא יְהוָה אֱלֹהִים אֶל
הָאָדָם וַיֹּאמֶר לוֹ אַיֶּכָּה: **ת** וַיִּקְרָא יֵי אֱלֹהִים
לְאָדָם וְאָמַר לֶה אָן אֶת:

יז וַיֹּאמֶר אֶת קִלְךָ שָׁמַעְתִּי בִּגְן וַאֲרָא
כִּי עִירָם אָנֹכִי וַאֲחַבָּא: **מ** וַיֹּאמֶר אֶת קִלְךָ
שָׁמַעְתִּי בִּגְן וַאֲרָא כִּי עִירָם אָנֹכִי
וַאֲחַבָּא: **ת** וַאֲמַר יְת קל מימְרְךָ שְׁמַעִית בְּגִינְתָא
וּדְחִילִית אַרִי עֲרֻטִּילַי אָנָא וַאֲיֻטְמָרִית:

יח וַיֹּאמֶר מִי הִגִּיד לְךָ כִּי עִירָם אָתָּה
הֵמֶן הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לְבַלְתִּי אֲכָל
מִמֶּנּוּ אֲכָלְתָּ: **מ** וַיֹּאמֶר מִי הִגִּיד לְךָ כִּי עִירָם
אָתָּה הֵמֶן הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לְבַלְתִּי אֲכָל מִמֶּנּוּ
אֲכָלְתָּ: **ת** וַאֲמַר מֶן חוּי לְךָ אַרִי עֲרֻטִּילַי אָתָּה
הֵמֶן אֵילָנָא דְפִקְדָתְךָ בְּדִיל דְלָא לְמִיכַל מִנָּה
אֲכָלְתָּ:

יט וַיֹּאמֶר הָאָדָם הָאִשָּׁה אֲשֶׁר נָתַתָּה
עִמָּדִי הוּא נִתְּנָה לִי מִן הָעֵץ
וְאֲכָל: **מ** וַיֹּאמֶר הָאָדָם הָאִשָּׁה אֲשֶׁר נָתַתָּה
עִמָּדִי הוּא נִתְּנָה לִי מִן הָעֵץ וְאֲכָל: **ת** וַאֲמַר
הָאָדָם אֶתְתָּא דִּיהֲבַת עִמִּי הִיא יְהִבַת לִי מִן
אֵילָנָא וְאֲכָלִית:

כ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאִשָּׁה מַה זֹאת
עָשִׂית וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה הִנָּחֵשׁ הַשִּׁיאָנִי

וְאָכַל: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאִשָּׁה מַה זֹאת
עָשִׂית וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה הִנָּחֵשׁ הִשְׁיֵאֲנִי
וְאָכַל: **ת** וַאֲמַר יי אֱלֹהִים לְאַתָּתָא מַה דָּא עֲבַדְת
וַאֲמַרְת אַתָּתָא חוּיָא אֶטְעִינִי וְאָכַלִּית:

[יד] וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים אֶל הִנָּחֵשׁ כִּי
עָשִׂיתָ זֹאת אָרוּר אַתָּה מִכָּל הַבְּהֵמָה
וּמִכָּל חַיֵּית הַשָּׂדֶה עַל גְּחֹנֶךָ תֵּלֵךְ וְעָפָר
תֹּאכַל כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים
אֶל הִנָּחֵשׁ כִּי עָשִׂיתָ זֹאת אָרוּר אַתָּה מִכָּל הַבְּהֵמָה
וּמִכָּל חַיֵּית הַשָּׂדֶה עַל גְּחֹנֶךָ תֵּלֵךְ וְעָפָר תֹּאכַל כָּל
יְמֵי חַיֶּיךָ: **ת** וַאֲמַר יי אֱלֹהִים לְחוּיָא אַרִי עֲבַדְתָּ
דָּא לִיט אַתְּ מִכָּל בְּעִירָא וּמִכָּל חוּת בְּרָא עַל מְעָדָּ
תִּיזִיל וְעָפָרָא תִיכּוּל כָּל יוֹמֵי חַיֶּיךָ:

[טו] וַאֲיִבָּה אִשִּׁית בֵּינֶךָ וּבִין הָאִשָּׁה וּבִין
זָרְעֶךָ וּבִין זָרְעָה הוּא יִשׁוּפְךָ רֹאשׁ וְאַתָּה
תִּשׁוּפְנּוּ עֶקֶב: **מ** וַאֲיִבָּה אִשִּׁית בֵּינֶךָ וּבִין
הָאִשָּׁה וּבִין זָרְעֶךָ וּבִין זָרְעָה הוּא יִשׁוּפְךָ רֹאשׁ
וְאַתָּה תִּשׁוּפְנּוּ עֶקֶב: **ת** וּדְבָבוּ אִשׁוּי בֵּינֶךָ וּבִין
אַתָּתָא וּבִין בְּנֶךָ וּבִין בְּנֵהָה הוּא יְהִי דְכִיר לָךְ מַה
דְּעֲבַדְתָּ לָהּ מִלְּקַדְמִין וְאַתָּה תְּהֵא נָטִיר לָהּ לְסוּפָא:
(ס)

[טז] אֶל הָאִשָּׁה אָמַר הַרְבָּה אַרְבָּה

עֲצֹבוֹנָךְ וְהִרְגֵךְ בְּעֶצֶב תִּלְדֵי בָנִים וְאֵל
אִישׁךָ תִּשׁוּקֶתְךָ וְהוּא יִמְשָׁל בְּךָ: **מ** אֵל
הָאִשָּׁה אָמַר הִרְבָּה אֲרָבָה עֲצֹבוֹנָךְ וְהִרְגֵךְ בְּעֶצֶב
תִּלְדֵי בָנִים וְאֵל אִישׁךָ תִּשׁוּקֶתְךָ וְהוּא יִמְשָׁל
בְּךָ: **ת** לְאַתְתָּא אָמַר אֲסַגָּא אֲסַגִּי צַעֲרִיכִי
וְעֲדוּיִיכִי בְּצַעַר תִּלְדֵי בָנִין וְלֹת בַּעֲלֶךָ תִּהְיֶה
תְּאוֹבְתֶיךָ וְהוּא יִשְׁלַט בְּךָ: **(ס)**

[יז] וּלְאָדָם אָמַר כִּי שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתְּךָ
וּתְאָכַל מִן הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לֵאמֹר לֹא
תֹאכַל מִמֶּנּוּ אֲרוּרָה הָאָדָמָה בְּעֵבוּרְךָ
בְּעֶצְבוֹן תִּאֲכַלְנָה כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ: **מ** וּלְאָדָם
אָמַר כִּי שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתְּךָ וּתְאָכַל מִן הָעֵץ אֲשֶׁר
צִוִּיתִיךָ לֵאמֹר לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ אֲרוּרָה הָאָדָמָה
בְּעֵבוּרְךָ בְּעֶצְבוֹן תִּאֲכַלְנָה כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ: **ת** וּלְאָדָם
אָמַר אֲרִי קִבִּילֶתָ לְמִימַר אֶתְתְּךָ וְאָכַלְתָּ מִן אֵילָנָא
דִּי פְקִידְתְּךָ לְמִימַר לָא תִיכּוֹל מִנָּה לִיטָא אַרְעָא
בְּדִילְךָ בְּעַמַל תִּיכְלִינָה כָּל יוֹמֵי חַיֶּיךָ:

[יח] וְקוֹץ וְדַרְדַּר תִּצְמִיחַ לְךָ וְאָכַלְתָּ אֶת
עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה: **מ** וְקוֹץ וְדַרְדַּר תִּצְמִיחַ לְךָ
וְאָכַלְתָּ אֶת עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה: **ת** וְכוּבִין וְאַטְדִין תִּצְמַח
לְךָ וְתִיכּוֹל יֵת עֵסְבָא דְחַקְלָא:

[יט] בְּזַעַת אַפֶּיךָ תֹאכַל לֶחֶם עַד שׁוֹבֵבךָ

אֶל הָאָדָמָה כִּי מִמֶּנָּה לָקַחְתָּ כִּי עֵפֶר
אֶתָּה וְאֶל עֵפֶר תָּשׁוּב: **מ** בִּזְעַת אַפֶּיךָ תֹאכַל
לֶחֶם עַד שׁוֹבֵד אֶל הָאָדָמָה כִּי מִמֶּנָּה לָקַחְתָּ כִּי
עֵפֶר אֶתָּה וְאֶל עֵפֶר תָּשׁוּב: **ת** בִּזְעַתָּא דְאַפְךָ
תִּיכּוֹל לַחֲמֹא עַד דְּתִיתּוּב לְאַרְעָא דְמִנָּה
אֶתְבָּרִיתָא אֲרִי עֵפֶרָא אֶת וּלְעֵפֶרָא תִתּוּב:

כ וַיִּקְרָא הָאָדָם שֵׁם אִשְׁתּוֹ חַוָּה כִּי
הוּא הֵיְתָה אִם כָּל חַי: **מ** וַיִּקְרָא הָאָדָם שֵׁם
אִשְׁתּוֹ חַוָּה כִּי הוּא הֵיְתָה אִם כָּל חַי: **ת** וַיִּקְרָא
אָדָם שׁוֹם אֶתְתָה חַוָּה אֲרִי הִיא הוּת אִמָּא דְכָל
בְּנֵי אֲנָשָׁא:

כא וַיַּעַשׂ יְהוָה אֱלֹהִים לְאָדָם וּלְאִשְׁתּוֹ
כְּתַנּוֹת עוֹר וַיִּלְבָּשֵׂם: **מ** וַיַּעַשׂ יְהוָה אֱלֹהִים
לְאָדָם וּלְאִשְׁתּוֹ כְּתַנּוֹת עוֹר וַיִּלְבָּשֵׂם: **ת** וַעֲבַד יְיָ
אֱלֹהִים לְאָדָם וּלְאִתְתָה לְבוֹשִׁין דִּיקָר עַל מְשַׁד
בְּשָׂרִיהוֹן וְאַלְבִּישִׁינוּן: **פ**

כב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים הֵן
הָאָדָם הָיָה כְּאֶחָד מִמֶּנּוּ לְדַעַת טוֹב וָרָע
וְעַתָּה פֶּן יִשְׁלַח יָדוֹ וְלָקַח גַּם מֵעֵץ הַחַיִּים
וְאָכַל וְחַי לְעֹלָם: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים הֵן
הָאָדָם הָיָה כְּאֶחָד מִמֶּנּוּ לְדַעַת טוֹב וָרָע וְעַתָּה פֶּן
יִשְׁלַח יָדוֹ וְלָקַח גַּם מֵעֵץ הַחַיִּים וְאָכַל וְחַי

לְעֵלָם: **ת** וַאֲמַר יְיָ אֱלֹהִים הָאֵל אָדָם הָזֶה יְחִידִי
בְּעֵלְמָא מִנָּה לְמִידַע טַב וּבִישׁ וּכְעַן דִּילְמָא יוֹשִׁיט
יְדָהּ וַיִּסַּב אַף מֵאֵילָן חֲיִיא וַיִּכּוֹל וַיְחִי לְעֵלָם:

כג וַיִּשְׁלַחְהוּ יְהוָה אֱלֹהִים מִגֹּן עֵדֶן
לְעֶבֶד אֶת הָאָדָמָה אֲשֶׁר לָקַח
מִשָּׁם: **מ** וַיִּשְׁלַחְהוּ יְהוָה אֱלֹהִים מִגֹּן עֵדֶן לְעֶבֶד
אֶת הָאָדָמָה אֲשֶׁר לָקַח מִשָּׁם: **ת** וַיִּשְׁלַחְהּ יְיָ
אֱלֹהִים מְגִינָתָא דְעֵדֶן לְמַפְלַח יַת אַדְמָתָא
דְאַתְבָּרִי מִתַּמּוֹן:

כד וַיִּגְרֹשׁ אֶת הָאָדָם וַיִּשְׁכֵּן מִקְדָּם לְגֹן
עֵדֶן אֶת הַכְּרָבִים וְאֶת לֵהט הַחֲרָב
הַמְתֵּהפְכַת לְשֹׁמֵר אֶת דְּרָדְךָ עֵץ
הַחַיִּים: **מ** וַיִּגְרֹשׁ אֶת הָאָדָם וַיִּשְׁכֵּן מִקְדָּם לְגֹן
עֵדֶן אֶת הַכְּרָבִים וְאֶת לֵהט הַחֲרָב הַמְתֵּהפְכַת
לְשֹׁמֵר אֶת דְּרָדְךָ עֵץ הַחַיִּים: **ת** וְתִרְדֹּךְ יַת אָדָם
וְאֲשָׁרִי מְלַקְדָּמִין לְגִינָתָא דְעֵדֶן יַת כְּרוּבִיא וְיַת
שְׁנַן חֲרָבָא דְמְתֵהפְכָא לְמִיטָר יַת אוֹרַח אֵילָן
חֲיִיא: (ס)

בראשית פרק-ד

א וְהָאָדָם יָדַע אֶת חַוָּה אִשְׁתּוֹ וַתְּהַר וַתֵּלֶד אֶת קַיִן וַתֹּאמֶר קָנִיתִי אִישׁ אֶת יְהוָה: **ב** וְהָאָדָם יָדַע אֶת חַוָּה אִשְׁתּוֹ וַתְּהַר וַתֵּלֶד אֶת קַיִן וַתֹּאמֶר קָנִיתִי אִישׁ אֶת יְהוָה: **ג** וְאָדָם יָדַע יְת חַוָּה אֶתְתָּה וְעַדִּיאת וילידת ית קין ואמרת קניתי גברא (מן) קדם יי:

ב וַתִּסֹּף לָלֶדֶת אֶת אָחִיו אֶת הָבֶל וַיְהִי הָבֶל רֹעֵה צֹאן וְקַיִן הָיָה עֹבֵד אֲדָמָה: **ג** וַתִּסֹּף לָלֶדֶת אֶת אָחִיו אֶת הָבֶל וַיְהִי הָבֶל רֹעֵה צֹאן וְקַיִן הָיָה עֹבֵד אֲדָמָה: **ד** וְאוֹסִיפֵת לְמִילֵד יְת אַחוּהִי יְת הָבֶל וְהוּא הָבֶל רְעִי עֲנָא וְקַיִן הוּא פֶלַח בְּאֶרְעָא:

ג וַיְהִי מִקֵּץ יָמִים וַיָּבֵא קַיִן מִפְּרֵי הָאֲדָמָה מִנְחָה לַיהוָה: **ד** וַיְהִי מִקֵּץ יָמִים וַיָּבֵא קַיִן מִפְּרֵי הָאֲדָמָה מִנְחָה לַיהוָה: **ה** וְהוּא מְסוּף יוֹמִין וְאִיתִי קַיִן מֵאֲבָא דְאֶרְעָא תְּקֻרֻבְתָּא קָדָם יי:

ד וְהָבֶל הֵבִיא גַם הוּא מִבְּכֹרוֹת צֹאנוֹ וּמִחֲלִבְהֶן וַיִּשַׁע יְהוָה אֶל הָבֶל וְאֶל מִנְחָתוֹ: **ה** וְהָבֶל הֵבִיא גַם הוּא מִבְּכֹרוֹת צֹאנוֹ

וּמַחְלִבְהוּ וַיִּשַׁע יְהוָה אֶל הַבֵּל וְאֶל
מִנְחָתוֹ: **ת** וְהַבֵּל אֵי־תִי אִף הוּא מִבְּכִירֵי עֲנֵה
וּמִשְׁמִנְהוֹן וְהוֹת רַעְוָא מִן קָדָם יִי בְּהַבֵּל
וּבְקוֹרְבָנָה:

נה וְאֶל קִין וְאֶל מִנְחָתוֹ לֹא שָׁעָה וַיִּחַר
לְקִין מְאֹד וַיִּפְּלוּ פָּנָיו: **מ** וְאֶל קִין וְאֶל
מִנְחָתוֹ לֹא שָׁעָה וַיִּחַר לְקִין מְאֹד וַיִּפְּלוּ
פָּנָיו: **ת** וּבְקִין וּבְקוֹרְבָנָה לֹא הוֹת רַעְוָא וּתְקוּף
לְקִין לַחֲדָא וְאֶתְכַבֵּישׁוּ אַפּוּהֵי:

נו וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל קִין לָמָּה חָרָה לָךְ
וְלָמָּה נִפְּלוּ פָּנֶיךָ: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל קִין לָמָּה
חָרָה לָךְ וְלָמָּה נִפְּלוּ פָּנֶיךָ: **ת** וַאֲמַר יִי לְקִין לָמָּה
תְּקִיף לָךְ וּלְמָא אֶתְכַבֵּישׁוּ אַפִּיךָ:

נז הֲלוֹא אִם תִּיטִיב שְׂאֵת וְאִם לֹא
תִיטִיב לַפֶּתַח חֲטָאת רַבֵּץ וְאֵלֶיךָ
תִּשׁוּקָתוֹ וְאַתָּה תִּמְשָׁל בּוֹ: **מ** הֲלוֹא אִם
תִּיטִיב שְׂאֵת וְאִם לֹא תִיטִיב לַפֶּתַח חֲטָאת רַבֵּץ
וְאֵלֶיךָ תִּשׁוּקָתוֹ וְאַתָּה תִּמְשָׁל בּוֹ: **ת** הֲלֹא אִם
תוֹטִיב עוֹבְדֶךָ יִשְׁתַּבַּח לָךְ וְאִם לֹא תוֹטִיב עוֹבְדֶךָ
לְיוֹם דִּינָא חֲטָאֶךָ נְטִיר דִּיעֵתִיד לְאַתְפְּרַעָא מִנְךָ
אִם לֹא תִתּוֹב וְאִם תִּתּוֹב יִשְׁתַּבַּח לָךְ:

ח וַיֹּאמֶר קִין אֶל הָבֶל אָחִיו וַיְהִי
בְּהִיּוֹתָם בַּשָּׂדֶה וַיִּקָּם קִין אֶל הָבֶל אָחִיו
וַיַּהַרְגֵהוּ: **מ** וַיֹּאמֶר קִין אֶל הָבֶל אָחִיו וַיְהִי
בְּהִיּוֹתָם בַּשָּׂדֶה וַיִּקָּם קִין אֶל הָבֶל אָחִיו
וַיַּהַרְגֵהוּ: **ת** וַאֲמַר קִין לְהָבֶל אַחֹהִי וְהָוָה
בְּמַהֲוִיָּהוּן בְּחַקְלָא וְקָם קִין עַל הָבֶל אַחֹהִי
וְקָטְלָהּ:

ט וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל קִין אֵי הָבֶל אָחִיךָ
וַיֹּאמֶר לֹא יָדַעְתִּי הֲשֹׁמֵר אָחִי
אָנֹכִי: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל קִין אֵי הָבֶל אָחִיךָ
וַיֹּאמֶר לֹא יָדַעְתִּי הֲשֹׁמֵר אָחִי אָנֹכִי: **ת** וַאֲמַר יְיָ
לְקִין אָן הָבֶל אָחוּךָ וַאֲמַר לֹא יָדַעְנָא הֲנִטֵּר אָחִי
אָנָּא:

י וַיֹּאמֶר מָה עָשִׂיתָ קוֹל דְּמֵי אָחִיךָ
צֹעֲקִים אֵלַי מִן הָאָדָמָה: **מ** וַיֹּאמֶר מָה
עָשִׂיתָ קוֹל דְּמֵי אָחִיךָ צֹעֲקִים אֵלַי מִן
הָאָדָמָה: **ת** וַאֲמַר מָה עֲבַדְתָּא קַל דַּם זָרַעִין
דַּעְתִּידִין לְמִפְּק מִן אָחוּךָ קַבְּלִין קַדְּמֵי מִן אַרְעָא:

יא וַעֲתָה אָרוּר אַתָּה מִן הָאָדָמָה אֲשֶׁר
פָּצְתָה אֶת פִּיהָ לְקַחַת אֶת דְּמֵי אָחִיךָ
מִיָּדְךָ: **מ** וַעֲתָה אָרוּר אַתָּה מִן הָאָדָמָה אֲשֶׁר
פָּצְתָה אֶת פִּיהָ לְקַחַת אֶת דְּמֵי אָחִיךָ

מִיָּדָד: **ת** וַיִּכְעַן לִיט אֶת מִן אֶרְעָא דְּפִתְחַת יַת פּוּמָה וְקַבִּילַת יַת דְּמָה דְּאַחוּד מִן יָדָד:

יב כִּי תַעֲבֹד אֶת הָאֲדָמָה לֹא תִסֵּף תֵּת כְּחָה לָךְ נַע וְנָד תִּהְיֶה בְּאַרְץ: **מ** כִּי תַעֲבֹד אֶת הָאֲדָמָה לֹא תִסֵּף תֵּת כְּחָה לָךְ נַע וְנָד תִּהְיֶה בְּאַרְץ: **ת** אַרְי תִּפְלַח בְּאַרְעָא לֹא תוֹסִיף לְמַתָּן חִילָה לָךְ מִטְּלִטל וְגַלִּי תִהֵא בְּאַרְעָא:

יג וַיֹּאמֶר קִין אֶל יְהוָה גָּדוֹל עֲוֹנִי מִנְּשׂוּא: **מ** וַיֹּאמֶר קִין אֶל יְהוָה גָּדוֹל עֲוֹנִי מִנְּשׂוּא: **ת** וַאֲמַר קִין קָדָם יְיָ סָגִי חוּבִי מִלְּמִשְׁבָּק:

יד הִן גֵּרְשֶׁת אֶתִּי הַיּוֹם מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וּמִפְּנֵיךָ אֶסְתֵּר וְהִיִּתִּי נַע וְנָד בְּאַרְץ וְהִיָּה כָּל מִצְאֵי יְהִרְגֵנִי: **מ** הִן גֵּרְשֶׁת אֶתִּי הַיּוֹם מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וּמִפְּנֵיךָ אֶסְתֵּר וְהִיִּתִּי נַע וְנָד בְּאַרְץ וְהִיָּה כָּל מִצְאֵי יְהִרְגֵנִי: **ת** הָא תִּרְיַכְתָּא יַתִּי יוֹמָא דִּין מֵעַל אֲפִי אֶרְעָא וּמִן קָדְמָךְ לִית אֲפִשֵּׁר לְאַטְמָרָא וְאַהִי מִטְּלִטל וְגַלִּי בְּאַרְעָא וִיְהִי כָּל דִּישְׁכַּחְנִי יִקְטְלִינִי:

טו וַיֹּאמֶר לוֹ יְהוָה לָכוֹן כָּל הִרְגֵּי קִין

שְׁבַעְתִּים יִקָּם וַיִּשָּׂם יְהוָה לְקִין אֹת
לְבַלְתִּי הַכּוֹת אֹתוֹ כָּל מִצְאוֹ: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ
יְהוָה לָכֵן כָּל הַרְג קִין שְׁבַעְתִּים יִקָּם וַיִּשָּׂם יְהוָה
לְקִין אֹת לְבַלְתִּי הַכּוֹת אֹתוֹ כָּל מִצְאוֹ: **ת** וַאֲמַר
לֵה יִי בְכוֹן כָּל קָטִיל קִין לְשִׁבְעָא דָּרִין יִתְפָּרַע מִנָּה
וְשׁוּי יִי לְקִין אֲתָא בְּדִיל דְּלֹא לְמַקְטִל יְתָה כָּל
דִּישְׁכַּחְנָה:

טז וַיֵּצֵא קִין מִלְפָּנֵי יְהוָה וַיֵּשֶׁב בְּאֶרֶץ
נוֹד קְדָמַת יַעֲדוֹן: **מ** וַיֵּצֵא קִין מִלְפָּנֵי יְהוָה
וַיֵּשֶׁב בְּאֶרֶץ נוֹד קְדָמַת יַעֲדוֹן: **ת** וַיִּנְפֹק קִין מִן קָדָם
יִי וַיִּתֵּיב בְּאֶרְעָא גְּלִי וּמְטַלְטַל דְּהוּה עֲבִידָא עֲלוּהִי
מִלְקָדְמִין דְּגִינְתָא דְּעֵדוֹן:

יז וַיֵּדַע קִין אֶת אִשְׁתּוֹ וַתַּהַר וַתֵּלֶד אֶת
חֲנוּךְ וַיְהִי בְּנֵה עֵיר וַיִּקְרָא שֵׁם הָעִיר
כְּשֵׁם בְּנוֹ חֲנוּךְ: **מ** וַיֵּדַע קִין אֶת אִשְׁתּוֹ וַתַּהַר
וַתֵּלֶד אֶת חֲנוּךְ וַיְהִי בְּנֵה עֵיר וַיִּקְרָא שֵׁם הָעִיר
כְּשֵׁם בְּנוֹ חֲנוּךְ: **ת** וַיֵּדַע קִין יְת אֶתְתָּה וְעַדִּיאַת
וַיִּלִּידַת יְת חֲנוּךְ וַהוּה בְּנִי קַרְתָּא וַקְרָא שְׁמָא
דְּקַרְתָּא כְּשׁוּם בְּרָה חֲנוּךְ:

יח וַיִּנְלַד לְחֲנוּךְ אֶת עֵירָד וְעֵירָד יֶלֶד
אֶת מַחוּיָאֵל וּמַחוּיָאֵל יֶלֶד אֶת מְתוּשָׁאֵל
וּמְתוּשָׁאֵל יֶלֶד אֶת לָמֶךְ: **מ** וַיִּנְלַד לְחֲנוּךְ

אֶת עֵירָד וְעֵירָד יָלַד אֶת מַחֲיִיאֵל וּמַחֲיִיאֵל יָלַד
אֶת מְתוֹשָׁאֵל וּמְתוֹשָׁאֵל יָלַד אֶת
לְמֶדֶד: **ת** וְאֶת־יָלִיד לַחֲנוּךְ יֵת עֵירָד וְעֵירָד אוֹלִיד
יֵת מַחֲיִיאֵל וּמַחֲיִיאֵל אוֹלִיד יֵת מְתוֹשָׁאֵל
וּמְתוֹשָׁאֵל אוֹלִיד יֵת לְמֶדֶד:

{יט} וַיִּקַּח לוֹ לְמֶדֶד שְׁתֵּי נָשִׁים
שֵׁם הָאֶחָת עֲדָה וְשֵׁם הַשֵּׁנִית
צֶלְהָ: **מ** וַיִּקַּח לוֹ לְמֶדֶד שְׁתֵּי נָשִׁים שֵׁם הָאֶחָת
עֲדָה וְשֵׁם הַשֵּׁנִית צֶלְהָ: **ת** וַיִּנְסִיב לָהּ לְמֶדֶד תְּרֵתִין
נָשִׁין שׁוֹם חֲדָא עֲדָה וְשׁוֹם תְּנִיתָא צֶלְהָ:

{כ} וַתֵּלֶד עֲדָה אֶת יוֹבָל הוּא הִיָּה אָבִי
יֹשֵׁב אֶהֱל וּמִקְנָה: **מ** וַתֵּלֶד עֲדָה אֶת יוֹבָל הוּא
הִיָּה אָבִי יֹשֵׁב אֶהֱל וּמִקְנָה: **ת** וַיִּלְיֶדֶת עֲדָה יֵת
יוֹבָל הוּא הִיָּה רַבְּהוֹן דִּיתְבִּי מִשְׁכָּנִין וּמְרִי בְעִיר:

{כא} וְשֵׁם אָחִיו יוֹבָל הוּא הִיָּה אָבִי כָּל
תַּפְּשׁ כְּנוֹר וְעוֹגֵב: **מ** וְשֵׁם אָחִיו יוֹבָל הוּא הִיָּה
אָבִי כָּל תַּפְּשׁ כְּנוֹר וְעוֹגֵב: **ת** וְשׁוֹם אָחוּהִי יוֹבָל
הוּא הִיָּה רַבְּהוֹן דְּכָל דְּמִנְגֹן עַל פּוּם נְבֵלָא יְדַעִי
זְמַר כְּנוֹרָא וְאַבוּבָא:

{כב} וְצֶלְהָ גַם הוּא יֵלְדָה אֶת תּוֹבֵל קִין
לְטִישׁ כָּל חֲרִישׁ נְחֻשֶׁת וּבְרִזָּל וְאַחוּת תּוֹבֵל

קִין גַּעְמָה : **מ** וְצָלָה גַם הוּא יִלְדָה אֶת תּוֹבֵל
קִין לִטֵּשׁ כָּל חֵרֶשׁ נְחֹשֶׁת וּבְרָזָל וְאַחוֹת תּוֹבֵל קִין
גַּעְמָה : **ת** וְצָלָה אִף הִיא יִלְיֶדֶת יֵת תּוֹבֵל קִין
רְבֵהוֹן דְּכָל דִּידְעֵי עֵיבִידֶת נְחֹשָׁא וּפְרִזְלָא וְאַחֲתֵהּ
דְּתוֹבֵל קִין גַּעְמָה :

[כג] וַיֹּאמֶר לְמֹד לְנָשִׁיו עָדָה
וְצָלָה שְׁמַעֲן קוֹלִי נָשִׁי לְמֹד הָאֲזִנָּה
אֲמַרְתִּי כִּי אִישׁ הֲרַגְתִּי לְפִצְעֵי וְיִלְד
לְחִבְרָתִי : **מ** וַיֹּאמֶר לְמֹד לְנָשִׁיו עָדָה וְצָלָה
שְׁמַעֲן קוֹלִי נָשִׁי לְמֹד הָאֲזִנָּה אֲמַרְתִּי כִּי אִישׁ
הֲרַגְתִּי לְפִצְעֵי וְיִלְד לְחִבְרָתִי : **ת** וַאֲמַר לְמֹד
לְנִשְׁוֹהֵי עָדָה וְצָלָה שְׁמַעֲן קוֹלִי נָשִׁי לְמֹד אֲצִיתָא
לְמִמְרִי לָא גְבָרָא קְטָלִית דְּבַדִּילָה אָנָּא סָבִיל
חוּבִין וְאִף לָא עוֹלִימָא חַבְלִית דְּבַדִּילָה יִשְׁתִּיֻצִי
זְרַעִי :

[כד] כִּי שְׁבַעַתִּים יִקָּם קִין וְלְמֹד שְׁבַעִים
וְשְׁבַעָה : **מ** כִּי שְׁבַעַתִּים יִקָּם קִין וְלְמֹד שְׁבַעִים
וְשְׁבַעָה : **ת** אֲרִי שְׁבַעָא דְרִין אִיתְלָאוּ לְקִין הָלָא
לְלֹמֵד בְּרָה שְׁבַעִין וְשְׁבַעָא :

[כה] וַיֵּדַע אָדָם עוֹד אֶת אִשְׁתּוֹ וַתֵּלֶד בֶּן
וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ שֵׁת כִּי שָׁת לִי אֱלֹהִים
זָרַע אַחֵר תַּחַת הַבָּל כִּי הֲרָגוּ קִין : **מ** וַיֵּדַע

אָדָם עוֹד אֶת אִשְׁתּוֹ וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ שֵׁת
כִּי שֵׁת לִי אֱלֹהִים זָרַע אַחֲרַי תַּחַת הַבַּל כִּי הִרְגוּ
קַיִן: **ת** וַיַּדַּע אָדָם עוֹד יֵת אֶתְתָּהּ וַיִּלְיֶדֶת בֶּר
וַקְרַת יֵת שְׁמָהּ שֵׁת אָרִי אִמְרַת יְהִב לִי יֵי בֶר
אוֹתָרוּ חֲלָף הַבַּל דִּקְטִלָּה קַיִן:

בנו וְלִשְׁתַּיִם גַּם הוּא יֵלֵד בֶּן וַיִּקְרָא אֶת
שְׁמוֹ אֲנוֹשׁ אֵז הוֹחֵל לְקָרָא בְּשֵׁם
יְהוָה: **מ** וְלִשְׁתַּיִם גַּם הוּא יֵלֵד בֶּן וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
אֲנוֹשׁ אֵז הוֹחֵל לְקָרָא בְּשֵׁם יְהוָה: **ת** וְלִשְׁתַּיִם אֶף
הוּא אֶתְיִלֵּד בֶּר וַקְרַת יֵת שְׁמָהּ אֲנוֹשׁ בְּכֵן
בְּיוֹמוֹהֵי חֲלוֹ בְנֵי אֲנוֹשׁ מִלְּצִלָּהּ בְּשֵׁמָהּ דֵּי: **ס**

בראשית פרק-ה

א זֶה סֵפֶר תּוֹלְדוֹת אָדָם בְּיוֹם בְּרָא
אֱלֹהִים אָדָם בְּדַמּוֹת אֱלֹהִים עָשָׂה
אֹתוֹ: **מ** זֶה סֵפֶר תּוֹלְדוֹת אָדָם בְּיוֹם בְּרָא אֱלֹהִים
אָדָם בְּדַמּוֹת אֱלֹהִים עָשָׂה אֹתוֹ: **ת** דִּין סֵפֶר
תּוֹלְדוֹת אָדָם בְּיוֹמָא דְבְרָא יֵי אָדָם בְּדַמּוֹת אֱלֹהִים
עָבַד יְתָה:

ב זְכוֹר וּנְקָבָה בְּרֵאשִׁים וַיְבָרֶךְ אֶתְּם
וַיִּקְרָא אֶת שְׁמֵם אָדָם בְּיוֹם
הַבְּרֵאשִׁים: **מ** זְכוֹר וּנְקָבָה בְּרֵאשִׁים וַיְבָרֶךְ אֶתְּם
וַיִּקְרָא אֶת שְׁמֵם אָדָם בְּיוֹם הַבְּרֵאשִׁים: **ת** דְּכַר
וְנוֹקְבָא בְּרֵאשִׁים וַיְבָרֶךְ וַתְּהוֹן וַיִּקְרָא יֵת שְׁמֵהוֹן
אָדָם בְּיוֹמָא דְאֶתְבְּרִיאוּ:

ג וַיְחִי אָדָם שְׁלֹשִׁים וּמֵאָת שָׁנָה וַיּוֹלֵד
בְּדָמוֹתוֹ כְּצִלְמוֹ וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
שֵׁת: **מ** וַיְחִי אָדָם שְׁלֹשִׁים וּמֵאָת שָׁנָה וַיּוֹלֵד
בְּדָמוֹתוֹ כְּצִלְמוֹ וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ שֵׁת: **ת** וַחֲיָא
אָדָם מְאָה וַתֵּלֶתִין שְׁנִין וְאוֹלִיד בְּדָמוֹתָה דְדָמִי
לָהּ וַיִּקְרָא יֵת שְׁמֵהּ שֵׁת:

ד וַיְהִיו יְמֵי אָדָם אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת שֵׁת
שְׁמֹנֶה מֵאָת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בְּנִים
וּבָנוֹת: **מ** וַיְהִיו יְמֵי אָדָם אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת שֵׁת
שְׁמֹנֶה מֵאָת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בְּנִים וּבָנוֹת: **ת** וְהוּוּ יוֹמִי
אָדָם בְּתַר דְאוֹלִיד יֵת שֵׁת תְּמַנִּי מְאָה שְׁנִין וְאוֹלִיד
בְּנִין:

ה וַיְהִיו כָּל יְמֵי אָדָם אֲשֶׁר חֵי תְשַׁע
מֵאוֹת שָׁנָה וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיָּמָת: **מ** וַיְהִיו
כָּל יְמֵי אָדָם אֲשֶׁר חֵי תְשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וּשְׁלֹשִׁים
שָׁנָה וַיָּמָת: **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמִי אָדָם דְחֲיָא תְשַׁע

מָאָה וּתְלָתִין שְׁנִין וּמֵית : (ס)

נ וַיְחִי שֵׁת חָמֵשׁ שָׁנִים וּמֵאת שָׁנָה
וַיֹּלֶד אֶת אֲנֹשׁ : **מ** וַיְחִי שֵׁת חָמֵשׁ שָׁנִים
וּמֵאת שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת אֲנֹשׁ : **ת** וַחֲיָא שֵׁת מָאָה
וּחָמֵשׁ שְׁנִין וְאוֹלִיד יֵת אֲנֹשׁ :

ז וַיְחִי שֵׁת אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת אֲנֹשׁ
שֶׁבַע שָׁנִים וּשְׁמֹנֶה מֵאות שָׁנָה וַיֹּלֶד
בָּנִים וּבָנוֹת : **מ** וַיְחִי שֵׁת אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
אֲנֹשׁ שֶׁבַע שָׁנִים וּשְׁמֹנֶה מֵאות שָׁנָה וַיֹּלֶד בָּנִים
וּבָנוֹת : **ת** וַחֲיָא שֵׁת בְּתֵר דְּאוֹלִיד יֵת אֲנֹשׁ תְּמַנִּי
מָאָה וּשְׁבַע שְׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ :

ח וַיְהִיו כָּל יְמֵי שֵׁת שְׁתַּיִם עֶשְׂרֵה שָׁנָה
וּתְשַׁע מֵאות שָׁנָה וַיָּמָת : **מ** וַיְהִיו כָּל יְמֵי
שֵׁת שְׁתַּיִם עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּתְשַׁע מֵאות שָׁנָה
וַיָּמָת : **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי שֵׁת תְּשַׁע מָאָה וְתִרְתִּי
עֶשְׂרֵי שְׁנִין וּמֵית : (ס)

ט וַיְחִי אֲנֹשׁ תְּשַׁעִים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת
קִינָן : **מ** וַיְחִי אֲנֹשׁ תְּשַׁעִים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת
קִינָן : **ת** וַחֲיָא אֲנֹשׁ תְּשַׁעִין שְׁנִין וְאוֹלִיד יֵת קִינָן :

יז וַיְחִי אָנוּשׁ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת קִינָן חָמֵשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי אָנוּשׁ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת קִינָן חָמֵשׁ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא אָנוּשׁ בְּתַר דְּאוֹלִיד יְת קִינָן תְּמַנִּי מָאָה וַחֲמֵשׁ עֶשְׂרִי שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ:

יח וַיְהִי כָּל יְמֵי אָנוּשׁ חָמֵשׁ שָׁנִים וַתִּשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: **מ** וַיְהִי כָּל יְמֵי אָנוּשׁ חָמֵשׁ שָׁנִים וַתִּשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי אָנוּשׁ תִּשַׁע מָאָה וַחֲמֵשׁ שָׁנִין וַיָּמָת: **ס**

יט וַיְחִי קִינָן שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת מְהֻלְלָאֵל: **מ** וַיְחִי קִינָן שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת מְהֻלְלָאֵל: **ת** וַחֲיָא קִינָן שִׁבְעִין שָׁנִין וְאוֹלִיד יְת מְהֻלְלָאֵל:

כ וַיְחִי קִינָן אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת מְהֻלְלָאֵל אַרְבָּעִים שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי קִינָן אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת מְהֻלְלָאֵל אַרְבָּעִים שָׁנָה וּשְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא קִינָן בְּתַר דְּאוֹלִיד יְת מְהֻלְלָאֵל תְּמַנִּי מָאָה וְאַרְבָּעִין שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ:

יד וַיְהִי כָּל יְמֵי קִיּוֹן עֶשְׂרֵת שָׁנִים וַתֵּשַׁע
מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: **מ** וַיְהִי כָּל יְמֵי קִיּוֹן עֶשְׂרֵת
שָׁנִים וַתֵּשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי
קִיּוֹן תֵּשַׁע מָּאָה וְעֶשְׂרֵת שָׁנִין וּמִית: **(ס)**

טו וַיְחִי מִהֲלֵלָאֵל חָמֵשׁ שָׁנִים וְשָׁשִׁים
שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת יֶרֶד: **מ** וַיְחִי מִהֲלֵלָאֵל חָמֵשׁ
שָׁנִים וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת יֶרֶד: **ת** וַחֲיָא
מִהֲלֵלָאֵל שְׁתֵּין וַחֲמֵשׁ שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת יֶרֶד:

טז וַיְחִי מִהֲלֵלָאֵל אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
יֶרֶד שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְשָׁמְנָה מֵאוֹת שָׁנָה
וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי מִהֲלֵלָאֵל אַחֲרֵי
הוֹלִידוֹ אֶת יֶרֶד שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְשָׁמְנָה מֵאוֹת שָׁנָה
וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא מִהֲלֵלָאֵל בְּתֵר
דְּאוֹלִיד יֵת יֶרֶד תְּמַנִּי מָּאָה וַתִּלְתֵּין שָׁנִין וְאוֹלִיד
בָּנִין

יז וַיְהִי כָּל יְמֵי מִהֲלֵלָאֵל חָמֵשׁ
וַתֵּשַׁעִים שָׁנָה וְשָׁמְנָה מֵאוֹת שָׁנָה
וַיָּמָת: **מ** וַיְהִי כָּל יְמֵי מִהֲלֵלָאֵל חָמֵשׁ וַתֵּשַׁעִים
שָׁנָה וְשָׁמְנָה מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי
מִהֲלֵלָאֵל תְּמַנִּי מָּאָה וַתֵּשַׁעִין וַחֲמֵשׁ שָׁנִין וּמִית: **(ס)**

יח וַיְחִי יָרֵד שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת חֲנוּךְ: מ וַיְחִי יָרֵד שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת חֲנוּךְ: ת וַחֲיָא יָרֵד מָאָה וְשִׁתִּין וְתַרְתִּין שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת חֲנוּךְ:

יט וַיְחִי יָרֵד אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת חֲנוּךְ שְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: מ וַיְחִי יָרֵד אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת חֲנוּךְ שְׁמֹנֶה מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: ת וַחֲיָא יָרֵד בְּתַר דְּאוֹלִיד יֵת חֲנוּךְ תַּמְנֵי מָאָה שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹת:

כ וַיְהִיוּ כָּל יָמֵי יָרֵד שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְתִשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: מ וַיְהִיוּ כָּל יָמֵי יָרֵד שְׁתַּיִם וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְתִשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: ת וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי יָרֵד תִּשְׁעַ מָאָה וְשִׁתִּין וְתַרְתִּין שָׁנִין וּמֵיַת: (ס)

כא וַיְחִי חֲנוּךְ חֲמִשָּׁה וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת מְתוּשֶׁלַח: מ וַיְחִי חֲנוּךְ חֲמִשָּׁה וְשָׁשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת מְתוּשֶׁלַח: ת וַחֲיָא חֲנוּךְ שִׁתִּין וְחֲמִשָּׁה שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת מְתוּשֶׁלַח:

[כב] וַיִּתְּהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת הָאֱלֹהִים אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת מְתוֹשֶׁלַח שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיִּתְּהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת הָאֱלֹהִים אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת מְתוֹשֶׁלַח שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וְהֵלִיךְ חֲנוּךְ בְּדַחֲלָתָא דִּי בְּתַר דְּאוֹלִיד יַת מְתוֹשֶׁלַח תְּלַת מָאָה שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ:

[כג] וַיְהִי כָּל יְמֵי חֲנוּךְ חָמֵשׁ וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְשְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה: **מ** וַיְהִי כָּל יְמֵי חֲנוּךְ חָמֵשׁ וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְשְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה: **ת** וְהָוָה כָּל יוֹמֵי חֲנוּךְ תְּלַת מָאָה וְשִׁתִּין וְחָמֵשׁ שָׁנִין:

[כד] וַיִּתְּהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת הָאֱלֹהִים וַאֲיַנְנוּ כִּי לָקַח אֹתוֹ אֱלֹהִים: **מ** וַיִּתְּהַלֵּךְ חֲנוּךְ אֶת הָאֱלֹהִים וַאֲיַנְנוּ כִּי לָקַח אֹתוֹ אֱלֹהִים: **ת** וְהֵלִיךְ חֲנוּךְ בְּדַחֲלָתָא דִּי וְלִיתוּהִי אַרְי (לָא) אֲמִית יְתָה יִי: **(ס)**

[כה] וַיְחִי מְתוֹשֶׁלַח שְׁבַע וְשָׁמֹנִים שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת לָמֶךְ: **מ** וַיְחִי מְתוֹשֶׁלַח שְׁבַע וְשָׁמֹנִים שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת לָמֶךְ: **ת** וְחִיא מְתוֹשֶׁלַח מָאָה וְתַמְנִין וְשְׁבַע שָׁנִין וְאוֹלִיד יַת לָמֶךְ:

כו וַיְחִי מִתּוֹשֵׁלַח אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
לְמַדְ שְׁתַּיִם וְשָׁמוֹנִים שָׁנָה וְשִׁבַּע מֵאוֹת
שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי מִתּוֹשֵׁלַח
אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת לְמַדְ שְׁתַּיִם וְשָׁמוֹנִים שָׁנָה וְשִׁבַּע
מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא מִתּוֹשֵׁלַח
בְּתַר דְּאוֹלִיד יַת לְמַדְ שִׁבַּע מָאָה וְתַמְנִין וְתַרְתִּין
שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ:

כז וַיְהִי כָּל יְמֵי מִתּוֹשֵׁלַח תְּשַׁע וְשָׁשִׁים
שָׁנָה וְתִשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת: **מ** וַיְהִי כָּל
יְמֵי מִתּוֹשֵׁלַח תְּשַׁע וְשָׁשִׁים שָׁנָה וְתִשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה
וַיָּמָת: **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי מִתּוֹשֵׁלַח תְּשַׁע מָאָה
וְשַׁתִּין וְתִשְׁעַ שָׁנִין וַיָּמָת: **ס**

כח וַיְחִי לְמַדְ שְׁתַּיִם וְשָׁמוֹנִים שָׁנָה
וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּן: **מ** וַיְחִי לְמַדְ שְׁתַּיִם
וְשָׁמוֹנִים שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּן: **ת** וַחֲיָא לְמַדְ
מָאָה וְתַמְנִין וְתַרְתִּין שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּר:

כט וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ נַח לְאֹמֵר זֶה
יִנְחַמְנוּ מִמַּעֲשֵׂנוּ וּמִמַּעֲצוֹן יִדְּיֵנוּ מִן
הָאֲדָמָה אֲשֶׁר אֶבְרָהָה יְהוָה: **מ** וַיִּקְרָא אֶת
שְׁמוֹ נַח לְאֹמֵר זֶה יִנְחַמְנוּ מִמַּעֲשֵׂנוּ וּמִמַּעֲצוֹן יִדְּיֵנוּ
מִן הָאֲדָמָה אֲשֶׁר אֶבְרָהָה יְהוָה: **ת** וַיִּקְרָא יֵת שְׁמָהּ
נַח לְמִימַר דִּין יִנְחַמְנָא מַעוּבְדָּנָא וּמַלְאוֹת יִדְּנָא

מִן אֶרְעָא דִּי לְטָטְהָ יִי :

ל וְיַחֲיִי לְמַדְ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת נַח חֲמִשׁ
וְתִשְׁעִים שָׁנָה וְחֲמִשׁ מֵאֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד
בְּנִים וּבָנֹת : **מ** וְיַחֲיִי לְמַדְ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת נַח
חֲמִשׁ וְתִשְׁעִים שָׁנָה וְחֲמִשׁ מֵאֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בְּנִים
וּבָנֹת : **ת** וְחִיָּא לְמַדְ בְּתַר דְּאוֹלִיד יְת נַח חֲמִשׁ
מָאָה וְתִשְׁעִין וְחֲמִשׁ שָׁנִין וְאוֹלִיד בְּנִין וּבָנִין :

לא וְיַהֲיִי כָּל יְמֵי לְמַדְ שְׁבַע וְשִׁבְעִים שָׁנָה
וְשִׁבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיָּמָת : **מ** וְיַהֲיִי כָּל יְמֵי
לְמַדְ שְׁבַע וְשִׁבְעִים שָׁנָה וְשִׁבַּע מֵאוֹת שָׁנָה
וַיָּמָת : **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי לְמַדְ שְׁבַע מָאָה וְשִׁבְעִין
וְשִׁבַּע שָׁנִין וּמִית : **ס**

לב וְיַהֲיִי נַח בֶּן חֲמִשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד
נַח אֶת שֵׁם אֶת חָס וְאֶת יָפֶת : **מ** וְיַהֲיִי נַח
בֶּן חֲמִשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד נַח אֶת שֵׁם אֶת חָס וְאֶת
יָפֶת : **ת** וְהָוָה נַח בֶּר חֲמִשׁ מָאָה שָׁנִין וְאוֹלִיד נַח
יְת שֵׁם יְת חָס וְיְת יָפֶת :

בראשית פרק-ו

א וַיְהִי כִּי הִחַל הָאָדָם לָרֵב עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וּבָנוֹת יִלְדוּ לָהֶם: **מ** וַיְהִי כִּי הִחַל הָאָדָם לָרֵב עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וּבָנוֹת יִלְדוּ לָהֶם: **ת** וַהֲוָה כִּד שְׁרִיאוּ בְנֵי אֲנָשָׁא לְמִסְגֵי עַל אֲפִי אֲרָעָא וּבְנָתָא אֶתְיִלְדוּ לְהוֹן:

ב וַיִּרְאוּ בְנֵי הָאֱלֹהִים אֵת בָּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הֵנָּה וַיִּקְחוּ לָהֶם נָשִׁים מְכֹל אֲשֶׁר בָּחָרוּ: **מ** וַיִּרְאוּ בְנֵי הָאֱלֹהִים אֵת בָּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הֵנָּה וַיִּקְחוּ לָהֶם נָשִׁים מְכֹל אֲשֶׁר בָּחָרוּ: **ת** וַחֲזוּ בְנֵי רַבְרַבִּיא יֵת בְּנַת אֲנָשָׁא אֲרִי שְׁפִירוֹן אֲנוֹן וַנְּסִיבוּ לְהוֹן נָשִׁין מְכֹל דִּי אֶתְרַעִיאוּ:

ג וַיֹּאמֶר יְהוָה לֹא יִדּוֹן רוּחִי בָּאָדָם לְעַלְמָא בְּשַׁגָּם הוּא בְּשָׂר וְהָיוּ יָמָיו מִמָּאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה לֹא יִדּוֹן רוּחִי בָּאָדָם לְעַלְמָא בְּשַׁגָּם הוּא בְּשָׂר וְהָיוּ יָמָיו מִמָּאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה: **ת** וַאֲמַר יִי לֹא יִתְקִים דְּרָא בִישָׂא הָדִין קְדָמִי לְעַלְמָא בְּדִיל דְּאֲנוֹן בְּשָׂרָא וְעוֹבְדֵיהוֹן בִּישָׂא אֲרַכָּא יְהִיבַת לְהוֹן מִמָּאָה וְעֶשְׂרִין שָׁנִין אִם יִתּוּבוּן:

ד הַנְּפֹלִים הָיוּ בְּאֶרֶץ בְּיָמֵים הָהֵם וְגַם

אֲחֵרֵי כֹן אֲשֶׁר יָבֹאוּ בְּנֵי הָאֱלֹהִים אֶל
בָּנוֹת הָאָדָם וַיֵּלְדוּ לָהֶם הַמָּה הַגְּבֻרִים
אֲשֶׁר מֵעוֹלָם אֲנָשֵׁי הַשָּׁם: **מ** הַנִּפְלִים הָיוּ
בְּאֶרֶץ בְּיָמֵים הָהֵם וְגַם אַחֲרֵי כֹן אֲשֶׁר יָבֹאוּ בְּנֵי
הָאֱלֹהִים אֶל בָּנוֹת הָאָדָם וַיֵּלְדוּ לָהֶם הַמָּה
הַגְּבֻרִים אֲשֶׁר מֵעוֹלָם אֲנָשֵׁי הַשָּׁם: **ת** גְּבֻרֵיָהּ הוּוּ
בְּאֶרֶץ בְּיוֹמֵיָהּ הָאֲנוּן וְאִף בְּתֵר כֹּן דִּי יַעֲלוּן בְּנֵי
רְבִרְבֵיָהּ לֹוֹת בְּנֵת אֲנָשָׁא וַיֵּלִידוּן לְהוּן אֲנוּן גְּבֻרֵיָהּ
דְּמַעֲלָמָא אֲנָשִׁין דְּשָׂמָא: (פ)

ה וַיֵּרָא יְהוָה כִּי רַבָּה רָעַת
הָאָדָם בְּאֶרֶץ וְכָל יֵצֵר מַחְשְׁבַת לְבוֹ רַק
רַע כָּל הַיּוֹם: **מ** וַיֵּרָא יְהוָה כִּי רַבָּה רָעַת
הָאָדָם בְּאֶרֶץ וְכָל יֵצֵר מַחְשְׁבַת לְבוֹ רַק רַע כָּל
הַיּוֹם: **ת** וַחֲזָא יֵי אַרִי סְגִיָּאת בִּישַׁת אֲנָשָׁא
בְּאֶרֶץ וְכָל יֵצֵרָא מַחְשְׁבַת לְבָהּ לְחוּד בִּישַׁת כָּל
יוֹמָא:

ו וַיִּנְחָם יְהוָה כִּי עָשָׂה אֶת הָאָדָם
בְּאֶרֶץ וַיִּתְעַצֵּב אֶל לְבוֹ: **מ** וַיִּנְחָם יְהוָה כִּי
עָשָׂה אֶת הָאָדָם בְּאֶרֶץ וַיִּתְעַצֵּב אֶל לְבוֹ: **ת** וַתֵּב
יֵי בְּמִימְרָה אַרִי עֶבֶד יֵת אֲנָשָׁא בְּאֶרֶץ וְאָמַר
בְּמִימְרָה לְמַתְבַּר תְּקַפְּהוּן כְּרַעוּתָהּ:

ז וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲמַחֶה אֶת הָאָדָם אֲשֶׁר

בְּרֵאתִי מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה מֵאָדָם עַד
בְּהֵמָה עַד רֶמֶשׂ וְעַד עוֹף הַשָּׁמַיִם כִּי
נִחְמַתִּי כִּי עָשִׂיתֶם: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶמְחָה
אֶת הָאָדָם אֲשֶׁר בְּרֵאתִי מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה מֵאָדָם
עַד בְּהֵמָה עַד רֶמֶשׂ וְעַד עוֹף הַשָּׁמַיִם כִּי נִחְמַתִּי כִּי
עָשִׂיתֶם: **ת** וַאֲמַר יְיָ אֶמְחִי יְת אֲנָשָׁא דִּי בְרֵאתִי
מֵעַל אֲפִי אֲרַעָא מֵאֲנָשָׁא עַד בְּעִירָא עַד רִיחְשָׁא
וְעַד עוֹפָא דְשָׁמַיָא אֲרִי תְבִית בְּמִימְרֵי אֲרִי
עַבְדְּתָנוּן:

ח וְנַח מְצָא חֵן בְּעֵינַי יְהוָה: **מ** וְנַח מְצָא
חֵן בְּעֵינַי יְהוָה: **ת** וְנַח אֲשַׁכַּח רַחֲמִין קָדָם יְיָ:
(פפפ)

פרשת נח

ט אֵלֶּה תּוֹלְדֹת נַח נַח אִישׁ צַדִּיק תָּמִים
הָיָה בְּדַרְתּוֹ אֶת הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ
נַח: **מ** אֵלֶּה תּוֹלְדֹת נַח נַח אִישׁ צַדִּיק תָּמִים הָיָה
בְּדַרְתּוֹ אֶת הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ נַח: **ת** אֶלֶן תּוֹלְדֹת
נַח נַח גִּבֹר זַכָּאי שְׁלִים הָוָה בְּדַרוֹהֵי בְּדַחֲלָתָא דִּי
הַלִּיד: נַח:

י וַיּוֹלֵד נַח שְׁלֶשָׁה בָנִים אֶת שֵׁם אֶת
חָם וְאֶת יֶפֶת: **מ** וַיּוֹלֵד נַח שְׁלֶשָׁה בָנִים אֶת
שֵׁם אֶת חָם וְאֶת יֶפֶת: **ת** וְאוֹלִיד נַח תְּלָתָא בְּנִין
יֵת שֵׁם יֵת חָם וְיֵת יֶפֶת:

יא וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹהִים
וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ חָמָס: **מ** וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי
הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ חָמָס: **ת** וְאֶת־חַבְלַת
אֲרָעָא קָדָם יֵי וְאֶת־מְלִיאַת אֲרָעָא חֲטוּפִין:

יב וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה
נִשְׁחַתָּה כִּי הִשְׁחִית כָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְכּוֹ עַל
הָאָרֶץ: **מ** וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה
נִשְׁחַתָּה כִּי הִשְׁחִית כָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְכּוֹ עַל
הָאָרֶץ: **ת** וַחֲזָא יֵי יֵת אֲרָעָא וְהָא אֶת־חַבְלַת אֲרִי
חֲבִילוֹ כָּל בְּסָרָא אֲנָשׁ יֵת אֲרַחָה עַל אֲרָעָא: (ס)

יג וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנַחֵם כָּץ כָּל בָּשָׂר בָּא
לְפָנַי כִּי מָלְאָה הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם
וְהִנְנִי מִשְׁחִיתָם אֶת הָאָרֶץ: **מ** וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים לְנַחֵם כָּץ כָּל בָּשָׂר בָּא לְפָנַי כִּי מָלְאָה הָאָרֶץ
חָמָס מִפְּנֵיהֶם וְהִנְנִי מִשְׁחִיתָם אֶת
הָאָרֶץ: **ת** וַאֲמַר יְיָ לְנַחֵם קֶצֶא דְכָל בְּסָרָא עַל־ת
לְקַדְמֵי אֲרִי אֶתְמַלִּיאת אֲרַעָא חֲטוּפִין מִן קָדָם
עוּבְדִיהוֹן בִּישְׂיָא וְהָא אֲנָא מַחְבְּלֵהוֹן עִם אֲרַעָא:

יד עֲשֵׂה לָךְ תִּבְתָּ עֲצִי גִפְר קִנִּים תַּעֲשֶׂה
אֶת הַתְּבָה וְכִפְרֹת אֶתָּה מִבַּיִת וּמִחוּץ
בְּכֹפֶר: **מ** עֲשֵׂה לָךְ תִּבְתָּ עֲצִי גִפְר קִנִּים תַּעֲשֶׂה
אֶת הַתְּבָה וְכִפְרֹת אֶתָּה מִבַּיִת וּמִחוּץ
בְּכֹפֶר: **ת** עֲבַד לָךְ תִּבּוֹתָא דְאֲעִין דְּקַדְרוּם מְדוּרִין
תַּעֲבַד יָת תִּבּוֹתָא וְתַחְפִּי יָתָּה מְגוּ וּמְבָרָא
בְּכוּפְרָא:

טו וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֶתָּה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת
אַמָּה אֶרְדָּה הַתְּבָה חֲמִשִּׁים אַמָּה רְחֹבָהּ
וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ: **מ** וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה
אֶתָּה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַמָּה אֶרְדָּה הַתְּבָה חֲמִשִּׁים אַמָּה
רְחֹבָהּ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ: **ת** וְדִין דְּתַעֲבַד
יָתָּה תִּלְתַּת מְאָה אַמִּין אֲרַכָּא דְּתִבּוֹתָא חֲמִשִּׁין
אַמִּין פְּתִיחָה וְתִלְתִּין אַמִּין רוּמָה:

[טז] צַהַר תַּעֲשֶׂה לַתְּבָה וְאֶל אִמָּה תִכְלֹנָה
מִלְמַעְלָה וּפְתַח הַתְּבָה בְּצִדָּהּ תִּשְׂשִׂים
תַּחְתִּים שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים תַּעֲשֶׂה: **מ** צַהַר
תַּעֲשֶׂה לַתְּבָה וְאֶל אִמָּה תִכְלֹנָה מִלְמַעְלָה וּפְתַח
הַתְּבָה בְּצִדָּהּ תִּשְׂשִׂים תַּחְתִּים שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים
תַּעֲשֶׂה: **ת** נִהוֹר תַּעֲבִיד לְתִבּוֹתָא וּלְאִמָּתָא
תִּשְׁכַּלְלִינָה מִלְעֵלָא וְתִרְעָא דְתִבּוֹתָא בְּסִטְרָה
תִּשְׂוִי מְדוֹרֵיו אֲרַעִיו תִּנְיָנוּ וּתְלִיתָאִין תַּעֲבֹדְנָה:

[יז] וְאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא אֶת הַמַּבּוּל מִיָּם עַל
הָאָרֶץ לְשַׁחַת כָּל בָּשָׂר אֲשֶׁר בּוֹ רוּחַ חַיִּים
מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם כֹּל אֲשֶׁר בָּאָרֶץ
יִגּוּעַ: **מ** וְאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא אֶת הַמַּבּוּל מִיָּם עַל
הָאָרֶץ לְשַׁחַת כָּל בָּשָׂר אֲשֶׁר בּוֹ רוּחַ חַיִּים מִתַּחַת
הַשָּׁמַיִם כֹּל אֲשֶׁר בָּאָרֶץ יִגּוּעַ: **ת** וְאֲנָהּ הִיא אֲנָהּ
מִיָּתִי יָת טוֹפְנָה מִיָּא עַל אֲרַעָא לְחַבְלָא כָּל בְּסִרָא
דִּי בֵּה רוּחָא דְחַיִּי מִתַּחַת שְׁמַיָּא כֹּל דִּי בָּאֲרַעָא
יָמוּת:

[יח] וְהִקְמַתִּי אֶת בְּרִיתִי אִתְּךָ וּבָאתְ אֶל
הַתְּבָה אִתְּךָ וּבְנִיךָ וְאִשְׁתְּךָ וּנְשֵׂי בְנֵיךָ
אִתְּךָ: **מ** וְהִקְמַתִּי אֶת בְּרִיתִי אִתְּךָ וּבָאתְ אֶל
הַתְּבָה אִתְּךָ וּבְנִיךָ וְאִשְׁתְּךָ וּנְשֵׂי בְנֵיךָ
אִתְּךָ: **ת** וְאִקְסִי יָת קִימִי עִמָּךְ וְתַעוּל לְתִבּוֹתָא אִתְּ
וּבְנֵךְ וְאִתְּךָ וּנְשֵׂי בְנֵיךָ עִמָּךְ:

[יט] וּמִכָּל הַחַי מִכָּל בֶּשֶׂר שְׁנַיִם מִכָּל
תָּבִיא אֶל הַתְּבָה לְהַחֲיִית אֹתָךְ זָכֹר
וּנְקָבָה יִהְיוּ: **מ** וּמִכָּל הַחַי מִכָּל בֶּשֶׂר שְׁנַיִם
מִכָּל תָּבִיא אֶל הַתְּבָה לְהַחֲיִית אֹתָךְ זָכֹר וּנְקָבָה
יִהְיוּ: **ת** וּמִכָּל דְּחֵי מִכָּל בְּסָרָא תִרְיֹן מִכָּלָּא תַעֲיִל
לְתַבּוּתָא לְקִימָא עִמָּךְ דְּכָר וְנוֹקְבָא יְהוּן:

[כ] מִהָעוֹף לְמִינֵהוּ וּמִן הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ
מִכָּל רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה לְמִינֵהוּ שְׁנַיִם מִכָּל
יָבֹאוּ אֵלֶיךָ לְהַחֲיִית: **מ** מִהָעוֹף לְמִינֵהוּ וּמִן
הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ מִכָּל רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה לְמִינֵהוּ שְׁנַיִם
מִכָּל יָבֹאוּ אֵלֶיךָ לְהַחֲיִית: **ת** מֵעוֹפָא לְזִנוּהֵי וּמִן
בְּעִירָא לְזִנָּה וּמִכָּל רַחֲשָׂא דְאַרְעָא לְזִנוּהֵי תִרְיֹן
מִכָּלָּא יַעֲלוּן לְוַתָּךְ לְקִימָא:

[כא] וְאֵתָהּ קַח לָךְ מִכָּל מִאֲכָל אֲשֶׁר
יֵאָכֵל וְאֶסְפַּת אֵלֶיךָ וְהָיָה לָךְ וְלָהֶם
לְאֲכָלָהּ: **מ** וְאֵתָהּ קַח לָךְ מִכָּל מִאֲכָל אֲשֶׁר
יֵאָכֵל וְאֶסְפַּת אֵלֶיךָ וְהָיָה לָךְ וְלָהֶם
לְאֲכָלָהּ: **ת** וְאֵת סַב לָךְ מִכָּל מִיכָל דְּמִתְאָכֵל
וְתִכְנֹשׁ לְוַתָּךְ וְיִהְיֶה לָךְ וְלָהוּן לְמִיכָל:

[כב] וַיַּעַשׂ נַח כָּלֵל אֲשֶׁר צָוָה אֹתוֹ אֱלֹהִים

כֹּן עֲשֵׂה : מ וַיַּעַשׂ נַח כָּל אֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ
אֱלֹהִים כֹּן עֲשֵׂה : ת וַעֲבַד נַח כָּל דֵּי פִקִּיד יְתָה יְיָ
כֹן
עֲבַד :

בראשית פרק-ז

{א} וַיֹּאמֶר יְהוָה לְנַח בֹּא אִתָּה
וְכָל בְּיַתְדְּךָ אֶל הַתְּבָה כִּי אֶתְדָּךְ רְאִיתִי
צַדִּיק לְפָנַי בְּדוֹר הַזֶּה : מ וַיֹּאמֶר יְהוָה לְנַח
בֹּא אִתָּה וְכָל בְּיַתְדְּךָ אֶל הַתְּבָה כִּי אֶתְדָּךְ רְאִיתִי
צַדִּיק לְפָנַי בְּדוֹר הַזֶּה : ת וַאֲמַר יְיָ לְנַח עוֹל אֶת
וְכָל אָנָשׁ בְּיַתְדְּךָ לְתַבּוּתָא אֲרִי יַתְדְּךָ חַזִּיתִי זָכָאִי
קִדְמִי בְדָרָא הִדִּין :

{ב} מְכַל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה תִּקַּח לָךְ
שִׁבְעָה שִׁבְעָה אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ וּמִן הַבְּהֵמָה
אֲשֶׁר לֹא טְהוֹרָה הוּא שְׁנַיִם אִישׁ
וְאִשְׁתּוֹ : מ מְכַל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה תִּקַּח לָךְ
שִׁבְעָה שִׁבְעָה אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ וּמִן הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר לֹא
טְהוֹרָה הוּא שְׁנַיִם אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ : ת מְכַל בְּעִירָא
דְּכָיָא תִּסַּב לָךְ שִׁבְעָה שִׁבְעָה דְּכָר וְנוֹקְבָא וּמִן
בְּעִירָא דְלָא אִיתְהָא דְכָיָא הִיא תִּרְיִן דְּכָר

וְנוֹקְבָא :

ג גַּם מֵעוֹף הַשָּׁמַיִם שְׁבַעַה שְׁבַעַה זָכָר
וְנִקְבָּה לְחַיּוֹת זָרַע עַל פְּנֵי כָּל
הָאָרֶץ : **מ** גַּם מֵעוֹף הַשָּׁמַיִם שְׁבַעַה שְׁבַעַה זָכָר
וְנִקְבָּה לְחַיּוֹת זָרַע עַל פְּנֵי כָּל הָאָרֶץ : **ת** אֶף
מֵעוֹפֵי דְשָׁמַיָא שְׁבַעַה שְׁבַעַה דְּזָכָר וְנוֹקְבָא לְקִיּוּמָא
זָרַעַא עַל אֲפִי כָּל אֲרַעָא :

ד כִּי לְיָמִים עוֹד שְׁבַעַה אָנֹכִי מִמָּטִיר
עַל הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה
וּמַחִיתִי אֶת כָּל הַיְקוּם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי
מֵעַל פְּנֵי הָאָדָמָה : **מ** כִּי לְיָמִים עוֹד שְׁבַעַה
אָנֹכִי מִמָּטִיר עַל הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים
לַיְלָה וּמַחִיתִי אֶת כָּל הַיְקוּם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי מֵעַל פְּנֵי
הָאָדָמָה : **ת** אֲרִי לְזָמַן יוֹמִין עוֹד שְׁבַעַה אָנֹא
מַחַת מְטָרָא עַל אֲרַעָא אַרְבָּעִין יָמִין וְאַרְבָּעִין
לַיְלֹן וְאַמְחִי יָת כָּל יְקוּמָא דִּי עֲבַדַּת מֵעַל אֲפִי
אֲרַעָא :

ה וַיַּעַשׂ נַח כָּל אֲשֶׁר צִוְּהוּ
יְהוָה : **מ** וַיַּעַשׂ נַח כָּל אֲשֶׁר צִוְּהוּ
יְהוָה : **ת** וַעֲבַד נַח כָּל דִּי פִקְדָה יְיָ :

ו וְנַח בֶּן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וְהַמְּבּוּל הָיָה

מִים עַל הָאָרֶץ : מ וְנַח בֶּן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה
וְהַמְּבּוּל הָיָה מִים עַל הָאָרֶץ : ת וְנַח בֶּר שֶׁת מֵאָה
שָׁנָיִן וְטוֹפָנָא הוּהּ מִיָּא עַל אֶרֶעָא :

וַיָּבֵא נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי בָנָיו אִתּוֹ
אֶל הַתֵּבָה מִפְּנֵי מִי הַמְּבּוּל : מ וַיָּבֵא נֹחַ
וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי בָנָיו אִתּוֹ אֶל הַתֵּבָה מִפְּנֵי מִי
הַמְּבּוּל : ת וְעָאֵל נֹחַ וּבְנוֹהֵי וְאִתְתֵּיהּ וּנְשֵׁי בְנוֹהֵי
עִמָּה לְתַבּוּתָא מִן קָדָם מִי טוֹפָנָא :

מִן הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִן הַבְּהֵמָה
אֲשֶׁר אֵינָנָה טְהוֹרָה וּמִן הָעוֹף וְכֹל אֲשֶׁר
רָמַשׁ עַל הָאֲדָמָה : מ מִן הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה
וּמִן הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אֵינָנָה טְהוֹרָה וּמִן הָעוֹף וְכֹל
אֲשֶׁר רָמַשׁ עַל הָאֲדָמָה : ת מִן בְּעִירָא דִּכְיָא וּמִן
בְּעִירָא דִּי לִיתְתָּהּ דִּכְיָא וּמִן עוֹפָא וְכֹל דִּי רָחַשׁ עַל
אֶרֶעָא :

שְׁנַיִם שָׁנִים בָּאוּ אֶל נֹחַ אֶל הַתֵּבָה
זָכָר וּנְקֵבָה כָּאֲשֶׁר צִוָּה אֱלֹהִים אֶת
נֹחַ : מ שְׁנַיִם שָׁנִים בָּאוּ אֶל נֹחַ אֶל הַתֵּבָה זָכָר
וּנְקֵבָה כָּאֲשֶׁר צִוָּה אֱלֹהִים אֶת נֹחַ : ת תַּרְיִן תַּרְיִן
עָלוּ לְוֹת נֹחַ לְתַבּוּתָא דְזָכָר וְנוֹקְבָא כְּמָא דִּי פִקִּיד
יִי יִת

יז וַיְהִי לְשִׁבְעַת הַיָּמִים וּמִי הַמַּבּוּל הָיוּ
עַל הָאָרֶץ : **מ** וַיְהִי לְשִׁבְעַת הַיָּמִים וּמִי הַמַּבּוּל
הָיוּ עַל הָאָרֶץ : **ת** וַהֲוֶה לְזָמַן שְׁבַעַת יוֹמִין וּמִי
טוֹפְנָא הוּוּ עַל אֶרֶא :

יח בְּשַׁנַּת שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה לְחַיֵּי נֹחַ
בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בְּשִׁבְעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ
בַּיּוֹם הַזֶּה נִבְקְעוּ כָּל מַעֲיִנוֹת תְּהוֹם רַבָּה
וְאַרְבַּת הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ : **מ** בְּשַׁנַּת שֵׁשׁ מֵאוֹת
שָׁנָה לְחַיֵּי נֹחַ בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי בְּשִׁבְעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ
בַּיּוֹם הַזֶּה נִבְקְעוּ כָּל מַעֲיִנוֹת תְּהוֹם רַבָּה וְאַרְבַּת
הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ : **ת** בְּשַׁנַּת שֵׁשׁ מֵאוֹת שְׁנִין לְחַיֵּי נֹחַ
בַּיּוֹם הַזֶּה נִבְקְעוּ כָּל מַעֲיִנוֹת תְּהוֹם רַבָּה וְאַרְבַּת
הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ : **מ** בְּשַׁנַּת שֵׁשׁ מֵאוֹת שְׁנִין לְחַיֵּי נֹחַ
בַּיּוֹם הַזֶּה נִבְקְעוּ כָּל מַעֲיִנוֹת תְּהוֹם רַבָּה וְאַרְבַּת
הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ :

יט וַיְהִי הַגֶּשֶׁם עַל הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם
וְאַרְבָּעִים לַיְלָה : **מ** וַיְהִי הַגֶּשֶׁם עַל הָאָרֶץ
אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה : **ת** וַהֲוֶה מִטְרָא
נֶחַת עַל אֶרֶא אַרְבָּעִין יָמִין וְאַרְבָּעִין לַיְלָוֹן :

כ בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה בָּא נֹחַ וְשֵׁם וְחָם
וְיֶפֶת בְּנֵי נֹחַ וְאַשְׁתֵּי נֹחַ וְשִׁלְשֵׁת נְשֵׂי בָנָיו
אַתָּם אֵל הַתְּבָה : **מ** בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה בָּא נֹחַ
וְשֵׁם וְחָם וְיֶפֶת בְּנֵי נֹחַ וְאַשְׁתֵּי נֹחַ וְשִׁלְשֵׁת נְשֵׂי בָנָיו

אַתֶּם אֶל הַתְּבָה : **ת** בְּכֶרֶן יוֹמָא הִדִּין עָאֵל נַח
וְשֵׁם וְחַס וְיִפֶּת בְּנֵי נַח וְאַתֶּת נַח וְתִלְתָּא נְשֵׁי בְנוֹהֵי
עֲמַהוֹן לְתַבּוּתָא :

יד הֶמָּה וְכָל הַחַיָּה לְמִינָהּ וְכָל הַבְּהֵמָה
לְמִינָהּ וְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ
לְמִינֵהוּ וְכָל הָעוֹף לְמִינֵהוּ כֹּל צִפּוֹר כֹּל
כָּנָף : **מ** הֶמָּה וְכָל הַחַיָּה לְמִינָהּ וְכָל הַבְּהֵמָה
לְמִינָהּ וְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ לְמִינֵהוּ וְכָל
הָעוֹף לְמִינֵהוּ כֹּל צִפּוֹר כֹּל כָּנָף : **ת** אֲנוּן וְכָל חֵיתָא
לְזַנָּה וְכָל בְּעִירָא לְזַנָּה וְכָל רַחֲשָׂא דְרַחֲשׁ עַל
אֲרַעָא לְזַנּוּהֵי וְכָל עוֹפָא לְזַנּוּהֵי כֹּל צִפּוֹר כֹּל דְּפָרַח :

טו וַיָּבֹאוּ אֶל נַח אֶל הַתְּבָה שְׁנַיִם שְׁנַיִם
מִכָּל הַבָּשָׂר אֲשֶׁר בּוֹ רוּחַ חַיִּים : **מ** וַיָּבֹאוּ
אֶל נַח אֶל הַתְּבָה שְׁנַיִם שְׁנַיִם מִכָּל הַבָּשָׂר אֲשֶׁר בּוֹ
רוּחַ חַיִּים : **ת** וַעֲלוּ עִם נַח לְתַבּוּתָא תְּרִין תְּרִין
מִכָּל בְּשָׂרָא דִּי בַּהּ רוּחָא דְחַיִּי :

טז וְהַבָּאִים זָכָר וּנְקֵבָה מִכָּל בְּשָׂר בָּאוּ
כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ אֱלֹהִים וַיִּסְגֹּר יְהוָה
בַּעֲדוֹ : **מ** וְהַבָּאִים זָכָר וּנְקֵבָה מִכָּל בְּשָׂר בָּאוּ
כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֹתוֹ אֱלֹהִים וַיִּסְגֹּר יְהוָה
בַּעֲדוֹ : **ת** וְעֲלִיא דְּכֹר וְנוֹקְבָא מִכָּל בְּשָׂרָא עֲלוּ
כְּמָא דִּי פִקִּיד יְתֵה יֵי וְאַגּוּ יֵי (בְּמִימְרָה) עֲלוּהֵי :

יז וְיִהְיֶה הַמַּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם
עַל הָאָרֶץ וַיִּרְבוּ הַמַּיִם וַיִּשְׂאוּ אֶת הַתֵּבָה
וַתָּרֶם מֵעַל הָאָרֶץ : **מ** וַיִּהְיֶה הַמַּבּוּל אַרְבָּעִים
יוֹם עַל הָאָרֶץ וַיִּרְבוּ הַמַּיִם וַיִּשְׂאוּ אֶת הַתֵּבָה
וַתָּרֶם מֵעַל הָאָרֶץ : **ת** וַהֲוֵה טוֹפָנָא אַרְבָּעִין יָמִין
עַל אֶרֶץ וּסְגִיאוּ מֵיָא וּנְטְלוּ יָת תִּבּוֹתָא וְאַתְרַמַּת
מֵעַל אֶרֶץ :

יח וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם וַיִּרְבוּ מְאֹד עַל הָאָרֶץ
וַתִּלָּךְ הַתֵּבָה עַל פְּנֵי הַמַּיִם : **מ** וַיִּגְבְּרוּ
הַמַּיִם וַיִּרְבוּ מְאֹד עַל הָאָרֶץ וַתִּלָּךְ הַתֵּבָה עַל פְּנֵי
הַמַּיִם : **ת** וַתְּקִיפוּ מֵיָא וּסְגִיאוּ לַחֲדָא עַל אֶרֶץ
וּמְהַלְכָא תִּבּוֹתָא עַל אֶפֶי מֵיָא :

יט וְהַמַּיִם גָּבְרוּ מְאֹד מְאֹד עַל הָאָרֶץ
וַיִּכָּסּוּ כָּל הַהָרִים הַגְּבוּהִים אֲשֶׁר תַּחַת
כָּל הַשָּׁמַיִם : **מ** וְהַמַּיִם גָּבְרוּ מְאֹד מְאֹד עַל
הָאָרֶץ וַיִּכָּסּוּ כָּל הַהָרִים הַגְּבוּהִים אֲשֶׁר תַּחַת כָּל
הַשָּׁמַיִם : **ת** וּמֵיָא תְּקִיפוּ לַחֲדָא עַל אֶרֶץ
וְאַתְחַפִּיאוּ כָּל טוּרֵיָא רַמֵּיָא דִּי תַּחוּת כָּל שָׁמַיָא :

כ חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה אָמָה מְלֻמְעָלָה גָּבְרוּ
הַמַּיִם וַיִּכָּסּוּ הַהָרִים : **מ** חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה אָמָה
מְלֻמְעָלָה גָּבְרוּ הַמַּיִם וַיִּכָּסּוּ הַהָרִים : **ת** חֲמֵשׁ

עֲשֵׂרִי אֱמִין מִלְעֵלָא תְקִיפוּ מִיָּא וְאֶתְחַפִּיאוּ
טוֹרִיָּא :

[כא] וַיְגֹועַ כָּל בָּשָׂר הָרִמְשׁ עַל הָאָרֶץ
בְּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבַחַיָּה וּבְכָל הַשָּׂרֵץ
הַשָּׂרֵץ עַל הָאָרֶץ וְכָל הָאָדָם : **מ** וַיְגֹועַ כָּל
בָּשָׂר הָרִמְשׁ עַל הָאָרֶץ בְּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבַחַיָּה וּבְכָל
הַשָּׂרֵץ הַשָּׂרֵץ עַל הָאָרֶץ וְכָל הָאָדָם : **ת** וּמִית כָּל
בָּשָׂרָא דְרַחֲשׁ עַל אַרְעָא בְּעוֹפָא וּבַבְּעִירָא וּבַחַיָּתָא
וּבְכָל רַחֲשָׂא דְרַחֲשׁ עַל אַרְעָא וְכָל אֲנָשָׂא :

[כב] כָּל אֲשֶׁר נִשְׁמַת רוּחַ חַיִּים בְּאַפִּיו
מִכָּל אֲשֶׁר בְּחַרְבָּה מִתּוֹ : **מ** כָּל אֲשֶׁר נִשְׁמַת
רוּחַ חַיִּים בְּאַפִּיו מִכָּל אֲשֶׁר בְּחַרְבָּה מִתּוֹ : **ת** כָּל
דִּי נִשְׁמַתָּא רוּחָא דְחַיִּין בְּאַפוּהִי מִכָּל דִּי בִּיבְשִׁתָּא
מִיתּוֹ :

[כג] וַיִּמַּח אֶת כָּל הַיְקוּם אֲשֶׁר עַל פְּנֵי
הָאֲדָמָה מִאָדָם עַד בְּהֵמָה עַד רֶמֶשׂ וְעַד
עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיִּמְחוּ מִן הָאָרֶץ וַיִּשְׁאַר אֲדָ
נֹחַ וְאַשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּבָה : **מ** וַיִּמַּח אֶת כָּל
הַיְקוּם אֲשֶׁר עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה מִאָדָם עַד בְּהֵמָה עַד
רֶמֶשׂ וְעַד עוֹף הַשָּׁמַיִם וַיִּמְחוּ מִן הָאָרֶץ וַיִּשְׁאַר אֲדָ
נֹחַ וְאַשֶׁר אִתּוֹ בַּתֵּבָה : **ת** וּמַחָא יָת כָּל יְקוּמָא דִּי
עַל אַפִּי אַרְעָא מִאֲנָשָׂא עַד בְּעִירָא עַד רַחֲשָׂא וְעַד

עוֹפָא דְשָׁמַיָא וְאֶתְמַחִיאוּ מִן אֶרְעָא וְאַשְׁתָּאֵר
בְּרִם נַח וְדִי עֵמָה בְּתַבּוּתָא:

[כד] וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם עַל הָאָרֶץ חֲמִשִּׁים
וּמֵאֵת יוֹם: **מ** וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם עַל הָאָרֶץ חֲמִשִּׁים
וּמֵאֵת יוֹם: **ת** וַתְּקִיפוּ מַיָּא עַל אֶרְעָא מֵאָה
וּחֲמִשִּׁין יוֹמִין:

בראשית פרק-ח

[א] וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נַח וְאֵת כָּל הַחַיָּה
וְאֵת כָּל הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתְּבָה וַיַּעֲבֵר
אֱלֹהִים רוּחַ עַל הָאָרֶץ וַיִּשְׁכּוּ
הַמַּיִם: **מ** וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת נַח וְאֵת כָּל הַחַיָּה
וְאֵת כָּל הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתְּבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים
רוּחַ עַל הָאָרֶץ וַיִּשְׁכּוּ הַמַּיִם: **ת** וַדְּכִיר יְיָ יֵת נַח
וְיֵת כָּל חַיְתָּא וְיֵת כָּל בְּעִירָא דִּי עֵמָה בְּתַבּוּתָא
וַאֲעֵבֵר יְיָ רוּחָא עַל אֶרְעָא וְנָחוּ מַיָּא:

[ב] וַיִּסְכְּרוּ מַעֲיִנֹת מֵעֵינֹת וְאֶרְבַּת
הַשָּׁמַיִם וַיִּכְלָא הַגָּשֶׁם מִן

הַשָּׁמַיִם : **מ** וַיִּסְכְּרוּ מֵעִיֵּנֹת תְּהוֹם וְאַרְבַּת
הַשָּׁמַיִם וַיִּכְלָא הַגָּשֶׁם מִן הַשָּׁמַיִם : **ת** וְאַסְתַּכְּרוּ
מִבוּעֵי תְּהוֹמָא וְכוּי שְׁמֵיָא וְאַתְכְּלִי מְטָרָא מִן
שְׁמֵיָא :

ג וַיָּשִׁבוּ הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ הַלֹּדֶד וְשׁוֹב
וַיַּחְסְרוּ הַמַּיִם מִקְצֵה חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת
יוֹם : **מ** וַיָּשִׁבוּ הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ הַלֹּדֶד וְשׁוֹב
וַיַּחְסְרוּ הַמַּיִם מִקְצֵה חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת
יוֹם : **ת** וְתָבוּ מֵיָא מֵעַל אֲרַעָא אֲזִלִּין וְתִיבִין
וְחִסְרוּ מֵיָא מִסּוּף מָאָה וְחֲמִשִּׁין יוֹמִין :

ד וַתֵּנַח הַתֵּבָה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּשַׁבְּעָה
עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ עַל הָרִי אֲרָרָט : **מ** וַתֵּנַח
הַתֵּבָה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּשַׁבְּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ עַל
הָרִי אֲרָרָט : **ת** וְנָחַת תֵּבֹתָא בִּירְחָא שְׁבִיעָאָה
בְּשַׁבְּעַת עָשָׂר יוֹמָא לִירְחָא עַל טוּרֵי קַרְדּוֹ :

ה וְהַמַּיִם הָיוּ הַלֹּדֶד וְחָסוּר עַד הַחֹדֶשׁ
הָעֲשִׂירִי בְּעֲשִׂירֵי בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ נִרְאוּ
רְאשֵׁי הַהָרִים : **מ** וְהַמַּיִם הָיוּ הַלֹּדֶד וְחָסוּר עַד
הַחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי בְּעֲשִׂירֵי בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ נִרְאוּ רְאשֵׁי
הַהָרִים : **ת** וּמֵיָא הוּוּ אֲזִלִּין וְחִסְרִין עַד יְרְחָא
עֲשִׂירָאָה בְּעֲשִׂירָאָה בְּחַד לִירְחָא אֶתְחַזִּיאוּ רִישֵׁי
טוּרֵיָא :

יז וַיְהִי מִקֶּץ אַרְבַּעִים יוֹם וַיִּפְתַּח נֹחַ אֶת
חֲלוֹן הַתֵּבָה אֲשֶׁר עָשָׂה: **מ** וַיְהִי מִקֶּץ
אַרְבַּעִים יוֹם וַיִּפְתַּח נֹחַ אֶת חֲלוֹן הַתֵּבָה אֲשֶׁר
עָשָׂה: **ת** וַהֲוֶה מְסוּף אַרְבָּעִין יוֹמִין וּפָתַח נֹחַ יֵת
כֹּת תְּבוֹתָא דִּי עֶבֶד:

יח וַיִּשְׁלַח אֶת הָעֶרֶב וַיֵּצֵא יָצוּא וְשׁוּב עַד
יְבֹשֶׁת הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ: **מ** וַיִּשְׁלַח אֶת
הָעֶרֶב וַיֵּצֵא יָצוּא וְשׁוּב עַד יְבֹשֶׁת הַמַּיִם מֵעַל
הָאָרֶץ: **ת** וַיִּשְׁלַח יֵת עוֹרְבָא וְנִפְק מִפִּק וְתִיב עַד
דִּיבִישׁוּ מִיָּא מֵעַל אֶרְעָא:

יט וַיִּשְׁלַח אֶת הַיּוֹנָה מֵאֲתוֹ לִרְאוֹת
הַקָּלוֹ הַמַּיִם מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה: **מ** וַיִּשְׁלַח
אֶת הַיּוֹנָה מֵאֲתוֹ לִרְאוֹת הַקָּלוֹ הַמַּיִם מֵעַל פְּנֵי
הָאֲדָמָה: **ת** וַיִּשְׁלַח יֵת יוֹנָה מְלוֹתָה לְמַחְזִי
הַקָּלִיאוּ מִיָּא מֵעַל אֶפִּי אֶרְעָא:

כ וְלֹא מָצְאָה הַיּוֹנָה מְנוּחַ לְכַף רַגְלָהּ
וַתָּשֶׁב אֵלָיו אֶל הַתֵּבָה כִּי מַיִם עַל פְּנֵי כָל
הָאָרֶץ וַיִּשְׁלַח יָדוֹ וַיִּקְחָהּ וַיָּבֵא אֶתָּה
אֵלָיו אֶל הַתֵּבָה: **מ** וְלֹא מָצְאָה הַיּוֹנָה מְנוּחַ
לְכַף רַגְלָהּ וַתָּשֶׁב אֵלָיו אֶל הַתֵּבָה כִּי מַיִם עַל פְּנֵי
כָל הָאָרֶץ וַיִּשְׁלַח יָדוֹ וַיִּקְחָהּ וַיָּבֵא אֶתָּה אֵלָיו אֶל

הַתְּבָה : **ת** וְלֹא אֲשַׁפַּחַת יוֹנָה מִנַּח לְפָרֶסֶת רַגְלָהּ
וְתַבַּת לְוֹתֶהּ לְתַבּוֹתָא אָרִי מִיָּא עַל אִפִּי כָּל אֲרָעָא
וְאוֹשִׁיט יָדָהּ וְנִסְבָּה וְאָעִיל יָתָהּ לְוֹתֶהּ לְתַבּוֹתָא :

יג וַיִּחַל עוֹד שְׁבַעַת יָמִים אַחֲרֵים וַיִּסֹּף
שִׁלַּח אֶת הַיּוֹנָה מִן הַתְּבָה : **מ** וַיִּחַל עוֹד
שְׁבַעַת יָמִים אַחֲרֵים וַיִּסֹּף שִׁלַּח אֶת הַיּוֹנָה מִן
הַתְּבָה : **ת** וְאוֹרִיד עוֹד שְׁבַעַת יוֹמִין אַחֲרָנִין
וְאוֹסִיף שִׁלַּח יָת יוֹנָה מִן תַּבּוֹתָא :

יא וַתָּבֵא אֵלָיו הַיּוֹנָה לָעֵת עָרַב וְהִנֵּה
עָלָה זֵית טָרֶף בְּפִיָּהּ וַיֵּדַע נַח כִּי קָלוּ
הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ : **מ** וַתָּבֵא אֵלָיו הַיּוֹנָה לָעֵת
עָרַב וְהִנֵּה עָלָה זֵית טָרֶף בְּפִיָּהּ וַיֵּדַע נַח כִּי קָלוּ
הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ : **ת** וְאַתָּת לְוֹתֶהּ יוֹנָה לְעֵדוֹן
רְמָשָׂא וְהָא טָרֶף זֵיתָא תְּבִיר נַחִית בְּפוּמָהּ וַיֵּדַע
נַח אָרִי קָלִיאוּ מִיָּא מֵעַל אֲרָעָא :

יב וַיִּחַל עוֹד שְׁבַעַת יָמִים אַחֲרֵים
וַיִּשְׁלַח אֶת הַיּוֹנָה וְלֹא יִסְפָּה שׁוּב אֵלָיו
עוֹד : **מ** וַיִּחַל עוֹד שְׁבַעַת יָמִים אַחֲרֵים וַיִּשְׁלַח
אֶת הַיּוֹנָה וְלֹא יִסְפָּה שׁוּב אֵלָיו עוֹד : **ת** וְאוֹרִיד
עוֹד שְׁבַעַת יוֹמִין אַחֲרָנִין וְשִׁלַּח יָת יוֹנָה וְלֹא
אוֹסִיפֶת לְמַתּוּב לְוֹתֶהּ עוֹד :

[יג] וַיְהִי בְּאַחַת וָשֶׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה
בְּרֵאשׁוֹן בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ חָרְבוּ הַמַּיִם מֵעַל
הָאָרֶץ וַיִּסַּר נֹחַ אֶת מִכְסֵה הַתְּבָה וַיֵּרָא
וַהֲנִה חָרְבוּ פְּנֵי הָאֲדָמָה: **מ** וַיְהִי בְּאַחַת
וָשֶׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה בְּרֵאשׁוֹן בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ חָרְבוּ
הַמַּיִם מֵעַל הָאָרֶץ וַיִּסַּר נֹחַ אֶת מִכְסֵה הַתְּבָה וַיֵּרָא
וַהֲנִה חָרְבוּ פְּנֵי הָאֲדָמָה: **ת** וַהֲוֶה בְּשֶׁתַּת מְאָה וְחָד
שָׁנָיִן בְּקִדְמָאָה בְּחַד לְיִרְחָא נְגֻיבוּ מִיָּא מֵעַל אֲרֻעָא
וְאַעְדֵי נֹחַ יַת חוֹפְאָה דְּתַבוּתָא וְחִזָּא וְהָא נְגֻיבוּ
אֲפִי אֲרֻעָא:

[יד] וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁנַי בְּשִׁבְעָה וָעֶשְׂרִים יוֹם
לַחֹדֶשׁ יָבֶשֶׁה הָאָרֶץ: **מ** וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁנַי
בְּשִׁבְעָה וָעֶשְׂרִים יוֹם לַחֹדֶשׁ יָבֶשֶׁה
הָאָרֶץ: **ת** וּבִירְחָא תַנְיָנָא בְּעֶשְׂרִין וָשִׁבְעָה יוֹמָא
לְיִרְחָא יַבִּישֶׁת אֲרֻעָא: **(ס)**

[טו] וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶל נֹחַ
לֵאמֹר: **מ** וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶל נֹחַ
לֵאמֹר: **ת** וּמִלִּיל יֵי עִם נֹחַ לְמִימְרָ:

[טז] צֵא מִן הַתְּבָה אַתָּה וְאִשְׁתֶּךָ וּבָנֶיךָ
וְנָשֵׁי בָנֶיךָ אַתְּךָ: **מ** צֵא מִן הַתְּבָה אַתָּה
וְאִשְׁתֶּךָ וּבָנֶיךָ וְנָשֵׁי בָנֶיךָ אַתְּךָ: **ת** פּוֹק מִן תַּבוּתָא
אַתָּה וְאַתְתֶּךָ וּבָנֶיךָ וְנָשֵׁי בָנֶיךָ עִמָּךְ:

יז כָּל הַחֵיָה אֲשֶׁר אֶתְדָּ מִכָּל בְּשָׂר בְּעוֹף
וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ
(הוּצָא) הֵי־צֵא אֶתְדָּ וְשָׂרְצוּ בָאָרֶץ וּפְרוּ
וְרָבוּ עַל הָאָרֶץ : **מ** כָּל הַחֵיָה אֲשֶׁר אֶתְדָּ מִכָּל
בְּשָׂר בְּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ
(הוּצָא) הֵי־צֵא אֶתְדָּ וְשָׂרְצוּ בָאָרֶץ וּפְרוּ וְרָבוּ עַל
הָאָרֶץ : **ת** כָּל חֵיָתָא דְעֵמֶד מִכָּל בְּשָׂרָא בְּעוֹפָא
וּבַבְּעִירָא וּבְכָל רְחֻשָׁא דְרְחֻשׁ עַל אֲרֻעָא אֲפִיק עֵמֶד
וַיִּתְּלֶדוּן בְּאֲרֻעָא וַיִּפְשׁוּן וַיִּסְגּוּן עַל אֲרֻעָא :

יח וַיִּצֵּא נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי בָנָיו
אִתּוֹ : **מ** וַיִּצֵּא נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי בָנָיו
אִתּוֹ : **ת** וַיִּנָּפֶק נֹחַ וּבָנוּהִי וְאִתְּתָהּ וּנְשֵׁי בָנוּהִי
עִמָּה :

יט כָּל הַחֵיָה כָּל הָרֶמֶשׂ וְכָל הָעוֹף כָּל
רוֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ לְמִשְׁפַּחְתֵּיהֶם יֵצְאוּ מִן
הַתֵּבָה : **מ** כָּל הַחֵיָה כָּל הָרֶמֶשׂ וְכָל הָעוֹף כָּל
רוֹמֵשׂ עַל הָאָרֶץ לְמִשְׁפַּחְתֵּיהֶם יֵצְאוּ מִן
הַתֵּבָה : **ת** כָּל חֵיָתָא כָּל רְחֻשָׁא וְכָל עוֹפָא כָּל
דְרְחֻשׁ עַל אֲרֻעָא לְזַרְעֵיתְהוֹן נִפְקוּ מִן תֵּבּוֹתָא :

כ וַיָּבֹן נֹחַ מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקַּח מִכָּל

הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִכֹּל הָעוֹף הַטְּהוֹר
וַיַּעַל עֹלֹת בַּמִּזְבֵּחַ: **מ** וַיִּבֶן נֹחַ מִזְבֵּחַ לַיהוָה
וַיִּקַּח מִכֹּל הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִכֹּל הָעוֹף הַטְּהוֹר
וַיַּעַל עֹלֹת בַּמִּזְבֵּחַ: **ת** וַבֵּנֵא נֹחַ מִדְּבַחַת קָדָם יְיָ
וַנְּסִיב מִכֹּל בְּעִירָא דְכִיָּא וּמִכֹּל עוֹפֵא דְכִי וְאַסִּיק
עֲלוֹן
בַּמִּדְּבַחַת:

[כא] וַיִּרַח יְהוָה אֶת רִיחַ הַנִּיחַח וַיֹּאמֶר
יְהוָה אֵל לְבוֹ לֹא אֶסַּף לְקַלֵּל עוֹד אֶת
הָאָדָמָה בְּעִבּוֹר הָאָדָם כִּי יַצַּר לֵב הָאָדָם
רַע מִנְעֻרָיו וְלֹא אֶסַּף עוֹד לְהַכּוֹת אֶת כָּל
חַי בְּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי: **מ** וַיִּרַח יְהוָה אֶת רִיחַ
הַנִּיחַח וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵל לְבוֹ לֹא אֶסַּף לְקַלֵּל עוֹד
אֶת הָאָדָמָה בְּעִבּוֹר הָאָדָם כִּי יַצַּר לֵב הָאָדָם רַע
מִנְעֻרָיו וְלֹא אֶסַּף עוֹד לְהַכּוֹת אֶת כָּל חַי בְּאֲשֶׁר
עָשִׂיתִי: **ת** וְקָבִיל יְיָ בְּרַעְוָא יֵת קוֹרְבָנָה וַאֲמַר יְיָ
בְּמִימְרָה לָא אוֹסַף לְמִילַט עוֹד יֵת אַרְעָא בְּדִיל
חוּבֵי אֲנִשָּׂא אַרִי יַצְרָא לְבָא דְאַנְשָׂא בִישׁ מִזְעִירָה
וְלֹא אוֹסַף עוֹד לְמַמְחֵי יֵת כָּל דְּחֵי כְּמָא דְעַבְדִּית:

[כב] עַד כָּל יְמֵי הָאָרֶץ זֶרַע וְקָצִיר וְקָר
וְחָם וְקֹיץ וְחֹרֶף וַיּוֹם וְלַיְלָה לֹא
יִשְׁבְּתוּ: **מ** עַד כָּל יְמֵי הָאָרֶץ זֶרַע וְקָצִיר וְקָר
וְחָם וְקֹיץ וְחֹרֶף וַיּוֹם וְלַיְלָה לֹא יִשְׁבְּתוּ: **ת** עוֹד
כָּל יוֹמֵי אַרְעָא זְרוּעָא וְחֻצְדָּא וְקוֹרָא וְחוּמָא

וְקִיטָא וְסִתּוּא וַיִּמָּס וְלִילִיָּא לָא יִבְטְלוּן :

בראשית פרק-ט

א וַיְבָרֵךְ אֱלֹהִים אֶת נֹחַ וְאֶת בְּנָיו
וַיֹּאמֶר לָהֶם פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת
הָאָרֶץ : **ב** וַיְבָרֵךְ אֱלֹהִים אֶת נֹחַ וְאֶת בְּנָיו
וַיֹּאמֶר לָהֶם פְּרוּ וּרְבוּ וּמְלֵאוּ אֶת הָאָרֶץ : **ג** וַיְבָרֵךְ
יְיָ יְתֵן נֹחַ וְיֵת בְּנוֹהֵי וַאֲמַר לְהוֹן פּוֹשׁוּ וְסִגּוּ וּמְלוּ יְת
אֶרְעָא :

ב וּמוֹרָאֲכֶם וְחִתְּכֶם יִהְיֶה עַל כָּל חַיַּת
הָאָרֶץ וְעַל כָּל עוֹף הַשָּׁמַיִם בְּכֹל אֲשֶׁר
תִּרְמַשׁ הָאֲדָמָה וּבְכֹל דְּגִי הַיָּם בְּיַדְכֶם
נִתְּנוּ : **ג** וּמוֹרָאֲכֶם וְחִתְּכֶם יִהְיֶה עַל כָּל חַיַּת
הָאָרֶץ וְעַל כָּל עוֹף הַשָּׁמַיִם בְּכֹל אֲשֶׁר תִּרְמַשׁ
הָאֲדָמָה וּבְכֹל דְּגִי הַיָּם בְּיַדְכֶם
נִתְּנוּ : **ד** וְדַחַלְתְּכוֹן וְאִימְתְּכוֹן תִּהְיֶה עַל כָּל חַיֹּת
אֶרְעָא וְעַל כָּל עוֹפָא דְשָׁמַיָּא בְּכֹל דִּי תִרְחִישׁ אֶרְעָא
וּבְכֹל נוּיִי יִמָּא בְּיַדְכֶם יְהוֹן מְסִירִין :

ג כָּל רִמְשׁ אֲשֶׁר הוּא חַי לָכֶם יִהְיֶה

לְאֹכְלָהּ כִּירְק עֵשֶׂב נָתַתִּי לָכֶם אֶת
כָּל: **מ** כָּל רֶמֶשׂ אֲשֶׁר הוּא חַי לָכֶם יִהְיֶה לְאֹכְלָהּ
כִּירְק עֵשֶׂב נָתַתִּי לָכֶם אֶת כָּל: **ת** כָּל רֹחֵשׂא דְהוּא
חַי לָכוּן יִהְיֶה לְמִיכָל כִּירוּק עֵשֶׂבא יְהִיבִית לָכוּן יִת
כָּלֵא:

ד אֵד בְּשָׂר בְּנִפְשׁוֹ דְמוֹ לֹא
תֹאכְלוּ: **מ** אֵד בְּשָׂר בְּנִפְשׁוֹ דְמוֹ לֹא
תֹאכְלוּ: **ת** בְּרַם בְּשָׂרֵא בְּנִפְשֵׁהּ דִּמְהָ לֹא תִכְלוּן:

ה וְאֵד אֶת דְּמִכְּס לְנִפְשֵׁיכֶם אֲדָרֵשׁ
מִיַּד כָּל חַיָּה אֲדָרֵשְׁנֹו וּמִיַּד הָאָדָם מִיַּד
אִישׁ אָחִיו אֲדָרֵשׁ אֶת נֶפֶשׁ הָאָדָם: **מ** וְאֵד
אֶת דְּמִכְּס לְנִפְשֵׁיכֶם אֲדָרֵשׁ מִיַּד כָּל חַיָּה
אֲדָרֵשְׁנֹו וּמִיַּד הָאָדָם מִיַּד אִישׁ אָחִיו אֲדָרֵשׁ אֶת
נֶפֶשׁ הָאָדָם: **ת** וּבְרַם יִת דְּמִכְּס לְנִפְשֵׁיכֶם
אֲתַבַּע מִיַּד כָּל חַיָּתָא אֲתַבַּעֵנָהּ וּמִיַּד אֲנָשָׂא מִיַּד
גְּבַר דִּישׁוּד יִת דְּמָא דְאָחוּהִי אֲתַבַּע יִת נֶפֶשׂא
דְּאֲנָשָׂא:

ו שִׁפְדָּ דָם הָאָדָם בְּאָדָם דְמוֹ יִשְׁפֹּד כִּי
בְּצִלְס אֱלֹהִים עָשָׂה אֶת הָאָדָם: **מ** שִׁפְדָּ
דָם הָאָדָם בְּאָדָם דְמוֹ יִשְׁפֹּד כִּי בְּצִלְס אֱלֹהִים
עָשָׂה אֶת הָאָדָם: **ת** דִּישׁוּד דְּמָא דְאֲנָשָׂא בְּסַעְדִּין
עַל מִימַר דִּינְיָא דִּמְהָ יִתְשֹׁד אַרִי בְּצִלְמָא דִּי עֶבֶד

יז וְאַתֶּם פְּרוּ וּרְבוּ שְׂרָצוּ בְּאֶרֶץ וּרְבוּ
בָּה : מ וְאַתֶּם פְּרוּ וּרְבוּ שְׂרָצוּ בְּאֶרֶץ וּרְבוּ
בָּה : ת וְאַתּוֹן פּוֹשׁוּ וּסְגוּ אֶת־לִידוֹ בְּאַרְעָא וּסְגוּ
בָּה : (ס)

יח וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל נַח וְאֶל
בְּנָיו אֲתוּ לְאמֹר : מ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל נַח
וְאֶל בְּנָיו אֲתוּ לְאמֹר : ת וַאֲמַר יְיָ לְנַח וּלְבְנוֹהֵי
לְמִימַר : עִמָּה

יט וַאֲנִי הִנְנִי מִקִּים אֶת בְּרִיתִי אִתְּכֶם
וְאֶת זֶרְעֵכֶם אַחֲרֵיכֶם : מ וַאֲנִי הִנְנִי מִקִּים
אֶת בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְאֶת זֶרְעֵכֶם אַחֲרֵיכֶם : ת וַאֲנִי
הָאֲנִי מִקִּים יְת קִימִי עִמְכוֹן וְעַם בְּנִיכוֹן
בְּתִרְיָכוֹן :

יכ וְאֵת כָּל נֶפֶשׁ הַחַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם בְּעוֹף
בְּבְהֵמָה וּבְכָל חַיַּת הָאָרֶץ אִתְּכֶם מִכָּל
יִצְאֵי הַתְּבָה לְכָל חַיַּת הָאָרֶץ : מ וְאֵת כָּל
נֶפֶשׁ הַחַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם בְּעוֹף בְּבְהֵמָה וּבְכָל חַיַּת
הָאָרֶץ אִתְּכֶם מִכָּל יִצְאֵי הַתְּבָה לְכָל חַיַּת
הָאָרֶץ : ת וְעַם כָּל נֶפֶשׂא חַיָּתָא דְעִמְכוֹן בְּעוֹפָא
בְּבְעִירָא וּבְכָל חַיַּת אֲרָעָא דְעִמְכוֹן מִכָּל נֶפְקִי

תְּבוֹתָא לְכֹל חַיִּת אֶרֶץ :

יא וְהִקְמֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְלֹא יִכָּרֵת כָּל בָּשָׂר עוֹד מִמִּי הַמַּבּוּל וְלֹא יִהְיֶה עוֹד מַבּוּל לְשַׁחַת הָאָרֶץ : **מ** וְהִקְמֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְלֹא יִכָּרֵת כָּל בָּשָׂר עוֹד מִמִּי הַמַּבּוּל וְלֹא יִהְיֶה עוֹד מַבּוּל לְשַׁחַת הָאָרֶץ : **ת** וְאָקִים יְת קִימִי עִמּוֹן וְלֹא יִשְׁתַּיְצִי כָּל בָּשָׂר עוֹד מִמִּי טוֹפְנָא וְלֹא יְהִי עוֹד טוֹפְנָא לְחַבְלָא אֶרֶץ :

יב וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים זֹאת אוֹת הַבְּרִית אֲשֶׁר אֲנִי נֹתֵן בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל נֶפֶשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם לְדֹרֹת עוֹלָם : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים זֹאת אוֹת הַבְּרִית אֲשֶׁר אֲנִי נֹתֵן בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל נֶפֶשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם לְדֹרֹת עוֹלָם : **ת** וַאֲמַר יְיָ דָּא אֶת קִים דִּי אֲנָא יְהִב בֵּין מִימְרֵי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל נֶפְשָׁא חַיָּתָא דִּי עִמּוֹן לְדָרֵי עֲלָמָא :

יג אֶת קִשְׁתִּי נָתַתִּי בְּעֵנֹן וְהִיִּתָּה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵין הָאָרֶץ : **מ** אֶת קִשְׁתִּי נָתַתִּי בְּעֵנֹן וְהִיִּתָּה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵין הָאָרֶץ : **ת** יְת קִשְׁתִּי יְהִבִּית בְּעֵנָא וְתִהִי לְאֶת קִים בֵּין מִימְרֵי וּבֵין אֶרֶץ :

יד] וְהָיָה בְּעֵנְנֵי עָנָן עַל הָאָרֶץ וְנִרְאָתָה
הַקֶּשֶׁת בְּעָנָן: **מ**] וְהָיָה בְּעֵנְנֵי עָנָן עַל הָאָרֶץ
וְנִרְאָתָה הַקֶּשֶׁת בְּעָנָן: **ת**] וַיְהִי בְּעֵנְנוֹתַי עֲנָנָא עַל
אֲרֶעָא וְתִתְחַזֵּי קֶשֶׁתָא בְּעֲנָנָא:

טו] וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי אֲשֶׁר בֵּינִי
וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל בֶּשֶׂר וְלֹא
יִהְיֶה עוֹד הַמַּיִם לְמַבּוּל לְשַׁחַת כָּל
בֶּשֶׂר: **מ**] וְזָכַרְתִּי אֶת בְּרִיתִי אֲשֶׁר בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם
וּבֵין כָּל נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל בֶּשֶׂר וְלֹא יִהְיֶה עוֹד הַמַּיִם
לְמַבּוּל לְשַׁחַת כָּל בֶּשֶׂר: **ת**] וּדְכִירָנָא יְת קִימֵי דִי
בֵין מִימְרֵי וּבֵינֵיכוֹן וּבֵין כָּל נֶפֶשׂא חַיָּתָא בְּכָל
בֶּשֶׂרָא וְלֹא יְהִי עוֹד מִיָּא לְטוֹפְנָא לְחַבְלָא כָּל
בֶּשֶׂרָא:

טז] וְהִיטָתָה הַקֶּשֶׁת בְּעָנָן וְרִאִיתִיהָ לְזִכֹּר
בְּרִית עוֹלָם בֵּין אֱלֹהִים וּבֵין כָּל נֶפֶשׁ
חַיָּה בְּכָל בֶּשֶׂר אֲשֶׁר עַל הָאָרֶץ: **מ**] וְהִיטָתָה
הַקֶּשֶׁת בְּעָנָן וְרִאִיתִיהָ לְזִכֹּר בְּרִית עוֹלָם בֵּין
אֱלֹהִים וּבֵין כָּל נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל בֶּשֶׂר אֲשֶׁר עַל
הָאָרֶץ: **ת**] וְתִהִי קֶשֶׁתָא בְּעֲנָנָא וְאַחַזְנָה לְמַדְכָּר
קִימֵי עָלַם בֵּין מִימְרָא דִי וּבֵין כָּל נֶפֶשׂא חַיָּתָא
בְּכָל בֶּשֶׂרָא דִי עַל אֲרֶעָא:

[יז] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל נֹחַ זֹאת אֹתָהּ
הַבְּרִית אֲשֶׁר הִקְמַתִּי בֵּינִי וּבֵין כָּל בְּשָׂר
אֲשֶׁר עַל הָאָרֶץ : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל נֹחַ זֹאת
אֹתָהּ הַבְּרִית אֲשֶׁר הִקְמַתִּי בֵּינִי וּבֵין כָּל בְּשָׂר אֲשֶׁר
עַל הָאָרֶץ : **ת** וַאֲמַר יְיָ לְנֹחַ דָּא אַתְּ קַיָּם דִּי
אֶקְמִית בֵּין מִימְרֵי וּבֵין כָּל בְּשָׂרָא דִּי עַל אַרְעָא :
(פ)

[יח] וַיְהִי וַיְהִיו בְּנֵי נֹחַ הַיְצְאִים מִן
הַתְּבָה שֵׁם וְחָם וְיָפֶת וְחָם הוּא אָבִי
כְנַעַן : **מ** וַיְהִי בְנֵי נֹחַ הַיְצְאִים מִן הַתְּבָה שֵׁם
וְחָם וְיָפֶת וְחָם הוּא אָבִי כְנַעַן : **ת** וְהוּוּ בְנֵי נֹחַ דִּי
נִפְקוּ מִן תְּבוּתָא שֵׁם וְחָם וְיָפֶת וְחָם הוּא אָבוּהִי
דְכְנַעַן :

[יט] שְׁלֹשָׁה אֱלֹהִים בְּנֵי נֹחַ וּמֵאֵלֶּה נִפְצָה כָּל
הָאָרֶץ : **מ** שְׁלֹשָׁה אֱלֹהִים בְּנֵי נֹחַ וּמֵאֵלֶּה נִפְצָה כָּל
הָאָרֶץ : **ת** תְּלַתָּא אֱלִין בְּנֵי נֹחַ וּמֵאֱלִין אֶתְבַּדְּרוּ
כָּל אַרְעָא :

[כ] וַיַּחֲלֵל נֹחַ אִישׁ הֶאֱדָמָה וַיִּטַּע
כַּרְם : **מ** וַיַּחֲלֵל נֹחַ אִישׁ הֶאֱדָמָה וַיִּטַּע
כַּרְם : **ת** וְשָׂרִי נֹחַ גְּבַר פְּלַח בְּאַרְעָא וּנְצִיב כַּרְמָא :

[כא] וַיֵּשֶׁת מִן הַיּוֹן וַיִּשְׁכַּר וַיִּתְגַּל בְּתוֹךְ
אֶהְלֶה: **מ** וַיֵּשֶׁת מִן הַיּוֹן וַיִּשְׁכַּר וַיִּתְגַּל בְּתוֹךְ
אֶהְלֶה: **ת** וַיִּשְׁתִּי מִן חֲמֹרָא וַרְוִי וְאַתְגְּלִי בְּגוֹ
מִשְׁכְּנָה:

[כב] וַיִּרְא חָם אָבִי כְנַעַן אֶת עֲרוֹת אָבִיו
וַיַּגִּד לְשָׁנֵי אָחִיו בַּחוּץ: **מ** וַיִּרְא חָם אָבִי
כְנַעַן אֶת עֲרוֹת אָבִיו וַיַּגִּד לְשָׁנֵי אָחִיו
בַּחוּץ: **ת** וַחֲזָא חָם אָבוּהִי דְכְנַעַן יְת עֲרִיתָא
דְּאָבוּהִי וַחֲוִי לְתַרְוִן אָחוּהִי בְּשׁוּקָא:

[כג] וַיִּקַּח שָׁם וַיִּפֹּת אֶת הַשְּׂמֶלֶה וַיִּשְׂימוּ
עַל שְׂכָם שְׁנֵיהֶם וַיִּלְכוּ אַחֲרַנִּית וַיִּכְסּוּ
אֶת עֲרוֹת אָבִיהֶם וּפְנֵיהֶם אַחֲרַנִּית
וְעֲרוֹת אָבִיהֶם לֹא רָאוּ: **מ** וַיִּקַּח שָׁם וַיִּפֹּת
אֶת הַשְּׂמֶלֶה וַיִּשְׂימוּ עַל שְׂכָם שְׁנֵיהֶם וַיִּלְכוּ
אַחֲרַנִּית וַיִּכְסּוּ אֶת עֲרוֹת אָבִיהֶם וּפְנֵיהֶם אַחֲרַנִּית
וְעֲרוֹת אָבִיהֶם לֹא רָאוּ: **ת** וַנְּסִיב שָׁם וַיִּפֹּת יְת
כְּסוּתָא וְשׁוּיָא עַל כְּתַף תְּרוּיָהוֹן וְאַזְלוּ מְחִזְרִין
וַחֲפִיאוּ יְת עֲרִיתָא דְּאָבוּהִי וְאַפִּיָהוֹן מְחִזְרִין
וְעֲרִיתָא דְּאָבוּהִי לֹא חִזּוּ:

[כד] וַיִּיקַץ נֹחַ מִיֵּינוֹ וַיֵּדַע אֶת אֲשֶׁר עָשָׂה
לוֹ בְּנוֹ הַקָּטָן: **מ** וַיִּיקַץ נֹחַ מִיֵּינוֹ וַיֵּדַע אֶת אֲשֶׁר
עָשָׂה לוֹ בְּנוֹ הַקָּטָן: **ת** וְאַתְעַר נֹחַ מִחֲמַרְהָ וַיֵּדַע יְת

דִּי עֲבַד לֵה בְּרַח זְעִירָא :

[כה] וַיֹּאמֶר אָרוּר כְּנַעַן עֶבֶד עֲבָדִים יִהְיֶה
לְאֶחָיו : מ וַיֹּאמֶר אָרוּר כְּנַעַן עֶבֶד עֲבָדִים יִהְיֶה
לְאֶחָיו : ת וַאֲמַר לִיט כְּנַעַן עֶבֶד פֹּלַח עֲבָדִין יִהְיֶה
לְאֶחֻהִי :

[כו] וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי שָׁם וַיִּהְיֶה
כְּנַעַן עֶבֶד לָמוֹ : מ וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי
שָׁם וַיִּהְיֶה כְּנַעַן עֶבֶד לָמוֹ : ת וַאֲמַר בְּרִיךְ יְיָ אֱלֹהֵהּ
דְּשָׁם וַיִּהְיֶה כְּנַעַן עֲבָדָא לְהוּן :

[כז] יִפְתָּ אֱלֹהִים לְיַפֶּת וַיִּשְׁכֵּן בְּאַהֲלֵי שָׁם
וַיִּהְיֶה כְּנַעַן עֶבֶד לָמוֹ : מ יִפְתָּ אֱלֹהִים לְיַפֶּת
וַיִּשְׁכֵּן בְּאַהֲלֵי שָׁם וַיִּהְיֶה כְּנַעַן עֶבֶד לָמוֹ : ת יִפְתִּי יְיָ
לְיַפֶּת וַיִּשְׂרִי שְׂכִינְתָּהּ בְּמִשְׁכְּנָהּ דְּשָׁם וַיִּהְיֶה כְּנַעַן
עֲבָדָא לְהוּן :

[כח] וַיְחִי נַח אַחַר הַמַּבּוּל שְׁלֹשׁ מֵאוֹת
שָׁנָה וַחֲמִשִּׁים שָׁנָה : מ וַיְחִי נַח אַחַר הַמַּבּוּל
שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַחֲמִשִּׁים שָׁנָה : ת וַחֲזָא נַח בְּתַר
טוֹפְנָא תַּלְתַּת מָאָה וַחֲמִשִּׁין שָׁנִין :

[כט] וַיְחִי כָּל יְמֵי נַח תְּשַׁע מֵאוֹת שָׁנָה

וְחַמְשִׁים שָׁנָה וַיָּמָת: **מ** וַיְהִי כָּל יְמֵי נַח תִּשְׁעַ
מֵאוֹת שָׁנָה וְחַמְשִׁים שָׁנָה וַיָּמָת: **ת** וְהוּוּ כָּל יוֹמֵי
נַח תִּשְׁעַ מֵאָה וְחַמְשִׁין שָׁנִין וּמִית: **פ**

בראשית פרק-י

א וַאֲלֹהֵי תוֹלְדֹת בְּנֵי נַח שֵׁם חָם וַיִּפֹּת
וַיִּוָּלְדוּ לָהֶם בְּנִים אַחֵר הַמִּבּוֹל: **מ** וַאֲלֹהֵי
תוֹלְדֹת בְּנֵי נַח שֵׁם חָם וַיִּפֹּת וַיִּוָּלְדוּ לָהֶם בְּנִים
אַחֵר הַמִּבּוֹל: **ת** וַאֲלֵינ תוֹלְדֹת בְּנֵי נַח שֵׁם חָם
וַיִּפֹּת וַאֲתִילִידוּ לְהוּוּ בְּנִין בְּתֵר טוֹפְנָא:

ב בְּנֵי יִפֹּת גִּמְר וּמְגוּג וּמְדִי וַיָּוּן וַתְּבַל
וּמִשְׁדָּ וַתִּירָס: **מ** בְּנֵי יִפֹּת גִּמְר וּמְגוּג וּמְדִי וַיָּוּן
וַתְּבַל וּמִשְׁדָּ וַתִּירָס: **ת** בְּנֵי יִפֹּת גִּמְר וּמְגוּג וּמְדִי
וַיָּוּן וַתְּבַל וּמִשְׁדָּ וַתִּירָס:

ג וּבְנֵי גִמְר אֲשַׁכְנַז וְרִיפֹת
וַתְּגַרְמָה: **מ** וּבְנֵי גִמְר אֲשַׁכְנַז וְרִיפֹת
וַתְּגַרְמָה: **ת** וּבְנֵי גִמְר אֲשַׁכְנַז וְרִיפֹת וַתְּגַרְמָה:

יד וּבְנֵי יוֹן אֶלְיָשָׁה וְתַרְשִׁישׁ כְּתִים
וְדַדְנִים: **מ** וּבְנֵי יוֹן אֶלְיָשָׁה וְתַרְשִׁישׁ כְּתִים
וְדַדְנִים: **ת** וּבְנֵי יוֹן אֶלְיָשָׁה וְתַרְשִׁישׁ כְּתִים
וְדַדְנִים:

נה מֵאֵלֶּה נִפְרְדוּ אֵיּי הַגּוֹיִם בְּאֶרְצֹתָם
אִישׁ לְלִשְׁנוֹ לְמִשְׁפַּחְתָּם
בְּגוֹיֵיהֶם: **מ** מֵאֵלֶּה נִפְרְדוּ אֵיּי הַגּוֹיִם בְּאֶרְצֹתָם
אִישׁ לְלִשְׁנוֹ לְמִשְׁפַּחְתָּם בְּגוֹיֵיהֶם: **ת** מֵאֵלֶּיךָ
אֶתְפָּרְשׁוּ נְגוּת עַמְמֵיָא בְּאֶרְעָהוֹן גְּבַר לְלִישְׁנָה
לְזַרְעֵיתָהוֹן בְּעַמְמֵיהוֹן:

נו וּבְנֵי חָם כּוּשׁ וּמִצְרַיִם וּפּוּט
וּכְנַעַן: **מ** וּבְנֵי חָם כּוּשׁ וּמִצְרַיִם וּפּוּט
וּכְנַעַן: **ת** וּבְנֵי חָם כּוּשׁ וּמִצְרַיִם וּפּוּט וּכְנַעַן:

נד וּבְנֵי כּוּשׁ סְבָא וְחַוִּילָה וְסַבְתָּה
וְרַעְמָה וְסַבְתְּכָא וּבְנֵי רַעְמָה שְׁבָא
וּדְדָן: **מ** וּבְנֵי כּוּשׁ סְבָא וְחַוִּילָה וְסַבְתָּה וְרַעְמָה
וְסַבְתְּכָא וּבְנֵי רַעְמָה שְׁבָא וּדְדָן: **ת** וּבְנֵי כּוּשׁ סְבָא
וְחַוִּילָה וְסַבְתָּה וְרַעְמָה וְסַבְתְּכָא וּבְנֵי רַעְמָה שְׁבָא
וּדְדָן:

נה וְכוּשׁ יָלַד אֶת נִמְרֹד הוּא הַחַל לְהַיּוֹת

גִּבּוֹר בְּאֶרֶץ : מ וְכוּשׁ יִלְד אֶת נִמְרֹד הוּא הַחֵל
לְהִיּוֹת גִּבּוֹר בְּאֶרֶץ : ת וְכוּשׁ אוֹלִיד יֵת נִמְרֹד הוּא
שְׂרִי לְמַהוּי גִּבּוֹר תִּקְיִף בְּאֶרְעָא :

ט הוּא הָיָה גִּבּוֹר צִיד לְפָנָי יְהוָה עַל כֵּן
יֹאמֵר כְּנִמְרֹד גִּבּוֹר צִיד לְפָנָי
יְהוָה : מ הוּא הָיָה גִּבּוֹר צִיד לְפָנָי יְהוָה עַל כֵּן
יֹאמֵר כְּנִמְרֹד גִּבּוֹר צִיד לְפָנָי יְהוָה : ת הוּא הָיָה
גִּבּוֹר תִּקְיִף קָדָם יְיָ עַל כֵּן יִתְאָמֵר כְּנִמְרֹד גִּבּוֹר
תִּקְיִף קָדָם יְיָ :

י וְתָהִי רֵאשִׁית מַמְלַכְתּוֹ בְּבָל וְאֶרֶץ
וְאַפְדּוֹ וְכַלְנֵה בְּאֶרֶץ שְׁנַעֲר : מ וְתָהִי רֵאשִׁית
מַמְלַכְתּוֹ בְּבָל וְאֶרֶץ וְאַפְדּוֹ וְכַלְנֵה בְּאֶרֶץ
שְׁנַעֲר : ת וְהָיָה רֵישׁ מַלְכוּתָהּ בְּבָל וְאֶרֶץ וְאַפְדּוֹ
וְכַלְנֵה בְּאֶרְעָא דְבָבֶל :

יא מִן הָאֶרֶץ הַהוּא יֵצֵא אֲשׁוּר וַיִּבְנוּ אֶת
נִינְוָה וְאֶת רְחַבַּת עִיר וְאֶת כְּלָח : מ מִן
הָאֶרֶץ הַהוּא יֵצֵא אֲשׁוּר וַיִּבְנוּ אֶת נִינְוָה וְאֶת רְחַבַּת
עִיר וְאֶת כְּלָח : ת מִן אֶרְעָא (סִיֵּא עֵינְצָה) הַהִיא
נִפְק אֶתוֹרְאָה וּבְנָא יֵת נִינְוָה וַיֵּת רְחַבַּת (נִיֵּא
רְחוּבִי) קִרְתָּא וַיֵּת כְּלָח :

יב וְאֶת רְסוֹן בֵּין נִינְוָה וּבֵין כְּלָח הוּא

הָעִיר הַגְּדֹלָה : **מ** וְאֵת רָסוֹן בֵּין נִינּוּה וּבֵין כָּלַח
הוּא הָעִיר הַגְּדֹלָה : **ת** וְיֵת רָסוֹן בֵּין נִינּוּה וּבֵין כָּלַח
הִיא קִרְתָּא רַבְתָּא :

יג וּמִצָּרִים יֵלֵד אֶת לֹוּדִים וְאֵת עֲנָמִים
וְאֵת לְהַבִּים וְאֵת נַפְתָּחִים : **מ** וּמִצָּרִים יֵלֵד
אֶת לֹוּדִים וְאֵת עֲנָמִים וְאֵת לְהַבִּים וְאֵת
נַפְתָּחִים : **ת** וּמִצָּרָאִי (בְּכָל הַסִּי וּמִצָּרִים) אוֹלִיד
יֵת לֹוּדָאִי וְיֵת עֲנָמָאִי וְיֵת לְהַבָּאִי וְיֵת נַפְתּוּחָאִי :

יד וְאֵת פְּתָרְסִים וְאֵת כְּסִלְחִים אֲשֶׁר
יֵצְאוּ מִשָּׁם פְּלִשְׁתִּים וְאֵת
כְּפָתָרִים : **מ** וְאֵת פְּתָרְסִים וְאֵת כְּסִלְחִים אֲשֶׁר
יֵצְאוּ מִשָּׁם פְּלִשְׁתִּים וְאֵת כְּפָתָרִים : **ת** וְיֵת
פְּתָרוּסָאִי וְיֵת כְּסִלוּחָאִי דִּי נִפְקוּ מִתַּמָּן פְּלִשְׁתָּאִי
וְיֵת קְפוּטָקָאִי : **ס**

טו וּכְנַעַן יֵלֵד אֶת צִידוֹן בְּכָרוֹ וְאֵת
חַת : **מ** וּכְנַעַן יֵלֵד אֶת צִידוֹן בְּכָרוֹ וְאֵת
חַת : **ת** וּכְנַעַן אוֹלִיד יֵת צִידוֹן בְּכָרָה וְיֵת חַת :

טז וְאֵת הַיְבוּסִי וְאֵת הָאֶמְרִי וְאֵת
הַגְּרָגְשִׁי : **מ** וְאֵת הַיְבוּסִי וְאֵת הָאֶמְרִי וְאֵת
הַגְּרָגְשִׁי : **ת** וְיֵת יְבוּסָאִי וְיֵת אֶמּוּרָאִי וְיֵת
גְּרָגְשָׁאִי :

יז וְאֶת הַחֹי וְאֶת הָעֶרְקִי וְאֶת
הַסִּינִי: **מ** וְאֶת הַחֹי וְאֶת הָעֶרְקִי וְאֶת
הַסִּינִי: **ת** וְיֵת חֹנָאִי וְיֵת עֶרְקָאִי וְיֵת אֲנִתוּסָאִי:

יח וְאֶת הָאֲרוֹדִי וְאֶת הַצְּמָרִי וְאֶת
הַחֲמָתִי וְאַחַר נָפְצוּ מִשְׁפָּחוֹת
הַכְּנַעֲנִי: **מ** וְאֶת הָאֲרוֹדִי וְאֶת הַצְּמָרִי וְאֶת
הַחֲמָתִי וְאַחַר נָפְצוּ מִשְׁפָּחוֹת הַכְּנַעֲנִי: **ת** וְיֵת
אֲרוֹדָאִי וְיֵת צְמָרָאִי וְיֵת חֲמָתָאִי וּבְתֵר כֹּן
אֲתַבְּדֵרוּ זְרַעִית כְּנַעֲנָאִי:

יט וַיְהִי גְבוּל הַכְּנַעֲנִי מִצִּידוֹן בְּאֶכָה
גְרָרָה עַד עֵזָה בְּאֶכָה סְדֻמָּה וְעַמּוֹרָה
וְאֲדָמָה וְצַבִּים עַד לְשַׁע: **מ** וַיְהִי גְבוּל
הַכְּנַעֲנִי מִצִּידוֹן בְּאֶכָה גְרָרָה עַד עֵזָה בְּאֶכָה סְדֻמָּה
וְעַמּוֹרָה וְאֲדָמָה וְצַבִּים עַד לְשַׁע: **ת** וַהֲוֶה תַחֲוּם
כְּנַעֲנָאִי מִצִּידוֹן מְטִי לְגָרָר עַד עֵזָה מְטִי לְסְדוּם
וְעַמּוֹרָה וְאֲדָמָה וְצַבִּים עַד לְשַׁע:

כ אֵלֶּה בְּנֵי חָם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנָתָם
בְּאֶרְצָתָם בְּגוֹיָהֶם: **מ** אֵלֶּה בְּנֵי חָם
לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנָתָם בְּאֶרְצָתָם בְּגוֹיָהֶם: **ת** אֵלֶּין
בְּנֵי חָם לְזַרְעֵיתָהוֹן לְלִישְׁנָהוֹן בְּאֶרְעֵתָהוֹן
בְּעַמְמִיָהוֹן: (ס)

[כא] וְלִשְׁם יֵלֵד גַּם הוּא אָבִי כָּל בְּנֵי עֵבֶר
אָחִי יִפֶּת הַגָּדוֹל: **מ** וְלִשְׁם יֵלֵד גַּם הוּא אָבִי
כָּל בְּנֵי עֵבֶר אָחִי יִפֶּת הַגָּדוֹל: **ת** וְלִשְׁם אֶתִּילִיד
אֵף הוּא אָבוּהוֹן דְּכָל בְּנֵי עֵבֶר אָחוּהִי דִּיפֶת רַבָּא:

[כב] בְּנֵי שֵׁם עֵילָם וְאַשּׁוּר וְאַרְפַּכְשָׁד
וְלוֹד וְאַרְם: **מ** בְּנֵי שֵׁם עֵילָם וְאַשּׁוּר וְאַרְפַּכְשָׁד
וְלוֹד וְאַרְם: **ת** בְּנֵי שֵׁם עֵילָם וְאַשּׁוּר וְאַרְפַּכְשָׁד
וְלוֹד:
וְאַרְם:

[כג] וּבְנֵי אֲרָם עוֹץ וְחוּל וְגֵתָר
וְמִשׁ: **מ** וּבְנֵי אֲרָם עוֹץ וְחוּל וְגֵתָר וְמִשׁ: **ת** וּבְנֵי
אֲרָם עוֹץ וְחוּל וְגֵתָר וְמִשׁ:

[כד] וְאַרְפַּכְשָׁד יֵלֵד אֶת שָׁלַח וְשָׁלַח יֵלֵד
אֶת יֵעֶבֶר: **מ** וְאַרְפַּכְשָׁד יֵלֵד אֶת שָׁלַח וְשָׁלַח יֵלֵד
אֶת יֵעֶבֶר: **ת** וְאַרְפַּכְשָׁד אוֹלִיד יֵת שָׁלַח וְשָׁלַח
אוֹלִיד יֵת
יֵעֶבֶר:

[כה] וְלֵעֶבֶר יֵלֵד שְׁנֵי בָנִים שֵׁם הָאֶחָד פֶּלֶג
כִּי בִימֵיו נִפְלְגָה הָאָרֶץ וְשֵׁם אָחִיו
יֶקְטָן: **מ** וְלֵעֶבֶר יֵלֵד שְׁנֵי בָנִים שֵׁם הָאֶחָד פֶּלֶג
כִּי בִימֵיו נִפְלְגָה הָאָרֶץ וְשֵׁם אָחִיו יֶקְטָן: **ת** וְלֵעֶבֶר

אֶת־יְלִידוֹ תִרְיִן בְּנִין שׁוֹם חַד פֶּלֶג אֲרִי בְיוֹמוֹהִי
אֶת־פְּלִיגַת אֶרְעָא וְשׁוֹם אַחוּהִי יִקְטֹן :

כנו וְיִקְטֹן יֶלֶד אֶת אֶלְמוּדָד וְאֶת שְׁלֹף
וְאֶת חֲצַרְמֹת וְאֶת יֶרַח : **מ** וְיִקְטֹן יֶלֶד אֶת
אֶלְמוּדָד וְאֶת שְׁלֹף וְאֶת חֲצַרְמֹת וְאֶת
יֶרַח : **ת** וְיִקְטֹן אוֹלִיד יֵת אֶלְמוּדָד וְיֵת שְׁלֹף וְיֵת
חֲצַרְמֹת וְיֵת יֶרַח :

כז וְאֶת הַדּוֹרְס וְאֶת אוֹזֵל וְאֶת
דְּקָלָה : **מ** וְאֶת הַדּוֹרְס וְאֶת אוֹזֵל וְאֶת
דְּקָלָה : **ת** וְיֵת הַדּוֹרְס וְיֵת אוֹזֵל וְיֵת דְּקָלָה :

כח וְאֶת עוֹבֵל וְאֶת אַבִּימָאֵל וְאֶת
שְׁבָא : **מ** וְאֶת עוֹבֵל וְאֶת אַבִּימָאֵל וְאֶת
שְׁבָא : **ת** וְיֵת עוֹבֵל וְיֵת אַבִּימָאֵל וְיֵת שְׁבָא :

כט וְאֶת אוֹפֵר וְאֶת חֲוִילָה וְאֶת יוֹבָב כָּל
אֱלֹהֵי בְנֵי יִקְטֹן : **מ** וְאֶת אוֹפֵר וְאֶת חֲוִילָה וְאֶת
יוֹבָב כָּל אֱלֹהֵי בְנֵי יִקְטֹן : **ת** וְיֵת אוֹפֵר וְיֵת חֲוִילָה
וְיֵת יוֹבָב כָּל אֱלֹהֵי בְנֵי יִקְטֹן :

ל וַיְהִי מוֹשָׁבָם מִמִּשְׁא בְּאַכָּה סְפָרָה
הַר הַקָּדָם : **מ** וַיְהִי מוֹשָׁבָם מִמִּשְׁא בְּאַכָּה

סְפָרָה הַר הַקָּדָם : ת וְהָוּה מוֹתְבִנְהוֹן מִמְּשָׂא מְטִי
לְסִפְרָה טוֹר מְדִינְחָא :

[לא] אֵלֶּה בְּנֵי שֵׁם לְמִשְׁפַּחְתֶּם לְלִשְׁנֹתֶם
בְּאֶרְצֹתֶם לְגוֹיֵיהֶם : מ אֵלֶּה בְּנֵי שֵׁם
לְמִשְׁפַּחְתֶּם לְלִשְׁנֹתֶם בְּאֶרְצֹתֶם לְגוֹיֵיהֶם : ת אֵלֶּיִן
בְּנֵי שֵׁם לְזָרְעֵיִתְהוֹן לְלִישְׁנָהוֹן לְאֶרְעֵתְהוֹן
בְּעַמְמִיֵּהוֹן :

[לב] אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת בְּנֵי נַח לְתוֹלְדֹתֶם
בְּגוֹיֵיהֶם וּמֵאֵלֶּה נִפְרְדוּ הַגּוֹיִם בְּאֶרֶץ
אֲחֵר הַמִּבּוֹל : מ אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת בְּנֵי נַח
לְתוֹלְדֹתֶם בְּגוֹיֵיהֶם וּמֵאֵלֶּה נִפְרְדוּ הַגּוֹיִם בְּאֶרֶץ
אֲחֵר הַמִּבּוֹל : ת אֵלֶּיִן זָרְעֵיִת בְּנֵי נַח לְתוֹלְדֹתְהוֹן
בְּעַמְמִיֵּהוֹן וּמֵאֵלֶּיִן אֲתַפְרְשׁוּ עַמְמֵיִא בְּאֶרְעָא בְּתַר
טוֹפְנָא : (פ)

בראשית פרק-יא

[א] וַיְהִי כָּל הָאָרֶץ שְׂפָה אַחַת
וַדְּבָרִים אֶחָדִים : מ וַיְהִי כָּל הָאָרֶץ שְׂפָה
אַחַת וַדְּבָרִים אֶחָדִים : ת וְהָוּה כָּל אֶרְעָא לִישׁוֹן

[ב] וַיְהִי בְּנִסְעֵם מִקֶּדֶם וַיִּמְצְאוּ בְקֶעָה בְּאַרְץ שֹׁנַעַר וַיֵּשְׁבוּ שָׁם : **מ** וַיְהִי בְּנִסְעֵם מִקֶּדֶם וַיִּמְצְאוּ בְקֶעָה בְּאַרְץ שֹׁנַעַר וַיֵּשְׁבוּ שָׁם : **ת** וַהֲוֶה בְּמִטְלָהוֹן בְּקִדְמִיתָא וְאַשְׁכְּחוּ בְקֶעָתָא בְּאַרְעָא דְבָבַל וַיְתִיבוּ תָמוֹן :

[ג] וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ הֲבָה נִלְבְּנָה לְבָנִים וְנִשְׂרָפָה לְשִׂרְפָה וַתְּהִי לָהֶם הַלְּבָנָה לְאָבֹן וַהֲחִמָּר הָיָה לָהֶם לְחִמָּר : **מ** וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ הֲבָה נִלְבְּנָה לְבָנִים וְנִשְׂרָפָה לְשִׂרְפָה וַתְּהִי לָהֶם הַלְּבָנָה לְאָבֹן וַהֲחִמָּר הָיָה לָהֶם לְחִמָּר : **ת** וַאֲמָרוּ גְבַר לְחִבְרָה הָבוּ נְרָמִי לְבָנִין וְנוֹקְדִינוֹן בְּנוֹרָא יוֹקְדָתָא (נִיִּי בְּנוֹרָא) וַהֲוֹת לָהוֹן לְבַנְתָּא לְאַבְנָא וְחִמָּרָא הָוֶה לָהוֹן לְשִׁיעַ :

[ד] וַיֹּאמְרוּ הֲבָה נִבְנֶה לָנוּ עִיר וּמְגִדָּל וְרֹאשׁוֹ בְּשָׁמַיִם וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם פֶּן נִפּוּץ עַל פְּנֵי כָל הָאָרֶץ : **מ** וַיֹּאמְרוּ הֲבָה נִבְנֶה לָנוּ עִיר וּמְגִדָּל וְרֹאשׁוֹ בְּשָׁמַיִם וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם פֶּן נִפּוּץ עַל פְּנֵי כָל הָאָרֶץ : **ת** וַאֲמָרוּ הָבוּ נִבְנִי לָנָא קִרְתָּא וּמְגִדָּלָא וְרִישָׁהּ מְטִי עַד צִית שְׁמִיָּא וְנַעֲבִיד לָנָא שׁוּם דִּילְמָא נִתְבַּדַּר עַל אִפִּי כָל אַרְעָא :

ז וַיֵּרֶד יְהוָה לִרְאוֹת אֶת הָעִיר וְאֶת
הַמְּגִדָּל אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי הָאָדָם: **מ** וַיֵּרֶד יְהוָה
לִרְאוֹת אֶת הָעִיר וְאֶת הַמְּגִדָּל אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי
הָאָדָם: **ת** וְאֶתְגַּלִּי יְיָ לְאַתְפָּרֵעָא עַל עוֹבְדֵי קִרְתָּא
וּמְגִדְלָא דִּי בָנוּ בְּנֵי אֲנָשָׂא:

ז וַיֹּאמֶר יְהוָה הֵן עִם אֶחָד וְשָׁפָה אַחַת
לְכֻלָּם וְזֶה הַחֲלָם לַעֲשׂוֹת וְעַתָּה לֹא יִבְצָר
מֵהֶם כָּל אֲשֶׁר יִזְמוּ לַעֲשׂוֹת: **מ** וַיֹּאמֶר
יְהוָה הֵן עִם אֶחָד וְשָׁפָה אַחַת לְכֻלָּם וְזֶה הַחֲלָם
לַעֲשׂוֹת וְעַתָּה לֹא יִבְצָר מֵהֶם כָּל אֲשֶׁר יִזְמוּ
לַעֲשׂוֹת: **ת** וַאֲמַר יְיָ הֵא עֲמָא חַד וְלִישָׁן חַד
לְכַלְהוֹן וְדִין דְּשָׂרִיו לְמַעְבָּד וּכְעַן לֹא יִתְמַנַּע מִנְהוֹן
כָּל דְּחֻשִׁיבוּ לְמַעְבָּד:

ז הֲבֵה גִרְדָּה וְנִבְלָה שָׁם שְׂפָתָם אֲשֶׁר
לֹא יִשְׁמְעוּ אִישׁ שְׂפַת רֵעֵהוּ: **מ** הֲבֵה גִרְדָּה
וְנִבְלָה שָׁם שְׂפָתָם אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ אִישׁ שְׂפַת
רֵעֵהוּ: **ת** הָבוּ נִתְגַּלִּי וְנִבְלָבֵל תִּמְן לִישְׁנָהוֹן דְּלֹא
יִשְׁמְעוּן (גְּבַר) אֲנִשׁ לִישָׁן חֲבֵרָה:

ח וַיִּפֹּץ יְהוָה אֶתְּם מִשָּׁם עַל פְּנֵי כָּל
הָאָרֶץ וַיַּחְדְּלוּ לְבַנֹּת הָעִיר: **מ** וַיִּפֹּץ יְהוָה
אֶתְּם מִשָּׁם עַל פְּנֵי כָּל הָאָרֶץ וַיַּחְדְּלוּ לְבַנֹּת

הָעִיר: **ת** וַיְבַדֵּר יְיָ יִתְהוֹן מִתְּמוֹן עַל אַפֵּי כָּל אֲרָעָא
וּמִנְעוּ לְמַבְּנֵי (נִיִּי וְאֶתְּמוֹנֵעַ מִלְּמַבְּנֵי) קִרְתָּא:

ט עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ בְּבַל כִּי שָׁם בְּלַל
יְהוָה שְׁפִית כָּל הָאָרֶץ וּמִשָּׁם הִפְיָצָם
יְהוָה עַל פְּנֵי כָּל הָאָרֶץ: **מ** עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ
בְּבַל כִּי שָׁם בְּלַל יְהוָה שְׁפִית כָּל הָאָרֶץ וּמִשָּׁם
הִפְיָצָם יְהוָה עַל פְּנֵי כָּל הָאָרֶץ: **ת** עַל כֵּן קָרָא
שְׁמָהּ בְּבַל אֲרִי תְמוֹן בְּבַל יְיָ לִישׁוֹן כָּל אֲרָעָא
וּמִתְּמוֹן בְּדַרְנוֹן יְיָ עַל אַפֵּי כָּל אֲרָעָא: (פ)

י אֵלֶּה תּוֹלְדֹת שֵׁם שֵׁם בֶּן מֵאֵת שָׁנָה
וַיּוֹלֵד אֶת אַרְפַּכְשָׁד שְׁנַתִּים אַחֵר
הַמַּבּוּל: **מ** אֵלֶּה תּוֹלְדֹת שֵׁם שֵׁם בֶּן מֵאֵת שָׁנָה
וַיּוֹלֵד אֶת אַרְפַּכְשָׁד שְׁנַתִּים אַחֵר הַמַּבּוּל: **ת** אֵלֶּין
תּוֹלְדֹת שֵׁם שֵׁם בֶּר מְאָה שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת
אַרְפַּכְשָׁד תְּרַתִּין שָׁנִין בְּתַר טוֹפָנָא:

יא וַיְחִי שֵׁם אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
אַרְפַּכְשָׁד חֲמִשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים
וּבָנֹת: **מ** וַיְחִי שֵׁם אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת אַרְפַּכְשָׁד
חֲמִשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנֹת: **ת** וַחֲיָא שֵׁם
בְּתַר דְּאוֹלִיד יֵת אַרְפַּכְשָׁד חֲמִשׁ מְאָה שָׁנִין וְאוֹלִיד
בָּנִין וּבָנֹת: (ס)

יב וְאַרְפַּכְשָׁד חֵי חָמֵשׁ וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה
וַיֹּלֵד אֶת שָׁלַח: **מ** וְאַרְפַּכְשָׁד חֵי חָמֵשׁ
וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֵד אֶת שָׁלַח: **ת** וְאַרְפַּכְשָׁד חָיָא
תְּלָתִין וַחֲמִשׁ שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת שָׁלַח:

יג וַיְחִי אַרְפַּכְשָׁד אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
שָׁלַח שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה
וַיֹּלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי אַרְפַּכְשָׁד אַחֲרֵי
הוֹלִידוֹ אֶת שָׁלַח שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה
וַיֹּלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא אַרְפַּכְשָׁד בְּתֵר
דְּאוֹלִיד יֵת שָׁלַח אַרְבַּע מְאָה וּתְלַת שָׁנִין וְאוֹלִיד
בָּנִין וּבָנִין: (ס)

יד וְשָׁלַח חֵי שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֵד אֶת
עֶבֶר: **מ** וְשָׁלַח חֵי שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֵד אֶת
עֶבֶר: **ת** וְשָׁלַח חָיָא תְּלָתִין שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת עֶבֶר:

טו וַיְחִי שָׁלַח אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת עֶבֶר
שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֵד
בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי שָׁלַח אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
עֶבֶר שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיֹּלֵד בָּנִים
וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא שָׁלַח בְּתֵר דְּאוֹלִיד יֵת עֶבֶר אַרְבַּע
מְאָה וּתְלַת שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנִין: (ס)

טז וַיְחִי עֵבֶר אַרְבַּע וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד
אֶת פֶּלֶג: **מ** וַיְחִי עֵבֶר אַרְבַּע וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה
וַיּוֹלֵד אֶת פֶּלֶג: **ת** וַחֲיָא עֵבֶר תְּלָתִין וְאַרְבַּע שָׁנִין
וְאוֹלִיד ית פֶּלֶג:

יז וַיְחִי עֵבֶר אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת פֶּלֶג
שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד
בָּנִים וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי עֵבֶר אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת
פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים
וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא עֵבֶר בְּתַר דְּאוֹלִיד ית פֶּלֶג אַרְבַּע
מֵאָה וּתְלָתִין שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ: **(ס)**

יח וַיְחִי פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת
רְעוּ: **מ** וַיְחִי פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת
רְעוּ: **ת** וַחֲיָא פֶּלֶג תְּלָתִין שָׁנִין וְאוֹלִיד ית רְעוּ:

יט וַיְחִי פֶּלֶג אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת רְעוּ
תִּשְׁעַ שָׁנִים וּמֵאָתַיִם שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים
וּבָנוֹת: **מ** וַיְחִי פֶּלֶג אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת רְעוּ תִּשְׁעַ
שָׁנִים וּמֵאָתַיִם שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים וּבָנוֹת: **ת** וַחֲיָא
פֶּלֶג בְּתַר דְּאוֹלִיד ית רְעוּ מֵאָתַן וּתִשְׁעַ שָׁנִין
וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ: **(ס)**

כ וַיְחִי רְעוּ שְׁתַּיִם וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֵד

אָת שְׂרוּג : **מ** וַיְחִי רְעוּ שְׁתַּיִם וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה
וַיֹּלֶד אֶת שְׂרוּג : **ת** וַחֲמֵא רְעוּ תְּלָתִין וַתְּרִתִּין שָׁנִין
וְאוֹלִיד ית שְׂרוּג :

כֹּא וַיְחִי רְעוּ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת שְׂרוּג
שְׁבַע שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיֹּלֶד בָּנִים
וּבָנוֹת : **מ** וַיְחִי רְעוּ אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת שְׂרוּג שְׁבַע
שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיֹּלֶד בָּנִים וּבָנוֹת : **ת** וַחֲמֵא
רְעוּ בְּתֵר דְּאוֹלִיד ית שְׂרוּג מֵאֲתָן וּשְׁבַע שָׁנִין
וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ : **(ס)**

כֵּב וַיְחִי שְׂרוּג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת
נְחֹר : **מ** וַיְחִי שְׂרוּג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת
נְחֹר : **ת** וַחֲמֵא שְׂרוּג תְּלָתִין שָׁנִין וְאוֹלִיד ית
נְחֹר :

כֶּג וַיְחִי שְׂרוּג אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת נְחֹר
מֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיֹּלֶד בָּנִים וּבָנוֹת : **מ** וַיְחִי
שְׂרוּג אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת נְחֹר מֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיֹּלֶד
בָּנִים וּבָנוֹת : **ת** וַחֲמֵא שְׂרוּג בְּתֵר דְּאוֹלִיד ית נְחֹר
מֵאֲתָן שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנוֹ : **(ס)**

כִּד וַיְחִי נְחֹר תִּשְׁעַ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וַיֹּלֶד
אֶת תְּרַח : **מ** וַיְחִי נְחֹר תִּשְׁעַ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה
וַיֹּלֶד אֶת תְּרַח : **ת** וַחֲמֵא נְחֹר עֶשְׂרִין וַתִּשְׁעַ שָׁנִין

ואוליד ית תרח :

כה וַיְחִי נָחוֹר אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת תְּרַח
תִּשְׁעַ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים
וּבָנוֹת : **מ** וַיְחִי נָחוֹר אַחֲרֵי הוֹלִידוֹ אֶת תְּרַח
תִּשְׁעַ עֶשְׂרֵה שָׁנָה וּמֵאֵת שָׁנָה וַיּוֹלֵד בָּנִים
וּבָנוֹת : **ת** וַחֲיָא נָחוֹר בְּתֵר דְּאוֹלִיד יֵת תְּרַח מְאָה
וּתִשְׁעַ עֶשְׂרֵה שָׁנִין וְאוֹלִיד בָּנִין וּבָנּוֹ : **(ס)**

כו וַיְחִי תְּרַח שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת
אַבְרָם אֶת נָחוֹר וְאֶת הָרָן : **מ** וַיְחִי תְּרַח
שִׁבְעִים שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֶת אַבְרָם אֶת נָחוֹר וְאֶת
הָרָן : **ת** וַחֲיָא תְּרַח שִׁבְעִין שָׁנִין וְאוֹלִיד יֵת אַבְרָם
יֵת נָחוֹר וְיֵת הָרָן וְיֵת הָרָן :

כז וַאֲלֵה תּוֹלְדֹת תְּרַח תְּרַח הוֹלִיד אֶת
אַבְרָם אֶת נָחוֹר וְאֶת הָרָן וְהָרָן הוֹלִיד
אֶת לֹוט : **מ** וַאֲלֵה תּוֹלְדֹת תְּרַח תְּרַח הוֹלִיד אֶת
אַבְרָם אֶת נָחוֹר וְאֶת הָרָן וְהָרָן הוֹלִיד אֶת
לֹוט : **ת** וְאֵלִין תּוֹלְדֹת תְּרַח תְּרַח אוֹלִיד יֵת אַבְרָם
יֵת נָחוֹר וְיֵת הָרָן וְהָרָן אוֹלִיד יֵת לֹוט :

כח וַיָּמָת הָרָן עַל פְּנֵי תְּרַח אָבִיו בְּאֶרֶץ
מּוֹלְדֹתוֹ בְּאוֹר כְּשָׂדִים : **מ** וַיָּמָת הָרָן עַל פְּנֵי
תְּרַח אָבִיו בְּאֶרֶץ מּוֹלְדֹתוֹ בְּאוֹר כְּשָׂדִים : **ת** וַיָּמָת

הָרֹן עַל אִפִּי תִרַח אָבוּהִי בְּאַרְעָא דִּילְדוּתָהּ בְּאוּרָא
דְּכַסְדָּאִי :

{כט} ** מפטיר** וַיִּקַּח אַבְרָם וְנַחֲוֹר לָהֶם
נָשִׁים שֵׁם אִשְׁתּוֹ אַבְרָם שָׂרִי וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ
נַחֲוֹר מְלֶכְהָ בֵּת הָרֹן אֲבִי מְלֶכְהָ וְאֲבִי
יִסְכָּה : **מ** וַיִּקַּח אַבְרָם וְנַחֲוֹר לָהֶם נָשִׁים שֵׁם
אִשְׁתּוֹ אַבְרָם שָׂרִי וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ נַחֲוֹר מְלֶכְהָ בֵּת הָרֹן
אֲבִי מְלֶכְהָ וְאֲבִי יִסְכָּה : **ת** וַיָּנָסִיב אַבְרָם וְנַחֲוֹר
לְהוֹן נָשִׁין שׁוּם אֶתְתּוֹ אַבְרָם שָׂרִי וְשׁוּם אֶתְתּוֹ נַחֲוֹר
מְלֶכְהָ בֵּת הָרֹן אָבוּהִיא דְּמְלֶכְהָ וְאָבוּהִיא דִּיִּסְכָּה :

{ל} וַתְּהִי שָׂרִי עֶקְרָה אִין לָהּ וְלָד : **מ** וַתְּהִי
שָׂרִי עֶקְרָה אִין לָהּ וְלָד : **ת** וַהֲוֹת שָׂרִי עֶקְרָה לִית
לָהּ
וְלָד :

{לא} וַיִּקַּח תִּרַח אֶת אַבְרָם בְּנוֹ וְאֶת לוֹט
בְּנוֹ הָרֹן בְּנוֹ בְּנוֹ וְאֶת שָׂרִי כַּלְתּוֹ אִשְׁתּוֹ
אַבְרָם בְּנוֹ וַיֵּצְאוּ אֹתָם מֵאוּר כַּשְׂדִּים
לְלַכְתּוֹ אֶרְצָה כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ עַד חָרֹן וַיֵּשְׁבוּ
שָׁם : **מ** וַיִּקַּח תִּרַח אֶת אַבְרָם בְּנוֹ וְאֶת לוֹט
בְּנוֹ הָרֹן בְּנוֹ וְאֶת שָׂרִי כַּלְתּוֹ אִשְׁתּוֹ אַבְרָם בְּנוֹ וַיֵּצְאוּ
אֹתָם מֵאוּר כַּשְׂדִּים לְלַכְתּוֹ אֶרְצָה כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ עַד
חָרֹן וַיֵּשְׁבוּ שָׁם : **ת** וַדַּבֵּר תִּרַח יְת אַבְרָם בְּרָהּ וְיְת
לוֹט בְּרָהּ הָרֹן בְּרָהּ וְיְת שָׂרִי כַּלְתּוֹ אֶתְתּוֹ אַבְרָם

בְּרָה וּנְפָקוּ עִמָּהוֹן מֵאוֹרָא דְכִסְדָּאֵי לְמִיזַל
לְאַרְעָא דְכְנַעַן וְאַתּוּ עַד חָרוּ וִיתִיבוּ תַמּוּן:

לב וַיְהִיּוּ יָמֵי תַרְח חָמֵשׁ שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם
שָׁנָה וַיָּקַמְתָּ תַרְח בְּחָרוּן: **מ** וַיְהִיּוּ יָמֵי תַרְח
חָמֵשׁ שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה וַיָּקַמְתָּ תַרְח
בְּחָרוּן: **ת** וְהוּוּ יוֹמֵי תַרְח מְאֹתָן וְחָמֵשׁ שָׁנִין וּמִית
תַרְח בְּחָרוּן: **(פפפ)**

פרשת לך לך

בראשית פרק-יב

א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל אַבְרָם לֵךְ לְךָ
מֵאַרְצְךָ וּמִמּוֹלַדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל

הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאָךְ: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל
אַבְרָם לֵךְ לְךָ מֵאֶרֶץ וּמִמּוֹלַדְתֶּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל
הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאָךְ: **ת** וַאֲמַר יְיָ לְאַבְרָם אֵיזֶל לְךָ
מֵאֶרֶץ וּמִיְלָדוֹתֶיךָ וּמִבֵּית אָבוֹךָ לְאַרְעָא דִּי
אַחֲזַנָּךְ:

ב וַאֲעֲשֶׂה לְגוֹי גָדוֹל וְאַבְרָכְךָ וְאַגְדִּלְהָ
שְׁמֶךָ וְהָיָה בְרָכָה: **מ** וַאֲעֲשֶׂה לְגוֹי גָדוֹל
וְאַבְרָכְךָ וְאַגְדִּלְהָ שְׁמֶךָ וְהָיָה בְרָכָה: **ת** וַאֲעֲבֹדְנֶךָ
לְעַם סְגִי וְאַבְרָכְנֶךָ וְאַרְבֵּי שְׁמֶךָ וְתִהְיֶה מְבָרָךְ:

ג וְאַבְרָכָה מְבָרְכֶיךָ וּמִקְלָךְ אָאֹר
וְנִבְרָכוּ בְּךָ כָּל מְשֻׁפָּחַת
הָאָדָמָה: **מ** וְאַבְרָכָה מְבָרְכֶיךָ וּמִקְלָךְ אָאֹר
וְנִבְרָכוּ בְּךָ כָּל מְשֻׁפָּחַת הָאָדָמָה: **ת** וְאַבְרָךְ
מְבָרְכְךָ וּמְלַטְטְךָ אֵילוּט וְיִתְבָּרְכוּן בְּדִילְךָ כָּל
זְרַעֲיָתָא:

ד וַיֵּלֶךְ אַבְרָם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵי יְהוָה
וַיֵּלֶךְ אֹתוֹ לוֹט וְאַבְרָם בֶּן חָמֵשׁ שָׁנָיִם
וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּצֵאתוֹ מִחָרָן: **מ** וַיֵּלֶךְ
אַבְרָם כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵי יְהוָה וַיֵּלֶךְ אֹתוֹ לוֹט
וְאַבְרָם בֶּן חָמֵשׁ שָׁנָיִם וְשִׁבְעִים שָׁנָה בְּצֵאתוֹ
מִחָרָן: **ת** וַאֲזַל אַבְרָם כְּמָא דְמַלִּיל עִמָּה יְיָ וַאֲזַל
עִמָּה לוֹט וְאַבְרָם בֶּר שִׁבְעִין וְחָמֵשׁ שָׁנִין בְּמַפְקָה

מחרו :

גה וַיִּקַּח אַבְרָם אֶת שְׂרֵי אִשְׁתּוֹ וְאֶת לוֹט בֶּן אָחִיו וְאֶת כָּל רִכְוֹשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ וְאֶת הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר עָשׂוּ בְּחָרוֹ וַיֵּצְאוּ לְלַכְתַּת אֶרֶץ כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ כְּנַעַן : **מ** וַיִּקַּח אַבְרָם אֶת שְׂרֵי אִשְׁתּוֹ וְאֶת לוֹט בֶּן אָחִיו וְאֶת כָּל רִכְוֹשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ וְאֶת הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר עָשׂוּ בְּחָרוֹ וַיֵּצְאוּ לְלַכְתַּת אֶרֶץ כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ כְּנַעַן : **ת** וַדַּבֵּר אַבְרָם יְת שְׂרֵי אֶתְתֶּה וְיֵת לוֹט בֶּר אַחוּהִי וְיֵת כָּל קִנְיָנָהוֹן דִּי קִנּוּ וְיֵת נַפְשָׁתָא דְשַׁעֲבִידוּ לְאוּרִיתָא בְּחָרוֹ וַנִּפְקוּ לְמִיזַל לְאַרְעָא דְכְנַעַן וְאֶתוּ לְאַרְעָא דְכְנַעַן :

זו וַיַּעֲבֹר אַבְרָם בְּאַרְץ עַד מְקוֹם שְׂכָם עַד אֵלוֹן מוֹרָה וְהִכְנַעַנִי אִז בְּאַרְץ : **מ** וַיַּעֲבֹר אַבְרָם בְּאַרְץ עַד מְקוֹם שְׂכָם עַד אֵלוֹן מוֹרָה וְהִכְנַעַנִי אִז בְּאַרְץ : **ת** וַעֲבֹר אַבְרָם בְּאַרְעָא עַד אֶתֵר שְׂכָם עַד מִישֵׁר מוֹרָה וַכְנַעַנָּהּ בְּכֹן בְּאַרְעָא :

זי וַיִּירָא יְהוָה אֶל אַבְרָם וַיֹּאמֶר לְזִרְעֶךָ אֲתוֹן אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת וַיִּבֹן שָׂם מִזְבַּח לְיְהוָה הַנִּרְאָה אֵלָיו : **מ** וַיִּירָא יְהוָה אֶל אַבְרָם וַיֹּאמֶר לְזִרְעֶךָ אֲתוֹן אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת וַיִּבֹן

שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה הַנִּרְאָה אֵלָיו: **ת** וְאֶתְגַּלִּי יְיָ
לְאַבְרָם וְאָמַר לְבְנֹדְךָ אֶתְּנוּ יְת אֶרְעָא הָדָא וּבְנָא
תַּמֶּן מִדְּבַחָא קָדָם יְיָ דְאֶתְגַּלִּי לֵהּ:

נח וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם הֶהָרָה מִקְדָּם לְבֵית אֵל
וַיֵּט אֶהְלֵה בַּיִת אֵל מִיָּם וְהָעִי מִקְדָּם
וַיִּבֶן שָׁם מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא בְשֵׁם
יְהוָה: **מ** וַיַּעֲתֵק מִשָּׁם הֶהָרָה מִקְדָּם לְבֵית אֵל
וַיֵּט אֶהְלֵה בַּיִת אֵל מִיָּם וְהָעִי מִקְדָּם וַיִּבֶן שָׁם
מִזְבֵּחַ לַיהוָה וַיִּקְרָא בְשֵׁם יְהוָה: **ת** וְאֶסְתַּלַּק
מִתַּמֶּן לְטוֹרָא מִמְדִּינַח לְבֵית אֵל וּפְרָס מִשְׁכָּנָה בַּיִת
אֵל מִמַּעַרְבָא וְעִי מִמְדִּינַחָא וּבְנָא תַּמֶּן מִדְּבַחָא
קָדָם יְיָ וְצִלִּי בְשָׁמָא דִּיִּי:

ט וַיִּסַּע אַבְרָם הַלּוֹדִי וְנָסוּעַ
הַנְּגָבָה: **מ** וַיִּסַּע אַבְרָם הַלּוֹדִי וְנָסוּעַ
הַנְּגָבָה: **ת** וַיִּטַּל אַבְרָם אֶזְל וְנָטַל לְדְרוּמָא: **פ**

י וַיְהִי רָעַב בְּאֶרֶץ וַיֵּרֶד אַבְרָם מִצְרִימָה
לְגוֹר שָׁם כִּי כָבֵד הָרָעַב בְּאֶרֶץ: **מ** וַיְהִי
רָעַב בְּאֶרֶץ וַיֵּרֶד אַבְרָם מִצְרִימָה לְגוֹר שָׁם כִּי כָבֵד
הָרָעַב בְּאֶרֶץ: **ת** וְהוּא כִפְנָא בְּאֶרְעָא וּנְחַת אַבְרָם
לְמִצְרַיִם לְאֶתוֹתְבָא תַּמֶּן אֲרִי תַקִּיף כִּפְנָא
בְּאֶרְעָא:

[יא] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר הִקְרִיב לָבוֹא מִצְרַיִמָּה וַיֹּאמֶר אֶל שָׂרֵי אֲשֶׁתּוֹ הֲנִה נָא יִדְעֹתִי כִּי אִשָּׁה יִפֹּת מִרְאָה אֹתָּהּ: **מ** וַיְהִי כַּאֲשֶׁר הִקְרִיב לָבוֹא מִצְרַיִמָּה וַיֹּאמֶר אֶל שָׂרֵי אֲשֶׁתּוֹ הֲנִה נָא יִדְעֹתִי כִּי אִשָּׁה יִפֹּת מִרְאָה אֹתָּהּ: **ת** וַהֲוֶה כַּד קָרִיב לְמִיעַל לְמִצְרַיִם וַאֲמַר לְשָׂרֵי אֲתֹתָהּ הֲאֵל כְּעֹן יִדְעִית אֲרִי אֲתֹתָהּ שְׁפִירַת חִיזוֹ אֹתָּהּ:

[יב] וַהֲוֶה כִּי יִרְאוּ אֶתְךָ הַמִּצְרַיִם וַאֲמָרוּ אֲשֶׁתּוֹ זֹאת וַהֲרִגוּ אֹתִי וְאֶתְךָ יַחֲיוּ: **מ** וַהֲוֶה כִּי יִרְאוּ אֶתְךָ הַמִּצְרַיִם וַאֲמָרוּ אֲשֶׁתּוֹ זֹאת וַהֲרִגוּ אֹתִי וְאֶתְךָ יַחֲיוּ: **ת** וַיְהִי כַּד (נִיִּי אֲרִי) יַחֲזוֹן יִתִּיךָ מִצְרַאֲי וַיִּימְרוּן אֲתֹתָהּ דָּא וַיִּקְטְלוּן יִתִּי וַיִּתִּיךָ יִקְיִמוּן:

[יג] אֲמָרִי נָא אַחֲתִי אֹתָּהּ לְמַעַן יֵיטֵב לִי בְּעִבּוּרְךָ וְחִיתָה נַפְשִׁי בְּגִלְגָּלְךָ: **מ** אֲמָרִי נָא אַחֲתִי אֹתָּהּ לְמַעַן יֵיטֵב לִי בְּעִבּוּרְךָ וְחִיתָה נַפְשִׁי בְּגִלְגָּלְךָ: **ת** אֲמָרִי כְּעֹן אַחֲתִי אֹתָּהּ בְּדִיל דְּיֵיטֵב לִי בְּדִילְךָ וְתִתְקִים נַפְשִׁי בְּפִתְגָמִיכִי:

[יד] וַיְהִי כְּבוֹא אַבְרָם מִצְרַיִמָּה וַיִּרְאוּ הַמִּצְרַיִם אֶת הָאִשָּׁה כִּי יָפָה הִוא מְאֹד: **מ** וַיְהִי כְּבוֹא אַבְרָם מִצְרַיִמָּה וַיִּרְאוּ הַמִּצְרַיִם אֶת הָאִשָּׁה כִּי יָפָה הִוא מְאֹד: **ת** וַהֲוֶה

כַּד עַל אַבְרָם לְמִצְרַיִם וַחֲזוּ מִצְרַיִי יְת אֶתְתָּא
אַרִי שְׂפִירָא הִיא לַחֲדָא :

טו וַיִּרְאוּ אֶתְהַ שְׂרִי פִרְעָה וַיְהִלְלוּ אֶתְהַ
אַל פִּרְעָה וַתִּקַּח הָאִשָּׁה בֵּית
פִּרְעָה : **מ** וַיִּרְאוּ אֶתְהַ שְׂרִי פִרְעָה וַיְהִלְלוּ אֶתְהַ
אַל פִּרְעָה וַתִּקַּח הָאִשָּׁה בֵּית פִּרְעָה : **ת** וַחֲזוּ יְתְהַ
רַבְרָבִי פִרְעָה וְשִׁבְחוּ יְתְהַ לְפִרְעָה וְאֲדַבְּרַת אֶתְתָּא
לְבֵית פִּרְעָה :

טז וּלְאַבְרָם הִיטִיב בְּעִבּוּרָה וַיְהִי לוֹ
צֵאן וּבָקָר וַחֲמֹרִים וְעִבְדִּים וְשִׁפְחֹת
וְאַתְנַת וּגְמֻלִים : **מ** וּלְאַבְרָם הִיטִיב בְּעִבּוּרָה
וַיְהִי לוֹ צֵאן וּבָקָר וַחֲמֹרִים וְעִבְדִּים וְשִׁפְחֹת
וְאַתְנַת וּגְמֻלִים : **ת** וּלְאַבְרָם אוֹטִיב בְּדִילָה וְהוּ
לְהָ עָאן וְתוֹרִין וַחֲמֹרִין וְעִבְדִּין וְאַמְהוֹן וְאַתְנָן
וּגְמֻלִין :

יז וַיִּנְגַע יְהוָה אֶת פִּרְעָה נְגָעִים גְּדֹלִים
וְאֶת בֵּיתוֹ עַל דְּבַר שְׂרִי אִשָּׁת
אַבְרָם : **מ** וַיִּנְגַע יְהוָה אֶת פִּרְעָה נְגָעִים גְּדֹלִים
וְאֶת בֵּיתוֹ עַל דְּבַר שְׂרִי אִשָּׁת אַבְרָם : **ת** וְאַיְתִי יִי
עַל פִּרְעָה מִכְתָּשִׁין רַבְרָבִין וְעַל אֲנִשׁ בֵּיתְהַ עַל
עִיסק שְׂרִי אֶתְתָּא אַבְרָם :

[יח] וַיִּקְרָא פֶּרְעָה לְאַבְרָם וַיֹּאמֶר מַה
זֹאת עָשִׂיתָ לִּי לָמָּה לֹא הִגַּדְתָּ לִּי כִּי
אֲשַׁתְּךָ הִוא : **מ** וַיִּקְרָא פֶּרְעָה לְאַבְרָם וַיֹּאמֶר
מַה זֹאת עָשִׂיתָ לִּי לָמָּה לֹא הִגַּדְתָּ לִּי כִּי אֲשַׁתְּךָ
הִוא : **ת** וַיִּקְרָא פֶּרְעָה לְאַבְרָם וַיֹּאמֶר מָה דָּא עֲבַדְתָּ
לִּי לָמָּה לֹא חִוִּיתָא לִּי אֲרִי אֲתַתְּךָ הִיא :

[יט] לָמָּה אָמַרְתָּ אֲחֹתִי הִוא וְאֶקַח אֹתָהּ
לִּי לְאִשָּׁה וְעַתָּה הִנֵּה אֲשַׁתְּךָ קַח
וְלֵךְ : **מ** לָמָּה אָמַרְתָּ אֲחֹתִי הִוא וְאֶקַח אֹתָהּ לִּי
לְאִשָּׁה וְעַתָּה הִנֵּה אֲשַׁתְּךָ קַח וְלֵךְ : **ת** לָמָּה אָמַרְתָּ
אֲחֹתִי הִיא וּדְבַרִּית יָתָה לִּי לְאֹתוֹ וּכְעַן הָא אֲתַתְּךָ
דְּבַר וְאִיזַל :

[כ] וַיֵּצֵאוּ עִלְיוֹ פֶּרְעָה אֲנָשִׁים וַיִּשְׁלְחוּ אֹתוֹ
וְאֶת אִשְׁתּוֹ וְאֶת כָּל אֲשֶׁר לוֹ : **מ** וַיֵּצֵאוּ עִלְיוֹ
פֶּרְעָה אֲנָשִׁים וַיִּשְׁלְחוּ אֹתוֹ וְאֶת אִשְׁתּוֹ וְאֶת כָּל
אֲשֶׁר לוֹ : **ת** וּפְקִיד עֲלוֹהֵי פֶּרְעָה גּוֹבְרִין וְאַלּוֹיָאוּ
יָתָה וְיָת אֲתַתָּה וְיָת כָּל דִּילָה :

בראשית פרק-יג

[א] וַיַּעַל אַבְרָם מִמִּצְרַיִם הוּא וְאִשְׁתּוֹ
וְכָל אֲשֶׁר לוֹ וְלוֹט עָמוּ הַנִּגְבָּה: **[מ]** וַיַּעַל
אַבְרָם מִמִּצְרַיִם הוּא וְאִשְׁתּוֹ וְכָל אֲשֶׁר לוֹ וְלוֹט
עָמוּ הַנִּגְבָּה: **[ת]** וַיִּסְלֵק אַבְרָם מִמִּצְרַיִם הוּא
וְאֶתְתּוֹ וְכָל דִּילָהּ וְלוֹט עָמָה לְדְרוֹמָא:

[ב] וְאַבְרָם כָּבֵד מְאֹד בַּמִּקְנֶה בַּכֶּסֶף
וּבַזָּהָב: **[מ]** וְאַבְרָם כָּבֵד מְאֹד בַּמִּקְנֶה בַּכֶּסֶף
וּבַזָּהָב: **[ת]** וְאַבְרָם תִּקְיָף לַחֲדָא בְּבַעֲרָא בְּכֶסֶף
וּבַדְּהָבָא:

[ג] וַיֵּלֶךְ לְמִסְעָיו מִנֶּגֶב וְעַד בַּיִת אֵל עַד
הַמָּקוֹם אֲשֶׁר הָיָה שֵׁם אָהֳלָה בַּתְּחֵלָה
בֵּין בַּיִת אֵל וּבֵין הָעֵי: **[מ]** וַיֵּלֶךְ לְמִסְעָיו מִנֶּגֶב
וְעַד בַּיִת אֵל עַד הַמָּקוֹם אֲשֶׁר הָיָה שֵׁם אָהֳלָה
בַּתְּחֵלָה בֵּין בַּיִת אֵל וּבֵין הָעֵי: **[ת]** וַאֲזַל לְמִטְלָנוּהִי
מִדְרוֹמָא וְעַד בַּיִת אֵל עַד אֲתָרָא דִּי פָּרַס תַּמּוֹן
מִשְׁכְּנָה בְּקַדְמִיתָא בֵּין בַּיִת אֵל וּבֵין עֵי:

[ד] אֵל מְקוֹם הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר עָשָׂה שֵׁם
בְּרֵאשִׁיטָה וַיִּקְרָא שֵׁם אַבְרָם בְּשֵׁם
יְהוָה: **[מ]** אֵל מְקוֹם הַמִּזְבֵּחַ אֲשֶׁר עָשָׂה שֵׁם
בְּרֵאשִׁיטָה וַיִּקְרָא שֵׁם אַבְרָם בְּשֵׁם יְהוָה: **[ת]** לְאַתָּר
מִדְּבַחָא דִּי עֶבֶד תַּמּוֹן בְּקַדְמִיתָא וְצִלֵּי תַמּוֹן אַבְרָם
בְּשֵׁמָא
דִּי:

[\[ה\]](#) וְגַם לְלוֹט הַהֵלֶדֶד אֶת
אֲבָרָם הָיָה צֹאן וּבָקָר וְאֶהֱלִים: [\[מ\]](#) וְגַם
לְלוֹט הַהֵלֶדֶד אֶת אֲבָרָם הָיָה צֹאן וּבָקָר
וְאֶהֱלִים: [\[ת\]](#) וְאַף לְלוֹט דָּאָזִיל עִם אֲבָרָם הָוָה עָאן
וּתּוֹרִין וּמִשְׁכָּנִין:

[\[ו\]](#) וְלֹא נָשָׂא אֶתֶם הָאָרֶץ לְשֶׁבֶת יַחְדּוֹ כִּי
הָיָה רְכוּשָׁם רַב וְלֹא יִכְלוּ לְשֶׁבֶת
יַחְדּוֹ: [\[מ\]](#) וְלֹא נָשָׂא אֶתֶם הָאָרֶץ לְשֶׁבֶת יַחְדּוֹ כִּי
הָיָה רְכוּשָׁם רַב וְלֹא יִכְלוּ לְשֶׁבֶת יַחְדּוֹ: [\[ת\]](#) וְלֹא
סוֹבְרַת יִתְהוֹן אֶרְעָא לְמִיתַב כְּחֻדָּא אַרִי הָוָה
קִנְיָנְהוֹן סְגִי וְלֹא יִכְלוּ לְמִיתַב כְּחֻדָּא:

[\[ז\]](#) וַיְהִי רִיב בֵּין רְעֵי מְקַנְהַ אֲבָרָם וּבֵין
רְעֵי מְקַנְהַ לּוֹט וְהַכְּנַעֲנִי וְהַפְּרָזִי אֲזִי יֹשֵׁב
בְּאֶרֶץ: [\[מ\]](#) וַיְהִי רִיב בֵּין רְעֵי מְקַנְהַ אֲבָרָם וּבֵין
רְעֵי מְקַנְהַ לּוֹט וְהַכְּנַעֲנִי וְהַפְּרָזִי אֲזִי יֹשֵׁב
בְּאֶרֶץ: [\[ת\]](#) וְהוֹת מְצוֹתָא בֵּין רְעֵי בְּעִירָה דְּאֲבָרָם
וּבֵין רְעֵי בְּעִירָה דְּלוֹט וְכִנְעַנָּא וּפְרָזָא בְּכֹן יִתִּיב
בְּאֶרְעָא:

[\[ח\]](#) וַיֹּאמֶר אֲבָרָם אֶל לּוֹט אֵל נָא תְּהִי
מְרִיבָה בֵּינִי וּבֵינְךָ וּבֵין רְעֵי וּבֵין רְעֵיךָ כִּי

אֲנָשִׁים אַחִים אֲנַחְנוּ: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל
לוֹט אֵל נָא תְהִי מְרִיבָה בֵּינִי וּבֵינְךָ וּבֵין רְעִי וּבֵין
רְעִידְךָ כִּי אֲנָשִׁים אַחִים אֲנַחְנוּ: **ת** וַאֲמַר אַבְרָם
לְלוֹט לֹא כָעֹן תְּהִי מִצֹּתָא בֵּינָא וּבֵינְךָ וּבֵין רְעוּתִי
וּבֵין רְעוּתְךָ אֲרִי גוּבְרִין אַחִין אֲנַחְנָא:

ט הֲלֹא כָּל הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ הַפָּרָד נָא מֵעָלַי
אִם הַשָּׁמַיִל וְאִימְנָה וְאִם הַיָּמִין
וְאִשְׁמְאִילָה: **מ** הֲלֹא כָּל הָאָרֶץ לְפָנֶיךָ הַפָּרָד
נָא מֵעָלַי אִם הַשָּׁמַיִל וְאִימְנָה וְאִם הַיָּמִין
וְאִשְׁמְאִילָה: **ת** הֲלֹא כָּל אֶרְעָא קְדָמְךָ אֶתְפָּרֵשׁ
כְּעֹן מְלוֹתִי אִם אֶתְ לְצַפּוֹנָא וְאֶתְ לְדְרוֹמָא וְאִם
אֶתְ לְדְרוֹמָא וְאֶתְ לְצַפּוֹנָא:

י וַיִּשָּׂא לוֹט אֶת עֵינָיו וַיִּרְא אֶת כָּל כְּפֹר
הַיַּרְדֵּן כִּי כָּלָה מִשְׁקָה לְפָנָי שַׁחַת יְהוָה
אֶת סֹדֶם וְאֶת עַמֹּרָה כְּגֹן יְהוָה כְּאָרֶץ
מִצְרַיִם בְּאַכָּה צָעַר: **מ** וַיִּשָּׂא לוֹט אֶת עֵינָיו
וַיִּרְא אֶת כָּל כְּפֹר הַיַּרְדֵּן כִּי כָּלָה מִשְׁקָה לְפָנָי שַׁחַת
יְהוָה אֶת סֹדֶם וְאֶת עַמֹּרָה כְּגֹן יְהוָה כְּאָרֶץ
מִצְרַיִם בְּאַכָּה צָעַר: **ת** וַיִּזְקַף לוֹט יָת עֵינֹהִי וַחֲזָא
יָת כָּל מִישַׁר יַרְדֵּנָא אֲרִי כָּלָה בֵּית שְׁקִיא קְדָם
חֲבָלוֹת יִי יָת סֹדוֹם וְיָת עַמֹּרָא כְּגִנְתָּא דִּי כְּאֶרְעָא
דְּמִצְרַיִם מָטִי לְצוּעַר:

וַיֵּאָמֶר וַיִּבְחַר לוֹ לֹט אֶת כָּל כְּפַר הַיִּרְדֵּן וַיִּסַּע לֹט מִקְדָּם וַיִּפְרְדּוּ אִישׁ מֵעַל אָחִיו: **מ** וַיִּבְחַר לוֹ לֹט אֶת כָּל כְּפַר הַיִּרְדֵּן וַיִּסַּע לֹט מִקְדָּם וַיִּפְרְדּוּ אִישׁ מֵעַל אָחִיו: **ת** וַיִּבְחַר לִיה לֹט יַת כָּל מִישַׁר יִרְדְּנָא וַיִּטַּל לֹט מִלְּקַדְמִין וַאֲתַפְרְשׁוּ גִבְר מְלֹת אַחוּהִי:

וַיֵּבֶן אַבְרָם יָשֵׁב בְּאַרְצָא כְּנַעַן וְלֹט יָשֵׁב בְּעָרֵי הַכְּפָר וַיֵּאָהֵל עַד סְדֹם: **מ** אַבְרָם יָשֵׁב בְּאַרְצָא כְּנַעַן וְלֹט יָשֵׁב בְּעָרֵי הַכְּפָר וַיֵּאָהֵל עַד סְדֹם: **ת** אַבְרָם יָתִיב בְּאַרְעָא דְכְנַעַן וְלֹט יָתִיב בְּקִרְוֵי מִישַׁרָא וּפְרַס עַד סְדֹם:

וַיִּגְדַּל וַאֲנָשֵׁי סְדֹם רָעִים וַחֲטָאִים לִיהוָה מְאֹד: **מ** וַאֲנָשֵׁי סְדֹם רָעִים וַחֲטָאִים לִיהוָה מְאֹד: **ת** וַאֲנָשֵׁי דְסְדֹם בִּישִׁין בְּמִמוֹנְהוֹן וַחֲיִבִין בְּגוֹיֵתְהוֹן קְדָם יְיָ לַחֲדָא:

וַיִּדְבַּר וַיְהִי הוּא אָמַר אֶל אַבְרָם אַחֲרֵי הַפָּרֶד לֹט מֵעֵמוּ שָׂא נָא עֵינֶיךָ וּרְאֵה מִן הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה שָׂם צַפְנָה וַנִּגְבָּה וְקִדְמָה וַיִּמָּה: **מ** וַיְהִי הוּא אָמַר אֶל אַבְרָם אַחֲרֵי הַפָּרֶד לֹט מֵעֵמוּ שָׂא נָא עֵינֶיךָ וּרְאֵה מִן הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה שָׂם צַפְנָה וַנִּגְבָּה וְקִדְמָה וַיִּמָּה: **ת** וַיִּי אָמַר לְאַבְרָם בְּתַר דְּאֲתַפְרֵשׁ לֹט מֵעֵמָה זְקוּף כְּעוֹן

עֵינֶיךָ וְחָזִי מִן אֶתְרָא דְאַתְּ תִּמְן לְצְפוֹנָא וּלְדְרוֹמָא
וּלְמִדְיִנְחָא וּלְמַעְרָבָא :

[טו] כִּי אֶת כָּל הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֶתָּה רֹאֶה לְךָ
אֶתְנַנֶּה וּלְזַרְעֶךָ עַד עוֹלָם : **מ** כִּי אֶת כָּל
הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֶתָּה רֹאֶה לְךָ אֶתְנַנֶּה וּלְזַרְעֶךָ עַד
עוֹלָם : **ת** אֲרִי יֵת כָּל אֶרְעָא דִּי אֶתְ חָזִי לְךָ אֶתְנַנֶּה
וּלְבְנֶיךָ עַד עָלַם :

[טז] וְשִׁמְתִּי אֶת זֶרְעֶךָ בְּעֶפְר הָאָרֶץ אֲשֶׁר
אִם יוּכַל אִישׁ לְמַנּוֹת אֶת עֶפְר הָאָרֶץ גַּם
זֶרְעֶךָ יִמְנָה : **מ** וְשִׁמְתִּי אֶת זֶרְעֶךָ בְּעֶפְר הָאָרֶץ
אֲשֶׁר אִם יוּכַל אִישׁ לְמַנּוֹת אֶת עֶפְר הָאָרֶץ גַּם
זֶרְעֶךָ יִמְנָה : **ת** וְאֲשׁוּי יֵת בְּנִיךָ סְגִיֵּאִין כְּעֶפְרָא
דְּאֶרְעָא כְּמָא דִּי לָא אֶפְשֵׁר לְגַבְר לְמַמְנִי יֵת עֶפְרָא
דְּאֶרְעָא אֶף בְּנִיךָ לָא יִתְמַנּוּ :

[יז] קוּם הִתְהַלֵּךְ בְּאָרֶץ לְאֶרְכָּה וּלְרַחְבָּה
כִּי לְךָ אֶתְנַנֶּה : **מ** קוּם הִתְהַלֵּךְ בְּאָרֶץ לְאֶרְכָּה
וּלְרַחְבָּה כִּי לְךָ אֶתְנַנֶּה : **ת** קוּם הִלִּיךְ בְּאֶרְעָא
לְאֶרְכָּה וּלְרַחְבָּה אֲרִי לְךָ אֶתְנַנֶּה :

[יח] וַיָּבֹאוּ אֲבָרָם וַיָּבֹאוּ וַיֵּשֶׁב בְּאֵלֵינוּ
מִמֶּרָא אֲשֶׁר בְּחִבְרוֹן וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ
לַיהוָה : **מ** וַיָּבֹאוּ אֲבָרָם וַיָּבֹאוּ וַיֵּשֶׁב בְּאֵלֵינוּ

מִמְרָא אֲשֶׁר בְּחִבְרוֹן וַיְבִן שָׁם מִזְבֵּחַ
לַיהוָה: **ת** וּפָרַס אֲבָרִם וְאַתָּא וַיִּתֵּב בְּמִישְׁרֵי
מִמְרָא דִּי בְּחִבְרוֹן וַיְבָנֵא תַמּוֹן מִדְּבַחָא קָדָם יְיָ: **פ**

בראשית פרק-יד

{א} וַיְהִי בְיָמֵי אֱמֶרְפֶּל מֶלֶךְ
שֹׁנַעַר אֲרִיזֶן מֶלֶךְ אֶלְסָר כְּדָרְלַעְמֹר מֶלֶךְ
עֵילָם וְתַדְעָל מֶלֶךְ גּוֹיִם: **מ** וַיְהִי בְיָמֵי
אֱמֶרְפֶּל מֶלֶךְ שֹׁנַעַר אֲרִיזֶן מֶלֶךְ אֶלְסָר כְּדָרְלַעְמֹר
מֶלֶךְ עֵילָם וְתַדְעָל מֶלֶךְ גּוֹיִם: **ת** וַהֲוֶה בְיוֹמֵי
אֱמֶרְפֶּל מֶלֶכָּא דְבָבֶל אֲרִיזֶן מֶלֶכָּא דְאֶלְסָר
כְּדָרְלַעְמֹר מֶלֶכָּא דְעֵילָם וְתַדְעָל מֶלֶכָּא דְעַמְמֵי:

{ב} עָשׂוּ מִלְחָמָה אֶת בְּרַע מֶלֶךְ סָדָם וְאֶת
בְּרִשָׁע מֶלֶךְ עַמְרָה שְׁנֵאָב מֶלֶךְ אַדְמָה
וְשִׁמְאֵבֶר מֶלֶךְ (צַבִּיִּים) צְבוּיִים וּמֶלֶךְ
בְּלַע הִיא צָעַר: **מ** עָשׂוּ מִלְחָמָה אֶת בְּרַע מֶלֶךְ
סָדָם וְאֶת בְּרִשָׁע מֶלֶךְ עַמְרָה שְׁנֵאָב מֶלֶךְ אַדְמָה
וְשִׁמְאֵבֶר מֶלֶךְ (צַבִּיִּים) צְבוּיִים וּמֶלֶךְ בְּלַע הִיא
צָעַר: **ת** סָדְרוּ (נִיֵּא עֲבָדוּ) קָרְבָּא עִם בְּרַע מֶלֶכָּא
דְּסָדוּם וְעִם בְּרִשָׁע מֶלֶכָּא דְעַמְרָה שְׁנֵאָב מֶלֶכָּא

דְּאֲדָמָה וְשִׁמְאֵבֶר מִלְכָּא דְצְבוּיִם וּמִלְכָּא דְבַלְע
היא צוער:

ג כָּל אֵלֶּה חֲבֵרוֹ אֶל עֵמֶק הַשְּׂדִים הוּא
יָם הַמֶּלַח: **מ** כָּל אֵלֶּה חֲבֵרוֹ אֶל עֵמֶק הַשְּׂדִים
הוּא יָם הַמֶּלַח: **ת** כָּל אֵלֶּיךָ אֶתְכַנְשׁוּ לְמִישׁר
חֻקְלֵיךָ הוּא אֶתְרֵךְ יִמָּא דְמִלְחָא:

ד שְׁתֵּים עָשָׂרָה שָׁנָה עֲבָדוּ אֶת
כְּדָרְלֻעֶמְר וּשְׁלֹשׁ עָשָׂרָה שָׁנָה
מָרְדּוּ: **מ** שְׁתֵּים עָשָׂרָה שָׁנָה עֲבָדוּ אֶת כְּדָרְלֻעֶמְר
וּשְׁלֹשׁ עָשָׂרָה שָׁנָה מָרְדּוּ: **ת** תִּרְתִּי עֲשָׂרִי שְׁנִין
פְּלָחוּ יָת כְּדָרְלֻעֶמְר וּתְלַת עֲשָׂרִי שְׁנִין מָרְדּוּ:

ה וּבְאַרְבַּע עָשָׂרָה שָׁנָה בָּא כְּדָרְלֻעֶמְר
וְהַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ וַיִּכּוּ אֶת רְפָאִים
בְּעִשְׂתֵּרֶת קַרְנַיִם וְאֶת הַזּוּזִים בְּהֵם וְאֶת
הָאִימִים בְּשׁוּוֹה קַרְיָתָיִם: **מ** וּבְאַרְבַּע עָשָׂרָה
שָׁנָה בָּא כְּדָרְלֻעֶמְר וְהַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ וַיִּכּוּ אֶת
רְפָאִים בְּעִשְׂתֵּרֶת קַרְנַיִם וְאֶת הַזּוּזִים בְּהֵם וְאֶת
הָאִימִים בְּשׁוּוֹה קַרְיָתָיִם: **ת** וּבְאַרְבַּע עֲשָׂרִי שְׁנִין
אֶתְא כְּדָרְלֻעֶמְר וּמִלְכָּא דְעֵמָה וּמַחוּ יָת גְּבַרְיָא דִּי
בְּעִשְׂתֵּרֶת קַרְנַיִם וְיָת תְּקִיפֵיָא דְבְּהִמְתָּא וְיָת
אִמְתַּנִּי דְבְּשׁוּוֹה קַרְיָתָיִם:

ו וְאֵת הַחֲרִי בְּהֶרֶם שְׁעִיר עֵד אֵיל
פָּאָרֹן אֲשֶׁר עַל הַמִּדְבָּר: **מ** וְאֵת הַחֲרִי
בְּהֶרֶם שְׁעִיר עֵד אֵיל פָּאָרֹן אֲשֶׁר עַל
הַמִּדְבָּר: **ת** וְיֵת חוֹרָאֵי דִי בְּטוֹרְהוֹן דְּשְׁעִיר עֵד
מִיִּשְׂר פָּאָרֹן דְּסַמִּיד עַל מִדְבָּרָא:

ז וַיָּשִׁבוּ וַיָּבֹאוּ אֶל עֵין מִשְׁפָּט הוּא קִדְשׁ
וַיִּכּוּ אֶת כָּל שְׂדֵה הָעֲמֻלְקִי וְגַם אֶת
הָאֶמְרִי הַיֹּשֵׁב בְּחֻצָּן תָּמָר: **מ** וַיָּשִׁבוּ
וַיָּבֹאוּ אֶל עֵין מִשְׁפָּט הוּא קִדְשׁ וַיִּכּוּ אֶת כָּל שְׂדֵה
הָעֲמֻלְקִי וְגַם אֶת הָאֶמְרִי הַיֹּשֵׁב בְּחֻצָּן
תָּמָר: **ת** וְתָבוּ וְאֶתוּ לְמִיִּשְׂר פְּלוּג דִּינָא הִיא רְקָם
וּמְחוּ יֵת כָּל חֻקְל עֲמֻלְקָה וְאַף יֵת אֶמּוֹרָה
דִּיתִיב בְּעֵין גְּדִי:

ח וַיֵּצֵא מִלְּךְ סְדָם וּמִלְּךְ עַמְרָה וּמִלְּךְ
אֲדָמָה וּמִלְּךְ (צַבִּיִּים) צְבוּיִם וּמִלְּךְ בְּלַע
הוּא צֶעַר וַיַּעֲרֻכוּ אֹתָם מִלְּחָמָה בְּעַמְק
הַשְּׂדֵיִם: **מ** וַיֵּצֵא מִלְּךְ סְדָם וּמִלְּךְ עַמְרָה וּמִלְּךְ
אֲדָמָה וּמִלְּךְ (צַבִּיִּים) צְבוּיִם וּמִלְּךְ בְּלַע הוּא צֶעַר
וַיַּעֲרֻכוּ אֹתָם מִלְּחָמָה בְּעַמְק הַשְּׂדֵיִם: **ת** וַיִּנְפֹּק
מִלְּכָא דְסְדוּם וּמִלְּכָא דְעַמּוֹרָה וּמִלְּכָא דְאֲדָמָה
וּמִלְּכָא דְצְבוּיִם וּמִלְּכָא דְבְּלַע הִיא צוּעַר וְסְדָרוּ
עִמְהוֹן קֶרְבָּא בְּמִיִּשְׂר חֻקְלִיא:

ט את כְּדַרְלַעְמֹר מְלֶךְ עֵילָם וְתִדְעַל
מְלֶךְ גּוֹיִם וְאַמְרַפֵּל מְלֶךְ שְׁנַעַר וְאַרְיֹוד
מְלֶךְ אֶלְסַר אַרְבַּעַה מְלָכִים אֶת
הַחֲמִשָּׁה : **מ** אֶת כְּדַרְלַעְמֹר מְלֶךְ עֵילָם וְתִדְעַל
מְלֶךְ גּוֹיִם וְאַמְרַפֵּל מְלֶךְ שְׁנַעַר וְאַרְיֹוד מְלֶךְ אֶלְסַר
אַרְבַּעַה מְלָכִים אֶת הַחֲמִשָּׁה : **ת** עִם כְּדַרְלַעְמֹר
מְלָכָא דְעֵילָם וְתִדְעַל מְלָכָא דְעַמְמִין וְאַמְרַפֵּל
מְלָכָא דְבַבֵּל וְאַרְיֹוד מְלָכָא דְאַלְסַר אַרְבַּעַה מְלָכִין
לְקַבִּיל חֲמִשָּׁא :

י וְעַמְק הַשְּׂדִים בְּאֶרֶת בְּאֶרֶת חֲמֹר
וַיִּנְסוּ מֶלֶךְ סָדָם וְעַמְרָה וַיִּפְלוּ שָׁמָּה
וְהַנְּשֹׂאִים הָרָה נָסוּ : **מ** וְעַמְק הַשְּׂדִים
בְּאֶרֶת בְּאֶרֶת חֲמֹר וַיִּנְסוּ מֶלֶךְ סָדָם וְעַמְרָה וַיִּפְלוּ
שָׁמָּה וְהַנְּשֹׂאִים הָרָה נָסוּ : **ת** וּמִיֶּשֶׁר חֲקֵלְיָא
בִּירִין בִּירִין מְסַקֵּן חִימְרָא וְעַרְקוּ מְלָכָא דְסָדוּם
וְעַמְרָה וַנִּפְלוּ תַמֵּן וּדְאַשְׁתְּאֵרוּ לְטוּרָא עַרְקוּ :

יא וַיִּקְחוּ אֶת כָּל רֶכֶשׁ סָדָם וְעַמְרָה
וְאֶת כָּל אֲכָלָם וַיֵּלְכוּ : **מ** וַיִּקְחוּ אֶת כָּל רֶכֶשׁ
סָדָם וְעַמְרָה וְאֶת כָּל אֲכָלָם וַיֵּלְכוּ : **ת** וּשְׁבוּ יֵת כָּל
קַנְיָנָא דְסָדוּם וְעַמְרָה וְיֵת כָּל מִיכְלֵהוּן וְאַזְלוּ :

יב וַיִּקְחוּ אֶת לוֹט וְאֶת רֶכֶשׁוֹ בֶּן אָחִי
אַבְרָם וַיֵּלְכוּ וְהוּא יֹשֵׁב בְּסָדָם : **מ** וַיִּקְחוּ

אֶת לֹט וְאֶת רְכָשׁוֹ בֶן אָחִי אַבְרָם וַיֵּלְכוּ וְהוּא יָשֵׁב
בְּסֻדֹם: **ת** וּשְׁבוּ יְת לֹט וְיָת קִנְיָנָה בַר אַחֻוּהִי
דְאַבְרָם וְאַזְלוּ וְהוּא יְתִיב יְתִיב בְּסֻדֹם:

יג וַיָּבֵא הַפְּלִיט וַיִּגַּד לְאַבְרָם הָעֵבְרִי
וְהוּא שָׁכַן בְּאַלְנֵי מַמְרָא הָאֶמְרִי אָחִי
אֲשֶׁכַל וְאָחִי עֶנְר וְהִם בְּעַלְי בְּרִית
אַבְרָם: **מ** וַיָּבֵא הַפְּלִיט וַיִּגַּד לְאַבְרָם הָעֵבְרִי
וְהוּא שָׁכַן בְּאַלְנֵי מַמְרָא הָאֶמְרִי אָחִי אֲשֶׁכַל וְאָחִי
עֶנְר וְהִם בְּעַלְי בְּרִית אַבְרָם: **ת** וְאַתָּא מְשִׁיזְבָּא
וְחֻי לְאַבְרָם עֵבְרָאָה וְהוּא שָׂרִי בְּמִישְׂרֵי מַמְרָא
אֶמֹרָאָה אַחֻוּהִי דְאַשְׁכּוֹל וְאַחֻוּהִי דְעֶנְר וְאַיְנוֹן
אֶנְשֵׁי קְיָמָה דְאַבְרָם:

יד וַיִּשְׁמַע אַבְרָם כִּי נִשְׁבָּה אָחִיו וַיִּרְק
אֶת חֲנִיכָיו יְלִידֵי בֵיתוֹ שְׂמֹנֶה עָשָׂר
וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וַיִּרְדֹּף עַד דָּן: **מ** וַיִּשְׁמַע אַבְרָם
כִּי נִשְׁבָּה אָחִיו וַיִּרְק אֶת חֲנִיכָיו יְלִידֵי בֵיתוֹ שְׂמֹנֶה
עָשָׂר וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וַיִּרְדֹּף עַד דָּן: **ת** וַיִּשְׁמַע אַבְרָם
אֶרִי אֲשֶׁתְּבִי אַחֻוּהִי וְזָרִיז יְת עוֹלְמוֹהִי יְלִידֵי
בֵיתָה תֵּלֶת מָאָה וְתַמְנִי עֶסֶר וַיִּרְדֹּף עַד דָּן:

טו וַיַּחְלַק עֲלֵיהֶם לִילָה הוּא וְעֶבְדָּיו
וַיִּכְּסוּ וַיִּרְדְּפוּ עַד חוּבָה אֲשֶׁר מִשְׁמָאל
לְדַמְשֶׁק: **מ** וַיַּחְלַק עֲלֵיהֶם לִילָה הוּא וְעֶבְדָּיו

וַיִּכַּם וַיְרַדְפֵם עַד חוּבָה אֲשֶׁר מִשְׁמַאל
לְדַמְשֶׁק: **ת** וְאֶת־פֶּלֶג עָלִיהוֹן לִילְיָא הוּא וְעַבְדוּהִי
וּמְחוּנּוֹן וַרְדְּפָנוֹן עַד חוּבָא דִּי מְצַפּוּנָא לְדַמְשֶׁק:

יז וַיָּשֶׁב אֶת כָּל הָרֶכֶשׁ וְגַם אֶת לוֹט
אָחִיו וַרְכָשׁוֹ הַשֵּׁיב וְגַם אֶת הַנָּשִׁים וְאֶת
הָעַם: **מ** וַיָּשֶׁב אֶת כָּל הָרֶכֶשׁ וְגַם אֶת לוֹט אָחִיו
וַרְכָשׁוֹ הַשֵּׁיב וְגַם אֶת הַנָּשִׁים וְאֶת
הָעַם: **ת** וְאֶתִּיב יְת כָּל קַנְיָנָא וְאַף יְת לוֹט בַּר
אָחוּהִי וְקַנְיָנָה אֶתִּיב וְאַף יְת נְשִׂיא וְיְת עַמָּא:

יח וַיֵּצֵא מֶלֶךְ סָדָם לְקָרְאֲתוֹ אַחֲרֵי
שׁוּבוֹ מִהַכּוֹת אֶת כְּדָרְלַעְמֹר וְאֶת
הַמְּלָכִים אֲשֶׁר אִתּוֹ אֶל עַמְקַ שְׁוֵה הוּא
עַמְקַ הַמְּלָךְ: **מ** וַיֵּצֵא מֶלֶךְ סָדָם לְקָרְאֲתוֹ
אַחֲרֵי שׁוּבוֹ מִהַכּוֹת אֶת כְּדָרְלַעְמֹר וְאֶת הַמְּלָכִים
אֲשֶׁר אִתּוֹ אֶל עַמְקַ שְׁוֵה הוּא עַמְקַ
הַמְּלָךְ: **ת** וַיִּנְפֹק מֶלֶכָא דְסָדוּם לְקַדְמוּתָהּ בְּתַר
דְּתַב מְלֻמְמַחֵי יְת כְּדָרְלַעְמוֹר וְיְת מְלֻכְיָא דִּי עִמָּה
לְמִישַׁר מִפְּנָא הוּא אֶתֶר בֵּית רִיסָא דְמֶלֶכָא:

יח וּמֶלֶכִּי צָדֵק מֶלֶךְ שְׁלָם הוֹצִיא לְחָם
וַיֵּין וְהוּא כְּהֵן לְאֵל עֶלְיוֹן: **מ** וּמֶלֶכִּי צָדֵק
מֶלֶךְ שְׁלָם הוֹצִיא לְחָם וַיֵּין וְהוּא כְּהֵן לְאֵל
עֶלְיוֹן: **ת** וּמֶלֶכִּי צָדֵק מֶלֶכָא דִּירוּשְׁלָם אֶפִּיק

לֶחֶם וְחֶמֶר וְהוּא מְשִׁמֵּשׁ קָדָם אֵל עֲלֵאָה:

[יט] וַיְבָרְכֵהוּ וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ אַבְרָם לְאֵל
עֲלִיוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם וָאָרֶץ: **מ** וַיְבָרְכֵהוּ וַיֹּאמֶר
בְּרוּךְ אַבְרָם לְאֵל עֲלִיוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם
וָאָרֶץ: **ת** וַבְּרָכִיָּה וַאֲמַר בְּרִידֵךְ אַבְרָם לְאֵל עֲלֵאָה
דְּקִנְיָנָה שָׁמַיָּא וָאֲרַעָא:

[כ] וּבְרוּךְ אֵל עֲלִיוֹן אֲשֶׁר מִגֹּן צָרִידָּה בְּיַדְּךָ
וַיִּתֵּן לוֹ מַעֲשֵׂר מְכֹל: **מ** וּבְרוּךְ אֵל עֲלִיוֹן אֲשֶׁר
מִגֹּן צָרִידָּה בְּיַדְּךָ וַיִּתֵּן לוֹ מַעֲשֵׂר מְכֹל: **ת** וּבְרִידֵךְ אֵל
עֲלֵאָה דְמִסַּר סְנַאֲיֵךְ בְּיַדְּךָ וַיְהִי לִיָּה חַד מִן עֲשָׂרָא
מְכֹלָא:

[כא] וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ סְדָם אֵל
אַבְרָם תָּן לִי הַנֶּפֶשׁ וְהָרֶכֶשׁ קַח
לָךְ: **מ** וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ סְדָם אֵל אַבְרָם תָּן לִי הַנֶּפֶשׁ
וְהָרֶכֶשׁ קַח לָךְ: **ת** וַאֲמַר מֶלֶכָּא דְסְדוּם לְאַבְרָם
הֵב לִי נַפְשָׁתָא וְקִנְיָנָא (סב) דְּבַר לָךְ:

[כב] וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֵל מֶלֶךְ סְדָם הֲרַמְתִּי
יָדִי אֵל יְהוָה אֵל עֲלִיוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם
וָאָרֶץ: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֵל מֶלֶךְ סְדָם הֲרַמְתִּי
יָדִי אֵל יְהוָה אֵל עֲלִיוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם
וָאָרֶץ: **ת** וַאֲמַר אַבְרָם לְמֶלֶכָּא דְסְדוּם אֲרַמִּית

יְדֵי בְּצִלוֹ קָדָם יְיָ אֵל עֲלָאָה דְקַנְיָנָה שְׁמִיָּא
וְאַרְעָא:

[כג] אִם מְחוּט וְעַד שְׂרוּף נֶעַל וְאִם אֶקַח
מִכָּל אֲשֶׁר לְךָ וְלֹא תֹאמַר אֲנִי הֶעֱשִׂיתִי
אֶת אַבְרָם: **מ** אִם מְחוּט וְעַד שְׂרוּף נֶעַל וְאִם
אֶקַח מִכָּל אֲשֶׁר לְךָ וְלֹא תֹאמַר אֲנִי הֶעֱשִׂיתִי אֶת
אַבְרָם: **ת** אִם מְחוּטָא וְעַד עֲרֻקַת מְסַנָּא וְאִם
אֶסַב מִכָּל דִּי לְךָ וְלֹא תִימַר אֲנָא אֶעֱתִירִית יְת
אַבְרָם:

[כד] בְּלַעְדֵי רַק אֲשֶׁר אָכְלוּ הַנְּעָרִים
וְחֶלֶק הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר הִלְכוּ אִתִּי עֲנֵר
אֲשֶׁל וּמִמָּרָא הֵם יִקְחוּ
חֶלְקָם: **מ** בְּלַעְדֵי רַק אֲשֶׁר אָכְלוּ הַנְּעָרִים וְחֶלֶק
הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר הִלְכוּ אִתִּי עֲנֵר אֲשֶׁל וּמִמָּרָא הֵם
יִקְחוּ חֶלְקָם: **ת** לְחוּד (בַּר) מִדְּאָכְלוּ עוּלְמִיָּא
וְחֶלֶק גְּבַרְיָא דִּי אֶזְלוּ עִמִּי עֲנֵר אֲשֶׁכּוּל וּמִמָּרָא
אִינוּן יִקְבְּלוּן חֶלְקָהוּן: **(ס)**

בראשית פרק-טו

[א] אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הָיָה דְבַר יְהוָה
אֶל אַבְרָם בְּמַחְזָה לֵאמֹר אֵל תִּירָא
אַבְרָם אָנֹכִי מִגֵּן לְךָ שְׂכָרְךָ הַרְבֵּה
מְאֹד: **מ** אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הָיָה דְבַר יְהוָה
אֶל אַבְרָם בְּמַחְזָה לֵאמֹר אֵל תִּירָא אַבְרָם אָנֹכִי
מִגֵּן לְךָ שְׂכָרְךָ הַרְבֵּה מְאֹד: **ת** בְּתֵר פְּתַגְמִיא
הָאֵלִין הֵנָּה פְּתַגְמָא דִּי עִם אַבְרָם בְּנְבוּאָה לְמִימְרָא
לֹא תִדְחַל אַבְרָם מִימְרֵי תְּקוּף לְךָ אֲגַרְךָ סְגִי
לְחַדָּא:

[ב] וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֲדֹנָי יְהוִה מַה תִּתֶּן לִי
וְאָנֹכִי הוֹלֵךְ עֲרִירִי וּבֶן מְשֻׁק בֵּיתִי הוּא
דְּמִשְׁק אֱלִיעֶזֶר: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֲדֹנָי יְהוִה
מַה תִּתֶּן לִי וְאָנֹכִי הוֹלֵךְ עֲרִירִי וּבֶן מְשֻׁק בֵּיתִי הוּא
דְּמִשְׁק אֱלִיעֶזֶר: **ת** וַאֲמַר אַבְרָם יִי אֱלֹהִים מַה
תִּתֶּן לִי וְאַנָּא אֲזִיל בְּלֹא וְלָד וּבֵר פִּרְנָסָא הָדִין
דְּבֵיתִי הוּא דְּמִשְׁקָא אֱלִיעֶזֶר:

[ג] וַיֹּאמֶר אַבְרָם הֵן לִי לֹא נְתַתָּה זֶרַע
וְהֵנָּה בֶן בֵּיתִי יוֹרֵשׁ אֹתִי: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָם
הֵן לִי לֹא נְתַתָּה זֶרַע וְהֵנָּה בֶן בֵּיתִי יוֹרֵשׁ
אֹתִי: **ת** וַאֲמַר אַבְרָם הָא לִי לֹא יְהַבֵּת וְלָד וְהָא
בֵּר בֵּיתִי יֹרֵשׁ אֹתִי:

[ד] וְהֵנָּה דְבַר יְהוָה אֵלָיו לֵאמֹר לֹא

וַיִּרְשָׁדָה זֶה כִּי אִם אֲשֶׁר יֵצֵא מִמַּעֲיָד הוּא
וַיִּרְשָׁדָה: **מ** וְהִנֵּה דָבָר יְהוָה אֵלָיו לֵאמֹר לֹא
וַיִּרְשָׁדָה זֶה כִּי אִם אֲשֶׁר יֵצֵא מִמַּעֲיָד הוּא
וַיִּרְשָׁדָה: **ת** וְהָא פִתְגָמָא דִּי עִמָּה לְמִימַר לָא
יִרְתִּינָד דִּין אֱלֹהִין בְּר דְתוֹלִיד הוּא יִרְתִּינָד:

נה וַיּוֹצֵא אֶתְּוּ הַחוּצָה וַיֹּאמֶר הֶבֶט נָא
הַשְּׁמַיְמָה וּסְפֹר הַכּוֹכָבִים אִם תּוּכַל
לְסַפֵּר אֶתְּם וַיֹּאמֶר לוֹ כֹּה יִהְיֶה
זְרַעְדָּה: **מ** וַיּוֹצֵא אֶתְּוּ הַחוּצָה וַיֹּאמֶר הֶבֶט נָא
הַשְּׁמַיְמָה וּסְפֹר הַכּוֹכָבִים אִם תּוּכַל לְסַפֵּר אֶתְּם
וַיֹּאמֶר לוֹ כֹּה יִהְיֶה זְרַעְדָּה: **ת** וְאַפִּיק יְתֵה לְבָרָא
וְאָמַר אֶסְתַּכִּי כְעַן לְשָׁמַיָא וּמְנִי כּוֹכְבֵיָא אִם תִּכּוֹל
לְמַמְנִי יְתֵהוּן וְאָמַר לִיה כְּדִין יְהוּן בְּנָדָה:

נו וְהֶאֱמֹן בְּיִהוּה וַיַּחְשְׁבֶהָ לוֹ
צְדָקָה: **מ** וְהֶאֱמֹן בְּיִהוּה וַיַּחְשְׁבֶהָ לוֹ
צְדָקָה: **ת** וְהִימִין בְּמִימְרָא דִּי וַחְשְׁבֶהָ לִיה
לְזָכוּ:

נז וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲנִי יְהוָה אֲשֶׁר
הוֹצֵאתִיךָ מֵאוּר כַּשְׂדִּים לָתֵת לְךָ אֶת
הָאָרֶץ הַזֹּאת לְרִשְׁתָּהּ: **מ** וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲנִי
יְהוָה אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאוּר כַּשְׂדִּים לָתֵת לְךָ אֶת
הָאָרֶץ הַזֹּאת לְרִשְׁתָּהּ: **ת** וְאָמַר לִיה אֲנָא יִי

דַּאֲפִקְתֶּדָּ מֵאוּרָא דְכַשְׁדָּאִי לְמַתְּנָן לָדָּ יְתָ אַרְעָא
הָדָא
לְמִירְתָּהּ:

ח וַיֹּאמֶר אֲדָנִי יְהוָה בְּמָה אֵדַע כִּי
אֵירָשְׁנָה: **מ** וַיֹּאמֶר אֲדָנִי יְהוָה בְּמָה אֵדַע כִּי
אֵירָשְׁנָה: **ת** וַאֲמַר יְיָ אֱלֹהִים בְּמָה אֵדַע אֲרִי
אֶרְתַּנֶּה:

ט וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי קַחְהָ לִּי עֲגָלָה מִשְׁלֶשֶׁת
וְעֵז מִשְׁלֶשֶׁת וְאֵיל מִשְׁלֶשׁ וְתֹר
וְגֹזֶל: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי קַחְהָ לִּי עֲגָלָה מִשְׁלֶשֶׁת
וְעֵז מִשְׁלֶשֶׁת וְאֵיל מִשְׁלֶשׁ וְתֹר וְגֹזֶל: **ת** וַאֲמַר לָהּ
קָרֵב קִדְמֵי עֲגָלֶיךָ תִּלְתָּא וְעֵזֶיךָ תִּלְתָּא וְדַכְרִיךָ תִּלְתָּ
וְשַׁפְּנֵיךָ
וְיָבֵר
יֹנָה:

י וַיִּקַּח לוֹ אֶת כָּל אֱלֹהֵי וַיְבַתֵּר אֹתָם
בְּתוֹךְ וַיִּתֵּן אִישׁ בְּתֹרוֹ לְקִרְאֵת רַעְהוּ
וְאֶת הַצֹּפֵר לֹא בָתֵּר: **מ** וַיִּקַּח לוֹ אֶת כָּל אֱלֹהֵי
וַיְבַתֵּר אֹתָם בְּתוֹךְ וַיִּתֵּן אִישׁ בְּתֹרוֹ לְקִרְאֵת רַעְהוּ
וְאֶת הַצֹּפֵר לֹא בָתֵּר: **ת** וְקָרֵב קִדְמוֹהֵי יְתָ כָּל
אֱלֹהֵי וּפְלִיג יְתָהוֹן בְּשׂוּהָ וַיְהִי פְּלִגְיָא פְּלוּג לְקַבִּיל
חֲבֵרִיָּה וְיְתָ עוֹפָא לָא פְּלִיג:

יא וַיֵּרֶד הָעֵיט עַל הַפְּגָרִים וַיֵּשֶׁב אֹתָם
אֲבָרָם: **מ** וַיֵּרֶד הָעֵיט עַל הַפְּגָרִים וַיֵּשֶׁב אֹתָם

אֲבָרָם : ת וּנְחַת עוֹפָא עַל פְּגִלְיָא וְאַפְרַח יְתִהוּן
אֲבָרָם :

יב וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ לְבוֹא וְתִרְדְּמָה נִפְלָה עַל
אֲבָרָם וְהִנֵּה אֵימָה חֲשֵׁכָה גְדֹלָה נִפְלֶת
עָלָיו : מ וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ לְבוֹא וְתִרְדְּמָה נִפְלָה עַל
אֲבָרָם וְהִנֵּה אֵימָה חֲשֵׁכָה גְדֹלָה נִפְלֶת
עָלָיו : ת וְהוּא שֶׁמֶשׂא לְמִיעַל וְשִׁינְתָא נִפְלֶת עַל
אֲבָרָם וְהָא אֵימָתָא קַבֵּל סְגִי נִפְלֶת עֲלוֹהֵי :

יג וַיֹּאמֶר לְאֲבָרָם יָדַע תִּדְעַ כִּי גֵר יִהְיֶה
זָרְעֶךָ בְּאֶרֶץ לֹא לָהֶם וְעַבְדוּם וְעָנּוּ אֹתָם
אַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה : מ וַיֹּאמֶר לְאֲבָרָם יָדַע
תִּדְעַ כִּי גֵר יִהְיֶה זָרְעֶךָ בְּאֶרֶץ לֹא לָהֶם וְעַבְדוּם וְעָנּוּ
אֹתָם אַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה : ת וַאֲמַר לְאֲבָרָם מִדַּע
תִּדְעַ אֲרִי דִירִין יְהוּן בְּנִיד בְּאֶרְעָא דְלֹא דִילְהוּן
וַיִּפְלְחוּן בְּהוּן וַיַּעֲנוּן יְתִהוּן אַרְבַּע מֵאָה שָׁנִין :

יד וְגַם אֶת הַגּוֹי אֲשֶׁר יַעֲבֹדוּ דָן אֲנֹכִי
וְאַחֲרַי כֵּן יֵצְאוּ בְּרַכְּשׁ גְּדוֹל : מ וְגַם אֶת
הַגּוֹי אֲשֶׁר יַעֲבֹדוּ דָן אֲנֹכִי וְאַחֲרַי כֵּן יֵצְאוּ בְּרַכְּשׁ
גְּדוֹל : ת וְאִף יְתַעֲמָא דִּיפְלְחוּן בְּהוּן דִּיין אֲנָא
וּבְתַר כֵּן יִפְקוּן בְּקִנְיָנָא סְגִי :

טו וְאַתָּה תָּבוֹא אֶל אֲבֹתֶיךָ בְּשָׁלוֹם

תִּקְבֹּר בְּשִׂיבָה טוֹבָה: **מ** וְאַתָּה תָּבוֹא אֶל
אֲבֹתֶיךָ בְּשָׁלוֹם תִּקְבֹּר בְּשִׂיבָה טוֹבָה: **ת** וְאַתָּה
תַּעֲוֹל לְוֹת אֲבֹהֶתְךָ בְּשָׁלוֹם תִּתְקַבֵּר בְּסִיבּוֹ טוֹבָא:

טז וְדוֹר רְבִיעִי יָשׁוּבוּ הֵנָּה כִּי לֹא שָׁלוֹם
עוֹן הָאָמְרֵי עַד הֵנָּה: **מ** וְדוֹר רְבִיעִי יָשׁוּבוּ
הֵנָּה כִּי לֹא שָׁלוֹם עוֹן הָאָמְרֵי עַד הֵנָּה: **ת** וְדָרָא
רְבִיעָא יְתוּבוֹן הָכָא אַרִי לָא שְׁלִים חוּבָא
דְּאִמּוֹרָא עַד כְּעוֹן:

יז וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ בָּאָה וְעֵלְטָה הָיָה וְהֵנָּה
תַּנּוּר עָשׂוֹן וְלִפִּיד אֵשׁ אֲשֶׁר עָבַר בֵּין
הַגְּזָרִים הָאֵלֶּה: **מ** וַיְהִי הַשֶּׁמֶשׁ בָּאָה וְעֵלְטָה
הָיָה וְהֵנָּה תַּנּוּר עָשׂוֹן וְלִפִּיד אֵשׁ אֲשֶׁר עָבַר בֵּין
הַגְּזָרִים הָאֵלֶּה: **ת** וְהוּא שְׁמֶשׂא עֲלֵת וְקַבְּלָא הוּא
וְהָא תַּנּוּר דְּתַנּוּן וּבְעוֹר דְּאִשְׁתָּא דְּעָדָא בֵּין פְּלַגִּיא
הָאֵלִין:

יח בַּיּוֹם הַהוּא כָּרַת יְהוָה אֶת אַבְרָם
בְּרִית לֵאמֹר לְזַרְעֶךָ נְתַתִּי אֶת הָאָרֶץ
הַזֹּאת מִנְּהַר מִצְרַיִם עַד הַנָּהָר הַגָּדֹל נְהַר
פְּרָת: **מ** בַּיּוֹם הַהוּא כָּרַת יְהוָה אֶת אַבְרָם בְּרִית
לֵאמֹר לְזַרְעֶךָ נְתַתִּי אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת מִנְּהַר
מִצְרַיִם עַד הַנָּהָר הַגָּדֹל נְהַר פְּרָת: **ת** בַּיּוֹמָא
הַהוּא גְזַר יי עִם אַבְרָם קָיָם לְמִימָר לְבַנְדָּ יְהִיבִית

וְיַת אֶרְעָא הָדָא מִן נְהָרָא דְמִצְרַיִם וְעַד נְהָרָא רְבָא
נְהָרָא
פָּרַת :

יט וְיַת הַקִּינִי וְיַת הַקְּנִזִּי וְיַת
הַקְּדִמְנִי : מ וְיַת הַקִּינִי וְיַת הַקְּנִזִּי וְיַת
הַקְּדִמְנִי : ת וְיַת שְׁלֵמַי וְיַת קְנִזַּי וְיַת קְדִמֹנַי :

כ וְיַת הַחֲתִי וְיַת הַפְּרִזִּי וְיַת
הַרְפָּאִים : מ וְיַת הַחֲתִי וְיַת הַפְּרִזִּי וְיַת
הַרְפָּאִים : ת וְיַת חֲתַי וְיַת פְּרִזַּי וְיַת גְּבַרַי :

כא וְיַת הָאֶמְרִי וְיַת הַכְּנַעֲנִי וְיַת
הַגְּרָגְשִׁי וְיַת הַיְבוּסִי : מ וְיַת הָאֶמְרִי וְיַת
הַכְּנַעֲנִי וְיַת הַגְּרָגְשִׁי וְיַת הַיְבוּסִי : ת וְיַת
אֶמֹרַי וְיַת כְּנַעֲנַי וְיַת גְּרָגְשַׁי וְיַת יְבוּסַי :
(ס)

בראשית פרק-טז

א וְיַת שְׂרֵי אִשְׁתֵּי אַבְרָם לֹא יִלְדָה לוֹ וְיַת
שְׁפָחָה מִצְרִית וְיַת שְׂמָה הַגְּרָ : מ וְיַת שְׂרֵי אִשְׁתֵּי

אֲבָרָם לֹא יִלְדָה לוֹ וְלֹא שִׁפְחָה מִצְרִית וְשָׁמָּה
הֶגֶר: **ת** וְשָׂרִי אֶתֵּת אֲבָרָם לֹא יִלְיֶדֶת לָהּ וְלֹא
אֲמֵתָא מִצְרִיתָא וְשָׁמָּה הֶגֶר:

ב וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל אֲבָרָם הִנֵּה נָא
עֲצָרְנִי יְהוָה מִלֶּדֶת בֵּא נָא אֶל שִׁפְחָתִי
אוּלֵי אֲבָנָה מִמֶּנָּה וַיִּשְׁמַע אֲבָרָם לְקוֹל
שָׂרִי: **מ** וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל אֲבָרָם הִנֵּה נָא עֲצָרְנִי
יְהוָה מִלֶּדֶת בֵּא נָא אֶל שִׁפְחָתִי אוּלֵי אֲבָנָה מִמֶּנָּה
וַיִּשְׁמַע אֲבָרָם לְקוֹל שָׂרִי: **ת** וַאֲמַרְתַּ שָׂרִי לְאֲבָרָם
הָא כָּעַן מִנְעֵנִי יְיָ מִלְמִילֵד עוֹל כָּעַן לֹוֹת אֲמֵתִי
מֵאִים אֲתַבְּנִי מִנָּה וְקַבֵּיל אֲבָרָם לְמִימַר שָׂרִי:

ג וַתִּקַּח שָׂרִי אִשָּׁת אֲבָרָם אֶת הֶגֶר
הַמִּצְרִית שִׁפְחָתָהּ מִקֶּץ עֶשֶׂר שָׁנִים
לְשֶׁבֶת אֲבָרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַתֵּתֶן אֶתָּה
לְאֲבָרָם אִישָׁה לוֹ לְאִשָּׁה: **מ** וַתִּקַּח שָׂרִי
אִשָּׁת אֲבָרָם אֶת הֶגֶר הַמִּצְרִית שִׁפְחָתָהּ מִקֶּץ עֶשֶׂר
שָׁנִים לְשֶׁבֶת אֲבָרָם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַתֵּתֶן אֶתָּה
לְאֲבָרָם אִישָׁה לוֹ לְאִשָּׁה: **ת** וַדַּבַּרְתַּ שָׂרִי אֶתֵּת
אֲבָרָם יֵת הֶגֶר מִצְרִיתָא אֲמֵתָהּ מִסוּף עֶשֶׂר שָׁנִין
לְמִיתַב אֲבָרָם בְּאֶרְעָא דְכְנָעַן וַיְהִי־בֵת יֵתָהּ לְאֲבָרָם
בְּעֵלָה לָהּ לְאֲנָתוֹ:

ד וַיָּבֵא אֶל הֶגֶר וַתַּהַר וַתֵּרָא כִּי הָרְתָהּ

וַתִּקַּל גְּבֻרָתָהּ בְּעֵינֶיהָ: **מ** וַיָּבֵא אֶל הָגֵר
וַתִּהְיֶה וַתֵּרָא כִּי הָרְתָהּ וַתִּקַּל גְּבֻרָתָהּ
בְּעֵינֶיהָ: **ת** וְעַל לֹת הָגֵר וְעַדִּיאת וַחֲזַת אַרִי
עַדִּיאת וְקַלַּת רַבָּנְתָהּ בְּעֵינָהּ:

ה וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל אַבְרָם חֲמָסִי עָלֶיךָ
אֲנֹכִי נָתַתִּי שְׂפָחָתִי בְּחִיקָךָ וַתֵּרָא כִּי
הָרְתָהּ וְאִקַּל בְּעֵינֶיהָ יִשְׁפֹּט יְהוָה בֵּינִי
וּבֵינֶיךָ: **מ** וַתֹּאמֶר שָׂרִי אֶל אַבְרָם חֲמָסִי עָלֶיךָ
אֲנֹכִי נָתַתִּי שְׂפָחָתִי בְּחִיקָךָ וַתֵּרָא כִּי הָרְתָהּ וְאִקַּל
בְּעֵינֶיהָ יִשְׁפֹּט יְהוָה בֵּינִי וּבֵינֶיךָ: **ת** וְאָמַרְתְּ שָׂרִי
לְאַבְרָם דִּין לִי עֲלֶיךָ אֲנִי יְהִיבִית אִמָּתִי לָךְ וַחֲזַת
אַרִי עַדִּיאת וְקַלִּית בְּעֵינָהּ יִדִּין יְיָ בֵּינִי וּבֵינֶיךָ:

ו וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל שָׂרִי הִנֵּה שְׂפָחָתְךָ
בְּיָדְךָ עֲשִׂי לָהּ הַטּוֹב בְּעֵינֶיךָ וַתַּעֲנֶה שָׂרִי
וַתִּבְרַח מִפְּנֵיהָ: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל שָׂרִי הִנֵּה
שְׂפָחָתְךָ בְּיָדְךָ עֲשִׂי לָהּ הַטּוֹב בְּעֵינֶיךָ וַתַּעֲנֶה שָׂרִי
וַתִּבְרַח מִפְּנֵיהָ: **ת** וְאָמַר אַבְרָם לְשָׂרִי הֵא אִמָּתֶיךָ
בְּיָדְךָ עֲבִידִי לָהּ כְּדַתְקִין בְּעֵינֶיכִי וְעִנִּיתָה שָׂרִי
וְעָרְקַת מִקְדָּמָהּ:

ז וַיִּמְצָאָהּ מִלְּאָדָּה יְהוָה עַל עֵין הַמַּיִם
בַּמִּדְבָּר עַל הָעֵין בְּדֶרֶךְ שׁוּר: **מ** וַיִּמְצָאָהּ
מִלְּאָדָּה יְהוָה עַל עֵין הַמַּיִם בַּמִּדְבָּר עַל הָעֵין בְּדֶרֶךְ

שׁוּר : **ת** וְאַשְׁכַּחַה מִלְּאֲכָא דִּי עַל עֵינָא דְמִיָּא
בְּמִדְבְּרָא עַל עֵינָא בְּאַרְחָא דְחַגְרָא :

נח וַיֹּאמֶר הָגֵר שְׁפַחַת שְׂרִי אֵי מְזַה בָּאת
וְאַנָּה תִלְכִי וַתֹּאמֶר מִפְּנֵי שְׂרִי גְבַרְתִּי
אֲנֹכִי בִרְחַת : **מ** וַיֹּאמֶר הָגֵר שְׁפַחַת שְׂרִי אֵי
מְזַה בָּאת וְאַנָּה תִלְכִי וַתֹּאמֶר מִפְּנֵי שְׂרִי גְבַרְתִּי
אֲנֹכִי בִרְחַת : **ת** וַאֲמַר הָגֵר אֲמַתָּא דְשְׂרִי מִן אֶת
אֶתְיָא וּלְאֵן אֶת אֲזֵלָא וְאַמְרַת מִן קָדָם שְׂרִי
רַבְנֵתִי אֲנָא עֲרֻקָא (עֲרֻקַת) :

ט וַיֹּאמֶר לָהּ מִלְּאֲדָּ יְהוֹה שׁוּבִי אֶל
גְּבַרְתֶּךָ וְהִתְעַנִּי תַחַת יַדֶּיךָ : **מ** וַיֹּאמֶר לָהּ
מִלְּאֲדָּ יְהוֹה שׁוּבִי אֶל גְּבַרְתֶּךָ וְהִתְעַנִּי תַחַת
יַדֶּיךָ : **ת** וַאֲמַר לָהּ מִלְּאֲכָא דִּי תוּבִי לְוַת
רַבּוֹנְתֶיךָ וְאַשְׁתַּעֲבָדִי תַחּוֹת יַדְהָא :

י וַיֹּאמֶר לָהּ מִלְּאֲדָּ יְהוֹה הֲרַבָּה אֲרַבָּה
אֶת זְרַעֶךָ וְלֹא יִסְפֹּר מִרְבּוֹ : **מ** וַיֹּאמֶר לָהּ
מִלְּאֲדָּ יְהוֹה הֲרַבָּה אֲרַבָּה אֶת זְרַעֶךָ וְלֹא יִסְפֹּר
מִרְבּוֹ : **ת** וַאֲמַר לָהּ מִלְּאֲכָא דִּי אֲסַגָּא אֲסַגִּי יַת
בְּנֵיכִי וְלֹא יִתְמַנּוּן מִסַּגִּי :

יא וַיֹּאמֶר לָהּ מִלְּאֲדָּ יְהוֹה הֲנָדָּ הֲרָה
וְיִלְדֶת בֵּן וְקָרָאת שְׁמוֹ יִשְׁמַעְאֵל כִּי שָׁמַע

יְהוָה אֵל עֲנִיָּדָה : **מ** וַיֹּאמֶר לָהּ מִלֵּאדָה יְהוָה הִנֵּדָה
הָרָה וְיִלְדֶת בֵּן וְקָרָאת שְׁמוֹ יִשְׁמַעֵאל כִּי שָׁמַע
יְהוָה אֵל עֲנִיָּדָה : **ת** וַאֲמַר לָהּ מִלֵּאכָא דֵיִי הָא אֶת
מַעֲדִיא וְתִלְדִּין בֵּר וְתִקְרִין שְׁמָה יִשְׁמַעֵאל אֲרִי
קָבִיל יי צְלוֹתֶיךָ :

יב וְהוּא יְהִיָה פָּרָא אָדָם יָדוּ בְּכָל וַיִּד
כָּל בּוּ וְעַל פְּנֵי כָּל אַחֲיוּ יִשְׁכֹּן : **מ** וְהוּא
יְהִיָה פָּרָא אָדָם יָדוּ בְּכָל וַיִּד כָּל בּוּ וְעַל פְּנֵי כָּל
אַחֲיוּ יִשְׁכֹּן : **ת** וְהוּא יְהִיָה מְרוֹד בְּאַנְשָׁא הוּא יְהִיָה
צָרִיד לְכָלָא וְאַף כָּל בְּנֵי אַנְשָׁא יְהוּן צָרִיכִין לָהּ וְעַל
אַפִּי כָּל אַחוּהִי יִשְׂרִי :

יג וְתִקְרָא שֵׁם יְהוָה הַדְּבַר אֵלֶיךָ אַתָּה
אֵל רָאִי כִּי אֶמְרָה הַגִּם הַלֵּם רָאִיתִי
אַחֲרֵי רָאִי : **מ** וְתִקְרָא שֵׁם יְהוָה הַדְּבַר אֵלֶיךָ
אַתָּה אֵל רָאִי כִּי אֶמְרָה הַגִּם הַלֵּם רָאִיתִי אַחֲרֵי
רָאִי : **ת** וְצִלִּיָּאת בְּשֵׁמָא דֵיִי דְמִתְמַלֵּל עִמָּה
אַמְרַת אֶת הוּא אֶלְהָא דְחַזִּי כְּלָא אֲרִי אַמְרַת
הַבְּרַם הַכָּא (נִיָּא הַאֲף אַנְא) שְׂרִיתִי חַזִּיא בְּתַר
דְּאַתְגְּלִי לִי :

יד עַל כֵּן קָרָא לְבָאָר בְּאָר לַחֵי רָאִי הִנֵּה
בֵּין קָדֵשׁ וּבֵין בְּרָד : **מ** עַל כֵּן קָרָא לְבָאָר בְּאָר
לַחֵי רָאִי הִנֵּה בֵּין קָדֵשׁ וּבֵין בְּרָד : **ת** עַל כֵּן קָרָא

לְבַאֲרָא בְּאֲרָא דְמִלְאָד קִימָא אֶתְחִזִּי עֲלֵהּ הָא
הִיא בִּין רְקָם וּבִין חֲגָרָא:

טו וּתְלִד הָגֵר לְאַבְרָם בֶּן וַיִּקְרָא אֲבָרָם
שֵׁם בְּנוֹ אֲשֶׁר יִלְדָה הָגֵר
יִשְׁמְעֵאל: **מ** וּתְלִד הָגֵר לְאַבְרָם בֶּן וַיִּקְרָא
אֲבָרָם שֵׁם בְּנוֹ אֲשֶׁר יִלְדָה הָגֵר
יִשְׁמְעֵאל: **ת** וַיִּלְיֶדֶת הָגֵר לְאַבְרָם בֶּרֶךְ וּקְרָא
אֲבָרָם שׁוּם בְּרִיָּה דִּילִידֵת הָגֵר יִשְׁמְעֵאל:

טז וְאַבְרָם בֶּן שְׁמֹנִים שָׁנָה וְשֵׁשׁ שָׁנִים
בְּלָדָת הָגֵר אֶת יִשְׁמְעֵאל
לְאַבְרָם: **מ** וְאַבְרָם בֶּן שְׁמֹנִים שָׁנָה וְשֵׁשׁ שָׁנִים
בְּלָדָת הָגֵר אֶת יִשְׁמְעֵאל לְאַבְרָם: **ת** וְאַבְרָם בֶּרֶךְ
תְּמָנָן וְשִׁית שָׁנִין כֹּד יִלְיֶדֶת הָגֵר יֵת יִשְׁמְעֵאל
לְאַבְרָם: (ס)

בראשית פרק-יז

א וַיְהִי אֲבָרָם בֶּן תְּשַׁעִּים שָׁנָה וַתִּשַׁע
שָׁנִים וַיִּרְא יְהוָה אֶל אֲבָרָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו

אָנִי אֵל שְׂדֵי הַתְּהַלֵּךְ לְפָנַי וְהָיָה
תְּמִים: **מ** וַיְהִי אַבְרָם בֶּן תְּשָׁעִים שָׁנָה וַתִּשַׁע
שָׁנִים וַיֵּרָא יְהוָה אֶל אַבְרָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו אָנִי אֵל
שְׂדֵי הַתְּהַלֵּךְ לְפָנַי וְהָיָה תְּמִים: **ת** וְהוּא אַבְרָם בֶּר
תְּשָׁעִין וַתִּשַׁע שָׁנָיו וַאֲתַגְּלִי יֵי לְאַבְרָם וַאֲמַר לִיה
אָנָּה אֵל שְׂדֵי פֶלַח קְדָמִי וְהוּי שְׂלִים:

ב וַאֲתַנָּה בְּרִיתִי בֵּינִי וּבֵינְךָ וְאַרְבָּה
אוֹתְךָ בְּמֵאֵד מְאֵד: **מ** וַאֲתַנָּה בְּרִיתִי בֵּינִי
וּבֵינְךָ וְאַרְבָּה אוֹתְךָ בְּמֵאֵד מְאֵד: **ת** וַאֲתַן קִימִי
בֵּין מִימָרִי וּבֵינְךָ וְאַסְגִּי יְתָךְ לַחֲדָא לַחֲדָא:

ג וַיִּפֹּל אַבְרָם עַל פָּנָיו וַיְדַבֵּר אֵתוֹ
אֱלֹהִים לֵאמֹר: **מ** וַיִּפֹּל אַבְרָם עַל פָּנָיו וַיְדַבֵּר
אֵתוֹ אֱלֹהִים לֵאמֹר: **ת** וַיִּפֹּל אַבְרָם עַל אַפְוֵהִי
וּמִלִּיל עִמָּה יֵי לְמִימָר:

ד אָנִי הִנֵּה בְּרִיתִי אִתְּךָ וְהָיִיתָ לְאֵב
הַמּוֹן גּוֹיִם: **מ** אָנִי הִנֵּה בְּרִיתִי אִתְּךָ וְהָיִיתָ
לְאֵב הַמּוֹן גּוֹיִם: **ת** אָנָּה הָא (גִּזְר) קִימִי עִמְךָ
וְתִהִי לְאֵב סְגִי עִמְמִין:

ה וְלֹא יִקְרָא עוֹד אֶת שְׁמֶךָ אַבְרָם וְהָיָה
שְׁמֶךָ אַבְרָהָם כִּי אֵב הַמּוֹן גּוֹיִם

נתתִּידָּ: **מ** וְלֹא יִקְרָא עוֹד אֶת שְׁמֹךְ אֲבָרָם וְהָיָה
שְׁמֹךְ אֲבָרָהֶם כִּי אֵב הֶמוֹן גּוֹיִם נִתְתִּידָּ: **ת** וְלֹא
יִתְקַרֵּי עוֹד יְת שְׁמֹךְ אֲבָרָם וַיְהִי שְׁמֹךְ אֲבָרָהֶם
אֲרִי אֵב סָגִי עֲמִמִּין יִהְיֶתָּהּ:

נו וְהִפְרַתִּי אֶתָּהּ בְּמֵאֵד מְאֹד וְנִתְתִּידָּ
לְגוֹיִם וּמְלָכִים מִמֶּךָ יֵצְאוּ: **מ** וְהִפְרַתִּי
אֶתָּהּ בְּמֵאֵד מְאֹד וְנִתְתִּידָּ לְגוֹיִם וּמְלָכִים מִמֶּךָ
יֵצְאוּ: **ת** וְאַפִּישׁ יְתָךְ לַחֲדָא לַחֲדָא וְאַתְנַנְדָּ
לְכַנְשִׁין וּמְלָכִין דְּשְׁלִיטִין בְּעֲמִמִּיא מְנָךְ יִפְקוּן:

נז **שביעי** וְהִקְמַתִּי אֶת בְּרִיתִי בֵּינִי
וּבֵינְךָ וּבֵין זֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתָם לְבְרִית
עוֹלָם לְהִיּוֹת לָךְ לְאֱלֹהִים וּלְזֶרְעֶךָ
אַחֲרֶיךָ: **מ** וְהִקְמַתִּי אֶת בְּרִיתִי בֵּינִי וּבֵינְךָ וּבֵין
זֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ לְדֹרֹתָם לְבְרִית עוֹלָם לְהִיּוֹת לָךְ
לְאֱלֹהִים וּלְזֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ: **ת** וְאַקִּים יְת קִימִי בֵּין
מִימָרִי וּבֵינְךָ וּבֵין בְּנֶךָ בְּתֵרְךָ לְדַרְיָהוֹן לְקִים עָלַם
לְמַהוּי לָךְ לְאֱלֹהָא וּלְבְנֶיךָ בְּתֵרְךָ:

נח וְנָתַתִּי לָךְ וּלְזֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ אֶת אֶרֶץ
מִגְרִידָּ אֶת כָּל אֶרֶץ כְּנַעַן לְאַחֲזֵת עוֹלָם
וְהָיִיתִי לָהֶם לְאֱלֹהִים: **מ** וְנָתַתִּי לָךְ וּלְזֶרְעֶךָ
אַחֲרֶיךָ אֶת אֶרֶץ מִגְרִידָּ אֶת כָּל אֶרֶץ כְּנַעַן לְאַחֲזֵת
עוֹלָם וְהָיִיתִי לָהֶם לְאֱלֹהִים: **ת** וְאַתּוּ לָךְ וּלְבְנֶיךָ

בְּתַרְדֵּי יְת אֲרַעָא תוּתְבוּתְדָּ יְת כָּל אֲרַעָא דְכְנַעַן
לְאַחְסַנַת עָלַם וְאַהוּי לְהוּן לְאַלְהָא:

ט וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם וְאַתָּה
אֶת בְּרִיתִי תִשְׁמֹר אֶתָּה וְזִרְעֲךָ אַחֲרַיָּךְ
לְדֹרֹתֶם: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם וְאַתָּה
אֶת בְּרִיתִי תִשְׁמֹר אֶתָּה וְזִרְעֲךָ אַחֲרַיָּךְ
לְדֹרֹתֶם: **ת** וַאֲמַר יִי לְאַבְרָהָם וְאַתָּה יְת קִימִי תִטֹּר
אֶת וּבְנֵיךָ בְּתַרְדֵּי לְדַרְיָהוּן:

י זֹאת בְּרִיתִי אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּ בֵּינִי
וּבֵינֵיכֶם וּבֵין זִרְעֲךָ אַחֲרַיָּךְ הַמּוֹל לְכֶם
כָּל זָכָר: **מ** זֹאת בְּרִיתִי אֲשֶׁר תִּשְׁמְרוּ בֵּינִי
וּבֵינֵיכֶם וּבֵין זִרְעֲךָ אַחֲרַיָּךְ הַמּוֹל לְכֶם כָּל
זָכָר: **ת** דָּא קִימִי דִּי תִטְרוּן בֵּין מִימְרֵי וּבֵינֵיכוֹן
וּבֵין בְּנֵיךָ בְּתַרְדֵּי מְגִזֵּר לְכוֹן כָּל דְּכוּרָא:

יא וַיִּמְלֹתֶם אֶת בָּשָׂר עַרְלַתְכֶם וְהָיָה
לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם: **מ** וַיִּמְלֹתֶם אֶת
בָּשָׂר עַרְלַתְכֶם וְהָיָה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי
וּבֵינֵיכֶם: **ת** וְתִגְזְרוּן יְת בְּשָׂרָא דְעַרְלַתְכוֹן וְתִהִי
(נִיִּי וְתִהִיא) לְאֹת קִיָּם בֵּין מִימְרֵי וּבֵינֵיכוֹן:

יב וּבֹן שְׁמֹנֶת יָמִים יִמּוֹל לְכֶם כָּל זָכָר
לְדֹרֹתֵיכֶם יְלִיד בָּת וּמְקַנַת כְּסָף מְכַל בֹּן

נֶכֶד אֲשֶׁר לֹא מִזֶּרְעֶךָ הוּא: **מ** וּבֶן שְׁמֹנֶת
יָמִים יְמוּל לָכֶם כָּל זָכָר לְדֹרֹתֵיכֶם יֵלִיד בֵּית
וּמְקַנֵּת כָּסֶף מִכֹּל בֶּן נֶכֶד אֲשֶׁר לֹא מִזֶּרְעֶךָ
הוּא: **ת** וְיָבֵר תְּמַנְיָא יוֹמִין יִתְגַזֵּר (וַיִּגְזֵר) לְכוּן כָּל
דְּכוּרָא לְדֹרֹתֵיכוֹן יֵלִידֵי בֵיתָא וְזַבְינֵי כְּסָפָא מִכֹּל
בֶּר עַמְמִין דְּלֹא מִבְּנֵי הוּא:

[יג] הַמּוּל יְמוּל יֵלִיד בֵּיתְךָ וּמְקַנֵּת כְּסָפֶךָ
וְהִיתָה בְּרִיתִי בְּבִשְׂרְכֶם לְבָרִית
עוֹלָם: **מ** הַמּוּל יְמוּל יֵלִיד בֵּיתְךָ וּמְקַנֵּת כְּסָפֶךָ
וְהִיתָה בְּרִיתִי בְּבִשְׂרְכֶם לְבָרִית
עוֹלָם: **ת** אֲתִגְזֵרָא יִתְגַזְרוּן (נִיִּי מִגְזֵר יִגְזֵר) יֵלִיד
בֵּיתְךָ וְזַבִּין כְּסָפֶךָ וְיִתְהִי קִימֵי בְּבִשְׂרֵיכוֹן לְקִים
עָלִם:

[יד] וְעָרַל זָכָר אֲשֶׁר לֹא יְמוּל אֶת בְּשָׁר
עַרְלָתוֹ וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעַמִּיהָ אֶת
בְּרִיתִי הַפֶּר: **מ** וְעָרַל זָכָר אֲשֶׁר לֹא יְמוּל אֶת
בְּשָׁר עַרְלָתוֹ וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעַמִּיהָ אֶת
בְּרִיתִי הַפֶּר: **ת** וְעָרַל דְּכוּרָא דִּי לֹא יִגְזֵר יִת בְּשָׁר
עַרְלָתָה וְיִשְׁתִּיצֵי אֲנָשָׂא הַהוּא מֵעַמִּיהָ יִת קִימֵי
אֲשַׁנִּי: (ס)

[טו] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם שְׂרִי
אֲשַׁתְּךָ לֹא תִקְרָא אֶת שְׁמָהּ שְׂרִי כִּי שָׂרָה

שְׁמָה: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם שְׂרִי
אֲשַׁתְּךָ לֹא תִקְרָא אֶת שְׁמָה שְׂרִי כִּי שָׂרָה
שְׁמָה: **ת** וַאֲמַר יְיָ לְאַבְרָהָם שְׂרִי אֲשַׁתְּךָ לֹא תִקְרָא
יְת שְׁמָה שְׂרִי אֲרִי שָׂרָה שְׁמָה:

[טז] וַיְבָרַכְתִּי אֹתָהּ וְגַם נָתַתִּי מִמֶּנָּה לָךְ
בֶּן וַיְבָרַכְתִּיהָ וְהִיְתָה לְגוֹיִם מַלְכֵי עַמִּים
מִמֶּנָּה יִהְיוּ: **מ** וַיְבָרַכְתִּי אֹתָהּ וְגַם נָתַתִּי מִמֶּנָּה
לָךְ בֶּן וַיְבָרַכְתִּיהָ וְהִיְתָה לְגוֹיִם מַלְכֵי עַמִּים מִמֶּנָּה
יִהְיוּ: **ת** וַאֲבָרַךְ יְתָה וְאָף אֶתֶן מִנָּה לָךְ בֶּר
וַאֲבָרַכְנָה וְתִהְיֶה לְכַנְשֵׁן מַלְכֵי דְשְׁלִיטִין בְּעַמְמֵי
מִנָּה יְהוֹן:

[יז] וַיִּפֹּל אַבְרָהָם עַל פָּנָיו וַיִּצְחַק וַיֹּאמֶר
בְּלִבּוֹ הֲלָבֹן מֵאָה שָׁנָה יִוָּלֵד וְאִם שָׂרָה
הֵבֶת תִּשְׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד: **מ** וַיִּפֹּל אַבְרָהָם עַל
פָּנָיו וַיִּצְחַק וַיֹּאמֶר בְּלִבּוֹ הֲלָבֹן מֵאָה שָׁנָה יִוָּלֵד
וְאִם שָׂרָה הֵבֶת תִּשְׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד: **ת** וַנִּפֹּל
אַבְרָהָם עַל אַפּוֹהִי וַחֲדָי וַאֲמַר בְּלִבָּהּ הֲלָבֹר מֵאָה
שָׁנִין יְהִי וְלֵד וְאִם שָׂרָה הֵבֶת תִּשְׁעִין שָׁנִין תֵּלִיד:

[יח] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל הָאֱלֹהִים לוֹ
יִשְׁמַעְאֵל יְחִיָּה לְפָנֶיךָ: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל
הָאֱלֹהִים לוֹ יִשְׁמַעְאֵל יְחִיָּה לְפָנֶיךָ: **ת** וַאֲמַר
אַבְרָהָם קָדָם יְיָ לְוִי יִשְׁמַעְאֵל יְתִקִּים קָדְמָךְ:

[יט] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֲבֹל שָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ
יִלְדָת לְךָ בֶן וְקָרָאתָ אֶת שְׁמוֹ יִצְחָק
וְהִקְמַתִי אֶת בְּרִיתִי אִתּוֹ לְבְרִית עוֹלָם
לְזָרְעוֹ אַחֲרָיו: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֲבֹל שָׂרָה
אֲשֶׁתְּךָ יִלְדָת לְךָ בֶן וְקָרָאתָ אֶת שְׁמוֹ יִצְחָק
וְהִקְמַתִי אֶת בְּרִיתִי אִתּוֹ לְבְרִית עוֹלָם לְזָרְעוֹ
אַחֲרָיו: **ת** וַאֲמַר יִי בְּקוֹשֶׁטָא שָׂרָה אֶתְתְּךָ תִּלְיֵד
לְךָ בֶר וְתִקְרִי יְת שְׁמָה יִצְחָק וְאָקִים יְת קִימִי
עִמָּה לְקִים עָלֶם לְבָנוּהִי בְתִרוּהִי:

[כ] וְלִישְׁמַעֲאֵל שְׁמַעְתִּיךָ הִנֵּה בִּרְכָתִי
אִתּוֹ וְהִפְרִיתִי אִתּוֹ וְהִרְבִּיתִי אִתּוֹ בְּמֵאֲד
מְאֹד שָׁנִים עָשָׂר נְשִׂאִם יוֹלִיד וּנְתַתִּיו
לְגוֹי גָּדוֹל: **מ** וְלִישְׁמַעֲאֵל שְׁמַעְתִּיךָ הִנֵּה בִּרְכָתִי
אִתּוֹ וְהִפְרִיתִי אִתּוֹ וְהִרְבִּיתִי אִתּוֹ בְּמֵאֲד מְאֹד
שָׁנִים עָשָׂר נְשִׂאִם יוֹלִיד וּנְתַתִּיו לְגוֹי
גָּדוֹל: **ת** וְעַל יִשְׁמַעֲאֵל קְבִלִית צְלוֹתְךָ הֵא בְּרַכִּית
יְתָה וְאַפִּישׁ יְתָה וְאַסְגִּי יְתָה לְחֻדָּא לְחֻדָּא תִּרִין
עָשָׂר רְבִרְבִּיא יִלִּיד וְאַתְנַנִּיָּה לְעַם סְגִי:

[כא] וְאֶת בְּרִיתִי אָקִים אֶת יִצְחָק אֲשֶׁר
תִּלְד לְךָ שָׂרָה לְמוֹעֵד הַזֶּה בְּשָׁנָה
הָאַחֲרָת: **מ** וְאֶת בְּרִיתִי אָקִים אֶת יִצְחָק אֲשֶׁר
תִּלְד לְךָ שָׂרָה לְמוֹעֵד הַזֶּה בְּשָׁנָה הָאַחֲרָת: **ת** וְיְת

קִימִי אָקִים עִם יִצְחָק דִּי תִלִּיד לָךְ שָׂרָה לְזִמְנָא
הַדִּין בְּשֵׁתָא אַחֲרֵנְתָא :

[כב] וַיְכַל לְדַבֵּר אֶתֹו וַיַּעַל אֱלֹהִים מֵעַל
אֲבִרְהָם : **מ** וַיְכַל לְדַבֵּר אֶתֹו וַיַּעַל אֱלֹהִים מֵעַל
אֲבִרְהָם : **ת** וַיִּשְׂיִצִי לְמַלְאָ עִמָּה וַאֲסַתְלַק יִקְרָא
דִּי מַעְלוּוֹהִי דִּאֲבִרְהָם :

[כג] וַיִּקַּח אֲבִרְהָם אֶת יִשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ וְאֶת
כָּל יְלִידֵי בֵיתֹו וְאֶת כָּל מְקַנַּת כַּסְפּוֹ כָּל
זָכָר בְּאֲנָשֵׁי בֵית אֲבִרְהָם וַיִּמַּל אֶת בְּשָׂר
עַרְלָתָם בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר
אֶתֹו אֱלֹהִים : **מ** וַיִּקַּח אֲבִרְהָם אֶת יִשְׁמַעְאֵל
בְּנוֹ וְאֶת כָּל יְלִידֵי בֵיתֹו וְאֶת כָּל מְקַנַּת כַּסְפּוֹ כָּל
זָכָר בְּאֲנָשֵׁי בֵית אֲבִרְהָם וַיִּמַּל אֶת בְּשָׂר עַרְלָתָם
בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֶתֹו
אֱלֹהִים : **ת** וַדַּבֵּר אֲבִרְהָם יֵת יִשְׁמַעְאֵל בְּרָה וְיֵת
כָּל יְלִידֵי בֵיתָהּ וְיֵת כָּל זְבִינֵי כַסְפָּהּ כָּל דְּכוּרָא
בְּאֲנָשֵׁי בֵית אֲבִרְהָם וַיִּגְזֹר יֵת בְּשָׂרָא דְעַרְלָתָהוֹן
בְּכַרְוֹן יוֹמָא הַדִּין כְּמָא דִּי מַלִּיל עִמָּה יֵי :

[כד] וַתִּשְׁעִים בֶּן אֲבִרְהָם וְאֲבִרְהָם
וְתִשְׁעִי שָׁנָה בְּהַמְלוֹ בְּשָׂר
עַרְלָתֹו : **מ** וַאֲבִרְהָם בֶּן תִּשְׁעִים וְתִשְׁעִי שָׁנָה
בְּהַמְלוֹ בְּשָׂר עַרְלָתֹו : **ת** וַאֲבִרְהָם בֶּר תִּשְׁעִין

וַתִּשַׁע שְׁנֵי כַּד גִּזְר בְּשָׂרָא דְעָרְלָתָהּ:

[כה] וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ בֶן שְׁלֹשׁ עָשָׂרָה שָׁנָה
בְּהַמְלוֹ אֶת בְּשָׂר עָרְלָתוֹ: **מ** וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ
בֶן שְׁלֹשׁ עָשָׂרָה שָׁנָה בְּהַמְלוֹ אֶת בְּשָׂר
עָרְלָתוֹ: **ת** וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּרָה בַר תַּלְתַּת עָשָׂרִי שְׁנֵי כַּד
גִּזְר יַת בְּשָׂרָא דְעָרְלָתָהּ:

[כז] בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה נִמּוֹל אַבְרָהָם
וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ: **מ** בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה נִמּוֹל
אַבְרָהָם וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹ: **ת** בְּכָרֵן יוֹמָא הַדִּין (גִּזְר)
אַתְגִּזְר אַבְרָהָם וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּרָה:

[כז] וְכָל אַנְשֵׁי בֵּיתוֹ יֻלְּדוּ בְּיַת וּמְקַנְת
כְּסָף מֵאֵת בֶּן נֶכֶר נִמְלוּ אֹתוֹ: **מ** וְכָל אַנְשֵׁי
בֵּיתוֹ יֻלְּדוּ בְּיַת וּמְקַנְת כְּסָף מֵאֵת בֶּן נֶכֶר נִמְלוּ
אֹתוֹ: **ת** וְכָל אַנְשֵׁי בֵּיתָהּ יֻלְּדוּ בֵּיתָא וְזַבְיַנִּי
כְּסָפָא מִן בַּר עַמְמִין אַתְגִּזְרוּ (גִּזְרוּ) עִמָּה: **(פפפ)**

פרשת וירא

בראשית פרק-יח

א וַיֵּרָא אֱלֹהִים בְּהַר הַמְּרִיא וְהוּא יָשָׁב פְּתַח הָאֵהָל כְּחֹם הַיּוֹם: **ב** וַיֵּרָא אֱלֹהִים בְּהַר הַמְּרִיא וְהוּא יָשָׁב פְּתַח הָאֵהָל כְּחֹם הַיּוֹם: **ג** וְאַתְּגַלִּי לָהּ יְיָ בְּמִישְׁרֵי מְרִיא וְהוּא יִתֵּב בְּתֵרֶע מִשְׁכָּנָא כְּמִיחָם יוֹמָא:

ד וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה אַנְשִׁים נֹצְבִים עָלָיו וַיֵּרָא וַיִּרְץ לְקָרְאֵתָם מִפְּתַח הָאֵהָל וַיִּשְׁתַּחֲוֶה אֶרְצָה: **ה** וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיֵּרָא וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה אַנְשִׁים נֹצְבִים עָלָיו וַיֵּרָא וַיִּרְץ לְקָרְאֵתָם מִפְּתַח הָאֵהָל וַיִּשְׁתַּחֲוֶה אֶרְצָה: **ו** וַיִּקַּף עֵינוֹהִי וַחֲזָא וְהָא תְּלָתָא גְּבָרִין (נִיִּי גְּבָרִין) קִיָּמִין עָלוֹהִי וַחֲזָא וְרֵהִט לְקַדְמוֹתָהוֹן מִתֵּרֶע מִשְׁכָּנָא וְסָגִיד עַל אֶרְעָא:

ז וַיֹּאמֶר אֲדָנָי אִם נָא מְצָאתִי חֵן

בְּעִינֶיךָ אֵל נָא תַעֲבֹר מֵעַל
עֲבֹדְךָ: **מ** וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי אִם נָא מְצֵאתִי חֵן בְּעִינֶיךָ
אֵל נָא תַעֲבֹר מֵעַל עֲבֹדְךָ: **ת** וַאֲמַר יְיָ אִם כָּעֵן
אֲשַׁכַּחֲתִי רַחֲמִין קִדְמָךָ (נִיִּי בְּעִינֶיךָ) לֹא כָעֵן
תַעֲבֹר מֵעַל עֲבֹדְךָ:

ד יִקַּח נָא מֵעַט מַיִם וְרַחֲצוּ רַגְלֵיכֶם
וְהִשְׁעֲנוּ תַחַת הָעֵץ: **מ** יִקַּח נָא מֵעַט מַיִם
וְרַחֲצוּ רַגְלֵיכֶם וְהִשְׁעֲנוּ תַחַת הָעֵץ: **ת** יִסְבוּן כָּעֵן
זְעִיר מִיָּא וְאַסְחוּ רַגְלֵיכֶם וְאַסְתַּמְיִכוּ תַחוֹת
אֵילָנָא:

ה וְאֶקְחָה פֶת לַחֶם וְסַעְדוּ לְבַבְכֶם אַחַר
תַעֲבֹרוּ כִּי עַל כֵּן עֲבַרְתֶּם עַל עֲבֹדְכֶם
וַיֹּאמְרוּ כֵּן תַעֲשֶׂה כַּאֲשֶׁר
דַּבַּרְתָּ: **מ** וְאֶקְחָה פֶת לַחֶם וְסַעְדוּ לְבַבְכֶם אַחַר
תַעֲבֹרוּ כִּי עַל כֵּן עֲבַרְתֶּם עַל עֲבֹדְכֶם וַיֹּאמְרוּ כֵּן
תַעֲשֶׂה כַּאֲשֶׁר דַּבַּרְתָּ: **ת** וְאַסֵּב פֶתָא דְלַחְמָא
וְסַעֲדוּ לְבַבְכוֹן בְּתַר כֵּן תַעֲבֹרוּן אַרְי עַל כֵּן עֲבַרְתֹּן
עַל עֲבֹדְכוֹן וַאֲמָרוּ כֵּן תַעֲבִיד כְּמָא דִּי מַלְתָּא:

ו וַיִּמְהַר אַבְרָהָם הָאֱהֻלָּה אֶל שָׂרָה
וַיֹּאמֶר מִהְרֵי שְׁלֵשׁ סָאִים קָמַח סִלְתָּ
לוֹשֵׁי וְעֵשִׂי עֵגוֹת: **מ** וַיִּמְהַר אַבְרָהָם הָאֱהֻלָּה
אֶל שָׂרָה וַיֹּאמֶר מִהְרֵי שְׁלֵשׁ סָאִים קָמַח סִלְתָּ

לוֹשֵׁי וְעֹשֵׂי עֲגוֹת: **ת** וְאוֹחֵי אֲבָרְהָם לְמִשְׁכַּנָּא לְוֹת
שָׂרָה וְאָמַר אוֹחָא תַּלְתַּת סָאִין קַמְחָא דְסַלְתָּא
לוֹשֵׁי וְעֹבִידֵי גְרִיצוֹ:

יז וְאֵל הַבְּקָר רָץ אֲבָרְהָם וַיִּקַּח בֶּן בְּקָר
רֶדְ וְטוֹב וַיִּתֵּן אֶל הַנְּעַר וַיִּמְהַר לַעֲשׂוֹת
אֹתוֹ: **מ** וְאֵל הַבְּקָר רָץ אֲבָרְהָם וַיִּקַּח בֶּן בְּקָר
רֶדְ וְטוֹב וַיִּתֵּן אֶל הַנְּעַר וַיִּמְהַר לַעֲשׂוֹת
אֹתוֹ: **ת** וּלְוֹת תּוֹרֵי רְהִט אֲבָרְהָם וּדְבַר בַּר תּוֹרֵי
רַפִּיף וְטַב וַיְהִיב לְעוֹלָמָא וְאוֹחֵי לְמַעַבְדַּד יְתָה:

יח וַיִּקַּח חֲמָאָה וְחָלָב וּבֶן הַבְּקָר אֲשֶׁר
עָשָׂה וַיִּתֵּן לְפָנֵיהֶם וְהוּא עֹמֵד עֲלֵיהֶם
תַּחַת הָעֵץ וַיֹּאכְלוּ: **מ** וַיִּקַּח חֲמָאָה וְחָלָב וּבֶן
הַבְּקָר אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּתֵּן לְפָנֵיהֶם וְהוּא עֹמֵד עֲלֵיהֶם
תַּחַת הָעֵץ וַיֹּאכְלוּ: **ת** וַיִּנְסִיב שֶׁמֶן וְחָלָב וּבַר תּוֹרֵי
דֵי עֶבֶד וַיְהִיב קְדָמֵיהוֹן וְהוּא מְשַׁמֵּשׂ עַלְוֵיהוֹן
תַּחְוֹת אֵילָנָא וַאֲכָלוּ:

יט וַיֹּאמְרוּ אֱלֹיו אֵיָה שָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ
וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְּאֵהָל: **מ** וַיֹּאמְרוּ אֱלֹיו אֵיָה
שָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ וַיֹּאמֶר הִנֵּה בְּאֵהָל: **ת** וַאֲמָרוּ לָהּ אָן
שָׂרָה אֲתַתְּךָ וְאָמַר הָא בְּמִשְׁכַּנָּא:

י וַיֹּאמֶר שׁוֹב אָשׁוּב אֵלֶיךָ כָּעֵת חֲיָה

וְהִנֵּה בֶן לְשָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ וְשָׂרָה שֹׁמֵעַת
פֶּתַח הָאֵהָל וְהוּא אֶחְרָיו: **מ** וַיֹּאמֶר שׁוּב
אָשׁוּב אֵלַיךָ כָּעֵת חֲיָה וְהִנֵּה בֶן לְשָׂרָה אֲשֶׁתְּךָ
וְשָׂרָה שֹׁמֵעַת פֶּתַח הָאֵהָל וְהוּא אֶחְרָיו: **ת** וַאֲמַר
מִתֵּב אֶתֹּב לְנֹתְךָ כְּעֵדֹן דְּאֶתוֹן קִימִין וְהָא בֶר
לְשָׂרָה אֲתֶתְךָ וְשָׂרָה שֹׁמֵעַת בְּתִרְע מִשְׁכָּנָא וְהוּא
אֶחֱזוּרָהּ:

יא וַאֲבָרְקָהּ וְשָׂרָה זְקֵנִים בָּאִים בְּיָמִים
חֲדָל לְהֵיזֹת לְשָׂרָה אֶרְח
כְּנָשִׁים: **מ** וַאֲבָרְקָהּ וְשָׂרָה זְקֵנִים בָּאִים בְּיָמִים
חֲדָל לְהֵיזֹת לְשָׂרָה אֶרְח כְּנָשִׁים: **ת** וַאֲבָרְקָהּ
וְשָׂרָה סִיבּוּ עֲלוּ בְיוֹמִין פֶּסֶק מִלְמַהּוּי לְשָׂרָה אֶרְח
כְּנָשִׁיָא:

יב וַתִּצְחַק שָׂרָה בְּקִרְבָּהּ לֵאמֹר אֶחְרָי
בְּלִתִּי הֵיזֵתָה לִּי עֲדָנָה וְאֲדָנִי
זָקֵן: **מ** וַתִּצְחַק שָׂרָה בְּקִרְבָּהּ לֵאמֹר אֶחְרָי בְּלִתִּי
הֵיזֵתָה לִּי עֲדָנָה וְאֲדָנִי זָקֵן: **ת** וַחֲיִכַּת שָׂרָה
בְּמַעְהָה לְמִימָר בְּתֵר דְּסִיבִית הֵזֵת לִי עוֹלִימוּ
וְרַבּוּנִי

יג וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵל אַבְרָהָם לָמָּה זֶה
צָחַקָה שָׂרָה לֵאמֹר הֲאֵף אֲמַנָּם אֵלֶּד
וְאֲנִי זָקֵנָתִי: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵל אַבְרָהָם לָמָּה

זֶה צַחֲקָה שָׂרָה לֵאמֹר הֲאֵף אֲמַנִּים אֵלֶּיךָ וְאֲנִי
זֹכֶנְתִּי: **ת** וְאָמַר יְיָ לְאַבְרָהָם לְמַא דְּנֹן חִיכַת שָׂרָה
לְמִימַר הַבְּרִים בְּקוֹשֵׁטָא אֹלֵיךָ וְאַנָּא סִיבִית:

יד הִיפְלֵא מִיְהוֹה דְּבַר לְמוֹעֵד אָשׁוּב
אֵלֶיךָ כְּעֵת חַיָּה וּלְשָׂרָה בֵּן: **מ** הִיפְלֵא
מִיְהוֹה דְּבַר לְמוֹעֵד אָשׁוּב אֵלֶיךָ כְּעֵת חַיָּה וּלְשָׂרָה
בֵּן: **ת** הִיתְכַּסִּי מִן קָדָם יְיָ פְתִגְמָא לְזִמּוֹן אֶתוּב
לְוֹתֵךָ כְּעֵדוֹן דְּאֶתוֹן קִימִין וּלְשָׂרָה בַּר:

טו וְתַכְחֵשׁ שָׂרָה לֵאמֹר לֹא
צַחֲקֹתִי כִּי יִרְאֶה וַיֹּאמֶר לֹא כִּי
צַחֲקֹתִי: **מ** וְתַכְחֵשׁ שָׂרָה לֵאמֹר לֹא צַחֲקֹתִי כִּי
יִרְאֶה וַיֹּאמֶר לֹא כִּי צַחֲקֹתִי: **ת** וְכַדִּיבַת שָׂרָה
לְמִימַר לֹא חִיכִית אֲרִי דְחֵלַת וְאָמַר לֹא בְרִים
חִיכַת:

טז וַיִּקְמוּ מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיִּשְׁקְפוּ עַל
פְּנֵי סָדָם וְאַבְרָהָם הִלִּיךְ עִמָּם
לְשַׁלְּחָם: **מ** וַיִּקְמוּ מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיִּשְׁקְפוּ עַל
פְּנֵי סָדָם וְאַבְרָהָם הִלִּיךְ עִמָּם לְשַׁלְּחָם: **ת** וְקָמוּ
מִתַּמָּן גְּבַרִיא וְאַסְתְּכִיאוּ עַל אִפֵּי סָדוּם וְאַבְרָהָם
אֲזַל עִמָּהוֹן לְאֵלוֹאִיהוֹן:

יז וַיְהִי הַיּוֹם אָמַר הַמְכֶסֶה אֲנִי מֵאַבְרָהָם

אֲשֶׁר אָנִי עֹשֶׂה : **מ** וַיְהִי הָאָמֵר הַמְּכֹסֶה אָנִי
מֵאַבְרָהָם אֲשֶׁר אָנִי עֹשֶׂה : **ת** וַיֵּי אָמֵר הַמְּכֹסִי
אָנִי מֵאַבְרָהָם דִּי אָנִי עֶבֶד :

יח וַאֲבָרָהָם הָיוּ יְהִיָּה לְגוֹי גָדוֹל וְעָצוּם
וְנִבְרָכוּ בוֹ כָּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ : **מ** וַאֲבָרָהָם הָיוּ
יְהִיָּה לְגוֹי גָדוֹל וְעָצוּם וְנִבְרָכוּ בוֹ כָּל גּוֹיֵי
הָאָרֶץ : **ת** וַאֲבָרָהָם מִהֲוֶה יְהוּי לְעַם סָגִי וְתִקְיָף
וְיִתְבָּרְכוּ בְּדִילָהּ כָּל עַמֵּי אֶרֶץ :

יט כִּי יִדְעֶתִיו לְמַעַן אֲשֶׁר יִצְוֶה אֶת בְּנָיו
וְאֶת בֵּיתוֹ אַחֲרָיו וְשָׁמְרוּ דֶרֶךְ יְהוָה
לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט לְמַעַן הָבִיא יְהוָה
עַל אַבְרָהָם אֶת אֲשֶׁר דָּבַר עָלָיו : **מ** כִּי
יִדְעֶתִיו לְמַעַן אֲשֶׁר יִצְוֶה אֶת בְּנָיו וְאֶת בֵּיתוֹ
אַחֲרָיו וְשָׁמְרוּ דֶרֶךְ יְהוָה לַעֲשׂוֹת צְדָקָה וּמִשְׁפָּט
לְמַעַן הָבִיא יְהוָה עַל אַבְרָהָם אֶת אֲשֶׁר דָּבַר
עָלָיו : **ת** אֲרִי גְלִי קָדְמִי (גִּי רַמְבִּי"ן יִדְעֶתְנָה) בְּדִיל
דִּי יִפְקֹד יְת בְּנוֹהֵי וְיִת אֲנֶשׁ בֵּיתָה בְּתֵרוֹהֵי וְיִטְרוֹן
אַרְחוֹ דְּתִקְנוֹ קָדָם יֵי לְמַעַבְד צְדָקָתָא וְדִינָא בְּדִיל
אִיִּתֵי יֵי עַל אַבְרָהָם יְת דְּמִלַּל עֲלוֹהֵי :

כ וַיֹּאמֶר יְהוָה זַעֲקֵת סְדָם וְעַמְרָה כִּי
רָבָה וַחֲטָאתָם כִּי כָבְדָה מְאֹד : **מ** וַיֹּאמֶר
יְהוָה זַעֲקֵת סְדָם וְעַמְרָה כִּי רָבָה וַחֲטָאתָם כִּי

כְּבֹדָה מְאֹד: **ת** וַאֲמַר יְיָ קִבַּלְתָּ סְדוּם וְעַמּוּרָה
אֲרִי סְגִיאת וְחוּבְתֵהוֹן אֲרִי תְקִיפַת לַחֲדָא:

[כא] אֲרֹדָה נָא וְאֲרֹאָה הַכְּצַעְקָתָה
הַבָּאָה אֵלַי עָשׂוּ כָּלָה וְאִם לֹא
אֲדַעָה: **מ** אֲרֹדָה נָא וְאֲרֹאָה הַכְּצַעְקָתָה הַבָּאָה
אֵלַי עָשׂוּ כָּלָה וְאִם לֹא אֲדַעָה: **ת** אֲתַגְלִי כְעַן
וְאֲדוֹן הִכִּי קִבַּלְתֵּהוֹן דְּעַלְתָּ לְקֹדְמֵי עֲבָדוֹ אֶעְבֹּד
עִמָּהוֹן גְּמִירָא אִם לֹא תִיבִין וְאִם תִּיבִין לֹא
אֲתַפְרַע:

[כב] וַיִּפְנוּ מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיֵּלְכוּ סְדָמָה
וְאַבְרָהָם עוֹדְנוּ עִמָּד לְפָנָי יְהוָה: **מ** וַיִּפְנוּ
מִשָּׁם הָאֲנָשִׁים וַיֵּלְכוּ סְדָמָה וְאַבְרָהָם עוֹדְנוּ עִמָּד
לְפָנָי יְהוָה: **ת** וְאֲתַפְּנִיאוּ מִתַּמּוֹן גְּבָרִיא וְאַזְלוּ
לְסְדוּם וְאַבְרָהָם עַד כְּעַן מִשְׁמֵשׁ בְּצִלוֹ קָדָם יְיָ:

[כג] וַיִּגַּשׁ אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲאֵף תִּסְפָּה
צְדִיק עִם רָשָׁע: **מ** וַיִּגַּשׁ אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲאֵף
תִּסְפָּה צְדִיק עִם רָשָׁע: **ת** וַיִּקְרַב אַבְרָהָם וַאֲמַר
הַבְּרָגָז תְּשִׁי צִי זָכָאָה עִם חִיבָא:

[כד] אוֹלֵי יֵשׁ חַמְשִׁים צְדִיקִים בְּתוֹךְ
הָעִיר הֲאֵף תִּסְפָּה וְלֹא תִשָּׂא לְמָקוֹם
לְמַעַן חַמְשִׁים הַצְדִיקִים אֲשֶׁר

בְּקִרְבָּהּ : **מ** אֹלֵי יֵשׁ חַמְשִׁים צְדִיקִים בְּתוֹךְ
הָעִיר הָאֵף תִּסְפָּה וְלֹא תִשָּׂא לְמָקוֹם לְמַעַן
חַמְשִׁים הַצְּדִיקִים אֲשֶׁר בְּקִרְבָּהּ : **ת** מֵאִים אֵת
חַמְשִׁין זָכָאִין בְּגוֹ קִרְתָּא הַבְּרַגְזוּ תְּשִׁיבִי וְלֹא
תִּשְׁבּוֹק לְאַתְרָא בְּדִיל חַמְשִׁין זָכָאִין דִּי בְּגוּהָ :

כְּה חֲלָלָה לָךְ מַעֲשֵׂת כַּדְבָר הַזֶּה לְהַמִּית
צְדִיק עִם רָשָׁע וְהָיָה כְּצְדִיק כְּרָשָׁע
חֲלָלָה לָךְ הַשִּׁפְט כֹּל הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה
מִשְׁפָּט : **מ** חֲלָלָה לָךְ מַעֲשֵׂת כַּדְבָר הַזֶּה לְהַמִּית
צְדִיק עִם רָשָׁע וְהָיָה כְּצְדִיק כְּרָשָׁע חֲלָלָה לָךְ
הַשִּׁפְט כֹּל הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט : **ת** קוּשְׁטָא
אַנוּן דִּינָךְ מִלְּמַעְבַּד כְּפִתְגָמָא הַדִּין לְקַטְלָא זָכָאִה
עִם חִיבָא וַיְהִי זָכָאִה כְּחִיבָא קוּשְׁטָא אַנוּן דִּינָךְ
דִּדְיוֹן כֹּל אֲרַעָא לֹא יַעֲבִד דִּינָא :

כּו וַיֹּאמֶר יְהוָה אִם אָמְצָא בְּסֹדִם
חַמְשִׁים צְדִיקִים בְּתוֹךְ הָעִיר וְנִשְׂאתִי
לְכֹל הַמָּקוֹם בְּעִבּוּרָם : **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אִם
אָמְצָא בְּסֹדִם חַמְשִׁים צְדִיקִים בְּתוֹךְ הָעִיר
וְנִשְׂאתִי לְכֹל הַמָּקוֹם בְּעִבּוּרָם : **ת** וַאֲמַר יְיָ אִם
אֲשַׁכַּח בְּסֹדוֹם חַמְשִׁין זָכָאִין בְּגוֹ קִרְתָּא וְאֲשַׁבּוֹק
לְכֹל אֲתָרָא בְּדִילְהוֹן :

כז וַיַּעַן אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲנֵה נָא

הוֹאֲלֹתַי לְדַבֵּר אֶל אֲדֹנָי וְאֲנֹכִי עֹפֵר
וְאֹפֵר: **מ** וַיַּעַן אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הִנֵּה נָא הוֹאֲלֹתַי
לְדַבֵּר אֶל אֲדֹנָי וְאֲנֹכִי עֹפֵר וְאֹפֵר: **ת** וְאַתָּב
אַבְרָהָם וַאֲמַר הָא כְּעֹן שְׂרִיתִי לְמַלְאָא קָדָם יְיָ
וְאֲנָא עֹפֵר וְקָטָם:

[כח] אוֹלֵי יַחְסְרוֹן חַמְשִׁים הַצְּדִיקִים
חַמְשָׁה הִתְשַׁחִית בְּחַמְשָׁה אֶת כָּל הָעִיר
וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית אִם אֶמְצָא שָׁם
אַרְבָּעִים וְחַמְשָׁה: **מ** אוֹלֵי יַחְסְרוֹן חַמְשִׁים
הַצְּדִיקִים חַמְשָׁה הִתְשַׁחִית בְּחַמְשָׁה אֶת כָּל הָעִיר
וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית אִם אֶמְצָא שָׁם אַרְבָּעִים
וְחַמְשָׁה: **ת** מָאִים יַחְסְרוֹן חַמְשִׁין זָכָאִין חַמְשָׁא
הִתְחַבַּל בְּחַמְשָׁא יָת כָּל קַרְתָּא וַאֲמַר לֹא אֲחַבַּל
אִם אֲשַׁכַּח תַּמּוֹן אַרְבָּעִין וְחַמְשָׁא:

[כט] וַיִּסָּף עוֹד לְדַבֵּר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אוֹלֵי
יִמְצְאוּן שָׁם אַרְבָּעִים וַיֹּאמֶר לֹא אֶעֱשֶׂה
בְּעָבוֹר הָאַרְבָּעִים: **מ** וַיִּסָּף עוֹד לְדַבֵּר אֵלָיו
וַיֹּאמֶר אוֹלֵי יִמְצְאוּן שָׁם אַרְבָּעִים וַיֹּאמֶר לֹא
אֶעֱשֶׂה בְּעָבוֹר הָאַרְבָּעִים: **ת** וְאוֹסָף עוֹד לְמַלְאָא
קָדָמוּהִי וַאֲמַר מָאִים יִשְׁתַּכְחוּן תַּמּוֹן אַרְבָּעִין
וַאֲמַר לֹא אֶעֱבַד גִּמְרָא בְּדִיל אַרְבָּעִין:

[ל] וַיֹּאמֶר אֵל נָא יַחַר לְאֲדֹנָי וְאֲדַבְּרָה

אוּלַי יִמְצְאוּן שֵׁם שְׁלֹשִׁים וַיֹּאמֶר לֹא
אֶעֱשֶׂה אִם אִמְצָא שֵׁם שְׁלֹשִׁים: **מ** וַיֹּאמֶר
אֵל נָא יַחַר לְאָדָנִי וְאִדְבַּרְהָ אוּלַי יִמְצְאוּן שֵׁם
שְׁלֹשִׁים וַיֹּאמֶר לֹא אֶעֱשֶׂה אִם אִמְצָא שֵׁם
שְׁלֹשִׁים: **ת** וַאֲמַר לָא כְעַן יִתְקַף קָדָם יי (נִיִּי
רוּגְזָא דִיִּי) וְאִמְלִל מְאִים יִשְׁתַּכַּחוּן תַּמּוֹן תִּלְתִּין
וַאֲמַר לָא אֶעֱבֹד גְּמֵרָא אִם אֲשַׁכַּח תַּמּוֹן תִּלְתִּין:

[לא] וַיֹּאמֶר הִנֵּה נָא הוֹאֲלֹתִי לְדַבֵּר אֵל
אֲדָנִי אוּלַי יִמְצְאוּן שֵׁם עֶשְׂרִים וַיֹּאמֶר
לֹא אֲשַׁחִית בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרִים: **מ** וַיֹּאמֶר
הִנֵּה נָא הוֹאֲלֹתִי לְדַבֵּר אֵל אֲדָנִי אוּלַי יִמְצְאוּן שֵׁם
עֶשְׂרִים וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית בְּעִבּוֹר
הָעֶשְׂרִים: **ת** וַאֲמַר הָא כְעַן שְׂרִיתִי לְמַלְאָה קָדָם
יי מְאִים יִשְׁתַּכַּחוּן תַּמּוֹן עֶשְׂרִין וַאֲמַר לָא אֲחַבֵּל
בְּדִיל עֶשְׂרִין:

[לב] וַיֹּאמֶר אֵל נָא יַחַר לְאָדָנִי וְאִדְבַּרְהָ
אֵדָּה הַפַּעַם אוּלַי יִמְצְאוּן שֵׁם עֶשְׂרִיהָ
וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁחִית בְּעִבּוֹר
הָעֶשְׂרִיהָ: **מ** וַיֹּאמֶר אֵל נָא יַחַר לְאָדָנִי וְאִדְבַּרְהָ
אֵדָּה הַפַּעַם אוּלַי יִמְצְאוּן שֵׁם עֶשְׂרִיהָ וַיֹּאמֶר לֹא
אֲשַׁחִית בְּעִבּוֹר הָעֶשְׂרִיהָ: **ת** וַאֲמַר לָא כְעַן יִתְקַף
קָדָם יי (נִיִּי רוּגְזָא דִיִּי) וְאִמְלִל בְּרַם זְמַנָּה הָדָא
מְאִים יִשְׁתַּכַּחוּן תַּמּוֹן עֶשְׂרָא וַאֲמַר לָא אֲחַבֵּל

לג וַיֵּלֶךְ יְהוָה בְּאֲשֶׁר כָּלָה לְדַבֵּר אֶל
 אַבְרָהָם וְאַבְרָהָם שָׁב לְמִקְמוֹ : **מ** וַיֵּלֶךְ
 יְהוָה בְּאֲשֶׁר כָּלָה לְדַבֵּר אֶל אַבְרָהָם וְאַבְרָהָם שָׁב
 לְמִקְמוֹ : **ת** וְאַסְתַּלַּק יִקְרָא דַּיִ כַּד שְׂצִי לְמַלְלָא
 עִם אַבְרָהָם וְאַבְרָהָם תָּב לְאַתְרָה :

בראשית פרק-יט

א וַיָּבֹאוּ שְׁנֵי הַמַּלְאָכִים
 סְדֹמָה בְּעָרֵב וְלוֹט יָשֵׁב בְּשַׁעַר סְדֹם וַיֵּרָא
 לוֹט וַיִּקָּם לְקִרְאתָם וַיִּשְׁתַּחוּ אֲפִים
 אֶרְצָה : **ב** וַיָּבֹאוּ שְׁנֵי הַמַּלְאָכִים סְדֹמָה בְּעָרֵב
 וְלוֹט יָשֵׁב בְּשַׁעַר סְדֹם וַיֵּרָא לוֹט וַיִּקָּם לְקִרְאתָם
 וַיִּשְׁתַּחוּ אֲפִים אֶרְצָה : **ג** וְעָלוּ תְרִין מַלְאָכִיא
 לְסְדוֹם בְּרַמְשָׁא וְלוֹט יָתָב בְּתַרְעָא (נִיִּי בְתַרְעָא)
 דְּסְדוֹם וַחֲזָא לוֹט וְקָם לְקַדְמוּתְהוֹן וְסָגִיד עַל
 אַפּוּהִי עַל אֶרְעָא :

ב וַיֹּאמֶר הֲנֵה נָא אֲדַנִּי סוּרוּ נָא אֶל בֵּית
 עַבְדְּכֶם וְלִינוּ וְרַחֲצוּ רַגְלֵיכֶם וְהִשְׁכַּמְתֶּם

וְהִלַּכְתֶּם לְדַרְכֵיכֶם וַיֹּאמְרוּ לֹא כִי בְרָחוּב
נָלִין : **מ** וַיֹּאמֶר הֲנֵה נָא אֲדַנִּי סוּרוּ נָא אֶל בַּיִת
עֲבַדְכֶם וְלִינוּ וְרַחְצוּ רַגְלֵיכֶם וְהִשְׁכַּמְתֶּם וְהִלַּכְתֶּם
לְדַרְכֵיכֶם וַיֹּאמְרוּ לֹא כִי בְרָחוּב נָלִין : **ת** וַאֲמַר
בְּבָעוּ כָעַן רְבוּנֵי זוּרוּ כָעַן לְבַיִת עֲבַדְכוֹן וּבַיִתוֹ
וְאִסְחוּ רַגְלֵיכֶם וּתְקַדְמוּן וּתְהַכּוּן לְאַרְחֻכוֹן
וַאֲמָרוּ לֹא אֱלֹהִן בְּרָחוּבָא נְבִית :

ג וַיִּפְצַר בָּם מְאֹד וַיִּסְרוּ אֱלֹהֵי וַיָּבֵאוּ אֶל
בַּיִתוֹ וַיַּעַשׂ לָהֶם מִשְׁתֶּה וּמִצּוֹת אָפֶה
וַיֹּאכְלוּ : **מ** וַיִּפְצַר בָּם מְאֹד וַיִּסְרוּ אֱלֹהֵי וַיָּבֵאוּ
אֶל בַּיִתוֹ וַיַּעַשׂ לָהֶם מִשְׁתֶּה וּמִצּוֹת אָפֶה
וַיֹּאכְלוּ : **ת** וַאֲתִקֹּף בְּהוֹן לַחֲדָא וְזָרוּ לְוֹתָהּ וְעָלוּ
לְבַיִתָּהּ וְעָבַד לְהוֹן מִשְׁתֵּיָא וּפְטִיר אָפֶה לְהוֹן
וַאֲכָלוּ :

ד טָרָם יִשְׁכְּבוּ וְאֲנָשֵׁי הָעִיר אֲנָשֵׁי סָדָם
נָסְבוּ עַל הַבַּיִת מִנְעַר וְעַד זָקוֹן כָּל הָעָם
מִקְצָה : **מ** טָרָם יִשְׁכְּבוּ וְאֲנָשֵׁי הָעִיר אֲנָשֵׁי סָדָם
נָסְבוּ עַל הַבַּיִת מִנְעַר וְעַד זָקוֹן כָּל הָעָם
מִקְצָה : **ת** עַד לֹא שָׁכְּבוּ וְאֲנָשֵׁי קִרְתָּא אֲנָשֵׁי
סָדָם אֶקִּיפוּ עַל בַּיִתָּא מֵעוּלִימָא וְעַד סָבָא כָּל
עַמָּא :
מִסּוּפָה :

ה וַיִּקְרְאוּ אֶל לוֹט וַיֹּאמְרוּ לוֹ אֵינָה

הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר בָּאוּ אֵלַי הַלֵּילָה
הוֹצִיאָם אֵלַינִי וַנִּדְעָה אֹתָם: **מ** וַיִּקְרְאוּ
אֶל לוֹט וַיֹּאמְרוּ לוֹ אֵיךְ הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר בָּאוּ אֵלַי
הַלֵּילָה הוֹצִיאָם אֵלַינִי וַנִּדְעָה אֹתָם: **ת** וַקְרוּ
לְלוֹט וַאֲמָרוּ לֵה אֵן גְּבִרְיָא דִּי אַתּוּ לְוַתְדִּי לִילְיָא
אַפְקִינוּן לְוַתְנָא וַנִּדַּע יַתְהוּן:

י וַיֵּצֵא אֱלֹהִים לוֹט הַפְּתִיחָה וַהֲדַלְתָּ
סָגֵר אַחֲרָיו: **מ** וַיֵּצֵא אֱלֹהִים לוֹט הַפְּתִיחָה
וַהֲדַלְתָּ סָגֵר אַחֲרָיו: **ת** וַנִּפֶק לְוַתְהוּן לוֹט לְתַרְעָא
וַדְשָׂא אַחַד בְּתַרוּהִי:

י וַיֹּאמֶר אֵל נָא אַחֵי תַרְעוּ: **מ** וַיֹּאמֶר אֵל
נָא אַחֵי תַרְעוּ: **ת** וַאֲמַר בְּבָעוּ כְעַן אַחֵי לָא
תַבְּאִישׁוּן:

י הִנֵּה נָא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת אֲשֶׁר לֹא יָדָעוּ
אִישׁ אוֹצִיאָהּ נָא אֶתְהוּן אֵלַיְכֶם וַעֲשׂוּ
לָהֶן כְּטוֹב בְּעֵינַיְכֶם רַק לְאֲנָשִׁים הָאֵל
אֵל תַּעֲשׂוּ דְבָר כִּי עַל כֵּן בָּאוּ בְצִל
קַרְתִּי: **מ** הִנֵּה נָא לִי שְׁתֵּי בָנוֹת אֲשֶׁר לֹא יָדָעוּ
אִישׁ אוֹצִיאָהּ נָא אֶתְהוּן אֵלַיְכֶם וַעֲשׂוּ לָהֶן כְּטוֹב
בְּעֵינַיְכֶם רַק לְאֲנָשִׁים הָאֵל אֵל תַּעֲשׂוּ דְבָר כִּי עַל
כֵּן בָּאוּ בְצִל קַרְתִּי: **ת** הָא כְעַן לִי תַרְתִּין בְּנֵי דִי
לָא יָדָעוּן גְּבַר אַפְקִי כְעַן יַתְהוּן לְוַתְכוּן וְעִיבִידוּ

לָהֶן כַּדְתִּקֹּן בְּעֵינַיִכוֹן לְחוּד לְגַבְרִיא הָאֵלִין לָא
תַעֲבֹדוֹן מִדַּעַם אַרִי עַל כֹּן עֲלוּ בְטַל לְשֵׁרוֹתַי :

ט וַיֹּאמְרוּ גַשׁ הַלָּאָה וַיֹּאמְרוּ הָאֶחָד בָּא
לְגוֹר וַיִּשְׁפֹּט שְׁפוֹט עֵתָה נָרַע לָךְ מֵהֶם
וַיִּפְצְרוּ בְּאִישׁ בְּלוֹט מְאֹד וַיִּגְשׁוּ לְשֹׁבֵר
הַדָּלָת : **מ** וַיֹּאמְרוּ גַשׁ הַלָּאָה וַיֹּאמְרוּ הָאֶחָד בָּא
לְגוֹר וַיִּשְׁפֹּט שְׁפוֹט עֵתָה נָרַע לָךְ מֵהֶם וַיִּפְצְרוּ
בְּאִישׁ בְּלוֹט מְאֹד וַיִּגְשׁוּ לְשֹׁבֵר הַדָּלָת : **ת** וַאֲמָרוּ
קָרַב לְהֵלֵא וַאֲמָרוּ חַד אֶתָּא לְאַתוֹתְבָא וְהָא דִּינָן
דִּינָא כְּעוֹן נְבִיאַשׁ לָךְ מִדִּילְהוֹן וַתְּקִיפוּ בְּגַבְרָא בְּלוֹט
לְחַדָּא וְקָרִיבוּ לְמַתְבַּר דְּשָׂא :

י וַיִּשְׁלְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת יָדָם וַיִּבְיֵאוּ אֶת
לוֹט אֲלֵיהֶם הַבַּיְתָה וְאֶת הַדָּלָת
סָגְרוּ : **מ** וַיִּשְׁלְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת יָדָם וַיִּבְיֵאוּ אֶת
לוֹט אֲלֵיהֶם הַבַּיְתָה וְאֶת הַדָּלָת
סָגְרוּ : **ת** וְאוֹשִׁיטוּ גַבְרִיא יָת יְדֵיהוֹן וְאַיְתִיאוּ יָת
לוֹט לְוַתְהוֹן לְבֵיתָא וַיָּת דְּשָׂא אֶחָדוּ :

יא וְאֶת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר פָּתַח הַבַּיְתָה הֵכּוּ
בְּסַנְוָרִים מְקָטוֹן וְעַד גָּדוֹל וַיִּלְאוּ לְמִצָּא
הַפְּתָח : **מ** וְאֶת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר פָּתַח הַבַּיְתָה הֵכּוּ
בְּסַנְוָרִים מְקָטוֹן וְעַד גָּדוֹל וַיִּלְאוּ לְמִצָּא
הַפְּתָח : **ת** וַיָּת גַּבְרִיא דִּי בַתְרַע בֵּיתָא מְחוּ

בְּשִׁבְרִירִיא מְזַעֲרָא וְעַד רַבָּא וּלְאִיו לְאַשְׁכְּחָא
תְּרַעָא :

[יב] וַיֹּאמְרוּ הָאֲנָשִׁים אֶל לוֹט עַד מִי לָךְ
פֶּה חֲתָן וּבְנִיךָ וּבְנֹתֶיךָ וְכָל אֲשֶׁר לָךְ בְּעִיר
הַזֹּאת מִן הַמָּקוֹם : **מ** וַיֹּאמְרוּ הָאֲנָשִׁים אֶל
לוֹט עַד מִי לָךְ פֶּה חֲתָן וּבְנִיךָ וּבְנֹתֶיךָ וְכָל אֲשֶׁר לָךְ
בְּעִיר הַזֹּאת מִן הַמָּקוֹם : **ת** וַאֲמָרוּ גְּבִרִיא לְלוֹט
עוֹד מִן לָךְ הֲכָא חֲתָנָא וּבְנָךְ וּבְנֹתֶךָ וְכָל דִּי לָךְ
בְּקִרְתָּא אֲפִיק מִן אֲתָרָא :

[יג] כִּי מִשְׁחַתִּים אֲנַחְנוּ אֶת הַמָּקוֹם הַזֶּה
כִּי גִדְּלָה צַעֲקָתְךָ אֶת פְּנֵי יְהוָה וַיִּשְׁלַחְנוּ
יְהוָה לְשַׁחֲתָהּ : **מ** כִּי מִשְׁחַתִּים אֲנַחְנוּ אֶת
הַמָּקוֹם הַזֶּה כִּי גִדְּלָה צַעֲקָתְךָ אֶת פְּנֵי יְהוָה
וַיִּשְׁלַחְנוּ יְהוָה לְשַׁחֲתָהּ : **ת** אַרִי מִחֲבָלִין אֲנַחְנָא
יְת אֲתָרָא הֵדִין אַרִי סְגִיָּאת קְבִלְתָּהוּן קְדָם יְיָ
וְשַׁלְּחָנָא יְיָ לְחַבְלוֹתֶיהָ :

[יד] וַיֵּצֵא לוֹט וַיְדַבֵּר אֶל חֲתָנָיו לְקַחֵי
בְּנֹתָיו וַיֹּאמֶר קוּמוּ צְאוּ מִן הַמָּקוֹם הַזֶּה
כִּי מִשְׁחִית יְהוָה אֶת הָעִיר וַיְהִי כַּמְצַחֵק
בְּעֵינַי חֲתָנָיו : **מ** וַיֵּצֵא לוֹט וַיְדַבֵּר אֶל חֲתָנָיו
לְקַחֵי בְּנֹתָיו וַיֹּאמֶר קוּמוּ צְאוּ מִן הַמָּקוֹם הַזֶּה כִּי
מִשְׁחִית יְהוָה אֶת הָעִיר וַיְהִי כַּמְצַחֵק בְּעֵינַי

חֲתַנְיוֹ : **ת** וַיִּנָּפֶק לוֹט וּמִלִּיל עִם חֲתַנּוּהִי נָסְבִי
בְּנִתָּהּ וַאֲמַר קוֹמוּ פּוֹקוּ מִן אֶתְרָא הַדִּין אֲרִי
מִחֲבַל יְיָ יֵת קַרְתָּא וְהוּהּ כְּמַחֲיָד בְּעֵינֵי חֲתַנּוּהִי :

טו וַיִּכְמוּ הַשְּׁחַר עָלָהּ וַיֵּאֵיצוּ הַמְּלָאכִים
בְּלוֹט לֵאמֹר קוּם קַח אֶת אִשְׁתְּךָ וְאֶת
שְׁתֵּי בְּנֵיךָ הַנִּמְצָאִים פֶּן תִּסָּפֵה בְּעוֹן
הָעִיר : **מ** וַיִּכְמוּ הַשְּׁחַר עָלָהּ וַיֵּאֵיצוּ הַמְּלָאכִים
בְּלוֹט לֵאמֹר קוּם קַח אֶת אִשְׁתְּךָ וְאֶת שְׁתֵּי בְּנֵיךָ
הַנִּמְצָאִים פֶּן תִּסָּפֵה בְּעוֹן הָעִיר : **ת** וַיִּכְמַסְק צַפְרָא
הָהוּהּ וַדְּחִיקוּ מִלְּאֲכָיָא בְּלוֹט לְמִימְרָא קוּם דְּבַר יֵת
אֶתְתְּךָ וְיֵת תִּרְתִּין בְּנֵיךָ דְּאִשְׁתְּכֹחַן מְהִימְנָא עִמָּךְ
דִּילְמָא תִּלְקִי בְּחוּבֵי קַרְתָּא :

טז וַיִּתְמַהְמַה וַיִּחְזִיקוּ הָאֲנָשִׁים בְּיָדוֹ
וּבְיַד אִשְׁתּוֹ וּבְיַד שְׁתֵּי בְּנֵיךָ בְּחֻמְלַת
יְהוָה עָלָיו וַיִּצְאֵהוּ וַיִּנְחֵהוּ מִחוּץ
לְעִיר : **מ** וַיִּתְמַהְמַה וַיִּחְזִיקוּ הָאֲנָשִׁים בְּיָדוֹ וּבְיַד
אִשְׁתּוֹ וּבְיַד שְׁתֵּי בְּנֵיךָ בְּחֻמְלַת יְהוָה עָלָיו
וַיִּצְאֵהוּ וַיִּנְחֵהוּ מִחוּץ לְעִיר : **ת** וַאֲתַעֲכַב וְאֶתְקִיפוּ
גְּבַרְיָא בִּידָהּ וּבִידָא דְּאֶתְתָּהּ וּבִידָא דְּתִרְתִּין בְּנֵיךָ
כְּרַחֵם (נִיִּי כַּד חָס) יְיָ עֲלוּהִי וְאֶפְקוּהִי וְאֲשֶׁרוּהִי
מִבְּרָא לְקַרְתָּא :

יז וַיְהִי כְּהוֹצִיאֶם אֶתְּם הַחוּצָה וַיֹּאמֶר

הַמִּלֵּט עַל נַפְשֶׁךָ אֶל תְּבִיט אַחֲרֶיךָ וְאֶל
תַּעֲמֹד בְּכָל הַכֹּפֶר הַהֵרָה הַמִּלֵּט פֶּן
תִּסָּפֵה: **מ** וַיְהִי כְּהוֹצִיָאם אֶתֶם הַחוּצָה וַיֹּאמֶר
הַמִּלֵּט עַל נַפְשֶׁךָ אֶל תְּבִיט אַחֲרֶיךָ וְאֶל תַּעֲמֹד בְּכָל
הַכֹּפֶר הַהֵרָה הַמִּלֵּט פֶּן תִּסָּפֵה: **ת** וַהֲוֶה כִּד אֲפִיקוּ
יְתֵהוּן לְבָרָא וַאֲמַר חוּס עַל נַפְשֶׁךָ לֹא תִסְתַּכִּי
לְאַחֲרֶיךָ וְלֹא תִקוּם בְּכָל מִישָׁרָא לְטוּרָא אֲשֶׁתִּזְב
דְּלִמָּא
תִּלְקִי:

[יח] וַיֹּאמֶר לוֹט אֱלֹהִים אֵל נָא
אֲדַנִּי: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹט אֱלֹהִים אֵל נָא
אֲדַנִּי: **ת** וַאֲמַר לוֹט לְהוֹן בְּבַעוּ כְעַן רַבּוֹנִי (נִיִּי יִי):

[יט] הִנֵּה נָא מָצָא עֲבָדְךָ חוֹן בְּעֵינַיִךָ
וַתִּגְדַּל חִסְדְּךָ אֲשֶׁר עָשִׂיתָ עִמָּדִי לְהַחֲיוֹת
אֶת נַפְשִׁי וְאַנְכִי לֹא אוֹכַל לְהַמְלִיט הַהֵרָה
פֶּן תִּדְבַקְנִי הָרָעָה וּמָתִי: **מ** הִנֵּה נָא מָצָא
עֲבָדְךָ חוֹן בְּעֵינַיִךָ וַתִּגְדַּל חִסְדְּךָ אֲשֶׁר עָשִׂיתָ עִמָּדִי
לְהַחֲיוֹת אֶת נַפְשִׁי וְאַנְכִי לֹא אוֹכַל לְהַמְלִיט הַהֵרָה
פֶּן תִּדְבַקְנִי הָרָעָה וּמָתִי: **ת** הָא כְעַן אֲשַׁכַּח עֲבָדְךָ
רַחֲמִין קִדְמָךְ וְאַסְגִּיתָא טִיבוּתְךָ דִּי עֲבַדְתָּ עִמִּי
לְקִימָא יְת נַפְשִׁי וְאַנָּא לִית אָנָּא יְכִיל לְאַשְׁתַּזְבָּא
לְטוּרָא דִּילִמָּא תַעֲרַעֲנִי בְשִׁתָּא וְאִימוֹת:

[כ] הִנֵּה נָא הָעִיר הַזֹּאת קְרֹבָה לְנוֹס

שָׁמָּה וְהוּא מְצַעֵר אֶמְלָטָה נָא שָׁמָּה
הֲלֹא מְצַעֵר הוּא וּתְחִי נַפְשִׁי: **מ** הֲיֵנָּה נָא
הָעִיר הַזֹּאת קְרֹבָה לָנוּס שָׁמָּה וְהוּא מְצַעֵר
אֶמְלָטָה נָא שָׁמָּה הֲלֹא מְצַעֵר הוּא וּתְחִי
נַפְשִׁי: **ת** הֲאֵל כָּעַן קִרְתָּא הָדָא קְרִיבָא לְמַעִירוֹק
לְתַמּוֹן וְהִיא זְעִירָא אֲשַׁתְּזַב כָּעַן תַּמּוֹן הֲלֹא זְעִירָא
הִיא וְתַתְּקִים וְתַתְּקִים נַפְשִׁי:

[כא] וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲיֵנָּה נִשְׂאֲתִי
פְּנִיךָ גַם לְדַבֵּר הַזֶּה לְבִלְתִּי הִפְכִי אֶת
הָעִיר אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ: **מ** וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲיֵנָּה
נִשְׂאֲתִי פְּנִיךָ גַם לְדַבֵּר הַזֶּה לְבִלְתִּי הִפְכִי אֶת הָעִיר
אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ: **ת** וַאֲמַר לָהּ הֲאֵל נְסִיבִית אַפְּךָ אֶף
לְפַתְגָּמָא הַדִּין בְּדִיל דְלֹא לְמַהֲפֹד יֵת קִרְתָּא
דְּבַעִיתָא עֲלֵה:

[כב] מֵהֵר הַמְּלִט שָׁמָּה כִּי לֹא אוֹכַל
לְעַשׂוֹת דְּבָר עַד בְּאַדָּה שָׁמָּה עַל כֵּן קָרָא
שֵׁם הָעִיר צוֹעֵר: **מ** מֵהֵר הַמְּלִט שָׁמָּה כִּי לֹא
אוֹכַל לְעַשׂוֹת דְּבָר עַד בְּאַדָּה שָׁמָּה עַל כֵּן קָרָא שֵׁם
הָעִיר צוֹעֵר: **ת** אוֹחִי לְאֲשַׁתְּזַב תַּמּוֹן אֲרִי לָא אֲכוּל
לְמַעַבְד פְּתַגְמָא עַד מִיתַד לְתַמּוֹן עַל כֵּן קָרָא שָׁמָּה
דְּקִרְתָּא צוֹעֵר:

[כג] הַשֶּׁמֶשׁ יָצָא עַל הָאָרֶץ וְלוֹט בָּא

צְעָרָה: מ השָׁמֵשׁ יָצָא עַל הָאָרֶץ וְלוֹט בָּא
צְעָרָה: ת שָׁמֵשׁ נָפַק עַל אֶרֶץ וְלוֹט עַל לְצוּעַר:

[כד] וַיִּהְיֶה הַמָּטִיר עַל סְדֹם וְעַל עֲמֹרָה
גְּפָרִית וְאִשׁ מֵאֵת יְהוָה מִן
הַשָּׁמַיִם: מ וַיִּהְיֶה הַמָּטִיר עַל עֲמֹרָה
גְּפָרִית וְאִשׁ מֵאֵת יְהוָה מִן הַשָּׁמַיִם: ת וַיִּי אֲמָטֵר
עַל סְדֹם וְעַל עֲמֹרָה גְּפָרִיתָא וְאִשְׁתָּא מִן קָדָם יִי
מִן שְׁמַיָא:

[כה] וַיִּהְפֹּךְ אֶת הָעָרִים הָאֵל וְאֵת כָּל
הַכֶּכֶר וְאֵת כָּל יוֹשְׁבֵי הָעָרִים וְצִמְח
הָאֲדָמָה: מ וַיִּהְפֹּךְ אֶת הָעָרִים הָאֵל וְאֵת כָּל
הַכֶּכֶר וְאֵת כָּל יוֹשְׁבֵי הָעָרִים וְצִמְח
הָאֲדָמָה: ת וַהֲפֹךְ יֵת קְרוּיָא הָאֵלִין וְיֵת כָּל
מִישְׂרָא וְיֵת כָּל יֵתְבֵי קְרוּיָא וְצִמְחָא דְאֶרֶץ:

[כו] וַתַּבֵּט אִשְׁתּוֹ מֵאַחֲרָיו וַתְּהִי נֹצִיב
מִלַּח: מ וַתַּבֵּט אִשְׁתּוֹ מֵאַחֲרָיו וַתְּהִי נֹצִיב
מִלַּח: ת וְאַסְתְּכִיָּאת אֲתִתָּה מִבְּתְרוּהִי וְהוֹת
קָמָא דְמִלְחָא:

[כז] וַיִּשְׁכַּם אַבְרָהָם בַּבֶּקֶר אֶל הַמָּקוֹם
אֲשֶׁר עָמַד שָׁם אֶת פְּנֵי יְהוָה: מ וַיִּשְׁכַּם

אֲבָרְהֶם בַּבֶּקֶר אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר עָמַד שָׁם אֶת פְּנֵי
יְהוָה: **ת** וְאֶקְדִּים אֲבָרְהֶם בְּצִפְרָא לְאַתְרָא
דְּשִׁמְשׁ תַּמָּן בְּצִלוֹ קָדָם יְיָ:

כח וַיִּשְׁקֹף עַל פְּנֵי סְדָם וַעֲמָרָה וְעַל כָּל
פְּנֵי אֶרֶץ הַכְּפָר וַיֵּרָא וְהִנֵּה עָלָה קִיטָר
הָאָרֶץ כְּקִיטָר הַכְּבָשָׂן: **מ** וַיִּשְׁקֹף עַל פְּנֵי
סְדָם וַעֲמָרָה וְעַל כָּל פְּנֵי אֶרֶץ הַכְּפָר וַיֵּרָא וְהִנֵּה
עָלָה קִיטָר הָאָרֶץ כְּקִיטָר הַכְּבָשָׂן: **ת** וְאִסְתְּכִי עַל
אִפֵּי סְדוּם וַעֲמוּרָה וְעַל כָּל אִפֵּי אֶרְעָא דְּמִישְׁרָא
וְחִזָּא וְהָא סְלִיק תַּנְנָא דְּאֶרְעָא כְּתַנְנָא דְּאַתּוּנָא:

כט וַיְהִי בְּשַׁחַת אֱלֹהִים אֶת עֲרֵי הַכְּפָר
וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת אֲבָרְהָם וַיִּשְׁלַח אֶת
לוֹט מִתּוֹךְ הַהֶפְכָּה בְּהַפְּדֹת אֶת הָעָרִים
אֲשֶׁר יָשָׁב בְּהֵן לוֹט: **מ** וַיְהִי בְּשַׁחַת אֱלֹהִים
אֶת עֲרֵי הַכְּפָר וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת אֲבָרְהָם וַיִּשְׁלַח
אֶת לוֹט מִתּוֹךְ הַהֶפְכָּה בְּהַפְּדֹת אֶת הָעָרִים אֲשֶׁר
יָשָׁב בְּהֵן לוֹט: **ת** וְהוּא בְּחַבְלוֹת (נִיִּי כַּד חָבַל) יְיָ
יֵת קְרוּי מִישְׁרָא וּדְכִיר יְיָ יֵת אֲבָרְהָם וְשִׁלַּח יֵת
לוֹט מִגּוֹ הַפְּכָתָא כַּד הֶפְדֹּת יֵת קְרוּיָא דִּי הוּא יֵתב
בְּהֵן לוֹט:

ל וַיַּעַל לוֹט מִצּוּעַר וַיִּשָּׁב בְּהָר וּשְׁתִּי
בְּנִתָיו עִמוֹ כִּי יָרָא לְשִׁבְתָּ בְּצוּעַר וַיִּשָּׁב

בַּמַּעֲרָה הוּא וּשְׁתֵּי בְּנֹתָיו : **מ** וַיַּעַל לוֹט
מִצּוּעַר וַיֵּשֶׁב בְּהָר וּשְׁתֵּי בְּנֹתָיו עִמּוֹ כִּי יָרָא לְשַׁבֵּת
בְּצוּעַר וַיֵּשֶׁב בַּמַּעֲרָה הוּא וּשְׁתֵּי בְּנֹתָיו : **ת** וּסְלַק
לוֹט מִצּוּעַר וַיִּתֵּב בְּטוֹרָא וְתַרְתִּין בְּנִתְהָ עִמָּה אַרְי
דְּחִיל לְמַתֵּב בְּצוּעַר וַיִּתֵּב בַּמַּעֲרָתָא הוּא וְתַרְתִּין
בְּנִתְהָ :

לא וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל הַצְּעִירָה אָבִינוּ
זָקֵן וְאִישׁ אֵין בְּאַרְצָא לָבוֹא עָלֵינוּ כְּדָרְדָּר
כָּל הָאָרֶץ : **מ** וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל הַצְּעִירָה
אָבִינוּ זָקֵן וְאִישׁ אֵין בְּאַרְצָא לָבוֹא עָלֵינוּ כְּדָרְדָּר כָּל
הָאָרֶץ : **ת** וַאֲמַרְתַּי רַבְתָּא לְזַעֲרָתָא אָבוּנָא סִיב
וּגְבַר לִית בְּאַרְעָא לְמִיעַל עֲלָנָא כְּאוֹרַח כָּל אַרְעָא :

לב לָכֶּה נִשְׁקָה אֶת אָבִינוּ יִין וְנִשְׁכְּבָה
עִמּוֹ וְנַחֲיָה מֵאָבִינוּ זָרַע : **מ** לָכֶּה נִשְׁקָה אֶת
אָבִינוּ יִין וְנִשְׁכְּבָה עִמּוֹ וְנַחֲיָה מֵאָבִינוּ
זָרַע : **ת** אִיתָא נִשְׁקִי יַת אָבוּנָא חֲמָרָא וְנִשְׁכּוּב
עִמָּה וְנִקִּים מֵאָבוּנָא בְּנִין :

לג וַתִּשְׁקִין אֶת אָבִיהֶן יִין בַּלִּילָה הוּא
וַתִּבְּא הַבְּכִירָה וַתִּשְׁכַּב אֶת אָבִיהָ וְלֹא
יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקוּמָהּ : **מ** וַתִּשְׁקִין אֶת אָבִיהֶן
יִין בַּלִּילָה הוּא וַתִּבְּא הַבְּכִירָה וַתִּשְׁכַּב אֶת אָבִיהָ
וְלֹא יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקוּמָהּ : **ת** וַאֲשְׁקִיָּאָה יַת

אָבוהֶן חֲמֵרָא בְּלִילְיָא הוּא וְעַלְת רַבְתָּא וּשְׁכִיבָא
עִם אָבוהָא וְלֹא יָדַע בְּמִשְׁכְּבָהּ וּבְקִימָה:

[לד] וַיְהִי מִמַּחֲרַת וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל
הַצְּעִירָה הֵן שָׁכַבְתִּי אִמָּשׁ אֶת אָבִי
נִשְׁקָנוּ יַיִן גַּם הַלַּיְלָה וּבָאִי שְׁכָבִי עִמּוֹ
וַנְּחִיָּה מֵאָבִינוּ זָרַע: **מ** וַיְהִי מִמַּחֲרַת וַתֹּאמֶר
הַבְּכִירָה אֶל הַצְּעִירָה הֵן שָׁכַבְתִּי אִמָּשׁ אֶת אָבִי
נִשְׁקָנוּ יַיִן גַּם הַלַּיְלָה וּבָאִי שְׁכָבִי עִמּוֹ וַנְּחִיָּה
מֵאָבִינוּ זָרַע: **ת** וַהֲוֵה בְיוֹמָא דְּבִתְרוּהִי וַאֲמַרְת
רַבְתָּא לְזַעְרְתָּא הָא שְׁכִיבִית רַמְשָׁא עִם אָבִא
נִשְׁקָנָה חֲמֵרָא אֲף בְּלִילְיָא וְעוּלִי שְׁכִיבִי עִמָּה
וּנְקִיִּים מֵאָבוּנָא בְּנִין:

[לה] וַתִּשְׁקִין גַּם בְּלַיְלָה הַהוּא אֶת
אָבִיהֶן יַיִן וַתִּקַּם הַצְּעִירָה וַתִּשְׁכַּב עִמּוֹ
וְלֹא יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקִמָּה: **מ** וַתִּשְׁקִין גַּם
בְּלַיְלָה הַהוּא אֶת אָבִיהֶן יַיִן וַתִּקַּם הַצְּעִירָה
וַתִּשְׁכַּב עִמּוֹ וְלֹא יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ
וּבְקִמָּה: **ת** וַאֲשַׁקִּיָּא אֲף בְּלִילְיָא הַהוּא יֵת
אָבוהֶן חֲמֵרָא וְקַמַת זַעְרְתָּא וּשְׁכִיבִית עִמָּה וְלֹא
יָדַע בְּמִשְׁכְּבָהּ וּבְקִימָה:

[לו] וַתִּהְרֶין שְׁתֵּי בָנוֹת לוֹט
מֵאָבִיהֶן: **מ** וַתִּהְרֶין שְׁתֵּי בָנוֹת לוֹט

מֵאֲבִיהוֹן : ת וְעַד־יֵאֵן תִּרְתִּין בְּנַת לוֹט מֵאֲבוּהוֹן :

לז וְתֵלֵד הַבְּכִירָה בֶן וְתִקְרָא שְׁמוֹ מוֹאֵב הוּא אָבִי מוֹאֵב עַד הַיּוֹם : מ וְתֵלֵד הַבְּכִירָה בֶן וְתִקְרָא שְׁמוֹ מוֹאֵב הוּא אָבִי מוֹאֵב עַד הַיּוֹם : ת וְיִלְיֵדֶת רַבָּתָא בַר וִקְרַת שְׁמָה מוֹאֵב הוּא אָבוּהוֹן דְּמוֹאֵבָא עַד יוֹמָא דִּין :

לח וְהִצְעִירָה גַם הוּא יִלְדָה בֶן וְתִקְרָא שְׁמוֹ בֶן עַמִּי הוּא אָבִי בְנֵי עַמּוֹן עַד הַיּוֹם : מ וְהִצְעִירָה גַם הוּא יִלְדָה בֶן וְתִקְרָא שְׁמוֹ בֶן עַמִּי הוּא אָבִי בְנֵי עַמּוֹן עַד הַיּוֹם : ת וְזַעֲרְתָא אַף הִיא יִלְיֵדֶת בַר וִקְרַת שְׁמָה בַר עַמִּי הוּא אָבוּהוֹן דְּבְנֵי עַמּוֹן עַד יוֹמָא דִּין : (ס)

בראשית פרק-כ

א וַיִּסַּע מִשָּׁם אַבְרָהָם אֶרְצָה הַנְּגֹב וַיֵּשֶׁב בֵּין קְדֵשׁ וּבֵין שׁוּר וַיָּגֵר בְּגָרָר : מ וַיִּסַּע מִשָּׁם אַבְרָהָם אֶרְצָה הַנְּגֹב וַיֵּשֶׁב בֵּין קְדֵשׁ וּבֵין שׁוּר וַיָּגֵר בְּגָרָר : ת וַיִּטַּל מִתְּמוֹן אַבְרָהָם לְאֶרְעָא דְרוּמָא וַיֵּתֵב בֵּין רְקִס וּבֵין חִגְרָא

ב וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל שָׂרָה אִשְׁתּוֹ
 אַחְתִּי הוּא וַיִּשְׁלַח אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ גְּרָר
 וַיִּקַּח אֶת שָׂרָה : **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל שָׂרָה
 אִשְׁתּוֹ אַחְתִּי הוּא וַיִּשְׁלַח אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ גְּרָר וַיִּקַּח
 אֶת שָׂרָה : **ת** וַאֲמַר אַבְרָהָם עַל שָׂרָה אֶתְתָּה
 אַחְתִּי הִיא וְשִׁלַּח אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ דְּגְרָר וּדְבַר יָת
 שָׂרָה :

ג וַיָּבֵא אֱלֹהִים אֶל אֲבִימֶלֶךְ בְּחִלּוֹם
 הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר לוֹ הֲנִדָּה מִתַּעַל הָאִשָּׁה
 אֲשֶׁר לָקַחְתָּ וְהוּא בְּעֵלְתָּ בְּעַל : **מ** וַיָּבֵא
 אֱלֹהִים אֶל אֲבִימֶלֶךְ בְּחִלּוֹם הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר לוֹ הֲנִדָּה
 מִתַּעַל הָאִשָּׁה אֲשֶׁר לָקַחְתָּ וְהוּא בְּעֵלְתָּ
 בְּעַל : **ת** וְאַתָּה מִימָר מִן קִדְּם יְיָ לֹות אֲבִימֶלֶךְ
 בְּחִלְמָא דְלִילָיָא וַאֲמַר לֵה הָא אֶת מִית עַל עִיסֶק
 אֶתְתָּא דְדַבְרָתָא וְהִיא אֶתְתָּ גְבַר :

ד וַאֲבִימֶלֶךְ לֹא קָרַב אֵלֶיהָ וַיֹּאמֶר
 אֲדָנִי הַגּוֹי גַּם צַדִּיק תִּתְּהַרְג : **מ** וַאֲבִימֶלֶךְ לֹא
 קָרַב אֵלֶיהָ וַיֹּאמֶר אֲדָנִי הַגּוֹי גַּם צַדִּיק
 תִּתְּהַרְג : **ת** וַאֲבִימֶלֶךְ לֹא קָרַב לֹותָהּ וַאֲמַר יְיָ הָעַם
 אֶף זָכָא תִקְטוֹל :

10 הלא הוא אמר לי אחתי הוא והיא גם הוא אמרה אחי הוא בתם לבבי ובנקין כפי עשיתי זאת: **מ** הלא הוא אמר לי אחתי הוא והיא גם הוא אמרה אחי הוא בתם לבבי ובנקין כפי עשיתי זאת: **ת** הלא הוא אמר לי אחתי היא והיא אחי אמרת אחי הוא בקשיטות לבי ובזכאות ידי עבדית דא:

11 ויאמר אליו האלהים בחלם גם אנכי ידעתי כי בתם לבבך עשית זאת ואחשך גם אנכי אותך מחטו לי על כן לא נתתיך לנגע אליה: **מ** ויאמר אליו האלהים בחלם גם אנכי ידעתי כי בתם לבבך עשית זאת ואחשך גם אנכי אותך מחטו לי על כן לא נתתיך לנגע אליה: **ת** ואמר לה מימר מן קדם יי בחלמא אף קדמי גלי ארי בקשיטות לבך עבדת דא ומנעית אף אנא יתך מלמחטי קדמי על כן לא שבקתך למקרב לותה:

12 ועתה השב אשת האיש כי נביא הוא ויתפלל בעדך וחייה ואם אינך משיב דע כי מות תמות אתה וכל אשר לך: **מ** ועתה השב אשת האיש כי נביא הוא ויתפלל בעדך וחייה ואם אינך משיב דע כי מות תמות אתה וכל אשר לך: **ת** וכען אתיב אתת

גְּבֵרָא אַרְי נְבִיא הוּא וַיִּצְלִי עֲלֶיךָ וַיְתַחֵי וְאִם לִיתֶיךָ
מִתִּיב דַּע אַרְי מִימַת תְּמוּת אֶת וְכָל דֵּי לָךְ:

נח וַיִּשְׁכֶּם אָבִימֶלֶךְ בַּבְּקָר וַיִּקְרָא לְכָל
עֲבָדָיו וַיְדַבֵּר אֶת כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
בְּאַזְנֵיהֶם וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים

מֵאֲדָם: **מ** וַיִּשְׁכֶּם אָבִימֶלֶךְ בַּבְּקָר וַיִּקְרָא לְכָל
עֲבָדָיו וַיְדַבֵּר אֶת כָּל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּאַזְנֵיהֶם
וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים מֵאֲדָם: **ת** וְאֶקְדִּים אָבִימֶלֶךְ
בְּצַפְרָא וְקָרָא לְכָל עֲבָדָוְהִי וּמְלִיל ית כָּל פְּתַגְמִיא
הָאֵלִין קְדָמִיהוֹן וּדְחִילוֹ גּוֹבְרִיא לַחֲדָא:

ט וַיִּקְרָא אָבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם וַיֹּאמֶר לוֹ
מָה עָשִׂיתָ לָנוּ וּמָה חָטָאתִי לָךְ כִּי הִבֵּאתָ
עָלַי וְעַל מַמְלַכְתִּי חָטָאָה גְּדֻלָּה מִעֲשָׂים
אֲשֶׁר לֹא יַעֲשׂוּ עָשִׂיתָ עִמָּדִי: **מ** וַיִּקְרָא
אָבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם וַיֹּאמֶר לוֹ מָה עָשִׂיתָ לָנוּ וּמָה
חָטָאתִי לָךְ כִּי הִבֵּאתָ עָלַי וְעַל מַמְלַכְתִּי חָטָאָה
גְּדֻלָּה מִעֲשָׂים אֲשֶׁר לֹא יַעֲשׂוּ עָשִׂיתָ
עִמָּדִי: **ת** וְקָרָא אָבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם וַיֹּאמֶר לֵה מָה
עֲבַדְתָּ לָנָא וּמָה חָבִיתָ (נִיִּי חָטִית) לָךְ אַרְי
אִיתִיתָא עָלַי וְעַל מַלְכוּתִי חוּבָא רַבָּא עוֹבְדִין דִּי
לָא כְּשָׂרִין לְאַתְעַבְדָּא עֲבַדְתָּ עִמִּי:

י וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ אֵל אַבְרָהָם מָה

רְאִיתָ כִּי עָשִׂיתָ אֶת הַדָּבָר הַזֶּה: **מ** וַיֹּאמֶר
אָבִימֶלֶךְ אֶל אַבְרָהָם מָה רָאִיתָ כִּי עָשִׂיתָ אֶת
הַדָּבָר הַזֶּה: **ת** וַאֲמַר אָבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם מָה
חֲזִיתָ אֲרִי עֲבַדְתָּ יְת פְּתַגְמָא הַדִּין:

יא וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם כִּי אָמַרְתִּי רַק אֵין
יִרְאֵת אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם הַזֶּה וְהִרְגוּנִי עַל
דְּבַר אִשְׁתִּי: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם כִּי אָמַרְתִּי רַק
אֵין יִרְאֵת אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם הַזֶּה וְהִרְגוּנִי עַל דְּבַר
אִשְׁתִּי: **ת** וַאֲמַר אַבְרָהָם אֲרִי אָמַרְתִּי לְחוּד לִית
דְּחִלְתָּא דִּי בְּאַתְרָא הַדִּין וַיִּקְטְלֵנִי עַל עֵיסַק
אֶתְתִּי:

יב וְגַם אָמְנָה אַחֲתִי בֵת אָבִי הוּא אֵדָּ
לֹא בֵת אִמִּי וַתְּהִי לִי לְאִשָּׁה: **מ** וְגַם אָמְנָה
אַחֲתִי בֵת אָבִי הוּא אֵדָּ לֹא בֵת אִמִּי וַתְּהִי לִי
לְאִשָּׁה: **ת** וַיְבָרֵם בְּקוֹשְׁטָא אַחֲתִי בֵת אָבָא הִיא
בְּרַם לֹא בֵת אִמִּי וְהוּת לִי לְאַנְתּוּ:

יג וַיְהִי כַּאֲשֶׁר הִתְעוּ אֹתִי אֱלֹהִים
מִבֵּית אָבִי וְאָמַר לָהּ זֶה חֲסִידָךְ אֲשֶׁר
תַּעֲשִׂי עִמָּדֵי אֶל כָּל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר נָבּוּא
שָׁמָּה אָמַרְתִּי לִי אָחִי הוּא: **מ** וַיְהִי כַּאֲשֶׁר
הִתְעוּ אֹתִי אֱלֹהִים מִבֵּית אָבִי וְאָמַר לָהּ זֶה חֲסִידָךְ
אֲשֶׁר תַּעֲשִׂי עִמָּדֵי אֶל כָּל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר נָבּוּא שָׁמָּה

אָמְרִי לִי אָחִי הוּא : **ת** וְהָוָה כִּד טָעוּ עַמְמֵיָא בְּתַר
עוֹבְדֵי יְדִיהוֹן יְתִי קָרִיב יֵי לְדַחְלִתָּה מִבֵּית אָבִא
וְאָמְרִית לָהּ דִּין (נִיִּי דָא) טִיבוֹתִיךְ דִּי תַעֲבָדִי עִמִּי
לְכָל אֲתָרָא דִּי נְהַךְ לְתַמּוֹן אָמְרִי עָלַי אָחִי הוּא :

י וַיִּקַּח אָבִימֶלֶךְ צֹאן וּבָקָר וַעֲבָדִים
וַשְׁפָּחַת וַיִּתֵּן לְאַבְרָהָם וַיָּשֶׁב לוֹ אֵת שָׂרָה
אִשְׁתּוֹ : **מ** וַיִּקַּח אָבִימֶלֶךְ צֹאן וּבָקָר וַעֲבָדִים
וַשְׁפָּחַת וַיִּתֵּן לְאַבְרָהָם וַיָּשֶׁב לוֹ אֵת שָׂרָה
אִשְׁתּוֹ : **ת** וַדַּבֵּר אָבִימֶלֶךְ עִאן וְתוֹרִין וַעֲבָדִין
וְאִמְהוֹן וַיְהִיב לְאַבְרָהָם וְאַתִּיב לָהּ יְת שָׂרָה
אֲתַתָּה :

טו וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ הֲנִה אֶרְצִי לְפָנֶיךָ
בְּטוֹב בְּעֵינֶיךָ שֵׁב : **מ** וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ הֲנִה
אֶרְצִי לְפָנֶיךָ בְּטוֹב בְּעֵינֶיךָ שֵׁב : **ת** וַאֲמַר אָבִימֶלֶךְ
הָא אֶרְעִי קְדָמָךְ בְּדַתְקִין בְּעֵינֶיךָ תִּיב :

טז וַלְשָׂרָה אָמַר הֲנִה נִתְּתִי אֶלְךָ כְּסָף
לְאַחִיךָ הֲנִה הוּא לָךְ כְּסוּת עֵינַיִם לְכָל
אֲשֶׁר אֲתָךְ וְאֵת כָּל וְנִכְחַת : **מ** וַלְשָׂרָה אָמַר
הֲנִה נִתְּתִי אֶלְךָ כְּסָף לְאַחִיךָ הֲנִה הוּא לָךְ כְּסוּת
עֵינַיִם לְכָל אֲשֶׁר אֲתָךְ וְאֵת כָּל וְנִכְחַת : **ת** וַלְשָׂרָה
אָמַר הָא יְהָבִית אֶלְךָ סְלַעִין דְּכֶסֶף לְאַחִיךָ הָא
הוּא לִיךְ כְּסוּת דִּיקָר עֵינִין חֲלָף דְּשִׁלְחִית

וַדְּבַרְתִּיךָ וַחֲזִיתִי יְתִיבְךָ וַיֵּת כָּל דְּעַמְּךָ וְעַל כָּל מָה
דְּאָמַרְתָּ :
אֶתְּוַכַּחְתָּ :

יז וַיִּתְּפֹלֵל אֲבָרְהָם אֶל הָאֱלֹהִים וַיִּרְפָּא
אֱלֹהִים אֶת אֲבִימֶלֶךְ וְאֶת אִשְׁתּוֹ
וַאֲמַהֲתִיו וַיִּלְדוּ : **מ** וַיִּתְּפֹלֵל אֲבָרְהָם אֶל
הָאֱלֹהִים וַיִּרְפָּא אֱלֹהִים אֶת אֲבִימֶלֶךְ וְאֶת אִשְׁתּוֹ
וַאֲמַהֲתִיו וַיִּלְדוּ : **ת** וַצִּלִּי אֲבָרְהָם קָדָם יְיָ וְאָסִי יְיָ
יֵת אֲבִימֶלֶךְ וַיֵּת אֶתְּתֶה וְאֶמְהַתֶּה וְאֶתְּרוֹחוּ :

יח כִּי עָצַר עָצַר יְהוָה בְּעַד כָּל רָחֵם
לְבַיִת אֲבִימֶלֶךְ עַל דְּבַר שָׂרָה אִשְׁתּוֹ
אֲבָרְהָם : **מ** כִּי עָצַר עָצַר יְהוָה בְּעַד כָּל רָחֵם
לְבַיִת אֲבִימֶלֶךְ עַל דְּבַר שָׂרָה אִשְׁתּוֹ
אֲבָרְהָם : **ת** אָרִי מִיחַד אֶחָד יְיָ בְּאִפִּי כָּל פֶּתַח
וְלָדָא לְבַיִת אֲבִימֶלֶךְ עַל עֵיֶסֶק שָׂרָה אֶתְּת
אֲבָרְהָם :
(ס)

בראשית פרק-כא

א וַיְהִי הַיּוֹם פָּקַד אֶת שָׂרָה כַּאֲשֶׁר אָמַר
וַיַּעַשׂ יְהוָה לְשָׂרָה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר : **מ** וַיְהִי הַיּוֹם

פָּקַד אֶת שָׂרָה כַּאֲשֶׁר אָמַר וַיַּעַשׂ יְהוָה לְשָׂרָה
כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר: **ת** וַיֵּי דְכִיר יְת שָׂרָה כִּמָּא דִּי אָמַר
וַעֲבַד יֵי לְשָׂרָה כִּמָּא דִּי מְלִיל:

ב וַתֵּהָר וַתֵּלֶד שָׂרָה לְאַבְרָהָם בֶּן
לְזִקְנִיו לְמוֹעֵד אֲשֶׁר דִּבֶּר אֶתֹ
אֱלֹהִים: **מ** וַתֵּהָר וַתֵּלֶד שָׂרָה לְאַבְרָהָם בֶּן
לְזִקְנִיו לְמוֹעֵד אֲשֶׁר דִּבֶּר אֶתֹ
אֱלֹהִים: **ת** וַעֲדִיאת וַיֵּלִידת שָׂרָה לְאַבְרָהָם בֶּר
לְסִיבְתוּהִי לְזִמְן דִּי מְלִיל יְתָה יֵי:

ג וַיִּקְרָא אַבְרָהָם אֶת שֵׁם בְּנוֹ הַנּוֹלָד לוֹ
אֲשֶׁר יֵלְדָה לוֹ שָׂרָה יִצְחָק: **מ** וַיִּקְרָא
אַבְרָהָם אֶת שֵׁם בְּנוֹ הַנּוֹלָד לוֹ אֲשֶׁר יֵלְדָה לוֹ שָׂרָה
יִצְחָק: **ת** וַיִּקְרָא אַבְרָהָם יְת שׁוּם בְּרָה דְאֶתְיֵלִיד
לָהּ דִּילִידת לָהּ שָׂרָה יִצְחָק:

ד וַיִּמָּל אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק בְּנוֹ בֶּן
שְׁמֹנֶת יָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֶתֹ
אֱלֹהִים: **מ** וַיִּמָּל אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק בְּנוֹ בֶּן
שְׁמֹנֶת יָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֶתֹ אֱלֹהִים: **ת** וַגִּזַּר
אַבְרָהָם יְת יִצְחָק בְּרָה בֶּר תַּמְנִיָּא יוֹמִין כִּמָּא דִּי
פָּקִיד יְתָה יֵי:

ה וַאֲבָרָהָם בֶּן מֵאֵת שָׁנָה

בְּהוֹלֵד לוֹ אֵת יִצְחָק בְּנוֹ : **מ** **וְאַבְרָהָם בֶּן**
מֵאֵת שָׁנָה בְּהוֹלֵד לוֹ אֵת יִצְחָק בְּנוֹ : **ת** **וְאַבְרָהָם**
בַּר מֵאָה שָׁנָיו כֹּד אֶתִּילִיד לָהּ יֵת יִצְחָק בְּרָה :

וַיֹּאמֶר שָׂרָה צָחֵק עָשָׂה לִי אֱלֹהִים
כָּל הַשְּׁמִיעַ יִצְחָק לִי : **מ** **וַתֹּאמֶר שָׂרָה צָחֵק**
עָשָׂה לִי אֱלֹהִים כָּל הַשְּׁמִיעַ יִצְחָק לִי : **ת** **וְאָמְרַת**
שָׂרָה חֲדוּא עֲבַד לִי יִי כָּל דְּשִׁמַּע יַחֲדִי לִי :

וַיֹּאמֶר מִי מִלֵּל לְאַבְרָהָם הַיְנִיקָה
בָּנִים שָׂרָה כִּי יִלְדֹתִי בֶן
לְזַקְנָיו : **מ** **וַתֹּאמֶר מִי מִלֵּל לְאַבְרָהָם הַיְנִיקָה**
בָּנִים שָׂרָה כִּי יִלְדֹתִי בֶן לְזַקְנָיו : **ת** **וְאָמְרַת מָאן**
מְהִימֹן דְּאָמַר לְאַבְרָהָם קַיִם דְּתוֹנִיק בְּנִין שָׂרָה
אֲרִי יְלִידִית בַּר לְסִיבְתוּהִי :

וַיִּגְדַּל הַיֶּלֶד וַיִּגְמַל וַיַּעַשׂ אַבְרָהָם
מִשְׁתָּה גְדוֹל בְּיוֹם הַגְּמִל אֵת
יִצְחָק : **מ** **וַיִּגְדַּל הַיֶּלֶד וַיִּגְמַל וַיַּעַשׂ אַבְרָהָם**
מִשְׁתָּה גְדוֹל בְּיוֹם הַגְּמִל אֵת יִצְחָק : **ת** **וּרְבָא**
רַבִּיא וְאֶתְחַסִּיל וְעַבַּד אַבְרָהָם מִשְׁתָּיָא רַבָּא
בְּיוֹמָא דְּאֶתְחַסִּיל יֵת יִצְחָק :

וַתֵּרָא שָׂרָה אֵת בֶּן הָהָר הַמְצָרִית

אֲשֶׁר יִלְדָה לְאַבְרָהָם מִצְחָק: **מ** וַתֵּרָא
שָׂרָה אֶת בֶּן הַגֵּר הַמְצִרִית אֲשֶׁר יִלְדָה לְאַבְרָהָם
מִצְחָק: **ת** וַחֲזַת שָׂרָה יֵת בֶּר הַגֵּר מְצִרִיתָא
דִּילִידָת לְאַבְרָהָם מְחִייד:

יז וַתֹּאמֶר לְאַבְרָהָם גֵּרֶשׁ הָאִמָּה הַזֹּאת
וְאֵת בְּנָהּ כִּי לֹא יִירֶשׁ בֶּן הָאִמָּה הַזֹּאת
עִם בְּנֵי עַם יִצְחָק: **מ** וַתֹּאמֶר לְאַבְרָהָם גֵּרֶשׁ
הָאִמָּה הַזֹּאת וְאֵת בְּנָהּ כִּי לֹא יִירֶשׁ בֶּן הָאִמָּה
הַזֹּאת עִם בְּנֵי עַם יִצְחָק: **ת** וַאֲמַרְתָּ לְאַבְרָהָם
תִּרְדָּ אִמְתָּא הַדָּא וְיֵת בְּרָה אֲרִי לָא יֵרֵת בֶּר
אִמְתָּא הַדָּא עִם בְּרִי עִם יִצְחָק:

יח וַיִּרַע הַדְּבָר מְאֹד בְּעֵינַי אַבְרָהָם עַל
אוֹדֹת בְּנֹו: **מ** וַיִּרַע הַדְּבָר מְאֹד בְּעֵינַי אַבְרָהָם
עַל אוֹדֹת בְּנֹו: **ת** וּבֵאִישׁ פְּתֻגְמָא לַחֲדָא בְּעֵינַי
אַבְרָהָם עַל עִיסק בְּרָה:

יט וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם אֵל יִרַע
בְּעֵינֶיךָ עַל הַנְּעַר וְעַל אִמְתְּךָ כֹּל אֲשֶׁר
תֹּאמַר אֵלֶיךָ שָׂרָה שְׁמַע בְּקֹלָהּ כִּי
בִּיצְחָק יִקְרָא לָךְ זָרַע: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל
אַבְרָהָם אֵל יִרַע בְּעֵינֶיךָ עַל הַנְּעַר וְעַל אִמְתְּךָ כֹּל
אֲשֶׁר תֹּאמַר אֵלֶיךָ שָׂרָה שְׁמַע בְּקֹלָהּ כִּי בִיצְחָק
יִקְרָא לָךְ זָרַע: **ת** וַאֲמַר יֵי לְאַבְרָהָם לָא יבֵאֵשׁ

בְּעֵינַיִךְ עַל עוֹלֵימָא וְעַל אַמְתָּךְ כֹּל דִּי תִימַר לְךָ
שָׂרָה קִבֵּל מִנָּה אֲרִי בִי צַחֲקִי יִתְקַרוּן לְךָ בְּנִין :

יג וְגַם אֶת בֶּן הָאֲמָה לְגוֹי אֲשִׁימְנוּ כִּי
זֶרְעֶךָ הוּא : **מ** וְגַם אֶת בֶּן הָאֲמָה לְגוֹי אֲשִׁימְנוּ
כִּי זֶרְעֶךָ הוּא : **ת** וְאִף יֵת בֵּר אַמְתָּא לְעַם אֲשׁוּנָה
אֲרִי בְּנֶךָ הוּא :

יד וַיִּשְׁכַּם אַבְרָהָם בַּבֶּקֶר וַיִּקַּח לֶחֶם
וְחֶמֶת מִיַּם וַיִּתֵּן אֶל הָגֵר שָׂם עַל שִׁכְמָהּ
וְאֶת הַיֶּלֶד וַיִּשְׁלַח וַתֵּלֶךְ וַתִּתַּע בְּמִדְבַּר
בְּאֵר שָׁבַע : **מ** וַיִּשְׁכַּם אַבְרָהָם בַּבֶּקֶר וַיִּקַּח לֶחֶם
וְחֶמֶת מִיַּם וַיִּתֵּן אֶל הָגֵר שָׂם עַל שִׁכְמָהּ וְאֶת הַיֶּלֶד
וַיִּשְׁלַח וַתֵּלֶךְ וַתִּתַּע בְּמִדְבַּר בְּאֵר
שָׁבַע : **ת** וְאַקְדִּים אַבְרָהָם בְּצַפְרָא וְנָסִיב לַחֲמָא
וְרִקְבָא דְמִיָּא וַיִּהְיֶה לְהָגֵר שׂוֹי עַל כְּתֹפֶה וַיֵּת רַבִּיא
וְשִׁלְחָה וְאַזְלַת וַתַּעַת בְּמִדְבַּרָא (נִיָּא בְּמִדְבַּר) בְּאֵר
שָׁבַע :

טו וַיִּכְלוּ הַמַּיִם מִן הַחֲמָת וַתִּשְׁלַךְ אֶת
הַיֶּלֶד תַּחַת אֶחָד הַשִּׁיחִים : **מ** וַיִּכְלוּ הַמַּיִם
מִן הַחֲמָת וַתִּשְׁלַךְ אֶת הַיֶּלֶד תַּחַת אֶחָד
הַשִּׁיחִים : **ת** וְשְׁלִימוּ מִיָּא מִן רִקְבָא וְרַמַּת יֵת
רַבִּיא תַּחוֹת חַד מִן אֵילָנִיָּא :

טז וַתֵּלֶךְ וַתֵּשֶׁב לָהּ מִנְּגִד הַרְחֵק כַּמֵּטְחָוּי קָשֶׁת כִּי אָמְרָה אֶל אֲרָאָה בְּמוֹת הַיָּלֵד וַתֵּשֶׁב מִנְּגִד וַתִּשָּׂא אֶת קֶלֶה וַתִּבְדֹּךְ: **מ** וַתֵּלֶךְ וַתֵּשֶׁב לָהּ מִנְּגִד הַרְחֵק כַּמֵּטְחָוּי קָשֶׁת כִּי אָמְרָה אֶל אֲרָאָה בְּמוֹת הַיָּלֵד וַתֵּשֶׁב מִנְּגִד וַתִּשָּׂא אֶת קֶלֶה וַתִּבְדֹּךְ: **ת** וַאֲזַלְת וַיְתִיבַת לָהּ מִקְּבֵל אֲרַחִיקַת (נִיִּי אֲרַחִיק) כְּמִיגֵד קִשְׁתָּא אַרִי אָמַרְת לָא אַחֲזִי בְּמוֹתָא דְרַבִּיא וַיְתִיבַת מִקְּבֵל וַאֲרִימַת יָת קֶלֶה וּבְכַת:

יז וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת קוֹל הַנֶּעֱר וַיִּקְרָא מִלְּאֵךְ אֱלֹהִים אֶל הָגֵר מִן הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר לָהּ מַה לָּךְ הָגֵר אֶל תִּירְאִי כִּי שָׁמַע אֱלֹהִים אֶל קוֹל הַנֶּעֱר בְּאֲשֶׁר הוּא שָׁם: **מ** וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת קוֹל הַנֶּעֱר וַיִּקְרָא מִלְּאֵךְ אֱלֹהִים אֶל הָגֵר מִן הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר לָהּ מַה לָּךְ הָגֵר אֶל תִּירְאִי כִּי שָׁמַע אֱלֹהִים אֶל קוֹל הַנֶּעֱר בְּאֲשֶׁר הוּא שָׁם: **ת** וְשָׁמִיעַ קָדָם יְיָ יָת קֶלֶה דְרַבִּיא וַיִּקְרָא מִלְּאֵכָא דִּיִּי לְהָגֵר מִן שָׁמַיָא וַאֲמַר לָהּ מַה לָּיְךְ הָגֵר לָא תִדְחִלִי אַרִי שְׁמִיעַ קָדָם יְיָ יָת קֶלֶה דְרַבִּיא בְּאֲתֵר דְּהוּא תַּמּוֹן:

יח קוּמִי שְׂאִי אֶת הַנֶּעֱר וְהַחֲזִיקִי אֶת יָדְךָ בּוֹ כִּי לְגוּי גְדוֹל אֲשִׁימְנוּ: **מ** קוּמִי שְׂאִי אֶת הַנֶּעֱר וְהַחֲזִיקִי אֶת יָדְךָ בּוֹ כִּי לְגוּי גְדוֹל

אֲשִׁימְנוּ: **ת** קוּמִי טוֹלִי יְת רַבִּיָּא וְאַתְּקִיפִי יְת יָדָךְ
בְּה אַרִי לָעַם סָגִי אֲשׁוּנְהָ:

יט וַיִּפְקַח אֱלֹהִים אֶת עֵינֶיהָ וַתֵּרָא
בְּאֵר מַיִם וַתִּלְךְ וַתִּמְלֵא אֶת הַחֲמַת מַיִם
וַתִּשָּׂק אֶת הַנָּעַר: **מ** וַיִּפְקַח אֱלֹהִים אֶת עֵינֶיהָ
וַתֵּרָא בְּאֵר מַיִם וַתִּלְךְ וַתִּמְלֵא אֶת הַחֲמַת מַיִם
וַתִּשָּׂק אֶת הַנָּעַר: **ת** וַגָּלָא יְיָ יְת עֵינֶיהָ וַחֲזַת
בִּירָא דְמִיָּא וְאַזְלַת וּמְלַת יְת רַקְבָּא מִיָּא
וְאַשְׁקִיאת יְת רַבִּיָּא:

כ וַיְהִי אֱלֹהִים אֶת הַנָּעַר וַיִּגְדַּל וַיֵּשֶׁב
בְּמִדְבָּר וַיְהִי רֹבֵה קִשְׁתָּ: **מ** וַיְהִי אֱלֹהִים
אֶת הַנָּעַר וַיִּגְדַּל וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר וַיְהִי רֹבֵה
קִשְׁתָּ: **ת** וַהֲוֵה מִימְרָא דִּי בְּסַעְדָּה דְרַבִּיָּא וְרַבָּא
וַיֵּתֵב בְּמִדְבָּרָא וַהֲוֵה רַבִּי קִשְׁתָּא:

כא וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר פְּאָרֹן וַתִּקַּח לוֹ אִמּוֹ
אִשָּׁה מִאֶרֶץ מִצְרַיִם: **מ** וַיֵּשֶׁב בְּמִדְבָּר פְּאָרֹן
וַתִּקַּח לוֹ אִמּוֹ אִשָּׁה מִאֶרֶץ מִצְרַיִם: **ת** וַיֵּתֵב
בְּמִדְבָּרָא דְפְאָרֹן וַיִּנְסִיבַת לֵה אִמָּה אֶתְתָּא מִאֶרְעָא
דְּמִצְרַיִם: **פ**

כב וַיְהִי בְּעֵת הַהוּא וַיֹּאמֶר
אֲבִימֶלֶךְ וּפִיכַל שֹׂר צָבָאוּ אֶל אֲבִרְהָם

לֵאמֹר אֱלֹהִים עִמָּךְ בְּכֹל אֲשֶׁר אַתָּה
עֹשֶׂה: **מ** וַיְהִי בְּעֵת הַהוּא וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ וּפִיכֹל
שֶׁר צָבָאוֹ אֶל אַבְרָהָם לֵאמֹר אֱלֹהִים עִמָּךְ בְּכֹל
אֲשֶׁר אַתָּה עֹשֶׂה: **ת** וַהֲוֶה בְּעֵדְנָא הֵהִיא וַאֲמַר
אַבְיִמֶלֶךְ וּפִיכֹל רַב חֵילָה לְאַבְרָהָם לְמִימָר
מִימָרָא דִּי בְּסַעְדָּךְ בְּכֹל דִּי אַתָּ עֶבֶד:

[כג] וְעַתָּה הַשְׁבְּעָה לִּי בְּאֱלֹהִים הֲנֵה אִם
תִּשְׁקֹר לִּי וּלְנִינִי וּלְנִכְדֵי כַּחֲסָד אֲשֶׁר
עָשִׂיתִי עִמָּךְ תַּעֲשֶׂה עִמָּדִי וְעַם הָאָרֶץ
אֲשֶׁר גִּרְתָּה בָּהּ: **מ** וְעַתָּה הַשְׁבְּעָה לִּי בְּאֱלֹהִים
הֲנֵה אִם תִּשְׁקֹר לִּי וּלְנִינִי וּלְנִכְדֵי כַּחֲסָד אֲשֶׁר
עָשִׂיתִי עִמָּךְ תַּעֲשֶׂה עִמָּדִי וְעַם הָאָרֶץ אֲשֶׁר גִּרְתָּה
בָּהּ: **ת** וַיִּכְעַן קַיִם לִי בְּמִימָרָא דִּי הִכָּא דְלֹא
תִּשְׁקֹר בִּי וּבְבָרִי וּבְבַר בְּרִי כְּטִיבוּתָא דִּי עֶבְדִּית
עִמָּךְ תַּעֲבִד עִמִּי וְעַם אֶרֶץ דְּאִתּוּתְבַתָּא בָּהּ:

[כד] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֲנֹכִי
אֲשַׁבֵּעַ: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֲנֹכִי
אֲשַׁבֵּעַ: **ת** וַאֲמַר אַבְרָהָם אָנָּה אֲקַיִם:

[כה] וְהוֹכַח אַבְרָהָם אֶת אַבְיִמֶלֶךְ עַל
אֲדוּת בְּאֶר הַמִּים אֲשֶׁר גָּזְלוּ עִבְדֵי
אַבְיִמֶלֶךְ: **מ** וְהוֹכַח אַבְרָהָם אֶת אַבְיִמֶלֶךְ עַל
אֲדוּת בְּאֶר הַמִּים אֲשֶׁר גָּזְלוּ עִבְדֵי

אָבִימֶלֶךְ: **ת** וְאוֹכַח אֲבָרְהָם יֵת אָבִימֶלֶךְ עַל
עֵיֶסֶק בִּירָא דְמֵיָא דִּי אָנִיסוּ עֲבָדֵי אָבִימֶלֶךְ:

כַּו וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ לֹא יָדַעְתִּי מִי עָשָׂה
אֶת הַדָּבָר הַזֶּה וְגַם אֶתָּה לֹא הִגַּדְתָּ לִּי
וְגַם אֲנֹכִי לֹא שָׁמַעְתִּי בְּלִתִּי
הַיּוֹם: **מ** וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ לֹא יָדַעְתִּי מִי עָשָׂה
אֶת הַדָּבָר הַזֶּה וְגַם אֶתָּה לֹא הִגַּדְתָּ לִּי וְגַם אֲנֹכִי
לֹא שָׁמַעְתִּי בְּלִתִּי הַיּוֹם: **ת** וַאֲמַר אָבִימֶלֶךְ לֹא
יָדַעְתִּי מֵאֵן עֲבָד יֵת פְּתַגְמָא הַדִּין וְאַף אֶת לֹא
חֹוִית לִי וְאַף אָנָּא לֹא שָׁמַעְתִּי אֱלֹהִין יוֹמָא דִּין:

כַּז וַיִּקַּח אֲבָרְהָם צֹאן וּבָקָר וַיִּתֵּן
לְאָבִימֶלֶךְ וַיִּכְרְתוּ שְׁנֵיהֶם בְּרִית: **מ** וַיִּקַּח
אֲבָרְהָם צֹאן וּבָקָר וַיִּתֵּן לְאָבִימֶלֶךְ וַיִּכְרְתוּ שְׁנֵיהֶם
בְּרִית: **ת** וַדַּבֵּר אֲבָרְהָם עִאן וְתוֹרִין וַיִּהְיֶה
לְאָבִימֶלֶךְ וַיִּגְזְרוּ תַרְוִיחֹון קָיִם:

כַּח וַיֵּצֵב אֲבָרְהָם אֶת שִׁבְעַת כְּבָשֶׁת הַצֹּאן
לְבַדְהֹון: **מ** וַיֵּצֵב אֲבָרְהָם אֶת שִׁבְעַת כְּבָשֶׁת הַצֹּאן
לְבַדְהֹון: **ת** וַאֲקִיִּם אֲבָרְהָם יֵת שִׁבְעַת חוֹרְפֹון דְּעִאן
בְּלַחוּדִיחֹון:

כַּט וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ אֵל אֲבָרְהָם מָה
הִנֵּה שִׁבְעַת כְּבָשֶׁת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר הִצַּבְתָּ

לְבַדְנָה : **מ** וַיֹּאמֶר אָבִימֶלֶךְ אֶל אַבְרָהָם מָה הִנֵּה
שָׁבַע כְּבֹשֶׁת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר הִצַּבְתָּ לְבַדְנָה : **ת** וַאֲמַר
אָבִימֶלֶךְ לְאַבְרָהָם מָה אֲנוּן שָׁבַע חוֹרְפָן אֵלַי
דַּאֲקַמְתָּא בְּלַחֲוֹדִיהוּ :

לז וַיֹּאמֶר כִּי אֶת שָׁבַע כְּבֹשֶׁת תִּקַּח מִיָּדִי
בְּעֵבוֹר תִּהְיֶה לִּי לְעֵדָה כִּי חִפְרְתִּי אֶת
הַבָּאֵר הַזֹּאת : **מ** וַיֹּאמֶר כִּי אֶת שָׁבַע כְּבֹשֶׁת
תִּקַּח מִיָּדִי בְּעֵבוֹר תִּהְיֶה לִּי לְעֵדָה כִּי חִפְרְתִּי אֶת
הַבָּאֵר הַזֹּאת : **ת** וַאֲמַר אֲרִי יֵת שָׁבַע חוֹרְפָן תִּקְבַּל
מִן יָדִי בְּדִיל דְּתִּהִי לִי לְסִהְדוֹ אֲרִי חִפְרִית יֵת בִּירָא
הָדָא :

לא עַל כֵּן קָרָא לְמָקוֹם הַהוּא בָּאֵר שָׁבַע
כִּי שָׁם נִשְׁבְּעוּ שְׁנֵיהֶם : **מ** עַל כֵּן קָרָא
לְמָקוֹם הַהוּא בָּאֵר שָׁבַע כִּי שָׁם נִשְׁבְּעוּ
שְׁנֵיהֶם : **ת** עַל כֵּן קָרָא לְאַתְרָא הַהוּא בָּאֵר שָׁבַע
אֲרִי תַמּוֹן קִימוֹ תַרְוִיחוֹ :

לב וַיִּכְרְתוּ בְרִית בְּבָאֵר שָׁבַע וַיָּקֶם
אָבִימֶלֶךְ וּפִיכַל שָׂר צָבָאוֹ וַיָּשִׁבוּ אֶל אֶרֶץ
פְּלִשְׁתִּים : **מ** וַיִּכְרְתוּ בְרִית בְּבָאֵר שָׁבַע וַיָּקֶם
אָבִימֶלֶךְ וּפִיכַל שָׂר צָבָאוֹ וַיָּשִׁבוּ אֶל אֶרֶץ
פְּלִשְׁתִּים : **ת** וַיִּגְזְרוּ קִים בְּבָאֵר שָׁבַע וְקִים אָבִימֶלֶךְ
וּפִיכַל רַב חִילָה וְתָבוּ לְאַרְעַ פְּלִשְׁתַּי :

[לג] וַיִּטַּע אִשָּׁל בְּבֵּאֵר שֶׁבַע וַיִּקְרָא שְׁם
בְּשֵׁם יְהוָה אֵל עוֹלָם: **מ** וַיִּטַּע אִשָּׁל בְּבֵּאֵר
שֶׁבַע וַיִּקְרָא שְׁם בְּשֵׁם יְהוָה אֵל עוֹלָם: **ת** וַנִּצֵּיב
נֶצֶבָא (נ״י אֵילָנָא) בְּבֵּאֵר שֶׁבַע וְצִלִּי תַמּוֹן בְּשִׁמְא
דִּי אֱלֹהָא דְעֵלְמָא:

[לד] וַיִּגַּר אַבְרָהָם בְּאֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים יָמִים
רַבִּים: **מ** וַיִּגַּר אַבְרָהָם בְּאֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים יָמִים
רַבִּים: **ת** וְאֶתְוֹתַב אַבְרָהָם בְּאַרְעֵ פְּלִשְׁתָּי יוֹמִין
סְגִיָּאִין: (פ)

בראשית פרק-כב

[א] וַיְהִי אַחֲרֵ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
וְהָאֱלֹהִים נִסָּה אֶת אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו
אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי: **מ** וַיְהִי אַחֲרֵ הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה וְהָאֱלֹהִים נִסָּה אֶת אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר אֵלָיו
אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי: **ת** וְהוּא בָּתַר פְּתַגְמִיא
הָאֵלִין וַיִּי נְסִי יַת אַבְרָהָם וַאֲמַר לֵה אַבְרָהָם
וַאֲמַר הָא אֲנָא:

ב וַיֹּאמֶר קַח נָא אֶת בְּנֵךְ אֶת יַחֲזִיק וְאֲשֶׁר אָהַבְתָּ אֶת יִצְחָק וְלָךְ לָךְ אֶל אֶרֶץ הַמִּזְרֵיחַ וְהֶעֱלֵהוּ שָׁם לְעֵלָה עַל אֶחָד הַהָרִים אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהִים: **מ** וַיֹּאמֶר קַח נָא אֶת בְּנֵךְ אֶת יַחֲזִיק וְאֲשֶׁר אָהַבְתָּ אֶת יִצְחָק וְלָךְ לָךְ אֶל אֶרֶץ הַמִּזְרֵיחַ וְהֶעֱלֵהוּ שָׁם לְעֵלָה עַל אֶחָד הַהָרִים אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהִים: **ת** וַאֲמַר דָּבָר כָּעֵן יֵת בְּרַךְ יֵת יַחֲזִיק דִּי רַחֲמֵת יֵת יִצְחָק וְאִיזֵל לָךְ לְאֶרְעָא פּוֹלְחָנָא וְאַסְקָה קְדָמִי תַּמּוֹן לְעֵלְתָא עַל חַד מִן טוּרֵי דִּי אִימַר לָךְ:

ג וַיִּשְׁכַּם אַבְרָהָם בַּבֶּקֶר וַיַּחְבֹּשׁ אֶת חֲמֹרוֹ וַיִּקַּח אֶת שְׁנֵי נְעָרָיו אֹתוֹ וְאֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּבְקַע עֵצִי עֲלָה וַיִּקֶּם וַיֵּלֶךְ אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר לּוֹ הָאֱלֹהִים: **מ** וַיִּשְׁכַּם אַבְרָהָם בַּבֶּקֶר וַיַּחְבֹּשׁ אֶת חֲמֹרוֹ וַיִּקַּח אֶת שְׁנֵי נְעָרָיו אֹתוֹ וְאֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּבְקַע עֵצִי עֲלָה וַיִּקֶּם וַיֵּלֶךְ אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר לּוֹ הָאֱלֹהִים: **ת** וְאֶקְדִּים אַבְרָהָם בְּצַפְרָא וְזָרוּ יֵת חֲמֹרָה וְדָבָר יֵת תְּרִין עוֹלִימוֹהִי עִמָּה וְיֵת יִצְחָק בְּרָה וְצִלַּח אָעִי לְעֵלְתָא וְקָם וְאִזֵּל לְאַתְרָא דִּי אִמַר לָהּ יֵי:

ד בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת עֵינָיו וַיִּרְא אֶת הַמָּקוֹם מֵרְחֹק: **מ** בַּיּוֹם

הַשְּׁלִישִׁי וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת עֵינָיו וַיֵּרָא אֶת
הַמָּקוֹם מֵרְחֹק: **ת** בְּיוֹמָא תְּלִיתָא וַיִּזְקַף
אַבְרָהָם יָת עֵינֹהִי וַחֲזָא יָת אֶתְרָא מֵרְחִיק:

נה וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל נְעָרָיו שְׁבוּ לָכֶם
פֹּה עִם הַחֲמוֹר וְאֲנִי וְהַנֶּעֶר נֵלְכָה עַד כֹּה
וְנִשְׁתַּחֲוֶה וְנִשׁוּבָה אֵלֵיכֶם: **מ** וַיֹּאמֶר
אַבְרָהָם אֶל נְעָרָיו שְׁבוּ לָכֶם פֹּה עִם הַחֲמוֹר וְאֲנִי
וְהַנֶּעֶר נֵלְכָה עַד כֹּה וְנִשְׁתַּחֲוֶה וְנִשׁוּבָה
אֵלֵיכֶם: **ת** וַאֲמַר אַבְרָהָם לְעוֹלִימוֹהִי אוּרִיכוּ
לְכוּן הָכָא עִם חֲמָרָא וְאַנָּא וְעוֹלִימָא נְתַמְטִי עַד
כָּא וְנִסְגִּיד וְנִתּוּב לְוַתְכוּן:

נו וַיִּקַּח אַבְרָהָם אֶת עֵצֵי הָעֵלָה וַיִּשֶׂם
עַל יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּקַּח בְּיָדוֹ אֶת הָאֵשׁ וְאֶת
הַמֶּאֱכָלֶת וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו: **מ** וַיִּקַּח
אַבְרָהָם אֶת עֵצֵי הָעֵלָה וַיִּשֶׂם עַל יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּקַּח
בְּיָדוֹ אֶת הָאֵשׁ וְאֶת הַמֶּאֱכָלֶת וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם
יַחְדָּו: **ת** וַיִּסֵּב אַבְרָהָם יָת אֵעִי דְעֵלְתָא וְשׁוּי עַל
יִצְחָק בְּרָהּ וַיִּסֵּב בִּידָהּ יָת אֶשְׁתָּא וְיָת סַכִּינָא
וְאַזְלוּ תְרוּוִיהוֹן כְּחֻדָּא:

נז וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל אַבְרָהָם אָבִיו
וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הֲנִנִּי בְּנִי וַיֹּאמֶר הִנֵּה
הָאֵשׁ וְהָעֵצִים וְאִיָּהּ הַשָּׂה

לְעֵלָה: **מ** וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל אַבְרָהָם אָבִיו וַיֹּאמֶר
אָבִי וַיֹּאמֶר הֲנִנִי בְּנִי וַיֹּאמֶר הִנֵּה הָאִשׁ וְהַעֲצִים
וַאֲיֵה הַשָּׂה לְעֵלָה: **ת** וַאֲמַר יִצְחָק לְאַבְרָהָם
אָבוֹהַי וַאֲמַר אָבָא וַאֲמַר הָא אָנָּה בְּרִי וַאֲמַר הָא
אֲשֶׁתָּא וְאֶעֱיָא וְאֶן אִימְרָא לְעֵלְתָּא:

נח וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֱלֹהִים יִרְאֶה לּוֹ
הַשָּׂה לְעֵלָה בְּנִי וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם
יַחְדָּו: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֱלֹהִים יִרְאֶה לּוֹ הַשָּׂה
לְעֵלָה בְּנִי וַיֵּלְכוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו: **ת** וַאֲמַר אַבְרָהָם
קָדָם יְיָ גְּלִי לֵה אִימְרָא לְעֵלְתָּא בְּרִי וְאֶזְלוּ
תְרוּיְהוֹן
כְּחֻדָּא:

ט וַיָּבֹאוּ אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר לּוֹ
הָאֱלֹהִים וַיִּבְנוּ שָׁם אַבְרָהָם אֶת הַמִּזְבֵּחַ
וַיַּעֲרֹךְ אֶת הָעֵצִים וַיַּעֲקֹד אֶת יִצְחָק בְּנוֹ
וַיִּשֶׂם אֹתוֹ עַל הַמִּזְבֵּחַ מִמַּעַל
לְעֵצִים: **מ** וַיָּבֹאוּ אֶל הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר לּוֹ
הָאֱלֹהִים וַיִּבְנוּ שָׁם אַבְרָהָם אֶת הַמִּזְבֵּחַ וַיַּעֲרֹךְ אֶת
הָעֵצִים וַיַּעֲקֹד אֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיִּשֶׂם אֹתוֹ עַל
הַמִּזְבֵּחַ מִמַּעַל לְעֵצִים: **ת** וְאֹתוֹ לְאֶתְרָא דִּי אָמַר
לֵה יְיָ וּבְנָא תַפְּנוּ אַבְרָהָם יֵת מְדַבְּחָא וְסִדְר יֵת
אֶעֱיָא וְעֵקֵד יֵת יִצְחָק בְּרֵה וְשׁוּי יֵתָה עַל מְדַבְּחָא
עִיל מוֹ אֶעֱיָא:

יז וַיִּשְׁלַח אַבְרָהָם אֶת יָדוֹ וַיִּקַּח אֶת
הַמַּאֲכָלֶת לְשַׁחֵט אֶת בְּנוֹ: **מ** וַיִּשְׁלַח
אַבְרָהָם אֶת יָדוֹ וַיִּקַּח אֶת הַמַּאֲכָלֶת לְשַׁחֵט אֶת
בְּנוֹ: **ת** וְאוֹשִׁיט אַבְרָהָם יָת יְדָה וַיְנַסִּיב יָת סַכְיִנָּא
לְמִיכַס ית בְּרָה:

יח וַיִּקְרָא אֵלָיו מִלְאֲךָ יְהוָה מִן
הַשָּׁמַיִם וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר
הַנְּנִי: **מ** וַיִּקְרָא אֵלָיו מִלְאֲךָ יְהוָה מִן הַשָּׁמַיִם
וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אַבְרָהָם וַיֹּאמֶר הַנְּנִי: **ת** וַיִּקְרָא
לָהּ מִלְאֲכָא דִּי מִן שְׁמַיָּא וַאֲמַר אַבְרָהָם אַבְרָהָם
וַאֲמַר הָא אָנָּה:

יט וַיֹּאמֶר אֵל תִּשְׁלַח יָדְךָ אֶל הַנְּעָר וְאֵל
תַּעַשׂ לוֹ מְאוּמָה כִּי עֵתָה יִדְעָתִי כִּי יִרָא
אֱלֹהִים אֶתָּה וְלֹא חֲשַׁכְתָּ אֶת בְּנֶךָ אֶת
יְחִידְךָ מִמֶּנִּי: **מ** וַיֹּאמֶר אֵל תִּשְׁלַח יָדְךָ אֶל
הַנְּעָר וְאֵל תַּעַשׂ לוֹ מְאוּמָה כִּי עֵתָה יִדְעָתִי כִּי יִרָא
אֱלֹהִים אֶתָּה וְלֹא חֲשַׁכְתָּ אֶת בְּנֶךָ אֶת יְחִידְךָ
מִמֶּנִּי: **ת** וַאֲמַר לָא תוֹשִׁיט יָדְךָ לְעוֹלִימָא וְלֹא
תַעֲבִד לָהּ מִדְּעָם אַרִי כְּעֵן יִדְעֵנָא (נִיִּי יִדְעֵית) אַרִי
דְּחָלָא דִּי אֶתָּה וְלֹא מְנַעַת יָת בְּרַךְ יָת יְחִידְךָ מִנִּי:

כ וַיִּשָּׂא אַבְרָהָם אֶת עֵינָיו וַיִּרָא וְהִנֵּה
אֵיל אַחַר נֶאֱחָז בַּסָּבֵךְ בְּקִרְנָיו וַיִּלְךְ

אֲבָרְהָם וַיִּקַּח אֶת הָאֵיל וַיַּעֲלֵהוּ לְעֵלָה
תַּחַת בְּנוֹ: **מ** וַיִּשָּׂא אֲבָרְהָם אֶת עֵינָיו וַיִּרְא
וְהִנֵּה אֵיל אַחַר נֶאֱחָז בְּסַבֵּךְ בְּקִרְנָיו וַיִּלְךְ אֲבָרְהָם
וַיִּקַּח אֶת הָאֵיל וַיַּעֲלֵהוּ לְעֵלָה תַּחַת בְּנוֹ: **ת** וַיִּזְקַף
אֲבָרְהָם יָת עֵינָוְהִי בְּתַר אֵלָיו וַחֲזָא וְהָא דְכָרָא
בְּתַר אַחִיד בְּאֵילָנָא בְּקִרְנֵוְהִי וַאֲזַל אֲבָרְהָם וַנְּסִיב
יָת דְּכָרָא וַאֲסָקָה לְעֵלְתָא חֲלָף בְּרָה:

יד וַיִּקְרָא אֲבָרְהָם שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא
יְהוָה יִרְאֶה אֲשֶׁר יֹאמַר הַיּוֹם בְּהַר יְהוָה
יִרְאֶה: **מ** וַיִּקְרָא אֲבָרְהָם שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא
יְהוָה יִרְאֶה אֲשֶׁר יֹאמַר הַיּוֹם בְּהַר יְהוָה
יִרְאֶה: **ת** וּפְלַח וְצִלִּי אֲבָרְהָם תַּמּוֹן בְּאַתְרָא הַהוּא
וַאֲמַר קָדָם יְיָ הָכָא יְהוֹן פְּלַחַן דְּרִיָּא בְּכוֹן יִתְאַמַּר
בְּיוֹמָא הַדִּין בְּטוֹרָא הַדִּין אֲבָרְהָם קָדָם יְיָ פְּלַח:

טו וַיִּקְרָא מִלְאֲךָ יְהוָה אֶל אֲבָרְהָם
שְׁנִית מִן הַשָּׁמַיִם: **מ** וַיִּקְרָא מִלְאֲךָ יְהוָה אֶל
אֲבָרְהָם שְׁנִית מִן הַשָּׁמַיִם: **ת** וַיִּקְרָא מִלְאֲכָא דְיְיָ
לְאֲבָרְהָם תַּנְיִנּוֹת מִן שְׁמַיָּא:

טז וַיֹּאמֶר בִּי נִשְׁבַּעְתִּי נְאֻם יְהוָה כִּי יַעֲן
אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת הַדָּבָר הַזֶּה וְלֹא חָשַׁכְתָּ
אֶת בִּנְךָ אֶת יְחִידְךָ: **מ** וַיֹּאמֶר בִּי נִשְׁבַּעְתִּי
נְאֻם יְהוָה כִּי יַעֲן אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת הַדָּבָר הַזֶּה וְלֹא

חֲשַׁכְתָּ אֶת בְּנֵי אֶת יְחִידָךְ: **ת** וְאָמַר בְּמִימְרֵי
קַיִמִית אָמַר יְיָ אֲרִי חֲלָף דִּי עֲבַדְתָּא יְת פִּתְגְמָא
הַדִּין וְלֹא מְנַעְתָּא יְת בְּרַךְ יְת יְחִידָךְ:

יז כִּי בָרַךְ אֲבָרְכֶךָ וְהִרְבָּה אֲרֻבָּה אֶת
זֶרְעֶךָ כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכַחֲוֹל אֲשֶׁר עַל
שְׁפַת הַיָּם וַיִּרְשׁ זֶרְעֶךָ אֶת שְׁעַר
אֲיֻבָּיו: **מ** כִּי בָרַךְ אֲבָרְכֶךָ וְהִרְבָּה אֲרֻבָּה אֶת
זֶרְעֶךָ כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכַחֲוֹל אֲשֶׁר עַל שְׁפַת הַיָּם
וַיִּרְשׁ זֶרְעֶךָ אֶת שְׁעַר אֲיֻבָּיו: **ת** אֲרִי בָרְכָא
אֲבָרְכְנָךְ וְאַסְגָּאָה אֲסַגִּי יְת בְּנִיךְ כְּכֹכְבֵי שָׁמַיָא
וְכַחֲלָא דִּי עַל כִּיף יַמָּא וַיִּרְתּוּן בְּנִיךְ יְת קַרוּי
סְנַאיָהוּן:

יח וְהִתְבָּרְכוּ בְּזֶרְעֶךָ כֹּל גּוֹיֵי הָאָרֶץ עֵקֶב
אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ בְּקִלְי: **מ** וְהִתְבָּרְכוּ בְּזֶרְעֶךָ כֹּל
גּוֹיֵי הָאָרֶץ עֵקֶב אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ בְּקִלְי: **ת** וַיִּתְבָּרְכוּ
בְּדִיל בְּנִיךְ כֹּל עַמְמֵיָא דְאַרְעָא חֲלָף דִּי קַבְלְתָּא
לְמִימְרֵי:

יט וַיָּשֶׁב אֲבָרְהָם אֶל נְעָרָיו וַיִּקְמוּ וַיֵּלְכוּ
יַחְדָּו אֶל בְּאֵר שָׁבַע וַיָּשֶׁב אֲבָרְהָם בְּבֵאֵר
שָׁבַע: **מ** וַיָּשֶׁב אֲבָרְהָם אֶל נְעָרָיו וַיִּקְמוּ וַיֵּלְכוּ
יַחְדָּו אֶל בְּאֵר שָׁבַע וַיָּשֶׁב אֲבָרְהָם בְּבֵאֵר
שָׁבַע: **ת** וְתַב אֲבָרְהָם לְוֹת עוֹלִימוּהִי וְקָמוּ וְאַזְלוּ

כַּחֲדָא לְבֵאֵר שְׁבַע וַיִּתִּיב אַבְרָהָם בְּבֵאֵר שְׁבַע : (פ)

[כ] וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיִּגַּד לְאַבְרָהָם לֵאמֹר הִנֵּה יִלְדָה מִלְכָּה גַם הוּא בָּנִים לְנַחֹר אַחִיד : **מ** וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיִּגַּד לְאַבְרָהָם לֵאמֹר הִנֵּה יִלְדָה מִלְכָּה גַם הוּא בָּנִים לְנַחֹר אַחִיד : **ת** וַהֲוֶה בְּתֵר פְּתֻגְמֵי אֱלִין וְאַתְחֹנָא לְאַבְרָהָם לְמִימָר הָא יִלִּידַת מִלְכָּה אִף הִיא בְּנִין לְנַחֹר אַחִיד :

[כא] אֶת עוֹץ בְּכָרוֹ וְאֶת בּוֹז אַחִיו וְאֶת קְמוּאֵל אָבִי אָרָם : **מ** אֶת עוֹץ בְּכָרוֹ וְאֶת בּוֹז אַחִיו וְאֶת קְמוּאֵל אָבִי אָרָם : **ת** יֵת עוֹץ בּוֹכְרָה וְיֵת בּוֹז אַחִוְהִי וְיֵת קְמוּאֵל אָבוְהִי דְאָרָם :

[כב] וְאֶת כְּשָׁד וְאֶת חִזּוֹ וְאֶת פְּלֻדָּשׁ וְאֶת יִדְלָף וְאֶת בְּתוּאֵל : **מ** וְאֶת כְּשָׁד וְאֶת חִזּוֹ וְאֶת פְּלֻדָּשׁ וְאֶת יִדְלָף וְאֶת בְּתוּאֵל : **ת** וְיֵת כְּשָׁד וְיֵת חִזּוֹ וְיֵת פְּלֻדָּשׁ וְיֵת יִדְלָף וְיֵת בְּתוּאֵל :

[כג] וּבְתוּאֵל יִלְדַּת אֶת רְבֵקָה שְׁמֹנָה אֵלֶּה יִלְדָה מִלְכָּה לְנַחֹר אַחִי אַבְרָהָם : **מ** וּבְתוּאֵל יִלְדַּת אֶת רְבֵקָה שְׁמֹנָה אֵלֶּה יִלְדָה מִלְכָּה לְנַחֹר אַחִי אַבְרָהָם : **ת** וּבְתוּאֵל : אֹלִיד יֵת רְבֵקָה תְּמַנְיָא

אֵלֶיךָ יִלְיֶדֶת מִלְכָּה לְנַחֵר אֲחוּהֵי דְאַבְרָהָם:

כד וּפִילְגֶשֶׁוּ וּשְׂמָה רְאוּמָה וַתֵּלֶד גַּם
הוּא אֶת טִבַּח וְאֶת גַּחַם וְאֶת תַּחֲשׁ וְאֶת
מֵעֶכָּה: **מ** וּפִילְגֶשֶׁוּ וּשְׂמָה רְאוּמָה וַתֵּלֶד גַּם הוּא
אֶת טִבַּח וְאֶת גַּחַם וְאֶת תַּחֲשׁ וְאֶת
מֵעֶכָּה: **ת** וּלְחַנְתָּה וּשְׂמָה רְאוּמָה וַיִּלְיֶדֶת אֶף הִיא
יָת טִבַּח וְיָת גַּחַם וְיָת תַּחֲשׁ וְיָת מֵעֶכָּה: (פפפ)

פרשת חיי שרה

בראשית פרק-כג

א וַיְהִי חַיֵּי שָׂרָה מֵאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים
שָׁנָה וְשִׁבְעֵי שָׁנִים שְׁנֵי חַיֵּי שָׂרָה: **מ** וַיְהִי

חַיֵּי שָׁרָה מָאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְשִׁבְעַת שָׁנִים שְׁנֵי
חַיֵּי שָׁרָה : **ת** וְהוּוּ חַיֵּי שָׁרָה מָאָה וְעֶשְׂרִין וְשִׁבְעַת
שָׁנִין שְׁנֵי חַיֵּי שָׁרָה :

ב וַתָּמָת שָׁרָה בְּקָרִית אַרְבַּע הוּא
חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֵא אַבְרָהָם לְסֹפֵד
לְשָׂרָה וּלְבַכְתָּהּ : **מ** וַתָּמָת שָׁרָה בְּקָרִית אַרְבַּע
הוּא חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיָּבֵא אַבְרָהָם לְסֹפֵד לְשָׂרָה
וּלְבַכְתָּהּ : **ת** וּמִיִּתַת שָׁרָה בְּקָרִית אַרְבַּע הִיא
חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ דְּכָנְעַן וְאַתָּא אַבְרָהָם לְמִסְפָּדָה
לְשָׂרָה וּלְמַבְכָּה :

ג וַיִּקָּם אַבְרָהָם מֵעַל פְּנֵי מֵתוֹ וַיְדַבֵּר
אֶל בְּנֵי חֵת לֵאמֹר : **מ** וַיִּקָּם אַבְרָהָם מֵעַל פְּנֵי
מֵתוֹ וַיְדַבֵּר אֶל בְּנֵי חֵת לֵאמֹר : **ת** וְקָם אַבְרָהָם
מֵעַל אִפֵּי מִיִּתָּהּ וּמִלֵּל עִם בְּנֵי חֵתָאָה לְמִימָר :

ד גַּר וְתוֹשָׁב אָנֹכִי עִמָּכֶם תָּנוּ לִי אַחֲזִית
קָבֵר עִמָּכֶם וְאַקְבְּרָהּ מִתִּי מִלְּפָנָי : **מ** גַּר
וְתוֹשָׁב אָנֹכִי עִמָּכֶם תָּנוּ לִי אַחֲזִית קָבֵר עִמָּכֶם
וְאַקְבְּרָהּ מִתִּי מִלְּפָנָי : **ת** דִּיר וְתוֹתַב אָנָּא עִמָּכוֹן
הָבוּ לִי אַחְסָנַת קְבוּרָא עִמָּכוֹן וְאַקְבֵּר מִיִּתִּי מִן
קְדָמִי :

ה וַיַּעֲנוּ בְנֵי חֵת אֶת אַבְרָהָם לֵאמֹר

לו: **מ** וַיַּעֲנוּ בְנֵי חֵת אֶת אַבְרָהָם לֵאמֹר
לו: **ת** וְאֶתִיבוּ בְנֵי חֵתָאָה יֵת אַבְרָהָם לְמִימָר לָהּ:

נ שָׁמְעֵנוּ אֲדֹנָי נְשִׂיא אֱלֹהִים אֶתָּה
בְּתוֹכֵנוּ בְּמַבְחָר קְבָרֵינוּ קָבַר אֶת מֵתָךְ
אִישׁ מִמֶּנּוּ אֶת קְבָרוֹ לֹא יִכָּלֵה מִמָּךְ
מִקְבַּר מֵתָךְ: **מ** שָׁמְעֵנוּ אֲדֹנָי נְשִׂיא אֱלֹהִים
אֶתָּה בְּתוֹכֵנוּ בְּמַבְחָר קְבָרֵינוּ קָבַר אֶת מֵתָךְ אִישׁ
מִמֶּנּוּ אֶת קְבָרוֹ לֹא יִכָּלֵה מִמָּךְ מִקְבַּר
מֵתָךְ: **ת** קִבַּל מִנָּא רַבּוֹנָא רַב קָדָם יְיָ אֶת בִּינָא
בְּשִׁפְרָ קְבָרָא קָבַר יֵת מִיִּתָךְ אֲנִשׁ מִנָּא יֵת קְבָרָה
לֹא יִמְנַע מִנָּךְ מִלְּמִקְבַּר מִיִּתָךְ:

ז וַיִּקְּם אַבְרָהָם וַיִּשְׁתַּחוּ לְעַם הָאָרֶץ
לְבְנֵי חֵת: **מ** וַיִּקְּם אַבְרָהָם וַיִּשְׁתַּחוּ לְעַם הָאָרֶץ
לְבְנֵי חֵת: **ת** וְקָם אַבְרָהָם וּסְגִיד לְעַמָּא דְאַרְעָא
לְבְנֵי חֵתָאָה:

ח וַיְדַבֵּר אֶתָּם לֵאמֹר אִם יֵשׁ אֶת
נַפְשְׁכֶם לְקָבַר אֶת מֵתִי מִלְּפָנַי שְׁמַעוּנִי
וּפְגַעוּ לִי בְּעַפְרוֹן בֶּן צֹחַר: **מ** וַיְדַבֵּר אֶתָּם
לֵאמֹר אִם יֵשׁ אֶת נַפְשְׁכֶם לְקָבַר אֶת מֵתִי מִלְּפָנַי
שְׁמַעוּנִי וּפְגַעוּ לִי בְּעַפְרוֹן בֶּן צֹחַר: **ת** וּמִלַּל עַמְהוֹן
לְמִימָר אִם אֵית רַעְוָא בְּנַפְשְׁכוֹן לְמִקְבַּר יֵת מִיִּתִי
מוֹ קָדָמִי קִבִּילוּ מִנִּי וּבְעוּ לִי מִן עַפְרוֹן בַּר צֹחַר:

ט וַיִּתֵּן לִי אֶת מַעְרַת הַמְּכַפֵּלָה אֲשֶׁר לֹא
אֲשֶׁר בְּקִצֵּה שְׂדֵהוּ בְּכֶסֶף מָלֵא יִתְּנֶנָּה לִי
בְּתוֹכְכֶם לְאַחֲזֵת קֶבֶר: **מ** וַיִּתֵּן לִי אֶת
מַעְרַת הַמְּכַפֵּלָה אֲשֶׁר לֹא אֲשֶׁר בְּקִצֵּה שְׂדֵהוּ בְּכֶסֶף
מָלֵא יִתְּנֶנָּה לִי בְּתוֹכְכֶם לְאַחֲזֵת קֶבֶר: **ת** וַיִּתֵּן לִי
יָת מַעְרַת כְּפֹלְתָא דִּי לֵה דִּי בְּסִטְר חֻקְלָה בְּכֶסֶף
שְׁלִים יִתְּנִינָה לִי בִּינִיכּוֹן לְאַחֲסִנַּת קְבוּרָא:

י וְעֶפְרוֹן יָשָׁב בְּתוֹךְ בְּנֵי חֵת וַיַּעַן עֶפְרוֹן
הַחֵתִּי אֶת אַבְרָהָם בְּאָזְנֵי בְּנֵי חֵת לְכָל
בָּאֵי שַׁעַר עִירוֹ לֵאמֹר: **מ** וְעֶפְרוֹן יָשָׁב בְּתוֹךְ
בְּנֵי חֵת וַיַּעַן עֶפְרוֹן הַחֵתִּי אֶת אַבְרָהָם בְּאָזְנֵי בְּנֵי
חֵת לְכָל בָּאֵי שַׁעַר עִירוֹ לֵאמֹר: **ת** וְעֶפְרוֹן יָתַב בְּגוֹ
בְּנֵי חֵת וַיַּתִּיב עֶפְרוֹן חֵתָא יָת אַבְרָהָם קָדָם
בְּנֵי חֵת וַיַּתִּיב לְכָל עָלֵי תַרְעָה קְרִיתָה לְמִימָר:

יא לֹא אֲדֹנָי שָׁמַעְנִי הַשְּׂדֵה נְתַתִּי לָךְ
וְהַמְּעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ לָךְ נְתַתִּי לְעֵינַי בְּנֵי
עַמִּי נְתַתִּי לָךְ קֶבֶר מִתְּדָ: **מ** לֹא אֲדֹנָי
שָׁמַעְנִי הַשְּׂדֵה נְתַתִּי לָךְ וְהַמְּעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ לָךְ
נְתַתִּי לְעֵינַי בְּנֵי עַמִּי נְתַתִּי לָךְ קֶבֶר
מִתְּדָ: **ת** לֹא רְבוּנִי קִבִּיל מִנִּי חֻקְלָא יְהִבִּית לָךְ
וּמַעְרַתָּא דִּי בֵּה לָךְ יְהִבִּיתָה לְעֵינַי בְּנֵי עַמִּי
יְהִבִּיתָה לָךְ קֶבֶר מִתְּדָ:

יב וישתחו אברהם לפני עם
הארץ: **מ** וישתחו אברהם לפני עם
הארץ: **ת** וסגיד אברהם קדם עמא דארעא:

יג וידבר אל עפרון באזני עם הארץ
לאמר אך אם אתה לו שמעני נתתי
כסף השדה קח ממני ואקברה את מתי
שמה: **מ** וידבר אל עפרון באזני עם הארץ
לאמר אך אם אתה לו שמעני נתתי כסף השדה
קח ממני ואקברה את מתי שמה: **ת** ומליל עם
עפרון קדם עמא דארעא למימר ברם אם את
עבד לי טיבו קבל מני אתו כסףא דמי חקלא סב
מני ואקבר ית מיתי תמן:

יד ויען עפרון את אברהם לאמר
לו: **מ** ויען עפרון את אברהם לאמר
לו: **ת** ואתיב עפרון ית אברהם למימר לה:

טו אדני שמעני ארץ ארבע מאת שקל
כסף ביני ובינד מה הוא ואת מתד
קבר: **מ** אדני שמעני ארץ ארבע מאת שקל
כסף ביני ובינד מה הוא ואת מתד קבר: **ת** רבוני
קבל מני ארעא שויא ארבע מאה סלעין דכסף

בִּינָא וּבִינָךְ מַה הִיא וַיֵּת מִיַּתְדֵךְ קֶבֶר :

{טז} וַיִּשְׁמַע אַבְרָהָם אֶל עֶפְרוֹן וַיִּשְׁקַל אַבְרָהָם לְעֶפְרוֹן אֶת הַכֶּסֶף אֲשֶׁר דָּבַר בְּאֲזִנֵי עֶבֶר לְסַחֵר : **מ** וַיִּשְׁמַע אַבְרָהָם אֶל עֶפְרוֹן וַיִּשְׁקַל אַבְרָהָם לְעֶפְרוֹן אֶת הַכֶּסֶף אֲשֶׁר דָּבַר בְּאֲזִנֵי עֶבֶר לְסַחֵר : **ת** וְקִבַּל אַבְרָהָם מִן עֶפְרוֹן וַתִּקַּל אַבְרָהָם לְעֶפְרוֹן יֵת כֶּסֶף דָּמִלִּיל קָדָם בְּנֵי חֵתָא אַרְבַּע מָאָה סְלַעִין דְּכֶסֶף מִתְקַבַּל סְחֹרָא (נִיִּי דְּמִתְקַבַּל סְחֹרָתָא) בְּכָל מְדִינָתָא :

{יז} וַיִּקָּם וַיִּשְׁמַע אֶת שְׁדָה עֶפְרוֹן אֲשֶׁר בְּמַכְפֵּלָה אֲשֶׁר לְפָנָי מִמְרָא הַשְּׁדָה וְהַמְעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ וְכָל הָעֵץ אֲשֶׁר בַּשְּׁדָה אֲשֶׁר בְּכָל גְּבֻלוֹ סָבִיב : **מ** וַיִּקָּם שְׁדָה עֶפְרוֹן אֲשֶׁר בְּמַכְפֵּלָה אֲשֶׁר לְפָנָי מִמְרָא הַשְּׁדָה וְהַמְעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ וְכָל הָעֵץ אֲשֶׁר בַּשְּׁדָה אֲשֶׁר בְּכָל גְּבֻלוֹ סָבִיב : **ת** וְקָם חֲקַל עֶפְרוֹן דִּי בְּכַפְלָתָא דִּי קָדָם מִמְרָא חֲקָלָא וּמְעָרָתָא דִּי בֵּה וְכָל אֵילָנֵי דִּי בְּחֲקָלָא דִּי בְּכָל תְּחוּמָה סְחֹר סְחֹר :

{יח} לְאַבְרָהָם לְמַקְנָה לְעֵינֵי בְנֵי חֵת בְּכָל בָּאֵי שַׁעַר עִירוֹ : **מ** לְאַבְרָהָם לְמַקְנָה לְעֵינֵי בְנֵי

חַת בְּכֹל בָּאֵי שַׁעַר עִירוֹ: **ת** לְאַבְרָהָם לְזַבְינוּהִי
לְעֵינָי בְּנֵי חֲתָנָהּ בְּכֹל עָלִי תִרַע קִרְתָּהּ:

יט וְאַחֲרֵי כֵן קָבַר אַבְרָהָם אֶת שָׂרָה
אִשְׁתּוֹ אֶל מְעָרַת שְׂדֵה הַמַּכְפֵּלָה עַל פְּנֵי
מִמְרָא הוּא חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: **מ** וְאַחֲרֵי
כֵן קָבַר אַבְרָהָם אֶת שָׂרָה אִשְׁתּוֹ אֶל מְעָרַת שְׂדֵה
הַמַּכְפֵּלָה עַל פְּנֵי מִמְרָא הוּא חֲבֵרוֹן בְּאֶרֶץ
כְּנָעַן: **ת** וּבָתֵּר כֵּן קָבַר אַבְרָהָם יֵת שָׂרָה אֶתְתָּהּ
בְּמְעָרַת חֶקֶל כְּפֻלְתָּא עַל אִפִּי מִמְרָא הִיא חֲבֵרוֹן
בְּאֶרֶץ:

כ וַיָּקָם הַשָּׂדֶה וְהַמְּעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ
לְאַבְרָהָם לְאַחֲזֵת קָבַר מֵאֵת בְּנֵי
חַת: **מ** וַיָּקָם הַשָּׂדֶה וְהַמְּעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ לְאַבְרָהָם
לְאַחֲזֵת קָבַר מֵאֵת בְּנֵי חַת: **ת** וַיָּקָם חֶקֶל
וּמְעָרַתָּא דִּי בֵּה לְאַבְרָהָם לְאַחֲסִנַּת קְבוּרָא מִן בְּנֵי
חֲתָנָהּ: **(ס)**

בראשית פרק-כז

[א] וְאַבְרָהָם זָקֵן בָּא בַּיָּמִים וַיְהִי הַזֶּה בְּרֹדֶף
אֶת אַבְרָהָם בְּכָל: **[מ]** וְאַבְרָהָם זָקֵן בָּא בַּיָּמִים
וַיְהִי הַזֶּה בְּרֹדֶף אֶת אַבְרָהָם בְּכָל: **[ת]** וְאַבְרָהָם סִיב עַל
בְּיוֹמָיו וַיִּי בְּרִידֵי יְת אַבְרָהָם בְּכֹלָא:

[ב] וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל עֲבָדָיו זָקֵן בֵּיתוֹ
הַמַּשְׁל בְּכָל אֲשֶׁר לוֹ שָׂים נָא יָדְךָ תַּחַת
יָרְכִי: **[מ]** וַיֹּאמֶר אַבְרָהָם אֶל עֲבָדָיו זָקֵן בֵּיתוֹ
הַמַּשְׁל בְּכָל אֲשֶׁר לוֹ שָׂים נָא יָדְךָ תַּחַת
יָרְכִי: **[ת]** וַאֲמַר אַבְרָהָם לְעַבְדָּה סָבֵא דְבֵיתָהּ
דְּשְׁלִיט בְּכָל דִּי לֵה שׁוּי כְּעוֹן יָדְךָ תַּחֲוֹת יָרְכִי:

[ג] וְאַשְׁבִּיעֶךָ בַּיהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם
וְאֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר לֹא תִקַּח אִשָּׁה לְבְנִי
מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב
בְּקִרְבּוֹ: **[מ]** וְאַשְׁבִּיעֶךָ בַּיהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם
וְאֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר לֹא תִקַּח אִשָּׁה לְבְנִי מִבְּנוֹת
הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב בְּקִרְבּוֹ: **[ת]** וְאַקִּים עֲלֶיךָ
בְּמִימְרָא דְיִי אֱלֹהָא דְשָׁמַיָא וְאֱלֹהָא דְאָרְעָא דְלֹא
תִּסַּב אֶתְתָּא לְבְרִי מִבְּנֵי כְּנַעֲנָיִי דִּי אָנָּה יִתֵּב
בִּינֵיהוֹן:

[ד] כִּי אֶל אֶרֶץ וְאֶל מוֹלַדְתִּי תֵלֶךְ
וְלִקְחֹתָ אִשָּׁה לְבְנִי לְיִצְחָק: **[מ]** כִּי אֶל אֶרֶץ
וְאֶל מוֹלַדְתִּי תֵלֶךְ וְלִקְחֹתָ אִשָּׁה לְבְנִי

לְיִצְחָק : **ת** אֱלֹהִין לְאַרְעֵי וּלְיִלְדוֹתַי תִּיזִיל וְתִסַּב
אֶתְתָּא לְבָרִי לְיִצְחָק :

נה וַיֹּאמֶר אֱלֹו הָעֶבֶד אוֹלִי לֹא תֵאבְה
הָאִשָּׁה לְלָכֶת אַחֲרֵי אֶל הָאָרֶץ הַזֹּאת
הַהִשָּׁב אָשִׁיב אֶת בְּנֶדָ אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר
יָצֵאתָ מִשָּׁם : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹו הָעֶבֶד אוֹלִי לֹא
תֵאבְה הָאִשָּׁה לְלָכֶת אַחֲרֵי אֶל הָאָרֶץ הַזֹּאת
הַהִשָּׁב אָשִׁיב אֶת בְּנֶדָ אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר יָצֵאתָ
מִשָּׁם : **ת** וַאֲמַר לֵה עֲבָדָא מְאִים לֹא תִיבִי אֶתְתָּא
לְמִיתֵי בְתָרֵי לְאַרְעָא הָדָא הָאֶתְבָּא אֶתִּיב ית בְּרָדָ
לְאַרְעָא דִּי נִפְקֵתָא מִתְּמֹן :

נו וַיֹּאמֶר אֱלֹו אַבְרָהָם הַשְּׁמֶר לְךָ פֶּן
תָּשִׁיב אֶת בְּנֵי שְׁמָה : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹו אַבְרָהָם
הַשְּׁמֶר לְךָ פֶּן תָּשִׁיב אֶת בְּנֵי שְׁמָה : **ת** וַאֲמַר לֵה
אַבְרָהָם אֶסְתַּמַּר לְךָ דִּילְמָא תִתִּיב ית בְּרִי לְתִמֹן :

נז יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר לְקַחְנִי
מִבֵּית אָבִי וּמֵאָרֶץ מוֹלַדְתִּי וְאֲשֶׁר דָּבַר
לִי וְאֲשֶׁר נִשְׁבַּע לִי לֵאמֹר לְזָרְעֶךָ אֶתֶן אֶת
הָאָרֶץ הַזֹּאת הוּא יִשְׁלַח מִלְּאָכּוּ לְפָנֶיךָ
וְלִקְחֹתָ אִשָּׁה לְבְנֵי מִשָּׁם : **מ** יְהוָה אֱלֹהֵי
הַשָּׁמַיִם אֲשֶׁר לְקַחְנִי מִבֵּית אָבִי וּמֵאָרֶץ מוֹלַדְתִּי
וְאֲשֶׁר דָּבַר לִי וְאֲשֶׁר נִשְׁבַּע לִי לֵאמֹר לְזָרְעֶךָ אֶתֶן

אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת הוּא יִשְׁלַח מַלְאָכּוֹ לְפָנָיִךָ וְלָקַחְתָּ
אִשָּׁה לְבְנֵי מִשְׁם: **ת** יִי אֱלֹהֵא דְשְׁמִיָּא דִּי דְבָרְנִי
מִבֵּית אַבָּא וּמֵאַרְעַ יְלָדוּתֵי וְדִי מִלָּל לִי וְדִי קַיִם לִי
לְמִימַר לְבָרְךָ אֲתָן יְת אַרְעָא הָדָא הוּא יִשְׁלַח
מַלְאָכָה קִדְמָךָ וְתִסַּב אֶתְתָּא לְבָרִי מִתַּמּוֹן:

נח וְאִם לֹא תֵאבְהָ הָאִשָּׁה לְלָכֶת אַחֲרַיִךָ
וְנִקִּיתָ מִשְׁבַּעְתִּי זֹאת רַק אֶת בְּנֵי לֹא
תָשֻׁב שָׁמָּה: **מ** וְאִם לֹא תֵאבְהָ הָאִשָּׁה לְלָכֶת
אַחֲרַיִךָ וְנִקִּיתָ מִשְׁבַּעְתִּי זֹאת רַק אֶת בְּנֵי לֹא תָשֻׁב
שָׁמָּה: **ת** וְאִם לֹא תֵיבִי אֶתְתָּא לְמִיתִי בְּתַרְךָ
וְתֵהִי זַכָּאָה מִמוּמְתֵי דָּא לְחוּד יְת בְּרִי לֹא תִתֵּב
לְתַמּוֹן:

ט וַיִּשָּׂם הָעֶבֶד אֶת יָדוֹ תַּחַת יָרֵךְ
אַבְרָהָם אֲדָנָיו וַיִּשָּׁבַע לוֹ עַל הַדָּבָר
הַזֶּה: **מ** וַיִּשָּׂם הָעֶבֶד אֶת יָדוֹ תַּחַת יָרֵךְ אַבְרָהָם
אֲדָנָיו וַיִּשָּׁבַע לוֹ עַל הַדָּבָר הַזֶּה: **ת** וְשׁוּי עֲבָדָא יְת
יְדָה תַּחּוֹת יָרְכָא דְאַבְרָהָם רַבּוּנָה וְקַיִם לָהּ עַל
פְּתַגְמָא
הַדִּין:

י וַיִּקַּח הָעֶבֶד עֶשְׂרָה גַמְלִים
מִגַּמְלֵי אֲדָנָיו וַיִּלְךְ וְכָל טוֹב אֲדָנָיו בְּיָדוֹ
וַיִּקַּם וַיִּלְךְ אֶל אֲרָם נְהָרִים אֶל עִיר
נְחֹר: **מ** וַיִּקַּח הָעֶבֶד עֶשְׂרָה גַמְלִים מִגַּמְלֵי

אֲדַנְיוּ וַיִּלְךְ וְכָל טוֹב אֲדַנְיוּ בְּיָדוֹ וַיִּקָּם וַיִּלְךְ אֶל
אֲרִם גְּהָרִים אֶל עִיר נַחֹר: **ת** וַדַּבֵּר עֲבָדָא עֲשָׂרָא
גְּמָלִין מִגְּמָלֵי רְבוּנָה וְאַזַּל וְכָל שְׁפָר רְבוּנָה בְּיָדָהּ
וְקָם וְאַזַּל לְאֲרִם דִּי עַל פְּרַת לְקִרְתָּא דְנַחֹר:

יא וַיִּבְרַךְ הַגְּמָלִים מִחוּץ לְעִיר אֶל בְּאֵר
הַמַּיִם לְעֵת עָרֵב לְעֵת צִאת
הַשָּׂאֵבֶת: **מ** וַיִּבְרַךְ הַגְּמָלִים מִחוּץ לְעִיר אֶל
בְּאֵר הַמַּיִם לְעֵת עָרֵב לְעֵת צִאת
הַשָּׂאֵבֶת: **ת** וְאֲשֶׁרֵי גְּמָלֵיא מְבָרָא לְקִרְתָּא
לְבִיאָרָא דְמֵיא לְעֵדוֹן רַמְשָׂא לְעֵדוֹן דְנִפְקוּ מִלִּיתָא:

יב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדָנִי אֲבָרְקֶם
הַקְּרָה נָא לְפָנַי הַיּוֹם וַעֲשֵׂה חֶסֶד עִם
אֲדָנִי אֲבָרְקֶם: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדָנִי
אֲבָרְקֶם הַקְּרָה נָא לְפָנַי הַיּוֹם וַעֲשֵׂה חֶסֶד עִם אֲדָנִי
אֲבָרְקֶם: **ת** וַאֲמַר יִי אֱלֹהֵהּ דְרְבוּנֵי אֲבָרְקֶם זְמַן
כְּעַן קְדָמֵי יוֹמָא דִּין וְעַבְד טִיבוּ עִם רְבוּנֵי
אֲבָרְקֶם:

יג הִנֵּה אָנֹכִי נֹצֵב עַל עֵין הַמַּיִם וּבְנוֹת
אֲנָשֵׁי הָעִיר יִצְאֹת לְשָׂאֵב מַיִם: **מ** הִנֵּה
אָנֹכִי נֹצֵב עַל עֵין הַמַּיִם וּבְנוֹת אֲנָשֵׁי הָעִיר יִצְאֹת
לְשָׂאֵב מַיִם: **ת** הָא אָנָּא קָאִם עַל עֵינָא דְמֵיא
וּבְנֵת אֲנָשֵׁי קִרְתָּא נִפְקוּ לְמִמְלֵי מֵיא:

[יד] וְהָיָה הַנְּעָר אֲשֶׁר אָמַר אֵלַיָּה הֵטִי נָא
כַּדָּד וְאִשְׁתָּהּ וְאָמְרָה שְׂתֵה וְגַם גִּמְלִיךָ
אֲשַׁקֶּה אֹתָהּ הַכַּחַת לְעַבְדְּךָ לְיִצְחָק וּבָה
אֵדַע כִּי עָשִׂיתָ חֶסֶד עִם אֲדֹנָי: **מ** וְהָיָה
הַנְּעָר אֲשֶׁר אָמַר אֵלַיָּה הֵטִי נָא כַּדָּד וְאִשְׁתָּהּ
וְאָמְרָה שְׂתֵה וְגַם גִּמְלִיךָ אֲשַׁקֶּה אֹתָהּ הַכַּחַת
לְעַבְדְּךָ לְיִצְחָק וּבָה אֵדַע כִּי עָשִׂיתָ חֶסֶד עִם
אֲדֹנָי: **ת** וְתֵהִי עוֹלַמְתָּא דְאִימַר לֵה אַרְכִּינִי כְעֵן
קוֹלְתִיךָ וְאִשְׁתִּי וְתִימַר אִשְׁתִּי וְאִי גִמְלִיךָ אֲשַׁקֶּי
יְתֵה זְמַנְתָּא לְעַבְדְּךָ לְיִצְחָק וּבָה אֵדַע אֲרִי עַבְדְּךָ
טִיבוֹ עִם רְבוּנִי:

[טו] וַיְהִי הוּא טָרַם כָּלָה לְדַבֵּר וְהִנֵּה
רְבִקָּה יָצְאת אֲשֶׁר יָלְדָה לְבִתּוֹאֵל בֶּן
מְלָכָה אִשְׁתִּי נְחוּר אַחֵי אַבְרָהָם וְכַדָּה עַל
שְׂכָמָה: **מ** וַיְהִי הוּא טָרַם כָּלָה לְדַבֵּר וְהִנֵּה
רְבִקָּה יָצְאת אֲשֶׁר יָלְדָה לְבִתּוֹאֵל בֶּן מְלָכָה אִשְׁתִּי
נְחוּר אַחֵי אַבְרָהָם וְכַדָּה עַל שְׂכָמָה: **ת** וְהָיָה הוּא
עַד לֹא שִׁיְצִי לְמַלְלָא וְהָא רְבִקָּה נִפְקַת דְּאִתְיַלִּידַת
לְבִתּוֹאֵל בֶּר מְלָכָה אִתְתִּי נְחוּר אַחוּהִי דְאַבְרָהָם
וְקוֹלְתָהּ עַל כֶּתֶף:

[טז] וְהַנְּעָר טִבַּת מִרְאָה מְאֹד בְּתוּלָה
וְאִישׁ לֹא יִדְעָה וְתִרְדֵּי הָעֵינָה וְתִמְלָא

כָּדָה וַתַּעַל : **מ** וַתִּנְעַר טַבַּת מְרֹאָה מֵאֵד בְּתוֹלָה
וְאִישׁ לֹא יָדָעָה וַתֵּרֶד הָעֵינָה וַתִּמְלֵא כָּדָה
וַתַּעַל : **ת** וְעוֹלָמְתָּא שְׁפִירַת חִיזוּ (נִיִּי שְׁפִירָא
לְמַחְזִי) לַחֲדָא בְּתַלְתָּא וּגְבַר לָא יָדָעָה וּנְחַתַּת
לְעֵינָא וּמְלַת קוּלְתָּה וּסְלִקַּת :

יז וַיֵּרָץ הָעֶבֶד לְקַרְאֲתָהּ וַיֹּאמֶר
הִגְמִיאֵינִי נָא מֵעַט מִיָּם מִכְּדָד : **מ** וַיֵּרָץ
הָעֶבֶד לְקַרְאֲתָהּ וַיֹּאמֶר הִגְמִיאֵינִי נָא מֵעַט מִיָּם
מִכְּדָד : **ת** וַרְהִט עֶבְדָּא לְקִדְמוּתָהּ וַאֲמַר אֲשַׁקֵּינִי
(נִיִּי אֲטַעֲמֵנִי) כְּעוֹן זְעִיר מִיָּא מְקוּלְתֵּיךְ :

יח וַתֹּאמֶר שְׂתָה אֲדֹנִי וַתִּמְהַר וַתֵּרֶד
כָּדָה עַל יָדָה וַתִּשְׁקָהּוּ : **מ** וַתֹּאמֶר שְׂתָה
אֲדֹנִי וַתִּמְהַר וַתֵּרֶד כָּדָה עַל יָדָה
וַתִּשְׁקָהּוּ : **ת** וַאֲמַרְתַּי אֲשֶׁת רְבוּנִי וְאוֹחִיָּאת
וְאֶחִיתַּת קוּלְתָּה עַל יָדָה וְאֲשַׁקְתָּה :

יט וַתִּכַּל לְהַשְׁקֹתוֹ וַתֹּאמֶר גַּם לְגִמְלֵיךְ
אֲשַׁאֲב עַד אִם כָּלוּ לְשִׁתָּת : **מ** וַתִּכַּל
לְהַשְׁקֹתוֹ וַתֹּאמֶר גַּם לְגִמְלֵיךְ אֲשַׁאֲב עַד אִם כָּלוּ
לְשִׁתָּת : **ת** וְשִׁיִּצִיָּאת לְאֲשַׁקִּיּוּתָהּ וַאֲמַרְתַּי אֶף
לְגִמְלָךְ אֲמִלִּי עַד דִּי סַפְקוֹן לְמִשְׁתֵּי :

כ וַתִּמְהַר וַתַּעַר כָּדָה אֶל הַשְּׁקָת וַתֵּרָץ

עוֹד אֶל הַבְּאֵר לְשָׂאב וּתְשֹׂאב לְכֹל
גַּמְלִיוֹ: **מ** וַתִּמְהַר וַתַּעַר כַּדָּה אֶל הַשֶּׁקֶת וַתָּרֶץ
עוֹד אֶל הַבְּאֵר לְשָׂאב וּתְשֹׂאב לְכֹל
גַּמְלִיוֹ: **ת** וְאוֹחִיאת וּנְפֹצֶת קוֹלְתָה לְבֵית שְׂקִיא
וְרַהֲטַת עוֹד לְבִירָא לְמַמְלִי וּמַלַּת לְכֹל גַּמְלוֹהִי:

[כא] וְהָאִישׁ מִשְׁתַּאֵה לָּהּ מִחֲרִישׁ לְדַעַת
הֶהָצְלִיחַ יְהוָה דְּרָכּוֹ אִם לֹא: **מ** וְהָאִישׁ
מִשְׁתַּאֵה לָּהּ מִחֲרִישׁ לְדַעַת הֶהָצְלִיחַ יְהוָה דְּרָכּוֹ
אִם לֹא: **ת** וְגַבְרָא שְׁהִי בַּהּ מִסְתַּכַּל שְׁתִּיק לְמִידַע
הָאֲצִלַּח יי אַרְחַה אִם לֹא:

[כב] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר כָּלוּ הַגַּמְלִים לְשֵׁתוֹת
וַיִּקַּח הָאִישׁ נָזֶם זָהָב בְּקַע מִשְׁקָלוֹ וּשְׁנֵי
צְמִידִים עַל יָדָיָה עֲשָׂרָה זָהָב
מִשְׁקָלָם: **מ** וַיְהִי כַּאֲשֶׁר כָּלוּ הַגַּמְלִים לְשֵׁתוֹת
וַיִּקַּח הָאִישׁ נָזֶם זָהָב בְּקַע מִשְׁקָלוֹ וּשְׁנֵי צְמִידִים
עַל יָדָיָה עֲשָׂרָה זָהָב מִשְׁקָלָם: **ת** וְהוּא כַּד סָפִיקוּ
גַמְלֵיא לְמִשְׁתֵּי וּנְסִיב גַּבְרָא קַדְשָׁא דְדַהֲבָא תַקְלָא
מִתַּקְלָה וַתִּרְיוֹן שִׁירִין עַל יְדָהָא מִתַּקַּל עֲשֶׂר סְלַעִין
דְּדַהֲבָא מִתַּקְלָהוֹן:

[כג] וַיֹּאמֶר בֵּית מִי אֶתְּ הַגִּידִי נָא לִי הֵיִשׁ
בֵּית אָבִידֶּךָ מָקוֹם לָנוּ לָלֶיֶן: **מ** וַיֹּאמֶר בֵּית
מִי אֶתְּ הַגִּידִי נָא לִי הֵיִשׁ בֵּית אָבִידֶּךָ מָקוֹם לָנוּ

לָלוּן : **ת** וַאֲמַר בֵּת מִן אֶתְּ חוּי כָעוֹן לִי הָאֵית בֵּית
אָבוֹדְךָ אֶתְּר כָּשֶׁר לָנָא לְמַבֵּת :

[כד] וַתֹּאמֶר אֱלֹו בֵּת בְּתוּאַל אֲנֹכִי בֶן
מְלָכָה אֲשֶׁר יִלְדָה לְנַחֲוֹר : **מ** וַתֹּאמֶר אֱלֹו
בֵּת בְּתוּאַל אֲנֹכִי בֶן מְלָכָה אֲשֶׁר יִלְדָה
לְנַחֲוֹר : **ת** וַאֲמַרְתָּ לֵיה בֵּת בְּתוּאַל אֲנָא בֵּר מְלָכָה
דִּילִידַת לְנַחֲוֹר :

[כה] וַתֹּאמֶר אֱלֹו גַם תָּבֹן גַם מְסָפּוּא רַב
עָמְנוּ גַם מְקוּם לָלוּן : **מ** וַתֹּאמֶר אֱלֹו גַם
תָּבֹן גַם מְסָפּוּא רַב עָמְנוּ גַם מְקוּם
לָלוּן : **ת** וַאֲמַרְתָּ לֵיה אֶף תִּבְנָא אֶף כְּסָתָא סְגִי
עָמְנָא אֶף אֶתְּר כָּשֶׁר לְמַבֵּת :

[כו] וַיִּקְדּוּ הָאִישׁ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לִיהוָה : **מ** וַיִּקְדּוּ
הָאִישׁ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לִיהוָה : **ת** וַכְּרַע גְּבָרָא וּסְגִיד קָדָם
יְיָ :

[כז] וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי
אֲדָנִי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר לֹא עָזַב חֲסִדּוֹ
וְאִמְתּוֹ מִעַם אֲדָנִי אֲנֹכִי בְּדַרְךָ נַחֲנִי יְהוָה
בֵּית אַחִי אֲדָנִי : **מ** וַיֹּאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי
אֲדָנִי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר לֹא עָזַב חֲסִדּוֹ וְאִמְתּוֹ מִעַם
אֲדָנִי אֲנֹכִי בְּדַרְךָ נַחֲנִי יְהוָה בֵּית אַחִי

ת וְאָמַר בְּרִידְ יְיָ אֱלֹהֵא דְרַבּוּנֵי אַבְרָהָם דִּי
לָא מְנַע טִיבּוּתָהּ וְקוּשְׁטָהּ מִן רַבּוּנֵי אָנָּא בְּאוּרַח
תַּקְנָא דְדַבְרֵי יְיָ בֵּית אַחוּהֵי דְרַבּוּנֵי:

נכח וּתְרַץ הַנְּעָר וּתְגַד לְבֵית אִמָּה
כְּדַבְרֵי הָאֵלֶּה: **מ** וּתְרַץ הַנְּעָר וּתְגַד לְבֵית
אִמָּה כְּדַבְרֵי הָאֵלֶּה: **ת** וּרְהִט עוֹלָמְתָּא
וְחוּיָאֵת לְבֵית אִמָּה כְּפִתְגְמֵי הָאֵלִין:

כט וּלְרַבָּקָה אָח וּשְׁמוֹ לָבֹן וַיֵּרֶץ לָבֹן אֶל
הָאִישׁ הַחוּצָה אֶל הָעֵין: **מ** וּלְרַבָּקָה אָח
וּשְׁמוֹ לָבֹן וַיֵּרֶץ לָבֹן אֶל הָאִישׁ הַחוּצָה אֶל
הָעֵין: **ת** וּלְרַבָּקָה אָחָא וּשְׁמֵהּ לָבֹן וּרְהִט לָבֹן לְוֹת
גְּבָרָא לְבָרָא לְוֹת עֵינָא:

ל וַיְהִי כִּרְאֵת אֶת הַנְּזִים וְאֶת הַצְּמָדִים
עַל יְדֵי אָחִיתוֹ וּכְשָׁמְעוּ אֶת דְּבָרֵי רַבָּקָה
אָחִיתוֹ לֵאמֹר כֹּה דָּבַר אֵלַי הָאִישׁ וַיָּבֹא
אֶל הָאִישׁ וְהֵנָּה עֹמֵד עַל הַגְּמָלִים עַל
הָעֵין: **מ** וַיְהִי כִּרְאֵת אֶת הַנְּזִים וְאֶת הַצְּמָדִים עַל
יְדֵי אָחִיתוֹ וּכְשָׁמְעוּ אֶת דְּבָרֵי רַבָּקָה אָחִיתוֹ לֵאמֹר
כֹּה דָּבַר אֵלַי הָאִישׁ וַיָּבֹא אֶל הָאִישׁ וְהֵנָּה עֹמֵד עַל
הַגְּמָלִים עַל הָעֵין: **ת** וְהוּוּ כַּד חָזָא יְתָ קַדְשָׁא וְיְתָ
שִׁירָא עַל יְדֵי אָחִיתָהּ וְכַד שָׁמַע יְתָ פְתִגְמֵי רַבָּקָה
אָחִיתָהּ לְמִימַר כְּדִין מְלִיל עַמִּי גְּבָרָא וְאֶתָּא לְוֹת

גְּבֵרָא וְהָא קָאם עֲלֵי גַמְלִיא עַל עֵינָא:

[לא] וַיֹּאמֶר בּוֹא בְרוּךְ יְהוָה לָמָּה תַעֲמֹד
בַּחוּץ וְאַנְכִי פְּנִיתִי הַבַּיִת וּמְקוֹם
לְגַמְלִים: **מ** וַיֹּאמֶר בּוֹא בְרוּךְ יְהוָה לָמָּה תַעֲמֹד
בַּחוּץ וְאַנְכִי פְּנִיתִי הַבַּיִת וּמְקוֹם
לְגַמְלִים: **ת** וַאֲמַר עוֹל בְּרִיכָא דֵּי לָמָּה אֶתְּ קָאם
בְּבִרָא וְאַנָּה פְּנִיתִי בֵּיתָא וְאַתֵּר כְּשֵׁר לְגַמְלִיא:

[לב] וַיָּבֵא הָאִישׁ הַבַּיִתָּה וַיִּפְתַּח הַגַּמְלִים
וַיִּתֵּן תְּבֹן וּמְסָפּוּא לְגַמְלִים וּמִים לְרַחֵץ
רַגְלָיו וְרַגְלֵי הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר אִתּוֹ: **מ** וַיָּבֵא
הָאִישׁ הַבַּיִתָּה וַיִּפְתַּח הַגַּמְלִים וַיִּתֵּן תְּבֹן וּמְסָפּוּא
לְגַמְלִים וּמִים לְרַחֵץ רַגְלָיו וְרַגְלֵי הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר
אִתּוֹ: **ת** וְעַל גְּבֵרָא לְבֵיתָא וּשְׂרָא גַמְלִיא וַיְהִי
תְּבִנָּה וְכִסְתָּא לְגַמְלִיא וּמִיָּא לְאַסְחָאָה רַגְלוֹהִי
וְרַגְלֵי גְּבֵרִיא דְעַמָּה:

[לג] (ווישם) וַיּוֹשֶׁם לְפָנָיו לְאָכַל וַיֹּאמֶר
לֹא אֲכַל עַד אִם דְּבִרְתִּי דְּבָרִי וַיֹּאמֶר
דְּבַר: **מ** (ווישם) וַיּוֹשֶׁם לְפָנָיו לְאָכַל וַיֹּאמֶר לֹא
אֲכַל עַד אִם דְּבִרְתִּי דְּבָרִי וַיֹּאמֶר דְּבַר: **ת** וְשׁוּיָאוּ
קְדָמוֹהִי לְמִיכָל וְאָמַר לָא אֵיכוּל עַד דְּאִמְלִל
פְּתִגְמִי וְאָמַר מְלִיל:

לד] וַיֹּאמֶר עֶבֶד אַבְרָהָם אָנֹכִי: **מ** וַיֹּאמֶר
עֶבֶד אַבְרָהָם אָנֹכִי: **ת** וַאֲמַר עֶבְדָּא דַּאֲבְרָהָם
אַנָּא:

לה] וַיְהִי־הִזְהָ בֵּרֶךְ אֶת אֲדֹנָי מְאֹד וַיִּגְדֹּל
וַיִּתֵּן לוֹ צֹאן וּבָקָר וְכֶסֶף וְזָהָב וְעֶבְדִּים
וְשִׁפְחוֹת וּגְמָלִים וְחֲמָרִים: **מ** וַיְהִי־הִזְהָ בֵּרֶךְ
אֶת אֲדֹנָי מְאֹד וַיִּגְדֹּל וַיִּתֵּן לוֹ צֹאן וּבָקָר וְכֶסֶף
וְזָהָב וְעֶבְדִּים וְשִׁפְחוֹת וּגְמָלִים וְחֲמָרִים: **ת** וַיִּי
בְּרִיךְ יֵת רַבּוֹנֵי לַחֲדָא וּרְבָא וַיְהִיב לֵה עֶאן וְתוֹרִין
וְכֶסֶף וְזָהָב וְעֶבְדִּין וְאַמְהוֹן וּגְמָלִין וְחֲמָרִין:

לו] וַתֵּלֶד שָׂרָה אִשְׁתֵּי אֲדֹנָי בֶּן לְאֲדֹנָי
אַחֲרֵי זִקְנָתָהּ וַיִּתֵּן לוֹ אֶת כָּל אֲשֶׁר
לוֹ: **מ** וַתֵּלֶד שָׂרָה אִשְׁתֵּי אֲדֹנָי בֶּן לְאֲדֹנָי אַחֲרֵי
זִקְנָתָהּ וַיִּתֵּן לוֹ אֶת כָּל אֲשֶׁר לוֹ: **ת** וַיִּלְיֵדֵת שָׂרָה
אֶתֵת רַבּוֹנֵי בֵּר לְרַבּוֹנֵי בְּתֵר דְּסִיבַת וַיְהִיב לֵה יֵת
כָּל

לז] וַיִּשְׁבַּעֵנִי אֲדֹנָי לֵאמֹר לֹא תִקַּח אִשָּׁה
לְבָנִי מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב
בְּאֶרְצוֹ: **מ** וַיִּשְׁבַּעֵנִי אֲדֹנָי לֵאמֹר לֹא תִקַּח אִשָּׁה
לְבָנִי מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אָנֹכִי יוֹשֵׁב
בְּאֶרְצוֹ: **ת** וְקִים עָלַי רַבּוֹנֵי לְמִימָר לֹא תִסַּב
אֶתֵתָא לְבָרִי מִבְּנַת כְּנַעֲנָאִי דִּי אַנָּא יֵתֵב בְּאֶרְעָה:

[לח] אם לא אל בית אבי תלך ואל משפחתי ולקחת אשה לבני: **מ** אם לא אל בית אבי תלך ואל משפחתי ולקחת אשה לבני: **ת** אלהן לבית אבא תזיל ולזרעיתי ותסב אתתא לברי:

[לט] ואמר אל אדני אלי לא תלך האשה אחרי: **מ** ואמר אל אדני אלי לא תלך האשה אחרי: **ת** ואמרית לרבוני מאים לא תיתי אתתא בתרי:

[מ] ויאמר אלי יהוה אשר התהלכתי לפניו ישלח מלאכו אתך והצליח דרכך ולקחת אשה לבני ממשפחתי ומבית אבי: **מ** ויאמר אלי יהוה אשר התהלכתי לפניו ישלח מלאכו אתך והצליח דרכך ולקחת אשה לבני ממשפחתי ומבית אבי: **ת** ואמר לי יי די פלחית קדמוהי ישלח מלאכה עמך ויצלח ארחדך ותסב אתתא לברי מזרעיתי ומבית אבא:

[מא] אז תנקה מאלתי כי תבוא אל משפחתי ואם לא יתנו לך והיית נקי מאלתי: **מ** אז תנקה מאלתי כי תבוא אל

מִשְׁפַּחְתִּי וְאִם לֹא יִתְּנוּ לָךְ וְהֵייתָ נָקִי
מֵאֲלֹתַי: **ת** בְּכֹן תִּהְיֶה זָכִי (נִיִּי זָכָא) מִמוּמְתֵי אֲרִי
תִּהְדָּ לְזַרְעִיתִי וְאִם לֹא יִתְּנוּ לָךְ וּתְהִי זָכִי
מִמוּמְתֵי:

[מב] וְאָבֹא הַיּוֹם אֶל הָעֵינַן וְאָמַר יְהוָה
אֱלֹהֵי אֲדֹנָי אֲבָרְכֶם אִם יִשָּׁדֵךְ נָא מִצְּלִיחַ
דְּרַכֵּי אֲשֶׁר אָנֹכִי הִלְכָה עֲלֶיךָ: **מ** וְאָבֹא הַיּוֹם
אֶל הָעֵינַן וְאָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדֹנָי אֲבָרְכֶם אִם יִשָּׁדֵךְ
נָא מִצְּלִיחַ דְּרַכֵּי אֲשֶׁר אָנֹכִי הִלְכָה עֲלֶיךָ: **ת** וְאֵתִית
(נִיִּי וְאֵתִיתִי) יוֹמָא דִּין לְעֵינָא וְאָמַרִית יְיָ אֱלֹהֵא
דְּרַבּוּנֵי אֲבָרְכֶם אִם אֵית כְּעֹן רַעוּא קִדְמָךְ
לְאַצְלַחָא אֲרַחֵי דִּי אָנָא אֲזִיל עֲלֶה:

[מג] הִנֵּה אָנֹכִי נֹצֵב עַל עֵינַי הַמַּיִם וְהִיָּה
הָעֲלָמָה הַיִּצְאָת לְשָׂאֵב וְאָמַרְתִּי אֵלֶיךָ
הַשְּׂקִינִי נָא מְעַט מַיִם מִכַּדָּךְ: **מ** הִנֵּה אָנֹכִי
נֹצֵב עַל עֵינַי הַמַּיִם וְהִיָּה הָעֲלָמָה הַיִּצְאָת לְשָׂאֵב
וְאָמַרְתִּי אֵלֶיךָ הַשְּׂקִינִי נָא מְעַט מַיִם
מִכַּדָּךְ: **ת** הָא אָנָא קָאִם עַל עֵינָא דְמִיָּא וִיהִי
עוֹלָמְתָא דְתַפּוּק לְמַמְלִי וְאִימַר לֵה אֲשֶׁקִּינִי כְּעֹן
זַעִיר מִיָּא מְקוּלְתִּיד:

[מד] וְאָמַרְהָ אֵלַי גַּם אֶתָּה שְׂתֵה וְגַם
לְגַמְלִיד אֲשָׂאֵב הוּא הָאִשָּׁה אֲשֶׁר הִכִּיתָ

יְהוָה לִבּוֹן אֲדַנִּי : **מ** וְאָמְרָה אֵלַי גַּם אַתָּה
שָׂתָה וְגַם לְגַמְלִיד אֲשָׁאב הוּא הָאִשָּׁה אֲשֶׁר הִכִּיחַ
יְהוָה לִבּוֹן אֲדַנִּי : **ת** וְתִימַר לִי אַף אֶת אִשְׁתִּי וְאַף
לְגַמְלִיד אֲמַלִּי הִיא אֶתְתָּא דְזַמִּין יְיָ לְבַר רַבּוּנִי :

ימה { **מ** } אֲנִי טָרַם אֲכַלֶּה לְדַבֵּר אֶל לְבַי וְהִנֵּה
רַבָּקָה יֹצֵאת וְכֹדָה עַל שְׂכָמָה וְתֵרֵד
הָעֵינָה וְתִשָּׂאב וְאָמַר אֵלַיָּה הַשְּׂקִינִי
נָא : **מ** אֲנִי טָרַם אֲכַלֶּה לְדַבֵּר אֶל לְבַי וְהִנֵּה
רַבָּקָה יֹצֵאת וְכֹדָה עַל שְׂכָמָה וְתֵרֵד הָעֵינָה
וְתִשָּׂאב וְאָמַר אֵלַיָּה הַשְּׂקִינִי נָא : **ת** אֲנָא עַד לָא
שִׁיְצִיתִי לְמַלְלָא בְּלַבִּי וְהָא רַבָּקָה נִפְקַת וְקוֹלְתָה
עַל פְּתִיפָה וְנִחְתַּת לְעֵינָא וּמְלַת וְאָמְרִית לָהּ
אֲשָׁקִינִי
כָּעוֹ :

ימו { **מ** } וְתִמְהַר וְתוֹרֵד כַּדָּה מֵעַלְיָה וְתֹאמַר
שָׂתָה וְגַם גַּמְלִיד אֲשָׁקָה וְאִשְׁתִּי וְגַם
הַגַּמְלִים הַשְּׂקִתָּה : **מ** וְתִמְהַר וְתוֹרֵד כַּדָּה
מֵעַלְיָה וְתֹאמַר שָׂתָה וְגַם גַּמְלִיד אֲשָׁקָה וְאִשְׁתִּי
וְגַם הַגַּמְלִים הַשְּׂקִתָּה : **ת** וְאוֹחִיאת וְאוֹחִיתת
קוֹלְתָה מִנָּה וְאָמְרַת אִשְׁתִּי וְאַף גַּמְלִיד אֲשָׁקִי
וְשִׁתִּיתִי וְאַף גַּמְלִיא אֲשָׁקִיאת :

ימז { **מ** } וְאֲשָׂאֵל אֶתָּה וְאָמַר בֵּת מִי אַתָּה
וְתֹאמַר בֵּת בְּתוּאֵל בֶּן נַחֹר אֲשֶׁר יִלְדָה

לו מִלְכָּה וְאִשָּׁם הַנָּזִים עַל אִפֵּה
וְהַצְּמִידִים עַל יַדֶּיהָ: **מ** וְאִשָּׁאֵל אֶתְּהָ וְאָמַר
בֵּת מִי אַתְּ וְתֹאמַר בֵּת בְּתוּאֵל בֶּן נַחֹר אֲשֶׁר יִלְדָּה
לוֹ מִלְכָּה וְאִשָּׁם הַנָּזִים עַל אִפֵּה וְהַצְּמִידִים עַל
יַדֶּיהָ: **ת** וּשְׂאִילִית יְתֵהּ וְאָמַרִית בֵּת מִן אֶתְּ
וְאָמַרְת בֵּת בְּתוּאֵל בֶּר נַחֹר דִּילִידַת לֵהּ מִלְכָּה
וְשׁוֹיִתִי קַדְשָׁא עַל אִפֵּה וְשִׁירְיָא עַל יַדֶּהָ:

[מח] וְאֶקְדַּ וְאֶשְׁתַּחֲוֶה לַיהוָה וְאֶבְרַךְ אֶת
יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדָנִי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר הִנַּחֲנִי
בְּדַרְךָ אֲמַת לְקַחַת אֶת בֵּת אָחִי אֲדָנִי
לְבָנוֹ: **מ** וְאֶקְדַּ וְאֶשְׁתַּחֲוֶה לַיהוָה וְאֶבְרַךְ אֶת
יְהוָה אֱלֹהֵי אֲדָנִי אֲבָרְכֶם אֲשֶׁר הִנַּחֲנִי בְּדַרְךָ אֲמַת
לְקַחַת אֶת בֵּת אָחִי אֲדָנִי לְבָנוֹ: **ת** וּכְרַעִית
וּסְגַדִּית קָדָם יְיָ וּבִרְכִית יְתֵי אֱלֹהֵי דְרַבּוּנֵי
אֲבָרְכֶם דְּדַבְרֵנִי בְּאוּרַח קְשׁוּט לְמִיִּסַּב יְתֵי בֵּת
אָחוּהִי דְרַבּוּנֵי לְבָרָה:

[מט] וְעַתָּה אִם יִשְׁכְּם עֲשִׂים חֶסֶד וְאֲמַת
אֶת אֲדָנִי הִגִּידוּ לִי וְאִם לֹא הִגִּידוּ לִי
וְאֶפְנֶה עַל יְמִין אוֹ עַל שְׂמָאל: **מ** וְעַתָּה אִם
יִשְׁכְּם עֲשִׂים חֶסֶד וְאֲמַת אֶת אֲדָנִי הִגִּידוּ לִי וְאִם
לֹא הִגִּידוּ לִי וְאֶפְנֶה עַל יְמִין אוֹ עַל
שְׂמָאל: **ת** וּכְעַן אִם אֵיתִיכּוֹן עֲבַדִּין טִיבוֹ וּקְשׁוּט
עִם רַבּוּנֵי חוּזוֹ לִי וְאִם לֹא חוּזוֹ לִי וְאֶתְפַּנִּי עַל יְמִינָא

שְׁמַאלָא :

על

או

[נ] וַיַּעַן לִבּוֹ וַבְּתוֹאֵל וַיֹּאמְרוּ מִיֵּהוּזָה יֵצֵא
הַדָּבָר לֹא נוֹכַל דְּבַר אֱלֹהִים רַע אוֹ
טוֹב: **[מ]** וַיַּעַן לִבּוֹ וַבְּתוֹאֵל וַיֹּאמְרוּ מִיֵּהוּזָה יֵצֵא
הַדָּבָר לֹא נוֹכַל דְּבַר אֱלֹהִים רַע אוֹ טוֹב: **[ת]** וְאֶתִּיב
לִבּוֹ וַבְּתוֹאֵל וַאֲמָרוּ מִן קָדָם יִי נִפְק פְּתֻגְמָא לִית
אַנְחִנָּא יְכַלִּין לְמַלְלָא עַמְדָּא בִישׁ אוֹ טב:

[נא] הִנֵּה רְבִקָּה לְפָנֶיךָ קַח וְלֵךְ וּתְהִי
אִשָּׁה לִבּוֹ אֲדַנִּיךָ כַּאֲשֶׁר דְּבַר
יְהוָה: **[מ]** הִנֵּה רְבִקָּה לְפָנֶיךָ קַח וְלֵךְ וּתְהִי אִשָּׁה
לִבּוֹ אֲדַנִּיךָ כַּאֲשֶׁר דְּבַר יְהוָה: **[ת]** הָא רְבִקָּה קָדְמָךְ
דְּבַר וְאִיזִיל וּתְהִי אֶתְתָּא לְבַר רַבּוֹנְךָ כְּמָא דִּי מִלַּל
יִי:

[נב] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר שָׁמַע עֶבֶד אַבְרָהָם אֶת
דְּבָרֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲוּ אֶרְצָה לַיהוָה: **[מ]** וַיְהִי
כַּאֲשֶׁר שָׁמַע עֶבֶד אַבְרָהָם אֶת דְּבָרֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲוּ
אֶרְצָה לַיהוָה: **[ת]** וְהוּזָה כִּד שָׁמַע עֶבֶדָא דְאַבְרָהָם
יֵת פְּתֻגְמֵיהוֹן וְסִגְד עַל אֶרְעָא קָדָם יִי:

[נג] וַיּוֹצֵא הָעֶבֶד כְּלֵי כֶסֶף
וְכֵלֵי זָהָב וּבְגָדִים וַיִּתֵּן לְרַבִּיקָה וּמִגְדָּנָתָהּ

נָתַן לְאַחִיָּה וּלְאַמָּה : **מ** וַיּוּצֵא הָעֶבֶד כָּלִי
כֶּסֶף וְכָלִי זָהָב וּבִגְדִים וַיִּתֵּן לְרַבֵּקָה וּמִגְדַּנֶּת נָתַן
לְאַחִיָּה וּלְאַמָּה : **ת** וַאֲפֹק עֲבָדָא מָנִין דְּכֶסֶף וּמָנִין
דְּזָהָב וּלְבוּשֵׁין וַיְהִי לְרַבֵּקָה וּמִגְדַּנִּין יְהִי
לְאַחוּיָהּ וּלְאַמָּה :

נדד וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׁתּוּ הוּא וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר
עִמּוֹ וַיְלִינּוּ וַיִּקְוּמוּ בַּבֹּקֶר וַיֹּאמֶר שְׁלַחְנִי
לְאֲדָנִי : **מ** וַיֹּאכְלוּ וַיִּשְׁתּוּ הוּא וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר
עִמּוֹ וַיְלִינּוּ וַיִּקְוּמוּ בַּבֹּקֶר וַיֹּאמֶר שְׁלַחְנִי
לְאֲדָנִי : **ת** וַאֲכָלוּ וּשְׁתִּיאוּ הוּא וְגוֹבְרִיא דִּי עִמָּה
וּבָתּוֹ וְקָמוּ בְּצַפְרָא וַאֲמַר שְׁלַחוּנִי לְוַת רַבּוֹנִי :

נהה וַיֹּאמֶר אָחִיָּה וְאַמָּה תֵּשֶׁב הַנְּעָר
אֲתָנּוּ יָמִים אִו עָשׂוֹר אַחַר תֵּלְדִּי : **מ** וַיֹּאמֶר
אָחִיָּה וְאַמָּה תֵּשֶׁב הַנְּעָר אֲתָנּוּ יָמִים אִו עָשׂוֹר
אַחַר תֵּלְדִּי : **ת** וַאֲמַר אָחוּיָהּ וְאַמָּה תִּתִּיב עוֹלַמְתָּא
עִמָּנָא עֵדוֹן בְּעֵדוֹן אִו עֲשָׂרָא יִרְחִין בְּתַר כּוֹן תִּיזִיל :

נוו וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל תְּאַחֲרוּ אֹתִי
וַיְהִי הַצְּלִיחַ דְּרַכֵּי שְׁלַחוּנִי וְאַלְכָּה
לְאֲדָנִי : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל תְּאַחֲרוּ אֹתִי וַיְהִי
הַצְּלִיחַ דְּרַכֵּי שְׁלַחוּנִי וְאַלְכָּה לְאֲדָנִי : **ת** וַאֲמַר
לְהוֹן לָא תְּאַחֲרוּן יְתִי וַיִּי אֲצַלַח אֲרַחֵי שְׁלַחוּנִי
וְאִיְהִד לְוַת רַבּוֹנִי :

נז וַיֹּאמְרוּ נִקְרָא לַנְּעָר וְנִשְׁאַלָה אֶת פִּיָּהּ : מ וַיֹּאמְרוּ נִקְרָא לַנְּעָר וְנִשְׁאַלָה אֶת פִּיָּהּ : ת וַאֲמָרוּ נִקְרִי לְעוֹלַמְתָּא וְנִשְׁמַע מַה דְּהִיא אָמְרָה :

נח וַיִּקְרְאוּ לְרַבָּקָה וַיֹּאמְרוּ אֵלֶיהָ הֲתִלְכִי אִלַּי : מ וַיִּקְרְאוּ לְרַבָּקָה וַיֹּאמְרוּ אֵלֶיהָ הֲתִלְכִי אִלַּי : ת וַיִּקְרְאוּ לְרַבָּקָה וַאֲמָרוּ לָהּ הֲתִיזְלִי עִם גְּבָרָא הַדִּין וַאֲמָרְתְּ אִיזִיל :

נט וַיִּשְׁלְחוּ אֶת רַבָּקָה אֶחְתָּם וְאֶת מִנְקֻתָּהּ וְאֶת עֶבֶד אַבְרָהָם וְאֶת אֲנָשָׁיו : מ וַיִּשְׁלְחוּ אֶת רַבָּקָה אֶחְתָּם וְאֶת מִנְקֻתָּהּ וְאֶת עֶבֶד אַבְרָהָם וְאֶת אֲנָשָׁיו : ת וַיִּשְׁלְחוּ יֵת רַבָּקָה אֶחְתָּהוֹן וְיֵת מִנְקֻתָּהּ וְיֵת עֶבְדָּא דַּאֲבְרָהָם וְיֵת גְּבָרוּהִי :

ס וַיְבָרְכוּ אֶת רַבָּקָה וַיֹּאמְרוּ לָהּ אֶחְתָּנִי אַתְּ הִי לְאַלְפֵי רַבָּבָה וַיִּירֶשׁ זְרַעְךָ אֶת שְׁעַר שְׁנַאֲיוֹ : מ וַיְבָרְכוּ אֶת רַבָּקָה וַיֹּאמְרוּ לָהּ אֶחְתָּנִי אַתְּ הִי לְאַלְפֵי רַבָּבָה וַיִּירֶשׁ זְרַעְךָ אֶת שְׁעַר שְׁנַאֲיוֹ : ת וַבְּרִיכוּ יֵת רַבָּקָה וַאֲמָרוּ

לֵה אַחַתְנָא אֶתְ הוּי לְאַלְפִין וּלְרַבּוֹן וְיִרְתוֹן בְּנִיכִי
יֵת קָרוּי סְנַאִיהוֹן :

סא וַתִּקַּם רַבֶּקָה וַנְעַלְתִּיהָ וַתִּרְפַּבְנָה עַל
הַגַּמְלִים וַתִּלְכְּנָה אַחֲרֵי הָאִישׁ וַיִּקַּח
הָעֶבֶד אֶת רַבֶּקָה וַיִּלְדֶּךָ: **מ** וַתִּקַּם רַבֶּקָה
וַנְעַלְתִּיהָ וַתִּרְפַּבְנָה עַל הַגַּמְלִים וַתִּלְכְּנָה אַחֲרֵי
הָאִישׁ וַיִּקַּח הָעֶבֶד אֶת רַבֶּקָה וַיִּלְדֶּךָ: **ת** וְקָמַת
רַבֶּקָה וְעוֹלְמַתָּהָ וּרְכִיבָא עַל גַּמְלִיא וְאַזְלָא בְּתֵר
גְבָרָא וּדְבַר עֶבְדָּא יֵת רַבֶּקָה וְאַזְל:

סב וַיִּצְחַק בָּא מְבוֹא בְּאֵר לַחֵי רְאִי
וְהוּא יוֹשֵׁב בְּאֶרֶץ הַנְּגֹב: **מ** וַיִּצְחַק בָּא
מְבוֹא בְּאֵר לַחֵי רְאִי וְהוּא יוֹשֵׁב בְּאֶרֶץ
הַנְּגֹב: **ת** וַיִּצְחַק אֶתָּא מִמֵּתוּהִי (נִיִּי עַל בְּמִיתוּהִי)
מִבִּירָא דְמִלְאָד קִימָא אֶתְחַזִּי עֲלֶהּ וְהוּא יֵתב
בְּאַרְעֵ דְרוּמָא:

סג וַיֵּצֵא יִצְחָק לְשׁוּחַ בְּשָׂדֵה לְפָנוֹת עָרֵב
וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיִּרְא וְהִנֵּה גַמְלִים
בְּאֵים: **מ** וַיֵּצֵא יִצְחָק לְשׁוּחַ בְּשָׂדֵה לְפָנוֹת עָרֵב
וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיִּרְא וְהִנֵּה גַמְלִים בְּאֵים: **ת** וַיִּפְק
יִצְחָק לְצִלָּהּ בְּחֻקָּא לְמַפְנֵי רַמְשָׂא וַיִּזְקֹף עֵינוּהִי
וְחִזָּא וְהָא גַמְלִיא אֶתוֹ:

[סד] וַתִּשָּׂא רַבָּקָה אֶת עֵינֶיהָ וַתֵּרָא אֶת יִצְחָק וַתִּפֹּל מֵעַל הַגָּמֶל: **מ** וַתִּשָּׂא רַבָּקָה אֶת עֵינֶיהָ וַתֵּרָא אֶת יִצְחָק וַתִּפֹּל מֵעַל הַגָּמֶל: **ת** וַזְּקַפֹּת רַבָּקָה יָת עֵינֶיהָ וַחֲזַת יָת יִצְחָק וַאֲתַרְכִּינֹת מֵעַל גָּמְלָא:

[סה] וַתֹּאמֶר אֶל הָעֶבֶד מִי הָאִישׁ הַלְזָה הַהֶלֶד בְּשָׂדֵה לְקָרְאֵתְנוּ וַיֹּאמֶר הָעֶבֶד הוּא אֲדֹנִי וַתִּקַּח הַצְּעִיר וַתִּתְּכֶס: **מ** וַתֹּאמֶר אֶל הָעֶבֶד מִי הָאִישׁ הַלְזָה הַהֶלֶד בְּשָׂדֵה לְקָרְאֵתְנוּ וַיֹּאמֶר הָעֶבֶד הוּא אֲדֹנִי וַתִּקַּח הַצְּעִיר וַתִּתְּכֶס: **ת** וַאֲמַרְתַּ לְעֶבְדָּא מִן גְּבָרָא דִּיכִי דְמַהֲלֵד בְּחֻקְלָא לְקַדְמוֹתְנָא וַאֲמַר עֶבְדָּא הוּא רַבּוּנִי וַנְּסִיבֵת עֵיפָא וַאֲתַכְּסִיאת:

[סו] וַיִּסְפֹּר הָעֶבֶד לְיִצְחָק אֵת כָּל הַדְּבָרִים אֲשֶׁר עָשָׂה: **מ** וַיִּסְפֹּר הָעֶבֶד לְיִצְחָק אֵת כָּל הַדְּבָרִים אֲשֶׁר עָשָׂה: **ת** וַאֲשַׁתְּעִי עֶבְדָּא לְיִצְחָק יָת כָּל פְּתֻגְמֵיָא דִּי עֶבֶד:

[סז] וַיָּבֵאָהּ יִצְחָק הָאֵהֱלָה שָׂרָה אִמּוֹ וַיִּקַּח אֶת רַבָּקָה וַתְּהִי לוֹ לְאִשָּׁה וַיֵּאֱהָבָהּ וַיִּנָּחֶם יִצְחָק אַחֲרֵי אִמּוֹ: **מ** וַיָּבֵאָהּ יִצְחָק הָאֵהֱלָה שָׂרָה אִמּוֹ וַיִּקַּח

אֶת רַבָּקָה וַתְּהִי לוֹ לְאִשָּׁה וַיֵּאָהֲבָהּ וַיִּנָּחֵם יִצְחָק
אֶחָרֵי אִמּוֹ: **ת** וַאֲעֲלֶה יִצְחָק לְמִשְׁכָּנָא וַחֲזָא וְהָא
תַּקְנִין עוֹבְדֵי הָא כְּעוֹבְדֵי שָׂרָה אִמָּה וַנְּסִיב יֵת
רַבָּקָה וַהֲוֹת לֶיהָ לְאִנְתּוֹ וַרְחִימָהּ וַאֲתַנְחֵם יִצְחָק
בְּתֵר דְּמִיתַת אִמָּה: **(פ)**

בראשית פרק-כה

{א} וַיְשִׂי **שישי** וַיִּסְּף אֲבָרְהָם וַיִּקַּח אִשָּׁה
וַשְׂמָה קְטוֹרָה: **מ** וַיִּסְּף אֲבָרְהָם וַיִּקַּח אִשָּׁה
וַשְׂמָה קְטוֹרָה: **ת** וַאֲוִסִּיף אֲבָרְהָם וַנְּסִיב אֶתְתָּא
וַשְׂמָה: קְטוֹרָה:

{ב} וַתֵּלֶד לוֹ אֶת זְמָרָן וְאֶת יֶקֶשׁוּן וְאֶת
מְדָן וְאֶת מְדָן וְאֶת יֶשֶׁבֶק וְאֶת
שׁוּחַ: **מ** וַתֵּלֶד לוֹ אֶת זְמָרָן וְאֶת יֶקֶשׁוּן וְאֶת מְדָן
וְאֶת מְדָן וְאֶת יֶשֶׁבֶק וְאֶת שׁוּחַ: **ת** וַיֵּלֶד לֶיהָ יֵת
זְמָרָן וְיֵת יֶקֶשׁוּן וְיֵת מְדָן וְיֵת יֶשֶׁבֶק וְיֵת
שׁוּחַ:

{ג} וַיִּקְשׁוּן יָלַד אֶת שְׁבָא וְאֶת דָּדָן וּבְנֵי
דָּדָן הָיוּ אֲשׁוּרִים וּלְטוֹשָׁם

וּלְאֲמִים: **מ** וַיִּקְשֹׁן יֶלֶד אֶת שְׂבָא וְאֶת דָּדוֹן וּבְנֵי
דָּדוֹן הָיוּ אֲשׁוּרִים וּלְטוֹשָׁם וּלְאֲמִים: **ת** וַיִּקְשֹׁן
אוֹלִיד יֵת שְׂבָא וַיֵּת דָּדוֹן וּבְנֵי דָּדוֹן הָיוּ לְמִשְׁרָיו
וּלְשִׁכּוֹנָיו וּלְנִגְוֹן:

יד וּבְנֵי מְדִין עֵיפָה וְעֶפְרַיִם וְחֲנָדָי וְאַבְיָדָע
וְאַלְדָּעָה כָּל אֵלֶּה בְּנֵי קְטוֹרָה: **מ** וּבְנֵי
מְדִין עֵיפָה וְעֶפְרַיִם וְחֲנָדָי וְאַבְיָדָע וְאַלְדָּעָה כָּל אֵלֶּה
בְּנֵי קְטוֹרָה: **ת** וּבְנֵי מְדִין עֵיפָה וְעֶפְרַיִם וְחֲנָדָי
וְאַבְיָדָע וְאַלְדָּעָה כָּל אֵלֶּין בְּנֵי קְטוֹרָה:

יה וַיֵּתוּ אַבְרָהָם אֶת כָּל אֲשֶׁר לוֹ
לְיִצְחָק: **מ** וַיֵּתוּ אַבְרָהָם אֶת כָּל אֲשֶׁר לוֹ
לְיִצְחָק: **ת** וַיִּהְיֶה אַבְרָהָם יֵת כָּל דִּילָה לְיִצְחָק:

יז וּלְבְנֵי הַפִּילִגְשִׁים אֲשֶׁר לְאַבְרָהָם נָתַן
אַבְרָהָם מִתְּנַת וַיִּשְׁלַחֵם מֵעַל יִצְחָק בְּנוֹ
בְּעוֹדָנוּ חַי קְדָמָה אֶל אֶרֶץ קְדָם: **מ** וּלְבְנֵי
הַפִּילִגְשִׁים אֲשֶׁר לְאַבְרָהָם נָתַן אַבְרָהָם מִתְּנַת
וַיִּשְׁלַחֵם מֵעַל יִצְחָק בְּנוֹ בְּעוֹדָנוּ חַי קְדָמָה אֶל אֶרֶץ
קְדָם: **ת** וּלְבְנֵי לְחִינְתָא דִּי לְאַבְרָהָם יִהְיֶה אַבְרָהָם
מִתְּנָן וְשִׁלְחָנוֹן מֵעַל יִצְחָק בְּרָהּ בְּעוֹד דְּהוּא קַיִם
קִידוּמָא לְאַרְעַ מְדִינְחָא:

יח וְאֵלֶּה יְמֵי שְׁנֵי חַיֵּי אַבְרָהָם אֲשֶׁר חָי

מֵאֵת שָׁנָה וְשִׁבְעִים שָׁנָה וְחֲמִשׁ
שָׁנִים: **מ** וְיֵאָמֵר יְמֵי שְׁנֵי חַיֵּי אַבְרָהָם אֲשֶׁר חָי
מֵאֵת שָׁנָה וְשִׁבְעִים שָׁנָה וְחֲמִשׁ שָׁנִים: **ת** וְיֵאָמֵר
יּוֹמֵי שְׁנֵי חַיֵּי אַבְרָהָם דַּחֲיָא מָאָה וְשִׁבְעִין וְחֲמִשׁ
שָׁנִין:

נח וַיִּגְוַע וַיָּמָת אַבְרָהָם בְּשִׁיבָה טוֹבָה
זָקֵן וְשָׁבַע וַיֵּאָסֶף אֶל עַמּוּיוֹ: **מ** וַיִּגְוַע וַיָּמָת
אַבְרָהָם בְּשִׁיבָה טוֹבָה זָקֵן וְשָׁבַע וַיֵּאָסֶף אֶל
עַמּוּיוֹ: **ת** וְאֶתְנַגִּיד וּמִית אַבְרָהָם בְּסִיבּוֹ טָבָא סִיב
וְשָׁבַע יוֹמִין וְאֶתְכַנִּישׁ לְעַמָּה:

ט וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ יִצְחָק וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנָיו
אֶל מְעַרְתַּת הַמַּכְפֵּלָה אֶל שְׂדֵה עֶפְרוֹן בֶּן
צַחֵר הַחֲתָנִי אֲשֶׁר עַל פְּנֵי
מִמְרָא: **מ** וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ יִצְחָק וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנָיו
אֶל מְעַרְתַּת הַמַּכְפֵּלָה אֶל שְׂדֵה עֶפְרוֹן בֶּן צַחֵר הַחֲתָנִי
אֲשֶׁר עַל פְּנֵי מִמְרָא: **ת** וַיִּקְבְּרוּ יִתְהַ יִצְחָק
וַיִּשְׁמַעְאֵל בְּנוֹהֵי בְּמְעַרְתַּת כְּפֻלְתָּא בְּחֻקְל עֶפְרוֹן בֶּר
צַחֵר חֲתָאָה דִּי עַל אֲפִי מִמְרָא:

י הַשְּׂדֵה אֲשֶׁר קָנָה אַבְרָהָם מֵאֵת בְּנֵי
חֵת שָׂמָה קָבֵר אַבְרָהָם וְשָׂרָה
אֲשֶׁתּוֹ: **מ** הַשְּׂדֵה אֲשֶׁר קָנָה אַבְרָהָם מֵאֵת בְּנֵי
חֵת שָׂמָה קָבֵר אַבְרָהָם וְשָׂרָה אֲשֶׁתּוֹ: **ת** חֻקְלָא דִּי

זָבֹן אֲבָרְהָם מִן בְּנֵי חֲתָנָהּ תִּמְּוֹן אֶתְקַבֵּר אֲבָרְהָם
וּשְׂרָה
אֶתְתָּהּ :

יא וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת אֲבָרְהָם וַיְבָרֶךְ
אֱלֹהִים אֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיֵּשֶׁב יִצְחָק עִם
בְּאֵר לַחֵי רֵאִי : **מ** וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת אֲבָרְהָם
וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יִצְחָק בְּנוֹ וַיֵּשֶׁב יִצְחָק עִם בְּאֵר
לַחֵי רֵאִי : **ת** וַהֲוֶה בְּתֵר דְּמִית אֲבָרְהָם וּבָרֶךְ יִי יֵת
יִצְחָק בְּרָהּ וַיֵּתֵב יִצְחָק עִם בִּירָא דְּמִלְאָד קִימָא
אַתְחַזִּי עֲלֶיהָ : **פ**

יב וְאֵלֶּה תְּלֻדֹת יִשְׁמָעֵאל בֶּן
אֲבָרְהָם אֲשֶׁר יָלְדָה הָגָר הַמִּצְרִית
שְׂפַחַת שָׂרָה לְאֲבָרְהָם : **מ** וְאֵלֶּה תְּלֻדֹת
יִשְׁמָעֵאל בֶּן אֲבָרְהָם אֲשֶׁר יָלְדָה הָגָר הַמִּצְרִית
שְׂפַחַת שָׂרָה לְאֲבָרְהָם : **ת** וְאֵלִין תּוֹלְדֹת יִשְׁמָעֵאל
בֶּר אֲבָרְהָם דִּי יֵלִידֹת הָגָר מִצְרַתָּא אִמְתָּא דְּשָׂרָה
לְאֲבָרְהָם :

יג וְאֵלֶּה שְׂמוֹת בְּנֵי יִשְׁמָעֵאל בְּשֵׁמֹתָם
לְתוֹלְדֹתָם בְּכֹר יִשְׁמָעֵאל נְבִית וְקָדָר
וְאַדְבָּאֵל וּמְבַשֵּׁם : **מ** וְאֵלֶּה שְׂמוֹת בְּנֵי
יִשְׁמָעֵאל בְּשֵׁמֹתָם לְתוֹלְדֹתָם בְּכֹר יִשְׁמָעֵאל נְבִית
וְקָדָר וְאַדְבָּאֵל וּמְבַשֵּׁם : **ת** וְאֵלִין שְׂמֹהֲת בְּנֵי
יִשְׁמָעֵאל בְּשֵׁמֹהֲתָהוֹן לְתוֹלְדֹתָהוֹן בּוּכְרָא

דִּישְׁמַעַל נְבִיּוֹת וְקֹדֶר וְאַדְבָּאֵל וּמְבָשָׁם :

{יד} וּמְשָׁמַע וְדוּמָה וּמְשָׂא : מ וּמְשָׁמַע
וְדוּמָה וּמְשָׂא : ת וּמְשָׁמַע וְדוּמָה וּמְשָׂא :

{טו} חֲדַד וְתִימָא יְטוּר נְפִישׁ
וְקֹדְמָה : מ חֲדַד וְתִימָא יְטוּר נְפִישׁ
וְקֹדְמָה : ת חֲדַד וְתִימָא יְטוּר נְפִישׁ וְקֹדְמָה :

{טז} אֱלֹהִים בְּנֵי יִשְׁמַעַל
וְאֱלֹהִים שְׁמַתָּם בְּחֻצְרֵיהֶם וּבְטִירְתָּם
שְׁנַיִם עָשָׂר נְשִׂאִים לְאֻמָּתָם : מ אֱלֹהִים
בְּנֵי יִשְׁמַעַל וְאֱלֹהִים שְׁמַתָּם בְּחֻצְרֵיהֶם וּבְטִירְתָּם
שְׁנַיִם עָשָׂר נְשִׂאִים לְאֻמָּתָם : ת אֱלֹהִים אֲנוּן בְּנֵי
יִשְׁמַעַל וְאֱלֹהִים שְׁמַתָּהוֹן בְּפֻצְחֵיהוֹן וּבְכַרְפֵּיהוֹן
תְּרִין עָסָר רְבָרְבִין לְאֻמֵּיהוֹן :

{יז} וְאֱלֹהִים שְׁנַיִם חַיִּי יִשְׁמַעַל מְאֵת שָׁנָה
וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְשִׁבְעִים שְׁנַיִם וּיְגוּעַ וּיְמָת
וּיְאָסָף אֶל עַמּוּיָו : מ וְאֱלֹהִים שְׁנַיִם חַיִּי יִשְׁמַעַל
מְאֵת שָׁנָה וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְשִׁבְעִים שְׁנַיִם וּיְגוּעַ וּיְמָת
וּיְאָסָף אֶל עַמּוּיָו : ת וְאֱלֹהִים שְׁנַיִם חַיִּי יִשְׁמַעַל מְאֵה
וּתְלָתִין וְשִׁבְעִים שְׁנַיִם וְאֵתְנַגִּיד וּמִית וְאֵתְכַנִּישׁ
לְעַמָּה :

יח וַיִּשְׁכְּנוּ מִחֻילָה עַד שׁוּר אֲשֶׁר עַל פְּנֵי
מִצְרַיִם בְּאֶכָּה אֲשׁוּרָה עַל פְּנֵי כָּל אַחֲיו
נָפַל: **מ** וַיִּשְׁכְּנוּ מִחֻילָה עַד שׁוּר אֲשֶׁר עַל פְּנֵי
מִצְרַיִם בְּאֶכָּה אֲשׁוּרָה עַל פְּנֵי כָּל אַחֲיו
נָפַל: **ת** וַיִּשְׁרוּ מִחֻילָה עַד חֲגָרָא דִּי עַל אַפֵּי מִצְרַיִם
מְטִי לְאֶתוֹר עַל אַפֵּי כָּל אַחוּהֵי שָׂרָא: (פפפ)

פרשת תולדות

יט וַיֵּאֱלֹהֵי תּוֹלְדֹת יִצְחָק בֶּן אַבְרָהָם
אַבְרָהָם הוֹלִיד אֶת יִצְחָק: **מ** וַיֵּאֱלֹהֵי תּוֹלְדֹת
יִצְחָק בֶּן אַבְרָהָם אַבְרָהָם הוֹלִיד אֶת
יִצְחָק: **ת** וַיֵּאֱלִין תּוֹלְדֹת יִצְחָק בֶּר אַבְרָהָם
אַבְרָהָם אֹלִיד יֵת יִצְחָק:

[כ] וַיְהִי יִצְחָק בֶּן אַרְבָּעִים שָׁנָה בְּקַחְתּוֹ
אֶת רַבְּקָה בֵּת בְּתוּאֵל הָאֲרָמִי מִפְּדוֹן
אֶרֶס אַחֹת לָבֹן הָאֲרָמִי לוֹ
לְאִשָּׁה: **מ** וַיְהִי יִצְחָק בֶּן אַרְבָּעִים שָׁנָה בְּקַחְתּוֹ
אֶת רַבְּקָה בֵּת בְּתוּאֵל הָאֲרָמִי מִפְּדוֹן אֶרֶס אַחֹת
לָבֹן הָאֲרָמִי לוֹ לְאִשָּׁה: **ת** וַהֲוָה יִצְחָק בֶּר אַרְבָּעִין
שָׁנָיִן כַּד נָסִיב יֵת רַבְּקָה בֵּת בְּתוּאֵל אֲרָמָא מִפְּדוֹן
אֶרֶס אַחְתָּה דלָבֹן אֲרָמָא לָהּ לְאַנְתּוֹ:

[כא] וַיַּעֲתֵר יִצְחָק לַיהוָה לְנֹכַח אִשְׁתּוֹ כִּי
עָקְרָה הוּא וַיַּעֲתֵר לוֹ יְהוָה וַתַּהַר רַבְּקָה
אִשְׁתּוֹ: **מ** וַיַּעֲתֵר יִצְחָק לַיהוָה לְנֹכַח אִשְׁתּוֹ כִּי
עָקְרָה הוּא וַיַּעֲתֵר לוֹ יְהוָה וַתַּהַר רַבְּקָה
אִשְׁתּוֹ: **ת** וְצָלִי יִצְחָק קָדָם יי לְקַבֵּל אֶתְתָּה אֲרִי
עָקְרָה הִיא וְקַבֵּל צְלוֹתָהּ יי וְעַדִּיאַת רַבְּקָה
אֶתְתָּה:

[כב] וַיִּתְרַצְצוּ הַבָּנִים בְּקִרְבָּהּ וַתֹּאמֶר
אִם כֹּן לָמָּה זֶה אֲנֹכִי וַתִּלְדָּ לְדָרֶשׁ אֶת
יְהוָה: **מ** וַיִּתְרַצְצוּ הַבָּנִים בְּקִרְבָּהּ וַתֹּאמֶר אִם
כֹּן לָמָּה זֶה אֲנֹכִי וַתִּלְדָּ לְדָרֶשׁ אֶת
יְהוָה: **ת** וְדַחֲקִין בְּנִיָּא בְּמַעָּהָ וְאִמְרַת אִם כֹּן
לָמָּה דְנֹן אֲנָא וְאַזְלַת לְמַתְבַּע אוֹלְפֹן מִן קָדָם יי:

[כג] וַיֹּאמֶר יְהוָה לָהּ שְׁנֵי (גִּיּוֹס) גִּוּיִם

בְּבִטְנֶךָ וּשְׁנֵי לְאֵמִים מִמַּעֲיֶדְךָ יִפְרְדּוּ
וְלֹאִם מְלֹאִם יֶאֱמָץ וְרַב יַעֲבֹד
צָעִיר: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה לָהּ שְׁנֵי (גַיִּים) גּוֹיִם
בְּבִטְנֶךָ וּשְׁנֵי לְאֵמִים מִמַּעֲיֶדְךָ יִפְרְדּוּ וְלֹאִם מְלֹאִם
יֶאֱמָץ וְרַב יַעֲבֹד צָעִיר: **ת** וַאֲמַר יְיָ לָהּ תִּרְיֹן
עִמָּמִין בְּמַעֲיֶכֶי וְתִרְתִּין מִלְּכֹן מִמַּעֲיֶכֶי יִתְפָּרֵשׁ
וּמִלְּכֹן מִמְּלָכֹךָ יִתְקַף וְרָבָא יִשְׁתַּעֲבִיד לְזַעֲרָא:

[כד] וַיִּמְלְאוּ יָמֶיהָ לָלֶדֶת וְהֵנָּה תּוֹמָם
בְּבִטְנָהּ: **מ** וַיִּמְלְאוּ יָמֶיהָ לָלֶדֶת וְהֵנָּה תּוֹמָם
בְּבִטְנָהּ: **ת** וּשְׁלִימוֹ יוֹמָהּא לְמִילָד וְהָא תִּיוֹמִין
בְּמַעְהָא:

[כה] וַיֵּצֵא הָרֵאשׁוֹן אֲדָמוֹנִי כֹּלֹ כְּאֲדָרְת
שַׁעַר וַיִּקְרְאוּ שְׁמוֹ עֵשָׂו: **מ** וַיֵּצֵא הָרֵאשׁוֹן
אֲדָמוֹנִי כֹּלֹ כְּאֲדָרְת שַׁעַר וַיִּקְרְאוּ שְׁמוֹ
עֵשָׂו: **ת** וַנִּפֹּק קִדְמָאָה סְמוּק כְּלָהּ כְּגֹלִים (נִיִּי
כְּכֹלֹ) דְּשַׁעַר וְקִרוּ שְׁמָהּ עֵשָׂו:

[כו] וְאַחֲרֵי כֵן יָצָא אָחִיו וַיָּדֹו אַחֲזַת
בְּעֵקֶב עֵשָׂו וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיִּצְחָק בֶּן
שָׁשִׁים שָׁנָה בְּלָדָת אֲתָם: **מ** וְאַחֲרֵי כֵן יָצָא
אָחִיו וַיָּדֹו אַחֲזַת בְּעֵקֶב עֵשָׂו וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב
וַיִּצְחָק בֶּן שָׁשִׁים שָׁנָה בְּלָדָת אֲתָם: **ת** וּבִתְר כֹּן
נִפֹּק אַחוּהִי וַיְדַהּ אַחֲזַת בְּעֵקֶבא דְּעֵשָׂו וַקְרָא

שְׁמָה יַעֲקֹב וַיִּצְחַק בַּר שְׁתַּיִן שָׁנָיו כַּד יִלְיֶדֶת
יְתֵהוֹן :

[כז] וַיִּגְדְּלוּ הַנְּעָרִים וַיְהִי עֲשׂוֹ אִישׁ יָדַע
צִיד אִישׁ שָׂדֵה וַיַּעֲקֹב אִישׁ תָּם יֹשֵׁב
אֲהֻלִּים : **מ** וַיִּגְדְּלוּ הַנְּעָרִים וַיְהִי עֲשׂוֹ אִישׁ יָדַע
צִיד אִישׁ שָׂדֵה וַיַּעֲקֹב אִישׁ תָּם יֹשֵׁב
אֲהֻלִּים : **ת** וַרְבִּיּוּ עוֹלָמָא וְהוּהוּ עֲשׂוֹ גִבֹר
נַחֲשִׁירְכוֹ גִבֹר נֶפֶק לְחַקְלָא וַיַּעֲקֹב גִּבֹר שְׁלִים
מְשֻׁמֵשׁ בֵּית אוֹלְפָנָא :

[כח] וַיֶּאֱהָב יִצְחָק אֶת עֲשׂוֹ כִּי צִיד בְּפִיו
וַרְבֵּקָה אֲהֻבַת אֶת יַעֲקֹב : **מ** וַיֶּאֱהָב יִצְחָק
אֶת עֲשׂוֹ כִּי צִיד בְּפִיו וַרְבֵּקָה אֲהֻבַת אֶת
יַעֲקֹב : **ת** וַרְחַם יִצְחָק יְת עֲשׂוֹ אַרִי מְצִידָה הָוּה
אָכִיל וַרְבֵּקָה רְחִימַת יְת יַעֲקֹב :

[כט] וַיִּזָּד יַעֲקֹב נָזִיד וַיִּבֹא עֲשׂוֹ מִן הַשָּׂדֵה
וְהוּא עֵיף : **מ** וַיִּזָּד יַעֲקֹב נָזִיד וַיִּבֹא עֲשׂוֹ מִן
הַשָּׂדֵה וְהוּא עֵיף : **ת** וַיִּבְשִׁיל יַעֲקֹב תְּבִשִׁילָא וְאַתָּא
(נִיִּי וְעַל) עֲשׂוֹ מִן חַקְלָא וְהוּא מְשֻׁלְהִי :

[ל] וַיֹּאמֶר עֲשׂוֹ אֶל יַעֲקֹב הֲלָעִיטָנִי נָא מִן
הָאָדָם הָאָדָם הַזֶּה כִּי עֵיף אָנֹכִי עַל כֵּן
קָרָא שְׁמוֹ אָדָם : **מ** וַיֹּאמֶר עֲשׂוֹ אֶל יַעֲקֹב

הִלְעִיטֵנִי נָא מִן הָאָדָם הָאָדָם הַזֶּה כִּי עַיִף אָנֹכִי
עַל כֵּן קָרָא שְׁמוֹ אָדָוּם: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב לְיַעֲקֹב
אֲטַעֲמֵנִי כָעַן מִן סְמוּקָא סְמוּקָא הַדִּין אָרִי
מִשְׁלֵהִי אֲנֹא עַל כֵּן קָרָא שְׁמֵהּ אָדָוּם:

ל וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב מְכָרָה כִּיּוֹם אֶת
בְּכֹרֶתְךָ לִי: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב מְכָרָה כִּיּוֹם אֶת
בְּכֹרֶתְךָ לִי: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב זָבִין כִּיּוֹם דְּלָהֵן יֵת
בְּכֹרֶתְךָ לִי:

ל וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב הֲנִיָּה אָנֹכִי הוֹלֵךְ לָמוֹת
וְלָמָּה זֶה לִי בְכֹרָה: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב הֲנִיָּה אָנֹכִי
הוֹלֵךְ לָמוֹת וְלָמָּה זֶה לִי בְכֹרָה: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב הָא
אֲנֹא אֲזַל לָמָּת וְלָמָּה דָּנִן לִי בְכֹרֶתְךָ:

ל וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב הַשְּׁבַעָה לִי כִּיּוֹם וַיִּשְׁבַּע
לוֹ וַיִּמְכֹּר אֶת בְּכֹרֶתוֹ לְיַעֲקֹב: **מ** וַיֹּאמֶר
יַעֲקֹב הַשְּׁבַעָה לִי כִּיּוֹם וַיִּשְׁבַּע לוֹ וַיִּמְכֹּר אֶת
בְּכֹרֶתוֹ לְיַעֲקֹב: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב קַיִּים לִי כִּיּוֹם דְּלָהֵן
וְקַיִּים לֵיהּ וְזָבִין יֵת בְּכֹרֶתְךָ לְיַעֲקֹב:

ל וַיַּעֲקֹב נָתַן לְעֵשָׂו לֶחֶם וּנְזִיד עֲדָשִׁים
וַיֹּאכַל וַיִּשְׂתֶּה וַיָּקָם וַיֵּלֶךְ וַיִּבֶז יַעֲקֹב אֶת
הַבְּכֹרָה: **מ** וַיַּעֲקֹב נָתַן לְעֵשָׂו לֶחֶם וּנְזִיד עֲדָשִׁים
וַיֹּאכַל וַיִּשְׂתֶּה וַיָּקָם וַיֵּלֶךְ וַיִּבֶז יַעֲקֹב אֶת

הַבְּכֹרָה: **ת** וַיַּעֲקֹב יְהִי לַעֲשׂוֹ לֶחֶם וַתְּבַשִּׁיל
דְּטָלוֹפְחִין וְאָכַל וּשְׂתֵי וְקָם וְאָזַל וְשָׁט עֲשׂוֹ יֵת
בְּכֹרוֹתָא: (פ)

בראשית פרק-כו

א וַיְהִי רָעַב בְּאֶרֶץ מִלְּבַד הָרָעַב
הָרֵאשׁוֹן אֲשֶׁר הָיָה בְיַמֵּי אַבְרָהָם וַיֵּלֶךְ
יִצְחָק אֶל אָבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ פְּלִשְׁתִּים
גְּרָרָה: **מ** וַיְהִי רָעַב בְּאֶרֶץ מִלְּבַד הָרָעַב הָרֵאשׁוֹן
אֲשֶׁר הָיָה בְיַמֵּי אַבְרָהָם וַיֵּלֶךְ יִצְחָק אֶל אָבִימֶלֶךְ
מֶלֶךְ פְּלִשְׁתִּים גְּרָרָה: **ת** וַהֲוֶה כַּפְנָא בְּאֶרְעָא בַר
מַכְפְּנָא קִדְמָאָה דִּי הָוֶה בְּיוֹמֵי אַבְרָהָם וְאָזַל
יִצְחָק לֹת אָבִימֶלֶךְ מִלְּכָא דְפְלִשְׁתַּיִּי לְגָרָר:

ב וַיִּרְא אֱלֹהֵי יְהוָה וַיֹּאמֶר אֵל תִּרְד
מִצְרַיִמָּה שָׁכֵן בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר אָמַר
אֱלֹהֶיךָ: **מ** וַיִּרְא אֱלֹהֵי יְהוָה וַיֹּאמֶר אֵל תִּרְד
מִצְרַיִמָּה שָׁכֵן בְּאֶרֶץ אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהֶיךָ: **ת** וְאַתְּגַלִּי
לָהּ יִי וְאָמַר לָא תַחֲוֹת לְמִצְרַיִם שְׂרִי בְּאֶרְעָא דִּי
אִימַר לָךְ:

ג גֹּר בְּאֶרֶץ הַזֹּאת וְאֶהְיָה עִמָּךְ
וְאֶבְרַכְךָ כִּי לָךְ וּלְזֶרְעֶךָ אֶתֶן אֶת כָּל
הָאֲרָצוֹת הָאֵל וְהִקְמֹתִי אֶת הַשְּׁבִעָה
אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי לְאַבְרָהָם אָבִיךָ: **מ** גֹּר
בְּאֶרֶץ הַזֹּאת וְאֶהְיָה עִמָּךְ וְאֶבְרַכְךָ כִּי לָךְ וּלְזֶרְעֶךָ
אֶתֶן אֶת כָּל הָאֲרָצוֹת הָאֵל וְהִקְמֹתִי אֶת הַשְּׁבִעָה
אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי לְאַבְרָהָם אָבִיךָ: **ת** דּוֹר בְּאֶרְעָא
הָדָא וִיהִי מִימְרֵי בְּסַעְדָּךְ וְאֶבְרַכְנֶךָ אֲרִי לָךְ וְלִבְנֶיךָ
אֶתֶן יְת כָּל אֶרְעָתָא הָאֵלִין וְאַקִּם יְת קִימָא דִּי
קִימִית לְאַבְרָהָם אָבוּךְ:

ד וְהִרְבִּיתִי אֶת זֶרְעֶךָ כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם
וְנָתַתִּי לְזֶרְעֶךָ אֶת כָּל הָאֲרָצוֹת הָאֵל
וְהִתְבָּרְכוּ בְּזֶרְעֶךָ כָּל גֹּיֵי
הָאֶרֶץ: **מ** וְהִרְבִּיתִי אֶת זֶרְעֶךָ כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם
וְנָתַתִּי לְזֶרְעֶךָ אֶת כָּל הָאֲרָצוֹת הָאֵל וְהִתְבָּרְכוּ
בְּזֶרְעֶךָ כָּל גֹּיֵי הָאֶרֶץ: **ת** וְאַסְגִּי יְת בְּנִיךָ סְגִיִּין
כְּכֹכְבֵי שָׁמַיָא וְאֶתֶן לְבְנֶיךָ יְת כָּל אֶרְעָתָא הָאֵלִין
וְיִתְבָּרְכוּן בְּדִיל בְּנֶךָ כָּל עַמְמֵי אֶרְעָא:

ה יַעֲקֹב אֲשֶׁר שָׁמַע אֲבָרָהָם בְּקִלֵּי
וַיִּשְׁמַר מִשְׁמֵרֹתַי מִצּוֹתַי חֻקּוֹתַי
וְתוֹרֹתַי: **מ** יַעֲקֹב אֲשֶׁר שָׁמַע אֲבָרָהָם בְּקִלֵּי
וַיִּשְׁמַר מִשְׁמֵרֹתַי מִצּוֹתַי חֻקּוֹתַי וְתוֹרֹתַי: **ת** חֲלָף
דִּי קִבִּיל אֲבָרָהָם בְּמִימְרֵי וַיִּטֵּר מִטְרַת מִימְרֵי

פְּקוּדֵי

קִימֵי

וְאוֹרֵי־תֵי :

וַיֵּשֶׁב וַיֵּשְׁבֵי יִצְחָק בְּגֶרָר : מ וַיֵּשֶׁב
יִצְחָק בְּגֶרָר : ת וַיֵּתֵב יִצְחָק בְּגֶרָר :

וַיֵּשְׁבֵי אֱנָשִׁי הַמָּקוֹם לְאִשְׁתּוֹ
וַיֹּאמֶר אֶחָתִי הוּא כִּי יֵרָא לְאִמֹר אִשְׁתִּי
כִּי יִהְיֶה אֱנָשִׁי הַמָּקוֹם עַל רְבֻקָּה כִּי
טוֹבַת מִרְאָה הוּא : מ וַיֵּשְׁבֵי אֱנָשִׁי הַמָּקוֹם
לְאִשְׁתּוֹ וַיֹּאמֶר אֶחָתִי הוּא כִּי יֵרָא לְאִמֹר אִשְׁתִּי
כִּי יִהְיֶה אֱנָשִׁי הַמָּקוֹם עַל רְבֻקָּה כִּי טוֹבַת
מִרְאָה הוּא : ת וַיֵּשְׁבֵי אֱנָשִׁי אֶתְרָא (עַל עֵיסֶק
אֶתְתֵּה) לְאֶתְתֵּה וַאֲמֹר אֶחָתִי הִיא אֶרִי דְחִיל
לְמִימֵר אֶתְתִּי דְלָמָּא יִקְטַלְנִי אֱנָשִׁי אֶתְרָא עַל
רְבֻקָּה אֶרִי שְׁפִירַת חִיזוּ הִיא :

וַיְהִי כִּי אָרְכוּ לוֹ שָׁם הַיָּמִים וַיִּשְׁקֹף
אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ פְּלִשְׁתִּים בְּעַד הַחֲלוֹן וַיֵּרָא
וְהִנֵּה יִצְחָק מְצַחֵק אֶת רְבֻקָּה
אִשְׁתּוֹ : מ וַיְהִי כִּי אָרְכוּ לוֹ שָׁם הַיָּמִים וַיִּשְׁקֹף
אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶךְ פְּלִשְׁתִּים בְּעַד הַחֲלוֹן וַיֵּרָא וְהִנֵּה
יִצְחָק מְצַחֵק אֶת רְבֻקָּה אִשְׁתּוֹ : ת וְהוּא כִּד
סָגִיא וְלֵה תַּמֵּן יוֹמִיא וְאִסְתַּכִּי אֲבִימֶלֶךְ מֶלֶכָּא
דְּפִלִּשְׁתִּי מִן חֲרָכָא וְחִזָּא וְהָא יִצְחָק מְחִיזֵד עִם
רְבֻקָּה אֶתְתֵּה :

ט וַיִּקְרָא אַבְיִמֶלֶךְ לְיִצְחָק וַיֹּאמֶר אֵדָּהִן הִנֵּה אֲשֶׁתְּךָ הוּא וְאִידָּה אֲמַרְתָּ אַחֲתִי הוּא וַיֹּאמֶר אֵלָיו יִצְחָק כִּי אֲמַרְתִּי פֶן אָמוֹת עָלֶיךָ: **מ** וַיִּקְרָא אַבְיִמֶלֶךְ לְיִצְחָק וַיֹּאמֶר אֵדָּהִן אֲשֶׁתְּךָ הוּא וְאִידָּה אֲמַרְתָּ אַחֲתִי הוּא וַיֹּאמֶר אֵלָיו יִצְחָק כִּי אֲמַרְתִּי פֶן אָמוֹת עָלֶיךָ: **ת** וַיִּקְרָא אַבְיִמֶלֶךְ לְיִצְחָק וַאֲמַר בְּרַם הָא אֲתַתְּךָ הִיא וְאֶכְדִּין אֲמַרְתָּ אַחֲתִי הִיא וַאֲמַר לָהּ יִצְחָק אֲרִי אֲמַרִית דְּלָמָּא אִימוֹת עָלֶיךָ:

י וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ מַה זֹאת עָשִׂיתְךָ לָנוּ כְּמַעַט שָׁכַב אֶחָד הָעַם אֶת אֲשֶׁתְּךָ וְהִבֵּאתְךָ עָלֵינוּ אָשָׁם: **מ** וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ מַה זֹאת עָשִׂיתְךָ לָנוּ כְּמַעַט שָׁכַב אֶחָד הָעַם אֶת אֲשֶׁתְּךָ וְהִבֵּאתְךָ עָלֵינוּ אָשָׁם: **ת** וַאֲמַר אַבְיִמֶלֶךְ מָה דָּא עֲבַדְתָּ לָנָא כְּזַעִיר פֻּון שָׁכִיב דְּמִיחָד בְּעַמָּא עִם אֲתַתְּךָ וְאִיתִיתָא עֲלָנָא חוּבָא:

יא וַיֵּצֵאוּ אַבְיִמֶלֶךְ אֶת כָּל הָעָם לְאֹמֶר הַנִּגַּע בְּאִישׁ הַזֶּה וּבְאִשְׁתּוֹ מוֹת יוֹמָת: **מ** וַיֵּצֵאוּ אַבְיִמֶלֶךְ אֶת כָּל הָעָם לְאֹמֶר הַנִּגַּע בְּאִישׁ הַזֶּה וּבְאִשְׁתּוֹ מוֹת יוֹמָת: **ת** וּפְקִיד אַבְיִמֶלֶךְ יָת כָּל עַמָּא לְמִימַר דְּיִנְזַק לְגַבְרָא הָדִין וּבְאֲתַתְּהָ אֲתַקְטֵלָא יִתְקַטֵּל:

יב וַיִּזְרַע וַיִּצְחַק בְּאֶרֶץ הַהוּא וַיִּמְצָא
בַּשָּׁנָה הַהוּא מַאֲה שְׁעָרִים וַיְבָרְכֵהוּ
יְהוָה: **מ** וַיִּזְרַע וַיִּצְחַק בְּאֶרֶץ הַהוּא וַיִּמְצָא בַּשָּׁנָה
הַהוּא מַאֲה שְׁעָרִים וַיְבָרְכֵהוּ יְהוָה: **ת** וַיִּזְרַע
וַיִּצְחַק בְּאֶרֶץ הַהוּא וַאֲשַׁכַּח בְּשִׁתָּא הַהוּא עַל חַד
מַאֲה בְּדַשְׁעָרוֹהִי וּבְרָכָה יי:

יג וַיִּגְדַּל וַיִּגְדַּל הָאִישׁ וַיִּלְךְ הַלּוֹךְ
וַיִּגְדַּל עַד כִּי גָדַל מְאֹד: **מ** וַיִּגְדַּל הָאִישׁ וַיִּלְךְ
הַלּוֹךְ וַיִּגְדַּל עַד כִּי גָדַל מְאֹד: **ת** וַרְבָּא גְבָרָא וְאִזַּל
אַזִּיל (נ״י סג׳) וַרְבִּי עַד דִּי רָבָא לַחֲדָא:

יד וַיְהִי לוֹ מְקַנָּה צֹאן וּמְקַנָּה בָּקָר
וַעֲבָדָה רַבָּה וַיִּקְנְאוּ אֹתוֹ
פְּלִשְׁתִּים: **מ** וַיְהִי לוֹ מְקַנָּה צֹאן וּמְקַנָּה בָּקָר
וַעֲבָדָה רַבָּה וַיִּקְנְאוּ אֹתוֹ פְּלִשְׁתִּים: **ת** וַהֲוֶה לֵה
גִּיתִי עֲנָא וְגִיתִי תוֹרִין וּפְלַחְנָא (נ״י וַעֲבוּדָה) סג׳א
וּקְנִיאוּ בֵּה פְּלִשְׁתִּי:

טו וְכָל הַבְּאֵרֹת אֲשֶׁר חָפְרוּ עֲבָדֵי אָבִיו
בְּיָמֵי אַבְרָהָם אָבִיו סִתְּמוּם פְּלִשְׁתִּים
וַיִּמְלְאוּם עָפָר: **מ** וְכָל הַבְּאֵרֹת אֲשֶׁר חָפְרוּ
עֲבָדֵי אָבִיו בְּיָמֵי אַבְרָהָם אָבִיו סִתְּמוּם פְּלִשְׁתִּים

וַיִּמְלְאוּם עֶפְרָיִם: **ת** וְכָל בְּיָרֵי דֵי חֲפָרוּ עֲבָדֵי אָבוּהֵי
בְּיוֹמֵי אַבְרָהָם אָבוּהֵי טְמוֹנוֹן פְּלִשְׁתֵּי וּמְלוֹנוֹן
עֶפְרָא:

טז וַיֹּאמֶר אַבְיִמֶלֶךְ אֶל יִצְחָק לֵדַע
מֵעַמָּנוּ כִּי עָצַמְתָּ מִמֶּנּוּ מְאֹד: **מ** וַיֹּאמֶר
אַבְיִמֶלֶךְ אֶל יִצְחָק לֵדַע מֵעַמָּנוּ כִּי עָצַמְתָּ מִמֶּנּוּ
מְאֹד: **ת** וַאֲמַר אַבְיִמֶלֶךְ לְיִצְחָק אֲזַל מֵעַמָּנָא אַרִי
תְּקַפְתָּא מִנָּנָא לַחֲדָא:

יז וַיֵּלֶךְ מִשָּׁם יִצְחָק וַיַּחַן בְּגִחַל גָּרָר
וַיֵּשֶׁב שָׁם: **מ** וַיֵּלֶךְ מִשָּׁם יִצְחָק וַיַּחַן בְּגִחַל גָּרָר
וַיֵּשֶׁב שָׁם: **ת** וַאֲזַל מִתַּמּוֹן יִצְחָק וּשְׂרָא בְּגִחַלָּא
דְּגָרָר וַיֵּתֵב תַּמּוֹן:

יח וַיֵּשֶׁב יִצְחָק וַיַּחֲפֹר אֶת בְּאֵרֵת הַמַּיִם
אֲשֶׁר חֲפָרוּ בְּיַמֵּי אַבְרָהָם אָבוּ
וַיִּסְתְּמוּם פְּלִשְׁתִּים אַחֲרֵי מוֹת אַבְרָהָם
וַיִּקְרָא לָהֶן שְׁמוֹת כַּשֵּׁמֶת אֲשֶׁר קָרָא
לָהֶן אָבוּ: **מ** וַיֵּשֶׁב יִצְחָק וַיַּחֲפֹר אֶת בְּאֵרֵת
הַמַּיִם אֲשֶׁר חֲפָרוּ בְּיַמֵּי אַבְרָהָם אָבוּ וַיִּסְתְּמוּם
פְּלִשְׁתִּים אַחֲרֵי מוֹת אַבְרָהָם וַיִּקְרָא לָהֶן שְׁמוֹת
כַּשֵּׁמֶת אֲשֶׁר קָרָא לָהֶן אָבוּ: **ת** וְתֵב יִצְחָק וְחֲפֹר
יֵת בְּיָרֵי דְמִיָּא דֵי חֲפָרוּ בְּיוֹמֵי אַבְרָהָם אָבוּהֵי
וְטְמוֹנוֹן פְּלִשְׁתֵּי בְּתֵר דְּמִית אַבְרָהָם וְקָרָא לָהֶן

שְׁמֵהוּ כְּשִׁמְהוּ דִּי הוּהּ קָרִי לְהוּ אָבוּהִי :

[יט] וַיַּחֲפְרוּ עֲבָדֵי יִצְחָק בְּנַחַל וַיִּמְצְאוּ
שָׁם בְּאֵר מַיִם חַיִּים : **מ** וַיַּחֲפְרוּ עֲבָדֵי יִצְחָק
בְּנַחַל וַיִּמְצְאוּ שָׁם בְּאֵר מַיִם חַיִּים : **ת** וַחֲפְרוּ
עֲבָדֵי יִצְחָק בְּנַחֲלָא וְאַשְׁפְּחוּ תַּמּוּן בִּירָא דְּמִיּוּן
נְבֻעִין :

[כ] וַיִּרְיִבוּ רְעֵי גְרָר עִם רְעֵי יִצְחָק לֵאמֹר
לָנוּ הַמַּיִם וַיִּקְרָא שֵׁם הַבְּאֵר עֶשֶׂק כִּי
הִתְעַשְׂקוּ עִמּוֹ : **מ** וַיִּרְיִבוּ רְעֵי גְרָר עִם רְעֵי
יִצְחָק לֵאמֹר לָנוּ הַמַּיִם וַיִּקְרָא שֵׁם הַבְּאֵר עֶשֶׂק כִּי
הִתְעַשְׂקוּ עִמּוֹ : **ת** וַיִּנְצוּ רְעוּתָא דְּגְרָר עִם רְעוּתָא
דְּיִצְחָק לְמִימַר דִּי לָנָא מִיָּא וַקְרָא שְׁמָא דְּבִירָא
עֶסְקָא אַרִי אֶתְעַסִּיקוּ עִמָּה :

[כא] וַיַּחֲפְרוּ בְּאֵר אַחֲרַת וַיִּרְיִבוּ גַם עָלֶיהָ
וַיִּקְרָא שְׁמָהּ שְׁטִנָּה : **מ** וַיַּחֲפְרוּ בְּאֵר אַחֲרַת
וַיִּרְיִבוּ גַם עָלֶיהָ וַיִּקְרָא שְׁמָהּ שְׁטִנָּה : **ת** וַחֲפְרוּ
בִּירָא אַחֲרֵי וַיִּנְצוּ אַף עָלֶהּ וַקְרָא שְׁמָהּ שְׁטִנָּא :

[כב] וַיַּעֲתִק מְשָׁם וַיַּחֲפֹר בְּאֵר אַחֲרַת וְלֹא
רְבוּ עָלֶיהָ וַיִּקְרָא שְׁמָהּ רְחֻבוֹת וַיֹּאמֶר כִּי
עָתָה הִרְחִיב יְהוָה לָנוּ וּפְרִינוּ

בְּאֶרֶץ : **מ** וַיַּעַתֶּק מִשָּׁם וַיַּחֲפֹר בְּאֵר אַחֲרַת וְלֹא רָבוּ עָלֶיהָ וַיִּקְרָא שְׁמָהּ רְחֹבוֹת וַיֹּאמֶר כִּי עָתָה הִרְחִיב יְהוָה לָנוּ וּפְרִינוּ בְּאֶרֶץ : **ת** וַאֲסֹתֶלֶק מִתַּמֶּן וַחֲפֹר בִּירָא אַחֲרַי וְלֹא נָצוּ עָלַי וַיִּקְרָא שְׁמָהּ רְחֹבוֹת וַאֲמַר אֲרִי כְעַן אֶפְתִּי יְיָ לָנָא וְנִיפּוֹשׁ בְּאֶרְעָא :

שָׁבַע : **מ** וַיַּעַל מִשָּׁם בְּאֵר שָׁבַע : **ת** וַאֲסֹתֶלֶק מִתַּמֶּן לְבְּאֵר שָׁבַע :

כַּד וַיִּרְא אֱלֹיו יְהוָה בְּלִילָה הַהוּא וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אָבִיךָ אֵל תִּירָא כִּי אֶתְּךָ אָנֹכִי וַיְבָרַכְתִּיךָ וְהִרְבִּיתִי אֶת זַרְעֶךָ בְּעֵבוֹר אַבְרָהָם עַבְדִּי : **מ** וַיִּרְא אֱלֹיו יְהוָה בְּלִילָה הַהוּא וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אָבִיךָ אֵל תִּירָא כִּי אֶתְּךָ אָנֹכִי וַיְבָרַכְתִּיךָ וְהִרְבִּיתִי אֶת זַרְעֶךָ בְּעֵבוֹר אַבְרָהָם עַבְדִּי : **ת** וַאֲתַגְּלִי לָהּ יְיָ בְּלִילָיָא הַהוּא וַאֲמַר אָנָּא אֱלֹהֵי דְאַבְרָהָם אָבוּךָ לָא תִדְחַל אֲרִי בְּסַעְדְּךָ מִימְרֵי וַאֲבִרְכְּנִי וַאֲסַגִּי יָת בְּנִיךָ בְּדִיל אַבְרָהָם עַבְדִּי :

כֵּה וַיָּבֹן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וַיֵּט שָׁם אֲהֶלוֹ וַיִּכְרוּ שָׁם עַבְדֵי יִצְחָק

בְּאֵר : **מ** וַיְבֹן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה וַיֵּט
שָׁם אֹהֶלוֹ וַיִּכְרוּ שָׁם עֲבָדֵי יִצְחָק בְּאֵר : **ת** וַיִּבְנֶה
תַּמֹּן מִדְּבַחַת וְצִלֵי בְשֵׁמָא דֵּי וּפְרַס תַּמֹּן מִשְׁכְּנָה
וּכְרוּ תַּמֹּן עֲבָדֵי יִצְחָק בְּיֵרָא :

כַּו וַאֲבִימֶלֶךְ הִלְךְ אֵלָיו מִגְרָר וַאֲחִזַּת
מִרְעָהוּ וּפִיכַל שָׂר צָבָאוֹ : **מ** וַאֲבִימֶלֶךְ הִלְךְ
אֵלָיו מִגְרָר וַאֲחִזַּת מִרְעָהוּ וּפִיכַל שָׂר
צָבָאוֹ : **ת** וַאֲבִימֶלֶךְ אָזַל לְוֹתָהּ מִגְרָר וְסִיעַת
מִרְחֲמוּהֵי וּפִיכַל רַב חִילָה :

כַּז וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִצְחָק מִדּוּעַ בָּאתֶם
אֵלַי וְאַתֶּם שָׂנֵאתֶם אֹתִי וְתִשְׁלַחוּנִי
מֵאַתְּכֶם : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִצְחָק מִדּוּעַ בָּאתֶם
אֵלַי וְאַתֶּם שָׂנֵאתֶם אֹתִי וְתִשְׁלַחוּנִי
מֵאַתְּכֶם : **ת** וַאֲמַר לְהוֹן יִצְחָק מָה דִּין אֶתִּיתוֹן
לְוֹתִי וְאַתּוֹן סְנִיתוֹן יְתִי וְשִׁלַּחְתּוּנִי מִלְּוֹתְכוֹן :

כַּח וַיֹּאמְרוּ רָאוּ רָאִינוּ כִּי הָיָה יְהוָה
עִמָּךְ וְנֹאמַר תְּהִי נָא אֱלֹהֵי בֵּינוֹתֵינוּ
בֵּינוֹ וּבֵינֶךָ וְנִכְרְתָה בְּרִית
עִמָּךְ : **מ** וַיֹּאמְרוּ רָאוּ רָאִינוּ כִּי הָיָה יְהוָה עִמָּךְ
וְנֹאמַר תְּהִי נָא אֱלֹהֵי בֵּינוֹתֵינוּ בֵּינוֹ וּבֵינֶךָ
וְנִכְרְתָה בְּרִית עִמָּךְ : **ת** וַאֲמָרוּ מְחֻזָּא חֲזִינָא אַרִי
הָוָה מִימְרָא דֵּי בְּסַעְדָּךְ וַאֲמַרְנָא תִּתְקִים כְּעוֹן

מוֹמֶתָא דְהוּהּ בֵּין אַבְהֶתְנָא בֵּינָנָא וּבֵינָךְ וְנִגְזֹר
קָיִם
עֲמָךְ :

[כט] אִם תַּעֲשֶׂה עִמָּנוּ רָעָה כַּאֲשֶׁר לֹא
נִגְעַנּוּךְ וְכַאֲשֶׁר עָשִׂינוּ עִמָּךְ רַק טוֹב
וְנִשְׁלַחְךָ בְּשָׁלוֹם אֶתְּהָ עֵתְּהָ בְּרוּךְ
יְהוָה : **מ** אִם תַּעֲשֶׂה עִמָּנוּ רָעָה כַּאֲשֶׁר לֹא
נִגְעַנּוּךְ וְכַאֲשֶׁר עָשִׂינוּ עִמָּךְ רַק טוֹב וְנִשְׁלַחְךָ בְּשָׁלוֹם אֶתְּהָ
עֵתְּהָ בְּרוּךְ יְהוָה : **ת** אִם תַּעֲבֹד עִמָּנָא בִישָׂא כְּמָא
דִּי לָא אֲנַזְיָקְנָךְ וְכְמָא דִּי עֲבַדְנָא עִמָּךְ לְחוּד טָב
וְנִשְׁלַחְנָךְ בְּשָׁלָם אֶתְּ כֶּעַן בְּרִיכָא דִּי :

[ל] וַיַּעַשׂ לָהֶם מִשְׁתָּה וַיֹּאכְלוּ
וַיִּשְׁתּוּ : **מ** וַיַּעַשׂ לָהֶם מִשְׁתָּה וַיֹּאכְלוּ
וַיִּשְׁתּוּ : **ת** וַעֲבַד לְהוֹן מִשְׁתִּיא וְאָכְלוּ וּשְׁתִּיאוּ :

[לא] וַיִּשְׁכְּמוּ בַבֶּקֶר וַיִּשְׁבְּעוּ אִישׁ לְאַחִיו
וַיִּשְׁלַחֵם יִצְחָק וַיֵּלְכוּ מֵאֲתוֹ
בְּשָׁלוֹם : **מ** וַיִּשְׁכְּמוּ בַבֶּקֶר וַיִּשְׁבְּעוּ אִישׁ לְאַחִיו
וַיִּשְׁלַחֵם יִצְחָק וַיֵּלְכוּ מֵאֲתוֹ בְּשָׁלוֹם : **ת** וְאֶקְדִּימוּ
בְּצַפְרָא וְקִימוּ גִבְר לְאַחוּהִי וְשִׁלְחָנוּ יִצְחָק וְאֶזְלוּ
מִלּוֹתְהָ בְּשָׁלָם :

[לב] וַיְהִי בַיּוֹם הַהוּא וַיָּבֹאוּ עֲבָדֵי יִצְחָק

וַיִּגְדּוּ לוֹ עַל אֲדוֹת הַבְּאֵר אֲשֶׁר חָפְרוּ
וַיֹּאמְרוּ לוֹ מִצְאָנוּ מַיִם: **מ** וַיְהִי בַיּוֹם הַהוּא
וַיָּבֹאוּ עֲבָדֵי יִצְחָק וַיִּגְדּוּ לוֹ עַל אֲדוֹת הַבְּאֵר אֲשֶׁר
חָפְרוּ וַיֹּאמְרוּ לוֹ מִצְאָנוּ מַיִם: **ת** וַהֲוֶה בַּיּוֹמָא
הַהוּא וְאֵתוּ עֲבָדֵי יִצְחָק וַחֲוִיאוּ לָהּ עַל עֵיסֶק
בְּיָרָא דִּי חָפְרוּ וַאֲמָרוּ לָהּ אֲשַׁכְחָנָא מֵיָא:

לג וַיִּקְרָא אֶתְהָ שְׁבַעָה עַל כֵּן שֵׁם הָעִיר
בְּאֵר שְׁבַע עַד הַיּוֹם הַזֶּה: **מ** וַיִּקְרָא אֶתְהָ
שְׁבַעָה עַל כֵּן שֵׁם הָעִיר בְּאֵר שְׁבַע עַד הַיּוֹם
הַזֶּה: **ת** וַיִּקְרָא יְתָהּ שְׁבַעָה עַל כֵּן שְׁמָא דְקָרְתָא
בְּאֵרָא דְשְׁבַע (נ״י בְּאֵר שְׁבַע) עַד יוֹמָא הַדִּין: **(ס)**

לד וַיְהִי עֲשׂוֹ בֶן אַרְבַּעִים שָׁנָה וַיִּקַּח
אִשָּׁה אֶת יְהוּדִית בִּת בְּאֵרֵי הַחֲתָנִי וְאֶת
בְּשִׁמַּת בִּת אֵילֹן הַחֲתָנִי: **מ** וַיְהִי עֲשׂוֹ בֶן
אַרְבַּעִים שָׁנָה וַיִּקַּח אִשָּׁה אֶת יְהוּדִית בִּת בְּאֵרֵי
הַחֲתָנִי וְאֶת בְּשִׁמַּת בִּת אֵילֹן הַחֲתָנִי: **ת** וַהֲוֶה עֲשׂוֹ
בֶּן אַרְבַּעִין שָׁנִין וַיִּנְסִיב אֶתְתָא יְתָהּ יְהוּדִית בִּת
בְּאֵרֵי חֲתָנָהּ וְיְתָהּ בְּשִׁמַּת בִּת אֵילֹן חֲתָנָהּ:

לה וַתְּהֵיֵין מֵרַת רוּחַ לְיִצְחָק
וּלְרַבְקָה: **מ** וַתְּהֵיֵין מֵרַת רוּחַ לְיִצְחָק
וּלְרַבְקָה: **ת** וַהֲוֶאָה מְסַרְבֹן וּמְרַגְזֹן עַל מֵימַר
יִצְחָק: **וּרַבְקָה:** **(ס)**

בראשית פרק-כז

[א] וַיְהִי כִּי זָקַן יַצְחָק וַתִּכְהֶינּוּ עֵינָיו מִרְאֵת וַיִּקְרָא אֶת עֶשָׂו בְּנוֹ הַגָּדֹל וַיֹּאמֶר אֵלָיו בְּנִי וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲנִנִּי: **מ** וַיְהִי כִּי זָקַן יַצְחָק וַתִּכְהֶינּוּ עֵינָיו מִרְאֵת וַיִּקְרָא אֶת עֶשָׂו בְּנוֹ הַגָּדֹל וַיֹּאמֶר אֵלָיו בְּנִי וַיֹּאמֶר אֵלָיו הֲנִנִּי: **ת** וַהֲוֶה כִּד סִיב יַצְחָק וְכִהְיָא עֵינוֹהִי מְלֻמְחִזִּי וְקָרָא ית עֶשָׂו בְּרֵה רַבָּה וַאֲמַר לֵה בְרִי וַאֲמַר לֵה הָא אָנָּא:

[ב] וַיֹּאמֶר הֲנִינָה נָא זָקַנְתִּי לֹא יָדַעְתִּי יוֹם מוֹתִי: **מ** וַיֹּאמֶר הֲנִינָה נָא זָקַנְתִּי לֹא יָדַעְתִּי יוֹם מוֹתִי: **ת** וַאֲמַר הָא כְּעַן סִיבִית לִית אָנָּא יָדַע יוֹמָא דְאִימוֹת:

[ג] וַעֲתָה שָׂא נָא כְּלִיךָ תְּלִיךָ וְקִשְׁתְּךָ וְצֵא הַשָּׂדֶה וְצוּדָה לִי (צִידָה) צִיד: **מ** וַעֲתָה שָׂא נָא כְּלִיךָ תְּלִיךָ וְקִשְׁתְּךָ וְצֵא הַשָּׂדֶה וְצוּדָה לִי (צִידָה) צִיד: **ת** וְכַעַן סִב כְּעַן זִינְדָּה סִיפְדָּה וְקִשְׁתְּךָ וּפּוֹק לְחַקְלָא וְצוּד לִי צִידָא:

ד וְעָשָׂה לִי מִטְעָמִים כַּאֲשֶׁר אָהַבְתִּי
וְהִבִּיאָה לִּי וְאָכְלָה בְּעִבּוֹר תְּבָרְכֶךָ נַפְשִׁי
בְּטָרִם אָמוֹת: **מ** וְעָשָׂה לִי מִטְעָמִים כַּאֲשֶׁר
אָהַבְתִּי וְהִבִּיאָה לִּי וְאָכְלָה בְּעִבּוֹר תְּבָרְכֶךָ נַפְשִׁי
בְּטָרִם אָמוֹת: **ת** וְעֵבִיד לִי תַבְשִׁילִין כָּמָא
דְּרַחֲמִית וְאַעַל לִי וְאִיכּוֹל בְּדִיל דִּי תְּבָרְכֶנְךָ נַפְשִׁי
עַד לֹא אֵימוֹת:

ה וְרַבְּקָה שָׁמְעַת בְּדַבֵּר יִצְחָק אֵל עֲשׂו
בְּנוֹ וַיֵּלֶךְ עֲשׂו הַשָּׂדֶה לְצוּד צִיד
לְהִבִּיאַ: **מ** וְרַבְּקָה שָׁמְעַת בְּדַבֵּר יִצְחָק אֵל עֲשׂו
בְּנוֹ וַיֵּלֶךְ עֲשׂו הַשָּׂדֶה לְצוּד צִיד לְהִבִּיאַ: **ת** וְרַבְּקָה
שָׁמְעַת כֹּד מִלֵּיל יִצְחָק לֹת עֲשׂו בְּרָה וְאִזַּל עֲשׂו
לְחַקְלָא לְמִיַּצַּד צִידָא לְאִיתָא:

ו וְרַבְּקָה אָמְרָה אֵל יַעֲקֹב בְּנָה לְאִמֹר
הִנֵּה שָׁמְעֵתִי אֵת אָבִיךָ מְדַבֵּר אֵל עֲשׂו
אֲחִיךָ לְאִמֹר: **מ** וְרַבְּקָה אָמְרָה אֵל יַעֲקֹב בְּנָה
לְאִמֹר הִנֵּה שָׁמְעֵתִי אֵת אָבִיךָ מְדַבֵּר אֵל עֲשׂו אֲחִיךָ
לְאִמֹר: **ת** וְרַבְּקָה אָמְרַת לֹת יַעֲקֹב בְּרָה לְמִימֹר
הָא שָׁמְעִית יַת אָבוֹךָ מִמֶּלֶל עִם עֲשׂו אַחוֹךָ
לְמִימֹר:

ז הִבִּיאָה לִּי צִיד וְעָשָׂה לִּי מִטְעָמִים
וְאָכְלָה וְאַבְרַכְכָּה לְפָנַי יְהוָה לְפָנַי

מוֹתִי : **מ** הִבִּיֵאָה לִי צִיד וְעֲשֵׂה לִי מִטְעָמִים
וְאֹכְלָה וְאֶבְרַכְכָּה לְפָנַי יְהוָה לְפָנַי מוֹתִי : **ת** אֵיִתִּי
לִי צִידָא וְעֵבִיד לִי תַבְשִׁילִין וְאִיכוּל וְאֶבְרַכְנָךְ
קָדָם יי קָדָם מוֹתִי :

נח וְעַתָּה בְנֵי שְׁמַע בְּקֻלִּי לְאֲשֶׁר אָנִי
מְצַוֶּה אֹתְךָ : **מ** וְעַתָּה בְנֵי שְׁמַע בְּקֻלִּי לְאֲשֶׁר
אָנִי מְצַוֶּה אֹתְךָ : **ת** וּכְעַן בְּרִי קַבֵּל מִנִּי לְמָא דִּי
אָנָּה מִפְּקֹד יִתְּךָ :

ט לָךְ נָא אֶל הַצֹּאן וְקַח לִי מִשָּׁם שְׁנֵי
גְדֵי עֲזִים טָבִים וְאֶעֱשֶׂה אֹתָם מִטְעָמִים
לְאָבִיךָ כַּאֲשֶׁר אָהֵב : **מ** לָךְ נָא אֶל הַצֹּאן וְקַח
לִי מִשָּׁם שְׁנֵי גְדֵי עֲזִים טָבִים וְאֶעֱשֶׂה אֹתָם
מִטְעָמִים לְאָבִיךָ כַּאֲשֶׁר אָהֵב : **ת** אֲזִיל כְּעַן לְוֹת
עָנָא וְסַב לִי מִתְּמֹן תְּרִין גְּדֵי (בַּר) עֲזִין טָבִין וְאֶעֱבֹד
יְתְהוֹן תַּבְשִׁילִין לְאָבוּךָ כְּמָא דִּי רַחֵם :

י וְהִבֵּאתָ לְאָבִיךָ וְאָכַל בְּעֵבֶר אֲשֶׁר
יְבָרְכְךָ לְפָנַי מוֹתוֹ : **מ** וְהִבֵּאתָ לְאָבִיךָ וְאָכַל
בְּעֵבֶר אֲשֶׁר יְבָרְכְךָ לְפָנַי מוֹתוֹ : **ת** וְתִיתִי (נִיִּי
וְתַעֲל) לְאָבוּךָ וְיִכוּל בְּדִיל דִּיבְרַכְנָךְ קָדָם מוֹתָה :

יא וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל רַבֵּקָה אִמּוֹ הֵן עֲשׂוּ
אָחִי אִישׁ שָׂעַר וְאָנֹכִי אִישׁ

חֶלֶק : **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל רַבֵּקָה אִמּוֹ הֵן עָשׂוּ
אָחִי אִישׁ שָׁעַר וְאָנֹכִי אִישׁ חֶלֶק : **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב
לְרַבֵּקָה אִמּוֹהָ הֵא עָשׂוּ אָחִי גֵבֶר שְׁעָרוֹ וְאָנֹכִי גֵבֶר
שְׁעִיעַ :

יב אֹלֵי יִמְשְׁנֵי אָבִי וְהֵייתִי בְּעֵינָיו
כְּמַתְעַתֵּעַ וְהֵבֵאתִי עָלַי קִלְכָּה וְלֹא
בְּרָכָה : **מ** אֹלֵי יִמְשְׁנֵי אָבִי וְהֵייתִי בְּעֵינָיו
כְּמַתְעַתֵּעַ וְהֵבֵאתִי עָלַי קִלְכָּה וְלֹא
בְּרָכָה : **ת** מָאִים יִמְשְׁנֵי אָבִי וְהֵייתִי בְּעֵינָיו
כְּמַתְעַתֵּעַ וְהֵבֵאתִי עָלַי לְוֹטִין
וְלֹא בְּרָכוֹ :

יג וַתֹּאמֶר לוֹ אִמּוֹ עָלַי קִלְכָּתְךָ בְּנֵי אֵד
שָׁמַע בְּקִלְי וְלֵךְ קַח לִי : **מ** וַתֹּאמֶר לוֹ אִמּוֹ
עָלַי קִלְכָּתְךָ בְּנֵי אֵד שָׁמַע בְּקִלְי וְלֵךְ קַח
לִי : **ת** וַאֲמַרְתִּי לָהּ אִמּוֹהָ עָלַי אֲתֹאמֶר בְּנִבּוּאָה
דָּלָא יִיתוֹן לְוֹטִיא עֲלֵךְ בְּרִי בְּרַם קִבֵּל מִנִּי וְאֲזִיל
סב לִי :

יד וַיֵּלֶךְ וַיִּקַּח וַיָּבֵא לְאִמּוֹ וַתַּעַשׂ אִמּוֹ
מִטְעָמִים כְּאֲשֶׁר אָהֵב אָבִיו : **מ** וַיֵּלֶךְ וַיִּקַּח
וַיָּבֵא לְאִמּוֹ וַתַּעַשׂ אִמּוֹ מִטְעָמִים כְּאֲשֶׁר אָהֵב
אָבִיו : **ת** וְאֲזִיל וְנִסִּיב וְאֵיתִי לְאִמּוֹהָ וְעַבְדַּת אִמּוֹהָ
תְּבַשְׁלִין כְּמֵא דְרַחֲסִים אָבוּהִי :

טו וּתְקַח רְבֵקָה אֶת בְּגֵדֵי עֵשָׂו בְּנֵה הַגָּדֹל הַחֲמֹדֹת אֲשֶׁר אִתָּהּ בַּבַּיִת וּתְלַבֵּשׁ אֶת יַעֲקֹב בְּנֵה הַקָּטָן : **מ** וּתְקַח רְבֵקָה אֶת בְּגֵדֵי עֵשָׂו בְּנֵה הַגָּדֹל הַחֲמֹדֹת אֲשֶׁר אִתָּהּ בַּבַּיִת וּתְלַבֵּשׁ אֶת יַעֲקֹב בְּנֵה הַקָּטָן : **ת** וַיְנַסִּיבֵת רְבֵקָה יָת לְבוּשֵׁי עֵשָׂו בְּרַח רָבָא דְכִיתָא דִּי עֲמָה בְּבֵיתָא וְאַלְבִּישֵׁת יָת יַעֲקֹב בְּרַח זְעִירָא :

טז וְיָאֵת עֵרַת גְּדֵי הָעֵזִים הַלְבִּישָׁה עַל יָדָיו וְעַל חֻלְקַת צֹאנָרָיו : **מ** וְיָאֵת עֵרַת גְּדֵי הָעֵזִים הַלְבִּישָׁה עַל יָדָיו וְעַל חֻלְקַת צֹאנָרָיו : **ת** וְיָת מְשַׁכֵּי גְדֵי בַר עֵזִי אַלְבִּישֵׁת עַל יְדוּהֵי וְעַל שְׁעִיעוֹת צֹרָה :

יז וּתְתַן אֶת הַמְּטַעֲמִים וְאֶת הַלְחָם אֲשֶׁר עָשָׂתָה בְּיַד יַעֲקֹב בְּנֵה : **מ** וּתְתַן אֶת הַמְּטַעֲמִים וְאֶת הַלְחָם אֲשֶׁר עָשָׂתָה בְּיַד יַעֲקֹב בְּנֵה : **ת** וַיְהִיבֵת יָת תְּבַשְׁלִילָא וְיָת לַחְמָא דִּי עֲבַדַּת בְּיַד דִּיעֲקֹב בְּרַח :

יח וַיָּבֵא אֶל אָבִיו וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הֲנָנִי מִי אִתָּה בְּנִי : **מ** וַיָּבֵא אֶל אָבִיו וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הֲנָנִי מִי אִתָּה בְּנִי : **ת** וְעַל לֹת אָבוּהֵי וַאֲמַר אָבָא וַאֲמַר הָא אָנָּא מִן אִתָּ בְּרִי :

[יט] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל אָבִיו אָנֹכִי עֹשֶׂה
בְּכֹרֶךָ עָשִׂיתִי כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ אֵלַי קוּם נָא
שָׁבָה וְאָכְלָה מִצִּידֵי בְּעִבּוֹר תִּבְרַכְנִי
נִפְשָׁךְ: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל אָבִיו אָנֹכִי עֹשֶׂה בְּכֹרֶךָ
עָשִׂיתִי כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ אֵלַי קוּם נָא שָׁבָה וְאָכְלָה
מִצִּידֵי בְּעִבּוֹר תִּבְרַכְנִי נִפְשָׁךְ: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב
לְאֲבוּהֵי אֲנִי עֹשֶׂה בּוֹכְרֶךָ עֲבָדִית כִּמָּא דִּי מְלִילְתָא
עָמִי (נִיִּי לִי) קוּם כְּעֵן אֶסְתַּחֵר וְאֶכּוֹל מִצִּידֵי בְּדִיל
דִּי תִבְרַכְנִי נִפְשָׁךְ:

[כ] וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל בְּנוֹ מַה זֶה מְהֵרָתָ
לְמִצָּא בְנֵי וַיֹּאמֶר כִּי הִקְרָה יְהוָה
אֲלֵהֶיךָ לְפָנָי: **מ** וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל בְּנוֹ מַה זֶה
מְהֵרָתָ לְמִצָּא בְנֵי וַיֹּאמֶר כִּי הִקְרָה יְהוָה אֲלֵהֶיךָ
לְפָנָי: **ת** וַאֲמַר יִצְחָק לְבָרָה מָה דִּין אוֹחִיתָא
לְאַשְׁכְּחָא בְּרִי וַאֲמַר אֲרִי זְמִין יְיָ אֲלֵהֶךָ קִדְמִי:

[כא] וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל יַעֲקֹב גִּשָּׂה נָא
וְאַמְשֶׁךְ בְּנֵי הָאֵתָה זֶה בְּנֵי עֹשֶׂה אִם
לֹא: **מ** וַיֹּאמֶר יִצְחָק אֶל יַעֲקֹב גִּשָּׂה נָא וְאַמְשֶׁךְ
בְּנֵי הָאֵתָה זֶה בְּנֵי עֹשֶׂה אִם לֹא: **ת** וַאֲמַר יִצְחָק
לְיַעֲקֹב קָרִיב כְּעֵן וְאַמְשַׁנְדָּ בְּרִי הָאֵת דִּין בְּרִי עֹשֶׂה
אִם לֹא:

[כב] וַיִּגַּשׁ יַעֲקֹב אֶל יִצְחָק אָבִיו וַיִּמְשְׁהוּ
וַיֹּאמֶר הַקֵּל קוֹל יַעֲקֹב וְהַיְדִים יְדֵי
עֵשָׂו : **מ** וַיִּגַּשׁ יַעֲקֹב אֶל יִצְחָק אָבִיו וַיִּמְשְׁהוּ
וַיֹּאמֶר הַקֵּל קוֹל יַעֲקֹב וְהַיְדִים יְדֵי עֵשָׂו : **ת** וּקְרִיב
יַעֲקֹב לֹת יִצְחָק אָבוֹהֵי וּמְשִׁיָּה וְאָמַר קָלָא קָלָא
דִּיעֲקֹב וַיִּדְא יְדוּהֵי דִיעֵשָׂו :

[כג] וְלֹא הִפִּירוּ כִּי הָיוּ יָדָיו כְּיַדֵּי עֵשָׂו
אָחִיו שְׂעֵרֶת וַיְבָרְכֵהוּ : **מ** וְלֹא הִפִּירוּ כִּי הָיוּ
יָדָיו כְּיַדֵּי עֵשָׂו אָחִיו שְׂעֵרֶת וַיְבָרְכֵהוּ : **ת** וְלֹא
אֲשַׁתְּמוּדְעָה אֶרֶץ הַנֹּאָה יְדוּהֵי כְּיַדֵּי עֵשָׂו אָחוּהֵי
שְׂעִירוֹ (נִיִּי שְׂעֵרֶנִּי) וּבָרְכָה :

[כד] וַיֹּאמֶר אֶתָּה זֶה בְּנֵי עֵשָׂו וַיֹּאמֶר
אֲנִי : **מ** וַיֹּאמֶר אֶתָּה זֶה בְּנֵי עֵשָׂו וַיֹּאמֶר
אֲנִי : **ת** וְאָמַר אֶת דִּין בְּרִי עֵשָׂו וְאָמַר הָא אָנָּא :

[כה] וַיֹּאמֶר הַגִּשָּׁה לִּי וְאֶכְלָה מִצֵּיד בְּנֵי
לְמַעַן תְּבָרְכֶךָ נַפְשִׁי וַיִּגַּשׁ לוֹ וַיֹּאכֵל וַיָּבֵא
לוֹ יַיִן וַיִּשְׂתֶּה : **מ** וַיֹּאמֶר הַגִּשָּׁה לִּי וְאֶכְלָה מִצֵּיד
בְּנֵי לְמַעַן תְּבָרְכֶךָ נַפְשִׁי וַיִּגַּשׁ לוֹ וַיֹּאכֵל וַיָּבֵא לוֹ יַיִן
וַיִּשְׂתֶּה : **ת** וְאָמַר קְרִיב קָדְמִי וְאִיכּוֹל מִצֵּידָא דְּבָרִי
בְּדִיל דִּי תְּבָרְכֶנָּךְ נַפְשִׁי וְקְרִיב לֵה וְאֶכֶל וְאִתִּי (נִיִּי
וְאֵעֵל) לֵה חֲמָרָא וּשְׂתִי :

[כז] וַיֹּאמֶר אֵלָיו יִצְחָק אָבִיו גִּשָׁה נָא
וְיִשְׁקָה לִי בְנִי : **מ** וַיֹּאמֶר אֵלָיו יִצְחָק אָבִיו גִּשָׁה
נָא וְיִשְׁקָה לִי בְנִי : **ת** וַאֲמַר לָהּ יִצְחָק אָבוּהִי קָרִיב
כָּעַן וְיִשְׁקָה לִי (נִיִּי וְיִשְׁקָה לִי) בְּרִי :

[כח] וַיִּגַּשׁ וַיִּשְׁקָה לוֹ וַיִּרְחַח אֶת רֵיחַ בְּגָדָיו
וַיְבָרְכֵהוּ וַיֹּאמֶר רְאֵה רֵיחַ בְּנִי כְּרֵיחַ
שָׂדֶה אֲשֶׁר בְּרָכּוֹ יְהוָה : **מ** וַיִּגַּשׁ וַיִּשְׁקָה לוֹ
וַיִּרְחַח אֶת רֵיחַ בְּגָדָיו וַיְבָרְכֵהוּ וַיֹּאמֶר רְאֵה רֵיחַ בְּנִי
כְּרֵיחַ שָׂדֶה אֲשֶׁר בְּרָכּוֹ יְהוָה : **ת** וַיִּקְרַב וַיִּשְׁקָה לָהּ
וַאֲרַח יְת רֵיחָא דְלְבוּשׁוּהִי וַבְּרָכָה וַאֲמַר חַזִּי
רֵיחָא דְבְרִי כְּרֵיחָא דְחַקְלָא דִּי בְרָכָה יִי :

[כט] וַיִּתֵּן לָהּ הָאֱלֹהִים מִטַּל
הַשָּׁמַיִם וּמִשְׁמַיְנֵי הָאָרֶץ וְרַב דָּגָן
וְתִירֹשׁ : **מ** וַיִּתֵּן לָהּ הָאֱלֹהִים מִטַּל הַשָּׁמַיִם
וּמִשְׁמַיְנֵי הָאָרֶץ וְרַב דָּגָן וְתִירֹשׁ : **ת** וַיִּתֵּן לָהּ יִי
מִטַּלָּא דְשָׁמַיָא וּמִטּוּבָא דְאַרְעָא וּסְגִיאוֹת (נִיִּי
וּסְגִיאוֹת) עֵיבוּר וְחִמָּר :

[כט] יַעֲבֹדוּךָ עַמִּים (וּישַׁתְּחוּ) וְיִשְׁתַּחֲוּ
לָךְ לְאֲמִים הָיוּ גְבִיר לְאַחֶיךָ וְיִשְׁתַּחֲוּ
לָךְ בְּנֵי אֲמֶךָ אֲבָרְיֶךָ אָרִוּר וּמְבָרְכֶיךָ
בְּרוּךְ : **מ** יַעֲבֹדוּךָ עַמִּים (וּישַׁתְּחוּ) וְיִשְׁתַּחֲוּ לָךְ

לְאֲמִים הָיָה גִבּוֹר לְאַחִידָה וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ לָהּ בְּנֵי אֲמֹד
אֲרָרִיד אָרוּר וּמְבָרְכִיד בְּרוּד : **ת** יִפְלַחֲנָד עֲמִמִּין
וַיִּשְׁתַּעֲבְדוּן לָהּ מִלְכָּוָן הָיָה רַב לְאַחִידָה וַיִּסְגְּדוּן לָהּ
בְּנֵי אֲמֹד מִלְטָטִיד יְהוֹן לִיטִין וּמְבָרְכִיד יְהוֹן
בְּרִיכִין :

לז וַיְהִי כִּפְאֶשֶׁר כָּלָה יִצְחָק לְבָרָד אֶת
יַעֲקֹב וַיְהִי אֵד יֵצֵא יֵצֵא יַעֲקֹב מֵאֵת פְּנֵי
יִצְחָק אָבִיו וַעֲשׂוּ אָחִיו בָּא
מִצִּידוֹ : **מ** וַיְהִי כִּפְאֶשֶׁר כָּלָה יִצְחָק לְבָרָד אֶת
יַעֲקֹב וַיְהִי אֵד יֵצֵא יֵצֵא יַעֲקֹב מֵאֵת פְּנֵי יִצְחָק
אָבִיו וַעֲשׂוּ אָחִיו בָּא מִצִּידוֹ : **ת** וַהֲוֶה כַּד שִׁיִּצִי
יִצְחָק לְבָרְכָא יֵת יַעֲקֹב וַהֲוֶה בְּרַם מִפֶּק נִפֶק יַעֲקֹב
מִלּוֹת אִפִּי יִצְחָק אָבוּהִי וַעֲשׂוּ אָחוּהִי אֶתָא (נ״י)
על) מִצִּידָה :

לזא וַיַּעַשׂ גַּם הוּא מִטְעַמִּים וַיָּבֵא לְאָבִיו
וַיֹּאמֶר לְאָבִיו יִקָּם אָבִי וַיֹּאכַל מִצִּיד בְּנוֹ
בְּעֵבֶר תְּבָרְכֵנִי נִפְשָׁד : **מ** וַיַּעַשׂ גַּם הוּא
מִטְעַמִּים וַיָּבֵא לְאָבִיו וַיֹּאמֶר לְאָבִיו יִקָּם אָבִי
וַיֹּאכַל מִצִּיד בְּנוֹ בְּעֵבֶר תְּבָרְכֵנִי נִפְשָׁד : **ת** וַעֲבַד אָף
הוּא תְּבִשְׁלִין וְאֵעִיל לֹת אָבוּהִי וַאֲמַר לְאָבוּהִי
יִקוּם אָבִי וַיִּכּוֹל מִצִּידָא דְּבִרָה בְּדִיל דִּי תְּבָרְכֵנִי
נִפְשָׁד :

[לב] וַיֹּאמֶר לוֹ יִצְחָק אָבִיו מִי אָתָּה
וַיֹּאמֶר אָנִי בְנֶךָ בְּכֶרֶךְ עֲשׂוּ: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ
יִצְחָק אָבִיו מִי אָתָּה וַיֹּאמֶר אָנִי בְנֶךָ בְּכֶרֶךְ
עֲשׂוּ: **ת** וַאֲמַר לֵהּ יִצְחָק אָבוּהִי מִן אֶת וַאֲמַר אָנָּה
בְּרַךְ בּוֹכְרֶךְ עֲשׂוּ:

[לג] וַיִּיחָרַד יִצְחָק תְּרַדָּה גְדֻלָּה עַד מְאֹד
וַיֹּאמֶר מִי אֵפֹא הוּא הֶצֶד צִיד וַיָּבֵא לִי
וְאָכַל מִכָּל בְּטָרִם תָּבוֹא וַאֲבָרְכֶהוּ גַם
בְּרוּךְ יִהְיֶה: **מ** וַיִּיחָרַד יִצְחָק תְּרַדָּה גְדֻלָּה עַד
מְאֹד וַיֹּאמֶר מִי אֵפֹא הוּא הֶצֶד צִיד וַיָּבֵא לִי וְאָכַל
מִכָּל בְּטָרִם תָּבוֹא וַאֲבָרְכֶהוּ גַם בְּרוּךְ
יִהְיֶה: **ת** וַיִּתְּנָה יִצְחָק תְּוֹהָא רַבָּא עַד לַחֲדָא וַאֲמַר
מִן הוּא דִּיכִי דְצַד צִידָא וְאָעִיל לִי וְאָכַלִּית מִכָּלָא
עַד לָא תִיעוֹל וּבְרַכְתֶּהּ אַף בְּרִיךְ יִהִי:

[לד] כְּשִׁמְעַ עֲשׂו אֶת דְּבָרֵי אָבִיו וַיִּצְעַק
צָעָקָה גְדֻלָּה וּמְרָה עַד מְאֹד וַיֹּאמֶר
לְאָבִיו בְּרַכְנִי גַם אָנִי אָבִי: **מ** כְּשִׁמְעַ עֲשׂו
אֶת דְּבָרֵי אָבִיו וַיִּצְעַק צָעָקָה גְדֻלָּה וּמְרָה עַד מְאֹד
וַיֹּאמֶר לְאָבִיו בְּרַכְנִי גַם אָנִי אָבִי: **ת** כִּד שְׁמַע עֲשׂו
יֵת פְּתֻגְמֵי אָבוּהִי וְצֹחַ צֹחָא רַבָּא וּמְרִירָא עַד
לַחֲדָא וַאֲמַר לְאָבוּהִי בְרַכְנִי אַף אָנָּה (נִיִּי לִי)
אָבָא:

לח וַיֹּאמֶר בָּא אֶחֱיָךְ בְּמִרְמָה וַיִּקַּח
בְּרַכְתְּךָ: **מ** וַיֹּאמֶר בָּא אֶחֱיָךְ בְּמִרְמָה וַיִּקַּח
בְּרַכְתְּךָ: **ת** וַאֲמַר עַל אַחוּךְ בְּחִכְמָתָא וְקָבִיל
בְּרַכְתְּךָ:

לז וַיֹּאמֶר הֲכִי קָרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹבֵנִי
זֶה פְעָמִים אֶת בְּכָרְתִי לָקַח וְהִנֵּה עַתָּה
לָקַח בְּרַכְתִּי וַיֹּאמֶר הֲלֹא אֶצְלָתָ לִּי
בְּרַכָּה: **מ** וַיֹּאמֶר הֲכִי קָרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹבֵנִי
זֶה פְעָמִים אֶת בְּכָרְתִי לָקַח וְהִנֵּה עַתָּה לָקַח
בְּרַכְתִּי וַיֹּאמֶר הֲלֹא אֶצְלָתָ לִּי בְּרַכָּה: **ת** וַאֲמַר
יְאוּת קָרָא שְׁמֵהּ יַעֲקֹב וְכִמְנִי דָּגוּן תִּרְתִּין זְמַנִּין יֵת
בְּכִירוּתִי נְסִיב וְהָא כְּעַן קָבִיל בְּרַכְתִּי וַאֲמַר הֲלֹא
שְׁבִקְתָּ לִּי בְּרַכְתָּא:

לז וַיַּעַן יִצְחָק וַיֹּאמֶר לַעֲשׂו הֵן גְּבִיר
שָׁמְתִיו לָךְ וְאֶת כָּל אָחִיו נָתַתִּי לוֹ
לְעַבְדִּים וְדָגוּן וְתִירֵשׁ סַמְכָתִיו וּלְכָה
אִפּוּא מָה אַעֲשֶׂה בְּנִי: **מ** וַיַּעַן יִצְחָק וַיֹּאמֶר
לַעֲשׂו הֵן גְּבִיר שָׁמְתִיו לָךְ וְאֶת כָּל אָחִיו נָתַתִּי לוֹ
לְעַבְדִּים וְדָגוּן וְתִירֵשׁ סַמְכָתִיו וּלְכָה אִפּוּא מָה
אַעֲשֶׂה בְּנִי: **ת** וְאֶתִּיב יִצְחָק וַאֲמַר לַעֲשׂו הָא רַב
שׁוֹתֵה לָךְ (נִיִּי עֲלֹנֶךָ) וְיֵת כָּל אַחוּהִי יְהַבִּית לָהּ
לְעַבְדִּין וְעִיבוּר וְחָמַר סַעֲדָתָהּ וְלָךְ הֲכָא מָה
אַעֲבִיד בְּרִי:

[לח] וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ אֶל אָבִיו הַבְּרָכָה אַחַת
הוּא לָךְ אָבִי בְּרַכְנִי גַם אֲנִי אָבִי וַיִּשָּׂא
עֲשׂוּ קְלוֹ וַיִּבְדֵּךְ: **מ** וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ אֶל אָבִיו
הַבְּרָכָה אַחַת הוּא לָךְ אָבִי בְּרַכְנִי גַם אֲנִי אָבִי
וַיִּשָּׂא עֲשׂוּ קְלוֹ וַיִּבְדֵּךְ: **ת** וַאֲמַר עֲשׂוּ לְאָבוֹהֵי
הַבְּרַכְתָּא חֲדָא הִיא לָךְ אַבָּא בְּרַדְךָ לִי אִף אֲנָא אַבָּא
וְאֵרִים עֲשׂוּ קְלָה וּבְכָא:

[לט] וַיַּעַן יִצְחָק אָבִיו וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי הַיְהוָה
מִשְׁמַיִן הָאָרֶץ יִהְיֶה מְוַשְׁבֵּךְ וּמִטַּל
הַשָּׁמַיִם מֵעַל: **מ** וַיַּעַן יִצְחָק אָבִיו וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי
הַיְהוָה מִשְׁמַיִן הָאָרֶץ יִהְיֶה מְוַשְׁבֵּךְ וּמִטַּל הַשָּׁמַיִם
מֵעַל: **ת** וְאֶתִּיב יִצְחָק אָבוֹהֵי וַאֲמַר לֵהּ הֵא
מְטוּבָא דְאַרְעָא יְהֵא מוֹתְבָדְךָ וּמִטְלָא דְשָׁמַיָא
מִלְעֵלָא:

[מ] וְעַל חֲרָבְךָ תַחֲיֶה וְאֶת אַחִיךָ תַעֲבֹד
וְהָיָה כְּאִשׁוֹךְ תִּרְיֹד וּפְרָקְתָּ עָלָיו מֵעַל
צְוֹאֲרֶךָ: **מ** וְעַל חֲרָבְךָ תַחֲיֶה וְאֶת אַחִיךָ תַעֲבֹד
וְהָיָה כְּאִשׁוֹךְ תִּרְיֹד וּפְרָקְתָּ עָלָיו מֵעַל
צְוֹאֲרֶךָ: **ת** וְעַל חֲרָבְךָ תִּיחִי וְיֵת אַחוּדְךָ תִּפְלַח וְיִהִי
כִּד יַעֲבֹרוֹן בְּנוֹהֵי עַל פְּתַגְמֵי אוֹרִיתָא וְתַעֲדֵי נִירָה
מֵעַל צוֹרְךָ:

[מא] וַיִּשְׁטַם עֲשׂוֹ אֶת יַעֲקֹב עַל הַבְּרָכָה
אֲשֶׁר בֵּרְכוּ אָבִיו וַיֹּאמֶר עֲשׂוֹ בְּלִבּוֹ
יִקְרְבוּ יָמַי אֲבַל אָבִי וְאַהֲרָגָה אֶת יַעֲקֹב
אָחִי: **מ** וַיִּשְׁטַם עֲשׂוֹ אֶת יַעֲקֹב עַל הַבְּרָכָה אֲשֶׁר
בֵּרְכוּ אָבִיו וַיֹּאמֶר עֲשׂוֹ בְּלִבּוֹ יִקְרְבוּ יָמַי אֲבַל אָבִי
וְאַהֲרָגָה אֶת יַעֲקֹב אָחִי: **ת** וַנֹּטֵר עֲשׂוֹ דִּבְרוֹ
לְיַעֲקֹב עַל בְּרַכְתָּא דִּי בְרָכָה אָבוּהִי וַאֲמַר עֲשׂוֹ
בְּלִבָּהּ יִקְרְבוּן יוֹמֵי אָבְלֵי דְאַבָּא וְאַקְטוּל יַת יַעֲקֹב
אָחִי:

[מב] וַיִּגְדַּל לְרַבְּקָה אֶת דְּבָרֵי עֲשׂוֹ בְּנָה
הַגְּדֹל וְתִשְׁלַח וְתִקְרָא לְיַעֲקֹב בְּנָה הַקָּטָן
וְתֹאמַר אֵלָיו הִנֵּה עֲשׂוֹ אָחִיךָ מִתְנַחֵם לָךְ
לְהַרְגֶּךָ: **מ** וַיִּגְדַּל לְרַבְּקָה אֶת דְּבָרֵי עֲשׂוֹ בְּנָה
הַגְּדֹל וְתִשְׁלַח וְתִקְרָא לְיַעֲקֹב בְּנָה הַקָּטָן וְתֹאמַר
אֵלָיו הִנֵּה עֲשׂוֹ אָחִיךָ מִתְנַחֵם לָךְ
לְהַרְגֶּךָ: **ת** וְאַתְחִיָּה לְרַבְּקָה יַת פְּתֻגְמֵי עֲשׂוֹ בְּרָה
רְבָא וְשִׁלַּחַת וְקִרְתָּ לְיַעֲקֹב בְּרָה זְעִירָא וְאַמְרַת לָהּ
הָא עֲשׂוֹ אָחוּדְךָ כְּמֹן לָךְ לְמַקְטִלְךָ:

[מג] וְעֵתָה בְּנֵי שְׁמַע בְּקִלֵּי וְקוּם בְּרַח לָךְ
אֶל לָבֹן אָחִי חֲרָנָה: **מ** וְעֵתָה בְּנֵי שְׁמַע בְּקִלֵּי
וְקוּם בְּרַח לָךְ אֶל לָבֹן אָחִי חֲרָנָה: **ת** וַכְּעֹן בְּרִי
קִבֵּל מִנִּי וְקוּם אֲזִיל לָךְ לְוֹת לָבֹן אָחִי לְחָרוֹ:

[מד] וַיִּשְׁבֹּת עִמּוֹ יָמִים אֶחָדִים עַד אֲשֶׁר
תָּשׁוּב חַמַּת אָחִיךָ: **מ** וַיִּשְׁבֹּת עִמּוֹ יָמִים
אֶחָדִים עַד אֲשֶׁר תָּשׁוּב חַמַּת אָחִיךָ: **ת** וַתֵּתִיב
עִמָּה יוֹמִין זְעִירִין עַד דִּיתוּב רוּגְזָא דְאַחוּךָ:

[מה] עַד שׁוּב אִף אָחִיךָ מִמֶּךָ וְשָׁכַח אֶת
אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לוֹ וְשָׁלַחְתִּי וּלְקַחְתִּיךָ מִשָּׁם
לָמָּה אֲשַׁכַּל גַּם שְׁנֵיכֶם יוֹם אֶחָד: **מ** עַד
שׁוּב אִף אָחִיךָ מִמֶּךָ וְשָׁכַח אֶת אֲשֶׁר עָשִׂיתָ לוֹ
וְשָׁלַחְתִּי וּלְקַחְתִּיךָ מִשָּׁם לָמָּה אֲשַׁכַּל גַּם שְׁנֵיכֶם
יוֹם אֶחָד: **ת** עַד דִּיתוּב רוּגְזָא דְאַחוּךָ מִנְּךָ וַיִּתְנַשֵּׂי
יָת דִּי עַבְדְּתָּ לָהּ וְאֲשַׁלַּח וְאֲדַבְּרֶנְךָ מִתַּמּוֹן לָמָּה
אֲתַכַּל אִף תִּרְוִיכוֹן יוֹמָא חַד:

[מו] וַתֹּאמֶר רַבָּקָה אֶל יַצְחָק קִצְתִּי בְּחַיִּי
מִפְּנֵי בָנוֹת חַת אִם לֵקַח יַעֲקֹב אִשָּׁה
מִבָּנוֹת חַת כָּאֵלֶּה מִבָּנוֹת הָאָרֶץ לָמָּה לִּי
חַיִּים: **מ** וַתֹּאמֶר רַבָּקָה אֶל יַצְחָק קִצְתִּי בְּחַיִּי
מִפְּנֵי בָנוֹת חַת אִם לֵקַח יַעֲקֹב אִשָּׁה מִבָּנוֹת חַת
כָּאֵלֶּה מִבָּנוֹת הָאָרֶץ לָמָּה לִּי חַיִּים: **ת** וַאֲמַרְתַּ
רַבָּקָה לְיַצְחָק עֲקִית בְּחַיִּי מִן קָדָם בְּנַת חַתָּאָה
אִם נָסִיב יַעֲקֹב אֶתְתָּא מִבְּנַת חַתָּאָה כְּאֵלִין מִבְּנַת
אֶרְעָא לָמָּה לִּי חַיִּים:

בראשית פרק-כח

א וַיִּקְרָא יַצְחָק אֶל יַעֲקֹב וַיְבָרֵךְ אֹתוֹ וַיֹּצִיחֵהוּ וַיֹּאמֶר לוֹ לֹא תִקַּח אִשָּׁה מִבְּנוֹת כְּנָעַן: **מ** וַיִּקְרָא יַצְחָק אֶל יַעֲקֹב וַיְבָרֵךְ אֹתוֹ וַיֹּצִיחֵהוּ וַיֹּאמֶר לוֹ לֹא תִקַּח אִשָּׁה מִבְּנוֹת כְּנָעַן: **ת** וַיִּקְרָא יַצְחָק לְיַעֲקֹב וַיְבָרֵךְ יִתְּה וּפְקֻדָּה וַאֲמַר יֵה לָּא תִסַּב אֶתְתָּא מִבְּנַת כְּנָעַן:

ב קוּם לֵךְ פַּדְגָּה אֶרֶם בֵּיתָה בְּתוֹאֵל אָבִי אִמָּךְ וְקַח לָךְ מִשָּׁם אִשָּׁה מִבְּנוֹת לְבִן אַחֵי אִמָּךְ: **מ** קוּם לֵךְ פַּדְגָּה אֶרֶם בֵּיתָה בְּתוֹאֵל אָבִי אִמָּךְ וְקַח לָךְ מִשָּׁם אִשָּׁה מִבְּנוֹת לְבִן אַחֵי אִמָּךְ: **ת** קוּם אֲזִיל לְפָדוֹן אֶרֶם לְבֵית בְּתוֹאֵל אָבוּהָא דְאִמָּךְ וְסַב לָךְ מִתַּמָּן אֶתְתָּא מִבְּנַת לְבִן אַחוּהָא דְאִמָּךְ:

ג וַאֲל שֵׁדֵי יְבָרֵךְ אֶתְךָ וַיִּפְרָךְ וַיִּרְבֶּךָ וְהֵייתָ לְקַהֲל עַמִּים: **מ** וַאֲל שֵׁדֵי יְבָרֵךְ אֶתְךָ וַיִּפְרָךְ וַיִּרְבֶּךָ וְהֵייתָ לְקַהֲל עַמִּים: **ת** וַאֲל שֵׁדֵי יְבָרֵךְ יִתְךָ וַיִּפְשֶׁךָ וַיִּסְגַּנְךָ וַיִּתְּהֵי לְכַנְשֵׁת שְׁבָטִין:

יד וַיִּתֵּן לָךְ אֶת בְּרַכַּת אַבְרָהָם לָךְ
וּלְזֶרְעֶךָ אֶתְּךָ לְרִשְׁתְּךָ אֶת אֶרֶץ מִגְרִיף
אֲשֶׁר נָתַן אֱלֹהִים לְאַבְרָהָם: **מ** וַיִּתֵּן לָךְ
אֶת בְּרַכַּת אַבְרָהָם לָךְ וּלְזֶרְעֶךָ אֶתְּךָ לְרִשְׁתְּךָ אֶת
אֶרֶץ מִגְרִיף אֲשֶׁר נָתַן אֱלֹהִים לְאַבְרָהָם: **ת** וַיִּתֵּן
לָךְ יַת בְּרַכְתָּא דְאַבְרָהָם לָךְ וּלְבְנֶיךָ עִמָּךְ לְמִירְתְּךָ
יַת אֶרֶע תּוֹתְבוֹתְךָ דִּי יְהֵב יֵי לְאַבְרָהָם:

נה וַיִּשְׁלַח וַיִּצְחַק אֶת יַעֲקֹב
וַיִּלְךְ פְּדָנָה אֶרֶם אֶל לָבֹן בֶּן בְּתוּאֵל
הָאֲרָמִי אָחִי רַבְּקָה אִם יַעֲקֹב
וַעֲשׂוּ: **מ** וַיִּשְׁלַח יַצְחָק אֶת יַעֲקֹב וַיִּלְךְ פְּדָנָה
אֶרֶם אֶל לָבֹן בֶּן בְּתוּאֵל הָאֲרָמִי אָחִי רַבְּקָה אִם
יַעֲקֹב וַעֲשׂוּ: **ת** וַיִּשְׁלַח יַצְחָק יַת יַעֲקֹב וַאֲזַל לְפָדוֹן
אֶרֶם לוֹת לָבֹן בֶּר בְּתוּאֵל אֲרַמָּאָה אַחוּהָא דְרַבְּקָה
אִמָּה דִּיעֲקֹב וַעֲשׂוּ:

נו וַיִּרְא עֲשׂוֹ כִּי בִרְךָ יַצְחָק אֶת יַעֲקֹב
וַיִּשְׁלַח אֹתוֹ פְּדָנָה אֶרֶם לְקַחַת לוֹ מִשָּׁם
אִשָּׁה בְּבָרְכוֹ אֹתוֹ וַיֵּצֵא עָלָיו לֵאמֹר לֹא
תִקַּח אִשָּׁה מִבְּנוֹת כְּנָעַן: **מ** וַיִּרְא עֲשׂוֹ כִּי
בִרְךָ יַצְחָק אֶת יַעֲקֹב וַיִּשְׁלַח אֹתוֹ פְּדָנָה אֶרֶם לְקַחַת
לוֹ מִשָּׁם אִשָּׁה בְּבָרְכוֹ אֹתוֹ וַיֵּצֵא עָלָיו לֵאמֹר לֹא
תִקַּח אִשָּׁה מִבְּנוֹת כְּנָעַן: **ת** וַחֲזָא עֲשׂוֹ אֲרִי בְרִיךְ
יַצְחָק יַת יַעֲקֹב וַיִּשְׁלַח יַתְּהָ לְפָדוֹן אֶרֶם לְמַסֵּב לָהּ

מִתְּמוֹן אֶתְתָּא כַּד בְּרִידָּ יִתֵּהּ וּפְקִיד עֲלוּהִי לְמִימַר
לָא תִסַּב אֶתְתָּא מִבְּנַת כְּנַעַן :

ז וַיִּשְׁמַע יַעֲקֹב אֶל אָבִיו וְאֶל
אִמּוֹ וַיֵּלֶךְ פַּדְגָּה אֲרָם : **מ** וַיִּשְׁמַע יַעֲקֹב אֶל
אָבִיו וְאֶל אִמּוֹ וַיֵּלֶךְ פַּדְגָּה אֲרָם : **ת** וְקָבִיל יַעֲקֹב
מִן אֲבוּהִי וּמִן אִמֵּהּ וְאִזַּל לְפָדוֹן אֲרָם :

ח וַיִּירָא עֲשׂוֹ כִּי רָעוֹת בְּנוֹת כְּנַעַן בְּעֵינָי
יִצְחָק אָבִיו : **מ** וַיִּירָא עֲשׂוֹ כִּי רָעוֹת בְּנוֹת כְּנַעַן
בְּעֵינָי יִצְחָק אָבִיו : **ת** וַחֲזָא עֲשׂוֹ אֲרִי בִישָׂא בְּנַת
כְּנַעַן בְּעֵינָי יִצְחָק אָבִיו :

ט וַיֵּלֶךְ עֲשׂוֹ אֶל יִשְׁמָעֵאל וַיִּקַּח אֶת
מַחֲלַת בַּת יִשְׁמָעֵאל בִּן אַבְרָהָם אַחוֹת
נְבִיּוֹת עַל נָשָׂיו לוֹ לְאִשָּׁה : **מ** וַיֵּלֶךְ עֲשׂוֹ אֶל
יִשְׁמָעֵאל וַיִּקַּח אֶת מַחֲלַת בַּת יִשְׁמָעֵאל בִּן
אַבְרָהָם אַחוֹת נְבִיּוֹת עַל נָשָׂיו לוֹ לְאִשָּׁה : **ת** וְאִזַּל
עֲשׂוֹ לֹת יִשְׁמָעֵאל וַיִּסֹּב יֵת מַחֲלַת בַּת יִשְׁמָעֵאל
בַּר אַבְרָהָם אַחֲתֵיהּ דְּנְבִיּוֹת עַל נְשׁוּהִי לֵיהּ לְאַנְתּוֹ :
ססס : (ססס)

פרשת ויצא

וי וַיֵּצֵא יַעֲקֹב מִבְּאֵר שָׁבַע וַיֵּלֶךְ
חֲרָנָה: **מ** וַיֵּצֵא יַעֲקֹב מִבְּאֵר שָׁבַע וַיֵּלֶךְ
חֲרָנָה: **ת** וַיִּפְקֵן יַעֲקֹב מִבְּאֵר אֲדָמָה וַיֵּלֶךְ לְחָרוֹ:

יא וַיִּפְגַּע בַּמָּקוֹם וַיֵּלֶן שָׁם כִּי בָא
הַשֶּׁמֶשׁ וַיִּקַּח מֵאֲבֵנֵי הַמָּקוֹם וַיִּשָּׂם
מִרְאֲשֵׁתוֹ וַיִּשְׁכַּב בַּמָּקוֹם
הַהוּא: **מ** וַיִּפְגַּע בַּמָּקוֹם וַיֵּלֶן שָׁם כִּי בָא הַשֶּׁמֶשׁ
וַיִּקַּח מֵאֲבֵנֵי הַמָּקוֹם וַיִּשָּׂם מִרְאֲשֵׁתוֹ וַיִּשְׁכַּב
בַּמָּקוֹם הַהוּא: **ת** וַעֲרַע בְּאֶתְרָא וּבֵת תַּמֹּן אֲרִי עַל
שִׁמְשָׁא וַיִּסֵּב מֵאֲבֵנֵי אֶתְרָא וְשׂוּי אֲסָדוּהִי וְשָׁכַב
בְּאֶתְרָא הַהוּא:

יב וַיִּחַלְסוּ וְהָיָה סֵלָם מִצָּב אֶרְצָה
וְרָאִשׁוֹ מִגִּיעַ הַשֶּׁמֶשׁ וְהָיָה מִלְּאֲכֵי
אֱלֹהִים עֲלֵיהֶם וַיִּרְדּוּ בּוֹ: **מ** וַיִּחַלְסוּ וְהָיָה

סֵלֶם מִצָּב אֶרֶץ וְרָאִשׁוּ מִגֵּיעַ הַשְּׁמַיְמָה וְהִנֵּה
מִלֵּאכֵי אֱלֹהִים עֲלִים וְיִרְדִים בּוֹ: **ת** וְחֹלֶם וְהָא
סֵלְמָא נְעִיץ בְּאַרְעָא וְרִישָׁה מְטִי עַד צִית שְׁמַיָא
וְהָא מִלֵּאכֵי דִי סֵלְקִין וְנַחֲתִין בָּהּ:

יג וְהִנֵּה יְהוָה נָצַב עָלָיו וַיֹּאמֶר אֲנִי
יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אָבִיךָ וְאֱלֹהֵי יִצְחָק
הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתָּה שֹׂכֵב עָלֶיהָ לְךָ אֶתְנַנֶּה
וּלְזֶרְעֶךָ: **מ** וְהִנֵּה יְהוָה נָצַב עָלָיו וַיֹּאמֶר אֲנִי
יְהוָה אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אָבִיךָ וְאֱלֹהֵי יִצְחָק הָאָרֶץ
אֲשֶׁר אַתָּה שֹׂכֵב עָלֶיהָ לְךָ אֶתְנַנֶּה וּלְזֶרְעֶךָ: **ת** וְהָא
יְקָרָא דִי מַעֲתַד עֲלוּהֵי וַאֲמַר אָנָּא יִי אֱלֹהֵהּ
דְאַבְרָהָם אָבוּךָ וְאֱלֹהֵהּ דְיִצְחָק אֶרְעָא דִי אַתָּ
שֹׂכֵיב עָלֶהּ לְךָ אֶתְנַנֶּה וּלְבָנֶיךָ:

יד וְהָיָה זֶרְעֶךָ בְּעֶפְרַת הָאָרֶץ וּפְרָצְתָּ יָמָה
וְקַדְמָה וְצַפְנָה וְנִגְבָּה וְנִבְרָכוּ בְּךָ כָּל
מִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמָה וּבְזֶרְעֶךָ: **מ** וְהָיָה זֶרְעֶךָ
בְּעֶפְרַת הָאָרֶץ וּפְרָצְתָּ יָמָה וְקַדְמָה וְצַפְנָה וְנִגְבָּה
וְנִבְרָכוּ בְּךָ כָּל מִשְׁפָּחוֹת הָאֲדָמָה וּבְזֶרְעֶךָ: **ת** וַיְהִי
בְּנֵיךָ סְגִיָּאִין כְּעֶפְרָא דְאַרְעָא וְתִתְקַף לְמַעַרְבָא
וּלְמַדִּינְחָא וּלְצַפּוֹנָא וּלְדְרוֹמָא וַיִּתְבָּרְכוּ בְּדִילְךָ
כָּל זֶרְעִית אֶרְעָא וּבְדִיל בְּנֵיךָ:

טו וְהִנֵּה אָנֹכִי עֹמֵד וְשִׁמְרֵתִיךָ בְּכֹל

אֲשֶׁר תִּלְדֶּךָ וְהִשְׁבַּתִּיךָ אֶל הָאֲדָמָה הַזֹּאת
כִּי לֹא אֶעֱזָבְךָ עַד אֲשֶׁר אִם עָשִׂיתִי אֶת
אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי לְךָ: **מ** וְהִנֵּה אָנֹכִי עֹמֵד
וְשִׁמְרֵתִיךָ בְּכֹל אֲשֶׁר תִּלְדֶּךָ וְהִשְׁבַּתִּיךָ אֶל הָאֲדָמָה
הַזֹּאת כִּי לֹא אֶעֱזָבְךָ עַד אֲשֶׁר אִם עָשִׂיתִי אֶת אֲשֶׁר
דִּבַּרְתִּי לְךָ: **ת** וְהָא מִימְרֵי בְּסַעֲדֶךָ וְאֶטְרַנְךָ בְּכֹל
אֲתֵר דֵּי תַּהֲדֶךָ וְאֲתִיבְנֶךָ לְאַרְעָא הַדָּא אֲרִי לָא
אֲשַׁבְּקֶנְךָ עַד דֵּי אֶעֱבִיד יְת דֵּי מַלְלִית לְךָ:

170 וַיִּיקַץ יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ וַיֹּאמֶר אָכֵן יֵשׁ
יְהוָה בְּמָקוֹם הַזֶּה וְאָנֹכִי לֹא
יָדַעְתִּי: **מ** וַיִּיקַץ יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ וַיֹּאמֶר אָכֵן יֵשׁ
יְהוָה בְּמָקוֹם הַזֶּה וְאָנֹכִי לֹא יָדַעְתִּי: **ת** וְאֲתַעֲר
יַעֲקֹב מִשְׁנָתָהּ וַאֲמַר בְּקוֹשְׁטָא (אִית) יִקְרָא דֵּי
שְׂרִי בְּאַתְרָא הַדִּין וְאָנָּא לָא הוּיְתִי יָדַע:

171 וַיִּירָא וַיֹּאמֶר מַה נֹּרָא הַמָּקוֹם הַזֶּה
אֵין זֶה כִּי אִם בַּיִת אֱלֹהִים וְזֶה שַׁעַר
הַשָּׁמַיִם: **מ** וַיִּירָא וַיֹּאמֶר מַה נֹּרָא הַמָּקוֹם
הַזֶּה אֵין זֶה כִּי אִם בַּיִת אֱלֹהִים וְזֶה שַׁעַר
הַשָּׁמַיִם: **ת** וּדְחִיל וְאֲמַר מַה דְּחִילוֹ אֲתַרָּא הַדִּין
לִית דֵּין אֲתֵר הַדִּיוֹט אֱלֹהִין אֲתֵר דְּרַעֲוֹא בַּה מִן
קָדָם יֵי וְדִין תִּרַע קָבֵל שְׁמִיא:

172 וַיִּשְׁכֶם יַעֲקֹב בְּבִקְרָ וַיִּקַּח אֶת הָאֶבֶן

אֲשֶׁר שָׁם מְרַאשְׁתִּיו וַיִּשָּׂם אֶתְּהָ מִצְבֵּה
וַיִּצַק שָׁמֶן עַל רֹאשָׁהּ: **מ** וַיִּשְׂכַּם יַעֲקֹב בַּבֹּקֶר
וַיִּקַּח אֶת הָאָבֶן אֲשֶׁר שָׁם מְרַאשְׁתִּיו וַיִּשָּׂם אֶתְּהָ
מִצְבֵּה וַיִּצַק שָׁמֶן עַל רֹאשָׁהּ: **ת** וַאֲקָדִים יַעֲקֹב
בְּצִפְרָא וַנְּסִיב יָת אַבְנָא דִּי שְׁוֵי אֶסְדוּהִי וְשְׁוֵי יָתְהָ
קָמָא וַאֲרִיק מִשְׁחָא עַל רִישָׁהּ:

יט וַיִּקְרָא אֶת שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא בֵּית
אֵל וְאוּלָם לוֹז שֵׁם הָעִיר
לְרֹאשְׁנָה: **מ** וַיִּקְרָא אֶת שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא
בֵּית אֵל וְאוּלָם לוֹז שֵׁם הָעִיר לְרֹאשְׁנָה: **ת** וַיִּקְרָא
יָת שְׁמָא דְאֶתְרָא הַהוּא בֵּית אֵל וּבְרַם לוֹז שְׁמָא
דְקַרְתָּא בְּקַדְמִיתָא:

כ וַיִּדַּר יַעֲקֹב נְדָר לֵאמֹר אִם יִהְיֶה
אֱלֹהִים עִמָּדִי וּשְׁמֶרְנִי בַדֶּרֶךְ הַזֶּה אֲשֶׁר
אָנֹכִי הוֹלֵךְ וְנָתַן לִי לֶחֶם לֶאֱכֹל וּבְגָד
לְלַבֵּשׁ: **מ** וַיִּדַּר יַעֲקֹב נְדָר לֵאמֹר אִם יִהְיֶה
אֱלֹהִים עִמָּדִי וּשְׁמֶרְנִי בַדֶּרֶךְ הַזֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי הוֹלֵךְ
וְנָתַן לִי לֶחֶם לֶאֱכֹל וּבְגָד לְלַבֵּשׁ: **ת** וְקִיִּים יַעֲקֹב
קָיָם לְמִימְרָא אִם יִהְיֶה מִימְרָא דִּי בְּסַעְדֵי וַיִּטְרִינְנִי
בְּאַרְחָא הַדִּין דִּי אָנָּא אֶזְל וַיִּתֵּן לִי לֶחֶמָא (נִיִּי
לֶחֶם) לְמִיכַל וְכֶסֶף לְמַלְבָּשׁ:

כא וְשִׁבְתִּי בְּשָׁלוֹם אֵל בֵּית אָבִי וְהָיָה

יְהוָה לִי לְאֱלֹהִים: **מ** וְשָׁבְתִי בְּשָׁלוֹם אֶל בַּיִת
אָבִי וְהָיָה יְהוָה לִי לְאֱלֹהִים: **ת** וְאֵתוֹב בְּשָׁלוֹם
לְבַיִת אָבִא וַיְהִי מִימְרָא דִּי לִי לְאֱלֹהָא:

[כב] וְהָאָבֹן הַזֶּאת אֲשֶׁר שִׁמְתִי מִצְבָּה
יְהִיָּה בַּיִת אֱלֹהִים וְכֹל אֲשֶׁר תִּתֶּן לִי עֲשֹׂר
אֲעֲשֶׂרְנּוּ לָךְ: **מ** וְהָאָבֹן הַזֶּאת אֲשֶׁר שִׁמְתִי
מִצְבָּה יְהִיָּה בַּיִת אֱלֹהִים וְכֹל אֲשֶׁר תִּתֶּן לִי עֲשֹׂר
אֲעֲשֶׂרְנּוּ לָךְ: **ת** וְאֲבָנָא הַדָּא דִּי שׁוֹיִתִּי קָמָא תְּהִי
דִּי אֵהִי פְּלַח עָלַי קָדָם יְיָ וְכֹל דִּי תִתֶּן לִי חַד מִן
עֲשָׂרָא אֲפָרְשָׁנָה קִדְמָךְ:

בראשית פרק-כט

[א] וַיְהִי כִּשְׁנֵי עָשָׂר יָמִים וַיֵּצֵא יַעֲקֹב רִגְלָיו וַיֵּלֶךְ
אֶרֶץ בְּנֵי קְדָם: **מ** וַיֵּשֶׂא יַעֲקֹב רִגְלָיו וַיֵּלֶךְ
אֶרֶץ בְּנֵי קְדָם: **ת** וַיִּנְטַל יַעֲקֹב רִגְלוֹהִי (נִיִּי
רִיגְלוֹהִי) וַאֲזַל לְאֶרֶץ בְּנֵי מִדְיָנָא:

[ב] וַיִּרְא וְהִנֵּה בְּאֵר בְּשָׂדֵה וְהִנֵּה שָׁם
שְׁלֹשָׁה עֶדְרֵי צֹאן רֹבְצִים עָלֶיהָ כִּי מִן

הַבְּאֵר הַהוּא יִשְׁקוּ הָעֵדָרִים וְהָאֶבֶן
גְּדֹלָה עַל פִּי הַבְּאֵר: **מ** וַיֵּרָא וְהִנֵּה בְּאֵר בְּשָׂדֶה
וְהִנֵּה שָׁם שְׁלֹשָׁה עֵדָרֵי צֹאן לְבָצִים עָלֶיהָ כִּי מִן
הַבְּאֵר הַהוּא יִשְׁקוּ הָעֵדָרִים וְהָאֶבֶן גְּדֹלָה עַל פִּי
הַבְּאֵר: **ת** וַחֲזָא וְהָא בִּירָא בְּחֻקָּא וְהָא תַּמּוֹן
תִּלְתָּא עֵדָרִין דְּעָן רְבִיעִין עָלֶיהָ אַרְי מִן בִּירָא הַהִיא
מִשְׁקוּ עֵדָרִיא וְאַבְנָא רַבְתָּא עַל פּוּמָא דְּבִירָא:

ג וַנֶּאֱסָפוּ שָׁמָּה כָּל הָעֵדָרִים וַגִּלְלוּ אֶת
הָאֶבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר וְהִשְׁקוּ אֶת הַצֹּאן
וְהִשִּׁיבוּ אֶת הָאֶבֶן עַל פִּי הַבְּאֵר
לְמַקְוֶה: **מ** וַנֶּאֱסָפוּ שָׁמָּה כָּל הָעֵדָרִים וַגִּלְלוּ
אֶת הָאֶבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר וְהִשְׁקוּ אֶת הַצֹּאן
וְהִשִּׁיבוּ אֶת הָאֶבֶן עַל פִּי הַבְּאֵר
לְמַקְוֶה: **ת** וּמִתְּכַנְּשִׁין לְתַמּוֹן כָּל עֵדָרִיא וּמִגְּנֻדָּרִין
יֵת אַבְנָא מֵעַל פּוּמָא דְּבִירָא וּמִשְׁקוּ יֵת עֲנָא
וּמִתִּיבִין יֵת אַבְנָא עַל פּוּמָא דְּבִירָא לְאַתְרָה:

ד וַיֹּאמְרוּ לָהֶם יַעֲקֹב אַחֵי מַאֲיִן אַתֶּם
וַיֹּאמְרוּ מִחֲרֹן אֲנַחְנוּ: **מ** וַיֹּאמְרוּ לָהֶם יַעֲקֹב
אַחֵי מַאֲיִן אַתֶּם וַיֹּאמְרוּ מִחֲרֹן אֲנַחְנוּ: **ת** וַאֲמַר
לָהֶן יַעֲקֹב אַחֵי מִן אַתּוֹן וַאֲמַרוּ מִחֲרֹן אֲנַחְנָא:

ה וַיֹּאמְרוּ לָהֶם הִידְעֶתֶם אֶת לָבֶן בֶּן
נְחוֹר וַיֹּאמְרוּ יִדְעֵנוּ: **מ** וַיֹּאמְרוּ לָהֶם

הִידְעַתֶּם אֶת לִבּוֹ בְּן נְחוֹר וַיֹּאמְרוּ יִדְעֵנוּ: **ת** וַאֲמַר
לְהוֹן הִידְעֵתוֹן יֵת לִבּוֹ בֶּר נְחוֹר וַאֲמַרוּ יִדְעֵנוּ:

יג וַיֹּאמְרוּ לָהֶם הַשְּׁלוֹם לוֹ וַיֹּאמְרוּ
שְׁלוֹם וְהִנֵּה רָחֵל בָּתוֹ בָּאָה עִם
הַצָּאן: **מ** וַיֹּאמְרוּ לָהֶם הַשְּׁלוֹם לוֹ וַיֹּאמְרוּ שְׁלוֹם
וְהִנֵּה רָחֵל בָּתוֹ בָּאָה עִם הַצָּאן: **ת** וַאֲמַר לְהוֹן
הַשְּׁלַם לֵיהּ וַאֲמַרוּ שְׁלַם וְהָא רָחֵל בְּרַתָּה אֲתִיָּא עִם
עֲנָא:

יד וַיֹּאמְרוּ הֵן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל לֹא יֵת
הָאֶסְרָף הַמְּקַנָּה הַשְּׁקוֹ הַצָּאן וּלְכוּ
רְעוּ: **מ** וַיֹּאמְרוּ הֵן עוֹד הַיּוֹם גָּדוֹל לֹא יֵת הָאֶסְרָף
הַמְּקַנָּה הַשְּׁקוֹ הַצָּאן וּלְכוּ רְעוּ: **ת** וַאֲמַר הָא עוֹד
יּוֹמָא סְגִי לָא עֵדוֹן לְמַכְנָשׁ בְּעִיר אֶשְׁקוֹ עֲנָא וְאִזְלוּ
רְעוּ:

טו וַיֹּאמְרוּ לֹא נוֹכַל עַד אֲשֶׁר יֵאָסְפוּ כָּל
הָעֵדְרִים וְגַלְלוּ אֶת הָאֶבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר
וְהַשְּׁקִינוּ הַצָּאן: **מ** וַיֹּאמְרוּ לֹא נוֹכַל עַד אֲשֶׁר
יֵאָסְפוּ כָּל הָעֵדְרִים וְגַלְלוּ אֶת הָאֶבֶן מֵעַל פִּי הַבְּאֵר
וְהַשְּׁקִינוּ הַצָּאן: **ת** וַאֲמַרוּ לָא נְכוּל עַד דִּי
יִתְכַנְשִׁין כָּל עֵדְרֵיָא וַיִּגְנְדְרוּן יֵת אַבְנָא מֵעַל פּוּמָא
דְּבִירָא וַנְשָׁקִי עֲנָא:

ט עוֹדְנוּ מְדַבֵּר עִמָּם וְרַחֵל בָּאָה עִם
הַצֵּאֵן אֲשֶׁר לְאָבִיָּהּ כִּי רָעָה הָיָה : מ עוֹדְנוּ
מְדַבֵּר עִמָּם וְרַחֵל בָּאָה עִם הַצֵּאֵן אֲשֶׁר לְאָבִיָּהּ כִּי
רָעָה הָיָה : ת עַד דְּהוּא מְמַלֵּל עִמָּהוּן וְרַחֵל אֶתֶת
עִם עֲנָא דִּי לְאָבוּהָ אַרִי רְעִיתָא הִיא :

י וַיְהִי כִּי אֲשֶׁר רָאָה יַעֲקֹב אֶת רַחֵל בֵּית
לָבָן אָחִי אִמּוֹ וְאֶת צֵאֵן לָבָן אָחִי אִמּוֹ
וַיִּגַּשׁ יַעֲקֹב וַיִּגְּלֵ אֶת הָאָבִן מֵעַל פִּי הַבְּעִיר
וַיִּשָּׂק אֶת צֵאֵן לָבָן אָחִי אִמּוֹ : מ וַיְהִי
כִּי אֲשֶׁר רָאָה יַעֲקֹב אֶת רַחֵל בֵּית לָבָן אָחִי אִמּוֹ וְאֶת
צֵאֵן לָבָן אָחִי אִמּוֹ וַיִּגַּשׁ יַעֲקֹב וַיִּגְּלֵ אֶת הָאָבִן מֵעַל
פִּי הַבְּעִיר וַיִּשָּׂק אֶת צֵאֵן לָבָן אָחִי אִמּוֹ : ת וַהֲוֹה
כִּד חֲזָא יַעֲקֹב יֵת רַחֵל בֵּית לָבָן אָחוּיָהָ דְאִמָּהּ וַיֵּת
עֲנָא דְלָבָן אָחוּיָהָ דְאִמָּהּ וַיִּקְרַב יַעֲקֹב וַיִּגְּדֵר יֵת
אֲבָנָא מֵעַל פּוּמָא דְבִירָא וַאֲשָׁקִי יֵת עֲנָא דְלָבָן
אָחוּיָהָ

יא וַיִּשָּׂק יַעֲקֹב לְרַחֵל וַיִּשָּׂא אֶת קְלוֹ
וַיִּבְדֹּךְ : מ וַיִּשָּׂק יַעֲקֹב לְרַחֵל וַיִּשָּׂא אֶת קְלוֹ
וַיִּבְדֹּךְ : ת וַיִּשָּׂק יַעֲקֹב לְרַחֵל וַאֲרַם יֵת קְלָהּ וַיִּבְכָּא :

יב וַיִּגַּד יַעֲקֹב לְרַחֵל כִּי אָחִי אָבִיָּהּ הוּא
וְכִי בֶן רַבָּקָה הוּא וַתִּרְצַח וַתִּגַּד
לְאָבִיָּהּ : מ וַיִּגַּד יַעֲקֹב לְרַחֵל כִּי אָחִי אָבִיָּהּ הוּא

וְכִי בֶן רַבְקָה הוּא וַתִּרְצֵ וַתִּגַּד לְאָבִיָּהּ : **ת** וַחֲוִי
יַעֲקֹב לָרַחֵל אָרִי בַר אַחַת אָבוּהָא הוּא וְאָרִי בַר
רַבְקָה הוּא וְרַהֲטַת וַחֲוִיָּאת לְאָבוּהָא :

יג וַיְהִי כַשְׁמַע לָבֹן אֶת שְׁמַע יַעֲקֹב בֶּן
אַחֲתוֹ וַיִּרְצֵ לְקַרְאֲתוֹ וַיַּחֲבֹק לוֹ וַיִּנְשֹׁק
לוֹ וַיְבִיֵאֵהוּ אֶל בֵּיתוֹ וַיְסַפֵּר לְלָבֹן אֶת כָּל
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה : **מ** וַיְהִי כַשְׁמַע לָבֹן אֶת שְׁמַע
יַעֲקֹב בֶּן אַחֲתוֹ וַיִּרְצֵ לְקַרְאֲתוֹ וַיַּחֲבֹק לוֹ וַיִּנְשֹׁק
לוֹ וַיְבִיֵאֵהוּ אֶל בֵּיתוֹ וַיְסַפֵּר לְלָבֹן אֶת כָּל הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה : **ת** וַהֲוֶה כַד שְׁמַע לָבֹן יָת שְׁמַע יַעֲקֹב בַּר
אַחֲתָהּ וְרַהֲטַת לְקַדְמוֹתָהּ וְגַפְףָּ לָהּ וְנִשְׁיֵק לָהּ
וְאֶעֱלֶה לְבֵיתָהּ וְאֶשְׁתַּעֵי לְלָבֹן יָת כָּל פְּתַגְמֵיָא
הָאֵלִין :

יד וַיֹּאמֶר לוֹ לָבֹן אֵדָּ עֲצָמֵי וּבִשְׂרֵי אַתָּה
וַיֵּשֶׁב עִמּוֹ חֹדֶשׁ יָמִים : **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ לָבֹן אֵדָּ
עֲצָמֵי וּבִשְׂרֵי אַתָּה וַיֵּשֶׁב עִמּוֹ חֹדֶשׁ
יָמִים : **ת** וַאֲמַר לָהּ לָבֹן בְּרַם קָרִיבִי וּבִשְׂרֵי אַתָּה
וַיִּתִּיב עִמָּה יָרַח יוֹמִין :

טו וַיֹּאמֶר לָבֹן לְיַעֲקֹב הֲכִי אַחִי אַתָּה
וְעַבְדְּתַנִּי חֲנָם הַגִּידָה לִּי מָה
מִשְׁכַּרְתְּךָ : **מ** וַיֹּאמֶר לָבֹן לְיַעֲקֹב הֲכִי אַחִי אַתָּה
וְעַבְדְּתַנִּי חֲנָם הַגִּידָה לִּי מָה מִשְׁכַּרְתְּךָ : **ת** וַאֲמַר

לָבֹן לְיַעֲקֹב הַמְדַאָּחִי אֶת וְתַפְלַחֲנִי מִגֹּן חֲוֵי לִי מָה
אֲגַרְדּוּ :

170 וּלְלָבֹן שְׁתֵּי בָנוֹת שֵׁם הַגְּדֹלָה לְאָה
וְשֵׁם הַקְּטָנָה רָחֵל : **מ** וּלְלָבֹן שְׁתֵּי בָנוֹת שֵׁם
הַגְּדֹלָה לְאָה וְשֵׁם הַקְּטָנָה רָחֵל : **ת** וּלְלָבֹן תִּרְתִּין
בָּנוּ שׁוֹם רַבְתָּא לְאָה וְשׁוֹם זְעֵרְתָא רָחֵל :

171 וְעֵינַי לְאָה רַכּוֹת וְרָחֵל הִיָּתָה יִפְתַּ
תְּאֵר וְיִפְתַּ מִּרְאָה : **מ** וְעֵינַי לְאָה רַכּוֹת וְרָחֵל
הִיָּתָה יִפְתַּ תְּאֵר וְיִפְתַּ מִּרְאָה : **ת** וְעֵינַי לְאָה יֶאָן
וְרָחֵל הֹוֹת שְׁפִירָא בְּרִיּוֹא וְיֶאָיָא בְּחִזּוֹא :

172 וַיִּאָּהֵב יַעֲקֹב אֶת רָחֵל
וַיֹּאמֶר אֶעֱבְדְּךָ שִׁבְעַ שָׁנִים בְּרָחֵל בְּתֻדָּ
הַקְּטָנָה : **מ** וַיִּאָּהֵב יַעֲקֹב אֶת רָחֵל וַיֹּאמֶר
אֶעֱבְדְּךָ שִׁבְעַ שָׁנִים בְּרָחֵל בְּתֻדָּ הַקְּטָנָה : **ת** וְרַחֵם
יַעֲקֹב יְתַ רָחֵל וַאֲמַר אֶפְלַחְנָךְ שִׁבְעַ שָׁנִין בְּרָחֵל
בְּרֻתָךְ :

173 וַיֹּאמֶר לָבֹן טוֹב תַּתִּי אֶתְּהָ לָךְ מִתַּתִּי
אֶתְּהָ לְאִישׁ אַחֵר שְׁבָה עִמָּדִי : **מ** וַיֹּאמֶר
לָבֹן טוֹב תַּתִּי אֶתְּהָ לָךְ מִתַּתִּי אֶתְּהָ לְאִישׁ אַחֵר
שְׁבָה עִמָּדִי : **ת** וַאֲמַר לָבֹן טֹב דְּאֵתוֹן יְתָה לָךְ
מִדְּאֵתוֹן יְתָה לְגַבְרָא אַחֲרוֹן תִּיב עִמִּי :

[כ] וַיַּעֲבֹד יַעֲקֹב בְּרַחֵל שִׁבְעַ שָׁנִים וַיְהִיו
בְּעֵינָיו כִּימִים אַחָדִים בְּאַהֲבָתוֹ
אֶתָּה: **מ** וַיַּעֲבֹד יַעֲקֹב בְּרַחֵל שִׁבְעַ שָׁנִים וַיְהִיו
בְּעֵינָיו כִּימִים אַחָדִים בְּאַהֲבָתוֹ אֶתָּה: **ת** וּפְלַח
יַעֲקֹב בְּרַחֵל שִׁבְעַ שָׁנִים וַהֲוֹ בְּעֵינֹהֵי כְּיוֹמָיו זְעִירִין
כָּד רַחִים יָתָה:

[כא] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל לָבָן הֲבָה אֶת
אִשְׁתִּי כִּי מָלְאוּ יָמֵי וְאָבוֹאָה
אֵלַיָּה: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל לָבָן הֲבָה אֶת אִשְׁתִּי
כִּי מָלְאוּ יָמֵי וְאָבוֹאָה אֵלַיָּה: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב לְלָבָן
הֵב יָת אֶתְתִּי אֲרִי אִשְׁלֵמִית יוֹמֵי פְּלַחְנִי וְאֵעוֹל
לְוָתָה:

[כב] וַיִּצְּטֹף לָבָן אֶת כָּל אַנְשֵׁי הַמָּקוֹם
וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּה: **מ** וַיִּצְּטֹף לָבָן אֶת כָּל אַנְשֵׁי
הַמָּקוֹם וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּה: **ת** וַיִּכְנַשׁ לָבָן יָת כָּל אַנְשֵׁי
אַתְרָא וַעֲבַד מִשְׁתֵּיא:

[כג] וַיְהִי בְּעָרְב וַיִּקַּח אֶת לֵאָה בִּתּוֹ וַיָּבֵא
אֶתָּה אֵלָיו וַיָּבֵא אֵלַיָּה: **מ** וַיְהִי בְּעָרְב וַיִּקַּח
אֶת לֵאָה בִּתּוֹ וַיָּבֵא אֶתָּה אֵלָיו וַיָּבֵא
אֵלַיָּה: **ת** וַהֲוֹה בְּרַמְשָׂא וּדְבַר יָת לֵאָה בְּרִתָּה
וְאֵעִיל יָתָה לְוָתָה וְעַל לְוָתָה:

[כד] וַיִּתֵּן לָבֹן לָהּ אֶת זֹלָפָה שְׁפָחָתוֹ לְלֵאָה בִּתּוֹ שְׁפָחָה: **מ** וַיִּתֵּן לָבֹן לָהּ אֶת זֹלָפָה שְׁפָחָתוֹ לְלֵאָה בִּתּוֹ שְׁפָחָה: **ת** וַיִּהְיֶה לָבֹן לָהּ יֵת זֹלָפָה אִמְתָּה לְלֵאָה בְּרִתָּה לְאִמָּהּ:

[כה] וַיְהִי בַבֶּקֶר וַהֲנֵה הוּא לֵאָה וַיֹּאמֶר אֶל לָבֹן מַה זֹּאת עָשִׂיתְ לִי הֲלֹא בְּרַחֵל עַבְדָּתִי עִמָּךְ וְלָמָּה רַמִּיתָנִי: **מ** וַיְהִי בַבֶּקֶר וַהֲנֵה הוּא לֵאָה וַיֹּאמֶר אֶל לָבֹן מַה זֹּאת עָשִׂיתְ לִי הֲלֹא בְּרַחֵל עַבְדָּתִי עִמָּךְ וְלָמָּה רַמִּיתָנִי: **ת** וַהֲוֹה בְּצַפְרָא וְהֵא הִיא לֵאָה וַאֲמַר לְלָבֹן מָה דָּא עַבְדָּתְ לִי הֲלֹא בְּרַחֵל פְּלַחִית עִמָּךְ וְלָמָּה שְׁקַרְתְּ בִּי:

[כז] וַיֹּאמֶר לָבֹן לֹא יַעֲשֶׂה כֵן בְּמִקְוֹמֵנוּ לָתֵת הַצְּעִירָה לְפָנֵי הַבְּכִירָה: **מ** וַיֹּאמֶר לָבֹן לֹא יַעֲשֶׂה כֵן בְּמִקְוֹמֵנוּ לָתֵת הַצְּעִירָה לְפָנֵי הַבְּכִירָה: **ת** וַאֲמַר לָבֹן לָא יִתְעַבֵּד כְּדִין בְּאַתְרָנָא לְמַתָּן זְעָרְתָּא קָדָם רַבְתָּא:

[כז] מִלֵּא שִׁבְעַ זֹאת וְנִתְּנָה לָךְ גַּם אֶת זֹאת בְּעַבְדָּה אֲשֶׁר תִּעְבֹּד עִמָּדִי עוֹד שְׁבַע שָׁנִים אַחֲרוֹת: **מ** מִלֵּא שִׁבְעַ זֹאת וְנִתְּנָה לָךְ גַּם אֶת זֹאת בְּעַבְדָּה אֲשֶׁר תִּעְבֹּד עִמָּדִי עוֹד שְׁבַע שָׁנִים אַחֲרוֹת: **ת** אֲשָׁלִים שְׁבוּעָתָא דְדָא וְנִתָּן לָךְ אַף יֵת

דָּא בְּפִלְחָנָא דִּי תְּפִלַּח עִמִּי עוּד שְׁבַע שָׁנִין אַחֲרָנִין :

[כח] וַיַּעַשׂ יַעֲקֹב כִּן וַיִּמְלֵא שִׁבְעַ זֹאת
וַיִּתֵּן לוֹ אֶת רַחֵל בְּתוֹ לוֹ לְאִשָּׁה : **מ** וַיַּעַשׂ
יַעֲקֹב כִּן וַיִּמְלֵא שִׁבְעַ זֹאת וַיִּתֵּן לוֹ אֶת רַחֵל בְּתוֹ
לוֹ לְאִשָּׁה : **ת** וַעֲבַד יַעֲקֹב כִּן וְאֲשָׁלִים שְׁבוּעָתָא
דָּדָא וַיְהִי לָהּ יֵת רַחֵל בְּרִתָּהּ לָהּ לְאַנְתּוֹ :

[כט] וַיִּתֵּן לָבֶן לְרַחֵל בְּתוֹ אֶת בְּלָהָה
שִׁפְחָתוֹ לָהּ לְשִׁפְחָה : **מ** וַיִּתֵּן לָבֶן לְרַחֵל בְּתוֹ
אֶת בְּלָהָה שִׁפְחָתוֹ לָהּ לְשִׁפְחָה : **ת** וַיְהִי לָבֶן לְרַחֵל
בְּרִתָּהּ יֵת בְּלָהָה אֲמִתָּהּ לָהּ לְאַמְהוֹ :

[ל] וַיָּבֵא גַם אֶל רַחֵל וַיִּאָּהֵב גַּם אֶת רַחֵל
מִלְּאָה וַיַּעֲבַד עִמּוֹ עוּד שִׁבְעַ שָׁנִים
אַחֲרוֹת : **מ** וַיָּבֵא גַם אֶל רַחֵל וַיִּאָּהֵב גַּם אֶת
רַחֵל מִלְּאָה וַיַּעֲבַד עִמּוֹ עוּד שִׁבְעַ שָׁנִים
אַחֲרוֹת : **ת** וְעַל אֵף לֹות רַחֵל וּרְחִים אֵף יֵת רַחֵל
מִלְּאָה וּפְלַח עִמָּה עוּד שִׁבְעַ שָׁנִין אַחֲרָנִין :

[לא] וַיִּרְא יְהוָה כִּי שָׁנוּאָה לָאָה וַיִּפְתַּח
אֶת רַחֲמָהּ וְרַחֵל עֲקָרָה : **מ** וַיִּרְא יְהוָה כִּי
שָׁנוּאָה לָאָה וַיִּפְתַּח אֶת רַחֲמָהּ וְרַחֵל
עֲקָרָה : **ת** וַחֲזָא יי אַרִי שְׁנִיאָתָא לָאָה וַיְהִי לָהּ
עַדוּי וְרַחֵל עֲקָרָא :

[לב] וַתֵּהָרֵךְ לֵאמֹר וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ
רְאוּבֵן כִּי אָמְרָה כִּי רָאָה יְהוָה בְּעַנְיִי כִּי
עָתָה יִאָּהֲבֵנִי אִישׁוֹ: **מ** וַתֵּהָרֵךְ לֵאמֹר וַתֵּלֶד בֶּן
וַתִּקְרָא שְׁמוֹ רְאוּבֵן כִּי אָמְרָה כִּי רָאָה יְהוָה בְּעַנְיִי
כִּי עָתָה יִאָּהֲבֵנִי אִישׁוֹ: **ת** וְעַדִּיאת לֵאמֹר וַיִּלְדֹת
בָּר וַקְרַת שְׁמָהּ רְאוּבֵן אָרִי אָמְרַת אָרִי גְלִי קָדָם
יְיָ עֲלֹבוֹנִי אָרִי כְעַן יִרְחַמְנֵנִי בְעָלִי:

[לג] וַתֵּהָרֵךְ עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּאֶמֶר כִּי שָׁמַע
יְהוָה כִּי שָׁנוּאָה אָנֹכִי וַיִּתֵּן לִי גַם אֶת זֶה
וַתִּקְרָא שְׁמוֹ שְׁמֵעוֹן: **מ** וַתֵּהָרֵךְ עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן
וַתִּאֶמֶר כִּי שָׁמַע יְהוָה כִּי שָׁנוּאָה אָנֹכִי וַיִּתֵּן לִי גַם
אֶת זֶה וַתִּקְרָא שְׁמוֹ שְׁמֵעוֹן: **ת** וְעַדִּיאת עוֹד
וַיִּלְדֹת בָּר וַאֲמַרַת אָרִי שְׁמִיעַ קָדָם יְיָ אָרִי
שָׁנִיאתָ אֲנִי וַיְהִי לִי אֵף יַת דִּין וַקְרַת שְׁמָהּ
שְׁמֵעוֹן:

[לד] וַתֵּהָרֵךְ עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּאֶמֶר עָתָה
הִפַּעַם יִלְוֶה אִישׁוֹ אֵלַי כִּי יִלְדֹתִי לוֹ
שְׁלֹשָׁה בָּנִים עַל כֵּן קָרָא שְׁמוֹ
לִוִי: **מ** וַתֵּהָרֵךְ עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּאֶמֶר עָתָה הִפַּעַם
יִלְוֶה אִישׁוֹ אֵלַי כִּי יִלְדֹתִי לוֹ שְׁלֹשָׁה בָּנִים עַל כֵּן
קָרָא שְׁמוֹ לִוִי: **ת** וְעַדִּיאת עוֹד וַיִּלְדֹת בָּר וַאֲמַרַת
הִדָּא זְמַנָּא יִתְחַבֵּר לִי בְעָלִי אָרִי יִלְיִדִית לִּהּ תִּלְתָּא

בְּנִין עַל כֵּן קָרָא שְׁמָה לְוִי:

ל וַתֵּהָרַע עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתֹּאמֶר הַפֶּעַם
אוֹדָה אֶת יְהוָה עַל כֵּן קָרָאתָ שְׁמוֹ
יְהוּדָה וַתֵּעַמֵּד מִלֶּדֶת: **מ** וַתֵּהָרַע עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן
וַתֹּאמֶר הַפֶּעַם אוֹדָה אֶת יְהוָה עַל כֵּן קָרָאתָ שְׁמוֹ
יְהוּדָה וַתֵּעַמֵּד מִלֶּדֶת: **ת** וְעַד־יָאֵת עוֹד וַיִּלְיֶדֶת בֶּרֶךְ
וַאֲמָרַת הֲדָא זְמַנָּא אוֹדָה קָדָם יְיָ עַל כֵּן קָרַת
שְׁמָה יְהוּדָה וְקָמַת מִלְמִילָד:

בראשית פרק-ל

א וַתֵּרָא רָחֵל כִּי לֹא יֵלְדָה לְיַעֲקֹב
וַתִּקְנֶה רָחֵל בְּאֶחָתָהּ וַתֹּאמֶר אֶל יַעֲקֹב
הֲבָה לִי בָנִים וְאִם אֵין מִתָּה
אֲנֹכִי: **ב** וַתֵּרָא רָחֵל כִּי לֹא יֵלְדָה לְיַעֲקֹב וַתִּקְנֶה
רָחֵל בְּאֶחָתָהּ וַתֹּאמֶר אֶל יַעֲקֹב הֲבָה לִי בָנִים וְאִם
אֵין מִתָּה אֲנֹכִי: **ג** וַחֲזַת רָחֵל אֶרֶץ לֹא יֵלְיֶדֶת
לְיַעֲקֹב וְקָנִיאתָ רָחֵל בְּאֶחָתָהּ וַאֲמָרַת לְיַעֲקֹב הִב
לִי בְנִין וְאִם לֹא מִיתָא אָנָּה:

ד וַיִּחַר אֵף יַעֲקֹב בְּרָחֵל וַיֹּאמֶר הֲתַחַת

אֱלֹהִים אֲנֹכִי אֲשֶׁר מָנַע מִמֶּדֶד פְּרִי
בְּטֹן: **מ** וַיַּחַר אֵף יַעֲקֹב בְּרַחֵל וַיֹּאמֶר הִתַּחַת
אֱלֹהִים אֲנֹכִי אֲשֶׁר מָנַע מִמֶּדֶד פְּרִי בְּטֹן: **ת** וַתִּקְיֹף
רוּגְזָא דִּיעֲקֹב בְּרַחֵל וַאֲמַר הָא מְנִי אֶת בַּעֲיָא הָלֹא
מִן קָדָם יֵי תַבְעִין דִּי מָנַע מִנִּיד וְלָדָא דִּמְעִין:

ג וַתֹּאמֶר הִנֵּה אֲמַתִּי בְלָהָה בְּאֵ אֵלֶיהָ
וַתֵּלֵד עַל בְּרַכֵּי וְאִבְנָה גַם אֲנֹכִי
מִמְּנָה: **מ** וַתֹּאמֶר הִנֵּה אֲמַתִּי בְלָהָה בְּאֵ אֵלֶיהָ
וַתֵּלֵד עַל בְּרַכֵּי וְאִבְנָה גַם אֲנֹכִי מִמְּנָה: **ת** וַאֲמַרְתִּי
הָא אֲמַתִּי בְלָהָה עוּל לְוֹתָהּ וַתֵּלֵד וְאִנָּא אֲרַבִּי
וְאִתְּבַנִּי אֵף אִנָּא מְנָה:

ד וַתִּתֵּן לוֹ אֶת בְּלָהָה שְׂפַחְתָּהּ לְאִשָּׁה
וַיָּבֵא אֵלֶיהָ יַעֲקֹב: **מ** וַתִּתֵּן לוֹ אֶת בְּלָהָה
שְׂפַחְתָּהּ לְאִשָּׁה וַיָּבֵא אֵלֶיהָ יַעֲקֹב: **ת** וַיִּהְיֶה לָּהּ
יֵת בְּלָהָה אֲמַתָּה לְאִנְתּוֹ וְעַל לְוֹתָהּ יַעֲקֹב:

ה וַתִּהְיֶה בְלָהָה וַתֵּלֵד לְיַעֲקֹב
בֶּן: **מ** וַתִּהְיֶה בְלָהָה וַתֵּלֵד לְיַעֲקֹב בֶּן: **ת** וְעַדִּיאַת
בְּלָהָה וַיִּלְיֵד לְיַעֲקֹב בֶּן:

ו וַתֹּאמֶר רַחֵל דְּנַנִּי אֱלֹהִים וְגַם שָׁמַע
בְּקִלִּי וַיִּתֵּן לִי בֶן עַל כֵּן קָרָאָה שְׁמוֹ

דן : **מ** ותאמר רחל דנני אלהים וגם שמע בקלי ויתן לי בן על כן קראה שמו דן : **ת** ואמרת רחל דנני יי ואף קביל צלותי ויהב לי בן על כן קרת שמה דן :

ז ותהר עוד ותלד בלהה שפחת רחל בן שני ליעקב : **מ** ותהר עוד ותלד בלהה שפחת רחל בן שני ליעקב : **ת** ועדיאת עוד וילידת בלהה אמתא דרחל בר תנן ליעקב :

ח ותאמר רחל נפתולי אלהים נפתלתי עם אחתי גם יכלתי ותקרא שמו נפתלי : **מ** ותאמר רחל נפתולי אלהים נפתלתי עם אחתי גם יכלתי ותקרא שמו נפתלי : **ת** ואמרת רחל קביל יי בעותי באתחננתי בצלותי חמידת דיהי לי ולד פאחתי אף אתיהיב לי וקרת שמה נפתלי :

ט ותרא לאה כי עמדה מלדת ותקח את זלפה שפחתה ויתן אתה ליעקב לאשה : **מ** ותרא לאה כי עמדה מלדת ותקח את זלפה שפחתה ויתן אתה ליעקב לאשה : **ת** וחזת לאה ארי קמת מלמילד ודברת ית זלפה אמתה ויהבת יתה ליעקב לאנתו :

יז וַתֵּלֶד זֶלְפָּה שְׁפַחַת לֵאָה לְיַעֲקֹב
בֶּן: **מ** וַתֵּלֶד זֶלְפָּה שְׁפַחַת לֵאָה לְיַעֲקֹב
בֶּן: **ת** וַיִּלְיֶדֶת זֶלְפָּה אֲמֹתָא דְלֵאָה לְיַעֲקֹב בֶּר:

יח וַתֹּאמֶר לֵאָה (בגד) בָּא גֹד וַתִּקְרָא
אֶת שְׁמוֹ גֹד: **מ** וַתֹּאמֶר לֵאָה (בגד) בָּא גֹד
וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ גֹד: **ת** וַאֲמָרַת לֵאָה אֶתָא גֹד
וּקְרַת יֵת שְׁמָה גֹד:

יט וַתֵּלֶד זֶלְפָּה שְׁפַחַת לֵאָה בֶּן שְׁנַי
לְיַעֲקֹב: **מ** וַתֵּלֶד זֶלְפָּה שְׁפַחַת לֵאָה בֶּן שְׁנַי
לְיַעֲקֹב: **ת** וַיִּלְיֶדֶת זֶלְפָּה אֲמֹתָא דְלֵאָה בֶּר תַּנָּן
לְיַעֲקֹב:

כ וַתֹּאמֶר לֵאָה בְּאֲשֵׁרֵי כִי אֲשֶׁרוּנִי
בָּנוֹת וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ אֲשֶׁר: **מ** וַתֹּאמֶר
לֵאָה בְּאֲשֵׁרֵי כִי אֲשֶׁרוּנִי בָנוֹת וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
אֲשֶׁר: **ת** וַאֲמָרַת לֵאָה תִּשְׁבַּחְתָּא הוֹת לִי אֲרִי בְכוֹ
יִשְׁבַּחְנִי נְשִׂיא וּקְרַת יֵת שְׁמָה אֲשֶׁר:

כא וַיִּלְדוּ רְאוּבֵן בְּיָמֵי קַצִּיר
חֲטִיִּם וַיִּמְצָא דוֹדָאִים בַּשָּׂדֶה וַיָּבֵא
אֹתָם אֶל לֵאָה וַתֹּאמֶר רַחֵל אֶל
לֵאָה תַנִּי נָא לִי מִדוֹדָאִי בְּנֹד: **מ** וַיִּלְדוּ

רְאוּבוּן בִּימֵי קֶצֶר חֲטִים וַיִּמְצָא דוֹדָאִים בַּשָּׂדֶה
וַיָּבֵא אֹתָם אֶל לֵאָה אִמּוֹ וַתֹּאמֶר רַחֵל אֵל לֵאָה
תְּנֵי נָא לִי מִדּוֹדָאֵי בְּנֶדֶד: **ת** וַאֲזַל רְאוּבוּן בְּיוֹמֵי
חֲצַד חֲטִין וַאֲשַׁכַּח יַבְרוּחִין בְּחֻקְלָא וְאִתֵּי יַתְהוֹן
לְלֵאָה אִמָּה וַאֲמָרַת רַחֵל לְלֵאָה הֲבִי כָעַן לִי
מִיַּבְרוּחֵי דְבָרִיד:

טו וַתֹּאמֶר לָהּ הִמָּעַט קִחְתִּידָךְ אֶת אִישִׁי
וְלִקְחַת גַּם אֶת דּוֹדָאֵי בְּנֵי וַתֹּאמֶר רַחֵל
לָכֵן יִשְׁכַּב עִמָּךְ הַלַּיְלָה תַּחַת דּוֹדָאֵי
בְּנֶדֶד: **מ** וַתֹּאמֶר לָהּ הִמָּעַט קִחְתִּידָךְ אֶת אִישִׁי
וְלִקְחַת גַּם אֶת דּוֹדָאֵי בְּנֵי וַתֹּאמֶר רַחֵל לָכֵן יִשְׁכַּב
עִמָּךְ הַלַּיְלָה תַּחַת דּוֹדָאֵי בְּנֶדֶד: **ת** וַאֲמָרַת לָהּ
הִזְעִיר דְּדַבְּרַתְּ יֵת בְּעָלֵי וְתִסָּבִין אֲף יֵת יַבְרוּחֵי
דְּבָרֵי וַאֲמָרַת רַחֵל בְּכֵן יִשְׁכּוּב עִמָּךְ בְּלַיְלָא חֲלָף
יַבְרוּחֵי דְבָרִיד:

טז וַיָּבֵא יַעֲקֹב מִן הַשָּׂדֶה בָּעֶרְב וַתֵּצֵא
לֵאָה לְקָרְאָתוֹ וַתֹּאמֶר אֵלַי תָּבוֹא כִּי
שָׁכַר שְׂכָרְתִּידָךְ בְּדוֹדָאֵי בְּנֵי וַיִּשְׁכַּב עִמָּה
בְּלַיְלָה הַזֶּה: **מ** וַיָּבֵא יַעֲקֹב מִן הַשָּׂדֶה בָּעֶרְב
וַתֵּצֵא לֵאָה לְקָרְאָתוֹ וַתֹּאמֶר אֵלַי תָּבוֹא כִּי שָׁכַר
שְׂכָרְתִּידָךְ בְּדוֹדָאֵי בְּנֵי וַיִּשְׁכַּב עִמָּה בְּלַיְלָה
הַזֶּה: **ת** וְאֵתָא (נִיִּי וְעַל) יַעֲקֹב מִן חֻקְלָא בְּרַמְשָׁא
וַיִּנְפְּקַת לֵאָה לְקַדְמוּתָהּ וַאֲמָרַת לְוֹתֵי תִיעוּל אָרִי

מיגר אַגְרָתִיךָ בְּיַבְרוּחִי דְבָרִי וּשְׁכִיב עִמָּה בְּלִילֶיךָ
הוא :

[יז] וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶל לֵאָה וַתַּהַר וַתֵּלֶד
לְיַעֲקֹב בֶּן חַמְיָשׁ׃ **מ** וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶל לֵאָה
וַתַּהַר וַתֵּלֶד לְיַעֲקֹב בֶּן חַמְיָשׁ׃ **ת** וְקָבִיל יְיָ
צְלוֹתָהּ דְלֵאָה וְעַדִּיאַת וּלְיִלְדַת לְיַעֲקֹב בֶּרֶךְ
חַמְיָשׁ׃

[יח] וַתֹּאמֶר לֵאָה נָתַן אֱלֹהִים שְׂכָרִי
אֲשֶׁר נָתַתִּי שְׂפָחָתִי לְאִישִׁי וַתִּקְרָא שְׁמוֹ
יִשְׁשַׁכָּר׃ **מ** וַתֹּאמֶר לֵאָה נָתַן אֱלֹהִים שְׂכָרִי
אֲשֶׁר נָתַתִּי שְׂפָחָתִי לְאִישִׁי וַתִּקְרָא שְׁמוֹ
יִשְׁשַׁכָּר׃ **ת** וְאָמַרְת לֵאָה יְהִי יְיָ אֲגָרִי דִּי יְהִיבִית
אִמְתִּי לְבַעְלִי וּקְרַת שְׁמָהּ יִשְׁשַׁכָּר׃

[יט] וַתַּהַר עוֹד לֵאָה וַתֵּלֶד בֶּן שְׁשִׁי
לְיַעֲקֹב׃ **מ** וַתַּהַר עוֹד לֵאָה וַתֵּלֶד בֶּן שְׁשִׁי
לְיַעֲקֹב׃ **ת** וְעַדִּיאַת עוֹד לֵאָה וּלְיִלְדַת בֶּרֶךְ שְׁתִּיתָאִי
לְיַעֲקֹב׃

[כ] וַתֹּאמֶר לֵאָה זָבַדְנִי אֱלֹהִים אֶתִּי זָבַד
טוֹב הַפַּעַם יִזְבְּלֵנִי אִישִׁי כִּי יִלְדֵתִי לוֹ
שְׁשָׁה בָנִים וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ

זבֿלוֹן : **מ** וַתֹּאמֶר לָאֵה זְבַדְנִי אֱלֹהִים אֶתִּי זָבַד
טוֹב הַפַּעַם יִזְבְּלֵנִי אִישִׁי כִּי יִלְדֶתִּי לוֹ שְׁשָׁה בָּנִים
וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ זְבִלוֹן : **ת** וַאֲמַרְתַּ לָּאֵה יְהִי יִי
יְתֵה לִּי חֶלֶק טַב הַדָּא זְמַנָּא יְהִי מְדוּרָה דְּבַעְלִי
לְוֵתִי אַרְי יְלִידִית לֵה שְׁתָּא בְּנִין וּקְרַת יְת שְׁמָה
זְבִלוֹן :

[כא] וְאַחַר יִלְדָה בֵּת וַתִּקְרָא אֶת שְׁמָה
דִּינָה : **מ** וְאַחַר יִלְדָה בֵּת וַתִּקְרָא אֶת שְׁמָה
דִּינָה : **ת** וּבְתֵר כֹּן יְלִידַת בְּרִתָּא וּקְרַת יְת שְׁמָה
דִּינָה :

[כב] וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת רַחֵל וַיִּשְׁמַע אֵלֶיהָ
אֱלֹהִים וַיִּפְתַּח אֶת רַחֲמָהּ : **מ** וַיִּזְכֹּר
אֱלֹהִים אֶת רַחֵל וַיִּשְׁמַע אֵלֶיהָ אֱלֹהִים וַיִּפְתַּח אֶת
רַחֲמָהּ : **ת** וְעַל דּוּכְרָנָא דְרַחֵל קָדָם יִי וְקַבִּיל
צְלוֹתָהּ יִי וַיְהִי לָהּ עַדוּי :

[כג] וַתֵּהָר וַתֵּלֵד בֶּן וַתֹּאמֶר אָסַף אֱלֹהִים
אֶת חַרְפְּתִי : **מ** וַתֵּהָר וַתֵּלֵד בֶּן וַתֹּאמֶר אָסַף
אֱלֹהִים אֶת חַרְפְּתִי : **ת** וְעַדִּיאַת וַיִּלְיַדַת בֶּר
וַאֲמַרְתַּ כְּנֶשׁ יִי יְת חַסוּדִי :

[כד] וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ יוֹסֵף לְאֹמֶר יוֹסֵף
יְהוּה לִּי בֶן אַחֵר : **מ** וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ יוֹסֵף

לֵאמֹר יוֹסֵף יְהוּזָה לִי בֶן אַחֲרַי : **ת** וּקְרַת יֵת שְׁמָהּ
יוֹסֵף לְמִימְרֵי יוֹסֵף יִי לִי בֶר אַחֲרָיו :

כ וַיְהִי כַּאֲשֶׁר יִלְדָה רָחֵל אֶת יוֹסֵף
וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל לֵבָן שְׁלַחֲנִי וְאֶלְכָה אֶל
מְקוֹמִי וּלְאֶרֶץ צִי : **מ** וַיְהִי כַּאֲשֶׁר יִלְדָה רָחֵל
אֶת יוֹסֵף וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל לֵבָן שְׁלַחֲנִי וְאֶלְכָה אֶל
מְקוֹמִי וּלְאֶרֶץ צִי : **ת** וַהֲוֶה כִּד יִלְיֵדֵת רָחֵל יֵת יוֹסֵף
וַאֲמֹר יַעֲקֹב לְלֵבָן שְׁלַחֲנִי וְאִיְהִי לְאֶתְרִי וּלְאֶרְעִי :

כ תִּנָּה אֶת נָשִׁי וְאֶת יִלְדֵי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּי
אֶתְךָ בָּהֶן וְאֶלְכָה כִּי אֶתָּה יִדְעָתָ אֶת
עֲבַדְתִּי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּיךָ : **מ** תִּנָּה אֶת נָשִׁי וְאֶת
יִלְדֵי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּי אֶתְךָ בָּהֶן וְאֶלְכָה כִּי אֶתָּה יִדְעָתָ
אֶת עֲבַדְתִּי אֲשֶׁר עֲבַדְתִּיךָ : **ת** הִב יֵת נָשִׁי וְיֵת בְּנֵי
דֵי פְלַחֲתִי יֵתְךָ בָּהֶן וְאִזִּיל אֲרִי אֶת יִדְעָתָ יֵת פְּלַחֲנִי
דֵי פְלַחְתְּךָ :

כ וַיֹּאמֶר אֵלָיו לָבָן אִם נָא מְצָאתִי חֵן
בְּעֵינַיִךָ נְחַשְׁתִּי וַיְבָרְכֵנִי יְהוּזָה
בְּגִלְגָּלָה : **מ** וַיֹּאמֶר אֵלָיו לָבָן אִם נָא מְצָאתִי חֵן
בְּעֵינַיִךָ נְחַשְׁתִּי וַיְבָרְכֵנִי יְהוּזָה בְּגִלְגָּלָה : **ת** וַאֲמֹר לָה
לָבָן אִם כֶּעֶן אֲשַׁכַּחֲתִי רַחֲמִין קִדְמָךְ נְסִיתִי וּבָרְכֵנִי
יִי בְדִילְךָ :

[כח] וַיֹּאמֶר נִקְבָּה שְׂכָרְךָ עָלַי
וְאַתָּנָה: **מ** וַיֹּאמֶר נִקְבָּה שְׂכָרְךָ עָלַי
וְאַתָּנָה: **ת** וַאֲמַר פְּרִישׁ אֲגַרְדָּךְ עָלַי וְאַתָּן:

[כט] וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי אֲתָה יִדְעָתָ אֵת אֲשֶׁר
עֲבַדְתִּיךָ וְאֵת אֲשֶׁר הָיָה מִקְנֶךָ
אֵתִי: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵי אֲתָה יִדְעָתָ אֵת אֲשֶׁר
עֲבַדְתִּיךָ וְאֵת אֲשֶׁר הָיָה מִקְנֶךָ אֵתִי: **ת** וַאֲמַר לֵה
אֵת יִדְעָתָ יְת דִּי פְלַחְתָּךְ וְיֵת דְהוֹה בְּעִירְךָ עִמִּי:

[ל] כִּי מְעַט אֲשֶׁר הָיָה לְךָ לְפָנַי וַיִּפְרֹץ
לָרֹב וַיִּבְרָךְ יְהוָה אֶתְךָ לְרִגְלֵי וְעַתָּה מָתִי
אֲעֲשֶׂה גַם אֲנֹכִי לְבֵיתִי: **מ** כִּי מְעַט אֲשֶׁר
הָיָה לְךָ לְפָנַי וַיִּפְרֹץ לָרֹב וַיִּבְרָךְ יְהוָה אֶתְךָ לְרִגְלֵי
וְעַתָּה מָתִי אֲעֲשֶׂה גַם אֲנֹכִי לְבֵיתִי: **ת** אֲרִי זְעִיר
דִּי הוֹה לְךָ קָדְמִי וּתְקִיף לְמִסְגִּי וּבְרִידִי יֵי יִתְךָ
בְּדִילִי וּכְעַן אֵימַתִּי אֲעֲבִיד אִף אֲנֹה לְבֵיתִי:

[לא] וַיֹּאמֶר מָה אֶתָּן לְךָ וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לֹא
תִתְּנֵן לִי מְאוּמָה אִם תַּעֲשֶׂה לִּי הַדָּבָר
הַזֶּה אֲשׁוּבָה אֶרְעָה צֹאנְךָ
אֲשֶׁמֶר: **מ** וַיֹּאמֶר מָה אֶתָּן לְךָ וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לֹא
תִתְּנֵן לִי מְאוּמָה אִם תַּעֲשֶׂה לִּי הַדָּבָר הַזֶּה אֲשׁוּבָה
אֶרְעָה צֹאנְךָ אֲשֶׁמֶר: **ת** וַאֲמַר מָה אֶתָּן לְךָ וַאֲמַר

יַעֲקֹב לֹא תָתֵן לִי מִדַּעַם אִם תַּעֲבֹד לִי פִתְגָמָא
הַדִּין אֶתֹב אֶרְעִי עֲנֹךְ אֶטָר:

לב אַעְבֵּר בְּכָל צְאֲנֶךָ הַיּוֹם הַסֵּר מִשָּׁם
כָּל שָׂה נֶקֶד וְטָלוּא וְכָל שָׂה חוּם
בַּכְּשָׁבִים וְטָלוּא וְנֶקֶד בְּעֵזִים וְהָיָה
שְׂכָרִי: **מ** אַעְבֵּר בְּכָל צְאֲנֶךָ הַיּוֹם הַסֵּר מִשָּׁם כָּל
שָׂה נֶקֶד וְטָלוּא וְכָל שָׂה חוּם בַּכְּשָׁבִים וְטָלוּא
וְנֶקֶד בְּעֵזִים וְהָיָה שְׂכָרִי: **ת** אַעְבֵּר בְּכָל עֲנֹךְ יוֹמָא
דִּין הַעֲדִי (נִיִּי אַעֲדִי) מִתָּמֹן כָּל אִמֹר נְמוֹר וְרִקוּעַ
וְכָל אִמֹר שְׁחוּם בְּאִמְרִיא וְרִקוּעַ וְנְמוֹר בְּעֵזִיא
וְיָהִי אֲגָרִי:

לג וְעֲנִתָּהּ בִּי צְדָקָתִי בְּיוֹם מָחָר כִּי
תָבוּא עַל שְׂכָרִי לְפָנֶיךָ כָּל אֲשֶׁר אֵינְנוּ
נֶקֶד וְטָלוּא בְּעֵזִים וְחוּם בַּכְּשָׁבִים גְּנוּב
הוּא אֲתִי: **מ** וְעֲנִתָּהּ בִּי צְדָקָתִי בְּיוֹם מָחָר כִּי
תָבוּא עַל שְׂכָרִי לְפָנֶיךָ כָּל אֲשֶׁר אֵינְנוּ נֶקֶד וְטָלוּא
בְּעֵזִים וְחוּם בַּכְּשָׁבִים גְּנוּב הוּא אֲתִי: **ת** וְתִסְהַד
בִּי זְכוּתִי בְּיוֹם דְּמָחָר אֲרִי תִיעוֹל עַל אֲגָרִי קְדָמְךָ
כָּל דִּי לִיתוּהִי נְמוֹר וְרִקוּעַ בְּעֵזִיא וְשְׁחוּם
בְּאִמְרִיא גְּנוּבָא הוּא עָמִי:

לד וַיֹּאמֶר לָבוֹ הוּ לֹו יְהִי
כְּדַבְּרֶךָ: **מ** וַיֹּאמֶר לָבוֹ הוּ לֹו יְהִי

כְּדַבְּרֶךָ: **ת** וַאֲמַר לָבוֹן בְּרַם לְוִי יְהִי כִפְתָּגְמֶךָ:

לה וַיִּסַּר בַּיּוֹם הַהוּא אֶת הַתִּישָׁיִם הָעֶקְדִים וְהַטְּלָאִים וְאֶת כָּל הָעֵזִים הַנִּקְדוֹת וְהַטְּלָאֵת כֹּל אֲשֶׁר לָבוֹן בּוֹ וְכָל חוּם בַּכְּשָׁבִים וַיִּתֵּן בְּיַד בְּנָיו: **מ** וַיִּסַּר בַּיּוֹם הַהוּא אֶת הַתִּישָׁיִם הָעֶקְדִים וְהַטְּלָאִים וְאֶת כָּל הָעֵזִים הַנִּקְדוֹת וְהַטְּלָאֵת כֹּל אֲשֶׁר לָבוֹן בּוֹ וְכָל חוּם בַּכְּשָׁבִים וַיִּתֵּן בְּיַד בְּנָיו: **ת** וַאֲעֲדִי בְיוֹמָא הַהוּא יָת תִּישָׁא רְגוּלְיָא וּרְקוּעִיָא וְיָת כָּל עֵזִיָא נְמוֹרְתָא וּרְקוּעִתָא כֹּל דִּי חוֹר בֵּהּ וְכָל דְשָׁחוּם בְּאֻמְרִיָא וַיְהִי בְיַד בְּנוֹהִי:

לו וַיִּשֶׂם דְּרָךְ שְׁלֶשֶׁת יָמִים בַּיּוֹם וַיְבִין יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב רַעְהָ אֶת צֹאן לָבוֹן הַנּוֹתְרָת: **מ** וַיִּשֶׂם דְּרָךְ שְׁלֶשֶׁת יָמִים בַּיּוֹם וַיְבִין יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב רַעְהָ אֶת צֹאן לָבוֹן הַנּוֹתְרָת: **ת** וְשׁוּי מִהַלְדֵּי תִלְתָּא יוֹמִין בַּיּוֹם וַיְבִין יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב רַעִי יָת עֲנָא דְלָבוֹן דְּאִשְׁתְּאָרוֹ:

לז וַיִּקַּח לוֹ יַעֲקֹב מִקַּל לְבָנָהּ לַח וְלוֹז וְעַרְמוֹן וַיִּפְצַל בָּהֶן פְּצָלוֹת לְבָנוֹת מַחֲשָׁף הַלָּבוֹן אֲשֶׁר עַל הַמְּקָלוֹת: **מ** וַיִּקַּח לוֹ יַעֲקֹב מִקַּל לְבָנָהּ לַח וְלוֹז וְעַרְמוֹן וַיִּפְצַל בָּהֶן פְּצָלוֹת לְבָנוֹת מַחֲשָׁף הַלָּבוֹן אֲשֶׁר עַל הַמְּקָלוֹת: **ת** וַיִּנְסִיב

לֵה יַעֲקֹב חוּטְרִין דְּלָבָן רְטִיבִין וְדָלוּז וְדָדְלוּף
וְקִלְיָן בְּהוּן קִלְפִין חוּרִין קִלוּף חוּר דִּי עַל
חוּטְרִיא:

לח וַיֵּצֵג אֶת הַמְּקֵלוֹת אֲשֶׁר פָּצַל
בְּרֵהָטִים בְּשִׁקְתוֹת הַמַּיִם אֲשֶׁר תָּבֵאן
הַצֵּאן לְשִׁתוֹת לְנֹכַח הַצֵּאן וַיַּחֲמֶנָה
בְּבִאָן לְשִׁתוֹת: **מ** וַיֵּצֵג אֶת הַמְּקֵלוֹת אֲשֶׁר פָּצַל
בְּרֵהָטִים בְּשִׁקְתוֹת הַמַּיִם אֲשֶׁר תָּבֵאן הַצֵּאן
לְשִׁתוֹת לְנֹכַח הַצֵּאן וַיַּחֲמֶנָה בְּבִאָן
לְשִׁתוֹת: **ת** וְדַעֲיֵץ יַת חוּטְרִיא דִּי קִלְיָן בְּרֵהָטִיא
אֲתֵר בֵּית שְׁקִיא דְּמִיא אֲתֵר דְּאֲתָן (נִיִּי דְּאֲתָן)
עָנָא לְמִשְׁתֵּי לְקַבְּלִיהוּן דְּעָנָא וּמִתְיַחְמֶן בְּמִיתִיהוּן
לְמִשְׁתֵּי:

לט וַיַּיְחָמוּ הַצֵּאן אֶל הַמְּקֵלוֹת וַתִּלְדֹּן
הַצֵּאן עֶקְדִים נֶקְדִים וּטְלָאִים: **מ** וַיַּיְחָמוּ
הַצֵּאן אֶל הַמְּקֵלוֹת וַתִּלְדֹּן הַצֵּאן עֶקְדִים נֶקְדִים
וּטְלָאִים: **ת** וְאֲתִיחְמָא עָנָא בְּחוּטְרִיא וַיִּלְיֵדָא
עָנָא רְגוּלִין נְמוּרִין וְרִקוּעִין:

מ וְהַכְּשָׁבִים הַפְּרִיד יַעֲקֹב וַיִּתֵּן פָּנֵי
הַצֵּאן אֶל עֶקֶד וְכָל חוּם בְּצֵאן לָבָן וַיִּשֶׁת
לוֹ עֲדָרִים לְבָדוּ וְלֹא שָׁתָם עַל צֵאן
לָבָן: **מ** וְהַכְּשָׁבִים הַפְּרִיד יַעֲקֹב וַיִּתֵּן פָּנֵי הַצֵּאן

אֶל עֶקֶד וְכָל חוּם בְּצֵאן לִבּוֹ וַיִּשֶׁת לוֹ עֲדָרִים לְבַדּוֹ
וְלֹא שָׁתַם עַל צֵאן לִבּוֹ: **ת** וַאֲמַרְיָא אֶפְרַשׁ יַעֲקֹב
וַיְהִי בְרִישׁ עֲנָא כָּל דְּרָגוּל וְכָל דְּשָׁחוּם בְּעֲנָא דְלִבּוֹ
וְשׂוּי לֵה עֲדָרִין בְּלַחוּדוּהִי וְלֹא עֲרַבְנוּן עִם עֲנָא
דְּלִבּוֹ:

מא וְהָיָה בְּכָל יַחַם הַצֵּאן הַמְקַשְׁרוֹת
וְשָׁם יַעֲקֹב אֶת הַמְקַלּוֹת לְעֵינַי הַצֵּאן
בְּרִהֲטִים לִיחְמָנָה בַּמְקַלּוֹת: **מ** וְהָיָה בְּכָל
יַחַם הַצֵּאן הַמְקַשְׁרוֹת וְשָׁם יַעֲקֹב אֶת הַמְקַלּוֹת
לְעֵינַי הַצֵּאן בְּרִהֲטִים לִיחְמָנָה בַּמְקַלּוֹת: **ת** וְהָיָה
בְּכָל עֵדוֹן דְּמַתִּיחְמוֹן עֲנָא מְבַכְרָתָא וּמְשׂוּי יַעֲקֹב יֵת
חוּטְרִיָּא לְעֵינַי עֲנָא בְּרִהֲטִיָּא לִיחְמוּתֵהוֹן
בְּחוּטְרִיָּא:

מב וּבְהֶעֱטִיף הַצֵּאן לֹא יֵשִׁים וְהָיָה
הֶעֱטִפִים לְלִבּוֹ וְהַקְשָׁרִים
לְיַעֲקֹב: **מ** וּבְהֶעֱטִיף הַצֵּאן לֹא יֵשִׁים וְהָיָה
הֶעֱטִפִים לְלִבּוֹ וְהַקְשָׁרִים לְיַעֲקֹב: **ת** וּבְלַקִּישׁוֹת
עֲנָא לֹא מְשׂוּי וְהוּוּ לַקִּישָׂא לְלִבּוֹ וּבְכִירִיָּא לְיַעֲקֹב:

מג וַיִּפְרֹץ הָאִישׁ מְאֹד מְאֹד וַיְהִי לוֹ צֵאן
רַבּוֹת וּשְׁפָחוֹת וְעֵבְדִים וּגְמֻלִים
וְחִמְרִים: **מ** וַיִּפְרֹץ הָאִישׁ מְאֹד מְאֹד וַיְהִי לוֹ
צֵאן רַבּוֹת וּשְׁפָחוֹת וְעֵבְדִים וּגְמֻלִים

וְחִמְרִים: **ת** וַתִּקֵּיף גְּבֵרָא לְחֻדָּא לְחֻדָּא וְהוּוּ לֵה
עוּ סְגִיָּאוּ וְאַמְהוּ וְעַבְדִּין וְגַמְלִין וְחִמְרִין:

בראשית פרק-לא

א וַיִּשְׁמַע אֶת דְּבַרֵי בְנֵי לָבָן לְאֹמֹר לְקַח
יַעֲקֹב אֶת כָּל אֲשֶׁר לְאָבִינוּ וּמֵאֲשֶׁר
לְאָבִינוּ עָשָׂה אֶת כָּל הַכְּבֹד

הַזֶּה: **מ** וַיִּשְׁמַע אֶת דְּבַרֵי בְנֵי לָבָן לְאֹמֹר לְקַח
יַעֲקֹב אֶת כָּל אֲשֶׁר לְאָבִינוּ וּמֵאֲשֶׁר לְאָבִינוּ עָשָׂה
אֶת כָּל הַכְּבֹד הַזֶּה: **ת** וַשְׁמַע יְת פְּתֻגְמֵי בְנֵי לָבָן
דְּאִמְרִין נְסִיב יַעֲקֹב יְת כָּל דֵּי לְאָבוּנָא וּמְדֵי
לְאָבוּנָא קָנָא יְת כָּל נְכֹסֵיָא הַדִּין:

ב וַיִּרְא יַעֲקֹב אֶת פְּנֵי לָבָן וְהִנֵּה אֵינָנו
עִמּוֹ כְּתַמּוֹל שְׁלֶשׁוֹם: **מ** וַיִּרְא יַעֲקֹב אֶת פְּנֵי
לָבָן וְהִנֵּה אֵינָנו עִמּוֹ כְּתַמּוֹל שְׁלֶשׁוֹם: **ת** וַחֲזָא
יַעֲקֹב יְת סִבְר אִפִּי לָבָן וְהָא לִיתוּהִי עִמָּה
כְּמֵאתְמַלֵּי וּמְדַקְמוּהִי:

ג וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל יַעֲקֹב שׁוּב אֶל אֶרֶץ
אָבוֹתֶיךָ וּלְמוֹלַדְתֶּךָ וְאֶהְיֶה

עֲמֹדַי : **מ** וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל יַעֲקֹב שׁוּב אֶל אֶרֶץ
אֲבוֹתַיךָ וּלְמוֹלְדֹתֶיךָ וְאֶהְיֶה עִמָּךְ : **ת** וַאֲמַר יְיָ
לְיַעֲקֹב תּוֹב לְאַרְעָא דְאַבְהֵתֶיךָ וּלְיִלְדֹתֶיךָ וַיְהִי
מִימְרֵי
בְּסַעֲדֶיךָ :

ד וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב וַיִּקְרָא לְרַחֵל וּלְלֵאָה
הַשְׂדֵּה אֶל צֹאנֹו : **מ** וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב וַיִּקְרָא
לְרַחֵל וּלְלֵאָה הַשְׂדֵּה אֶל צֹאנֹו : **ת** וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב
וַיִּקְרָא לְרַחֵל וּלְלֵאָה לְחַקְלָא לְוֹת עֵנָה :

ה וַיֹּאמֶר לָהֶן רְאֵה אֲנֹכִי אֶת פְּנֵי אֲבִיכֶן
כִּי אֵינְנֹו אֵלַי כְּתַמֵּל שְׁלֹשׁ וְאַלְהֵי אָבִי
הָיָה עִמָּדַי : **מ** וַיֹּאמֶר לָהֶן רְאֵה אֲנֹכִי אֶת פְּנֵי
אֲבִיכֶן כִּי אֵינְנֹו אֵלַי כְּתַמֵּל שְׁלֹשׁ וְאַלְהֵי אָבִי
הָיָה עִמָּדַי : **ת** וַאֲמַר לָהֶן חֲזִי אֲנָא יְת סִבְר אֲפִי
אֲבוּכֶן אֲרִי לִיתוּהִי עִמִּי כְּמֵאתְמַלִּי וּמִדְּקַמְהִי
וְאַלְהֵה דְאַבָּא הָוָה בְּסַעֲדַי :

ו וְאַתְנָה יַדְעֵתֶן כִּי בְּכָל כַּחֲסֵי עֲבַדְתִּי אֶת
אֲבִיכֶן : **מ** וְאַתְנָה יַדְעֵתֶן כִּי בְּכָל כַּחֲסֵי עֲבַדְתִּי
אֶת אֲבִיכֶן : **ת** וְאַתִּין יַדְעֵתִין אֲרִי בְּכָל חֵילִי
פְּלַחִית יְת אֲבוּכֶן :

ז וְאַבִּיכֶן הִתְּל בִּי וְהִחֲלֹף אֶת מִשְׁכְּרָתִי
עֲשֶׂרֶת מְנִים וְלֹא נִתְּנֹו אֱלֹהִים לְהִרְעֵ

עֲמָדִי : **מ** וְאָבִיכֹן הִתֵּל בִּי וְהִחֲלַף אֶת מִשְׁכַּרְתִּי
עֲשֶׂרֶת מַנִּים וְלֹא נִתְּנוּ אֱלֹהִים לְהִרְע
עֲמָדִי : **ת** וְאָבוּכֹן שָׁקַר בִּי וְאַשְׁנִי יֵת אֲגָרִי עֲשֶׂר
זְמַנִּין וְלֹא שָׁבְקָה יְיָ לְאִבְאֲשָׁא עֲמִי :

נח אִם כֹּה יֹאמֵר נְקֻדִים יִהְיֶה שְׁכָרְךָ
וְיִלְדוּ כָּל הַצֹּאן נְקֻדִים וְאִם כֹּה יֹאמֵר
עֲקֻדִים יִהְיֶה שְׁכָרְךָ וְיִלְדוּ כָּל הַצֹּאן
עֲקֻדִים : **מ** אִם כֹּה יֹאמֵר נְקֻדִים יִהְיֶה שְׁכָרְךָ
וְיִלְדוּ כָּל הַצֹּאן נְקֻדִים וְאִם כֹּה יֹאמֵר עֲקֻדִים
יִהְיֶה שְׁכָרְךָ וְיִלְדוּ כָּל הַצֹּאן עֲקֻדִים : **ת** אִם כִּדִּין
הָוָה אָמַר נְמוֹרִין יִהְיֶה אֲגָרְךָ וְיִלְיָדוּ כָּל עֲנָא נְמוֹרִין
וְאִם כִּדִּין הָוָה אָמַר רְגוּלִין יִהְיֶה אֲגָרְךָ וְיִלְיָדוּ כָּל
עֲנָא רְגוּלִין :

ט וַיִּצַל אֱלֹהִים אֶת מְקַנְה אָבִיכֶם וַיִּתֶן
לִי : **מ** וַיִּצַל אֱלֹהִים אֶת מְקַנְה אָבִיכֶם וַיִּתֶן
לִי : **ת** וְאַפְרָשׁ יְיָ יֵת גִּיתִי דְאָבוּכֹון וַיִּהַב לִי :

י וַיְהִי בְּעֵת יַחַם הַצֹּאן וְאַשָּׁא עֵינַי
וַאֲרָא בְּחִלּוּם וְהִנֵּה הֶעֱתִידִים הָעֲלִים עַל
הַצֹּאן עֲקֻדִים נְקֻדִים וּבְרָדִים : **מ** וַיְהִי
בְּעֵת יַחַם הַצֹּאן וְאַשָּׁא עֵינַי וַאֲרָא בְּחִלּוּם וְהִנֵּה
הֶעֱתִידִים הָעֲלִים עַל הַצֹּאן עֲקֻדִים נְקֻדִים
וּבְרָדִים : **ת** וְהָוָה בָּעֵדוֹן דְּאֵתִיחְמָא עֲנָא וַיִּזְקַפִּית

עֵינַי וַחֲזִית בְּחֻמָּא וְהָא תִּישְׂיָא דְסֻלְקִין עַל עֲנָא
רְגוּלִין נְמוּרִין וּפְצִיחִין :

[יא] וַיֹּאמֶר אֵלַי מִלְּאֲדָה הָאֱלֹהִים בְּחֻלּוֹם
יַעֲקֹב וְאָמַר הֲנִנִּי : **מ** וַיֹּאמֶר אֵלַי מִלְּאֲדָה
הָאֱלֹהִים בְּחֻלּוֹם יַעֲקֹב וְאָמַר הֲנִנִּי : **ת** וְאָמַר לִי
מִלְּאֲכָא דִּי בְּחֻמָּא יַעֲקֹב וְאָמַרִית הָא אֲנָא :

[יב] וַיֹּאמֶר שָׂא נָא עֵינִידָה וְרֵאֵה כָּל
הָעֵתִידִים הָעֲלִים עַל הַצֹּאן עֵקֶדִים
נְקֻדִים וּבְרֻדִים כִּי רָאִיתִי אֵת כָּל אֲשֶׁר
לָבֹן עֲשָׂה לָדָד : **מ** וַיֹּאמֶר שָׂא נָא עֵינִידָה וְרֵאֵה כָּל
הָעֵתִידִים הָעֲלִים עַל הַצֹּאן עֵקֶדִים נְקֻדִים וּבְרֻדִים
כִּי רָאִיתִי אֵת כָּל אֲשֶׁר לָבֹן עֲשָׂה לָדָד : **ת** וְאָמַר
זְקוּף כְּעוֹן עֵינִידָה וַחֲזִי כָּל תִּישְׂיָא דְסֻלְקִין עַל עֲנָא
רְגוּלִין נְמוּרִין וּפְצִיחִין אֲרִי גְלִי קֻדְמִי יָת כָּל דִּי
לָבֹן עֲבַד לָדָד :

[יג] אֲנֹכִי הָאֵל בֵּית אֵל אֲשֶׁר מְשַׁחֲתָ שְׂם
מִצְבָּה אֲשֶׁר נְדַרְתָּ לִּי שְׂם נְדָר עֲתָה קוּם
צֵא מִן הָאָרֶץ הַזֹּאת וְשׁוּב אֶל אֶרֶץ
מִוְלַדְתְּךָ : **מ** אֲנֹכִי הָאֵל בֵּית אֵל אֲשֶׁר מְשַׁחֲתָ
שְׂם מִצְבָּה אֲשֶׁר נְדַרְתָּ לִּי שְׂם נְדָר עֲתָה קוּם צֵא
מִן הָאָרֶץ הַזֹּאת וְשׁוּב אֶל אֶרֶץ מִוְלַדְתְּךָ : **ת** אֲנָא
אֶלְהָא דְאֲתַגְלִיתִי עֲלֶךָ בְּבֵית אֵל דִּי מְשַׁחֲתָ תַּמּוֹן

קָמָא דִּי קִימְתָא קָדְמִי תַמּוֹן קָיִם כְּעוֹן קוּם פּוּק מִן
אַרְעָא הָדָא וְתוּב לְאַרְעָא יַלְדוּתְדָּ:

[יד] וַתַּעַן רָחֵל וְלָאָה וַתֹּאמְרָנָה לוֹ הֲעוֹד
לָנוּ חֵלֶק וְנַחֲלָה בְּבֵית אָבִינוּ: **מ** וַתַּעַן רָחֵל
וְלָאָה וַתֹּאמְרָנָה לוֹ הֲעוֹד לָנוּ חֵלֶק וְנַחֲלָה בְּבֵית
אָבִינוּ: **ת** וְאֶתִּיבַת רָחֵל וְלָאָה וְאָמְרוּ לָהּ הֲעוֹד
(כְּעוֹן) לָנָא חֵלֶק וְאַחְסָנָא בְּבֵית אָבוּנָא:

[טו] הֲלוֹא נְכָרִיּוֹת נַחֲשָׁבְנוּ לוֹ כִּי מְכָרְנוּ
וַיֹּאכַל גַּם אָכּוֹל אֶת פְּסִפְנֵנוּ: **מ** הֲלוֹא
נְכָרִיּוֹת נַחֲשָׁבְנוּ לוֹ כִּי מְכָרְנוּ וַיֹּאכַל גַּם אָכּוֹל אֶת
פְּסִפְנֵנוּ: **ת** הֲלֹא נוֹכְרָאָן אֶתְחַשְׁבְּנָא לָהּ אֲרִי זְבַנְנָא
וְאָכַל אֶף מִיכַל יַת פְּסִפְנָא:

[טז] כִּי כָּל הָעֹשֶׂר אֲשֶׁר הֲצִיל אֱלֹהִים
מֵאֲבִינוּ לָנוּ הוּא וּלְבַנֵּינוּ וְעַתָּה כָּל אֲשֶׁר
אָמַר אֱלֹהִים אֵלַיְךָ עֲשֵׂה: **מ** כִּי כָּל הָעֹשֶׂר
אֲשֶׁר הֲצִיל אֱלֹהִים מֵאֲבִינוּ לָנוּ הוּא וּלְבַנֵּינוּ וְעַתָּה
כָּל אֲשֶׁר אָמַר אֱלֹהִים אֵלַיְךָ עֲשֵׂה: **ת** אֲרִי כָּל
עוֹתְרָא דִּי אֶפְרַשׁ יֵי מֵאֲבוּנָא דִּילְנָא הוּא וְדַבְּנָא
וְכַעַן כָּל דִּי אָמַר יֵי לָךְ עֶבֶד:

[יז] וַיִּקְם וַיַּעֲקֹב וַיִּשָּׂא אֶת בָּנָיו
וְאֶת נָשָׁיו עַל הַגְּמָלִים: **מ** וַיִּקְם וַיַּעֲקֹב וַיִּשָּׂא

אֶת בְּנָיו וְאֶת נָשָׁיו עַל הַגְּמָלִים : **ת** וְקָם יַעֲקֹב
וַיִּטֹּל יָת בָּנוֹהֵי וְיָת נְשׂוֹהֵי עַל גְּמֻלָּא :

יח וַיִּנְהַג אֶת כָּל מִקְנֵהוּ וְאֶת כָּל רֶכֶשׁוֹ
אֲשֶׁר רָכַשׁ מִקְנֵה קִנְיָנוֹ אֲשֶׁר רָכַשׁ בְּפִדּוֹן
אֶרֶס לָבוֹא אֶל יִצְחָק אָבִיו אֶרְצָה
כְּנָעַן : **מ** וַיִּנְהַג אֶת כָּל מִקְנֵהוּ וְאֶת כָּל רֶכֶשׁוֹ
אֲשֶׁר רָכַשׁ מִקְנֵה קִנְיָנוֹ אֲשֶׁר רָכַשׁ בְּפִדּוֹן אֶרֶס
לָבוֹא אֶל יִצְחָק אָבִיו אֶרְצָה כְּנָעַן : **ת** וַדַּבֵּר יָת כָּל
גִּיתוֹהֵי וְיָת כָּל קִנְיָנָה דְקָנָא גִיתֵי קִנְיָנָה דִּי קָנָא
בְּפִדּוֹן אֶרֶס לְמִיתֵי לוֹת יִצְחָק אָבוֹהֵי לְאַרְעָא
כְּנָעַן :

יט וְלָבָן הִלְדֵּי לְגִזֵּז אֶת צֹאנוֹ וַתִּגְנַב רַחֵל
אֶת הַתְּרָפִים אֲשֶׁר לְאֲבִיהָ : **מ** וְלָבָן הִלְדֵּי
לְגִזֵּז אֶת צֹאנוֹ וַתִּגְנַב רַחֵל אֶת הַתְּרָפִים אֲשֶׁר
לְאֲבִיהָ : **ת** וְלָבָן אֲזַל לְמַגֵּז יָת עֵנָה וַיִּסְבֵּת רַחֵל יָת
צְלַמְנִיא דִּי לְאָבוֹהָא :

כ וַיִּגְנַב יַעֲקֹב אֶת לֵב לָבָן הָאֲרָמִי עַל
בְּלֵי הַגִּיד לוֹ כִּי בִרְחַ הוּא : **מ** וַיִּגְנַב יַעֲקֹב
אֶת לֵב לָבָן הָאֲרָמִי עַל בְּלֵי הַגִּיד לוֹ כִּי בִרְחַ
הוּא : **ת** וְכָסִי יַעֲקֹב מִן לְבָא דְלָבָן אֲרָמָא עַל
דְּלֵא חוּי לֵה אַרִי אֲזַל הוּא :

[כא] וַיְבָרַח הוּא וְכָל אֲשֶׁר לוֹ וַיִּקָּם וַיַּעֲבֹר אֶת הַנָּהָר וַיֵּשֶׁם אֶת פָּנָיו הַר הַגִּלְעָד: **מ** וַיְבָרַח הוּא וְכָל אֲשֶׁר לוֹ וַיִּקָּם וַיַּעֲבֹר אֶת הַנָּהָר וַיֵּשֶׁם אֶת פָּנָיו הַר הַגִּלְעָד: **ת** וְאֵזֶל הוּא וְכָל דֵּי יָהּ וְקָם וַעֲבַר יְת פָּרַת וְשׂוּי יְת אַפּוּהִי לְטוֹרָא דְגִלְעָד:

[כב] וַיִּגַּד לְלִבּוֹ בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי כִּי בָרַח יַעֲקֹב: **מ** וַיִּגַּד לְלִבּוֹ בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי כִּי בָרַח יַעֲקֹב: **ת** וְאֶתְחַוָּא לְלִבּוֹ בַּיּוֹמָא תְּלִיתָאָה אַרְי אֵזֶל יַעֲקֹב:

[כג] וַיִּקַּח אֶת אָחִיו עֲמוֹ וַיְרַדֵּף אַחֲרָיו דָּרָדְ שְׁבַעַת יָמִים וַיִּדְבֹּק אֹתוֹ בְּהַר הַגִּלְעָד: **מ** וַיִּקַּח אֶת אָחִיו עֲמוֹ וַיְרַדֵּף אַחֲרָיו דָּרָדְ שְׁבַעַת יָמִים וַיִּדְבֹּק אֹתוֹ בְּהַר הַגִּלְעָד: **ת** וַדְּבַר יְת אַחוּהִי עֲמָה וַרְדֵּף בְּתִירוּהִי מִהַלְדֵּי שְׁבַעַת יוֹמִין וְאִדְבֹּק יְתָהּ בְּטוֹרָא דְגִלְעָד:

[כד] וַיָּבֵא אֱלֹהִים אֶל לִבּוֹ הָאֲרָמִי בַּחֲלָם הַלְּיָלָה וַיֹּאמֶר לוֹ הַשְּׁמֹר לָךְ פֶּן תִּדְבַּר עִם יַעֲקֹב מִטּוֹב עַד רָע: **מ** וַיָּבֵא אֱלֹהִים אֶל לִבּוֹ הָאֲרָמִי בַּחֲלָם הַלְּיָלָה וַיֹּאמֶר לוֹ הַשְּׁמֹר לָךְ פֶּן תִּדְבַּר עִם יַעֲקֹב מִטּוֹב עַד רָע: **ת** וְאַתָּא מִימָר מִן קָדָם יֵי לִוְת לִבּוֹ אַרְמָאָה בְּחִילְמָא דְלִילְיָא וְאָמַר

לֵּה אִסְתַּמֵּר לָךְ דִּילְמָא תַּמְלִיל עִם יַעֲקֹב מִטַּב עַד
בִּישׁ :

[כה] וַיִּשַׁג לָבֹן אֶת יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב תִּקַּע אֶת
אָהֳלוֹ בְּהַר וְלָבֹן תִּקַּע אֶת אָחִיו בְּהַר
הַגְּלָעַד : **מ** וַיִּשַׁג לָבֹן אֶת יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב תִּקַּע אֶת
אָהֳלוֹ בְּהַר וְלָבֹן תִּקַּע אֶת אָחִיו בְּהַר
הַגְּלָעַד : **ת** וַאֲדַבֵּיק לָבֹן יֵת יַעֲקֹב וַיַּעֲקֹב פָּרַס יֵת
מִשְׁכְּנֵה בְּטוּרָא וְלָבֹן אֲשָׁרֵי יֵת אַחוּהֵי בְּטוּרָא
דַּגְלָעַד :

[כו] וַיֹּאמֶר לָבֹן לַיַּעֲקֹב מָה עָשִׂיתָ וַתִּגְנֹב
אֶת לְבָבִי וַתִּנְהַג אֶת בְּנֹתַי כְּשִׁבּוֹת
חָרָב : **מ** וַיֹּאמֶר לָבֹן לַיַּעֲקֹב מָה עָשִׂיתָ וַתִּגְנֹב אֶת
לְבָבִי וַתִּנְהַג אֶת בְּנֹתַי כְּשִׁבּוֹת חָרָב : **ת** וַאֲמַר לָבֹן
לַיַּעֲקֹב מָה עֲבַדְתָּ וְכִסִּיתָא מִנִּי וַדְּבַרְתָּא יֵת בְּנֹתַי
כְּשִׁבּוֹת חָרָב :

[כז] לָמָּה נִחַבְתָּ לְבָרַח וַתִּגְנֹב אֹתִי וְלֹא
הִגַּדְתָּ לִּי וְאַשְׁלַחְךָ בְּשִׁמְחָה וּבְשָׂרִים
בְּתַף וּבְכִנּוּר : **מ** לָמָּה נִחַבְתָּ לְבָרַח וַתִּגְנֹב
אֹתִי וְלֹא הִגַּדְתָּ לִּי וְאַשְׁלַחְךָ בְּשִׁמְחָה וּבְשָׂרִים
בְּתַף וּבְכִנּוּר : **ת** לָמָּה אֲטַמְרְתָּ לְמִיזַל וְכִסִּיתָא
מִנִּי וְלֹא חִוִּיתָא לִּי וְשִׁלַּחְתָּךְ פּוֹן בְּחֻדּוּא
וּבְתוּשְׁבָחוֹ בְּתוּפִין וּבְכִנּוּרין :

[כח] וְלֹא נִטְשֵׁתַנִּי לְנִשְׁק לְבַנִּי וְלִבְנֹתַי
עֲתָה הִסְכַּלְתָּ עֲשׂוֹ: **מ** וְלֹא נִטְשֵׁתַנִּי לְנִשְׁק
לְבַנִּי וְלִבְנֹתַי עֲתָה הִסְכַּלְתָּ עֲשׂוֹ: **ת** וְלֹא שְׁבַקְתַּנִּי
לְנִשְׁקָא לְבַנִּי וְלִבְנֹתַי כָּעַן אֲסַכַּלְתָּא לְמַעַבְד:

[כט] יֵשׁ לְאֵל יָדַי לַעֲשׂוֹת עִמָּכֶם רָע
וְאֱלֹהֵי אֲבִיכֶם אָמַשׁ אָמַר אֵלַי לֵאמֹר
הִשְׁמַר לָךְ מִדַּבֵּר עִם יַעֲקֹב מְטוֹב עַד
רָע: **מ** יֵשׁ לְאֵל יָדַי לַעֲשׂוֹת עִמָּכֶם רָע וְאֱלֹהֵי
אֲבִיכֶם אָמַשׁ אָמַר אֵלַי לֵאמֹר הִשְׁמַר לָךְ מִדַּבֵּר
עִם יַעֲקֹב מְטוֹב עַד רָע: **ת** אֵית חִילָא בִּידֵי
לְמַעַבְד עִמָּכֶם בִּישׁ וְאֱלֹהֵא דְאֲבוּכֶם בְּרַמְשָׁא אָמַר
לִי לְמִימַר אֲסַתְמַר לָךְ מִלְמַלָּא עִם יַעֲקֹב מְטוֹב
עַד בִּישׁ:

[ל] וְעֲתָה הֲלֹךְ הַלְכָתָּ כִּי נִכְסֹף נִכְסַּפְתָּה
לְבַיִת אָבִיךָ לָמָּה גִנְבָתָּ אֶת
אֱלֹהֵי: **מ** וְעֲתָה הֲלֹךְ הַלְכָתָּ כִּי נִכְסֹף נִכְסַּפְתָּה
לְבַיִת אָבִיךָ לָמָּה גִנְבָתָּ אֶת אֱלֹהֵי: **ת** וְכָעַן מִיזַל
אַזְלַת אַרִי חַמְדָּא חַמְדְתָּא לְבַיִת אָבוּךָ לָמָּה
נִסְבַּתָּא יֵת דְחִלְתֵּי:

[לא] וַיַּעַן יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר לְלִבּוֹן כִּי יִרְאֵתִי כִּי

אָמַרְתִּי פֶּן תִּגְזַל אֶת בְּנוֹתַיִךְ
מֵעַמִּי: **מ** וַיַּעַן יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר לְלִבּוֹ כִּי יִרְאֵתִי כִּי
אָמַרְתִּי פֶּן תִּגְזַל אֶת בְּנוֹתַיִךְ מֵעַמִּי: **ת** וְאַתִּיב
יַעֲקֹב וַאֲמַר לְלִבּוֹ אֲרִי דְחִילִית אֲרִי אָמַרְתִּי
דִּילְמָא תִּנְיִס יָת בְּנֵתְךָ מִנִּי:

[לב] עִם אֲשֶׁר תִּמְצָא אֶת אֱלֹהֶיךָ לֹא
יַחֲיֶה נֶגֶד אַחִינוּ הַכֹּהֵן לָךְ מָה עִמְדִי וְקַח
לָךְ וְלֹא יָדַע יַעֲקֹב כִּי רָחֵל גָּנְבָתָם: **מ** עִם
אֲשֶׁר תִּמְצָא אֶת אֱלֹהֶיךָ לֹא יַחֲיֶה נֶגֶד אַחִינוּ הַכֹּהֵן
לָךְ מָה עִמְדִי וְקַח לָךְ וְלֹא יָדַע יַעֲקֹב כִּי רָחֵל
גָּנְבָתָם: **ת** עִם (נִיִּי אֶתֶר) דִּי תִשְׁכַּח יָת דְּחִלְתְּךָ
לֹא יִתְקִים קָדָם אַחְנָא אֲשֶׁתְּמוֹדַע לָךְ מָה דְעַמִּי
וְסַב לָךְ וְלֹא יָדַע יַעֲקֹב אֲרִי רָחֵל נְסִיבְתָהוּן:

[לג] וַיָּבֵא לָבֵן בְּאֶהֱל יַעֲקֹב וַיְבָאֵהָ לְאָה
וַיְבָאֵהָ שְׁתֵּי הָאִמָּהֹת וְלֹא מָצָא וַיֵּצֵא
מֵאֶהֱל לְאָה וַיָּבֵא בְּאֶהֱל רָחֵל: **מ** וַיָּבֵא לָבֵן
בְּאֶהֱל יַעֲקֹב וַיְבָאֵהָ לְאָה וַיְבָאֵהָ שְׁתֵּי הָאִמָּהֹת
וְלֹא מָצָא וַיֵּצֵא מֵאֶהֱל לְאָה וַיָּבֵא בְּאֶהֱל
רָחֵל: **ת** וְעַל לָבֵן בְּמִשְׁכְּנָא דִיעֲקֹב וּבְמִשְׁכְּנָא
דְּלָאָה וּבְמִשְׁכְּנָא דְּתַרְתִּין לְחִינְתָא וְלֹא אֲשַׁכַּח
וַיִּנְפַק מִמִּשְׁכְּנָא דְּלָאָה וְעַל בְּמִשְׁכְּנָא דְּרָחֵל:

[לד] וְרָחֵל לָקַחָהּ אֶת הַתְּרַפִּים וְתִשְׁמִם

בְּכֹר הַגָּמֶל וַתֵּשֶׁב עֲלֵיהֶם וַיִּמְשֹׁשׁ לָבוֹן
אֶת כָּל הָאֱהָל וְלֹא מָצָא: **מ** וַרְחֵל לָקְחָה
אֶת הַתְּרָפִים וַתִּשְׂמֶם בְּכֹר הַגָּמֶל וַתֵּשֶׁב עֲלֵיהֶם
וַיִּמְשֹׁשׁ לָבוֹן אֶת כָּל הָאֱהָל וְלֹא מָצָא: **ת** וַרְחֵל
נָסִיבַת יָת צְלֻמְנִיא וְשׁוֹתָנוֹן בְּעֵבִיטָא דְגַמְלָא
וַיִּתִּיבַת עֲלֵיהוֹן וַיִּמְשִׁישׁ לָבוֹן יָת כָּל מִשְׁכְּנָא וְלֹא
אֲשַׁכַּח:

[לה] וַתֹּאמֶר אֶל אָבִיהָ אֵל יַחַר בְּעֵינַי
אֲדַנִּי כִּי לֹא אוֹכַל לָקוּם מִפְּנֵיהָ כִּי דָרְךְ
נָשִׁים לִי וַיַּחֲפֹשׂ וְלֹא מָצָא אֶת
הַתְּרָפִים: **מ** וַתֹּאמֶר אֶל אָבִיהָ אֵל יַחַר בְּעֵינַי
אֲדַנִּי כִּי לֹא אוֹכַל לָקוּם מִפְּנֵיהָ כִּי דָרְךְ נָשִׁים לִי
וַיַּחֲפֹשׂ וְלֹא מָצָא אֶת הַתְּרָפִים: **ת** וַאֲמַרְתַּ
לְאֲבוּהָא לָא יִתְקַף בְּעֵינַי רַבּוּנִי אֲרִי לָא אֲכּוּל
לְמִיקָם מוֹ קְדָמְךָ אֲרִי אֲרַח נָשִׁין לִי וּבְלֶשׁ וְלֹא
אֲשַׁכַּח יָת צְלֻמְנִיא:

[לו] וַיַּחַר לִיעֶקֶב וַיָּרֵב בְּלָבוֹן וַיַּעַן יַעֲקֹב
וַיֹּאמֶר לְלָבוֹן מַה פִּשְׁעִי מַה חָטָאתִי כִּי
דָלַקְתָּ אַחֲרָי: **מ** וַיַּחַר לִיעֶקֶב וַיָּרֵב בְּלָבוֹן וַיַּעַן
יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר לְלָבוֹן מַה פִּשְׁעִי מַה חָטָאתִי כִּי דָלַקְתָּ
אַחֲרָי: **ת** וַיִּתְקִיף לִיעֶקֶב וַיִּנְצָא עִם לָבוֹן וַאֲתִיב
יַעֲקֹב וַאֲמַר לְלָבוֹן מַה חוֹבִי מַה סוּרְחָנִי אֲרִי
רַדְפָתָא בְּתָרִי:

[לז] כִּי מִשְׁשַׁתָּ אֶת כָּל כְּלֵי מַה מְצֵאתָ
מִכֹּל כְּלֵי בֵיתְךָ שִׁים כֹּה נֶגֶד אַחִי וְאַחִיךָ
וְיֹוכִיחוּ בֵּין שְׁנֵינוּ: **מ** כִּי מִשְׁשַׁתָּ אֶת כָּל כְּלֵי
מַה מְצֵאתָ מִכֹּל כְּלֵי בֵיתְךָ שִׁים כֹּה נֶגֶד אַחִי
וְאַחִיךָ וְיֹוכִיחוּ בֵּין שְׁנֵינוּ: **ת** אֲרִי מִשְׁשַׁתָּ יָת כָּל
מְנֵי מָה אֲשַׁכַּחְתָּא מִכֹּל מְנֵי בֵיתְךָ שׁוֹי הָכֵא קָדָם
אַחִי וְאַחִיךָ וְיֹוכִיחוּ בֵּין תִּרְוֹנָא:

[לח] זֶה עֶשְׂרִים שָׁנָה אָנֹכִי עֹמֵד רְחֵלִיד
וְעֵזִיד לֹא שָׁכְלוּ וְאֵילִי צֹאנֵד לֹא
אֶכְלֵתִי: **מ** זֶה עֶשְׂרִים שָׁנָה אָנֹכִי עֹמֵד רְחֵלִיד
וְעֵזִיד לֹא שָׁכְלוּ וְאֵילִי צֹאנֵד לֹא אֶכְלֵתִי: **ת** דִּבְנֵן
עֶסְרִין שָׁנִין אָנָּה עֹמֵד רְחֵלִיד וְעֵזִיד לֹא אֶתְכִילוּ
וְדַכְרִי עָנֵד לֹא אֶכְלִית:

[לט] טִרְפָּה לֹא הִבֵּאתִי אֵלֶיךָ אָנֹכִי
אַחַטְנָה מִיָּדִי תִבְקֶשְׁנָה גְּנִבְתִּי יוֹם
וְגִנִּבְתִּי לִילָה: **מ** טִרְפָּה לֹא הִבֵּאתִי אֵלֶיךָ אָנֹכִי
אַחַטְנָה מִיָּדִי תִבְקֶשְׁנָה גְּנִבְתִּי יוֹם וְגִנִּבְתִּי
לִילָה: **ת** דִּתְבִירָא לֹא אֵיתִיתִי לְוֹתְךָ דְּהוֹת שְׁגִיא
מִמְּנִינָא מְנֵי אֶת בְּעֵי לֵה נְטָרִית בִּימָמָא וְנְטָרִית
בְּלִילָא:

[מ] הֵייתִי בַּיּוֹם אֶכְלָנִי חֲרָב וְקָרַח

בְּלִילָה וַתִּדְד שְׁנָתִי מֵעֵינָי : **מ** הָיִיתִי בַיּוֹם
אֲכַלְנִי חָרֵב וְקָרַח בְּלִילָה וַתִּדְד שְׁנָתִי
מֵעֵינָי : **ת** הָוִיתִי בִּימָמָא אֲכַלְנִי שְׂרָבָא וּגְלִידָא
(הָוָה) נָחִית עָלַי בְּלִילָיָא וַנִּדְד שְׁנָתִי מֵעֵינָי :

מא זֶה לִי עֲשָׂרִים שָׁנָה בְּבֵיתְךָ עַבְדְּתִיךָ
אַרְבַּע עֶשְׂרֵה שָׁנָה בְּשֵׁתִי בְּנִתִיךָ וְשֵׁשׁ
שָׁנִים בְּצֹאנְךָ וַתַּחֲלֵף אֶת מִשְׁכַּרְתִּי
עֲשָׂרַת מָנִים : **מ** זֶה לִי עֲשָׂרִים שָׁנָה בְּבֵיתְךָ
עַבְדְּתִיךָ אַרְבַּע עֶשְׂרֵה שָׁנָה בְּשֵׁתִי בְּנִתִיךָ וְשֵׁשׁ
שָׁנִים בְּצֹאנְךָ וַתַּחֲלֵף אֶת מִשְׁכַּרְתִּי עֲשָׂרַת
מָנִים : **ת** דָּנוּ לִי עֲשָׂרִין שָׁנִין בְּבֵיתְךָ פְּלַחְתְּךָ אַרְבַּע
עֶשְׂרֵי שָׁנִין בְּתַרְתִּין בְּנִתְךָ וְשֵׁת שָׁנִין בְּעָנְךָ
וְאַשְׁנִיתָא יַת אַגְרִי עֲשֵׂר זְמָנִין :

מב לֹוִלִי אֱלֹהִי אָבִי אֱלֹהִי אַבְרָהָם וַפִּחַד
יִצְחָק הָיָה לִי כִי עָתָה רִיקָם שְׁלַחְתָּנִי
אֶת עֲנָיִי וְאֶת יְגִיעַ כַּפֵּי רְאָה אֱלֹהִים
וַיּוֹכַח אֲמֹשׁ : **מ** לֹוִלִי אֱלֹהִי אָבִי אֱלֹהִי אַבְרָהָם
וַפִּחַד יִצְחָק הָיָה לִי כִי עָתָה רִיקָם שְׁלַחְתָּנִי אֶת
עֲנָיִי וְאֶת יְגִיעַ כַּפֵּי רְאָה אֱלֹהִים וַיּוֹכַח
אֲמֹשׁ : **ת** אִילּוּלָא פּוֹן אֱלֹהֵה דְאַבְא אֱלֹהֵה
דְאַבְרָהָם וַדְדַחִיל לֵה יִצְחָק הָוָה בְּסַעְדֵי אַרִי כְעוֹן
רִיקוֹן שְׁלַחְתָּנִי יַת עַמְלִי וְיַת לִיאוֹת יְדֵי גְלִי קָדָם
יְי וְאוֹכַח בְּרַמְשָׂא :

{מג} וַיַּעַן לָבֹן וַיֹּאמֶר אֶל יַעֲקֹב
הַבָּנוֹת בָּנְתֵי וְהַבָּנִים בָּנֵי וְהַצֵּאן צֵאֲנִי
וְכֹל אֲשֶׁר אַתָּה רֹאֶה לִי הוּא וְלִבְנֹתַי מָה
אֲעֲשֶׂה לְאֵלֶּה הַיּוֹם אוֹ לִבְנֵיהֶן אֲשֶׁר
יִלְדוּ: **מ** וַיַּעַן לָבֹן וַיֹּאמֶר אֶל יַעֲקֹב הַבָּנוֹת בָּנְתֵי
וְהַבָּנִים בָּנֵי וְהַצֵּאן צֵאֲנִי וְכֹל אֲשֶׁר אַתָּה רֹאֶה לִי
הוּא וְלִבְנֹתַי מָה אֲעֲשֶׂה לְאֵלֶּה הַיּוֹם אוֹ לִבְנֵיהֶן
אֲשֶׁר יִלְדוּ: **ת** וַאֲתִיב לָבֹן וַאֲמַר לְיַעֲקֹב בְּנֹתַי
בָּנְתֵי וּבְנֵיָא בָּנֵי וְעָנָא עָנִי וְכֹל דִּי אֶתְ חֲזִי דִּילִי הוּא
וְלִבְנֹתַי מָה אֲעֲבִיד לְאֵלֵין יוֹמָא דִּין אוֹ לִבְנֵיהֶן
דִּילִידָן:

{מד} וְעַתָּה לָכֶּה נִכְרְתָה בְרִית אֲנִי וְאַתָּה
וְהָיָה לְעַד בֵּינִי וּבֵינְךָ: **מ** וְעַתָּה לָכֶּה נִכְרְתָה
בְרִית אֲנִי וְאַתָּה וְהָיָה לְעַד בֵּינִי וּבֵינְךָ: **ת** וְכָעַן
אַתָּה נִגְזֵר קָיָם אֲנָא וְאַתָּה וַיְהִי לְסָהִיד בֵּינִי וּבֵינְךָ:

{מה} וַיִּקַּח יַעֲקֹב אֶבְרָהָם וַיְרִימָהּ
מִצְבָּה: **מ** וַיִּקַּח יַעֲקֹב אֶבְרָהָם וַיְרִימָהּ
מִצְבָּה: **ת** וַיְנַסֵּב יַעֲקֹב אֶבְרָהָם וַיִּזְקַפֶּה קָמָא:

{מו} וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לְאָחִיו לְקַטּוּ אֲבָנִים
וַיִּקְחוּ אֲבָנִים וַיַּעֲשׂוּ גֹל וַיֹּאכְלוּ שָׁם עַל

הגל: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לְאָחִיו לְקַטּוּ אֲבָנִים וַיִּקְחוּ
אֲבָנִים וַיַּעֲשׂוּ גָל וַיֹּאכְלוּ שָׁם עַל הַגָּל: **ת** וַאֲמַר
יַעֲקֹב לְאָחוּהִי לְקוּטּוּ אֲבָנִין וּנְסִיבוּ אֲבָנִין וְעַבְדּוּ
דְּגוּרָא וַאֲכְלוּ תַמּוֹן עַל דְּגוּרָא:

מז: וַיִּקְרָא לוֹ לָבֵן יֶגֶר שְׁהֲדוּתָא וַיַּעֲקֹב
קָרָא לוֹ גַלְעָד: **מ** וַיִּקְרָא לוֹ לָבֵן יֶגֶר שְׁהֲדוּתָא
וַיַּעֲקֹב קָרָא לוֹ גַלְעָד: **ת** וַיִּקְרָא לָהּ לָבֵן יֶגֶר
שְׁהֲדוּתָא וַיַּעֲקֹב קָרָא לָהּ גַלְעָד:

מח: וַיֹּאמֶר לָבֵן הַגֵּל הַזֶּה יַעַד בֵּינִי וּבֵינְךָ
הַיּוֹם עַל כֵּן קָרָא שְׁמוֹ גַלְעָד: **מ** וַיֹּאמֶר לָבֵן
הַגֵּל הַזֶּה יַעַד בֵּינִי וּבֵינְךָ הַיּוֹם עַל כֵּן קָרָא שְׁמוֹ
גַלְעָד: **ת** וַאֲמַר לָבֵן דְּגוּרָא הָדִין סְהִיד בֵּינִי וּבֵינְךָ
יּוֹמָא דִּין עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ גַלְעָד:

מט: וְהַמְצַפָּה אֲשֶׁר אָמַר יֶצְרָף יְהוֹה בֵּינִי
וּבֵינְךָ כִּי נִסְתַּר אִישׁ מִרְעֵהוּ: **מ** וְהַמְצַפָּה
אֲשֶׁר אָמַר יֶצְרָף יְהוֹה בֵּינִי וּבֵינְךָ כִּי נִסְתַּר אִישׁ
מִרְעֵהוּ: **ת** וְסִכּוּתָא דִּי אָמַר יֶסְדִּי מִימְרָא דִּי בֵּינִי
וּבֵינְךָ אַרִי נְתַפְסִי גַבְרַי מַחְבְּרָה:

נ: אִם תַּעֲנֶנָּה אֶת בְּנֹתַי וְאִם תִּקַּח נָשִׁים
עַל בְּנֹתַי אִין אִישׁ עֲמָנוּ רְאֵה אֱלֹהִים יַעַד
בֵּינִי וּבֵינְךָ: **מ** אִם תַּעֲנֶנָּה אֶת בְּנֹתַי וְאִם תִּקַּח

נָשִׁים עַל בְּנֹתַי אֵין אִישׁ עִמָּנוּ רְאֵה אֱלֹהִים עַד בֵּינִי
וּבִינְךָ: **ת** אִם תַּעֲנֵי יָת בְּנֹתַי וְאִם תִּסָּב נָשִׁין עַל
בְּנֹתַי לִית אָנֹשׁ עִמָּנָא חֲזִי מִימָרָא דִּי סְהִיד בֵּינִי
וּבִינְךָ:

נא וַיֹּאמֶר לָבֹן לְיַעֲקֹב הֲנִה הֲגַל הַזֶּה
וְהִנֵּה הַמִּצְבָּה אֲשֶׁר יָרִיתִי בֵּינִי
וּבִינְךָ: **מ** וַיֹּאמֶר לָבֹן לְיַעֲקֹב הֲנִה הֲגַל הַזֶּה
וְהִנֵּה הַמִּצְבָּה אֲשֶׁר יָרִיתִי בֵּינִי וּבִינְךָ: **ת** וַאֲמַר
לָבֹן לְיַעֲקֹב הָא דְגֹרָא הַדִּין וְהָא קִמְתָּא דִּי
אֶקִּימִית בֵּינִי וּבִינְךָ:

נב עַד הֲגַל הַזֶּה וְעַדָּה הַמִּצְבָּה אִם אָנִי
לֹא אָעֵבֶר אֵלֶיךָ אֶת הֲגַל הַזֶּה וְאִם אַתָּה
לֹא תַעֲבֹר אֵלַי אֶת הֲגַל הַזֶּה וְאֶת
הַמִּצְבָּה הַזֹּאת לְרַעָה: **מ** עַד הֲגַל הַזֶּה וְעַדָּה
הַמִּצְבָּה אִם אָנִי לֹא אָעֵבֶר אֵלֶיךָ אֶת הֲגַל הַזֶּה
וְאִם אַתָּה לֹא תַעֲבֹר אֵלַי אֶת הֲגַל הַזֶּה וְאֶת
הַמִּצְבָּה הַזֹּאת לְרַעָה: **ת** סְהִיד דְגֹרָא הַדִּין
וְסְהִידָא קִמְתָּא אִם אָנָּא לֹא אָעֵבֶר לְוֹתְךָ יָת דְגֹרָא
הַדִּין וְאִם אַתָּה לֹא תַעֲבֹר לְוֹתִי יָת דְגֹרָא הַדִּין וְיָת
קִמְתָּא הַדָּא לְבִישׁוֹ:

נג אֱלֹהֵי אַבְרָהָם וְאֱלֹהֵי נָחֹר יִשְׁפָּטוּ
בֵּינֵינוּ אֱלֹהֵי אַבְיָהֶם וְיִשְׁבַּע יַעֲקֹב בְּפִחַד

אָבִיו יִצְחָק: מ אֵלֵהי אַבְרָהָם וְאֵלֵהי נְחוֹר
יִשְׁפֹּטוּ בֵינֵינוּ אֵלֵהי אַבְיָהֶם וַיִּשְׁבַּע יַעֲקֹב בְּפֶחַד
אָבִיו יִצְחָק: ת אֵלֵהָ דְאַבְרָהָם וְאֵלֵהָ דְנְחוֹר
יְדוּנוּן בֵּינָנָא אֵלֵהָ דְאַבוּהוֹן וְקִיִּים יַעֲקֹב
בְּדַחֵיל לֵה אַבוּהֵי יִצְחָק:

נד וַיִּזְבַּח יַעֲקֹב זֶבַח בְּהָר וַיִּקְרָא לְאָחִיו
לְאָכָל לֶחֶם וַיֹּאכְלוּ לֶחֶם וַיְלִינוּ
בְּהָר: מ וַיִּזְבַּח יַעֲקֹב זֶבַח בְּהָר וַיִּקְרָא לְאָחִיו
לְאָכָל לֶחֶם וַיֹּאכְלוּ לֶחֶם וַיְלִינוּ בְּהָר: ת וַיִּנְכַּס
יַעֲקֹב נְכֶסֶתָא בְּטוּרָא וַיִּקְרָא לְאָחוּהֵי לְמִיכָל
לְחֶמָא וַאֲכָלוּ לְחֶמָא וּבֵיתוּ בְּטוּרָא:

בראשית פרק-לב

א וַיִּשְׁכַּם לָבָן בַּבֹּקֶר וַיִּנָּשֶׂק
לְבָנָיו וּלְבָנוֹתָיו וַיְבָרֶךְ אֶתְהֶם וַיֵּלֶךְ וַיֵּשֶׁב
לָבָן לְמִקְמוֹ: מ וַיִּשְׁכַּם לָבָן בַּבֹּקֶר וַיִּנָּשֶׂק לְבָנָיו
וּלְבָנוֹתָיו וַיְבָרֶךְ אֶתְהֶם וַיֵּלֶךְ וַיֵּשֶׁב לָבָן
לְמִקְמוֹ: ת וַאֲקִדָּם לָבָן בְּצִפְרָא וַיִּנָּשֶׂק לְבָנוּהֵי
וּלְבָנֹתָהּ וּבְרִיד יִתְהוֹן וְאֶזְל וְתַב לָבָן לְאַתְרָה:

ב וַיַּעֲקֹב הֵלֵךְ לְדַרְכּוֹ וַיִּפְגְּעוּ בוֹ מִלְאֲכֵי
אֱלֹהִים: **מ** וַיַּעֲקֹב הֵלֵךְ לְדַרְכּוֹ וַיִּפְגְּעוּ בוֹ
מִלְאֲכֵי אֱלֹהִים: **ת** וַיַּעֲקֹב אָזַל לְאַרְחָה וַעֲרֵעוּ בָהּ
מִלְאֲכֵיָא
דַּיִי:

ג וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב כְּאֲשֶׁר רָאָם מִחַנְהָ
אֱלֹהִים זֶה וַיִּקְרָא שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא
מִחַנְנִים: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב כְּאֲשֶׁר רָאָם מִחַנְהָ
אֱלֹהִים זֶה וַיִּקְרָא שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא
מִחַנְנִים: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב כִּד חֲזָנוֹן מִשְׁרִיתָא מִן
קָדָם יֵי דִין וַיִּקְרָא שְׁמָא דְאַתְרָא הַהוּא מִחַנְנִים:
(פפפ)

פרשת וישלח

ד וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מִלְאָכִים לְפָנָיו אֶל עֵשָׂו
אָחִיו אֶרְצָה שְׁעִיר שָׂדֵה אֲדוֹם: **מ** וַיִּשְׁלַח
יַעֲקֹב מִלְאָכִים לְפָנָיו אֶל עֵשָׂו אָחִיו אֶרְצָה שְׁעִיר
שָׂדֵה אֲדוֹם: **ת** וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב אֲזַגְדִּין קְדָמוּהֵי לְוֹת
עֵשָׂו אָחוּהֵי לְאַרְעָא דְשְׁעִיר לְחֻקַּל דְּאֲדוֹם:

ה וַיֵּצֵאוּ אֲתֶם לְאֹמֵר כֹּה תֹאמְרוּן לְאֹדְנִי
לְעֵשָׂו כֹּה אָמַר עֲבָדְךָ יַעֲקֹב עִם לָבָן גֵּרְתִּי
וְאַחַר עַד עֵתָה: **מ** וַיֵּצֵאוּ אֲתֶם לְאֹמֵר כֹּה
תֹאמְרוּן לְאֹדְנִי לְעֵשָׂו כֹּה אָמַר עֲבָדְךָ יַעֲקֹב עִם
לָבָן גֵּרְתִּי וְאַחַר עַד עֵתָה: **ת** וּפְקִיד יִתְהוֹן לְמִימְרָא
כְּדִין תִּימְרוּן לְרַבּוֹנֵי לְעֵשָׂו כְּדִין אָמַר עֲבָדְךָ יַעֲקֹב
עִם לָבָן דְּרִית וְאוּחְרִית עַד כְּעוֹ:

ו וַיְהִי לִי שׁוֹר וְחֻמּוֹר צֹאן וְעֶבֶד וְשִׁפְחָה
וְאַשְׁלָחָה לְהַגִּיד לְאֹדְנִי לְמִצְאָ חוֹן
בְּעֵינַיִךָ: **מ** וַיְהִי לִי שׁוֹר וְחֻמּוֹר צֹאן וְעֶבֶד
וְשִׁפְחָה וְאַשְׁלָחָה לְהַגִּיד לְאֹדְנִי לְמִצְאָ חוֹן
בְּעֵינַיִךָ: **ת** וְהוֹה לִי תוֹרִין וְחֻמְרִין עָאן וְעֶבְדִּין
וְאַמְהוֹן וְשִׁלְחִית לְחַנּוּאָה לְרַבּוֹנֵי לְאַשְׁכְּחָא רְחֻמִּין
בְּעֵינַיִךָ:

ז וַיָּשִׁבוּ הַמְּלָאכִים אֶל יַעֲקֹב לְאֹמֵר
בְּאֵנוּ אֶל אָחִיךָ אֶל עֵשָׂו וְגַם הִלְךְ
לְקַרְאֲתֶךָ וְאַרְבַּע מֵאוֹת אִישׁ

עמו : **מ** וישבו המלאכים אל יעקב לאמר באנו אל אחיך אל עשו וגם הלך לקראתך וארבע מאות איש עמו: **ת** ותבו אזגדיא לות יעקב למימר אתינא לות אחיך לות עשו ואף אתי לקדמותך וארבע מאה גברא עמה:

נח ויירא יעקב מאד ויצר לו ויחץ את העם אשר אתו ואת הצאן ואת הבקר והגמלים לשני מחנות: **מ** ויירא יעקב מאד ויצר לו ויחץ את העם אשר אתו ואת הצאן ואת הבקר והגמלים לשני מחנות: **ת** ודחיל יעקב לחדא ועקת לה ופליג ית עמא די עמה וית ענא וית תורי וגמליא ל:תרין משירין:

ט ויאמר אם יבוא עשו אל המחנה האחת והכהו והיה המחנה הנשאר לפליטה: **מ** ויאמר אם יבוא עשו אל המחנה האחת והכהו והיה המחנה הנשאר לפליטה: **ת** ואמר אם ייתי עשו למשריתא חדא ומחנה ויהי (ניי ומחנה ותהי) משריתא דאשתאר לשיזבא:

י ויאמר יעקב אלהי אבי אברהם ואלהי אבי יצחק יהוה האמר אלי שוב לארצך ולמולדתך ואיטיבה

עֲמֹד: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֱלֹהֵי אָבִי אַבְרָהָם וְאֱלֹהֵי
אָבִי יִצְחָק יְהוֹה הָאֵלֹהִים אֲלֵי שׁוֹב לְאֶרֶץ
וְלִמְוֹלָדֶיךָ וְאִיטִיבָה עִמָּךְ: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב אֱלֹהֵי
דָּאָבָא אַבְרָהָם וְאֱלֹהֵי דָּאָבָא יִצְחָק יִי דִּי אָמַר לִי
תוֹב לְאֶרֶץ וְלִילְדוּתֶךָ וְאוֹטִיב עִמָּךְ:

יא קִטְנִיתִי מִכָּל הַחֲסָדִים וּמִכָּל הָאֲמֹת
אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת עַבְדְּךָ כִּי בְּמִקְלִי עָבַרְתִּי
אֶת הַיַּרְדֵּן הַזֶּה וְעַתָּה הִיִּיתִי לְשָׁנִי
מִחֲנוֹת: **מ** קִטְנִיתִי מִכָּל הַחֲסָדִים וּמִכָּל הָאֲמֹת
אֲשֶׁר עָשִׂיתָ אֶת עַבְדְּךָ כִּי בְּמִקְלִי עָבַרְתִּי אֶת
הַיַּרְדֵּן הַזֶּה וְעַתָּה הִיִּיתִי לְשָׁנִי מִחֲנוֹת: **ת** זְעִירוֹ
זְכוּתִי מִכָּל חֲסֵדוֹ וּמִכָּל טְבוֹן דִּי עַבְדְּךָ עִם עַבְדְּךָ
אֲרִי יְחִידִי עֲבָרִית יָת יִרְדְּנָא הַדִּין וְכַעַן הִוִּיתִי
לְתַרְוִן (נ״י לְתַרְתִּינִין) מִשְׁרִין:

יב הֲצִילֵנִי נָא מִיַּד אָחִי מִיַּד עֲשׂוֹ כִּי
יִרָא אֲנֹכִי אֵתוֹ פֶּן יָבֹא וְהַכֵּנִי אִם עַל
בָּנָיִם: **מ** הֲצִילֵנִי נָא מִיַּד אָחִי מִיַּד עֲשׂוֹ כִּי יִרָא
אֲנֹכִי אֵתוֹ פֶּן יָבֹא וְהַכֵּנִי אִם עַל בָּנָיִם: **ת** שְׁזַבְנִי
כַּעַן מִיַּד דָּאָחִי מִיַּד דְּעֲשׂוֹ אֲרִי דְּחַל אֲנָא מִנָּה
דִּילְמָא יִיתִי וְיִמְחַנְנִי אֲמָא עַל בָּנָיִם:

יג וְאַתָּה אֲמַרְתָּ הֵיטֵב אִיטִיב עִמָּךְ
וְשִׁמְתִי אֶת זֶרְעֶךָ כְּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא

יִסְפֹּר מִרְבִּי: **מ** וְאֶתְּהָ אֶמְרֶתְהָ הַיֵּטִב אֵיטִיב עִמָּךְ
וְשִׁמְתִי אֶת זֶרְעֶךָ כְּחֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא יִסְפֹּר
מִרְבִּי: **ת** וְאֶתְּהָ אֶמְרֶתְהָ אוֹטָבָא אוֹטִיב עִמָּךְ וְאֲשׁוּי
יֵת בְּנִיךְ סְגִיָּאִין כְּחֻלָּא דִּימָא דִּי לֹא יִתְמַנּוּן מִסְּגִי:

יד וְיִלֵּן שְׁם בְּלִילָה הַהוּא וְיִקַּח
מִן הַבָּא בְּיָדוֹ מִנְחָה לְעֵשׂוֹ אָחִיו: **מ** וְיִלֵּן
שְׁם בְּלִילָה הַהוּא וְיִקַּח מִן הַבָּא בְּיָדוֹ מִנְחָה לְעֵשׂוֹ
אָחִיו: **ת** וּבֵת תִּמְן בְּלִילָה הַהוּא וְנָסִיב מִן
דְּאִיתִי בִידָה תִּקְרַבְתָּא לְעֵשׂוֹ אָחוּהִי:

טו עֲזִים מְאֵתִים וְתִישִׁים עֲשָׂרִים
רְחֵלִים מְאֵתִים וְאֵילִים עֲשָׂרִים: **מ** עֲזִים
מְאֵתִים וְתִישִׁים עֲשָׂרִים רְחֵלִים מְאֵתִים וְאֵילִים
עֲשָׂרִים: **ת** עֲזִי מְאֵתָן וְתִישִׂיא עֲסָרִין רְחֵלִין
מְאֵתָן וְדַכְרִין עֲסָרִין:

טז גְּמָלִים מִיִּנְיָקוֹת וּבְנִיָּהֶם שְׁלֹשִׁים
פָּרוֹת אַרְבָּעִים וּפָרִים עֶשְׂרֵה אֶתְנַת
עֲשָׂרִים וְעִירָם עֶשְׂרֵה: **מ** גְּמָלִים מִיִּנְיָקוֹת
וּבְנִיָּהֶם שְׁלֹשִׁים פָּרוֹת אַרְבָּעִים וּפָרִים עֶשְׂרֵה
אֶתְנַת עֲשָׂרִים וְעִירָם עֶשְׂרֵה: **ת** גְּמָלִי מְנַקְתָּא
וּבְנִיָּהוֹן תִּלְתִּין תּוֹרְתָא אַרְבָּעִין וְתוֹרִי עֶסְרָא
אֶתְנָן עֲסָרִין וְעִירִי עֶסְרָא:

יז וַיִּתֵּן בְּיַד עֲבָדָיו עֵדֶר עֵדֶר לְבַדּוֹ
וַיֹּאמֶר אֶל עֲבָדָיו עֲבְרוּ לִפְנֵי וְרוּחַ
תְּשִׁימוּ בֵּין עֵדֶר וּבֵין עֵדֶר: **מ** וַיִּתֵּן בְּיַד
עֲבָדָיו עֵדֶר עֵדֶר לְבַדּוֹ וַיֹּאמֶר אֶל עֲבָדָיו עֲבְרוּ לִפְנֵי
וְרוּחַ תְּשִׁימוּ בֵּין עֵדֶר וּבֵין עֵדֶר: **ת** וַיְהִי בְיַד
עֲבָדוֹהִי עֵדָרָא עֵדָרָא בְּלַחֲזוֹהִי וַאֲמַר לְעֲבָדוֹהִי
עֲבְרוּ קִדְמֵי וְרוּחָא תְּשׁוּנוּ בֵּין עֵדָרָא וּבֵין עֵדָרָא:

יח וַיֵּצֵא אֶת הָרְאִישׁוֹן לֵאמֹר כִּי יִפְגַּשְׁךָ
עֲשׂוּ אָחִי וּשְׂאֵלְךָ לֵאמֹר לְמִי אַתָּה וְאַנְה
תִּלְךָ וּלְמִי אֵלֶּה לְפָנֶיךָ: **מ** וַיֵּצֵא אֶת הָרְאִישׁוֹן
לֵאמֹר כִּי יִפְגַּשְׁךָ עֲשׂוּ אָחִי וּשְׂאֵלְךָ לֵאמֹר לְמִי
אַתָּה וְאַנְה תִּלְךָ וּלְמִי אֵלֶּה לְפָנֶיךָ: **ת** וּפְקֹד יֵת
קִדְמָאָה לְמִימַר אַרִי יַעֲרַעֲנֶךָ עֲשׂוּ אָחִי וּשְׂאֵלְכֶם
לְמִימַר לְמֹן אֵת וּלְאֹן אֵת אֵזֶל וּלְמֹן אֵלִין דְּקִדְמָךָ:

יט וַאֲמַרְתָּ לְעַבְדְּךָ לִיעֶקֶב מְנַחֵה הוּא
שְׁלוּחָה לְאֲדָנִי לַעֲשׂוֹ וְהִנֵּה גַם הוּא
אַחֲרֵינוּ: **מ** וַאֲמַרְתָּ לְעַבְדְּךָ לִיעֶקֶב מְנַחֵה הוּא
שְׁלוּחָה לְאֲדָנִי לַעֲשׂוֹ וְהִנֵּה גַם הוּא
אַחֲרֵינוּ: **ת** וְתִימַר לְעַבְדְּךָ לִיעֶקֶב תְּקַרְבָּתָא הִיא
דְּמִשְׁלָחָא לְרַבּוֹנִי לַעֲשׂוֹ וְהֵא אַף הוּא אֵתִי
בְּתַרְנָא:

כ וַיֵּצֵא גַם אֶת הַשְּׁלִישִׁי גַם אֶת הַשְּׁלִישִׁי

גַּם אֶת כָּל הַהֲלָכִים אַחֲרֵי הָעֲדָרִים
לֵאמֹר כַּדָּבָר הַזֶּה תִּדְבְּרוּן אֶל עֲשׂו
בְּמִצְאָכֶם אֹתוֹ: **מ** וַיֵּצֵאוּ גַם אֶת הַשְּׂנִי גַם אֶת
הַשְּׂלִישִׁי גַם אֶת כָּל הַהֲלָכִים אַחֲרֵי הָעֲדָרִים
לֵאמֹר כַּדָּבָר הַזֶּה תִּדְבְּרוּן אֶל עֲשׂו בְּמִצְאָכֶם
אֹתוֹ: **ת** וּפְקִיד אֶף יָת תִּנְיָנָא אֶף יָת תְּלִיתָאָה אֶף
יָת כָּל דְּאֲזִלִּין בְּתַר עֲדָרִיא לְמִימָר כְּפִתְגְּמָא הַדִּין
תְּמַלְלוּן עִם עֲשׂו כַּד תִּשְׁכַּחוּן יָתָה:

[כא] וְאִמְרֹתֶם גַּם הִנֵּה עֲבַדְדָּה יַעֲקֹב
אַחֲרֵינוּ כִּי אָמַר אֲכַפְּרָה פָּנָיו בַּמְּנַחָה
הַהֲלָכָת לְפָנָי וְאַחֲרֵי כֵן אֲרָאָה פָּנָיו אוּלַי
יִשָּׂא פָּנָי: **מ** וְאִמְרֹתֶם גַּם הִנֵּה עֲבַדְדָּה יַעֲקֹב
אַחֲרֵינוּ כִּי אָמַר אֲכַפְּרָה פָּנָיו בַּמְּנַחָה הַהֲלָכָת לְפָנָי
וְאַחֲרֵי כֵן אֲרָאָה פָּנָיו אוּלַי יִשָּׂא פָּנָי: **ת** וְתִימְרוּן
אֶף הָא עֲבַדְדָּה יַעֲקֹב אֶתִּי בְּתִרְנָא אֲרִי אָמַר אֲנַחְנָה
לְרוּגְזָה בְּתַקְרַבְתָּא דְּאֲזִלַּת קְדָמִי וּבְתַר כֵּן אַחֲזִי
אֲפוּהִי מָאִים יִסֵּב אֲפִי:

[כב] וְתַעֲבַר הַמְּנַחָה עַל פָּנָיו וְהוּא לָן
בְּלִילָה הַהוּא בְּמַחְנָה: **מ** וְתַעֲבַר הַמְּנַחָה עַל
פָּנָיו וְהוּא לָן בְּלִילָה הַהוּא בְּמַחְנָה: **ת** וְעֵבֶרַת
תַּקְרַבְתָּא עַל אֲפוּהִי וְהוּא בֵּת בְּלִילִיא הַהוּא
בְּמִשְׁרִיתָא:

[כג] וַיִּקַּם בְּלִילָהּ הוּא וַיִּקַּח אֶת שְׁתֵּי נָשָׁיו וְאֶת שְׁתֵּי שַׁחְתָּיו וְאֶת אֶחָד עָשָׂר יְלָדָיו וַיַּעֲבֹר אֶת מִצְרָיִם יָבֵק: **מ** וַיִּקַּם בְּלִילָהּ הוּא וַיִּקַּח אֶת שְׁתֵּי נָשָׁיו וְאֶת שְׁתֵּי שַׁחְתָּיו וְאֶת אֶחָד עָשָׂר יְלָדָיו וַיַּעֲבֹר אֶת מִצְרָיִם יָבֵק: **ת** וְקָם בְּלִילָהּ הוּא וַדַּבֵּר יְת תַּרְתִּין נְשׁוּהֵי וְיֵת תַּרְתִּין לְחִינְתָהּ וְיֵת חַד עָסַר בְּנוֹהֵי וַעֲבַר יְת מִצְרָיִם יוּבְקָא:

[כד] וַיִּקַּח וַיַּעֲבֹר אֶת הַנַּחַל וַיַּעֲבֹר אֶת אֶשֶׁר לוֹ: **מ** וַיִּקַּח וַיַּעֲבֹר אֶת הַנַּחַל וַיַּעֲבֹר אֶת אֶשֶׁר לוֹ: **ת** וַדַּבְּרוּ וַעֲבָרוּ יְת נַחֲלָא וַאֲעֲבַר יְת דִּילָהּ:

[כה] וַיִּנְתֵּר יַעֲקֹב לְבָדוֹ וַיֵּאָבֵק אִישׁ עִמּוֹ עַד עָלוֹת הַשָּׁחַר: **מ** וַיִּנְתֵּר יַעֲקֹב לְבָדוֹ וַיֵּאָבֵק אִישׁ עִמּוֹ עַד עָלוֹת הַשָּׁחַר: **ת** וַאֲשַׁתָּאֵר יַעֲקֹב בְּלַחֲדוּהֵי וַאֲשַׁתְּדַל גְּבָרָא עִמָּה עַד דְּסַלַק צַפְרָא:

[כו] וַיִּרְא כִּי לֹא יָכַל לוֹ וַיִּגַע בְּכַף יָרְכוֹ וַתִּקַּע כַּף יָרֵךְ יַעֲקֹב בְּהֶאָבֵקוֹ עִמּוֹ: **מ** וַיִּרְא כִּי לֹא יָכַל לוֹ וַיִּגַע בְּכַף יָרְכוֹ וַתִּקַּע כַּף יָרֵךְ יַעֲקֹב בְּהֶאָבֵקוֹ עִמּוֹ: **ת** וַחֲזָא אַרִי לֹא יָכִיל לָהּ וַקָּרַב בְּפִתֵי יָרְכָהּ וְזָע פִּתֵי יָרְכָהּ דִּיעֲקֹב בְּאֲשַׁתְּדַלוּתָהּ עִמָּה:

[כז] וַיֹּאמֶר שְׁלַחְנִי כִּי עָלָה הַשָּׁחַר וַיֹּאמֶר
לֹא אֲשַׁלַּחְךָ כִּי אִם בְּרַכְתָּנִי: **מ** וַיֹּאמֶר
שְׁלַחְנִי כִּי עָלָה הַשָּׁחַר וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁלַּחְךָ כִּי אִם
בְּרַכְתָּנִי: **ת** וַאֲמַר שְׁלַחְנִי אֲרִי סֶלִיק צַפְרָא וַאֲמַר
לֹא אֲשַׁלַּחְךָ אֱלֹהִין בְּרַכְתָּנִי:

[כח] וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵינוּ מַה שְּׁמֶךָ וַיֹּאמֶר
יַעֲקֹב: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהֵינוּ מַה שְּׁמֶךָ וַיֹּאמֶר
יַעֲקֹב: **ת** וַאֲמַר לֵה מַה שְּׁמֶךָ וַאֲמַר יַעֲקֹב:

[כט] וַיֹּאמֶר לֹא יַעֲקֹב יֹאמֶר עוֹד שְׁמֶךָ כִּי
אִם יִשְׂרָאֵל כִּי שָׂרִיתָ עִם אֱלֹהִים וְעִם
אֲנָשִׁים וְתוֹכֵל: **מ** וַיֹּאמֶר לֹא יַעֲקֹב יֹאמֶר עוֹד
שְׁמֶךָ כִּי אִם יִשְׂרָאֵל כִּי שָׂרִיתָ עִם אֱלֹהִים וְעִם
אֲנָשִׁים וְתוֹכֵל: **ת** וַאֲמַר לֹא יַעֲקֹב יִתְאַמֵּר עוֹד
שְׁמֶךָ אֱלֹהֵינוּ יִשְׂרָאֵל אֲרִי רַבְרַבֵּת קָדָם יי וְעִם
גוֹבְרִיא ויִכְלָתָא:

[ל] וַיִּשְׂאֵל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הַגִּידָה נָא שְׁמֶךָ
וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה תִּשְׂאֵל לְשָׁמִי וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ
שָׁם: **מ** וַיִּשְׂאֵל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הַגִּידָה נָא שְׁמֶךָ
וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה תִּשְׂאֵל לְשָׁמִי וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ
שָׁם: **ת** וַיִּשְׂאֵל יַעֲקֹב וַאֲמַר חוּי כְּעוֹן שְׁמֶךָ וַאֲמַר
לָמָּה דָּנוּ אֶת שְׂאֵל לְשָׁמִי וַיְבָרֶךְ יִתָּה תַּמּוֹן:

[לא] וַיִּקְרָא יַעֲקֹב שֵׁם הַמָּקוֹם
פְּנֵי־אֵל כִּי רָאִיתִי אֱלֹהִים פְּנִים אֶל פְּנִים
וַתִּנְצֵל נַפְשִׁי : **מ** וַיִּקְרָא יַעֲקֹב שֵׁם הַמָּקוֹם
פְּנֵי־אֵל כִּי רָאִיתִי אֱלֹהִים פְּנִים אֶל פְּנִים וַתִּנְצֵל
נַפְשִׁי : **ת** וַקְרָא יַעֲקֹב שֵׁמָּה דְאֶתְרָא פְּנֵי־אֵל אַרִי
חֲזִיתִי מִלְּאֲכִיָּא דִּי אֶפְּיִן בְּאֶפְּיִן וְאַשְׁתַּזְבַּת נַפְשִׁי :

[לב] וַיִּזְרַח לוֹ הַשֶּׁמֶשׁ בְּאֲשֶׁר עָבַר אֶת
פְּנוֹאֵל וְהוּא צֹלַע עַל יַרְכּוֹ : **מ** וַיִּזְרַח לוֹ
הַשֶּׁמֶשׁ בְּאֲשֶׁר עָבַר אֶת פְּנוֹאֵל וְהוּא צֹלַע עַל
יַרְכּוֹ : **ת** וּדְנַח לֵה שְׁמֵשָׁא כְּמָא דִּי עָבַר יַת פְּנוֹאֵל
וְהוּא מְטַלַע עַל יַרְכָּה :

[לג] עַל כֵּן לֹא יֵאָכְלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת גִּיד
הַנֶּשֶׁה אֲשֶׁר עַל כַּף הַיָּרֵךְ עַד הַיּוֹם הַזֶּה
כִּי נָגַע בְּכַף יָרֵךְ יַעֲקֹב בְּגִיד הַנֶּשֶׁה : **מ** עַל
כֵּן לֹא יֵאָכְלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת גִּיד הַנֶּשֶׁה אֲשֶׁר עַל
כַּף הַיָּרֵךְ עַד הַיּוֹם הַזֶּה כִּי נָגַע בְּכַף יָרֵךְ יַעֲקֹב בְּגִיד
הַנֶּשֶׁה : **ת** עַל כֵּן לֹא יֵיכְלוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יַת גִּידָא
דְּנִשְׂיָא דִּי עַל פְּתֵי יַרְכָּא עַד יּוֹמָא הַדִּין אַרִי קָרִיב
בְּפְתֵי יַרְכָּא דִּיעֲקֹב בְּגִידָא דְּנִשְׂיָא :

בראשית פרק-לג

א וַיִּשָּׂא יַעֲקֹב עֵינָיו וַיִּרְא וְהִנֵּה עֹשׂוּ בָּא
וְעָמוּ אַרְבַּע מֵאוֹת אִישׁ וַיַּחֵץ אֶת
הַיְלָדִים עַל לֵאָה וְעַל רָחֵל וְעַל שְׂתֵי
הַשָּׁפְחוֹת: **מ** וַיִּשָּׂא יַעֲקֹב עֵינָיו וַיִּרְא וְהִנֵּה עֹשׂוּ
בָּא וְעָמוּ אַרְבַּע מֵאוֹת אִישׁ וַיַּחֵץ אֶת הַיְלָדִים עַל
לֵאָה וְעַל רָחֵל וְעַל שְׂתֵי הַשָּׁפְחוֹת: **ת** וַיִּזְקֹף יַעֲקֹב
עֵינָוְהִי וַחֲזָא וְהָא עֹשׂוּ אֶתָּא וְעָמָה אַרְבַּע מָאָה
גְּבָרִין וּפְלִיג יְת בְּנִיָּא עַל לֵאָה וְעַל רָחֵל וְעַל תְּרִיתִין
לְחִינְתָּא:

ב וַיִּשָּׂם אֶת הַשָּׁפְחוֹת וְאֶת יְלָדֵיהֶן
רֵאשֹׁנָה וְאֶת לֵאָה וַיְלַדְיָהּ אַחֲרָנִים וְאֶת
רָחֵל וְאֶת יוֹסֵף אַחֲרָנִים: **מ** וַיִּשָּׂם אֶת
הַשָּׁפְחוֹת וְאֶת יְלָדֵיהֶן רֵאשֹׁנָה וְאֶת לֵאָה וַיְלַדְיָהּ
אַחֲרָנִים וְאֶת רָחֵל וְאֶת יוֹסֵף אַחֲרָנִים: **ת** וַשׁוּי
יְת לְחִינְתָּא וַיְת בְּנִיָּהוּן קִדְמָאִין וַיְת לֵאָה וּבְנָהָא
בְּתָרָאִין וַיְת רָחֵל וַיְת יוֹסֵף בְּתָרָאִין:

ג וְהוּא עָבַר לְפָנֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחוּ אַרְצָה
שִׁבְעַ פְּעָמִים עַד גִּשְׁתּוֹ עַד אָחִיו: **מ** וְהוּא
עָבַר לְפָנֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחוּ אַרְצָה שִׁבְעַ פְּעָמִים עַד גִּשְׁתּוֹ
עַד אָחִיו: **ת** וְהוּא עָבַר קִדְמֵיהוֹן וּסְגִיד עַל אַרְעָא
שִׁבְעַ זְמָנִין עַד מְקַרְבָּה עַד (נִיִּי לוֹת) אָחוּהִי:

יד וַיִּרְצַע עֲשׂוֹ לְקַרְאֲתוֹ וַיַּחְבְּקֵהוּ וַיִּפֹּל עַל צוּאָרוֹ וַיִּשָּׁקֵהוּ וַיִּבְכּוּ: **מ** וַיִּרְצַע עֲשׂוֹ לְקַרְאֲתוֹ וַיַּחְבְּקֵהוּ וַיִּפֹּל עַל צוּאָרוֹ וַיִּשָּׁקֵהוּ וַיִּבְכּוּ: **ת** וַיִּרְהֹט עֲשׂוֹ לְקַדְמוֹתֶיהָ וַגִּפִּיָּהּ וַנִּפֹּל עַל צוּאָרָהּ וַנִּשָּׁקֶהּ וַיִּבְכּוּ:

נה וַיִּשָּׂא אֶת עֵינָיו וַיִּרְא אֶת הַנָּשִׁים וְאֶת הַיְלָדִים וַיֹּאמֶר מִי אֵלֶּה לָּךְ וַיֹּאמֶר הַיְלָדִים אֲשֶׁר חָנַן אֱלֹהִים אֶת עַבְדְּךָ: **מ** וַיִּשָּׂא אֶת עֵינָיו וַיִּרְא אֶת הַנָּשִׁים וְאֶת הַיְלָדִים וַיֹּאמֶר מִי אֵלֶּה לָּךְ וַיֹּאמֶר הַיְלָדִים אֲשֶׁר חָנַן אֱלֹהִים אֶת עַבְדְּךָ: **ת** וַיִּזְקַף יָת עֵינוֹהִי וַחֲזָא יָת נְשִׂיא וַיָּת בְּנִיא וַאֲמַר מִן אֵלִין לָךְ וַאֲמַר בְּנִיא דִּי חַן יִי יָת עַבְדְּךָ:

נו וַתִּגְשֶׁן הַשְּׂפָחוֹת הַנָּה וַיִּלְדִּיהֶן וַתִּשְׁתַּחֲוֶיִן: **מ** וַתִּגְשֶׁן הַשְּׂפָחוֹת הַנָּה וַיִּלְדִּיהֶן וַתִּשְׁתַּחֲוֶיִן: **ת** וַיִּקְרִיבוּ לְחִינְתָא אַנּוּן וַבְּנִיָּהּ וַסְּגִידוּ:

נד וַתִּגְשֶׁן גַּם לָאָה וַיִּלְדִּיהָ וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ וַאֲחַר נִגְשׁ יוֹסֵף וְרַחֵל וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ: **מ** וַתִּגְשֶׁן גַּם לָאָה וַיִּלְדִּיהָ וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ וַאֲחַר נִגְשׁ יוֹסֵף וְרַחֵל וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ: **ת** וַיִּקְרִיבָא אַף לָאָה וַבְּנֵהָ וַסְּגִידוּ:

וּבִתֵּר כֹּן קָרִיב יוֹסֵף וְרַחֵל וּסְגִידוּ:

ח וַיֹּאמֶר מִי לָךְ כָּל הַמַּחְנֶה הַזֶּה אֲשֶׁר
פָּגַשְׁתִּי וַיֹּאמֶר לְמִצְרָאֵם חֵן בְּעֵינַי
אֲדַנִּי: **מ** וַיֹּאמֶר מִי לָךְ כָּל הַמַּחְנֶה הַזֶּה אֲשֶׁר
פָּגַשְׁתִּי וַיֹּאמֶר לְמִצְרָאֵם חֵן בְּעֵינַי אֲדַנִּי: **ת** וַאֲמַר מִן
לָךְ כָּל מִשְׁרֵיתָא הַדִּין דִּי עָרְעִית וַאֲמַר לְאַשְׁכְּחָא
רַחֲמִין בְּעֵינַי רַבּוֹנִי:

ט וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ יֵשׁ לִי רַב אָחִי יְהִי לָךְ
אֲשֶׁר לָךְ: **מ** וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ יֵשׁ לִי רַב אָחִי יְהִי לָךְ
אֲשֶׁר לָךְ: **ת** וַאֲמַר עֲשׂוּ אִית לִי סְגִי אָחִי אֲצַלַח
בְּדִילָךְ:

י וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֵל נָא אִם נָא מְצֵאתִי
חֵן בְּעֵינֶיךָ וְלִקְחֹת מִנְּחֹתֵי מִיָּדַי כִּי עַל כֹּן
רָאִיתִי פָּנֶיךָ כְּרֹאֶת פְּנֵי אֱלֹהִים
וַתִּרְצֵנִי: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֵל נָא אִם נָא מְצֵאתִי
חֵן בְּעֵינֶיךָ וְלִקְחֹת מִנְּחֹתֵי מִיָּדַי כִּי עַל כֹּן רָאִיתִי
פָּנֶיךָ כְּרֹאֶת פְּנֵי אֱלֹהִים וַתִּרְצֵנִי: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב
בְּבָעוּ אִם כָּעֵן אֲשַׁכְּחִית רַחֲמִין בְּעֵינֶיךָ וַתִּקְבַּל
תִּקְרַבְתִּי מִן יָדִי אֲרִי עַל כֹּן חֲזַתְנֹן לְאַפִּיךָ כְּחִיזוּ
אִפִּי רַבְרַבִּיא וְאַתְרַעִית לִי:

יא קַח נָא אֶת בְּרַכְתֵּי אֲשֶׁר הִבָּאת לָךְ

כִּי חֲנַנִי אֱלֹהִים וְכִי יֵשׁ לִי כָל וַיִּפְצַר בּוֹ
וַיִּקְחֶח׃ **מ** קַח נָא אֶת בְּרַכְתִּי אֲשֶׁר הִבָּאת לָךְ כִּי
חֲנַנִי אֱלֹהִים וְכִי יֵשׁ לִי כָל וַיִּפְצַר בּוֹ וַיִּקְחֶח׃ **ת** קַבֵּל
כְּעֵן יְת תִּקְרַבְתִּי דְאִתּוֹתִיָּאת לָךְ אֲרִי רַחִים עָלַי
(קָדָם) יֵי וְאֲרִי אֵית לִי כֹלָא וְאִתְקוּף בֵּה וְקַבִּיל׃

יב וַיֹּאמֶר נִסְעָה וְנִלְכָה וְאִלְכָה
לְנַגְדָּךְ׃ **מ** וַיֹּאמֶר נִסְעָה וְנִלְכָה וְאִלְכָה
לְנַגְדָּךְ׃ **ת** וַאֲמַר נִטַּל וְנִהַךְ וְאִיְהוּךְ לְקַבְלָךְ׃

יג וַיֹּאמֶר אֱלֹו אֲדַנִּי יַדַּע כִּי הִילְדִים
רַכִּים וְהַצֵּאן וְהַבְּקָר עָלוֹת עָלַי וְדַפְקוּם
יוֹם אֶחָד וּמִתּוֹ כָּל הַצֵּאן׃ **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹו
אֲדַנִּי יַדַּע כִּי הִילְדִים רַכִּים וְהַצֵּאן וְהַבְּקָר עָלוֹת
עָלַי וְדַפְקוּם יוֹם אֶחָד וּמִתּוֹ כָּל הַצֵּאן׃ **ת** וַאֲמַר
לֵה רַבּוֹנִי יַדַּע אֲרִי יִנְקִיָּא רַכִּיכִין וְעֵנָא וְתוֹרִי
מִינְקִתָּא עָלַי וְדַחּוּקִנּוֹן יוֹמָא חַד וַיִּמּוֹתוֹן כָּל עֵנָא׃

יד יַעֲבֹר נָא אֲדַנִּי לְפָנַי עֲבָדוּ וְאֲנִי
אֲתַנְהֵלָה לְאַטִּי לְרַגְלֵי הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר
לְפָנַי וּלְרַגְלֵי הִילְדִים עַד אֲשֶׁר אָבֵא אֶל
אֲדַנִּי שְׁעִירָה׃ **מ** יַעֲבֹר נָא אֲדַנִּי לְפָנַי עֲבָדוּ וְאֲנִי
אֲתַנְהֵלָה לְאַטִּי לְרַגְלֵי הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר לְפָנַי וּלְרַגְלֵי
הִילְדִים עַד אֲשֶׁר אָבֵא אֶל אֲדַנִּי שְׁעִירָה׃ **ת** יַעֲבֹר
כְּעֵן רַבּוֹנִי קָדָם עֲבָדֵה וְאֵנָא אֲדַבֵּר בְּנִיחַ לְרַגְלֵי

עוֹבְדֹתָא דִּי קְדָמִי וּלְרַגְלֵי יִנְקִיָּא עַד דִּי אַעוּל לְוֹת
רְבוּנִי
לְשַׁעִיר :

טו וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ אֲצִיגָה נָא עִמָּדָּ מִן הָעַם
אֲשֶׁר אֲתִי וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה אֶמְצָא חֵן
בְּעֵינַי אֲדַנִּי : **מ** וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ אֲצִיגָה נָא עִמָּדָּ מִן
הָעַם אֲשֶׁר אֲתִי וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה אֶמְצָא חֵן בְּעֵינַי
אֲדַנִּי : **ת** וַאֲמַר עֲשׂוּ אֶשְׁבּוּק כְּעֵן עִמָּדָּ מִן עִמָּא
דְּעַמִּי וַאֲמַר לָמָּא דְנֵן אֶשְׁכַּח רַחֲמִין בְּעֵינַי רְבוּנִי :

טז וַיָּשָׁב בַּיּוֹם הַהוּא עֲשׂוּ לְדַרְכוֹ
שַׁעִירָה : **מ** וַיָּשָׁב בַּיּוֹם הַהוּא עֲשׂוּ לְדַרְכוֹ
שַׁעִירָה : **ת** וְתַב בַּיּוֹמָא הַהוּא עֲשׂוּ לְאַרְחָה
לְשַׁעִיר :

יז וַיַּעֲקֹב נָסַע סִכְתָּה וַיִּבֶן לוֹ בַּיִת
וּלְמִקְנֵהוּ עָשָׂה סִכְתָּה עַל כֵּן קָרָא שֵׁם
הַמָּקוֹם סִכּוֹת : **מ** וַיַּעֲקֹב נָסַע סִכְתָּה וַיִּבֶן לוֹ
בַּיִת וּלְמִקְנֵהוּ עָשָׂה סִכְתָּה עַל כֵּן קָרָא שֵׁם הַמָּקוֹם
סִכּוֹת : **ת** וַיַּעֲקֹב נָטַל לְסִכּוֹת וּבָנָא לֵיהּ בַּיִתָּא
וּלְבַעִירָה עֲבַד מְטָלָן עַל כֵּן קָרָא שְׁמָא דְאַתְרָא
סִכּוֹת : **(ס)**

יח וַיָּבֵא יַעֲקֹב שָׁלֵם עִיר שְׁכָם אֲשֶׁר
בְּאַרְצָא כְּנַעַן בְּבֵאוֹ מִפְּדוֹן אַרְס וַיַּחֲנוּ אֶת

פְּנֵי הָעֵיר : **מ** וַיָּבֹא יַעֲקֹב שָׁלֵם עִיר שְׂכָם אֲשֶׁר
בְּאֶרֶץ כְּנָעַן בְּבֵאוֹ מִפְּדוֹן אֲרָם וַיַּחֲנוּ אֶת פְּנֵי
הָעֵיר : **ת** וַאֲתָא יַעֲקֹב שְׁלִים קִרְתָּא דְשְׂכָם דִּי
בְּאֶרְעָא דְכְנָעַן בְּמִיתָהּ מִפְּדוֹן דְאֲרָם וּשְׂרָא לְקַבֵּל
(אֲפִי) קִרְתָּא :

יט וַיִּקְוּ אֶת חֶלְקֵת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר נָטָה
שָׁם אָהֳלוֹ מִיַּד בְּנֵי חַמּוֹר אָבִי שְׂכָם
בְּמֵאָה קְשִׁיטָה : **מ** וַיִּקְוּ אֶת חֶלְקֵת הַשָּׂדֶה
אֲשֶׁר נָטָה שָׁם אָהֳלוֹ מִיַּד בְּנֵי חַמּוֹר אָבִי שְׂכָם
בְּמֵאָה קְשִׁיטָה : **ת** וַיִּזְבְּנוּ יָת אַחְסַנַת חֶקְלָא דִּי
פְּרִס תַּמּוֹן מִשְׁכַּנְהָ מִיַּד דְבְנֵי חַמּוֹר אָבוּהִי דְשְׂכָם
בְּמֵאָה חוּרְפָּן :

כ וַיִּצְבּוּ שָׁם מְזִבְחַ וַיִּקְרָא לוֹ אֵל אֱלֹהֵי
יִשְׂרָאֵל : **מ** וַיִּצְבּוּ שָׁם מְזִבְחַ וַיִּקְרָא לוֹ אֵל אֱלֹהֵי
יִשְׂרָאֵל : **ת** וַאֲקִים תַּמּוֹן מִדְּבַחָא וּפְלַח עֲלוּהִי קְדָם
אֵל אֱלֹהָא דִּישְׂרָאֵל :

בראשית פרק-לד

א וַתֵּצֵא דִינָה בֵּת לֵאָה אֲשֶׁר יִלְדָה לְיַעֲקֹב לְרֵאוֹת בְּבָנוֹת הָאָרֶץ : **מ** וַתֵּצֵא דִינָה בֵּת לֵאָה אֲשֶׁר יִלְדָה לְיַעֲקֹב לְרֵאוֹת בְּבָנוֹת הָאָרֶץ : **ת** וַנִּפְקֹת דִּינָה בֵּת לֵאָה דִּי יִלְיֹדֶת לְיַעֲקֹב לְמַחְזֵי בְּבִנֹת אֶרֶץ :

ב וַיִּרְא אֶתְּהָ שְׁכָם בֶּן חָמוֹר הַחֹיֵי נְשִׂיא הָאָרֶץ וַיִּקַּח אֶתְּהָ וַיִּשְׁכַּב אֶתְּהָ וַיַּעֲנֶהָ : **מ** וַיִּרְא אֶתְּהָ שְׁכָם בֶּן חָמוֹר הַחֹיֵי נְשִׂיא הָאָרֶץ וַיִּקַּח אֶתְּהָ וַיִּשְׁכַּב אֶתְּהָ וַיַּעֲנֶהָ : **ת** וַחֲזָא יְתֵהָ שְׁכָם בֶּן חָמוֹר חֲנוּאָה רַבָּא דְאַרְעָא וַדְּבַר יְתֵהָ וַשְׁכִּיב יְתֵהָ וַעֲנִיָּה :

ג וַתִּדְבַּק נַפְשׁוֹ בְּדִינָה בֵּת יַעֲקֹב וַיִּאָּהֵב אֶת הַנְּעֶר וַיְדַבֵּר עַל לֵב הַנְּעֶר : **מ** וַתִּדְבַּק נַפְשׁוֹ בְּדִינָה בֵּת יַעֲקֹב וַיִּאָּהֵב אֶת הַנְּעֶר וַיְדַבֵּר עַל לֵב הַנְּעֶר : **ת** וַאֲתֵרְעִיאת נַפְשָׁהּ בְּדִינָה בֵּת יַעֲקֹב וַרְחִים יְת עוֹלְמָתָא וּמְלִיל עַל לְבָא דְעוֹלְמָתָא :

ד וַיֹּאמֶר שְׁכָם אֶל חָמוֹר אָבִיו לֵאמֹר קַח לִי אֶת הַיְלָדָה הַזֹּאת לְאִשָּׁה : **מ** וַיֹּאמֶר שְׁכָם אֶל חָמוֹר אָבִיו לֵאמֹר קַח לִי אֶת הַיְלָדָה הַזֹּאת לְאִשָּׁה : **ת** וַאֲמַר שְׁכָם לְחָמוֹר אָבוּהִי לְמִימָר סַב לִי יְת עוֹלְמָתָא הָדָא לְאַנְתּוֹ :

וַיַּעֲקֹב שָׁמַע כִּי טָמְא אֶת דִּינָה בְּתוֹ וּבָנָיו הָיוּ אֶת מְקַנְהוּ בַּשָּׂדֶה וְהַחֲרָשׁ יַעֲקֹב עַד בֹּאִם : **מ** **וַיַּעֲקֹב שָׁמַע כִּי טָמְא אֶת דִּינָה בְּתוֹ וּבָנָיו הָיוּ אֶת מְקַנְהוּ בַּשָּׂדֶה וְהַחֲרָשׁ יַעֲקֹב עַד בֹּאִם :** **ת** **וַיַּעֲקֹב שָׁמַע אַרְי סְאִיב יֵת דִּינָה בְּרִתָּהּ וּבְנוּהִי הוּוּ עִם גִּיתוּהִי בְּחַקְלָא וְשִׁתִּיק יַעֲקֹב עַד מִיִּתִּיהוּן :**

וַיֵּצֵא חֲמוֹר אָבִי שָׁכֶם אֶל יַעֲקֹב לְדַבֵּר אֹתוֹ : **מ** **וַיֵּצֵא חֲמוֹר אָבִי שָׁכֶם אֶל יַעֲקֹב לְדַבֵּר אֹתוֹ :** **ת** **וַיִּנְפֹּק חֲמוֹר אָבוּהִי דְשָׁכֶם לֹת יַעֲקֹב לְמַלְלָא עִמָּה :**

וּבְנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ מִן הַשָּׂדֶה כְּשָׁמְעִים וַיִּתְעַצְּבוּ הָאֲנָשִׁים וַיִּחַר לָהֶם מְאֹד כִּי נִבְלָה עָשָׂה בְּיִשְׂרָאֵל לְשָׁכֵב אֶת בֵּת יַעֲקֹב וְכֵן לֹא יַעֲשֶׂה : **מ** **וּבְנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ מִן הַשָּׂדֶה כְּשָׁמְעִים וַיִּתְעַצְּבוּ הָאֲנָשִׁים וַיִּחַר לָהֶם מְאֹד כִּי נִבְלָה עָשָׂה בְּיִשְׂרָאֵל לְשָׁכֵב אֶת בֵּת יַעֲקֹב וְכֵן לֹא יַעֲשֶׂה :** **ת** **וּבְנֵי יַעֲקֹב עֵלוּ מִן חַקְלָא כַּד שָׁמְעוּ וְאֶתְנַסִּיסוּ גְבַרְיָא וְתַקִּיף לְהוּן לְחַדָּא אַרְי קַלְנָא עַבְד בְּיִשְׂרָאֵל לְמִשְׁכָּב עִם בֵּת יַעֲקֹב וְכֵן לֹא כָשָׁר לְאֶתְעַבְדָּא :**

ח וַיִּדְבֹר חֲמוֹר אֶתְכֶם לֵאמֹר שְׂכֶם בְּנֵי
חֲשֻקָה נִפְשׁוּ בְּבִתְכֶם תָּנוּ נָא אֶתְּהָ לֹו
לְאִשָּׁה: **מ** וַיִּדְבֹר חֲמוֹר אֶתְכֶם לֵאמֹר שְׂכֶם בְּנֵי
חֲשֻקָה נִפְשׁוּ בְּבִתְכֶם תָּנוּ נָא אֶתְּהָ לֹו
לְאִשָּׁה: **ת** וּמְלִיל חֲמוֹר עֲמָהוֹן לְמִימָר שְׂכֶם בְּרִי
אֶתְרַעִיאת נִפְשָׁה בְּבִרְתִּכּוֹן הָבוּ כָעֹן יִתְּהָ לְהָ
לְאַנְתּוֹ:

ט וְהִתְחַתְּנוּ אֶתְנוּ בְּנִתֵיכֶם תִּתְּנוּ לָנוּ
וְאֵת בְּנִתֵינוּ תִקְחוּ לָכֶם: **מ** וְהִתְחַתְּנוּ אֶתְנוּ
בְּנִתֵיכֶם תִּתְּנוּ לָנוּ וְאֵת בְּנִתֵינוּ תִקְחוּ
לָכֶם: **ת** וְתִתְחַתְּנוּ בְּנֵא בְּנִתֵיכּוֹן תִּתְּנוּ לָנָא וְיִת
בְּנִתְנָא תִסְבוּן לָכוֹן:

י וְאֶתְנוּ תִשְׁבוּ וְהָאָרֶץ תִּהְיֶה לְפָנֵיכֶם
שְׁבוּ וּסְחָרוּהָ וְהָאָחִזוּ בָּהּ: **מ** וְאֶתְנוּ תִשְׁבוּ
וְהָאָרֶץ תִּהְיֶה לְפָנֵיכֶם שְׁבוּ וּסְחָרוּהָ וְהָאָחִזוּ
בָּהּ: **ת** וְעַמְנָא תִתְּבוּן וְאַרְעָא תִהִי קִדְמִיכּוֹן תִּיבוּ
וְעִבִידוּ בַּהּ סְחֹרְתָא וְאַחְסִינוּ בַּהּ:

יא וַיֹּאמֶר שְׂכֶם אֶל אָבִיהָ וְאֶל אַחִיהָ
אֶמְצָא חֵן בְּעֵינֵיכֶם וְאַשֶׁר תֹּאמְרוּ אֵלַי
אֶתְּנוּ: **מ** וַיֹּאמֶר שְׂכֶם אֶל אָבִיהָ וְאֶל אַחִיהָ
אֶמְצָא חֵן בְּעֵינֵיכֶם וְאַשֶׁר תֹּאמְרוּ אֵלַי
אֶתְּנוּ: **ת** וַאֲמַר שְׂכֶם לְאַבוּהָא וּלְאַחָהָא אֲשַׁכַּח

רַחֲמִין בְּעִינֵיכֹון וְדִי תִימְרוּן לִי אָתּוּן :

יב { **יב** } הָרְבוּ עָלַי מְאֹד מְהֵר וּמְתֵן וְאַתְּנָה
כְּאֲשֶׁר תִּאמְרוּ אֵלַי וּתְנוּ לִי אֶת הַנֶּעֱרָ
לְאִשָּׁה : **מ** { **מ** } הָרְבוּ עָלַי מְאֹד מְהֵר וּמְתֵן וְאַתְּנָה
כְּאֲשֶׁר תִּאמְרוּ אֵלַי וּתְנוּ לִי אֶת הַנֶּעֱרָ
לְאִשָּׁה : **ת** { **ת** } אֲסֹגוּ עָלַי לַחֲדָא מוֹהָרִין וּמְתֵנּוּ וְאַתּוּן
כְּמָא דִּי תִימְרוּן לִי וְהָבוּ לִי יַת עוֹלָמְתָא : לְאַתּוּן :

יג { **יג** } וַיַּעֲנוּ בְנֵי יַעֲקֹב אֶת שְׂכָם וְאֶת חֲמוֹר
אָבִיו בְּמִרְמָה וַיִּדְבְּרוּ אֲשֶׁר טָמָא אֶת
דִּינָה אַחֲתָם : **מ** { **מ** } וַיַּעֲנוּ בְנֵי יַעֲקֹב אֶת שְׂכָם וְאֶת
חֲמוֹר אָבִיו בְּמִרְמָה וַיִּדְבְּרוּ אֲשֶׁר טָמָא אֶת דִּינָה
אַחֲתָם : **ת** { **ת** } וְאַתִּיבוּ בְנֵי יַעֲקֹב יַת שְׂכָם וְיַת חֲמוֹר
אָבוּהִי בְּחֻכְמַתָּא וּמְלִילוּ דִּי סָאֵב יַת דִּינָה
אַחֲתֵהוּן :

יד { **יד** } וַיֹּאמְרוּ אֲלֵיהֶם לֹא נוֹכַל לַעֲשׂוֹת
הַדָּבָר הַזֶּה לָתֵת אֶת אַחֲתֵנוּ לְאִישׁ אֲשֶׁר
לוֹ עֶרְלָה כִּי חֲרָפָה הוּא לָנוּ : **מ** { **מ** } וַיֹּאמְרוּ
אֲלֵיהֶם לֹא נוֹכַל לַעֲשׂוֹת הַדָּבָר הַזֶּה לָתֵת אֶת
אַחֲתֵנוּ לְאִישׁ אֲשֶׁר לוֹ עֶרְלָה כִּי חֲרָפָה הוּא
לָנוּ : **ת** { **ת** } וַאֲמָרוּ לְהוֹן לָא נְכוּל לְמַעֲבַד פְּתַגְמָא הַדִּין
לְמִתָּן יַת אַחֲתֵנָא לְגַבְר דִּי לִיָּה עֶרְלָתָא אַרִי
חֲסוּדָא הִיא לָנָא :

טו אַךְ בְּזֹאת נִאֲוֹת לָכֶם אִם תִּהְיוּ כְּמִנּוּ
לְהַמְלִיל לָכֶם כָּל זְכָר: **מ** אַךְ בְּזֹאת נִאֲוֹת לָכֶם
אִם תִּהְיוּ כְּמִנּוּ לְהַמְלִיל לָכֶם כָּל זְכָר: **ת** בָּרַם בְּדָא
נִתְפֵס לְכוּן אִם תִּהְיוּן כְּנִתְנָא לְמַגְזֵר לְכוּן כָּל
דְּכוּרָא:

טז וְנִתְנּוּ אֶת בְּנִיתֵינוּ לָכֶם וְאֶת בְּנִיתֵיכֶם
נִקְחָ לָנוּ וְיִשְׁבְּנוּ אֶתְכֶם וְהִיִּינוּ לְעַם
אֶחָד: **מ** וְנִתְנּוּ אֶת בְּנִיתֵינוּ לָכֶם וְאֶת בְּנִיתֵיכֶם
נִקְחָ לָנוּ וְיִשְׁבְּנוּ אֶתְכֶם וְהִיִּינוּ לְעַם אֶחָד: **ת** וְנִתְנּוּ
יְת בְּנִתְנָא לְכוּן וְיְת בְּנִתְיִכוּן נִסָּב לְנָא וְנִתְוִב
עִמְכוּן וְנִיְהִי לְעַמָּא חָד:

יז וְאִם לֹא תִשְׁמְעוּ אֵלֵינוּ לְהַמּוּל
וְלִקְחָנוּ אֶת בְּתִנּוּ וְהִלְכָנוּ: **מ** וְאִם לֹא
תִשְׁמְעוּ אֵלֵינוּ לְהַמּוּל וְלִקְחָנוּ אֶת בְּתִנּוּ
וְהִלְכָנוּ: **ת** וְאִם לֹא תִקְבְּלוּן מִנְנָא לְמַגְזֵר וְנִדְבָר
יְת בְּרִתְנָא וְנִזִּיל:

יח וַיִּיטְבוּ דְבַרְיָהֶם בְּעֵינֵי חַמּוּר וּבְעֵינֵי
שְׁכָם בֶּן חַמּוּר: **מ** וַיִּיטְבוּ דְבַרְיָהֶם בְּעֵינֵי
חַמּוּר וּבְעֵינֵי שְׁכָם בֶּן חַמּוּר: **ת** וּשְׁפָרוּ פְתִגְמִיהוּן
בְּעֵינֵי חַמּוּר וּבְעֵינֵי שְׁכָם בֶּן חַמּוּר:

יט וְלֹא אַחֲרֵי הַנֶּעַר לַעֲשׂוֹת הַדָּבָר כִּי
חָפֵץ בְּבֵת יַעֲקֹב וְהוּא נִכְבָּד מִכָּל בֵּית
אָבִיו: **מ** וְלֹא אַחֲרֵי הַנֶּעַר לַעֲשׂוֹת הַדָּבָר כִּי חָפֵץ
בְּבֵת יַעֲקֹב וְהוּא נִכְבָּד מִכָּל בֵּית אָבִיו: **ת** וְלֹא
אוֹחֵר עוֹלִימָא לְמַעְבַּד פְּתֻגְמָא אַרִי אֲתִרְעֵי בְּבֵת
יַעֲקֹב וְהוּא יִקִּיר מִכָּל בֵּית אָבוּהֵי:

כ וַיָּבֵא חֲמוֹר וּשְׁכֵם בְּנוֹ אֶל שַׁעַר עִירָם
וַיְדַבְּרוּ אֶל אַנְשֵׁי עִירָם לֵאמֹר: **מ** וַיָּבֵא
חֲמוֹר וּשְׁכֵם בְּנוֹ אֶל שַׁעַר עִירָם וַיְדַבְּרוּ אֶל אַנְשֵׁי
עִירָם לֵאמֹר: **ת** וְאַתָּא חֲמוֹר וּשְׁכֵם בְּרָה לְתִרְעָה
קִרְתָּהוֹן וּמְלִילוֹ עִם אַנְשֵׁי קִרְתָּהוֹן לְמִימָר:

כא הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה שְׁלָמִים הֵם אֲתָנוּ
וַיֵּשְׁבוּ בְּאֶרֶץ וַיִּסְחָרוּ אֹתָהּ וְהָאֶרֶץ הִנֵּה
רְחֹבֶת יָדַיִם לְפָנֶיהֶם אֶת בְּנֹתָם נִקַּח לָנוּ
לְנָשִׁים וְאֶת בְּנֹתֵינוּ נָתַן לָהֶם: **מ** הָאֲנָשִׁים
הָאֵלֶּה שְׁלָמִים הֵם אֲתָנוּ וַיֵּשְׁבוּ בְּאֶרֶץ וַיִּסְחָרוּ
אֹתָהּ וְהָאֶרֶץ הִנֵּה רְחֹבֶת יָדַיִם לְפָנֶיהֶם אֶת בְּנֹתָם
נִקַּח לָנוּ לְנָשִׁים וְאֶת בְּנֹתֵינוּ נָתַן לָהֶם: **ת** גְּבִרְיָא
הָאֵלִין שְׁלָמִין אֲנוּן עֲמָנָא וַיְתִיבוּן בְּאֶרְעָא וַיַּעֲבְדוּן
בֵּה סְחוּרְתָא וְאֶרְעָא הָא פְּתִיּוֹת יָדִין קִדְמִיהוֹן יֵת
בְּנִתִּיהוֹן נִסְב לָנָא לְנָשִׁין וַיֵּת בְּנִתְנָא נָתַן לָהוֹן:

כב אַךְ בְּזֹאת יֵאָתוּ לָנוּ הָאֲנָשִׁים לְשֶׁבֶת

אֶתְנֹנוּ לְהִיּוֹת לְעַם אֶחָד בְּהַמּוֹל לָנוּ כָּל
זְכוֹר כְּאֲשֶׁר הֵם נְמַלִּים: **מ** אַךְ בְּזֹאת יֵאָתוּ
לָנוּ הָאֲנָשִׁים לְשֶׁבֶת אֶתְנֹנוּ לְהִיּוֹת לְעַם אֶחָד
בְּהַמּוֹל לָנוּ כָּל זְכוֹר כְּאֲשֶׁר הֵם נְמַלִּים: **ת** בְּרַם
בְּדָא יִתְפָּסוֹן לָנָא גּוֹבְרִיא לְמַתְב עֲמָנָא לְמַהוּי
לְעֲמָא חַד בְּמַגְזֵר לָנָא כָּל דְּכוֹרָא כְּמָא דִּי אָנוּן
גְּזִירִין:

[כג] מְקַנְהֵם וְקַנְיָנִם וְכָל בְּהִמְתָּם הֲלוֹא
לָנוּ הֵם אַךְ יֵאֻתָּה לָהֶם וַיֵּשְׁבוּ וַיֵּשְׁבוּ
אֶתְנֹנוּ: **מ** מְקַנְהֵם וְקַנְיָנִם וְכָל בְּהִמְתָּם הֲלוֹא
לָנוּ הֵם אַךְ יֵאֻתָּה לָהֶם וַיֵּשְׁבוּ אֶתְנֹנוּ: **ת** גִּיתִיהוֹן
וְקַנְיָנְהוֹן וְכָל בְּעִירְהוֹן הֲלֵא דִילְנָא אָנוּן בְּרַם
נְתִפֵס לְהוֹן וַיִּתִּיבוּן עֲמָנָא:

[כד] וַיִּשְׁמְעוּ אֶל חֲמוֹר וְאֶל שָׁכֶם בְּנוֹ כָּל
יִצְחָאִי שְׁעַר עִירוֹ וַיִּמְלוּ כָּל זְכוֹר כָּל יִצְחָאִי
שְׁעַר עִירוֹ: **מ** וַיִּשְׁמְעוּ אֶל חֲמוֹר וְאֶל שָׁכֶם בְּנוֹ
כָּל יִצְחָאִי שְׁעַר עִירוֹ וַיִּמְלוּ כָּל זְכוֹר כָּל יִצְחָאִי שְׁעַר
עִירוֹ: **ת** וְקַבִּילוּ מִן חֲמוֹר וּמִן שָׁכֶם בְּרָהּ כָּל נְפֻקִי
תְּרַע קְרִתָּהּ וּגְזָרוּ כָּל דְּכוֹרָא כָּל נְפֻקִי תְּרַע קְרִתָּהּ:

[כה] וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְּהִיּוֹתָם כְּאָבִים
וַיִּקְחוּ שְׁנֵי בְנֵי יַעֲקֹב שְׁמֵעוֹן וְלוֹי אֶחָי
דִּינָה אִישׁ חֲרָבוֹ וַיָּבֵאוּ עַל הָעִיר בְּטַח

וַיְהַרְגוּ כָּל זָכָר: **מ** וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי
בְּהִיוֹתָם כְּאֲבִים וַיִּקְחוּ שְׁנֵי בְנֵי יַעֲקֹב שְׁמֵעוֹן וְלוֹי
אֲחֵי דִינָה אִישׁ חָרְבוּ וַיָּבֹאוּ עַל הָעִיר בְּטַח וַיְהַרְגוּ
כָּל זָכָר: **ת** וַהֲוָה בַּיּוֹמָא תְּלִיתָאָה כַּד תִּקְיִפוּ
עַלִּיהוֹן כְּאֲבִיהוֹן וּנְסִיבוּ תַרְיִן בְּנֵי יַעֲקֹב שְׁמֵעוֹן
וְלוֹי אֲחֵי דִינָה גְבַר חָרְבָה וְעָלוּ עַל קַרְתָּא דִּיתְבוּן
לְרַחֲצוֹ וּקְטְלוּ כָּל דְּכוּרָא:

[כז] וְאֵת חַמּוֹר וְאֵת שָׁכֶם בְּנוֹ הָרְגוּ לְפִי
חָרַב וַיִּקְחוּ אֶת דִּינָה מִבֵּית שָׁכֶם
וַיֵּצְאוּ: **מ** וְאֵת חַמּוֹר וְאֵת שָׁכֶם בְּנוֹ הָרְגוּ לְפִי
חָרַב וַיִּקְחוּ אֶת דִּינָה מִבֵּית שָׁכֶם וַיֵּצְאוּ: **ת** וְיַת
חַמּוֹר וְיַת שָׁכֶם בְּרַח קְטְלוּ לְפַתְגָּם דְּחָרַב וּדְבָרוּ
יַת דִּינָה מִבֵּית שָׁכֶם וּנְפָקוּ:

[כח] בְּנֵי יַעֲקֹב בָּאוּ עַל הַחֲלָלִים וַיָּבֹאוּ
הָעִיר אֲשֶׁר טָמְאוּ אַחֲוָתָם: **מ** בְּנֵי יַעֲקֹב
בָּאוּ עַל הַחֲלָלִים וַיָּבֹאוּ הָעִיר אֲשֶׁר טָמְאוּ
אַחֲוָתָם: **ת** בְּנֵי יַעֲקֹב עָלוּ לְחַלְצָא קְטִילִיא וּבָזוּ
קַרְתָּא דִּי סְאִיבוּ אַחְתָּהוֹן:

[כט] אֵת צֹאנָם וְאֵת בְּקָרָם וְאֵת
חֲמֹרֵיהֶם וְאֵת אֲשֶׁר בְּעִיר וְאֵת אֲשֶׁר
בְּשָׂדֵה לָקְחוּ: **מ** אֵת צֹאנָם וְאֵת בְּקָרָם וְאֵת
חֲמֹרֵיהֶם וְאֵת אֲשֶׁר בְּעִיר וְאֵת אֲשֶׁר בְּשָׂדֵה

לְקַחוּ: **ת** יֵת עֲנָהוֹן וְיֵת תּוֹרְהוֹן וְיֵת חֲמָרִיהוֹן וְיֵת
דִּי בְקֶרְתָּא וְיֵת דִּי בְחֻקְלָא בְּזוּ:

כט וְאֵת כָּל חֵילָם וְאֵת כָּל טַפָּם וְאֵת
נְשֵׁיהֶם שָׁבוּ וַיָּבֹאוּ וְאֵת כָּל אֲשֶׁר
בְּבֵית: **מ** וְאֵת כָּל חֵילָם וְאֵת כָּל טַפָּם וְאֵת
נְשֵׁיהֶם שָׁבוּ וַיָּבֹאוּ וְאֵת כָּל אֲשֶׁר בְּבֵית: **ת** וְיֵת כָּל
נְכֻסֵיהוֹן וְיֵת כָּל טַפְלֵהוֹן וְיֵת נְשֵׁיהוֹן שָׁבוּ וַיָּבֹאוּ וְיֵת
כָּל דִּי בְבֵיתָא:

ל וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל שְׁמֵעוֹן וְאֶל לִוִּי
עַכְרָתֶם אֶתִּי לְהַבְּאִישְׁנִי בְּיֹשֵׁב הָאָרֶץ
בְּכַנְעָנִי וּבַפְּרָזִי וְאֲנִי מְתִי מִסֶּפֶר וְנֶאֱסָפוּ
עָלַי וְהַכּוֹנִי וְנִשְׁמַדְתִּי אֲנִי
וּבֵיתִי: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל שְׁמֵעוֹן וְאֶל לִוִּי
עַכְרָתֶם אֶתִּי לְהַבְּאִישְׁנִי בְּיֹשֵׁב הָאָרֶץ בְּכַנְעָנִי
וּבַפְּרָזִי וְאֲנִי מְתִי מִסֶּפֶר וְנֶאֱסָפוּ עָלַי וְהַכּוֹנִי
וְנִשְׁמַדְתִּי אֲנִי וּבֵיתִי: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב לְשְׁמֵעוֹן
וּלְלִוִּי עַכְרָתוֹן יְתִי לְמַתָּן דְּבָבוּ בִּינְנָא וּבִין יְתָבִי
אֶרְעָא בְּכַנְעָנָא וּבַפְּרָזָא וְאֲנָא עִם דְּמִנְן
וְיִתְכַנְשׁוּן עָלַי וְיִמְחַנּוּנִי וְאַשְׁתַּצִּי אֲנָא וְאַנְשׁ בֵּיתִי:

לא וַיֹּאמְרוּ הַכְּזוֹנָה יַעֲשֶׂה אֵת
אֲחוֹתָנוּ: **מ** וַיֹּאמְרוּ הַכְּזוֹנָה יַעֲשֶׂה אֵת
אֲחוֹתָנוּ: **ת** וַאֲמָרוּ הַכְּנַפְקַת בְּרָא יִתְעַבַּד (נ"א

יַעֲבֹד יֵת אַחְתָּנָא (אחַתְנָא) : לַאחְתָּנָא : (פ)

בראשית פרק-לה

[א] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יַעֲקֹב קוּם עֲלֵה בֵּית אֵל וְשָׁב שָׁם וַעֲשֵׂה שָׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל הַנִּרְאָה אֵלֶיךָ בְּבִרְחָךְ מִפְּנֵי עֲשׂוֹ אָחִיךָ : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל יַעֲקֹב קוּם עֲלֵה בֵּית אֵל וְשָׁב שָׁם וַעֲשֵׂה שָׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל הַנִּרְאָה אֵלֶיךָ בְּבִרְחָךְ מִפְּנֵי עֲשׂוֹ אָחִיךָ : **ת** וַאֲמַר יִי לַיַּעֲקֹב קוּם סֵק לְבֵית אֵל וְתִיב תָּמֹן וְעַבְדֵּךְ תָּמֹן מִדְּבַחַא לְאֱלֹהֵא דְאַתְגְּלִי לָךְ בְּמַעְרְקֶךָ מִן קַדָּם עֲשׂוֹ אָחוּךְ :

[ב] וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל בְּיָתוֹ וְאֵל כָּל אֲשֶׁר עָמֹו הִסְרוּ אֶת אֱלֹהֵי הַנִּכָּר אֲשֶׁר בְּתַכְכְּסֵם וְהִטְהָרוּ וְהַחֲלִיפוּ שְׂמֹלְתֵיכֶם : **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל בְּיָתוֹ וְאֵל כָּל אֲשֶׁר עָמֹו הִסְרוּ אֶת אֱלֹהֵי הַנִּכָּר אֲשֶׁר בְּתַכְכְּסֵם וְהִטְהָרוּ וְהַחֲלִיפוּ שְׂמֹלְתֵיכֶם : **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב לְאִנְשׁ בֵּיתָהּ וּלְכָל דִּי עִמָּה אַעֲדוּ יֵת טַעוֹת עַמְמֵיָא דִּי בִינִיכוּן וְאֲדַכּוּ וְשִׁנוּ : כְּסוּתְכוּן :

ג וְנִקְוָמָה וְנִעְלָה בַּיִת אֵל וְאֶעֱשֶׂה שֵׁם
מִזְבֵּחַ לְאֵל הָעֵנָה אֹתִי בַּיּוֹם צָרְתִּי וַיְהִי
עִמָּדִי בַּדֶּרֶךְ אֲשֶׁר הִלְכֹתִי: **מ** וְנִקְוָמָה
וְנִעְלָה בַּיִת אֵל וְאֶעֱשֶׂה שֵׁם מִזְבֵּחַ לְאֵל הָעֵנָה אֹתִי
בַּיּוֹם צָרְתִּי וַיְהִי עִמָּדִי בַּדֶּרֶךְ אֲשֶׁר
הִלְכֹתִי: **ת** וְנִקּוּם וְנִסַּק לְבַיִת אֵל וְאֶעֱבֹד תַּמּוֹן
מִדְּבַחַא לֵאלֹהֵא דְקַבִּיל צְלוֹתִי בַּיּוֹמָא דְעַקְתִּי
וְהוּהּ מִימְרָה בְּסַעְדִּי בְּאַרְחָא דִּי אֲזֵלִית:

ד וַיִּתְּנוּ אֶל יַעֲקֹב אֵת כָּל אֱלֹהֵי הַנֶּכֶר
אֲשֶׁר בְּיָדָם וְאֵת הַנְּזָמִים אֲשֶׁר בְּאֲזַנֵּיהֶם
וַיִּטְמֹן אֹתָם יַעֲקֹב תַּחַת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עִם
שִׁכְּמָם: **מ** וַיִּתְּנוּ אֶל יַעֲקֹב אֵת כָּל אֱלֹהֵי הַנֶּכֶר
אֲשֶׁר בְּיָדָם וְאֵת הַנְּזָמִים אֲשֶׁר בְּאֲזַנֵּיהֶם וַיִּטְמֹן
אֹתָם יַעֲקֹב תַּחַת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עִם שִׁכְּמָם: **ת** וַיְהִי
לְיַעֲקֹב יָת כָּל טַעוֹת עַמְּמִיא דִּי בִידִיהוֹן וַיִּת
קְדָשִׁיא דִּי בְּאֲדַנִּיהוֹן וְטַמַּר יִתְהוֹן יַעֲקֹב תַּחֲוֹת
בְּטַמַּא דִּי עִם שִׁכְּמָם:

ה וַיִּסְעוּ וַיְהִי חַתַּת אֱלֹהִים עַל הָעָרִים
אֲשֶׁר סְבִיבוֹתֵיהֶם וְלֹא רָדְפוּ אַחֲרַי בְּנֵי
יַעֲקֹב: **מ** וַיִּסְעוּ וַיְהִי חַתַּת אֱלֹהִים עַל הָעָרִים
אֲשֶׁר סְבִיבוֹתֵיהֶם וְלֹא רָדְפוּ אַחֲרַי בְּנֵי
יַעֲקֹב: **ת** וַיִּטְלוּ וְהוֹת דְּחָלָא דִּי עַל עַמְּמִיא דִּי
בְּקַרוּי סַחְרַנִּיהוֹן וְלֹא רָדְפוּ בְּתַר בְּנֵי יַעֲקֹב:

נ וַיָּבֵא יַעֲקֹב לוֹזָה אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ כְּנָעַן
הוּא בֵּית אֵל הוּא וְכָל הָעָם אֲשֶׁר
עִמּוֹ: **מ** וַיָּבֵא יַעֲקֹב לוֹזָה אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ כְּנָעַן הוּא
בֵּית אֵל הוּא וְכָל הָעָם אֲשֶׁר עִמּוֹ: **ת** וְאַתָּה יַעֲקֹב
לְלוֹז דֵּי בְּאֶרְעָא דְכְנַעַן הִיא בֵּית אֵל הוּא וְכָל עַמָּא
דִּי עִמָּה:

ז וַיִּבְּן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא לַמָּקוֹם אֵל
בֵּית אֵל כִּי שָׁם נִגְלוּ אֱלֹהִים
בְּבָרְחוֹ מִפְּנֵי אָחִיו: **מ** וַיִּבְּן שָׁם מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא
לַמָּקוֹם אֵל בֵּית אֵל כִּי שָׁם נִגְלוּ אֱלֹהִים
בְּבָרְחוֹ מִפְּנֵי אָחִיו: **ת** וַיִּבְנֶא תַמֹּן מִדְּבַחָא וַיִּקְרָא
לְאַתְרָא אֵל בֵּית אֵל אַרִי תַמֹּן אֶתְגְּלִי לֵה יִי
בְּמַעְרְקָה מִן קָדָם אָחוּהִי:

ח וַתָּמַת דְּבָרָה מִיִּנְקַת רַבָּקָה וַתִּקְבֹּר
מִתַּחַת לְבַיִת אֵל תַּחַת הָאֱלוֹן וַיִּקְרָא
שְׁמוֹ אֱלוֹן בְּכוֹת: **מ** וַתָּמַת דְּבָרָה מִיִּנְקַת
רַבָּקָה וַתִּקְבֹּר מִתַּחַת לְבַיִת אֵל תַּחַת הָאֱלוֹן
וַיִּקְרָא שְׁמוֹ אֱלוֹן בְּכוֹת: **ת** וּמִיַּתַּת דְּבוֹרָה
מִנְקַתָּא דְרַבָּקָה וְאַתְקַבְּרַת מִלְרַע לְבַיִת אֵל
בְּשִׁפּוּלֵי מִישְׂרָא וַיִּקְרָא שְׁמָהּ מִישְׂר בְּכִיתָא: (פ)

ט וַיִּירָא אֱלֹהִים אֶל יַעֲקֹב עוֹד בְּבֹאוֹ

מִפִּדּוֹן אֶרֶס וַיְבָרֶךְ אֹתוֹ: **מ** וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶל
יַעֲקֹב עוֹד בָּבֵאוּ מִפִּדּוֹן אֶרֶס וַיְבָרֶךְ
אֹתוֹ: **ת** וְאֶתְגַּלִּי יְיָ לְיַעֲקֹב עוֹד בְּמִיתוּהֵי מִפִּדּוֹן
אֶרֶס וַיְבָרֶךְ יְתֵה:

יג וַיֹּאמֶר לוֹ אֱלֹהִים שְׁמֶךָ יַעֲקֹב לֹא
יִקְרָא שְׁמֶךָ עוֹד יַעֲקֹב כִּי אִם יִשְׂרָאֵל
יְהִי שְׁמֶךָ וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
יִשְׂרָאֵל: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ אֱלֹהִים שְׁמֶךָ יַעֲקֹב לֹא
יִקְרָא שְׁמֶךָ עוֹד יַעֲקֹב כִּי אִם יִשְׂרָאֵל יְהִי שְׁמֶךָ
וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ יִשְׂרָאֵל: **ת** וַאֲמַר לֵה יְיָ שְׁמֶךָ
יַעֲקֹב לֹא יִתְקַרֵּי שְׁמֶךָ עוֹד יַעֲקֹב אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל
יְהֵא שְׁמֶךָ וַיִּקְרָא יְת שְׁמֵהּ יִשְׂרָאֵל:

יד וַיֹּאמֶר לוֹ אֱלֹהִים אֲנִי אֵל שַׂדֵּי פְרָה
וַרְבֵּה גוֹי וַקְהֵל גּוֹיִם יְהִי מִמֶּךָ וּמְלָכִים
מִמְּחֻלְצֶיךָ יֵצְאוּ: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ אֱלֹהִים אֲנִי אֵל
שַׂדֵּי פְרָה וַרְבֵּה גוֹי וַקְהֵל גּוֹיִם יְהִי מִמֶּךָ וּמְלָכִים
מִמְּחֻלְצֶיךָ יֵצְאוּ: **ת** וַאֲמַר לֵה יְיָ אֲנִי אֵל שַׂדֵּי פּוֹשׁ
וּסְגִי עִם וְכַנְשֵׁת שְׁבִטִין יְהֵא מִנְדָּה וּמְלָכִין דְּשַׁלִּיטִין
בְּעַמְמֵיךָ מִנְדָּה

יז וְאֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי
לְאַבְרָהָם וּלְיִצְחָק לָךְ אֶתְנַנֶּה וּלְזֶרְעֶךָ
אַחֲרֶיךָ אֶתֶּן אֶת הָאָרֶץ: **מ** וְאֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר

נִתַּתִּי לְאַבְרָהָם וּלְיִצְחָק לָךְ אֶתְנַנֶּה וּלְזָרְעֶךָ
אַחֲרַיִךְ אֶתֶּן אֶת הָאָרֶץ : **ת** וְיַת אֶרְעָא דִּי יְהֻבִית
לְאַבְרָהָם וּלְיִצְחָק לָךְ אֶתְנַנֶּה וּלְבְנֶיךָ בְּתַרְדֵּי אֶתֶּן
יַת אֶרְעָא :

יג וַיַּעַל מֵעֵלְיוֹ אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר
דִּבֶּר אֵתוֹ : **מ** וַיַּעַל מֵעֵלְיוֹ אֱלֹהִים בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר
דִּבֶּר אֵתוֹ : **ת** וְאֶסְתַּלַּק מֵעֲלוֹהֵי יִקְרָא דִּי
בְּאַתְרָא דִּי מַלִּיל עִמָּה :

יד וַיֵּצֵב יַעֲקֹב מִצֶּבֶה בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר דִּבֶּר
אֵתוֹ מִצֶּבֶת אָבֹן וַיִּסֹּד עָלֶיהָ נֶסֶד וַיֵּצֵק
עָלֶיהָ שָׁמֶן : **מ** וַיֵּצֵב יַעֲקֹב מִצֶּבֶה בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר
דִּבֶּר אֵתוֹ מִצֶּבֶת אָבֹן וַיִּסֹּד עָלֶיהָ נֶסֶד וַיֵּצֵק עָלֶיהָ
שָׁמֶן : **ת** וְאֶקֶם יַעֲקֹב קִמְתָּא בְּאַתְרָא דִּי מַלִּיל
עִמָּה קִמְתַּת אֲבָנָא וְאַסִּיד עָלֶה נְסוּכִין וְאַרִיק עָלֶה
מִשְׁחָא :

טו וַיִּקְרָא יַעֲקֹב אֶת שֵׁם הַמָּקוֹם אֲשֶׁר
דִּבֶּר אֵתוֹ שֵׁם אֱלֹהִים בֵּית אֵל : **מ** וַיִּקְרָא
יַעֲקֹב אֶת שֵׁם הַמָּקוֹם אֲשֶׁר דִּבֶּר אֵתוֹ שֵׁם אֱלֹהִים
בֵּית אֵל : **ת** וַיִּקְרָא יַעֲקֹב יַת שְׁמָא דְאַתְרָא דִּי
מַלִּיל עִמָּה תַמְוֹן יַי בֵּית אֵל :

טז וַיִּסְעוּ מִבֵּית אֵל וַיְהִי עוֹד כְּבָרַת

הָאָרֶץ לְבוֹא אֶפְרָתָה וְתֵלֵד רַחֵל וְתִקְשׁ
בְּלִדְתָּהּ: **מ** וַיִּסְעוּ מִבֵּית אֵל וַיְהִי עוֹד כְּבֵרֶת
הָאָרֶץ לְבוֹא אֶפְרָתָה וְתֵלֵד רַחֵל וְתִקְשׁ
בְּלִדְתָּהּ: **ת** וַיִּנְטְלוּ מִבֵּית אֵל וַהֲוֶה עוֹד כְּרוֹבֵת
אֶרְעָא לְמִיעַל לְאֶפְרָת וַיִּלְיֵדֵת רַחֵל וְקִשְׂיָאת
בְּמִילְדָה:

יז וַיְהִי בְּהַקְשָׁתָהּ בְּלִדְתָּהּ וַתֹּאמֶר לָהּ
הַמְיֻלְדֹת אֵל תִּירְאִי כִּי גַם זֶה לָךְ
בֶּן: **מ** וַיְהִי בְּהַקְשָׁתָהּ בְּלִדְתָּהּ וַתֹּאמֶר לָהּ
הַמְיֻלְדֹת אֵל תִּירְאִי כִּי גַם זֶה לָךְ בֶּן: **ת** וַהֲוֶה
בְּקִשְׂיוֹתֶיהָ בְּמִילְדָה וְאָמְרֵת לָהּ חִיָּתָא לָא תִדְחֲלִי
אֶרִי אַף יֵין לִידָּ בָר:

יח וַיְהִי בְּצִאת נַפְשָׁהּ כִּי מָתָה וַתִּקְרָא
שְׁמוֹ בֶּן אוֹנִי וְאָבִיו קָרָא לוֹ
בְּנִימִין: **מ** וַיְהִי בְּצִאת נַפְשָׁהּ כִּי מָתָה וַתִּקְרָא
שְׁמוֹ בֶּן אוֹנִי וְאָבִיו קָרָא לוֹ בְּנִימִין: **ת** וַהֲוֶה
בְּמַפֵּק נַפְשָׁהּ אֶרִי מִיַּתֵּת (נִיִּי מִיַּתֵּא) וְקִרַת שְׁמָה
בָּר דְּוִי וְאָבוּהִי קָרָא לָהּ בְּנִימִין:

יט וַתָּמָת רַחֵל וַתִּקְבֹּר בְּדָרְךָ אֶפְרָתָה
הוּא בֵּית לָחֶם: **מ** וַתָּמָת רַחֵל וַתִּקְבֹּר בְּדָרְךָ
אֶפְרָתָה הוּא בֵּית לָחֶם: **ת** וּמִיַּתֵּת רַחֵל
וְאֶתִּקְבֵּרֶת בְּאַרְח אֶפְרָת הִיא בֵּית לָחֶם:

[כ] וַיֵּצֵב יַעֲקֹב מִצְבֵּה עַל קְבֻרָתָהּ הוּא
מִצְבֵּת קְבֻרַת רַחֵל עַד הַיּוֹם: **מ** וַיֵּצֵב יַעֲקֹב
מִצְבֵּה עַל קְבֻרָתָהּ הוּא מִצְבֵּת קְבֻרַת רַחֵל עַד
הַיּוֹם: **ת** וַאֲקִים יַעֲקֹב קְמָתָא עַל קְבֻרָתָהּ הִיא
קְמַת קְבֻרָתָא דְרַחֵל עַד יוֹמָא דִּין:

[כא] וַיִּסַּע יִשְׂרָאֵל וַיֵּט אֶהְלֵה מִהֶלְאָה
לְמַגְדָּל עֶדְר: **מ** וַיִּסַּע יִשְׂרָאֵל וַיֵּט אֶהְלֵה
מִהֶלְאָה לְמַגְדָּל עֶדְר: **ת** וַיִּנְטַל יִשְׂרָאֵל וַפְרַס
מִשְׁכָּנָה מִלְהָא לְמַגְדָּלָא דְעֶדְר:

[כב] וַיְהִי בְשָׁנָה יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ הַהוּא
וַיֵּלֶדְ רְאוּבֵן וַיִּשְׁכַּב אֶת בְּלָהָה פִּילְגֶשֶׁת
אָבִיו וַיִּשְׁמַע יִשְׂרָאֵל וַיְהִי בְנֵי יַעֲקֹב
שְׁנַיִם עָשָׂר: **מ** וַיְהִי בְשָׁנָה יִשְׂרָאֵל בָּאָרֶץ הַהוּא
וַיֵּלֶדְ רְאוּבֵן וַיִּשְׁכַּב אֶת בְּלָהָה פִּילְגֶשֶׁת אָבִיו וַיִּשְׁמַע
יִשְׂרָאֵל וַיְהִי בְנֵי יַעֲקֹב שְׁנַיִם עָשָׂר: **ת** וַהֲוֶה כַּד
שָׂרָא יִשְׂרָאֵל בָּאָרְעָא הַהִיא וַאֲזַל רְאוּבֵן וּשְׁכִיב
עַם בְּלָהָה לְחִינְתָא דְאָבוּהִי וּשְׁמַע יִשְׂרָאֵל וַהֲוֶה בְנֵי
יַעֲקֹב תְּרִי עֶסֶר:

[כג] בְּנֵי לֵאָה בְּכוֹר יַעֲקֹב רְאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן
וְלֵוִי וַיְהוּדָה וַיִּשְׁשֹׁכֶר וַזְּבֻלֹן: **מ** בְּנֵי לֵאָה
בְּכוֹר יַעֲקֹב רְאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן וְלֵוִי וַיְהוּדָה וַיִּשְׁשֹׁכֶר

וּזְבִלוֹן: **ת** בְּנֵי לֵאָה בּוֹכְרָא דִיעֶקֶב רְאוּבוּן וְשִׁמְעוֹן
וְלוֹי וַיהוּדָה וַיִּשְׁשֹׁכֶר וּזְבִלוֹן:

[כד] בְּנֵי רַחֵל יוֹסֵף וּבְנֵימֹן: **מ** בְּנֵי רַחֵל יוֹסֵף
וּבְנֵימֹן: **ת** בְּנֵי רַחֵל יוֹסֵף וּבְנֵימֹן:

[כה] וּבְנֵי בִלְהָה שְׁפָחַת רַחֵל דָּן
וְנַפְתָּלִי: **מ** וּבְנֵי בִלְהָה שְׁפָחַת רַחֵל דָּן
וְנַפְתָּלִי: **ת** וּבְנֵי בִלְהָה אֲמֵתָא דְרַחֵל דָּן וְנַפְתָּלִי:

[כו] וּבְנֵי זִלְפָּה שְׁפָחַת לֵאָה גָד וְאָשֶׁר
אֵלֶּה בְּנֵי יַעֲקֹב אֲשֶׁר יָלַד לוֹ בְּפִדּוֹן
אֶרֶם: **מ** וּבְנֵי זִלְפָּה שְׁפָחַת לֵאָה גָד וְאָשֶׁר אֵלֶּה
בְּנֵי יַעֲקֹב אֲשֶׁר יָלַד לוֹ בְּפִדּוֹן אֶרֶם: **ת** וּבְנֵי זִלְפָּה
אֲמֵתָא דְלֵאָה גָד וְאָשֶׁר אֵלֶּיִן בְּנֵי יַעֲקֹב דִּי
אֲתִילִידוּ לָהּ בְּפִדּוֹן אֶרֶם:

[כז] וַיָּבֵא יַעֲקֹב אֶל יִצְחָק אָבִיו מִמֶּרְא
קְרִית הָאֲרָבַע הוּא חֲבֵרוֹן אֲשֶׁר גֵּר שָׁם
אֲבָרְהָם וַיִּצְחָק: **מ** וַיָּבֵא יַעֲקֹב אֶל יִצְחָק
אָבִיו מִמֶּרְא קְרִית הָאֲרָבַע הוּא חֲבֵרוֹן אֲשֶׁר גֵּר
שָׁם אֲבָרְהָם וַיִּצְחָק: **ת** וְאַתָּא יַעֲקֹב לֹת יִצְחָק
אָבוּהִי מִמֶּרְא קְרִית אֲרָבַע הִיא חֲבֵרוֹן דִּי דֵר תַּמּוֹן
אֲבָרְהָם וַיִּצְחָק:

[כח] וַיְהִיּוּ יָמֵי יִצְחָק מֵאֵת שָׁנָה וּשְׁמֹנִים
שָׁנָה: **מ** וַיְהִיּוּ יָמֵי יִצְחָק מֵאֵת שָׁנָה וּשְׁמֹנִים
שָׁנָה: **ת** וַהֲוּוּ יוֹמֵי יִצְחָק מֵאָה וּתְמָנָן שָׁנָיו:

[כט] וַיִּגְוַע יִצְחָק וַיָּמָת וַיֵּאָסֶף אֶל עַמּוּי
זָקֹן וּשְׁבַע יָמִים וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ עֵשָׂו וַיַּעֲקֹב
בְּנָיו: **מ** וַיִּגְוַע יִצְחָק וַיָּמָת וַיֵּאָסֶף אֶל עַמּוּי זָקֹן
וּשְׁבַע יָמִים וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ עֵשָׂו וַיַּעֲקֹב
בְּנָיו: **ת** וְאֶתְנַגִּיד יִצְחָק וּמִית וְאֶתְכַנִּישׁ לְעֵמָה
סִיב וּשְׁבַע יוֹמִין וּקְבָרוּ יְתָה עֵשָׂו וַיַּעֲקֹב בְּנוֹהֵי:
(פ)

בראשית פרק-לו

[א] וַאֲלֵה תִלְדוֹת עֵשָׂו הוּא
אָדוֹם: **מ** וַאֲלֵה תִלְדוֹת עֵשָׂו הוּא
אָדוֹם: **ת** וְאֵלִין תּוֹלְדֹת עֵשָׂו הוּא אָדוֹם:

[ב] עֵשָׂו לָקַח אֶת נָשָׁיו מִבְּנוֹת כְּנָעַן אֶת
עֲדָה בֵּת אֵילוֹן הַחֲתָי וְאֶת אֶהְלִיבָמָה
בֵּת עֲנָה בֵּת צַבְעוֹן הַחֲתָי: **מ** עֵשָׂו לָקַח אֶת

נָשִׂיוּ מִבָּנוֹת כְּנָעַן אֶת עֲדָה בֵּת אֵילֹן הַחֲתָי וְאֶת
אֶהֱלִיבָמָה בֵּת עֲנָה בֵּת צַבְעוֹן הַחֲוּי: **ת** עֲשׂוּ נְסִיב
יֵת נְשׂוּהֵי מִבְּנֹת כְּנָעַן יֵת עֲדָה בֵּת אֵילֹן חֲתָאָה
וְיֵת אֶהֱלִיבָמָה בֵּת עֲנָה בֵּת צַבְעוֹן חֲוָאָה:

יג וְאֶת בְּשֵׁמֶת בֵּת יִשְׁמַעְאֵל אַחֹת
נְבִיּוֹת: **מ** וְאֶת בְּשֵׁמֶת בֵּת יִשְׁמַעְאֵל אַחֹת
נְבִיּוֹת: **ת** וְיֵת בְּשֵׁמֶת בֵּת יִשְׁמַעְאֵל אַחֲתָהּ
דְּנְבִיּוֹת:

יד וַתֵּלֶד עֲדָה לַעֲשׂוֹ אֶת אֶלְיָפָז וּבְשֵׁמֶת
יֶלְדָה אֶת רְעוּאֵל: **מ** וַתֵּלֶד עֲדָה לַעֲשׂוֹ אֶת
אֶלְיָפָז וּבְשֵׁמֶת יֶלְדָה אֶת רְעוּאֵל: **ת** וַיִּלְיֶדֶת עֲדָה
לַעֲשׂוֹ יֵת אֶלְיָפָז וּבְשֵׁמֶת יִלְיֶדֶת יֵת רְעוּאֵל:

יה וְאֶהֱלִיבָמָה יֶלְדָה אֶת (יעיש) יַעֲוֹשׁ
וְאֶת יַעֲלָם וְאֶת קָרַח אֵלֶּה בְּנֵי עֲשׂוֹ אֲשֶׁר
יֶלְדוּ לוֹ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: **מ** וְאֶהֱלִיבָמָה יֶלְדָה אֶת
(יעיש) יַעֲוֹשׁ וְאֶת יַעֲלָם וְאֶת קָרַח אֵלֶּה בְּנֵי עֲשׂוֹ
אֲשֶׁר יֶלְדוּ לוֹ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: **ת** וְאֶהֱלִיבָמָה יִלְיֶדֶת
יֵת יַעֲוֹשׁ וְיֵת יַעֲלָם וְיֵת קָרַח אֵלֶּיִן בְּנֵי עֲשׂוֹ דִּי
אֶתִּילִידוּ לֶהּ בְּאֶרְעָא דְכְּנָעַן:

יו וַיִּקַּח עֲשׂוֹ אֶת נְשָׂיו וְאֶת בָּנָיו וְאֶת
בְּנֹתָיו וְאֶת כָּל נַפְשׁוֹת בֵּיתוֹ וְאֶת מְקַנְהוֹ

וְאֵת כָּל בְּהֵמָתוֹ וְאֵת כָּל קִנְיָנוֹ אֲשֶׁר
רָכַשׁ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיִּלְדָּ אֶל אֶרֶץ מִפְּנֵי
יַעֲקֹב אָחִיו: **מ** וַיִּקַּח עָשׂוֹ אֶת נָשָׁיו וְאֵת בָּנָיו
וְאֵת בָּנֹתָיו וְאֵת כָּל נַפְשׁוֹת בֵּיתוֹ וְאֵת מִקְנֵהוּ וְאֵת
כָּל בְּהֵמָתוֹ וְאֵת כָּל קִנְיָנוֹ אֲשֶׁר רָכַשׁ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן
וַיִּלְדָּ אֶל אֶרֶץ מִפְּנֵי יַעֲקֹב אָחִיו: **ת** וַדַּבֵּר עָשׂוֹ יֵת
נְשׁוֹהֵי וְיֵת בְּנוֹהֵי וְיֵת בְּנֹתָהּ וְיֵת כָּל נַפְשֹׁת בֵּיתָהּ
וְיֵת גִּיתוֹהֵי וְיֵת כָּל בְּעִירָהּ וְיֵת כָּל קִנְיָנָהּ דִּי קָנָא
בְּאֶרֶעֱא דְכְנָעַן וַאֲזַל לְאֶרֶעֱא אוֹחֲרֵי מִן קָדָם יַעֲקֹב
אָחוּהֵי:

יז כִּי הָיָה רְכוּשָׁם רַב מִשְׁבֶּת יַחֲדָו וְלֹא
יִכְלֶה אֶרֶץ מְגוּרֵיהֶם לְשֵׂאת אֹתָם מִפְּנֵי
מִקְנֵיהֶם: **מ** כִּי הָיָה רְכוּשָׁם רַב מִשְׁבֶּת יַחֲדָו
וְלֹא יִכְלֶה אֶרֶץ מְגוּרֵיהֶם לְשֵׂאת אֹתָם מִפְּנֵי
מִקְנֵיהֶם: **ת** אַרְי הָוָה קִנְיָנָהוֹן סְגִי מְלֻמְתַּב
כְּחֻדָּא וְלֹא יִכִּילַת אֶרֶע תּוֹתְבוֹתָהוֹן לְסוּבְרָא
יַתְהוֹן מִן קָדָם גִּיתֵיהוֹן:

יח וַיֵּשֶׁב עָשׂוֹ בְּהַר שְׁעִיר עָשׂוֹ הוּא
אֲדוּם: **מ** וַיֵּשֶׁב עָשׂוֹ בְּהַר שְׁעִיר עָשׂוֹ הוּא
אֲדוּם: **ת** וַיִּתֵּיב עָשׂוֹ בְּטוֹרָא דְשְׁעִיר עָשׂוֹ הוּא
אֲדוּם:

יט וַאֲלֶה תִּלְדוֹת עָשׂוֹ אַבִּי אֲדוּם בְּהַר

שְׁעִיר : **מ** וְאֵלֶּה תִּלְדוּת עֲשׂו אָבִי אָדוּם בְּהָר
שְׁעִיר : **ת** וְאֵלִין תּוֹלְדַת עֲשׂו אָבוּהוּן דְּאָדוּמָאִי
בְּטוֹרָא
דְּשְׁעִיר :

יז אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי עֲשׂו אֶלְיָפִז בֶּן עֲדָה
אִשְׁתַּ עֲשׂו רְעוּאֵל בֶּן בְּשָׁמַת אִשְׁתַּ
עֲשׂו : **מ** אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי עֲשׂו אֶלְיָפִז בֶּן עֲדָה
אִשְׁתַּ עֲשׂו רְעוּאֵל בֶּן בְּשָׁמַת אִשְׁתַּ עֲשׂו : **ת** אֵלִין
שְׁמֵהַת בְּנֵי עֲשׂו אֶלְיָפִז בֶּר עֲדָה אִתַּת עֲשׂו רְעוּאֵל
בֶּר בְּשָׁמַת אִתַּת עֲשׂו :

יח וַיְהִיו בְּנֵי אֶלְיָפִז תִּימָן אוֹמֵר צָפוֹ
וְגַעְתָּם וּקְנִז : **מ** וַיְהִיו בְּנֵי אֶלְיָפִז תִּימָן אוֹמֵר
צָפוֹ וְגַעְתָּם וּקְנִז : **ת** וְהוּוּ בְּנֵי אֶלְיָפִז תִּימָן אוֹמֵר
צָפוֹ וְגַעְתָּם וּקְנִז :

יט וְתִמְנַע הָיְתָה פִּילְגָשׁ לְאֶלְיָפִז בֶּן עֲשׂו
וְתִלְדַּ לְאֶלְיָפִז אֶת עֲמֶלֶק אֵלֶּה בְּנֵי עֲדָה
אִשְׁתַּ עֲשׂו : **מ** וְתִמְנַע הָיְתָה פִּילְגָשׁ לְאֶלְיָפִז בֶּן
עֲשׂו וְתִלְדַּ לְאֶלְיָפִז אֶת עֲמֶלֶק אֵלֶּה בְּנֵי עֲדָה אִשְׁתַּ
עֲשׂו : **ת** וְתִמְנַע הָיְתָה לְחִינְתָא לְאֶלְיָפִז בֶּר עֲשׂו
וּלְיִדַת לְאֶלְיָפִז יֵת עֲמֶלֶק אֵלִין בְּנֵי עֲדָה אִתַּת
עֲשׂו :

יג וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל נַחַת וְזָרַח שְׁמֵהַ

וּמִזֶּה אֱלֹהֵהוּ הָיוּ בְּנֵי בְשָׁמַת אִשָּׁת
עֲשׂוֹ: **מ** וְאֱלֹהֵי בְנֵי רְעוּאֵל נָחַת וְזָרַח שְׁמָה וּמִזֶּה
אֱלֹהֵהוּ הָיוּ בְּנֵי בְשָׁמַת אִשָּׁת עֲשׂוֹ: **ת** וְאֱלֹהֵי בְנֵי
רְעוּאֵל נָחַת וְזָרַח שְׁמָה וּמִזֶּה אֱלֹהֵי הוּוּ בְּנֵי בְשָׁמַת
אִתָּת עֲשׂוֹ:

יד וְאֱלֹהֵהוּ הָיוּ בְּנֵי אֶהְלִיבָמָה בֵּת עֲנָה בֵּת
צְבָעוֹן אִשָּׁת עֲשׂוֹ וְתִלְדָּ לְעֲשׂוֹ אֵת (יעיש)
יעוּשׁ וְאֵת יַעֲלָם וְאֵת קָרַח: **מ** וְאֱלֹהֵהוּ הָיוּ
בְּנֵי אֶהְלִיבָמָה בֵּת עֲנָה בֵּת צְבָעוֹן אִשָּׁת עֲשׂוֹ וְתִלְדָּ
לְעֲשׂוֹ אֵת (יעיש) יַעֲוֹשׁ וְאֵת יַעֲלָם וְאֵת
קָרַח: **ת** וְאֱלֹהֵי הוּוּ בְּנֵי אֶהְלִיבָמָה בֵּת עֲנָה בֵּת
צְבָעוֹן אִתָּת עֲשׂוֹ וְיִלְיִדָת לְעֲשׂוֹ יֵת יַעֲוֹשׁ וְיֵת יַעֲלָם
וְיֵת קָרַח:

טו אֱלֹהֵי אֱלוֹפֵי בְּנֵי עֲשׂוֹ בְּנֵי אֶלְיָפִז בְּכוֹר
עֲשׂוֹ אֱלוֹף תִּימָן אֱלוֹף אוֹמֵר אֱלוֹף צְפוֹ
אֱלוֹף קָנִז: **מ** אֱלֹהֵי אֱלוֹפֵי בְּנֵי עֲשׂוֹ בְּנֵי אֶלְיָפִז
בְּכוֹר עֲשׂוֹ אֱלוֹף תִּימָן אֱלוֹף אוֹמֵר אֱלוֹף צְפוֹ אֱלוֹף
קָנִז: **ת** אֱלֹהֵי רַבְרָבִי בְּנֵי עֲשׂוֹ בְּנֵי אֶלְיָפִז בּוֹכְרָא
דְּעֲשׂוֹ רַבָּא תִימָן רַבָּא אוֹמֵר רַבָּא צְפוֹ רַבָּא קָנִז:

טז אֱלוֹף קָרַח אֱלוֹף גְּעָתָם אֱלוֹף עַמְלָק
אֱלֹהֵי אֱלוֹפֵי אֶלְיָפִז בְּאֶרֶץ אֲדוּם אֱלֹהֵי בְּנֵי
עַדָּה: **מ** אֱלוֹף קָרַח אֱלוֹף גְּעָתָם אֱלוֹף עַמְלָק

אֵלֶּה אֱלֹהֵי אֲלִיפּוֹ בְּאֶרֶץ אֲדוּם אֵלֶּה בְּנֵי
עֲדָה: **ת** רַבָּא קַרַח רַבָּא גַעְתָּם רַבָּא עֲמֶלֶק אֱלִין
רַבְרַבִּי אֲלִיפּוֹ בְּאֶרֶץ דְּאֲדוּם אֱלִין בְּנֵי עֲדָה:

יז וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל בֶּן עֵשׂוֹ אֱלוֹף נַחַת
אֱלוֹף זָרַח אֱלוֹף שִׁמְהָ אֱלוֹף מְזָה אֵלֶּה
אֱלֹהֵי רְעוּאֵל בְּאֶרֶץ אֲדוּם אֵלֶּה בְּנֵי
בְּשִׁמַּת אִשְׁתַּי עֵשׂוֹ: **מ** וְאֵלֶּה בְּנֵי רְעוּאֵל בֶּן
עֵשׂוֹ אֱלוֹף נַחַת אֱלוֹף זָרַח אֱלוֹף שִׁמְהָ אֱלוֹף מְזָה
אֵלֶּה אֱלֹהֵי רְעוּאֵל בְּאֶרֶץ אֲדוּם אֵלֶּה בְּנֵי בְּשִׁמַּת
אִשְׁתַּי עֵשׂוֹ: **ת** וְאֱלִין בְּנֵי רְעוּאֵל בְּרַעֲשׂוֹ רַבָּא נַחַת
רַבָּא זָרַח רַבָּא שִׁמְהָ רַבָּא מְזָה אֱלִין רַבְרַבִּי רְעוּאֵל
בְּאֶרֶץ דְּאֲדוּם אֱלִין בְּנֵי בְּשִׁמַּת אִתַּת עֵשׂוֹ:

יח וְאֵלֶּה בְּנֵי אֶהְלִיבְמָה אִשְׁתַּי עֵשׂוֹ
אֱלוֹף יַעֲוֹשׁ אֱלוֹף יַעֲלָם אֱלוֹף קַרַח אֵלֶּה
אֱלֹהֵי אֶהְלִיבְמָה בֵּית עֵנָה אִשְׁתַּי
עֵשׂוֹ: **מ** וְאֵלֶּה בְּנֵי אֶהְלִיבְמָה אִשְׁתַּי עֵשׂוֹ אֱלוֹף
יַעֲוֹשׁ אֱלוֹף יַעֲלָם אֱלוֹף קַרַח אֵלֶּה אֱלֹהֵי
אֶהְלִיבְמָה בֵּית עֵנָה אִשְׁתַּי עֵשׂוֹ: **ת** וְאֱלִין בְּנֵי
אֶהְלִיבְמָה אִתַּת עֵשׂוֹ רַבָּא יַעֲוֹשׁ רַבָּא יַעֲלָם רַבָּא
קַרַח אֱלִין רַבְרַבִּי אֶהְלִיבְמָה בֵּית עֵנָה אִתַּת עֵשׂוֹ:

יט אֵלֶּה בְּנֵי עֵשׂוֹ וְאֵלֶּה אֱלֹהֵיהֶם הוּא
אֲדוּם: **מ** אֵלֶּה בְּנֵי עֵשׂוֹ וְאֵלֶּה אֱלֹהֵיהֶם הוּא

אָדוּם : ת אֱלֹיִן בְּנֵי עֲשׂוֹ וְאֱלֹיִן רַבְרַבְנִיהוּן הוּא
אָדוּם :
(ס)

כ {ב} שְׁבִיעִי אֱלֹהַ בְּנֵי שְׁעִיר הַחֲרִי יִשְׁבִּי
הָאָרֶץ לֹטֹן וְשׁוֹבֵל וְצַבְעוֹן וְעֵנָה : מ אֱלֹהַ
בְּנֵי שְׁעִיר הַחֲרִי יִשְׁבִּי הָאָרֶץ לֹטֹן וְשׁוֹבֵל וְצַבְעוֹן
וְעֵנָה : ת אֱלֹיִן בְּנֵי שְׁעִיר חוֹרָאָה יְתָבִי דְאָרְעָא
לֹטֹן וְשׁוֹבֵל וְצַבְעוֹן וְעֵנָה :

כא {כא} וְדִשׁוֹן וְאַצֵּר וְדִישׁוֹן אֱלֹהַ אֱלוֹפִי
הַחֲרִי בְּנֵי שְׁעִיר בְּאָרֶץ אָדוּם : מ וְדִשׁוֹן
וְאַצֵּר וְדִישׁוֹן אֱלֹהַ אֱלוֹפִי הַחֲרִי בְּנֵי שְׁעִיר בְּאָרֶץ
אָדוּם : ת וְדִשׁוֹן וְאַצֵּר וְדִישׁוֹן אֱלֹיִן רַבְרַבִּי חוֹרָאִי
בְּנֵי שְׁעִיר בְּאָרְעָא דְאָדוּם :

כב {כב} וַיְהִיֹּ בְנֵי לֹטֹן חֲרִי וְהִימָם וְאַחֹת
לֹטֹן תַּמְנָע : מ וַיְהִיֹּ בְנֵי לֹטֹן חֲרִי וְהִימָם
וְאַחֹת לֹטֹן תַּמְנָע : ת וְהוּוּ בְנֵי לֹטֹן חוֹרִי וְהִימָם
וְאַחֲתָה דְלֹטֹן תַּמְנָע :

כג {כג} וְאֱלֹהַ בְּנֵי שׁוֹבֵל עֲלֹן וּמְנַחַת וְעֵיבֵל
שְׁפוֹ וְאוֹנָם : מ וְאֱלֹהַ בְּנֵי שׁוֹבֵל עֲלֹן וּמְנַחַת
וְעֵיבֵל שְׁפוֹ וְאוֹנָם : ת וְאֱלֹיִן בְּנֵי שׁוֹבֵל עֲלֹן
וּמְנַחַת וְעֵיבֵל שְׁפוֹ וְאוֹנָם :

[כד] וְאֵלֶּה בְּנֵי צַבְעוֹן וְאִיהָ וְעֵנָה הוּא
עֵנָה אֲשֶׁר מָצָא אֶת הַיָּמִם בַּמַּדְבָּר
בְּרַעְתּוֹ אֶת הַחֲמֹרִים לְצַבְעוֹן
אָבִיו: **מ** וְאֵלֶּה בְּנֵי צַבְעוֹן וְאִיהָ וְעֵנָה הוּא עֵנָה
אֲשֶׁר מָצָא אֶת הַיָּמִם בַּמַּדְבָּר בְּרַעְתּוֹ אֶת
הַחֲמֹרִים לְצַבְעוֹן אָבִיו: **ת** וְאֵלֶּיךָ בְּנֵי צַבְעוֹן וְאִיהָ
וְעֵנָה הוּא עֵנָה דִּי אֲשַׁכַּח יְתָ גְבַרְיָא בַּמַּדְבָּרָא כַּד
הָוָה רָעִי יְתָ חֲמַרְיָא לְצַבְעוֹן אָבוּהִי:

[כה] וְאֵלֶּה בְּנֵי עֵנָה דְשׁוֹן וְאֶהְלִיבְמָה בַּת
עֵנָה: **מ** וְאֵלֶּה בְּנֵי עֵנָה דְשׁוֹן וְאֶהְלִיבְמָה בַּת
עֵנָה: **ת** וְאֵלֶּיךָ בְּנֵי עֵנָה דְשׁוֹן וְאֶהְלִיבְמָה בַּת עֵנָה:

[כו] וְאֵלֶּה בְּנֵי דִישׁוֹן חֲמַדּוֹן וְאֲשַׁבּוֹן וְיִתְרוֹ
וּכְרוֹן: **מ** וְאֵלֶּה בְּנֵי דִישׁוֹן חֲמַדּוֹן וְאֲשַׁבּוֹן וְיִתְרוֹ
וּכְרוֹן: **ת** וְאֵלֶּיךָ בְּנֵי דִישׁוֹן חֲמַדּוֹן וְאֲשַׁבּוֹן וְיִתְרוֹ
וּכְרוֹן:

[כז] אֵלֶּה בְּנֵי אֶצֶר בְּלָהוֹן וְזַעְוֹן
וְעֵקוֹן: **מ** אֵלֶּה בְּנֵי אֶצֶר בְּלָהוֹן וְזַעְוֹן
וְעֵקוֹן: **ת** אֵלֶּיךָ בְּנֵי אֶצֶר בְּלָהוֹן וְזַעְוֹן וְעֵקוֹן:

[כח] אֵלֶּה בְּנֵי דִישׁוֹן עוּץ וְאַרְוֹן: **מ** אֵלֶּה בְּנֵי
דִישׁוֹן עוּץ וְאַרְוֹן: **ת** אֵלֶּיךָ בְּנֵי דִישׁוֹן עוּץ וְאַרְוֹן:

[כט] אֵלֶּה אֱלֹהֵי הַחַרֵּי אֱלֹהֵי לֹטֶן אֱלֹהֵי
שׁוּבַל אֱלֹהֵי צַבְעוֹן אֱלֹהֵי עֵנָה: **מ** אֵלֶּה
אֱלֹהֵי הַחַרֵּי אֱלֹהֵי לֹטֶן אֱלֹהֵי שׁוּבַל אֱלֹהֵי צַבְעוֹן
אֱלֹהֵי עֵנָה: **ת** אֵלֵּינוּ רַבְרַבִּי חוֹרָאָה רַבָּא לֹטֶן רַבָּא
שׁוּבַל רַבָּא צַבְעוֹן רַבָּא עֵנָה:

[ל] אֱלֹהֵי דְשׁוֹן אֱלֹהֵי אֶצְרָא אֱלֹהֵי דִישׁוֹן
אֵלֶּה אֱלֹהֵי הַחַרֵּי לְאַלְפִיָּהֶם בְּאַרְצָא
שְׁעִיר: **מ** אֱלֹהֵי דְשׁוֹן אֱלֹהֵי אֶצְרָא אֱלֹהֵי דִישׁוֹן אֵלֶּה
אֱלֹהֵי הַחַרֵּי לְאַלְפִיָּהֶם בְּאַרְצָא שְׁעִיר: **ת** רַבָּא דְשׁוֹן
רַבָּא אֶצְרָא רַבָּא דִישׁוֹן אֵלֵּינוּ רַבְרַבִּי חוֹרָאָה
לְרַבְרַבְנִיהוֹן בְּאַרְעָא דְשְׁעִיר: (פ)

[לא] וְאֵלֶּה הַמְּלָכִים אֲשֶׁר מְלָכוּ בְּאַרְצָא
אֲדוּם לְפָנֵי מֶלֶךְ מֶלֶךְ לְבָנֵי
יִשְׂרָאֵל: **מ** וְאֵלֶּה הַמְּלָכִים אֲשֶׁר מְלָכוּ בְּאַרְצָא
אֲדוּם לְפָנֵי מֶלֶךְ מֶלֶךְ לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל: **ת** וְאֵלֵּינוּ
מְלָכֵי דִי מְלִיכוּ בְּאַרְעָא דְאֲדוּם קְדָם דִּי מֶלֶךְ
מֶלְכָא לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:

[לב] וַיְמַלְכֵּנוּ בְּאֲדוּם בְּלַע בֶּן בְּעוֹר וְשֵׁם
עִירוֹ דְנִהְבָּה: **מ** וַיְמַלְכֵּנוּ בְּאֲדוּם בְּלַע בֶּן בְּעוֹר
וְשֵׁם עִירוֹ דְנִהְבָּה: **ת** וַיְמַלְכֵּנוּ בְּאֲדוּם בְּלַע בֶּר בְּעוֹר
וְשֵׁם עִירוֹ דְנִהְבָּה: קַרְתָּה

לג וַיָּמָת בָּלַע וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו יוֹבֵב בֶּן
זָרַח מִבְּצָרָה: **מ** וַיָּמָת בָּלַע וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו יוֹבֵב
בֶּן זָרַח מִבְּצָרָה: **ת** וּמִית בָּלַע וּמְלֹךְ תַּחֲתוֹהִי
יוֹבֵב בֶּר זָרַח מִבְּצָרָה:

לד וַיָּמָת יוֹבֵב וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו חֲשָׁם
מֵאֶרֶץ הַתִּימָנִי: **מ** וַיָּמָת יוֹבֵב וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו
חֲשָׁם מֵאֶרֶץ הַתִּימָנִי: **ת** וּמִית יוֹבֵב וּמְלֹךְ
תַּחֲתוֹהִי חֲשָׁם מֵאֶרֶץ דְּרוֹמָא:

לה וַיָּמָת חֲשָׁם וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו הֶדְד בֶּן
בְּדַד הַמַּכָּה אֶת מְדִין בְּשֹׁדֵה מוֹאָב וְשָׁם
עִירוֹ עֵוִית: **מ** וַיָּמָת חֲשָׁם וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו הֶדְד
בֶּן בְּדַד הַמַּכָּה אֶת מְדִין בְּשֹׁדֵה מוֹאָב וְשָׁם עִירוֹ
עֵוִית: **ת** וּמִית חֲשָׁם וּמְלֹךְ תַּחֲתוֹהִי הֶדְד בֶּר בְּדַד
דְּקָטִיל יֵת מְדִינָאִי בְּחַקְלָא דְּמוֹאָב וְשׁוּם קְרִתָּה
עֵוִית:

לו וַיָּמָת הֶדְד וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו שִׁמְלָה
מִמְּשָׂרְקָה: **מ** וַיָּמָת הֶדְד וַיִּמְלֹךְ תַּחֲתָיו שִׁמְלָה
מִמְּשָׂרְקָה: **ת** וּמִית הֶדְד וּמְלֹךְ תַּחֲתוֹהִי שִׁמְלָה
מִמְּשָׂרְקָה:

[לז] וַיָּמַת שָׁמְלָה וַיַּמְלֹךְ תַּחֲתָיו שָׁאוּל
מֵרְחוּבוֹת הַנֶּקֶד: **מ** וַיָּמַת שָׁמְלָה וַיַּמְלֹךְ
תַּחֲתָיו שָׁאוּל מֵרְחוּבוֹת הַנֶּקֶד: **ת** וּמִית שָׁמְלָה
וַיַּלְךְ תַּחוֹתוֹהִי שָׁאוּל מֵרְחוּבוֹת דָּעַל פְּרַת:

[לח] וַיָּמַת שָׁאוּל וַיַּמְלֹךְ תַּחֲתָיו בַּעַל חָנוּן
בֶּן עֲכָבוֹר: **מ** וַיָּמַת שָׁאוּל וַיַּמְלֹךְ תַּחֲתָיו בַּעַל
חָנוּן בֶּן עֲכָבוֹר: **ת** וּמִית שָׁאוּל וַיַּלְךְ תַּחוֹתוֹהִי
בַּעַל חָנוּן בֶּן עֲכָבוֹר:

[לט] וַיָּמַת בַּעַל חָנוּן בֶּן עֲכָבוֹר וַיַּמְלֹךְ
תַּחֲתָיו הֶדֶר וְשֵׁם עִירוֹ פְּעוֹ וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ
מְהִיטְבָּאֵל בַּת מַטְרַד בַּת מִי
זֶהָב: **מ** וַיָּמַת בַּעַל חָנוּן בֶּן עֲכָבוֹר וַיַּחֲתָיו
הֶדֶר וְשֵׁם עִירוֹ פְּעוֹ וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ מְהִיטְבָּאֵל בַּת
מַטְרַד בַּת מִי זֶהָב: **ת** וּמִית בַּעַל חָנוּן בֶּן עֲכָבוֹר
וַיַּלְךְ תַּחוֹתוֹהִי הֶדֶר וְשֵׁם קַרְתָּהּ פְּעוֹ וְשֵׁם
אִתָּתָהּ מְהִיטְבָּאֵל בַּת מַטְרַד בַּת מִצְרָף דֶּהְבָּא:

[מ] וַיַּעֲלֶה שְׁמוֹת אֱלוֹפִי עֲשׂוֹ
לְמִשְׁפַּחְתָּם לְמִקְמַתָּם בְּשִׁמְתָם אֱלוֹף
תְּמַנֶּע אֱלוֹף עֲלוֹהָ אֱלוֹף יִתַּת: **מ** וַיַּעֲלֶה
שְׁמוֹת אֱלוֹפִי עֲשׂוֹ לְמִשְׁפַּחְתָּם לְמִקְמַתָּם בְּשִׁמְתָם
אֱלוֹף תְּמַנֶּע אֱלוֹף עֲלוֹהָ אֱלוֹף יִתַּת: **ת** וַאֲלִין
שְׁמֵהּ רְבִרְבִי עֲשׂוֹ לְזַרְעֵיתָהוֹן לְאֶתְרִיהוֹן

בְּשִׁמְהֵתְהוֹן רַבָּא תִּמְנַע רַבָּא עֲלוֹה רַבָּא יִתֵּת :

[מא] אֱלוֹף אֶהְלִיבְמָה אֱלוֹף אֵלָה אֱלוֹף
פִּינֹן : **מ** אֱלוֹף אֶהְלִיבְמָה אֱלוֹף אֵלָה אֱלוֹף
פִּינֹן : **ת** רַבָּא אֶהְלִיבְמָה רַבָּא אֵלָה רַבָּא פִּינֹן :

[מב] אֱלוֹף קִנְז אֱלוֹף תִּימֹן אֱלוֹף
מִבְּצָר : **מ** אֱלוֹף קִנְז אֱלוֹף תִּימֹן אֱלוֹף
מִבְּצָר : **ת** רַבָּא קִנְז רַבָּא תִּימֹן רַבָּא מִבְּצָר :

[מג] אֱלוֹף מִגְדִּיאֵל אֱלוֹף עֵיָרְס אֵלָה
אֱלוֹפִי אָדוּם לְמִשְׁבַּתָּם בְּאַרְץ אַחְזָתָם
הוּא עֵשׂו אָבִי אָדוּם : **מ** אֱלוֹף מִגְדִּיאֵל אֱלוֹף
עֵיָרְס אֵלָה אֱלוֹפִי אָדוּם לְמִשְׁבַּתָּם בְּאַרְץ אַחְזָתָם
הוּא עֵשׂו אָבִי אָדוּם : **ת** רַבָּא מִגְדִּיאֵל רַבָּא עֵיָרְס
אֵלִין רַבְרָבִי אָדוּם לְמוֹתְבָנְהוֹן בְּאַרְעָא
אַחְסִנְתְּהוֹן הוּא עֵשׂו אָבוּהוֹן דְּאָדוּמָאִי : (פפפ)

פרשת וישב

בראשית פרק-לז

א וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מְגוּרֵי אָבִיו בְּאֶרֶץ
כְּנָעַן : **מ** וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מְגוּרֵי אָבִיו בְּאֶרֶץ
כְּנָעַן : **ת** וַיִּתֵּיב יַעֲקֹב בְּאֶרְעָא תּוֹתְבוֹת אָבוּהִי
בְּאֶרְעָא :
דְּכְנָעַן :

ב אֵלֶּה תִּלְדוֹת יַעֲקֹב יוֹסֵף בֶּן שִׁבְעַ
עֶשְׂרֵה שָׁנָה הָיָה רָעָה אֶת אָחִיו בְּצֹאן
וְהוּא נֶעַר אֶת בְּנֵי בְלָחָה וְאֶת בְּנֵי זְלָפָה
נְשֵׁי אָבִיו וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת דְּבַתָּם רָעָה אֶל
אָבִיהֶם : **מ** אֵלֶּה תִּלְדוֹת יַעֲקֹב יוֹסֵף בֶּן שִׁבְעַ
עֶשְׂרֵה שָׁנָה הָיָה רָעָה אֶת אָחִיו בְּצֹאן וְהוּא נֶעַר
אֶת בְּנֵי בְלָחָה וְאֶת בְּנֵי זְלָפָה נְשֵׁי אָבִיו וַיָּבֵא יוֹסֵף
אֶת דְּבַתָּם רָעָה אֶל אָבִיהֶם : **ת** אֵלֶּין תּוֹלְדֵת
יַעֲקֹב יוֹסֵף בֶּר שִׁבְעַ עֶסְרֵי שָׁנִין (פֶּד) הָוָה רָעִי עִם
אָחוּהִי בְּעֵנָא וְהוּא מְרַבֵּי עִם בְּנֵי בְלָחָה וְעִם בְּנֵי
זְלָפָה נְשֵׁי אָבוּהִי וְאִיתֵי יוֹסֵף ית דְּבַהוֹן בִּישָׂא לֹת
אָבוּהוֹן :

ג וַיִּשְׂרָאֵל אֶהֱבֵךְ אֶת יוֹסֵף מִכָּל בְּנָיו כִּי
בֶן זִקְנִים הוּא לוֹ וַעֲשֵׂה לוֹ כְּתוּבָת
פְּסִים: **מ** וַיִּשְׂרָאֵל אֶהֱבֵךְ אֶת יוֹסֵף מִכָּל בְּנָיו כִּי
בֶן זִקְנִים הוּא לוֹ וַעֲשֵׂה לוֹ כְּתוּבָת
פְּסִים: **ת** וַיִּשְׂרָאֵל רַחֵם יְתֵ יוֹסֵף מִכָּל בְּנוֹהֵי אֲרֵי
בֵר חַכִּים הוּא לֵה וְעַבַד לֵה כְּתוּבָת דְּפִסִּי:

ד וַיִּרְאוּ אָחִיו כִּי אֶתוֹ אֶהֱבֵ אָבִיהֶם
מִכָּל אָחִיו וַיִּשְׁנְאוּ אֶתוֹ וְלֹא יָכְלוּ דַבְּרוּ
לְשָׁלֵם: **מ** וַיִּרְאוּ אָחִיו כִּי אֶתוֹ אֶהֱבֵ אָבִיהֶם
מִכָּל אָחִיו וַיִּשְׁנְאוּ אֶתוֹ וְלֹא יָכְלוּ דַבְּרוּ
לְשָׁלֵם: **ת** וַחֲזוּ אַחוֹהֵי אֲרֵי יְתֵה רַחֵם אָבוֹהוֹן
מִכָּל אַחוֹהֵי וַסְנוּ יְתֵה וְלֹא צָבֹן לְמַלְלָא עִמָּה
לְשָׁלֵם:

ה וַיַּחַלֵּם יוֹסֵף חֲלוֹם וַיַּגִּד לְאָחִיו
וַיֹּסְפוּ עוֹד שְׁנֵא אֶתוֹ: **מ** וַיַּחַלֵּם יוֹסֵף חֲלוֹם
וַיַּגִּד לְאָחִיו וַיֹּסְפוּ עוֹד שְׁנֵא אֶתוֹ: **ת** וַחַלֵּם יוֹסֵף
חֲלָמָא וַחֲוֵי לְאַחוֹהֵי וְאוֹסִיפוּ עוֹד סְנוּ יְתֵה:

ו וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם שְׁמְעוּ נָא הַחֲלוֹם הַזֶּה
אֲשֶׁר חָלַמְתִּי: **מ** וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם שְׁמְעוּ נָא
הַחֲלוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חָלַמְתִּי: **ת** וַאֲמַר לְהוֹן שְׁמְעוּ
כְעוֹן חֲלָמָא הַדִּין דִּי חֲלִימִית:

ז וְהִנֵּה אֲנַחְנוּ מֵאֱלֹמִים אֱלֹמִים בְּתוֹךְ
הַשָּׁדָה וְהִנֵּה קָמָה אֱלֹמְתִי וְגַם נִצְבָה
וְהִנֵּה תִסְבִּינָה אֱלֹמְתֵיכֶם וְתִשְׁתַּחֲוֶינָה
לְאֱלֹמְתִי : **מ** וְהִנֵּה אֲנַחְנוּ מֵאֱלֹמִים אֱלֹמִים
בְּתוֹךְ הַשָּׁדָה וְהִנֵּה קָמָה אֱלֹמְתִי וְגַם נִצְבָה וְהִנֵּה
תִסְבִּינָה אֱלֹמְתֵיכֶם וְתִשְׁתַּחֲוֶינָה לְאֱלֹמְתִי : **ת** וְהָא
אֲנַחְנָא מְאֹסְרִין אֶסְרוּן בְּגוּ חֻקְלָא וְהָא קָמַת
אֶסְרְתִּי וְאִף אִזְדַּקְפַּת וְהָא מְסַתְּחָרוּ אֶסְרְתִּיכֹן
וְסִגְדוּ לְאֶסְרְתִּי :

ח וַיֹּאמְרוּ לוֹ אָחִיו הַמֶּלֶךְ תִּמְלֹךְ עָלֵינוּ
אִם מָשׁוּל תִּמְשָׁל בָּנוּ וַיֹּסְפוּ עוֹד שְׁנָא
אֲתוּ עַל חִלְמֹתָיו וְעַל דְּבָרָיו : **מ** וַיֹּאמְרוּ לוֹ
אָחִיו הַמֶּלֶךְ תִּמְלֹךְ עָלֵינוּ אִם מָשׁוּל תִּמְשָׁל בָּנוּ
וַיֹּסְפוּ עוֹד שְׁנָא אֲתוּ עַל חִלְמֹתָיו וְעַל
דְּבָרָיו : **ת** וַאֲמָרוּ לֵיהּ אַחוּהִי הַמֶּלְכוּ אֶת מִדְּמֵי
לְמַמְלָךְ עֲלָנָא אוֹ שׁוּלְטָן אֶת סְבִיר לְמִשְׁלַט בְּנָא
וְאוֹסִיפוּ עוֹד סְנוּ יִתֵּה עַל חִלְמוּהִי וְעַל פְּתִגְמוּהִי :

ט וַיִּחַלֵּם עוֹד חֵלוֹם אַחַר וַיְסַפֵּר אֲתוּ
לְאָחִיו וַיֹּאמֶר הִנֵּה חִלְמֹתִי חֵלוֹם עוֹד
וְהִנֵּה הַשֶּׁמֶשׁ וְהַיָּרֵחַ וְאַחַד עֶשֶׂר כּוֹכָבִים
מְשִׁתַּחֲוִים לִי : **מ** וַיִּחַלֵּם עוֹד חֵלוֹם אַחַר
וַיְסַפֵּר אֲתוּ לְאָחִיו וַיֹּאמֶר הִנֵּה חִלְמֹתִי חֵלוֹם עוֹד
וְהִנֵּה הַשֶּׁמֶשׁ וְהַיָּרֵחַ וְאַחַד עֶשֶׂר כּוֹכָבִים

מִשְׁתַּחֲוִים לִי: **ת** וַחֲלַם עוֹד חִלְמָא אַחְרָנָא
וְאַשְׁתַּעֵי יְתָה לְאַחוּהִי וְאָמַר הָא חֲלֵמִית חִלְמָא
עוֹד וְהָא שְׁמִשָּׂא וְסִהָרָא וְחַד עֶשֶׂר כּוֹכְבֵיָא סָגְדוּ
לִי:

י וַיִּסְפֹּר אֶל אָבִיו וְאֶל אָחִיו וַיִּגְעַר בּוֹ
אָבִיו וַיֹּאמֶר לוֹ מָה הַחֲלוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר
חִלְמָתָּ הֵבִיא נְבוֹאָא אֲנִי וְאִמָּךְ וְאַחִיךָ
לְהַשְׁתַּחֲוֹת לְךָ אֶרְצָה: **מ** וַיִּסְפֹּר אֶל אָבִיו
וְאֶל אָחִיו וַיִּגְעַר בּוֹ אָבִיו וַיֹּאמֶר לוֹ מָה הַחֲלוֹם
הַזֶּה אֲשֶׁר חִלְמָתָּ הֵבִיא נְבוֹאָא אֲנִי וְאִמָּךְ וְאַחִיךָ
לְהַשְׁתַּחֲוֹת לְךָ אֶרְצָה: **ת** וְאַשְׁתַּעֵי לְאַבוּהִי
וְלְאַחוּהִי וַיִּנְזַף בֵּיהֶם אָבוּהִי וְאָמַר לֵה מָה חִלְמָא
הַדִּין דִּי חִלְמָתָא הֵמִיתָא נִיתִי אֲנָא וְאִמָּךְ וְאַחִיךָ
לְמַסְגֵּד לְךָ עַל אֶרְעָא:

יא וַיִּקְנְאוּ בּוֹ אָחִיו וְאָבִיו שָׁמַר אֶת
הַדְּבָר: **מ** וַיִּקְנְאוּ בּוֹ אָחִיו וְאָבִיו שָׁמַר אֶת
הַדְּבָר: **ת** וַקְנִיאוּ בֵּיהֶם אַחוּהִי וְאַבוּהִי נָטַר יֵת
פְּתִגְמָא:

יב וַיִּלְכוּ אָחִיו לְרַעוֹת אֶת צֹאן
אָבִיהֶם בְּשֹׁכְם: **מ** וַיִּלְכוּ אָחִיו לְרַעוֹת אֶת
צֹאן אָבִיהֶם בְּשֹׁכְם: **ת** וַאֲזָלוּ אַחוּהִי לְמַרְעֵי יֵת
עֲנָא דְאַבוּהוֹן בְּשֹׁכְם:

יג וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל יוֹסֵף הֲלוֹא אָחִידִי
רְעִים בְּשֶׁכֶם לָכֵה וְאֶשְׁלַחְךָ אֵלֵיהֶם
וַיֹּאמֶר לוֹ הַנְּנִי: **מ** וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל יוֹסֵף
הֲלוֹא אָחִידִי רְעִים בְּשֶׁכֶם לָכֵה וְאֶשְׁלַחְךָ אֵלֵיהֶם
וַיֹּאמֶר לוֹ הַנְּנִי: **ת** וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל לְיוֹסֵף הֲלֹא
אָחִידִי רָעוּ בְשֶׁכֶם אֶתָּא וְאֶשְׁלַחְנִי לְוֹתְהוֹן וַאֲמַר
לָהּ הֵא אָנָּה:

יד וַיֹּאמֶר לוֹ לָךְ נָא רְאֵה אֶת שְׁלוֹם
אָחִידִי וְאֶת שְׁלוֹם הַצֹּאן וְהַשְּׂבִינִי דָּבָר
וַיִּשְׁלַחְהוּ מֵעֵמֶק חֲבֵרוֹן וַיָּבֹא
שְׂכֵמָה: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ לָךְ נָא רְאֵה אֶת שְׁלוֹם
אָחִידִי וְאֶת שְׁלוֹם הַצֹּאן וְהַשְּׂבִינִי דָּבָר וַיִּשְׁלַחְהוּ
מֵעֵמֶק חֲבֵרוֹן וַיָּבֹא שְׂכֵמָה: **ת** וַאֲמַר לָהּ אֵיזֵל כָּעוֹן
חֲזִי יַת שְׁלָמָא דְאַחוּדִי וַיַּת שְׁלָמָא דְעָנָא וְאַתְבְּנִי
פְּתִגְמָא וְשְׁלַחַה מִמִּישֵׁר חֲבֵרוֹן וְאַתָּא לְשֶׁכֶם:

טו וַיִּמְצְאוּהוּ אִישׁ וְהִנֵּה תַעָה בַּשָּׂדֶה
וַיִּשְׁאַלְהוּ הָאִישׁ לֵאמֹר מַה
תְּבַקֵּשׁ: **מ** וַיִּמְצְאוּהוּ אִישׁ וְהִנֵּה תַעָה בַּשָּׂדֶה
וַיִּשְׁאַלְהוּ הָאִישׁ לֵאמֹר מַה תְּבַקֵּשׁ: **ת** וְאֶשְׁכַּחַה
גְּבָרָא וְהָא תַעִי בְּחֻקְלָא וְשְׁאַלְנָה גְּבָרָא לְמִימַר מַה
אַתְּ בַּעִי:

טז] וַיֹּאמֶר אֶת אַחֵי אָנֹכִי מִבְּקֵשׁ הַגִּידָה
נָא לִי אֵיפֹה הֵם רְעִים: **מ**] וַיֹּאמֶר אֶת אַחֵי
אָנֹכִי מִבְּקֵשׁ הַגִּידָה נָא לִי אֵיפֹה הֵם
רְעִים: **ת**] וַאֲמַר יְת אַחֵי אָנָּא בְּעֵי חוּי כְעֹן לִי
הֵיכָא אַנּוּן רְעוּ:

יז] וַיֹּאמֶר הָאִישׁ נָסְעוּ מְזָה כִּי שָׁמַעְתִּי
אֲמָרִים גַּלְכָּה דְתִינָה וַיִּלְךְ יוֹסֵף אַחֵר
אָחִיו וַיִּמְצְאֵם בְּדַתָּן: **מ**] וַיֹּאמֶר הָאִישׁ נָסְעוּ
מְזָה כִּי שָׁמַעְתִּי אֲמָרִים גַּלְכָּה דְתִינָה וַיִּלְךְ יוֹסֵף
אַחֵר אָחִיו וַיִּמְצְאֵם בְּדַתָּן: **ת**] וַאֲמַר גְּבָרָא נְטָלוּ
מִכָּא אַרִי שְׁמַעִית דְּאֲמָרִין נִיזַל לְדַתָּן וַאֲזַל יוֹסֵף
בְּתַר אַחוּהִי וַאֲשַׁכְּחֵנוּן בְּדַתָּן:

יח] וַיִּרְאוּ אֹתוֹ מֵרַחֵק וּבְטָרָם יִקְרַב
אֵלֵיהֶם וַיִּתְנַכְּלוּ אֹתוֹ לְהַמִּיתוֹ: **מ**] וַיִּרְאוּ
אֹתוֹ מֵרַחֵק וּבְטָרָם יִקְרַב אֵלֵיהֶם וַיִּתְנַכְּלוּ אֹתוֹ
לְהַמִּיתוֹ: **ת**] וַחֲזוּ יְתָה מֵרַחֵיק וְעַד לָא קָרִיב
לְוַתְּהוֹן וַחֲשִׁיבוּ עָלוּהִי לְמַקְטִילָה:

יט] וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל אָחִיו הֲנִיָּה בַּעַל
הַחֲלָמוֹת הַלְּזָה בָּא: **מ**] וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל
אָחִיו הֲנִיָּה בַּעַל הַחֲלָמוֹת הַלְּזָה בָּא: **ת**] וַאֲמָרוּ גְּבַר
לְאַחוּהִי הָא מְרִי חֲלָמְיָא דִּיכִי אֶתָּא:

[כ] וְעֵתָהּ לָכוּ וְנִהְרְגוּ וְנִשְׁלַכְהוּ בְּאֶחָד
הַבְּרוֹת וְאָמְרָנוּ חַיָּה רָעָה אֲכַלְתֶּהוּ
וְנִרְאָה מַה יִּהְיוּ חֲלֹמְתֵינוּ : **מ** וְעֵתָהּ לָכוּ
וְנִהְרְגוּ וְנִשְׁלַכְהוּ בְּאֶחָד הַבְּרוֹת וְאָמְרָנוּ חַיָּה
רָעָה אֲכַלְתֶּהוּ וְנִרְאָה מַה יִּהְיוּ חֲלֹמְתֵינוּ : **ת** וְכָעַן
אָתוּ וְנִקְטְלֶנָּה וְנִרְמְנָה בְּחֹדָא מִן גְּבִיָּא וְנִימַר
חֵיתָא בִישְׁתָּא אֲכַלְתָּה וְנַחֲזִי מָה יִהוּן בְּסוּף
חֲלֹמוֹהֵי :

[כא] וְיִשְׁמַע רְאוּבֵן וַיִּצְלָהוּ מִיָּדָם וַיֹּאמֶר
לֹא נִכְנֹו נַפְשׁ : **מ** וְיִשְׁמַע רְאוּבֵן וַיִּצְלָהוּ מִיָּדָם
וַיֹּאמֶר לֹא נִכְנֹו נַפְשׁ : **ת** וְשִׁמְעַ רְאוּבֵן וְשִׁזְבָּה
מִיַּדִּיהוּן וְאָמַר לֹא נִקְטְלֶנָּה נַפְשׁ :

[כב] וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים רְאוּבֵן אֵל תִּשְׁפְּכוּ דָם
הַשְּׁלִיכוּ אֹתוֹ אֶל הַבּוֹר הַזֶּה אֲשֶׁר
בְּמִדְבָּר וַיֵּד אֵל תִּשְׁלְחוּ בּוֹ לְמַעַן הַצִּיל
אֹתוֹ מִיָּדָם לְהַשִּׁיבוֹ אֶל אָבִיו : **מ** וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים רְאוּבֵן אֵל תִּשְׁפְּכוּ דָם הַשְּׁלִיכוּ אֹתוֹ אֶל
הַבּוֹר הַזֶּה אֲשֶׁר בְּמִדְבָּר וַיֵּד אֵל תִּשְׁלְחוּ בּוֹ לְמַעַן
הַצִּיל אֹתוֹ מִיָּדָם לְהַשִּׁיבוֹ אֶל אָבִיו : **ת** וְאָמַר
לְהוּן רְאוּבֵן לֹא תוֹשְׁדוּן דְּמָא רְמוּ יִתָּה לְגַבְּא הַדִּין
דִּי בְּמִדְבָּרָא וַיֵּדָא לֹא תוֹשְׁטוּן בֵּיה בְּדִיל לְשִׁזְבָּא
יִתָּה מִיַּדִּיהוּן לְאַתְבוּתָה לְוֹת אָבוּהֵי :

[כג] וַיְהִי כַּאֲשֶׁר בָּא יוֹסֵף אֶל
אָחִיו וַיִּפְשִׁיטוּ אֶת יוֹסֵף אֶת כְּתֹנֶתוֹ אֶת
כְּתֹנֶת הַפְּסִיס אֲשֶׁר עָלָיו: **מ** וַיְהִי כַּאֲשֶׁר
בָּא יוֹסֵף אֶל אָחִיו וַיִּפְשִׁיטוּ אֶת יוֹסֵף אֶת כְּתֹנֶתוֹ
אֶת כְּתֹנֶת הַפְּסִיס אֲשֶׁר עָלָיו: **ת** וַהֲוֶה כַּד אֶתָּא
יוֹסֵף לְוֹת אַחוּהִי וְאַשְׁלַחוּ יֵת יוֹסֵף יֵת כְּתוּנָה יֵת
כְּתוּנָא דְפִסִּי דִּי עָלוּהִי:

[כד] וַיִּקְחֵהוּ וַיִּשְׁלְכוּ אֹתוֹ הַבְּרָה וְהַבּוֹר
רַק אֵין בּוֹ מַיִם: **מ** וַיִּקְחֵהוּ וַיִּשְׁלְכוּ אֹתוֹ
הַבְּרָה וְהַבּוֹר רַק אֵין בּוֹ מַיִם: **ת** וְנִסְבוּהִי וְרָמוּ
יֵתָה לְגַבָּא וְגַבָּא רִיקָא לֵית בֵּה מַיָּא:

[כה] וַיֵּשְׁבוּ לֶאֱכֹל לֶחֶם וַיִּשְׂאוּ עֵינֵיהֶם
וַיִּרְאוּ וַהֲנֶה אֲרֻחַת יִשְׁמַעֲאֵלִים בָּאָה
מִגְּלַעַד וּגְמֻלֵיהֶם נִשְׂאִים נִכְאֹת וּצְרִי
וְלֹט הוֹלְכִים לְהוֹרִיד מִצְרַיִמָּה: **מ** וַיֵּשְׁבוּ
לֶאֱכֹל לֶחֶם וַיִּשְׂאוּ עֵינֵיהֶם וַיִּרְאוּ וַהֲנֶה אֲרֻחַת
יִשְׁמַעֲאֵלִים בָּאָה מִגְּלַעַד וּגְמֻלֵיהֶם נִשְׂאִים נִכְאֹת
וּצְרִי וְלֹט הוֹלְכִים לְהוֹרִיד מִצְרַיִמָּה: **ת** וְאַסְתְּרוּ
לְמִיכַל לְחֻמָּא וְזִקְפוּ עֵינֵיהוֹן וְחָזוּ וְהָא שְׂרִית
עָרְבָאִי אֶתְיָא מִגְּלַעַד וּגְמֻלֵיהוֹן טְעִינִין שְׁעָף וּקְטָף
וְלִטּוּם אֲזֵלִין לְאַחְתָּא לְמִצְרַיִם:

[כו] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה אֶל אָחִיו מַה בָּצַע כִּי

נְהַרְג אֶת אַחֵינוּ וְכַסִּינוּ אֶת
דָּמוֹ: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוּדָה אֶל אָחִיו מֶה בָּצַע כִּי
נְהַרְג אֶת אַחֵינוּ וְכַסִּינוּ אֶת דָּמוֹ: **ת** וַאֲמַר יְהוּדָה
לְאַחֻוּהִי מֶה מָמוֹן נִתְּהַנִּי לָנֶא אָרִי נִקְטוּל יֵת
אַחוּנָא וְנִכְסֵי עַל דְּמָה:

[כז] לָכוּ וְנִמְכְּרֵנוּ לַיִשְׁמַעְאֵלִים וַיִּדְנוּ אֶל
תְּהִי בּוֹ כִּי אַחֵינוּ בְּשָׂרְנוּ הוּא וַיִּשְׁמְעוּ
אָחִיו: **מ** לָכוּ וְנִמְכְּרֵנוּ לַיִשְׁמַעְאֵלִים וַיִּדְנוּ אֶל
תְּהִי בּוֹ כִּי אַחֵינוּ בְּשָׂרְנוּ הוּא וַיִּשְׁמְעוּ
אָחִיו: **ת** אֲתוּ וּנְזַבְנֵנָה לְעַרְבָאִי וַיִּדְנָא לָא תְהִי בַּה
אָרִי אַחוּנָא בְּסָרְנָא הוּא וְקַבִּילוּ מִנָּה אַחוּהִי:

[כח] וַיַּעֲבְרוּ אַנְשֵׁים מְדִינִים סְחָרִים
וַיִּמְשְׁכוּ וַיַּעֲלוּ אֶת יוֹסֵף מִן הַבּוֹר וַיִּמְכְּרוּ
אֶת יוֹסֵף לַיִשְׁמַעְאֵלִים בְּעֶשְׂרִים כֶּסֶף
וַיָּבִיאוּ אֶת יוֹסֵף מִצְרַיִם: **מ** וַיַּעֲבְרוּ
אַנְשֵׁים מְדִינִים סְחָרִים וַיִּמְשְׁכוּ וַיַּעֲלוּ אֶת יוֹסֵף
מִן הַבּוֹר וַיִּמְכְּרוּ אֶת יוֹסֵף לַיִשְׁמַעְאֵלִים בְּעֶשְׂרִים
כֶּסֶף וַיָּבִיאוּ אֶת יוֹסֵף מִצְרַיִם: **ת** וַעֲבְרוּ גְבָרִי
מְדִינָאִי תִגְרִי וְנִגִּידוּ וְאַסִּיקוּ יֵת יוֹסֵף מִן גְּבָא
וְזַבִּינוּ יֵת יוֹסֵף לְעַרְבָאִי בְּעֶסְרִין כֶּסֶף וְאַיְתִיו יֵת
יוֹסֵף לְמִצְרַיִם:

[כט] וַיָּשָׁב רְאוּבֵן אֶל הַבּוֹר וְהִנֵּה אֵין

יוסף בבור ויקרע את בגדיו : **מ** וישב
ראובן אל הבור והנה אין יוסף בבור ויקרע את
בגדיו : **ת** ותב ראובן לגבא והא לית יוסף בגבא
ובצע ית לבושוהי :

לז וישב אל אחיו ויאמר הילד איננו
ואני אנה אני בא : **מ** וישב אל אחיו ויאמר
הילד איננו ואני אנה אני בא : **ת** ותב לות אחוהי
ואמר עולימא ליתוהי ואנא לאן אנא אתי :

לא ויקחו את כתנת יוסף וישחטו
שעיר עזים ויטבלו את הכתנת
בדם : **מ** ויקחו את כתנת יוסף וישחטו שעיר
עזים ויטבלו את הכתנת בדם : **ת** ונסיבו ית
כתונא דיוסף ונכיסו צפיר בר עזי וטבלו ית
כתונא בדם :

לב וישלחו את כתנת הפסים וביאו
אל אביהם ויאמרו זאת מצאנו הכר נא
הכתנת בנד הוא אם לא : **מ** וישלחו את
כתנת הפסים וביאו אל אביהם ויאמרו זאת
מצאנו הכר נא הכתנת בנד הוא אם
לא : **ת** ושלחו ית כתונא דפסי ואיתיו לות
אבוהון ואמרו דא אשכחנא אשתמודע כעון
הכתונא דברך היא אם לא :

לג וַיִּפְיֶרָה וַיֹּאמֶר כְּתַנַּת בְּנֵי חַיָּה רָעָה
אֲכַלְתֶּהוּ טָרֵף טָרֵף יוֹסֵף: **מ** וַיִּפְיֶרָה וַיֹּאמֶר
כְּתַנַּת בְּנֵי חַיָּה רָעָה אֲכַלְתֶּהוּ טָרֵף טָרֵף
יוֹסֵף: **ת** וְאִשְׁתִּמּוֹדַעָה וְאָמַר כְּתוּנָא דְבָרֵי חַיָּתָא
בִּישְׁתָּא אֲכַלְתָּה מְקַטֵּל קַטִּיל יוֹסֵף:

לד וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שְׂמֹלֶתוֹ וַיִּשֶׂם שֵׁק
בְּמַתָּנוֹ וַיִּתְאַבֵּל עַל בְּנוֹ יָמִים
רַבִּים: **מ** וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שְׂמֹלֶתוֹ וַיִּשֶׂם שֵׁק
בְּמַתָּנוֹ וַיִּתְאַבֵּל עַל בְּנוֹ יָמִים רַבִּים: **ת** וּבָזַע
יַעֲקֹב לְבוֹשׁוֹהֵי וְאַסֵּר שְׂקָא בְּחַרְצָה וְאִתְאַבֵּל עַל
בְּרָה יוֹמִין סְגִיֵּאִין:

לה וַיִּקְמוּ כָּל בָּנָיו וְכָל בָּנֹתָיו לְנַחֲמוֹ
וַיִּמָּאן לְהִתְנַחֵם וַיֹּאמֶר פִּי אֵרֶד אֶל בְּנֵי
אָבִי שְׂאֵלָה וַיִּבְדַּךְ אֹתוֹ אָבִיו: **מ** וַיִּקְמוּ כָּל
בָּנָיו וְכָל בָּנֹתָיו לְנַחֲמוֹ וַיִּמָּאן לְהִתְנַחֵם וַיֹּאמֶר פִּי
אֵרֶד אֶל בְּנֵי אָבִי שְׂאֵלָה וַיִּבְדַּךְ אֹתוֹ אָבִיו: **ת** וְקָמוּ
כָּל בְּנוֹהֵי וְכָל בָּנֹתָה לְנַחֲמוֹתָה וְסָרִיב לְקַבְּלָא
תְּנַחוּמִין וְאָמַר אֲרִי אַחוֹת לֹת (על) בְּרִי פֶד
אָבִילָא לְשֹׂאֹל וּבְכָא יִתָּה אָבוֹהֵי:

לו וְהַמְדָּנִים מְכָרוּ אֹתוֹ אֶל מִצְרַיִם
לְפֹּטִיפֵר סָרִיס פְּרָעָה שֹׁר

הַטְּבָחִים : מ וְהַמְדָּנִים מְכָרוּ אֶתְּוּ אֶל מִצְרָיִם
לְפוֹטִיפָר סָרִיס פְּרָעָה שֶׁר הַטְּבָחִים : ת וּמְדִינָאֵי
זְבִינוּ יָתֶהּ לְמִצְרָיִם לְפוֹטִיפָר רַבָּא דְפְרָעָה רַב
קְטוּלִיא :

בראשית פרק-לח

{א} וְיִהְיֶה בְּעֵת הַהוּא וַיֵּרֶד
יְהוּדָה מֵאֵת אָחִיו וַיֵּט עַד אִישׁ עַדְלָמִי
וּשְׁמוֹ חִירָה : מ וְיִהְיֶה בְּעֵת הַהוּא וַיֵּרֶד יְהוּדָה
מֵאֵת אָחִיו וַיֵּט עַד אִישׁ עַדְלָמִי וּשְׁמוֹ
חִירָה : ת וְהָוּהּ בְּעֵדְנָא הָהִיא וּנְחַת יְהוּדָה מְלוֹת
אָחוּהִי וּסְטָא עַד גְּבָרָא עַדְלָמָא וּשְׁמָהּ חִירָה :

{ב} וַיֵּרָא שָׁם יְהוּדָה בֵּת אִישׁ כְּנַעֲנִי וּשְׁמוֹ
שׁוּעַ וַיִּקְחָהּ וַיָּבֵא אֵלֶיהָ : מ וַיֵּרָא שָׁם יְהוּדָה
בֵּת אִישׁ כְּנַעֲנִי וּשְׁמוֹ שׁוּעַ וַיִּקְחָהּ וַיָּבֵא
אֵלֶיהָ : ת וַחֲזָא תַמּוֹן יְהוּדָה בֵּת גְּבָר תַגְרָא וּשְׁמָהּ
שׁוּעַ וְנִסְבָּה וְעַל לְוָתֶהּ :

{ג} וַתַּהַר וַתֵּלֶד בֶּן וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
עֵר : מ וַתַּהַר וַתֵּלֶד בֶּן וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ

עַר : תּ וְעַדִּיאת וילידת בָּר וקָרא ית שְׁמָה עַר :

דַּ וַתְּהַר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
אוֹנָן : מ וַתְּהַר עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
אוֹנָן : תּ וְעַדִּיאת עוֹד וילידת בָּר וקָרת ית שְׁמָה
אוֹנָן :

הּ וַתִּסֹּף עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ
שָׁלָה וְהָיָה בְּכִזִּיב בְּלִדְתָּהּ אֹתוֹ : מ וַתִּסֹּף
עוֹד וַתֵּלֶד בֶּן וַתִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ שָׁלָה וְהָיָה בְּכִזִּיב
בְּלִדְתָּהּ אֹתוֹ : תּ וְאוֹסִיפֶת עוֹד וילידת בָּר וקָרת
ית שְׁמָה שָׁלָה וְהָיָה בְּכִזִּיב כִּד ילִידת יָתָה :

וּ וַיִּקַּח יְהוּדָה אִשָּׁה לְעַר בְּכוֹרוֹ וּשְׁמָהּ
תָמָר : מ וַיִּקַּח יְהוּדָה אִשָּׁה לְעַר בְּכוֹרוֹ וּשְׁמָהּ
תָמָר : תּ וַיִּסֵּב יְהוּדָה אֶתְתָּא לְעַר בּוֹכְרָה וּשְׁמָהּ
תָמָר :

ז וַיְהִי עַר בְּכוֹר יְהוּדָה רַע בְּעֵינָי יְהוָה
וַיִּמְתְּהוּ יְהוָה : מ וַיְהִי עַר בְּכוֹר יְהוּדָה רַע
בְּעֵינָי יְהוָה וַיִּמְתְּהוּ יְהוָה : תּ וְהָיָה עַר בּוֹכְרָא
דִּיהוּדָה בִּישׁ קָדָם יְיָ וְאִמִּיתָהּ יְיָ :

ח וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְאוֹנָן בֵּא אֶל אִשְׁתִּי

אָחִיד וַיִּבֶם אֶתְּהָ וְהִקִּים זֶרַע
לְאָחִיד: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְאוֹנָן בֵּא אֵל אִשְׁתִּי
אָחִיד וַיִּבֶם אֶתְּהָ וְהִקִּים זֶרַע לְאָחִיד: **ת** וַאֲמַר
יְהוּדָה לְאוֹנָן עוֹל לֹת אֶתְּת אַחוּד וַיִּבֶם יְתָה
וְאִקִּים זֶרַע לְאָחוּד:

ט וַיֵּדַע אוֹנָן כִּי לֹא לוֹ יִהְיֶה הַזֶּרַע וְהָיָה
אִם בָּא אֵל אִשְׁתִּי אָחִיד וְשָׁחַת אֶרְצָה
לְבִלְתִּי נָתַן זֶרַע לְאָחִיד: **מ** וַיֵּדַע אוֹנָן כִּי לֹא
לוֹ יִהְיֶה הַזֶּרַע וְהָיָה אִם בָּא אֵל אִשְׁתִּי אָחִיד וְשָׁחַת
אֶרְצָה לְבִלְתִּי נָתַן זֶרַע לְאָחִיד: **ת** וַיֵּדַע אוֹנָן אֲרִי
לֹא עַל שְׁמָהּ מִתְקַרֵּי זֶרַע וְהוּא כֹּד עָלִיל לֹת
אֶתְּת אַחוּהִי וּמְחַבֵּל אֶרְחָה עַל אֶרְעָה בְּדִיל דָּלָא
לְקַיְמָא זֶרַע לְאַחוּהִי:

י וַיִּרַע בְּעֵינַי יְהוָה אֲשֶׁר עָשָׂה וַיָּמַת גַּם
אֹתוֹ: **מ** וַיִּרַע בְּעֵינַי יְהוָה אֲשֶׁר עָשָׂה וַיָּמַת גַּם
אֹתוֹ: **ת** וּבָאִישׁ קָדָם יְיָ דִּי עֶבֶד וְאַמִּית אַף יְתָה:

יא וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְתָמָר כַּלְתּוֹ שְׁבִי
אֶלְמָנָה בֵּית אָבִיד עַד יִגְדַּל שְׁלָה בְּנִי כִּי
אָמַר פֶּן יָמוּת גַּם הוּא כְּאָחִיד וַתִּלְךְ תָּמָר
וַתֵּשֶׁב בֵּית אָבִיהָ: **מ** וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְתָמָר
כַּלְתּוֹ שְׁבִי אֶלְמָנָה בֵּית אָבִיד עַד יִגְדַּל שְׁלָה בְּנִי כִּי
אָמַר פֶּן יָמוּת גַּם הוּא כְּאָחִיד וַתִּלְךְ תָּמָר וַתֵּשֶׁב

בֵּית אָבִיָּהּ : **ת** וְאָמַר יְהוּדָה לְתָמָר כִּלְתֵּהּ תִּיבִי
אֲרַמְלָא בֵּית אָבִיךָ עַד דִּירְבִּי שְׁלָה בְּרִי אָרִי אָמַר
דְּלָמָא יָמוּת אֶף הוּא כְּאָחוּהִי וְאַזְלַת תָּמָר
וַיִּתִּיבַת בֵּית אָבוּהָא :

יב וַיִּרְבוּ הַיָּמִים וַתָּמַת בַּת שׁוּעַ אִשְׁתּוֹ
יְהוּדָה וַיִּנָּחֵם יְהוּדָה וַיַּעַל עַל גְּזֵזֵי צֹאנוֹ
הוּא וַחֲרִירָה וַיַּעֲדֵלְמִי הָעֵדֵלְמִי
תִּמְנַתָּה : **מ** וַיִּרְבוּ הַיָּמִים וַתָּמַת בַּת שׁוּעַ אִשְׁתּוֹ
יְהוּדָה וַיִּנָּחֵם יְהוּדָה וַיַּעַל עַל גְּזֵזֵי צֹאנוֹ הוּא
וַחֲרִירָה וַיַּעֲדֵלְמִי תִּמְנַתָּה : **ת** וַסְּגִיאוּ יוֹמֵיָא
וּמִיִּתַת בַּת שׁוּעַ אִתַּת יְהוּדָה וְאִתְנַחֵם יְהוּדָה
וַסְּלִיק עַל גּוֹזְזֵי עֵנָה הוּא וַחֲרִירָה רַחֲמֵהּ עֲדֵלְמָא
לְתִמְנַת :

יג וַיִּגַּד לְתָמָר לֵאמֹר הִנֵּה חָמִידָךְ עִלָּה
תִּמְנַתָּה לָּגוּ צֹאנוֹ : **מ** וַיִּגַּד לְתָמָר לֵאמֹר הִנֵּה
חָמִידָךְ עִלָּה תִּמְנַתָּה לָּגוּ צֹאנוֹ : **ת** וְאִתְחַנָּא לְתָמָר
לְמִימָר הָא חָמוּיְךָ סָלַק לְתִמְנַת לְמִיגַז עֵנָה :

יד וַתִּסָּר בְּגָדֶיהָ אֶלְמָנוּתָהּ מֵעַלְיָהּ וַתִּכָּס
בַּצָּעִיר וַתִּתְעַלֵּף וַתִּשָּׁב בְּפֶתַח עֵינִים
אֲשֶׁר עַל דָּרְךָ תִּמְנַתָּה כִּי רָאָתָה כִּי גִדַּל
שְׁלָה וְהוּא לֹא נִתְּנָה לוֹ לְאִשָּׁה : **מ** וַתִּסָּר
בְּגָדֶיהָ אֶלְמָנוּתָהּ מֵעַלְיָהּ וַתִּכָּס בַּצָּעִיר וַתִּתְעַלֵּף

וּתֵשֶׁב בְּפֶתַח עֵינַיִם אֲשֶׁר עַל דָּרֶךְ תִּמְנַתָּה כִּי
רָאִתָּהּ כִּי גָדַל שְׁלָהּ וְהוּא לֹא נִתְּנָה לוֹ
לְאִשָּׁה: **ת** וְאֶעֱדִיאת לְבוּשֵׁי אֲרֻמֹּתֶיהָ מִנָּה
וְאֶתְכַסִּיאת בְּעִיפָא וְאֶתְקַנַּת וִיתִיבַת בְּפָרְשׁוֹת
עֵינָיו דִּי עַל אֲרַח תִּמְנַת אֲרִי חֲזַת אֲרִי רַבָּא שְׁלָהּ
וְהִיא לֹא אֶתִּיהִיבַת לָהּ לְאִנְתּוֹ:

טו וַיִּרְאֶה יְהוּדָה וַיַּחְשְׁבֶהָ לְזוֹנָה כִּי
כִּסְתָהּ פָּנֶיהָ: **מ** וַיִּרְאֶה יְהוּדָה וַיַּחְשְׁבֶהָ לְזוֹנָה
כִּי כִּסְתָהּ פָּנֶיהָ: **ת** וַחֲזָאָהּ יְהוּדָה וַחְשַׁבֶהָ כְּנַפְקַת
בְּרָא אֲרִי כִּסִּיאת אֶפְאָה:

טז וַיֵּט אֵלֶיהָ אֶל הַדָּרֶךְ וַיֹּאמֶר הֲבָה נָא
אָבוּא אֵלֶיךָ כִּי לֹא יָדַע כִּי כִלְתּוֹ הוּא
וַתֹּאמֶר מַה תִּתֶּן לִי כִּי תָבוּא אֵלַי: **מ** וַיֵּט
אֵלֶיהָ אֶל הַדָּרֶךְ וַיֹּאמֶר הֲבָה נָא אָבוּא אֵלֶיךָ כִּי
לֹא יָדַע כִּי כִלְתּוֹ הוּא וַתֹּאמֶר מַה תִּתֶּן לִי כִּי תָבוּא
אֵלַי: **ת** וּסְטָא לְוִתָּהּ לְאַרְחָא וַאֲמַר הֲבִי כְעֵן
אִיעוּל לְוִתִּיךָ אֲרִי לֹא יָדַע אֲרִי כִלְתָהּ הִיא וַאֲמַרְת
מַה תִּתֶּן לִי אֲרִי תִיעוּל לְוִתִּי:

יז וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֲשַׁלַּח גְּדִי עֲזִים מִן
הַצֹּאן וַתֹּאמֶר אִם תִּתֶּן עֲרָבוֹן עַד
שְׁלֹחֶךָ: **מ** וַיֹּאמֶר אָנֹכִי אֲשַׁלַּח גְּדִי עֲזִים מִן
הַצֹּאן וַתֹּאמֶר אִם תִּתֶּן עֲרָבוֹן עַד שְׁלֹחֶךָ: **ת** וַאֲמַר

אָנָא אֲשֶׁלַח גְּדִיא בַר עֲזִי מִן עָנָא וְאָמַרְת אִם תִּתֵּן
מִשְׁכּוֹנָא עַד דְּתִשְׁלַח :

יח וַיֹּאמֶר מָה הָעֲרָבוֹן אֲשֶׁר אַתָּן לָךְ
וַתֹּאמֶר חֲתָמָךְ וּפְתִילָךְ וּמִטָּךְ אֲשֶׁר בְּיָדְךָ
וַיִּתֵּן לָהּ וַיָּבֵא אֵלֶיהָ וַתַּהַר לָּוּ : **מ** וַיֹּאמֶר
מָה הָעֲרָבוֹן אֲשֶׁר אַתָּן לָךְ וַתֹּאמֶר חֲתָמָךְ וּפְתִילָךְ
וּמִטָּךְ אֲשֶׁר בְּיָדְךָ וַיִּתֵּן לָהּ וַיָּבֵא אֵלֶיהָ וַתַּהַר
לָּוּ : **ת** וַאֲמַר מָה מִשְׁכּוֹנָא דִּי אַתָּן לָךְ וְאָמַרְת
עֲזִיקְתָּךְ וְשׁוֹשְׁפָךְ וְחוּטְרָךְ דִּי בִידְךָ וַיִּהַב לָהּ וְעַל
לִוְתָהּ וְעַדִּיאַת לָהּ :

יט וַתִּקַּם וַתִּלְךְ וַתִּסַּר צְעִיפָה מֵעַלְיָהּ
וַתִּלְבַּשׁ בְּגָדֵי אֱלֻמְנוּתָהּ : **מ** וַתִּקַּם וַתִּלְךְ
וַתִּסַּר צְעִיפָה מֵעַלְיָהּ וַתִּלְבַּשׁ בְּגָדֵי
אֱלֻמְנוּתָהּ : **ת** וְקָמַת וְאַזְלַת וְאַעֲדִיאַת עֵיפָה מִנָּה
וּלְבִישַׁת לְבוּשֵׁי אַרְמְלוּתָהּ :

כ וַיִּשְׁלַח יְהוּדָה אֶת גְּדִי הָעֲזִים בְּיַד
רַעְהוּ הָעֵדְלָמִי לְקַחַת הָעֲרָבוֹן מִיַּד
הָאִשָּׁה וְלֹא מִצָּאָהּ : **מ** וַיִּשְׁלַח יְהוּדָה אֶת גְּדִי
הָעֲזִים בְּיַד רַעְהוּ הָעֵדְלָמִי לְקַחַת הָעֲרָבוֹן מִיַּד
הָאִשָּׁה וְלֹא מִצָּאָהּ : **ת** וְשִׁדְר יְהוּדָה יֵת גְּדִיא בַר
עֲזִי בִידָא דְרַחֲמָה עֵדְלָמָה לְמַסַּב מִשְׁכּוֹנָא מִיַּדָּא
דְּאִתְתָּא וְלֹא אֲשַׁכַּח :

[כא] וישאל את אנשי מקמה לאמר איה הקדשה הוא בעינים על הדרך ויאמרו לא היתה בזה קדשה: **מ** וישאל את אנשי מקמה לאמר איה הקדשה הוא בעינים על הדרך ויאמרו לא היתה בזה קדשה: **ת** ושאל ית אנשי אתרה למימר אן מקדשתא היא בעינין על ארחא ואמרו לית הכא מקדשתא:

[כב] וישב אל יהודה ויאמר לא מצאתיה וגם אנשי המקום אמרו לא היתה בזה קדשה: **מ** וישב אל יהודה ויאמר לא מצאתיה וגם אנשי המקום אמרו לא היתה בזה קדשה: **ת** ותב לות יהודה ואמר לא אשכחיתה ואף אנשי אתרא אמרו לית הכא מקדשתא:

[כג] ויאמר יהודה תקח לה פן נהיה לבוז הנה שלחתי הגדי הזה ואתה לא מצאתה: **מ** ויאמר יהודה תקח לה פן נהיה לבוז הנה שלחתי הגדי הזה ואתה לא מצאתה: **ת** ואמר יהודה תסב לה דילמא נהי לחוד הא שדרית גדיא הדין ואת לא אשכחתה:

[כד] ויהי כמשלש חדשים ויגד ליהודה

לֵאמֹר זָנַתָּה תִמָּר פִּלְתָּד וְגַם הִנֵּה הָרָה
לְזָנוּנִים וַיֹּאמֶר יְהוּדָה הוֹצִיאוּהָ
וּתְשָׁרֶף: **מ** וַיְהִי כַּמְּשָׁלֶשׁ חֳדָשִׁים וַיִּגַּד לַיהוּדָה
לֵאמֹר זָנַתָּה תִמָּר פִּלְתָּד וְגַם הִנֵּה הָרָה לְזָנוּנִים
וַיֹּאמֶר יְהוּדָה הוֹצִיאוּהָ וּתְשָׁרֶף: **ת** וַהֲוֶה
כְּתֻלְתוֹת יִרְחִיא וְאֶתְחַוֶּא לַיהוּדָה לְמִימַר זָנִיאת
תִּמָּר פִּלְתָּד וְאִף הָא מְעַדִּיא לְזָנוּתָא וַאֲמַר יְהוּדָה
אַפְקוּהָ וּתְתוֹקֵד:

[כה] הוּא מוֹצֵאת וְהִיא שְׁלַחָה אֶל חַמִּיָּה
לֵאמֹר לְאִישׁ אֲשֶׁר אֵלֶּה לּוֹ אֲנֹכִי הָרָה
וּתֹאמֶר הֶכֶר נָא לְמִי הַחֲתָמָת
וְהַפְתִּילִים וְהַמְּטָה הָאֵלֶּה: **מ** הוּא מוֹצֵאת
וְהִיא שְׁלַחָה אֶל חַמִּיָּה לֵאמֹר לְאִישׁ אֲשֶׁר אֵלֶּה לּוֹ
אֲנֹכִי הָרָה וּתֹאמֶר הֶכֶר נָא לְמִי הַחֲתָמָת
וְהַפְתִּילִים וְהַמְּטָה הָאֵלֶּה: **ת** הִיא מְתַפְקָא וְהִיא
שְׁלַחַת לְחַמוּהָא לְמִימַר לְגַבֵּר דִּי אֵלִין דִּילֵה מִנֵּה
אַנָּא מְעַדִּיא וְאֶמְרַת אֲשֶׁתְּמוּדַע כְּעֹן לְמוֹן עֲזֻקְתָּא
וְשׁוֹשְׁפָא וְחוּטְרָא הָאֵלִין:

[כז] וַיִּכְר יְהוּדָה וַיֹּאמֶר צְדָקָה מִמֶּנִּי כִּי
עַל כֵּן לֹא נִתְתִּיָּה לְשִׁלָּה בְּנֵי וְלֹא יִסַּף עוֹד
לְדַעְתָּה: **מ** וַיִּכְר יְהוּדָה וַיֹּאמֶר צְדָקָה מִמֶּנִּי כִּי
עַל כֵּן לֹא נִתְתִּיָּה לְשִׁלָּה בְּנֵי וְלֹא יִסַּף עוֹד
לְדַעְתָּה: **ת** וְאֲשֶׁתְּמוּדַע יְהוּדָה וַאֲמַר זַכָּאָה מִנִּי

מְעַדְיָא אַרִי עַל כֵּן לֹא יִהְיֶה לְשִׁלְחָה בְּרִי וְלֹא
אוֹסִיף עוֹד לְמִידְעָה:

[כז] וַיְהִי בַּעַת לְדַתָּהּ וְהִנֵּה תְּאוֹמִים
בְּבִטְנָהּ: **מ** וַיְהִי בַּעַת לְדַתָּהּ וְהִנֵּה תְּאוֹמִים
בְּבִטְנָהּ: **ת** וְהוּא בְּעֶדֶן דְּמִילְדָה וְהָא תִּיּוֹמִין
בְּמַעְהָא:

[כח] וַיְהִי בְּלְדַתָּהּ וַיִּתְּן יָד וַתִּקַּח
הַמִּילְדַת וַתִּקְשֹׁר עַל יָדוֹ שְׁנֵי לְאֹמֵר זֶה
יֵצֵא רֵאשֶׁנָּה: **מ** וַיְהִי בְּלְדַתָּהּ וַיִּתְּן יָד וַתִּקַּח
הַמִּילְדַת וַתִּקְשֹׁר עַל יָדוֹ שְׁנֵי לְאֹמֵר זֶה יֵצֵא
רֵאשֶׁנָּה: **ת** וְהוּא בְּמִילְדָה וַיִּהְיֶה יָדָא וַנְּסִיבַת
חִיתָא וַקְטַרַת עַל יָדָהּ זֶהוּרִיתָא לְמִימַר דִּין נְפִק
קְדַמָּה:

[כט] וַיְהִי כְּמִשְׁיב יָדוֹ וְהִנֵּה יֵצֵא אָחִיו
וַתֹּאמֶר מַה פְּרָצַתְּ עָלֶיךָ פְּרָץ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ
פְּרָץ: **מ** וַיְהִי כְּמִשְׁיב יָדוֹ וְהִנֵּה יֵצֵא אָחִיו
וַתֹּאמֶר מַה פְּרָצַתְּ עָלֶיךָ פְּרָץ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ
פְּרָץ: **ת** וְהוּא כַּד אֲתִיב יָדָהּ וְהָא נְפִק אָחוּהִי
וְאִמְרַת מַה תִּקּוּף סְגִי עֲלֶיךָ לְמַתְקוּף וַקְרָא שְׁמָהּ
פְּרָץ:

[ל] וְאַחַר יֵצֵא אָחִיו אֲשֶׁר עַל יָדוֹ הַשְּׁנֵי

וַיִּקְרָא שְׁמוֹ זָרַח: **מ** וְאַחַר יָצָא אָחִיו אֲשֶׁר
עַל יָדוֹ הַשָּׁנִי וַיִּקְרָא שְׁמוֹ זָרַח: **ת** וַיָּבֵתָר כֹּן נֶפֶק
אָחוּהִי דִי עַל יְדֵה זְהוּרִיתָא וַקְרָא שְׁמָה זָרַח: **(ס)**

בראשית פרק-לט

{א} וַיִּוָּסֵף וַיִּוָּסֵף הַיּוֹסֵף הַיּוֹסֵף הַיּוֹסֵף
וַיִּקְנֶהוּ פֹּטִיפָר סָרִיס פְּרַעֲהָ שֶׁר
הַטַּבָּחִים אִישׁ מִצָּרִי מִיַּד הַיִּשְׁמַעֲלִים
אֲשֶׁר הוֹרְדָהוּ שְׁמָה: **מ** וַיִּוָּסֵף הַיּוֹסֵף
מִצָּרִימָה וַיִּקְנֶהוּ פֹּטִיפָר סָרִיס פְּרַעֲהָ שֶׁר
הַטַּבָּחִים אִישׁ מִצָּרִי מִיַּד הַיִּשְׁמַעֲלִים אֲשֶׁר
הוֹרְדָהוּ שְׁמָה: **ת** וַיִּוָּסֵף אֶתְחַת לְמִצְרַיִם וּזְבִנָּה
פֹּטִיפָר רַבָּא דְפְרַעֲהָ רַב קְטוּלִיָּא גְבַר מִצְרָאָה
מִיַּדָּא דְעַרְבָאִי דִי אַחַתוּהִי לְתַמּוֹן:

{ב} וַיְהִי יְהוָה אֶת יוֹסֵף וַיְהִי אִישׁ
מְצַלִּיחַ וַיְהִי בְּבַיִת אֲדֹנָיו הַמִּצְרָיִ: **מ** וַיְהִי
יְהוָה אֶת יוֹסֵף וַיְהִי אִישׁ מְצַלִּיחַ וַיְהִי בְּבַיִת אֲדֹנָיו
הַמִּצְרָיִ: **ת** וַהֲוֶה מִימְרָא דִי בְּסַעֲדָה דִי יוֹסֵף וַהֲוֶה
גְבַר מְצַלַּח וַהֲוֶה בְּבַיִת רַבּוֹנָה מִצְרָאָה:

ג וַיֵּרָא אֲדֹנָיו כִּי יְהוֹה אֹתוֹ וְכָל אֲשֶׁר
הוּא עֹשֶׂה יְהוֹה מִצְלִיחַ בְּיָדוֹ: **מ** וַיֵּרָא
אֲדֹנָיו כִּי יְהוֹה אֹתוֹ וְכָל אֲשֶׁר הוּא עֹשֶׂה יְהוֹה
מִצְלִיחַ בְּיָדוֹ: **ת** וַחֲזָא רַבּוּנָה אַרִי מִימְרָא דִּי
בְּסַעֲדָה וְכָל דִּי הוּא עֵבֵד יֵי מִצְלַח בְּיָדָה:

ד וַיִּמְצָא יוֹסֵף חֵן בְּעֵינָיו וַיִּשְׁרֹת אֹתוֹ
וַיִּפְקְדֵהוּ עַל בֵּיתוֹ וְכָל יֹשֵׁב לֹו נָתַן
בְּיָדוֹ: **מ** וַיִּמְצָא יוֹסֵף חֵן בְּעֵינָיו וַיִּשְׁרֹת אֹתוֹ
וַיִּפְקְדֵהוּ עַל בֵּיתוֹ וְכָל יֹשֵׁב לֹו נָתַן בְּיָדוֹ: **ת** וַאֲשַׁכַּח
יוֹסֵף רַחֲמִין בְּעֵינֹהֵי וְשִׁמְשׁ יְתָה וּמְנִיָּה עַל בֵּיתָה
וְכָל דִּי אֵית לָהּ מָסַר בְּיָדָה:

ה וַיְהִי מֵאִזְ הַפְּקִיד אֹתוֹ בְּבֵיתוֹ וְעַל כָּל
אֲשֶׁר יֹשֵׁב לֹו וַיִּבְרָךְ יְהוֹה אֶת בֵּית הַמִּצְרִי
בְּגִלְלַל יוֹסֵף וַיְהִי בְרַכַּת יְהוֹה בְּכָל אֲשֶׁר
יֹשֵׁב לֹו בְּבֵית וּבְשָׂדָה: **מ** וַיְהִי מֵאִזְ הַפְּקִיד
אֹתוֹ בְּבֵיתוֹ וְעַל כָּל אֲשֶׁר יֹשֵׁב לֹו וַיִּבְרָךְ יְהוֹה אֶת
בֵּית הַמִּצְרִי בְּגִלְלַל יוֹסֵף וַיְהִי בְרַכַּת יְהוֹה בְּכָל
אֲשֶׁר יֹשֵׁב לֹו בְּבֵית וּבְשָׂדָה: **ת** וַהוֹה מֵעַדֹן דְּמִנֵּי
יְתָה בְּבֵיתָה וְעַל כָּל דִּי אֵית לָהּ וּבְרִיךְ יֵי יְתָ בֵּית
מִצְרָאָה בְּדִיל יוֹסֵף וַהוֹה בְּרַכְתָּא דִּי בְּכָל דִּי אֵית
לָהּ בְּבֵיתָא וּבְחַקְלָא:

ו וַיַּעֲזֹב כָּל אֲשֶׁר לֹו בְּיַד יוֹסֵף וְלֹא יָדַע

אֶתֹו מְאוֹמָה כִּי אִם הִלָּחֵם אֲשֶׁר הוּא
אוֹכֵל וַיְהִי יוֹסֵף יִפֶּה תֹאֵר וַיִּפֶּה
מִרְאָה: **מ** וַיַּעֲזֹב כָּל אֲשֶׁר לוֹ בְּיַד יוֹסֵף וְלֹא יָדַע
אֶתֹו מְאוֹמָה כִּי אִם הִלָּחֵם אֲשֶׁר הוּא אוֹכֵל וַיְהִי
יוֹסֵף יִפֶּה תֹאֵר וַיִּפֶּה מִרְאָה: **ת** וַשֶּׁבֶק כָּל דֵּי לֵה
בְּיַד דְּיוֹסֵף וְלֹא יָדַע עֲמָה מִדַּעַם אֶלְהֹן לַחֲמָא דִּי
הוּא אֲכַל וַהֲוֶה יוֹסֵף שְׁפִיר בְּרִינָא וַיֵּאִי בְּחִזּוּא:

11 וַיְהִי אַחֵר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
וַתִּשָּׂא אִשְׁתְּ אֲדֹנָיו אֶת עֵינֶיהָ אֶל יוֹסֵף
וַתֹּאמֶר שִׁכְבָּה עִמִּי: **מ** וַיְהִי אַחֵר הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה וַתִּשָּׂא אִשְׁתְּ אֲדֹנָיו אֶת עֵינֶיהָ אֶל יוֹסֵף
וַתֹּאמֶר שִׁכְבָּה עִמִּי: **ת** וַהֲוֶה בְּתֵר פְּתִגְמִיָּה הָאֵלִין
וַזְּקַפְת אֶתֶת רְבוּנִה יֵת עֵינָהָ לְיוֹסֵף וַאֲמָרַת
שְׁכֹוב
עִמִּי:

12 וַיִּמָּאן וַיֹּאמֶר אֶל אִשְׁתְּ אֲדֹנָיו הֵן
אֲדֹנִי לֹא יָדַע אֶתִּי מַה בַּבַּיִת וְכֹל אֲשֶׁר
יֵשׁ לוֹ נָתַן בְּיָדִי: **מ** וַיִּמָּאן וַיֹּאמֶר אֶל אִשְׁתְּ
אֲדֹנָיו הֵן אֲדֹנִי לֹא יָדַע אֶתִּי מַה בַּבַּיִת וְכֹל אֲשֶׁר
יֵשׁ לוֹ נָתַן בְּיָדִי: **ת** וְסָרִיב וַאֲמֹר לֹת אֶתֶת רְבוּנִה
הָא רְבוּנִי לֹא יָדַע עִמִּי מַה דְּבַבִּיתָא וְכֹל דִּי אִית
לֵה
מִסֵּר
בְּיָדִי:

13 אֵינְנו גְּדוֹל בַּבַּיִת הַזֶּה מִמֶּנִּי וְלֹא

חֲשַׁדְךָ מִמֶּנִּי מְאוֹמָה כִּי אִם אוֹתְךָ בְּאִשֶׁר
אֶת אִשְׁתּוֹ וְאִיךָ אֶעֱשֶׂה הַרְעָה הַגְּדֹלָה
הַזֹּאת וְחָטְאתִי לַאלֹהִים: **מ** אֵינְנוּ גְדוֹל
בְּבֵית הַזֶּה מִמֶּנִּי וְלֹא חֲשַׁדְךָ מִמֶּנִּי מְאוֹמָה כִּי אִם
אוֹתְךָ בְּאִשֶׁר אֶת אִשְׁתּוֹ וְאִיךָ אֶעֱשֶׂה הַרְעָה
הַגְּדֹלָה הַזֹּאת וְחָטְאתִי לַאלֹהִים: **ת** לִיתוּהִי רַב
בְּבֵיתָא הַדִּין מִנִּי וְלֹא מִנֶּע מִנִּי מִדַּעַם אֶלְהוֹן יְתִידְךָ
בְּדִיל דְּאֶת אֶתְתָּה וְאֶכְדִּין אֶעֱבִיד בִּישְׁתָּא רַבְתָּא
הָדָא וְאֶחֻב קָדָם יי:

יג וַיְהִי כַּדְבָּרָה אֶל יוֹסֵף יוֹם יוֹם וְלֹא
שָׁמַע אֵלָיָה לְשָׁכַב אֶצְלָה לְהִיּוֹת
עִמָּה: **מ** וַיְהִי כַּדְבָּרָה אֶל יוֹסֵף יוֹם יוֹם וְלֹא
שָׁמַע אֵלָיָה לְשָׁכַב אֶצְלָה לְהִיּוֹת עִמָּה: **ת** וַהֲוֹה כַּד
מִלִּילַת עִם יוֹסֵף יוֹם יוֹם וְלֹא קִבִּיל מִנָּה לְמִשְׁכָּב
לְוֹתָה לְמַהוּי עִמָּה:

יד וַיְהִי כַּהַיּוֹם הַזֶּה וַיָּבֹא הַבֵּיתָה
לְעֵשׂוֹת מְלֹאכְתּוֹ וַאֲיִן אִישׁ מֵאֲנָשֵׁי
הַבֵּית שֵׁם בְּבֵית: **מ** וַיְהִי כַּהַיּוֹם הַזֶּה וַיָּבֹא
הַבֵּיתָה לְעֵשׂוֹת מְלֹאכְתּוֹ וַאֲיִן אִישׁ מֵאֲנָשֵׁי הַבֵּית
שֵׁם בְּבֵית: **ת** וַהֲוֹה כְּיוֹמָא הַדִּין וְעַל לְבֵיתָא
לְמַבְדֵּק בְּכַתְבֵּי חֲשַׁבְנָה וְלִית אֲנָשׁ מֵאֲנָשֵׁי בֵיתָא
תָּמֹן בְּבֵיתָא:

יב וַתִּתְפָּשֶׂהוּ בְּבִגְדוֹ לֵאמֹר שְׂכָבָה עִמִּי
וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ בְּיָדָהּ וַיֵּנָס וַיֵּצֵא
הַחוּצָה: **מ** וַתִּתְפָּשֶׂהוּ בְּבִגְדוֹ לֵאמֹר שְׂכָבָה עִמִּי
וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ בְּיָדָהּ וַיֵּנָס וַיֵּצֵא הַחוּצָה: **ת** וְאַחֲדָתָהּ
בְּלְבוּשָׁה לְמִימַר שְׂכֹב עִמִּי וְשָׁבְקָה לְלְבוּשָׁה בְּיָדָהּ
וְעָרַק וַיִּנְפֹּק לְשׁוּקָא:

יג וַיְהִי כִּרְאוּתָהּ כִּי עָזַב בְּגָדוֹ בְּיָדָהּ
וַיֵּנָס הַחוּצָה: **מ** וַיְהִי כִּרְאוּתָהּ כִּי עָזַב בְּגָדוֹ
בְּיָדָהּ וַיֵּנָס הַחוּצָה: **ת** וַהֲוָה כַּד חָזַת אֶרִי שְׁבָקָה
לְלְבוּשָׁה בְּיָדָהּ וְעָרַק לְשׁוּקָא:

יד וַתִּקְרָא לְאֲנָשֵׁי בֵּיתָהּ וַתֹּאמֶר לָהֶם
לֵאמֹר רְאוּ הֵבִיא לָנוּ אִישׁ עֲבָרִי לְצַחֲק
בָּנוּ בָּא אֵלַי לְשָׁכַב עִמִּי וְאַקְרָא בְּקוֹל
גָּדוֹל: **מ** וַתִּקְרָא לְאֲנָשֵׁי בֵּיתָהּ וַתֹּאמֶר לָהֶם
לֵאמֹר רְאוּ הֵבִיא לָנוּ אִישׁ עֲבָרִי לְצַחֲק בָּנוּ בָּא אֵלַי
לְשָׁכַב עִמִּי וְאַקְרָא בְּקוֹל גָּדוֹל: **ת** וַקְרַת לְאֲנָשֵׁי
בֵּיתָהּ וְאַמְרַת לְהוֹן לְמִימַר חֲזוּ אֵיִתִּי לָנָא גְבָרָא
עֲבָרָא לְחִיכָא בְּנָא עַל לוֹתִי לְמִשְׁכָּב עִמִּי וַקְרִית
בְּקָלָא רַבָּא:

טו וַיְהִי כִּשְׁמָעוֹ כִּי הִרְיַמְתִּי קוֹלִי
וְאַקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ אֶצְלִי וַיֵּנָס וַיֵּצֵא

הַחוּצָה : **מ** וַיְהִי כְשָׁמְעוּ כִּי הִרִימֹתִי קוֹלִי
וְאָקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ אֶצְלִי וַיִּנָּס וַיֵּצֵא
הַחוּצָה : **ת** וַהֲוֶה כַּד שָׁמַע אָרִי אֶרִימִית קָלִי
וְקָרִית וְשָׁבְקָה לְלְבוּשָׁה לְוֹתִי וְעָרַק וַיִּנָּפֵק לְשׁוּקָא :

יטז וַתִּנַּח בְּגָדוֹ אֶצְלָה עַד בּוֹא אֲדָנָיו אֶל
בֵּיתוֹ : **מ** וַתִּנַּח בְּגָדוֹ אֶצְלָה עַד בּוֹא אֲדָנָיו אֶל
בֵּיתוֹ : **ת** וְאַחַתְתֶּה לְלְבוּשָׁה לְוֹתָה עַד דְּעַל רְבוּנָה
לְבֵיתָה :

יז וַתִּדְבֹר אֵלָיו כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְאֹמֶר
בָּא אֵלַי הָעֶבֶד הָעֵבְרִי אֲשֶׁר הֵבֵאתָ לָנוּ
לְצַחֵק בִּי : **מ** וַתִּדְבֹר אֵלָיו כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה
לְאֹמֶר בָּא אֵלַי הָעֶבֶד הָעֵבְרִי אֲשֶׁר הֵבֵאתָ לָנוּ
לְצַחֵק בִּי : **ת** וּמְלִילַת עֵמָה כְּפִתְגָמִיא הָאֵלִין
לְמִימָר עַל לְוֹתִי עֵבְדָא עֵבְרָאָה דִּי אִיתִיתָא לָנָא
לְחִיכָא
בִּי :

יח וַיְהִי כְּהִרְיָמִי קוֹלִי וְאָקְרָא וַיַּעֲזֹב
בְּגָדוֹ אֶצְלִי וַיִּנָּס הַחוּצָה : **מ** וַיְהִי כְּהִרְיָמִי
קוֹלִי וְאָקְרָא וַיַּעֲזֹב בְּגָדוֹ אֶצְלִי וַיִּנָּס
הַחוּצָה : **ת** וַהֲוֶה כַּד אֶרִימִית קָלִי וְקָרִית וְשָׁבְקָה
לְלְבוּשָׁה לְוֹתִי וְעָרַק לְשׁוּקָא :

יט וַיְהִי כְשָׁמַע אֲדָנָיו אֶת דְּבָרֵי אִשְׁתּוֹ

אֲשֶׁר דִּבְרָה אֵלָיו לֵאמֹר כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה
עֲשֵׂה לִי עַבְדְּךָ וַיַּחַר אָפוֹ: **מ** וַיְהִי כַשְׁמַע
אֲדָנָיו אֶת דְּבָרֵי אֲשֶׁתּוֹ אֲשֶׁר דִּבְרָה אֵלָיו לֵאמֹר
כַּדְּבָרִים הָאֵלֶּה עֲשֵׂה לִי עַבְדְּךָ וַיַּחַר אָפוֹ: **ת** וַהֲוֶה
כִּד שָׁמַע רְבוּנָה יְת פִּתְגָמֵי אֶתְתָּה דִּי מְלִילַת עֲמָה
לְמִימַר כְּפִתְגָמֵיָא הָאֵלִין עֶבֶד לִי עַבְדְּךָ וַתִּקֹּף
רְגִזָּה:

כ וַיִּקַּח אֲדָנִי יוֹסֵף אֹתוֹ וַיִּתְּנֶהוּ אֶל בֵּית
הַסֹּהַר מְקוֹם אֲשֶׁר (אסורי) אֲסִירֵי
הַמֶּלֶךְ אֲסוּרִים וַיְהִי שֵׁם בְּבֵית
הַסֹּהַר: **מ** וַיִּקַּח אֲדָנִי יוֹסֵף אֹתוֹ וַיִּתְּנֶהוּ אֶל
בֵּית הַסֹּהַר מְקוֹם אֲשֶׁר (אסורי) אֲסִירֵי הַמֶּלֶךְ
אֲסוּרִים וַיְהִי שֵׁם בְּבֵית הַסֹּהַר: **ת** וַנְּסִיב רְבוּנָה
דְּיוֹסֵף יְתָה וַיְהַבִּיחַ לְבֵית אֲסִירֵי אֶתֶר דִּי אֲסִירֵי
מֶלֶכָא אֲסִירִין וַהֲוֶה תַּמּוֹן בְּבֵית אֲסִירֵי:

כא וַיְהִי יְהוָה אֶת יוֹסֵף וַיִּט אֵלָיו חֶסֶד
וַיִּתֵּן חֲנוּ בְּעֵינָיו שֵׁר בֵּית הַסֹּהַר: **מ** וַיְהִי
יְהוָה אֶת יוֹסֵף וַיִּט אֵלָיו חֶסֶד וַיִּתֵּן חֲנוּ בְּעֵינָיו שֵׁר
בֵּית הַסֹּהַר: **ת** וַהֲוֶה מִימְרָא דִּי בְּסַעֲדָה דְּיוֹסֵף
וַנְּגַד לָהּ חֶסֶדָא וַיְהַבִּיחַ לְרַחֲמִין בְּעֵינָיו רַב בֵּית
אֲסִירֵי:

כב וַיִּתֵּן שֵׁר בֵּית הַסֹּהַר בְּיַד יוֹסֵף אֶת

כָּל הָאָסִירִים אֲשֶׁר בְּבֵית הַסֵּהר וְאֵת כָּל
אֲשֶׁר עֹשִׂים שָׁם הוּא הָיָה עֹשֶׂה: **מ** וַיִּתֵּן
שֶׁר בֵּית הַסֵּהר בְּיַד יוֹסֵף אֵת כָּל הָאָסִירִים אֲשֶׁר
בְּבֵית הַסֵּהר וְאֵת כָּל אֲשֶׁר עֹשִׂים שָׁם הוּא הָיָה
עֹשֶׂה: **ת** וַיְהִי רַב בֵּית אֲסִירֵי בִּידָא דְיוֹסֵף יֵת כָּל
אֲסִירֵיָא דִּי בְּבֵית אֲסִירֵי וְיֵת כָּל דִּי עֲבָדִין תַּמּוֹן עַל
מִימְרָה הֵנָּה מִתְעַבֵּד:

[כג] אֵין שֶׁר בֵּית הַסֵּהר רָאָה אֵת כָּל
מְאוּמָה בְּיָדוֹ בְּאֲשֶׁר יְהֵנָּה אֵתוֹ וְאֲשֶׁר
הוּא עֹשֶׂה יְהֵנָּה מְצָלִיחַ: **מ** אֵין שֶׁר בֵּית
הַסֵּהר רָאָה אֵת כָּל מְאוּמָה בְּיָדוֹ בְּאֲשֶׁר יְהֵנָּה
אֵתוֹ וְאֲשֶׁר הוּא עֹשֶׂה יְהֵנָּה מְצָלִיחַ: **ת** לֵית רַב
בֵּית אֲסִירֵי חֲזִי יֵת כָּל סַרְחֹן בִּידָה בְּדִי מִימְרָא
דִּי בְּסַעֲדָה וְדִי הוּא עֲבָד יֵי מְצָלַח: **(פ)**

בראשית פרק-מ

[א] וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
חָטְאוּ מִשְׁקָה מְלָךְ מְצָרִים וְהֵאֲפָה
לְאֲדֹנֵיהֶם לְמֶלֶךְ מְצָרִים: **מ** וַיְהִי אַחֲרֵי
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה חָטְאוּ מִשְׁקָה מְלָךְ מְצָרִים

וְהֵאֵפָה לְאֲדֹנֵיהֶם לְמֶלֶךְ מִצְרָיִם: **ת** וְהָוּה בְּתֵר
פְּתֻגְמֵי־הָאֱלֹיִן סָרְחוּ שְׁקִיָּא מְלָכָא דְּמִצְרָיִם
וְנַחְתּוּמָא לְרַבּוּנֵיהוֹן לְמֶלְכָא דְּמִצְרָיִם:

ב וַיִּקְצַף פְּרָעָה עַל שְׁנֵי סָרִיסָיו עַל שֵׁר
הַמְּשֻׁקִים וְעַל שֵׁר הָאוֹפִים: **מ** וַיִּקְצַף
פְּרָעָה עַל שְׁנֵי סָרִיסָיו עַל שֵׁר הַמְּשֻׁקִים וְעַל שֵׁר
הָאוֹפִים: **ת** וַרְגֵז פְּרָעָה עַל תִּרְיוֹן רַבְרַבְנוּהִי עַל רַב
שְׁקִי וְעַל רַב נַחְתּוּמֵי:

ג וַיִּתֵּן אֶתְּם בְּמִשְׁמֵר בַּיִת שֵׁר הַטְּבָחִים
אֶל בַּיִת הַסֹּהַר מְקוֹם אֲשֶׁר יוֹסֵף אָסוּר
שָׁם: **מ** וַיִּתֵּן אֶתְּם בְּמִשְׁמֵר בַּיִת שֵׁר הַטְּבָחִים
אֶל בַּיִת הַסֹּהַר מְקוֹם אֲשֶׁר יוֹסֵף אָסוּר
שָׁם: **ת** וַיִּהְיֶה יִתְהוֹן בְּמִטְרָא בַּיִת רַב קְטוּלָיָא
לְבַיִת אֲסִירֵי אֶתֶר דִּי יוֹסֵף אֲסִיר תַּמּוֹן:

ד וַיִּפְקֹד שֵׁר הַטְּבָחִים אֶת יוֹסֵף אֶתְּם
וַיִּשְׁרֹת אֶתְּם וַיְהִי יָמֵי
בְּמִשְׁמֵר: **מ** וַיִּפְקֹד שֵׁר הַטְּבָחִים אֶת יוֹסֵף
אֶתְּם וַיִּשְׁרֹת אֶתְּם וַיְהִי יָמֵי בְּמִשְׁמֵר: **ת** וּמִנֵּי
רַב קְטוּלָיָא יֵת יוֹסֵף עִמָּהוֹן וְשִׁמְשׁ יִתְהוֹן וְהוּ
יוֹמִין בְּמִטְרָא:

ה וַיַּחֲלְמוּ חֲלוֹם שְׁנֵיהֶם אִישׁ חֲלֹמוֹ

בְּלִילָה אֶחָד אִישׁ כִּפְתְּרוֹן חֲלָמוֹ
הַמְשָׁקָה וְהָאֶפֶה אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ מִצְרַיִם
אֲשֶׁר אֲסוּרִים בְּבַיִת הַסֵּהָר: **מ** וַיַּחֲלָמוּ
חֲלוֹם שְׁנֵיהֶם אִישׁ חֲלָמוֹ בְּלִילָה אֶחָד אִישׁ
כִּפְתְּרוֹן חֲלָמוֹ הַמְשָׁקָה וְהָאֶפֶה אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ
מִצְרַיִם אֲשֶׁר אֲסוּרִים בְּבַיִת הַסֵּהָר: **ת** וַחֲלָמוֹ
חֲלָמָא תְרוּיָהוֹן גְּבַר חֲלָמָה בְּלִילָא חַד גְּבַר
כְּפוּשְׁרוֹן חֲלָמָה שְׁקִיא וְנַחְתוּמָא דִּי לְמַלְכָא
דְּמִצְרַיִם דִּי אֲסִירִין בְּבַיִת אֲסִירִי:

י וַיָּבֹא אֲלֵיהֶם יוֹסֵף בְּבִקְרָא וַיֵּרָא אֹתָם
וְהֵנָּם זֹעֲפִים: **מ** וַיָּבֹא אֲלֵיהֶם יוֹסֵף בְּבִקְרָא
וַיֵּרָא אֹתָם וְהֵנָּם זֹעֲפִים: **ת** וַאֲתָא לוֹתְהוֹן יוֹסֵף
בְּצַפְרָא וַחֲזָא יְתְהוֹן וְהָא אֲנוּן נְסִיסִין:

י וַיִּשְׁאַל אֶת סְרִיסֵי פְרַעָה אֲשֶׁר אֹתוֹ
בְּמִשְׁמַר בַּיִת אֲדָנָיו לֵאמֹר מִדּוּעַ פְּנִיכֶם
רָעִים הַיּוֹם: **מ** וַיִּשְׁאַל אֶת סְרִיסֵי פְרַעָה אֲשֶׁר
אֹתוֹ בְּמִשְׁמַר בַּיִת אֲדָנָיו לֵאמֹר מִדּוּעַ פְּנִיכֶם רָעִים
הַיּוֹם: **ת** וַשְּׂאֵל יְת רַבְרָבֵי פְרַעָה דִּי עֲמָה בְּמִטְרָא
בַּיִת רַבּוֹנָה לְמִימְרָא מָה דִּין אֲפִיכוֹן בִּישְׁוֹן יוֹמָא
דִּין:

ח וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו חֲלוֹם חֲלָמָנוּ וּפְתֵר אֵין
אֹתוֹ וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם יוֹסֵף הֲלוֹא לֵאלֹהִים

פְּתוּרִים סִפְרוּ נָא לִי : **מ** וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו חֲלוּם
חֲלַמְנוּ וּפְתַר אֵין אֹתוֹ וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם יוֹסֵף הֲלוֹא
לְאֱלֹהִים פְּתוּרִים סִפְרוּ נָא לִי : **ת** וַאֲמָרוּ לֵיהּ
חֲלָמָא חֲלַמְנָא וּפֶשֶׁר לִית לֵיהּ וַאֲמַר לְהוֹן יוֹסֵף
הֲלֹא מִן קָדָם יֵי פּוֹשְׁרוֹן חֲלַמְיָא אֲשַׁתְּעוּ כְּעוֹן לִי :

ט וַיִּסְפֹּר שֵׁר הַמְּשֻׁקִים אֶת חֲלָמוֹ
לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר לוֹ בְּחֲלוּמֵי וְהִנֵּה גִפְנוֹ
לְפָנַי : **מ** וַיִּסְפֹּר שֵׁר הַמְּשֻׁקִים אֶת חֲלָמוֹ לְיוֹסֵף
וַיֹּאמֶר לוֹ בְּחֲלוּמֵי וְהִנֵּה גִפְנוֹ לְפָנַי : **ת** וַאֲשַׁתְּעֵי רַב
שְׂקֵי יַת חֲלָמָה לְיוֹסֵף וַאֲמַר לֵיהּ בְּחֲלָמֵי וְהִיא
גּוֹפְנָא קָדָמִי :

י וּבְגִפְנוֹ שְׁלֶשָׁה שָׁרִיגִם וְהוּא כְּפָרְחַת
עֲלֵתָה נֹצָה הַבְּשִׁילוֹ אֲשַׁכְּלֵתִיהָ
עֲנָבִים : **מ** וּבְגִפְנוֹ שְׁלֶשָׁה שָׁרִיגִם וְהוּא כְּפָרְחַת
עֲלֵתָה נֹצָה הַבְּשִׁילוֹ אֲשַׁכְּלֵתִיהָ
עֲנָבִים : **ת** וּבְגּוֹפְנָא תִלְתָּא שַׁבְּשִׁין וְהִיא כַּד
אֲפָרְחַת אֲפִקַת לְבָלְבִין וְאֲנִיצַת נֶץ בְּשִׁילוֹ
אֲתַכְּלֵתָהּ עֲנָבִין :

יא וְכּוֹס פְּרָעָה בְּיָדֵי וְאֶקַח אֶת הָעֲנָבִים
וְאֲשַׁחַט אֹתָם אֶל כּוֹס פְּרָעָה וְאֶתֶּן אֶת
הַכּוֹס עַל כַּף פְּרָעָה : **מ** וְכּוֹס פְּרָעָה בְּיָדֵי
וְאֶקַח אֶת הָעֲנָבִים וְאֲשַׁחַט אֹתָם אֶל כּוֹס פְּרָעָה

וְאַתָּן אֶת הַכּוֹס עַל כֶּף פְּרָעָה: **ת** וְכִסָּא דְּפְרָעָה
בְּיַדִּי וְנִסִּיבַת יָת עֲנַבְיָא וְעֲצָרִית יִתְהוֹן לְכִסָּא
דְּפְרָעָה וַיְהִיבִית יָת כִּסָּא עַל יְדָא דְּפְרָעָה:

יב וַיֹּאמֶר לוֹ יוֹסֵף זֶה פְּתָרְנוּ שְׁלֹשֶׁת
הַשָּׂרְגִים שְׁלֹשֶׁת יָמִים הֵם: **מ** וַיֹּאמֶר לוֹ
יוֹסֵף זֶה פְּתָרְנוּ שְׁלֹשֶׁת הַשָּׂרְגִים שְׁלֹשֶׁת יָמִים
הֵם: **ת** וַאֲמַר לֵה יוֹסֵף דִּין פְּשָׁרְנָה תִּלְתָּא שְׁבַשְׁוִין
תִּלְתָּא יוֹמִין אֲנוּן:

יג בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פְּרָעָה אֶת
רֵאשֶׁף וְהִשִּׁיבֵד עַל כַּנְדָּ וְנִתְתָּ כּוֹס פְּרָעָה
בְּיָדוֹ כַּמְשַׁפֵּט הָרֵאשׁוֹן אֲשֶׁר הָיִיתָ
מִשְׁקָהוּ: **מ** בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פְּרָעָה אֶת
רֵאשֶׁף וְהִשִּׁיבֵד עַל כַּנְדָּ וְנִתְתָּ כּוֹס פְּרָעָה בְּיָדוֹ
כַּמְשַׁפֵּט הָרֵאשׁוֹן אֲשֶׁר הָיִיתָ מִשְׁקָהוּ: **ת** בְּסוֹף
תִּלְתָּא יוֹמִין יִדְכַר פְּרָעָה יָת רִישֶׁף וַיִּתִּיבֵנְדָּ עַל
שְׁמוֹשֶׁף וְתַתָּן כִּסָּא דְּפְרָעָה בְּיָדָהּ כְּהִלְכָתָא
קְדָמָאָה דִּי הָיִיתָ מִשְׁקִי לֵה:

יד כִּי אִם זְכַרְתַּנִּי אֲתֵדָּ כַּאֲשֶׁר יִיטֵב לָךְ
וְעֲשִׂיתָ נָא עִמָּדִי חֶסֶד וְהִזְכַּרְתַּנִּי אֶל
פְּרָעָה וְהוֹצֵאתַנִּי מִן הַבַּיִת הַזֶּה: **מ** כִּי אִם
זְכַרְתַּנִּי אֲתֵדָּ כַּאֲשֶׁר יִיטֵב לָךְ וְעֲשִׂיתָ נָא עִמָּדִי
חֶסֶד וְהִזְכַּרְתַּנִּי אֶל פְּרָעָה וְהוֹצֵאתַנִּי מִן הַבַּיִת

הָיָה : **ת** אֱלֹהִים תִּדְבָרֵנִי עִמָּךְ כִּד יֵיטֵב לְךָ וְתַעֲבֹד
כָּעֵן עַמִּי טִיבוֹ וְתִדְבָר עָלַי קָדָם פְּרַעַה וְתִפְקֹנֵנִי מִן
בַּיִת אֲסִירָא הַדִּין :

טו כִּי גָנַב גִּנְבֹתִי מֵאֶרֶץ הָעֵבְרִים וְגַם
פֹּה לֹא עָשִׂיתִי מְאוּמָה כִּי שָׁמוּ אֹתִי
בַּבּוֹר : **מ** כִּי גָנַב גִּנְבֹתִי מֵאֶרֶץ הָעֵבְרִים וְגַם פֹּה
לֹא עָשִׂיתִי מְאוּמָה כִּי שָׁמוּ אֹתִי בַּבּוֹר : **ת** אֲרִי
מִגִּנְבֵי גִנְבָנָא מֵאֶרֶץ דְּעֵבְרָאִי וְאַף הִכָּא לֹא עֲבָדִית
מִדַּעַם אֲרִי שׁוֹיֵאוּ יָתִי בְּבַיִת אֲסִירִי :

טז וַיִּירָא שֶׁר הָאֲפִים כִּי טוֹב פְּתָר
וַיֹּאמֶר אֶל יוֹסֵף אֵף אֲנִי בְּחִלּוּמִי וְהִנֵּה
שְׁלֹשָׁה סִלֵּי חֲרִי עַל רֵאשִׁי : **מ** וַיִּירָא שֶׁר
הָאֲפִים כִּי טוֹב פְּתָר וַיֹּאמֶר אֶל יוֹסֵף אֵף אֲנִי
בְּחִלּוּמִי וְהִנֵּה שְׁלֹשָׁה סִלֵּי חֲרִי עַל רֵאשִׁי : **ת** וַחֲזָא
רַב נְחֹתוּמֵי אֲרִי יָאוּת פֶּשֶׁר וַאֲמַר לְיוֹסֵף אֵף אֲנָא
בְּחִלְמִי וְהָא תִּלְתָּא סִלִּין דְּחִירוּ עַל רֵישִׁי :

יז וּבִסַּל הֶעֱלִיִן מִכָּל מִאֲכָל פְּרַעַה
מִעֲשֵׂה אֶפֶה וְהַעוֹף אֲכֹל אֲתֶם מִן הַסַּל
מֵעַל רֵאשִׁי : **מ** וּבִסַּל הֶעֱלִיִן מִכָּל מִאֲכָל פְּרַעַה
מִעֲשֵׂה אֶפֶה וְהַעוֹף אֲכֹל אֲתֶם מִן הַסַּל מֵעַל
רֵאשִׁי : **ת** וּבִסַּלָּא עֲלָאָה מִכָּל מִיכָל פְּרַעַה עוֹבֵד
נְחֹתוּם וְעוֹפָא אֲכֹל יִתְהוֹן מִן סַלָּא מֵעֲלֹי רֵישִׁי :

[יח] וַיַּעַן יוֹסֵף וַיֹּאמֶר זֶה פָּתְרָנוּ שְׁלֹשֶׁת
הַסִּלִּים שְׁלֹשֶׁת יָמִים הֵם: **מ** וַיַּעַן יוֹסֵף
וַיֹּאמֶר זֶה פָּתְרָנוּ שְׁלֹשֶׁת הַסִּלִּים שְׁלֹשֶׁת יָמִים
הֵם: **ת** וְאַתָּה יוֹסֵף וְאַמֵּר דִּין פְּשָׁרְנָה תִּלְתָּא סִלִּין
תִּלְתָּא יוֹמִין אֲנוּן:

[יט] בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת יָמִים יִשָּׂא פִּרְעָה אֶת
רֵאשֶׁת מִעֲלִיד וְתָלָה אוֹתָהּ עַל עֵץ וְאָכַל
הָעוֹף אֶת בְּשָׂרָהּ מִעֲלִיד: **מ** בְּעוֹד שְׁלֹשֶׁת
יָמִים יִשָּׂא פִּרְעָה אֶת רֵאשֶׁת מִעֲלִיד וְתָלָה אוֹתָהּ
עַל עֵץ וְאָכַל הָעוֹף אֶת בְּשָׂרָהּ מִעֲלִיד: **ת** בְּסוֹף
תִּלְתָּא יוֹמִין יַעֲדֵי פִּרְעָה יֵת רִישָׁהּ מִנְּדָ וַיִּצְלֹב יָתָהּ
עַל צְלִיבָא וַיְכּוֹל עוֹפָא יֵת בְּשָׂרָהּ מִנְּדָ:

[כ] וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יוֹם
הַלָּדָת אֶת פִּרְעָה וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּה לְכָל
עֲבָדָיו וַיִּשָּׂא אֶת רֵאשֶׁת שֵׁר הַמִּשְׁקִים וְאֶת
רֵאשֶׁת שֵׁר הָאֲפִים בְּתוֹךְ עֲבָדָיו: **מ** וַיְהִי
בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יוֹם הַלָּדָת אֶת פִּרְעָה וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּה
לְכָל עֲבָדָיו וַיִּשָּׂא אֶת רֵאשֶׁת שֵׁר הַמִּשְׁקִים וְאֶת
רֵאשֶׁת שֵׁר הָאֲפִים בְּתוֹךְ עֲבָדָיו: **ת** וַהֲוֵה בְּיוֹמָא
תְּלִיתָא יוֹמָא בֵּית וְלָדָא דְפִרְעָה וְעִבְד מִשְׁתָּא
לְכָל עֲבָדוֹהִי וְאֲדָכֵר יֵת רִישׁ רַב שְׁקִי וְיֵת רִישׁ רַב
נְחִתוֹמִי בְּגוֹ עֲבָדוֹהִי:

[כא] וַיָּשָׁב אֶת שַׁר הַמְּשָׁקִים עַל מְשָׁקָהוּ
וַיִּתֵּן הַכּוֹס עַל כַּף פְּרָעָה: **מ** וַיָּשָׁב אֶת שַׁר
הַמְּשָׁקִים עַל מְשָׁקָהוּ וַיִּתֵּן הַכּוֹס עַל כַּף
פְּרָעָה: **ת** וַאֲתִיב יְת רַב שָׁקִי עַל שְׁקִיּוֹתֶיהָ וַיִּהְיֶה יְת
כֶּסֶא עַל יָדָא דְפְרָעָה:

[כב] וְאֵת שַׁר הָאֲפִים תָּלָה כְּאֲשֶׁר פָּתַר
לָהֶם יוֹסֵף: **מ** וְאֵת שַׁר הָאֲפִים תָּלָה כְּאֲשֶׁר
פָּתַר לָהֶם יוֹסֵף: **ת** וְיְת רַב נְחֹתוּמֵי צָלָב כְּמָא דִּי
פֶּשֶׁר לְהוֹן יוֹסֵף:

[כג] וְלֹא זָכַר שַׁר הַמְּשָׁקִים אֶת יוֹסֵף
וַיִּשְׁכַּחְהוּ: **מ** וְלֹא זָכַר שַׁר הַמְּשָׁקִים אֶת יוֹסֵף
וַיִּשְׁכַּחְהוּ: **ת** וְלֹא דְכִיר רַב שָׁקִי יְת יוֹסֵף
(פפפ) וַאֲנָשִׁיָּה:

פרשת מקץ

בראשית פרק-מא

[א] וַיְהִי מִקֶּץ שְׁנַתִּים יָמִים וּפְרָעָה חָלַם
וְהִנֵּה עֹמֵד עַל הַיָּאָר׃ **מ** וַיְהִי מִקֶּץ שְׁנַתִּים
יָמִים וּפְרָעָה חָלַם וְהִנֵּה עֹמֵד עַל הַיָּאָר׃ **ת** וְהָוָה
מְסוּף תַּרְתִּין שְׁנִין וּפְרָעָה חָלַם וְהָא קָאִם עַל
נְהָרָא׃

[ב] וְהִנֵּה מִן הַיָּאָר עֹלֹת שִׁבְעַ פְּרוֹת יִפּוֹת
מִרְאָה וּבְרִיאת בְּשָׂר וַתִּרְעִינָה
בְּאָחוּ׃ **מ** וְהִנֵּה מִן הַיָּאָר עֹלֹת שִׁבְעַ פְּרוֹת יִפּוֹת
מִרְאָה וּבְרִיאת בְּשָׂר וַתִּרְעִינָה בְּאָחוּ׃ **ת** וְהָא מִן
נְהָרָא סְלָקוּ שִׁבְעַ תּוֹרוֹ שִׁפְירוֹ לְמַחְזִי וּפְטִימִן בְּשָׂר
וְרַעְיוֹ׃

[ג] וְהִנֵּה שִׁבְעַ פְּרוֹת אַחֲרוֹת עֹלֹת
אַחֲרִיָּהוּ מִן הַיָּאָר רְעוֹת מִרְאָה וְדָקוֹת
בְּשָׂר וַתַּעֲמִדְנָה אֶצֶל הַפְּרוֹת עַל שִׁפֹּת
הַיָּאָר׃ **מ** וְהִנֵּה שִׁבְעַ פְּרוֹת אַחֲרוֹת עֹלֹת
אַחֲרִיָּהוּ מִן הַיָּאָר רְעוֹת מִרְאָה וְדָקוֹת בְּשָׂר

וּתְעַמְדָנָה אֶצֶל הַפְּרוֹת עַל שְׂפַת הַיָּאֵר : **ת** וְהָא
שִׁבְעַת תּוֹרוֹ אַחֲרָנִין סִלְקוּ בְּתַרְיָהוֹן מִן נְהָרָא בִישׁוֹן
לְמַחְזִי וַחֲסִירוֹ בְּשָׂר וְקָמוּ לְקַבְּלִיהוֹן דְּתוֹרוֹן עַל
כִּיף נְהָרָא :

ד וּתְאֹכְלָנָה הַפְּרוֹת רְעוֹת הַמְּרָאָה
וְדַקְתּוּ הַבְּשָׂר אֵת שִׁבְעַת הַפְּרוֹת יִפְתּוּ
הַמְּרָאָה וְהַבְּרִיאָת וַיִּיקַץ
פְּרָעָה : **מ** וּתְאֹכְלָנָה הַפְּרוֹת רְעוֹת הַמְּרָאָה
וְדַקְתּוּ הַבְּשָׂר אֵת שִׁבְעַת הַפְּרוֹת יִפְתּוּ הַמְּרָאָה
וְהַבְּרִיאָת וַיִּיקַץ פְּרָעָה : **ת** וְאֹכְלוֹן תּוֹרְתָא בִישׁוֹן
לְמַחְזִי וַחֲסִירוֹ בְּשָׂר יֵת שִׁבְעַת תּוֹרְתָא שְׁפִירוֹן
לְמַחְזִי וּפְטִימְתָא וְאַתְעַר פְּרָעָה :

ה וַיִּישׁוֹן וַיַּחֲלֵם שְׁנִית וְהֵינָה שִׁבְעַת
שְׁבָלִים עֲלוֹת בְּקִנְיָה אֶחָד בְּרִיאֹת
וְטָבוֹת : **מ** וַיִּישׁוֹן וַיַּחֲלֵם שְׁנִית וְהֵינָה שִׁבְעַת
שְׁבָלִים עֲלוֹת בְּקִנְיָה אֶחָד בְּרִיאֹת
וְטָבוֹת : **ת** וְדָמוּדְ וַחֲלֵם תְּנַיְנוֹת וְהָא שִׁבְעַת שְׁבָלִיא
סִלְקוּ בְּקִנְיָא חַד פְּטִימָן וְטָבוֹ :

ו וְהֵינָה שִׁבְעַת שְׁבָלִים דְּקוֹת וּשְׁדוּפֹת
קָדִים צְמָחוֹת אַחֲרֵיהוֹן : **מ** וְהֵינָה שִׁבְעַת
שְׁבָלִים דְּקוֹת וּשְׁדוּפֹת קָדִים צְמָחוֹת
אַחֲרֵיהוֹן : **ת** וְהָא שִׁבְעַת שְׁבָלִיא לְקִינוֹ וּשְׁקִיפִין

ז וַתְּבַלְעֵנָה הַשְּׂבָלִים הַדִּקּוֹת אֶת שֶׁבַע
הַשְּׂבָלִים הַבְּרִיאֹת וְהַמְּלֹאֹת וַיִּקְוֶץ
פְּרֵעָה וְהִנֵּה חֲלוּם : **מ** וַתְּבַלְעֵנָה הַשְּׂבָלִים
הַדִּקּוֹת אֶת שֶׁבַע הַשְּׂבָלִים הַבְּרִיאֹת וְהַמְּלֹאֹת
וַיִּקְוֶץ פְּרֵעָה וְהִנֵּה חֲלוּם : **ת** וּבִלְעָא שְׂבָלִיא
לְקִיתָא יְת שֶׁבַע שְׂבָלִיא פְּטִימָתָא וּמְלִיתָא וְאַתְעֵר
פְּרֵעָה וְהָא חֲלָמָא :

ח וַיְהִי בַבֶּקֶר וַתִּפָּעַם רוּחוֹ וַיִּשְׁלַח
וַיִּקְרָא אֶת כָּל חַרְטָמֵי מִצְרַיִם וְאֶת כָּל
חֲכָמֵיהּ וַיִּסְפֹּר פְּרֵעָה לָהֶם אֶת חֲלָמוֹ
וַאִין פּוֹתֵר אוֹתָם לְפְרֵעָה : **מ** וַיְהִי בַבֶּקֶר
וַתִּפָּעַם רוּחוֹ וַיִּשְׁלַח וַיִּקְרָא אֶת כָּל חַרְטָמֵי
מִצְרַיִם וְאֶת כָּל חֲכָמֵיהּ וַיִּסְפֹּר פְּרֵעָה לָהֶם אֶת
חֲלָמוֹ וַאִין פּוֹתֵר אוֹתָם לְפְרֵעָה : **ת** וְהוּוּ בְּצַפְרָא
וּמְטֹרְפָא רוּחָהּ וּשְׁלַח וּקְרָא יְת כָּל חַרְשֵׁי מִצְרַיִם
וְיְת כָּל חַפְימָהָא וְאַשְׁתַּעֵי פְּרֵעָה לְהוֹן יְת חֲלָמָה
וְלִית דְּפִשֵׁר וְתַהוֹן לְפְרֵעָה :

ט וַיִּדְבֹּר שֵׁר הַמְּשֻׁקִּים אֶת פְּרֵעָה
לֵאמֹר אֶת חֲטָאֵי אֲנִי מִזְכִּיר
הַיּוֹם : **מ** וַיִּדְבֹּר שֵׁר הַמְּשֻׁקִּים אֶת פְּרֵעָה לֵאמֹר
אֶת חֲטָאֵי אֲנִי מִזְכִּיר הַיּוֹם : **ת** וּמְלִיל רַב שְׁקִי

(עם פְּרָעָה) לְפָרְעָה לְמִימְרֵי יְתֵי סָרְחָנִי אֲנֵא מִדְּכַר
יּוֹמָא
: דִּין :

יז פְּרָעָה קֶצֶף עַל עֲבָדָיו וַיִּתֵּן אֶתִּי
בְּמִשְׁמַר בַּיִת שֵׁר הַטְּבָחִים אֶתִּי וְאֵת שֵׁר
הָאֲפִים : **מ** פְּרָעָה קֶצֶף עַל עֲבָדָיו וַיִּתֵּן אֶתִּי
בְּמִשְׁמַר בַּיִת שֵׁר הַטְּבָחִים אֶתִּי וְאֵת שֵׁר
הָאֲפִים : **ת** פְּרָעָה רָגַז עַל עֲבֹדָהּ וַיִּהְיֶה יְתִי
בְּמִטְרָא בַּיִת רַב קְטוּלֵיָא יְתִי וְיֵת רַב נַחְתוּמֵי :

יח וַנְּחַלְמָה חֲלוֹם בְּלִילָה אֶחָד אֲנִי
וְהוּא אִישׁ כְּפַתְרוֹן חֲלָמוֹ
חֲלָמְנוֹ : **מ** וַנְּחַלְמָה חֲלוֹם בְּלִילָה אֶחָד אֲנִי וְהוּא
אִישׁ כְּפַתְרוֹן חֲלָמוֹ חֲלָמְנוֹ : **ת** וַחֲלָמְנָא חֲלָמָא
בְּלִילָה חַד אֲנֵא וְהוּא גְבַר כְּפַשְׁרוֹ חֲלָמָה חֲלָמְנָא :

יט וְשָׁם אֶתְּנוּ נַעַר עֲבָרִי עֶבֶד לְשֵׁר
הַטְּבָחִים וְנִסְפָּר לוֹ וַיִּפְתֹּר לָנוּ אֶת
חֲלָמֵינוּ אִישׁ כְּחֲלָמוֹ פְּתָר : **מ** וְשָׁם אֶתְּנוּ
נַעַר עֲבָרִי עֶבֶד לְשֵׁר הַטְּבָחִים וְנִסְפָּר לוֹ וַיִּפְתֹּר לָנוּ
אֶת חֲלָמֵינוּ אִישׁ כְּחֲלָמוֹ פְּתָר : **ת** וַתִּמֶן עֲמִנָא
עוּלִים עֲבָרָה עֶבֶדָא לְרַב קְטוּלֵיָא וְאַשְׁתַּעֲיִנָא לָהּ
וּפְשָׁר לָנָא יְתֵי חֲלָמְנָא גְבַר כְּחֲלָמָה פְּשָׁר :

יג וַיְהִי כַּאֲשֶׁר פְּתָר לָנוּ כִּן הָיָה אֶתִּי

הָשִׁיב עַל פְּנֵי וְאֹתוֹ תִּתֵּן : מ וְיִהְיֶה כַּאֲשֶׁר
פָּתַר לָנוּ כִּן הָיָה אֵתִי הַשִּׁיב עַל פְּנֵי וְאֹתוֹ
תִּתֵּן : ת וְהָיָה כִּמָּא דִּי פִּשְׁר לָנָא כִּן הָוֵה יִתִּי
אֶתִּיב עַל שְׁמוּשֵׁי וְיִתֵּן צֶלֶב :

יד וַיִּשְׁלַח פַּרְעֹה וַיִּקְרָא אֶת יוֹסֵף
וַיְרִיצֵהוּ מִן הַבּוֹר וַיַּגְלַח וַיַּחְלֵף שְׂמֹלֹתָיו
וַיָּבֵא אֶל פַּרְעֹה : מ וַיִּשְׁלַח פַּרְעֹה וַיִּקְרָא אֶת
יוֹסֵף וַיְרִיצֵהוּ מִן הַבּוֹר וַיַּגְלַח וַיַּחְלֵף שְׂמֹלֹתָיו
וַיָּבֵא אֶל פַּרְעֹה : ת וַיִּשְׁלַח פַּרְעֹה וַיִּקְרָא אֶת יוֹסֵף
וְאֶרְהֹטוּהִי מִן בֵּית אֲסִירֵי וְסִפֵּר וְשָׁנִי כְּסוּתָהּ וְעַל
לֹת פַּרְעֹה :

טו וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל יוֹסֵף
חֲלוֹם חֲלָמָתִי וּפְתָר אֵין אֹתוֹ וְאַנִּי
שָׁמַעְתִּי עֲלֶיךָ לֵאמֹר תִּשְׁמַע חֲלוֹם לְפָתַר
אֹתוֹ : מ וַיֹּאמֶר פַּרְעֹה אֶל יוֹסֵף חֲלוֹם חֲלָמָתִי
וּפְתָר אֵין אֹתוֹ וְאַנִּי שָׁמַעְתִּי עֲלֶיךָ לֵאמֹר תִּשְׁמַע
חֲלוֹם לְפָתַר אֹתוֹ : ת וַאֲמַר פַּרְעֹה לְיוֹסֵף חֲלָמָא
חֲלָמִית וּפִשְׁר לִית לֵה וְאַנָּא שְׁמַעִית עֲלֶךָ לְמִימַר
דְּאֵת שָׁמַע חֲלָמָא לְמִפְשָׁר יִתֵּן :

טז וַיַּעַן יוֹסֵף אֶת פַּרְעֹה לֵאמֹר בְּלַעְדֵּי
אֱלֹהִים יַעֲנֶה אֶת שְׁלוֹם פַּרְעֹה : מ וַיַּעַן
יוֹסֵף אֶת פַּרְעֹה לֵאמֹר בְּלַעְדֵּי אֱלֹהִים יַעֲנֶה אֶת

שְׁלוֹם פְּרָעָה : **ת** וְאַתִּיב יוֹסֵף יְת פְּרָעָה לְמִימַר בְּר
מִן חֲכָמַי אֱלֹהֵי מִן קָדָם יְי יִתְּב יְת שְׁלָמָא
דְּפְרָעָה :

יז וַיְדַבֵּר פְּרָעָה אֶל יוֹסֵף בְּחֻלְמֵי הַנְּנִי
עֲמִד עַל שְׁפֵת הַיָּאָר : **מ** וַיְדַבֵּר פְּרָעָה אֶל
יוֹסֵף בְּחֻלְמֵי הַנְּנִי עֲמִד עַל שְׁפֵת הַיָּאָר : **ת** וּמְלִיל
פְּרָעָה עִם יוֹסֵף בְּחֻלְמֵי הָא אָנָא קָאִם עַל פִּי
נְהָרָא :

יח וְהִנֵּה מִן הַיָּאָר עֹלֹת שֶׁבַע פְּרוֹת
בְּרִיאֹת בְּשָׂר וַיִּפֹּת תַּאֲר וַתִּרְעִינָה
בְּאַחוֹ : **מ** וְהִנֵּה מִן הַיָּאָר עֹלֹת שֶׁבַע פְּרוֹת
בְּרִיאֹת בְּשָׂר וַיִּפֹּת תַּאֲר וַתִּרְעִינָה בְּאַחוֹ : **ת** וְהָא
מִן נְהָרָא סְלָקוּ שֶׁבַע תּוֹרָן פְּטִימָן בְּשָׂר וְשִׁפְיָרָן
לְמַחְזִי וְרַעְיוֹן בְּאַחוֹה :

יט וְהִנֵּה שֶׁבַע פְּרוֹת אַחֲרוֹת עֹלֹת
אַחֲרֵיהֶן דְּלוֹת וְרַעוֹת תַּאֲר מְאֹד וְרַקוֹת
בְּשָׂר לֹא רָאִיתִי כְּהִנֵּה בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם
לְרַע : **מ** וְהִנֵּה שֶׁבַע פְּרוֹת אַחֲרוֹת עֹלֹת אַחֲרֵיהֶן
דְּלוֹת וְרַעוֹת תַּאֲר מְאֹד וְרַקוֹת בְּשָׂר לֹא רָאִיתִי
כְּהִנֵּה בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם לְרַע : **ת** וְהָא שֶׁבַע תּוֹרָן
אַחֲרֵיהֶן סְלָקוּ בְּתַרְיָהוֹן חֲסִיכָן וּבִישָׁן לְמַחְזִי
לְחֻדָא וְחֲסִיָרָן בְּשָׂר לֹא חֲזַתִי כּוֹתְהוֹן בְּכָל אֶרְעָא

[כ] וְתֹאכְלֶנָּה הַפְּרוֹת הַרְקוֹת וְהַרְעוֹת
 אֵת שֶׁבַע הַפְּרוֹת הַרְאֲשֹׁנוֹת
 הַבְּרִיאֹת: **מ** וְתֹאכְלֶנָּה הַפְּרוֹת הַרְקוֹת וְהַרְעוֹת
 אֵת שֶׁבַע הַפְּרוֹת הַרְאֲשֹׁנוֹת הַבְּרִיאֹת: **ת** וְאֶכְלֶן
 תּוֹרְתָא חֲסִיכְתָּא וּבִישְׁתָּא יֵת שֶׁבַע תּוֹרְתָא
 קִדְמִיתָא פְּטִימְתָּא:

[כא] וְתִבְאֲנָה אֶל קִרְבָּנָה וְלֹא נוֹדַע כִּי
 בָּאוּ אֶל קִרְבָּנָה וּמְרִיאֵהוּ רַע כְּאֲשֶׁר
 בְּתַחֲלָה וְאִיקַץ: **מ** וְתִבְאֲנָה אֶל קִרְבָּנָה וְלֹא
 נוֹדַע כִּי בָּאוּ אֶל קִרְבָּנָה וּמְרִיאֵהוּ רַע כְּאֲשֶׁר
 בְּתַחֲלָה וְאִיקַץ: **ת** וְעֵלָא לְמַעֲיָהוּ וְלֹא אֶתִידַע
 אֲרִי עֵלוּ לְמַעֲיָהוּ וּמְחִזִּיָהוּ בִישׁ כַּד בְּקִדְמִיתָא
 וְאֶתְעָרִית:

[כב] וְאֲרָא בְּחַלְמֵי וְהֵינָּה שֶׁבַע שְׁבָלִים
 עֲלֵת בְּקִנְיָה אֶחָד מְלֵאת וְטָבוֹת: **מ** וְאֲרָא
 בְּחַלְמֵי וְהֵינָּה שֶׁבַע שְׁבָלִים עֲלֵת בְּקִנְיָה אֶחָד מְלֵאת
 וְטָבוֹת: **ת** וְחִזִּית בְּחַלְמֵי וְהֵינָּה שֶׁבַע שְׁבָלִיא סְלִקוּ
 בְּקִנְיָא חַד מְלִין וְטָבוּ:

[כג] וְהֵינָּה שֶׁבַע שְׁבָלִים צְנֻמוֹת דְּקוֹת
 שְׂדֵפוֹת קָדִים צְמָחוֹת אַחֲרֵיהֶם: **מ** וְהֵינָּה

שֶׁבַע שַׁבָּלִים צְנֻמוֹת דְּקוֹת שְׁדָפוֹת קָדִים צְמָחוֹת
אַחֲרֵיהֶם: **ת** וְהָא שֶׁבַע שַׁבָּלִיא נָצוּ לְקִינָה שְׁקִיפֹן
קָדוּם צְמָחוֹ בְּתַרְיָהוֹן:

בד וְתַבְלָעוֹן הַשַּׁבָּלִים הַדְּקוֹת אֵת שֶׁבַע
הַשַּׁבָּלִים הַטְּבוֹת וְאָמַר אֶל הַחֲרֻטָּמִים
וְאִין מְגִיד לִי: **מ** וְתַבְלָעוֹן הַשַּׁבָּלִים הַדְּקוֹת אֵת
שֶׁבַע הַשַּׁבָּלִים הַטְּבוֹת וְאָמַר אֶל הַחֲרֻטָּמִים וְאִין
מְגִיד לִי: **ת** וּבְלָעוֹן שַׁבָּלִיא לְקִינָה יֵת שֶׁבַע
שַׁבָּלִיא טְבָתָא וְאַמְרִית לְחַרְשִׁיא וְלִית דִּי מַחְוֵי
לִי:

כה וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל פְּרַעֲהַ חֲלוֹם פְּרַעֲהַ
אֶחָד הוּא אֵת אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים עֹשֶׂה הַגִּיד
לְפְרַעֲהַ: **מ** וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל פְּרַעֲהַ חֲלוֹם פְּרַעֲהַ
אֶחָד הוּא אֵת אֲשֶׁר הָאֱלֹהִים עֹשֶׂה הַגִּיד
לְפְרַעֲהַ: **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף לְפְרַעֲהַ חֲלָמָא דְּפְרַעֲהַ חַד
הוּא יֵת דִּי יֵי עֵתִיד לְמַעְבַּד חֻי לְפְרַעֲהַ:

כו שֶׁבַע פָּרֹת הַטְּבוֹת שֶׁבַע שָׁנִים הֵנָּה
וְשֶׁבַע הַשַּׁבָּלִים הַטְּבוֹת שֶׁבַע שָׁנִים הֵנָּה
חֲלוֹם אֶחָד הוּא: **מ** שֶׁבַע פָּרֹת הַטְּבוֹת שֶׁבַע
שָׁנִים הֵנָּה וְשֶׁבַע הַשַּׁבָּלִים הַטְּבוֹת שֶׁבַע שָׁנִים הֵנָּה
חֲלוֹם אֶחָד הוּא: **ת** שֶׁבַע תּוֹרְתָא טְבָתָא שֶׁבַע
שָׁנִין אֲנוּן וְשֶׁבַע שַׁבָּלִיא טְבָתָא שֶׁבַע שָׁנִין אֲנוּן

[כז] וְשִׁבַע הַפְּרוֹת הַרְקוֹת וְהָרַעַת הָעֵלֶת
 אַחֲרֵיהֶן שִׁבַע שָׁנִים הִנֵּה וְשִׁבַע הַשְּׁבָלִים
 הַרְקוֹת שְׂדֵפוֹת הַקָּדִים יִהְיוּ שִׁבַע שָׁנִי
 רָעַב: **מ** וְשִׁבַע הַפְּרוֹת הַרְקוֹת וְהָרַעַת הָעֵלֶת
 אַחֲרֵיהֶן שִׁבַע שָׁנִים הִנֵּה וְשִׁבַע הַשְּׁבָלִים הַרְקוֹת
 שְׂדֵפוֹת הַקָּדִים יִהְיוּ שִׁבַע שָׁנִי רָעַב: **ת** וְשִׁבַע
 תּוֹרַתָּא חֲסִיכְתָּא וּבִישְׁתָּא דְסַלְקוּן בְּתַרְיָהוֹן שִׁבַע
 שָׁנִין אֲנוּן וְשִׁבַע שְׁבָלִיא לְקִיתָּא דְשָׁקִיפֹן קְדוּם
 יְהוּן שִׁבַע שָׁנִי כִפְנָא:

[כח] הוּא הַדְּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֶל פְּרָעָה
 אֲשֶׁר הֶאֱלֵהִים עֲשֵׂה הָרָאָה אֶת
 פְּרָעָה: **מ** הוּא הַדְּבָר אֲשֶׁר דִּבַּרְתִּי אֶל פְּרָעָה
 אֲשֶׁר הֶאֱלֵהִים עֲשֵׂה הָרָאָה אֶת פְּרָעָה: **ת** הוּא
 פְּתֻגְמָא דִּי מְלִילִית עִם פְּרָעָה דִּי יֵי עֲתִיד לְמַעְבַּד
 אַחֲזִי לְפְרָעָה:

[כט] הִנֵּה שִׁבַע שָׁנִים בָּאוֹת שְׁבַע גְּדוֹל
 בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם: **מ** הִנֵּה שִׁבַע שָׁנִים בָּאוֹת
 שְׁבַע גְּדוֹל בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם: **ת** הָא שִׁבַע שָׁנִין
 אֲתִין שׁוּבְעָא רַבָּא בְּכָל אֶרְעָא דְמִצְרַיִם:

[ל] וְקָמוּ שִׁבַע שָׁנִי רָעַב אַחֲרֵיהֶן וְנִשְׁכַּח

כָּל הַשָּׁבַע בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְכֹלָה הָרָעַב אֶת
הָאֶרֶץ: **מ** וְקָמוּ שִׁבְעַ שְׁנֵי רָעַב אַחֲרֵיהֶן וְנִשְׁכַּח
כָּל הַשָּׁבַע בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וְכֹלָה הָרָעַב אֶת
הָאֶרֶץ: **ת** וַיְקוּמוּן שִׁבְעַ שְׁנֵי כִפְנָא בִּתְרֵיהֶן
וַיִּתְנִשִּׁי כָּל שׁוֹבְעָא בְּאֶרֶץ דְּמִצְרַיִם וַיִּשְׂיִצִי כִפְנָא
יֵת (עֲמָא ד) אֶרֶעָא:

[לא] וְלֹא יוֹדַע הַשָּׁבַע בְּאֶרֶץ מִפְּנֵי הָרָעַב
הֵהוּא אַחֲרֵי כֵן כִּי כָבֵד הוּא מְאֹד: **מ** וְלֹא
יֹדַע הַשָּׁבַע בְּאֶרֶץ מִפְּנֵי הָרָעַב הֵהוּא אַחֲרֵי כֵן כִּי
כָבֵד הוּא מְאֹד: **ת** וְלֹא יִתְיַדַע שׁוֹבְעָא בְּאֶרֶעָא מִן
קָדָם כִּפְנָא הֵהוּא דִּיהִי בְּתֵר כֵּן אֲרִי תִקִּיף הוּא
לְחֻדָּא:

[לב] וְעַל הַשָּׁנוֹת הַחֲלוּם אֶל פְּרָעָה
פְּעַמִּים כִּי נָכוֹן הַדָּבָר מֵעַם הָאֱלֹהִים
וּמִמָּהֵר הָאֱלֹהִים לַעֲשׂוֹתוֹ: **מ** וְעַל הַשָּׁנוֹת
הַחֲלוּם אֶל פְּרָעָה פְּעַמִּים כִּי נָכוֹן הַדָּבָר מֵעַם
הָאֱלֹהִים וּמִמָּהֵר הָאֱלֹהִים לַעֲשׂוֹתוֹ: **ת** וְעַל
דְּאִתְנִית חֻלְמָא לְפְרָעָה תִרְתִּין זְמַנִּין אֲרִי תִקִּין
פְּתַגְמָא מִן קָדָם יי וְאוּחִי יי לְמַעְבְּדָה:

[לג] וְעַתָּה יִרְא פְּרָעָה אִישׁ נְבוֹן וְחָכָם
וַיִּשְׂיִתְהוּ עַל אֶרֶץ מִצְרַיִם: **מ** וְעַתָּה יִרְא
פְּרָעָה אִישׁ נְבוֹן וְחָכָם וַיִּשְׂיִתְהוּ עַל אֶרֶץ

מִצָּרִים: **ת** וַיִּכְעַן יַחְזִי פְּרַעֲהַ גִבֹּר סוֹכְלֶתָן וְחַפִּים
וַיִּמְנִינֶיהָ עַל אֶרֶץ מִצְרָיִם: דְּמִצְרָיִם:

לד וַיַּעֲשֶׂה פְּרַעֲהַ וַיִּפְקֹד וַיִּפְקֹד פְּקָדִים עַל
הָאָרֶץ וְחַמֵּשׁ אֶת אֶרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁבְעַת
שָׁנִי הַשְּׁבַע: **מ** וַיַּעֲשֶׂה פְּרַעֲהַ וַיִּפְקֹד פְּקָדִים עַל
הָאָרֶץ וְחַמֵּשׁ אֶת אֶרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁבְעַת שָׁנֵי
הַשְּׁבַע: **ת** יַעֲבֹד פְּרַעֲהַ וַיִּמְנִי מִהִימָנִין עַל אֶרֶץ
וַיִּזְרֹז יֵת אֶרֶץ דְּמִצְרָיִם בְּשִׁבְעַת שָׁנֵי שׁוֹבְעָא:

לה וַיִּקְבְּצוּ אֶת כָּל הַשָּׁנִים הַטֹּבוֹת
הַבָּאִת הָאֵלֶּה וַיִּצְבְּרוּ בָּר תַּחַת יַד פְּרַעֲהַ
אֶכֶל בְּעָרִים וְשָׁמְרוּ: **מ** וַיִּקְבְּצוּ אֶת כָּל אֶכֶל
הַשָּׁנִים הַטֹּבוֹת הַבָּאִת הָאֵלֶּה וַיִּצְבְּרוּ בָּר תַּחַת יַד
פְּרַעֲהַ אֶכֶל בְּעָרִים וְשָׁמְרוּ: **ת** וַיִּכְנָשׂוּן יֵת כָּל
עִיבוֹר שְׁנֵי טָבֹן דְּאֶתְּוֹן הָאֵלִין וַיִּצְבְּרוּן עִיבוֹרָא
תַּחוֹת יַדָּא מִהִימָנִי דְּפְרַעֲהַ עִיבוֹרָא בְּקִירוֹיָא
וַיִּטְרוּן:

לו וְהָיָה הָאֶכֶל לְפִקְדוֹן לְאֶרֶץ לְשִׁבְעַת
שָׁנֵי הָרָעָב אֲשֶׁר תִּהְיֶינָה בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם
וְלֹא תִכְרַת הָאָרֶץ בְּרָעָב: **מ** וְהָיָה הָאֶכֶל
לְפִקְדוֹן לְאֶרֶץ לְשִׁבְעַת שָׁנֵי הָרָעָב אֲשֶׁר תִּהְיֶינָה בְּאֶרֶץ
מִצְרָיִם וְלֹא תִכְרַת הָאָרֶץ בְּרָעָב: **ת** וַיְהִי עִיבוֹרָא
גְּנִיז (לְעִמָּא ד) לְאֶרֶץ לְשִׁבְעַת שָׁנֵי כַּפְנָא דִּי תִהְוִין

בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם וְלֹא תִשְׁתַּיְצִי עִמָּא דְאַרְעָא
בְּכַפְנָא :

[לז] וַיִּיטֵב הַדָּבָר בְּעֵינַי פִּרְעָה וּבְעֵינַי כָּל
עֲבָדָיו : **מ** וַיִּיטֵב הַדָּבָר בְּעֵינַי פִּרְעָה וּבְעֵינַי כָּל
עֲבָדָיו : **ת** וּשְׁפַר פְּתֻגְמָא בְּעֵינַי פִּרְעָה וּבְעֵינַי כָּל
עֲבָדוֹהִי :

[לח] וַיֹּאמֶר פִּרְעָה אֶל עֲבָדָיו הֲנִמְצָא כָּזָה
אִישׁ אֲשֶׁר רוּחַ אֱלֹהִים בּוֹ : **מ** וַיֹּאמֶר פִּרְעָה
אֶל עֲבָדָיו הֲנִמְצָא כָּזָה אִישׁ אֲשֶׁר רוּחַ אֱלֹהִים
בּוֹ : **ת** וַאֲמַר פִּרְעָה לְעֲבָדוֹהִי הֲנִשְׁפַּח כִּדְיוֹן גִּבֹר דִּי
רוּחַ נְבוּאָה מִן קָדָם יִי בָּה :

[לט] וַיֹּאמֶר פִּרְעָה אֶל יוֹסֵף
אַחֲרֵי הוֹדִיעַ אֱלֹהִים אוֹתָךְ אֵת כָּל זֹאת
אֵין נָבוֹן וְחָכָם כְּמוֹךְ : **מ** וַיֹּאמֶר פִּרְעָה אֶל
יוֹסֵף אַחֲרֵי הוֹדִיעַ אֱלֹהִים אוֹתָךְ אֵת כָּל זֹאת אֵין
נָבוֹן וְחָכָם כְּמוֹךְ : **ת** וַאֲמַר פִּרְעָה לְיוֹסֵף בְּתַר
דְּאוֹדַע יִי יִתְּךָ יֵת כָּל דָּא לֵית סְכַלְתָּן וְחַכְמִים
כּוֹתְךָ :

[מ] אַתָּה תִּהְיֶה עַל בֵּיתִי וְעַל פִּיךָ יִשְׁק כָּל
עַמִּי רַק הַכֶּסֶא אֶגְדֵּל מִמֶּךָ : **מ** אַתָּה תִּהְיֶה
עַל בֵּיתִי וְעַל פִּיךָ יִשְׁק כָּל עַמִּי רַק הַכֶּסֶא אֶגְדֵּל

מִמֶּנּוּ: **ת** אֶתְּ תִּהְיֶה מִמֶּנָּא עַל בֵּיתִי וְעַל מִימָרְךָ
יִתְּזֶן כָּל עַמִּי לְחוּד כְּרִסִּי מִלְכוּתָא הָדִין אִיהִי
יִקִּיר מִנֶּךָ:

[מא] וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֶל יוֹסֵף רְאֵה נָתַתִּי
אֶתְּךָ עַל כָּל אֶרֶץ מִצְרָיִם: **מ** וַיֹּאמֶר פְּרָעָה
אֶל יוֹסֵף רְאֵה נָתַתִּי אֶתְּךָ עַל כָּל אֶרֶץ
מִצְרָיִם: **ת** וַאֲמַר פְּרָעָה לְיוֹסֵף חֲזִי מִנִּיתִי יָתְךָ עַל
כָּל אֶרֶץ דְּמִצְרָיִם:

[מב] וַיִּסֹּר פְּרָעָה אֶת טַבַּעְתּוֹ מֵעַל יָדוֹ
וַיִּתֵּן אֹתָהּ עַל יַד יוֹסֵף וַיִּלְבֹּשׂ אֹתוֹ בְּגָדֵי
שֵׁשׁ וַיִּשָּׂם רֶבֶד הַזָּהָב עַל צַוְאָרוֹ: **מ** וַיִּסֹּר
פְּרָעָה אֶת טַבַּעְתּוֹ מֵעַל יָדוֹ וַיִּתֵּן אֹתָהּ עַל יַד יוֹסֵף
וַיִּלְבֹּשׂ אֹתוֹ בְּגָדֵי שֵׁשׁ וַיִּשָּׂם רֶבֶד הַזָּהָב עַל
צַוְאָרוֹ: **ת** וַאֲעֲדֵי פְרָעָה יָת עֲזָקְתָהּ מֵעַל יָדָהּ וַיִּהַב
יָתָהּ עַל יָדָא דְיוֹסֵף וַאֲלַבִּישׁ יָתָהּ לְבוּשֵׁין דְּבוּץ
וְשׁוּי מְנִיכָא דְדַהָבָא עַל צַוְאָרָה:

[מג] וַיִּרְכַּב אֹתוֹ בְּמִרְכָּבַת הַמִּשְׁנָה אֲשֶׁר
לוֹ וַיִּקְרְאוּ לְפָנָיו אַבְרָךְ וְנָתַן אֹתוֹ עַל כָּל
אֶרֶץ מִצְרָיִם: **מ** וַיִּרְכַּב אֹתוֹ בְּמִרְכָּבַת הַמִּשְׁנָה
אֲשֶׁר לוֹ וַיִּקְרְאוּ לְפָנָיו אַבְרָךְ וְנָתַן אֹתוֹ עַל כָּל
אֶרֶץ מִצְרָיִם: **ת** וַאֲרַכִּיב יָתָהּ בְּרִתְכָא תְנִיתָא (נִיִּי
תְנִינָא) דִּי לָהּ וַאֲכַרִּיזוּ קַדְמוּהִי דִּין אַבָּא לְמַלְכָּא

וּמִנִּי יִתֵּה עַל כָּל אֶרֶץ דְּמֻצְרִים:

[מד] וַיֹּאמֶר פְּרַעַה אֶל יוֹסֵף אֲנִי פְּרַעַה
וּבִלְעָדֶיךָ לֹא יָרִים אִישׁ אֶת יָדוֹ וְאֶת
רַגְלוֹ בְּכָל אֶרֶץ מִצְרָיִם: **מ** וַיֹּאמֶר פְּרַעַה אֶל
יוֹסֵף אֲנִי פְּרַעַה וּבִלְעָדֶיךָ לֹא יָרִים אִישׁ אֶת יָדוֹ
וְאֶת רַגְלוֹ בְּכָל אֶרֶץ מִצְרָיִם: **ת** וַאֲמַר פְּרַעַה
לְיוֹסֵף אֲנִי פְּרַעַה וְיָבֵר מִימְרֶךָ לֹא יָרִים גִּבֹּר יָת
יָדָה לְמִיחַד זֵין וְיָת רַגְלָה לְמִרְכָּב עַל סוּסִיָּא בְּכָל
אֶרֶץ דְּמֻצְרִים:

[מה] וַיִּקְרָא פְּרַעַה שֵׁם יוֹסֵף צַפְנָת פַּעֲנָח
וַיִּתֵּן לוֹ אֶת אֲסָנַת בֵּת פּוּטִי פְּרַעַ כְּהֵן אֵן
לְאִשָּׁה וַיֵּצֵא יוֹסֵף עַל אֶרֶץ
מִצְרָיִם: **מ** וַיִּקְרָא פְּרַעַה שֵׁם יוֹסֵף צַפְנָת פַּעֲנָח
וַיִּתֵּן לוֹ אֶת אֲסָנַת בֵּת פּוּטִי פְּרַעַ כְּהֵן אֵן לְאִשָּׁה
וַיֵּצֵא יוֹסֵף עַל אֶרֶץ מִצְרָיִם: **ת** וַיִּקְרָא פְּרַעַה שׁוּם
יוֹסֵף גִּבְרָא דְּמִטְמָרָן גְּלִין לֵה וַיְהִי לֵה יָת אֲסָנַת
בֵּת פּוּטִי פְּרַעַ רַבָּא דְּאֹן לְאַתְתָּא וַנִּפְק יוֹסֵף
(שְׁלִיט) עַל אֶרֶץ דְּמֻצְרִים:

[מו] וַיּוֹסֵף בֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה בְּעָמְדוֹ לִפְנֵי
פְּרַעַה מְלָךְ מִצְרָיִם וַיֵּצֵא יוֹסֵף מִלְּפָנֵי
פְּרַעַה וַיַּעֲבֹר בְּכָל אֶרֶץ מִצְרָיִם: **מ** וַיּוֹסֵף
בֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה בְּעָמְדוֹ לִפְנֵי פְּרַעַה מְלָךְ מִצְרָיִם

וַיֵּצֵא יוֹסֵף מִלְּפָנָי פַּרְעֹה וַיַּעֲבֹר בְּכָל אֶרֶץ
מִצְרָיִם: **ת** וַיּוֹסֵף בָּר תְּלָתִין שָׁנָיו כִּד קָם קָדָם
פַּרְעֹה מִלְּכָא דְמִצְרָיִם וַנִּפְק יוֹסֵף מִן קָדָם פַּרְעֹה
וַעֲבַר (שְׁלִיט) בְּכָל אֶרֶץ דְּמִצְרָיִם:

[מז] וַתַּעַשׂ הָאָרֶץ בְּשִׁבְע שָׁנֵי הַשָּׁבַע
לְקַמְצִים: **מ** וַתַּעַשׂ הָאָרֶץ בְּשִׁבְע שָׁנֵי הַשָּׁבַע
לְקַמְצִים: **ת** וַכִּנְשׁוּ דְיָרֵי אֶרֶץ בְּשִׁבְע שָׁנֵי
שׁוֹבְעָא עֵיבוּרָא לְאוּצְרִין:

[מח] וַיִּקְבֹּץ אֶת כָּל אֲכָל שְׁבַע שָׁנִים אֲשֶׁר
הָיוּ בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם וַיִּתֵּן אֲכָל בְּעָרִים אֲכָל
שָׂדֵה הָעִיר אֲשֶׁר סְבִיבֹתֶיהָ נָתַן
בְּתוֹכָהּ: **מ** וַיִּקְבֹּץ אֶת כָּל אֲכָל שְׁבַע שָׁנִים אֲשֶׁר
הָיוּ בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם וַיִּתֵּן אֲכָל בְּעָרִים אֲכָל שָׂדֵה
הָעִיר אֲשֶׁר סְבִיבֹתֶיהָ נָתַן בְּתוֹכָהּ: **ת** וַכִּנְשׁ יֵת כָּל
עֵיבוּר שְׁבַע שָׁנִין דִּי הוּוּ בְּאֶרֶץ דְּמִצְרָיִם וַיְהַב
עֵיבוּר בְּקִרְוֵיא עֵיבוּר חֲקַל קִרְתָּא דִּי בְּסַחְרְנָהָא
יְהַב:

[מט] וַיִּצְבֹּר יוֹסֵף בָּר כְּחֹל הַיָּם הַרְבֵּה
מְאֹד עַד כִּי חָדַל לְסַפֵּר כִּי אֵין
מְסַפֵּר: **מ** וַיִּצְבֹּר יוֹסֵף בָּר כְּחֹל הַיָּם הַרְבֵּה
מְאֹד עַד כִּי חָדַל לְסַפֵּר כִּי אֵין מְסַפֵּר: **ת** וַכִּנְשׁ
יוֹסֵף עֵיבוּרָא כְּחֵלָא דִּימָא סְגִי לְחֻדָּא עַד דִּי פִּסַּק

לְמַמְנִי אֲרִי לִית מְנִין :

נ וְלִיּוֹסֵף יֵלֵד שְׁנֵי בָנִים בְּטָרַם תָּבוֹא שְׁנַת הָרָעַב אֲשֶׁר יֵלְדָה לוֹ אֶסְנַת בֵּית פּוּטִי פָרַע כֹּהֵן אֹוֹן : **מ** וְלִיּוֹסֵף יֵלֵד שְׁנֵי בָנִים בְּטָרַם תָּבוֹא שְׁנַת הָרָעַב אֲשֶׁר יֵלְדָה לוֹ אֶסְנַת בֵּית פּוּטִי פָרַע כֹּהֵן אֹוֹן : **ת** וְלִיּוֹסֵף אֶתִּילִיד תַּרְתִּין בְּנִין עַד לֹא עֲלַת שַׁתָּא דְכַפְנָא דִּילִידַת לֵה אֶסְנַת בֵּית פּוּטִי פָרַע רַבָּא דְאֹוֹן :

נא וַיִּקְרָא יוֹסֵף אֶת שֵׁם הַבְּכוֹר מְנַשֶּׁה כִּי נִשְׁנִי אֱלֹהִים אֶת כָּל עַמְלִי וְאֶת כָּל בֵּית אָבִי : **מ** וַיִּקְרָא יוֹסֵף אֶת שֵׁם הַבְּכוֹר מְנַשֶּׁה כִּי נִשְׁנִי אֱלֹהִים אֶת כָּל עַמְלִי וְאֶת כָּל בֵּית אָבִי : **ת** וַיִּקְרָא יוֹסֵף יֵת שׁוּם בּוּכְרָא מְנַשֶּׁה אֲרִי אֲנִשְׁנִי יֵי יֵת כָּל עַמְלִי וְיֵת כָּל בֵּית אָבִי :

נב וְאֶת שֵׁם הַשְּׁנִי קָרָא אֶפְרַיִם כִּי הִפְרַנִּי אֱלֹהִים בְּאֶרֶץ עַנְיִי : **מ** וְאֶת שֵׁם הַשְּׁנִי קָרָא אֶפְרַיִם כִּי הִפְרַנִּי אֱלֹהִים בְּאֶרֶץ עַנְיִי : **ת** וְיֵת שׁוּם תַּנְיָנָא קָרָא אֶפְרַיִם אֲרִי אֶפְשְׁנִי יֵי בְּאֶרַע שְׁעֵבוּדִי :

נג וַתִּכְלִינָה שְׁבַע שְׁנֵי הַשְּׁבַע אֲשֶׁר הָיָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם : **מ** וַתִּכְלִינָה שְׁבַע

שְׁנֵי הַשָּׁבַע אֲשֶׁר הָיָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: **ת** וּשְׁלִימַת
שֶׁבַע שְׁנֵי שׁוֹבְעָא דִּי הָוָה בְּאֶרְעָא דְּמִצְרַיִם:

נד וַתַּחֲלִינָה שֶׁבַע שְׁנֵי הָרָעַב לָבוֹא
כְּאֲשֶׁר אָמַר יוֹסֵף וַיְהִי רָעַב בְּכָל
הָאֲרָצוֹת וּבְכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם הָיָה
לָחֶם: **מ** וַתַּחֲלִינָה שֶׁבַע שְׁנֵי הָרָעַב לָבוֹא כְּאֲשֶׁר
אָמַר יוֹסֵף וַיְהִי רָעַב בְּכָל הָאֲרָצוֹת וּבְכָל אֶרֶץ
מִצְרַיִם הָיָה לָחֶם: **ת** וּשְׂרִיאַת שֶׁבַע שְׁנֵי כִפְנָא
לְמִיעַל כְּמָא דִּי אָמַר יוֹסֵף וְהָוָה כִּפְנָא בְּכָל
אֲרַעְתָּא וּבְכָל אֶרְעָא דְּמִצְרַיִם הָוָה לַחְמָא:

נה וַתִּרְעַב כָּל אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּצְעַק הָעָם
אֶל פְּרֹעֶה לֵלְחֶם וַיֹּאמֶר פְּרֹעֶה לְכָל
מִצְרַיִם לָכוּ אֶל יוֹסֵף אֲשֶׁר יֹאמַר לָכֶם
תַּעֲשׂוּ: **מ** וַתִּרְעַב כָּל אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּצְעַק הָעָם
אֶל פְּרֹעֶה לֵלְחֶם וַיֹּאמֶר פְּרֹעֶה לְכָל מִצְרַיִם לָכוּ אֶל
יוֹסֵף אֲשֶׁר יֹאמַר לָכֶם תַּעֲשׂוּ: **ת** וּכְפִנַת כָּל אֶרְעָא
דְּמִצְרַיִם וַצּוּחַ עֲמָא קָדָם לְפְרֹעֶה עַל לַחְמָא וַאֲמַר
פְּרֹעֶה לְכָל מִצְרָאִי אִיזִילוּ לֹת יוֹסֵף דִּי יֵימַר לָכוּן
תַּעֲבֹדוּן:

נו וַהֲרָעַב הָיָה עַל כָּל פְּנֵי הָאֶרֶץ וַיִּפְתַּח
יוֹסֵף אֶת כָּל אֲשֶׁר בָּהֶם וַיִּשְׁבֹּר לְמִצְרַיִם
וַיַּחֲזִק הָרָעַב בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: **מ** וַהֲרָעַב הָיָה

עַל כָּל פְּנֵי הָאָרֶץ וַיִּפְתַּח יוֹסֵף אֶת כָּל אֲשֶׁר בָּהֶם
וַיִּשְׁבֶּר לְמִצְרַיִם וַיַּחֲזֵק הָרָעַב בְּאֶרֶץ
מִצְרַיִם: **ת** וַכִּפְּנָא הָוָה עַל כָּל אֶפְרַיִם אֶרְעָא וּפְתַח
יוֹסֵף יָת כָּל דֵּי בְהוֹן עֵיבוּרָא וְזַבִּין לְמִצְרַיִם
וַתְּקִיף כִּפְּנָא בְּאֶרְעָא דְּמִצְרַיִם:

נז וְכָל הָאָרֶץ בָּאוּ מִצְרַיִמָּה לְשֹׁבֵר אֶל
יוֹסֵף כִּי חָזַק הָרָעַב בְּכָל הָאָרֶץ: **מ** וְכָל
הָאָרֶץ בָּאוּ מִצְרַיִמָּה לְשֹׁבֵר אֶל יוֹסֵף כִּי חָזַק הָרָעַב
בְּכָל הָאָרֶץ: **ת** וְכָל דְּיָרִי אֶרְעָא עֲלוּ לְמִצְרַיִם
לְמַזְבֵּן עֵיבוּרָא מִן יוֹסֵף אֲרִי תְּקִיף כִּפְּנָא בְּכָל
אֶרְעָא:

בראשית פרק-מב

א וַיֵּרָא יַעֲקֹב כִּי יֵשׁ שָׁבֵר בְּמִצְרַיִם
וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לְבָנָיו לָמָּה תִּתְרָאוּ: **ב** וַיֵּרָא
יַעֲקֹב כִּי יֵשׁ שָׁבֵר בְּמִצְרַיִם וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב לְבָנָיו
לָמָּה תִּתְרָאוּ: **ג** וַחֲזָא יַעֲקֹב אֲרִי אֵית עֵיבוּרָא
מִזְדַּבֵּן בְּמִצְרַיִם וַאֲמַר יַעֲקֹב לְבָנוּהִי לָמָּה
תִּתְחַזְּוּ:

[ב] וַיֹּאמֶר הִנֵּה שָׁמַעְתִּי כִּי יֵשׁ שֹׁבֵר
בְּמִצְרַיִם רָדוּ שָׁמָּה וְשִׁבְרוּ לָנוּ מִשָּׁם
וְנִחִיָּה וְלֹא נָמוּת: **מ** וַיֹּאמֶר הִנֵּה שָׁמַעְתִּי כִּי
יֵשׁ שֹׁבֵר בְּמִצְרַיִם רָדוּ שָׁמָּה וְשִׁבְרוּ לָנוּ מִשָּׁם
וְנִחִיָּה וְלֹא נָמוּת: **ת** וַאֲמַר הָאֵל שְׁמַעִית אֲמַרִּין
אֲרִי אֵית עִיבּוּרָא מְזִדְבִּין בְּמִצְרַיִם חוּתוּ תַּמָּן
וְזִבּוּנוּ לָנָא מִתַּמָּן וְנִחִי וְלֹא נָמוּת:

[ג] וַיִּרְדּוּ אַחֵי יוֹסֵף עֶשְׂרָה לְשֹׁבֵר בָּר
מִמִּצְרַיִם: **מ** וַיִּרְדּוּ אַחֵי יוֹסֵף עֶשְׂרָה לְשֹׁבֵר בָּר
מִמִּצְרַיִם: **ת** וְנִחְתּוּ אַחֵי יוֹסֵף עֶסְרָא לְמִזְבִּין
עִיבּוּרָא מִמִּצְרַיִם:

[ד] וְאֵת בְּנֵימִין אַחֵי יוֹסֵף לֹא שָׁלַח יַעֲקֹב
אֶת אַחֵיו כִּי אָמַר פֶּן יִקְרָאנוּ
אֲסוּן: **מ** וְאֵת בְּנֵימִין אַחֵי יוֹסֵף לֹא שָׁלַח יַעֲקֹב
אֶת אַחֵיו כִּי אָמַר פֶּן יִקְרָאנוּ אֲסוּן: **ת** וְיֵת בְּנֵימִין
אַחוּהֵי דְיוֹסֵף לֹא שָׁלַח יַעֲקֹב עִם אַחוּהֵי אֲרִי אָמַר
דְּלָמָּא יַעֲרַעֲנָה מוֹתָא:

[ה] וַיָּבֹאוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְשֹׁבֵר בְּתוֹךְ
הַבָּאִים כִּי הָיָה הָרָעַב בְּאֶרֶץ
כְּנָעַן: **מ** וַיָּבֹאוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְשֹׁבֵר בְּתוֹךְ הַבָּאִים
כִּי הָיָה הָרָעַב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: **ת** וְאֵתוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
לְמִזְבִּין עִיבּוּרָא בְּגוּ עֲלִיא אֲרִי הוּוּ כַּפְנָא בְּאֶרֶעָא

דְּכַנְעוּ :

יוֹסֵף הוּא הַשְּׁלִיט עַל הָאָרֶץ הוּא
הַמְּשֻׁבֵּר לְכָל עִם הָאָרֶץ וַיָּבֹאוּ אֶחָי
יֹסֵף וַיִּשְׁתַּחֲוּ לוֹ אַפַּיִם אֶרְצָה : **מ** וַיֹּסֵף
הוּא הַשְּׁלִיט עַל הָאָרֶץ הוּא הַמְּשֻׁבֵּר לְכָל עִם
הָאָרֶץ וַיָּבֹאוּ אֶחָי יֹסֵף וַיִּשְׁתַּחֲוּ לוֹ אַפַּיִם
אֶרְצָה : **ת** וַיֹּסֵף הוּא דְשָׁלִיט עַל אֶרֶעָא הוּא
דְזָבִין עִיבוּרָא לְכָל עַמָּא דְאֶרֶעָא וְאֵתוּ אֶחָי יֹסֵף
וּסְגִידוּ לֵהּ עַל אַפִּיהוֹן עַל אֶרֶעָא :

יוֹסֵף וַיֵּרָא יֹסֵף אֶת אָחָיו וַיִּכְרַם וַיִּתְנַכֵּר
אֲלֵיהֶם וַיְדַבֵּר אֲתָם קְשׁוֹת וַיֹּאמֶר
אֲלֵהֶם מֵאֵין בָּאתֶם וַיֹּאמְרוּ מֵאֶרֶץ כְּנַעַן
לְשֹׁבֵר אֶכֶל : **מ** וַיֵּרָא יֹסֵף אֶת אָחָיו וַיִּכְרַם
וַיִּתְנַכֵּר אֲלֵיהֶם וַיְדַבֵּר אֲתָם קְשׁוֹת וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם
מֵאֵין בָּאתֶם וַיֹּאמְרוּ מֵאֶרֶץ כְּנַעַן לְשֹׁבֵר
אֶכֶל : **ת** וַחֲזָא יֹסֵף יֵת אַחוּהִי וְאִשְׁתְּמוּדְעִנוּן
וַחֲשִׁיב מָה דְמַלִּיל לְהוֹן וּמַלִּיל עִמָּהוֹן קְשָׁין וְאָמַר
לְהוֹן מִן אֲתִיתוֹן וְאָמְרוּ מֵאֶרֶעָא דְכְנַעַן לְמִזְבֵּן
עִיבוּרָא :

ח וַיִּכְרַם יֹסֵף אֶת אָחָיו וְהֵם לֹא
הִכְרָהוּ : **מ** וַיִּכְרַם יֹסֵף אֶת אָחָיו וְהֵם לֹא
הִכְרָהוּ : **ת** וְאִשְׁתְּמוּדַע יֹסֵף יֵת אַחוּהִי וְאִנּוֹן לֹא

אַשְׁתְּמוּדְעוּהִי :

ט וַיִּזְכֹּר יוֹסֵף אֶת הַחֲלָמוֹת אֲשֶׁר חָלַם
לָהֶם וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם מִרְגָּלִים אַתֶּם
לִרְאוֹת אֶת עֲרוֹת הָאָרֶץ בְּאַתֶּם : **מ** וַיִּזְכֹּר
יוֹסֵף אֶת הַחֲלָמוֹת אֲשֶׁר חָלַם לָהֶם וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם
מִרְגָּלִים אַתֶּם לִרְאוֹת אֶת עֲרוֹת הָאָרֶץ
בְּאַתֶּם : **ת** וַדְּכִיר יוֹסֵף יֵת חֶלְמֵי־אֵלֹהִים לְהוֹן
וַאֲמַר לְהוֹן מֵאֲלֵלִין אַתּוֹן לְמַחְזִי יֵת בְּדָקָא
דְּאַרְעָא : אֶתִּיתוֹן :

י וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו לֹא אֲדָנִי וְעַבְדִּיךָ בָּאוּ
לְשֹׁבֵר אֶכֶל : **מ** וַיֹּאמְרוּ אֵלָיו לֹא אֲדָנִי וְעַבְדִּיךָ
בָּאוּ לְשֹׁבֵר אֶכֶל : **ת** וַאֲמָרוּ לֵיהּ לֹא רַבּוֹנִי וְעַבְדִּיךָ
עָלוּ לְמִזְבֵּן עֵיבוּרָא :

יא כָּלְנוּ בְּנֵי אִישׁ אֶחָד נָחְנוּ כְּנִים אַנְחָנוּ
לֹא הָיוּ עַבְדֵיךָ מִרְגָּלִים : **מ** כָּלְנוּ בְּנֵי אִישׁ
אֶחָד נָחְנוּ כְּנִים אַנְחָנוּ לֹא הָיוּ עַבְדֵיךָ
מִרְגָּלִים : **ת** כָּלְנָא בְּנֵי גְבָרָא חַד נָחְנָא כְּיוֹנֵי
אַנְחָנָא לֹא הוּוּ עַבְדֵיךָ אֵלִילִי :

יב וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם לֹא כִּי עֲרוֹת הָאָרֶץ
בְּאַתֶּם לִרְאוֹת : **מ** וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם לֹא כִּי עֲרוֹת
הָאָרֶץ בְּאַתֶּם לִרְאוֹת : **ת** וַאֲמַר לְהוֹן לֹא אֲרִי

בְּדָא דְאַרְעָא אֶתִיתוּן לְמַחְזִי :

יג וַיֹּאמְרוּ שְׁנַיִם עָשָׂר עֲבָדֶיךָ אַחִים
אֲנַחְנוּ בְּנֵי אִישׁ אֶחָד בְּאַרְצָא כְּנַעַן וְהִנֵּה
הַקְּטָן אֶת אָבִינוּ הַיּוֹם וְהָאֶחָד
אֵינְנוּ : **מ** וַיֹּאמְרוּ שְׁנַיִם עָשָׂר עֲבָדֶיךָ אַחִים
אֲנַחְנוּ בְּנֵי אִישׁ אֶחָד בְּאַרְצָא כְּנַעַן וְהִנֵּה
הַקְּטָן אֶת אָבִינוּ הַיּוֹם וְהָאֶחָד אֵינְנוּ : **ת** וַאֲמָרוּ תְּרִין עָשָׂר
עֲבָדֶיךָ אַחִין אֲנַחְנָא בְּנֵי גְבָרָא חַד בְּאַרְעָא דְכְּנַעַן
וְהָא זְעִירָא עִם אָבוּנָא יוֹמָא דִּין וְחַד לִיתוּהִי :

יד וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף הוּא אֲשֶׁר
דְּבַרְתִּי אֵלַיְכֶם לֵאמֹר מְרַגְלִים
אַתֶּם : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף הוּא אֲשֶׁר דְּבַרְתִּי
אֵלַיְכֶם לֵאמֹר מְרַגְלִים אַתֶּם : **ת** וַאֲמַר לְהוֹן יוֹסֵף
הוּא דִּי מְלִילִית עִמְכוּן לְמִימַר אֵלַי אַתּוּן :

טו בְּזֹאת תִּבְחַנּוּ חַי פְּרַעְהָ אִם תִּצְאוּ
מִזֶּה כִּי אִם בָּבֹא אַחֲיַכֶּם הַקְּטָן
הִנֵּה : **מ** בְּזֹאת תִּבְחַנּוּ חַי פְּרַעְהָ אִם תִּצְאוּ מִזֶּה
כִּי אִם בָּבֹא אַחֲיַכֶּם הַקְּטָן הִנֵּה : **ת** בְּדָא
תִּתְבַּחְרוּן חַי פְּרַעְהָ אִם תִּפְקוּן מְכָא אֱלֹהִין בְּמִתִּי
אַחוּכוּן זְעִירָא הַכָּא :

170 שְׁלַחוּ מִכֶּם אֶחָד וַיִּקַּח אֶת אֲחֵיכֶם
וְאֶתֶם הֶאֱסְרוּ וַיִּבְחֲנוּ דְבָרֵיכֶם הֲאֵמֶת
אֶתְכֶם וְאִם לֹא חַי פְּרַעַה כִּי מְרַגְלִים
אַתֶּם: **מ** שְׁלַחוּ מִכֶּם אֶחָד וַיִּקַּח אֶת אֲחֵיכֶם
וְאֶתֶם הֶאֱסְרוּ וַיִּבְחֲנוּ דְבָרֵיכֶם הֲאֵמֶת אֶתְכֶם
וְאִם לֹא חַי פְּרַעַה כִּי מְרַגְלִים אַתֶּם: **ת** שְׁלַחוּ
מִנְכוֹן חֵד וַיְדַבֵּר יְת אַחוּכוֹן וְאֶתוֹן תִּתְאַסְרוֹן
וַיִּתְבַּחְרוֹן פְּתַגְמֵיכוֹן הַקְּשׁוּט אֶתוֹן אֲמַרִין וְאִם
לֹא חַי פְּרַעַה אֲרִי אֱלִילִי אֶתוֹן:

171 וַיִּאָּסֹף אֶתֶם אֶל מִשְׁמַר שְׁלֶשֶׁת
יָמִים: **מ** וַיִּאָּסֹף אֶתֶם אֶל מִשְׁמַר שְׁלֶשֶׁת
יָמִים: **ת** וַיִּכְנַשׁ יְתֵהוֹן לְבַיִת מִטָּרָא תִלְתָּא יוֹמִין:

172 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי
זֹאת עָשׂוּ וַחֲיוּ אֶת הָאֱלֹהִים אֲנִי
יֵרָא: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי זֹאת
עָשׂוּ וַחֲיוּ אֶת הָאֱלֹהִים אֲנִי יֵרָא: **ת** וַאֲמַר לְהוֹן
יוֹסֵף בְּיוֹמָא תִלְיִתָּא דָּא עֲבִידוּ וְאֶתְקִימוּ מִן
קִדְּם יֵי אָנָּא דְחַל:

173 אִם כְּנִים אַתֶּם אֲחֵיכֶם
אֶחָד יֵאָסֵר בְּבַיִת מִשְׁמַרְכֶם וְאַתֶּם לְכוּ
הִבִּיאוּ שֶׁבֶר רַעְבוֹן בְּיַדְכֶם: **מ** אִם כְּנִים

אַתֶּם אַחִיכֶם אֶחָד יֵאָסֵר בְּבֵית מְשֻׁמְרָכֶם וְאַתֶּם
לָכוּ הִבִּיאוּ שֶׁבֶר רַעְבוֹן בְּתִיכֶם: **ת** אִם כִּיֹּנִי אֶתּוֹן
אַחוּכֹן חַד יִתְאַסֵּר בְּבֵית מְטָרְתְּכוֹן וְאַתּוֹן אִיזִילוּ
אוֹבִילוּ עִיבוֹרָא דְחֲסִיר בְּבִתְיִכֹן:

כ וְאַתְּ אַחִיכֶם הֶקְטֹן תְּבִיאוּ אֵלַי
וַיֵּאֲמֵנוּ דְבָרֵיכֶם וְלֹא תָמוּתוּ וַיַּעֲשׂוּ
כֵן: **מ** וְאַתְּ אַחִיכֶם הֶקְטֹן תְּבִיאוּ אֵלַי וַיֵּאֲמֵנוּ
דְבָרֵיכֶם וְלֹא תָמוּתוּ וַיַּעֲשׂוּ כֵן: **ת** וַיֵּת אַחוּכֹן
זַעֲרָא תִיתּוֹן לְוֹתֵי וַיִּתְהַמְנוּן פְּתַגְמִיכֹן וְלֹא
תָמוּתוֹן וַעֲבָדוּ כֵן:

כא וַיֵּאֲמְרוּ אִישׁ אֶל אָחִיו אַבְל אֲשֻׁמִּים
אֲנַחְנוּ עַל אָחִינוּ אֲשֶׁר רָאִינוּ צָרַת נַפְשׁוֹ
בְּהִתְחַנְּנוּ אֵלֵינוּ וְלֹא שָׁמְעֵנוּ עַל כֵּן בָּאָה
אֵלֵינוּ הַצָּרָה הַזֹּאת: **מ** וַיֵּאֲמְרוּ אִישׁ אֶל
אָחִיו אַבְל אֲשֻׁמִּים אֲנַחְנוּ עַל אָחִינוּ אֲשֶׁר רָאִינוּ
צָרַת נַפְשׁוֹ בְּהִתְחַנְּנוּ אֵלֵינוּ וְלֹא שָׁמְעֵנוּ עַל כֵּן בָּאָה
אֵלֵינוּ הַצָּרָה הַזֹּאת: **ת** וַאֲמְרוּ גְבַר לְאַחוּהֵי
בְּקוֹשְׁטָא חִיבִין אֲנַחְנָא עַל אַחוּנָא דִּי חֲזִינָא עֲקַת
נַפְשָׁה פֻּד הִוָּה מִתְחַנְּוֹן לָנָא וְלֹא קִבְּלָנָא מִנָּה עַל כֵּן
אַתְתָּ לְוֹתָנָא עֲקָתָא הָדָא:

כב וַיַּעַן רְאוּבֵן אֶתֶם לֵאמֹר הֲלוֹא
אָמַרְתִּי אֵלֵיכֶם לֵאמֹר אַל תְּחַטְּאוּ בְּיָלֶד

וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וְגַם דָּמוֹ הֵנָּה נִדְרָשׁ : **מ** וַיַּעַן
רְאוּבֵן אֶתְּם לֵאמֹר הֲלוֹא אֶמְרָתִי אֵלֵיכֶם לֵאמֹר
אֵל תַּחֲטְאוּ בְיָלֶד וְלֹא שָׁמַעְתֶּם וְגַם דָּמוֹ הֵנָּה
נִדְרָשׁ : **ת** וְאַתִּיב רְאוּבֵן יִתְהוֹן לְמִימַר הֲלֹא
אֶמְרִית לְוַתְּכוֹן לְמִימַר לֹא תַחֲבוּן בְּעוֹלִימָא וְלֹא
קִבַּלְתוּן וְאַף דְּמָה הָא מִתְּבַעֵי :

[כג] וְהֵם לֹא יִדְעוּ כִּי שָׁמַע יוֹסֵף כִּי
הִמְלִיץ בִּינְתָם : **מ** וְהֵם לֹא יִדְעוּ כִּי שָׁמַע יוֹסֵף
כִּי הִמְלִיץ בִּינְתָם : **ת** וְאֲנוּן לֹא יִדְעוּן אֲרִי שְׁמִיעַ
יוֹסֵף אֲרִי מִתְּרַגְּמוֹן הָוָה בִּינִיחוֹן :

[כד] וַיֵּסֶב מֵעֲלִיָּהֶם וַיִּבְדֵּךְ וַיָּשָׁב אֶלֵּהֶם
וַיְדַבֵּר אֲלֵהֶם וַיִּקַּח מֵאֲתָם אֶת שְׁמֵעוֹן
וַיֶּאֱסֹר אֹתוֹ לְעֵינֵיהֶם : **מ** וַיֵּסֶב מֵעֲלִיָּהֶם
וַיִּבְדֵּךְ וַיָּשָׁב אֲלֵהֶם וַיְדַבֵּר אֲלֵהֶם וַיִּקַּח מֵאֲתָם אֶת
שְׁמֵעוֹן וַיֶּאֱסֹר אֹתוֹ לְעֵינֵיהֶם : **ת** וְאֶסְתַּחֲר
מֵעֲלוֹיָהוֹן וּבְכָא וְתַב לְוַתְּהוֹן וּמְלִיל עֲמָהוֹן וְדַבֵּר
מִלְּוַתְּהוֹן יֵת שְׁמֵעוֹן וְאֶסֶר יֵתָה לְעֵינֵיָהוֹן :

[כה] וַיֵּצֵא יוֹסֵף וַיִּמְלְאוּ אֶת כְּלֵיָהֶם בָּר
וּלְהַשִּׁיב כֶּסֶףֵיהֶם אִישׁ אֶל שַׁקּוֹ וְלִתְת
לָהֶם צִדָּה לְדַרְדָּךְ וַיַּעַשׂ לָהֶם כֵּן : **מ** וַיֵּצֵא
יוֹסֵף וַיִּמְלְאוּ אֶת כְּלֵיָהֶם בָּר וּלְהַשִּׁיב כֶּסֶףֵיהֶם
אִישׁ אֶל שַׁקּוֹ וְלִתְת לָהֶם צִדָּה לְדַרְדָּךְ וַיַּעַשׂ לָהֶם

כָּן : **ת** וּפְקִיד יוֹסֵף וּמְלוֹ יָת מְנִיחוֹן עִיבוֹרָא
וְלֹאֲתָבָא כְּסָפִיהוֹן גְּבַר לְסָקָה וּלְמִתְּוֹ לְהוֹן זְוֹדִין
לְאַרְחָא וְעֶבֶד לְהוֹן כָּן :

[כז] וַיִּשְׂאוּ אֶת שִׁבְרָם עַל חֲמֹרֵיהֶם וַיֵּלְכוּ
מִשָּׁם : **מ** וַיִּשְׂאוּ אֶת שִׁבְרָם עַל חֲמֹרֵיהֶם וַיֵּלְכוּ
מִשָּׁם : **ת** וַיִּטְלוּ יָת עִיבוֹרָהוֹן עַל חֲמֹרֵיהוֹן וְאַזְלוּ
מִתְּמֹן :

[כח] וַיִּפְתַּח הָאֶחָד אֶת שַׁקּוֹ לְתֵת מְסָפּוּא
לְחֲמֹרוֹ בְּמִלּוֹן וַיֵּרָא אֶת כְּסָפּוֹ וְהֵנִהּ הוּא
בְּפִי אֲמִתְחָתוֹ : **מ** וַיִּפְתַּח הָאֶחָד אֶת שַׁקּוֹ לְתֵת
מְסָפּוּא לְחֲמֹרוֹ בְּמִלּוֹן וַיֵּרָא אֶת כְּסָפּוֹ וְהֵנִהּ הוּא
בְּפִי אֲמִתְחָתוֹ : **ת** וַיִּפְתַּח חֵד יָת סָקָה לְמִתְּוֹ כְּסָתָא
לְחֲמֹרָה בְּבֵית מְבָתָא וְחָזָא יָת כְּסָפָהּ וְהָא הוּא
בְּפוּם טוֹעֵנָה :

[כט] וַיֹּאמֶר אֶל אָחִיו הוֹשֵׁב כְּסָפִי וְגַם
הֵנִהּ בְּאֲמִתְחָתִי וַיֵּצֵא לְבָם וַיִּחְרְדוּ אִישׁ
אֶל אָחִיו לֵאמֹר מַה זֹּאת עָשָׂה אֱלֹהִים
לָנוּ : **מ** וַיֹּאמֶר אֶל אָחִיו הוֹשֵׁב כְּסָפִי וְגַם הֵנִהּ
בְּאֲמִתְחָתִי וַיֵּצֵא לְבָם וַיִּחְרְדוּ אִישׁ אֶל אָחִיו
לֵאמֹר מַה זֹּאת עָשָׂה אֱלֹהִים לָנוּ : **ת** וַאֲמַר
לְאַחוּהִי אֲתוּתַב כְּסָפִי וְאַף הָא בְּטוֹעֵנִי וַיִּנְפַק מִדַּע
לְבָהוֹן וַיִּתְּוֵהוּ גְּבַר לְאַחוּהִי לְמִימַר מַה דָּא עֶבֶד יֵי

לָנָא :

[כט] וַיָּבֹאוּ אֶל יַעֲקֹב אַבְיָהֶם אֶרְצָה כְּנָעַן
וַיִּגִּידוּ לוֹ אֵת כָּל הַקְּרֹת אֲתֶם
לֵאמֹר: **מ** וַיָּבֹאוּ אֶל יַעֲקֹב אַבְיָהֶם אֶרְצָה כְּנָעַן
וַיִּגִּידוּ לוֹ אֵת כָּל הַקְּרֹת אֲתֶם לֵאמֹר: **ת** וְאַתּוֹ
לְוֹת יַעֲקֹב אַבּוּהוֹן אֶרְעָא דְכְנָעַן וְחַוּיּוֹ לֵיהּ יֵת כָּל
דְּעֶרְעָא יִתְהוֹן לְמִימַר:

[ל] דְּבַר הָאִישׁ אֲדַנִּי הָאֶרֶץ אֲתָנוּ קְשׁוֹת
וַיִּתֵּן אֲתָנוּ כְּמַרְגְּלִים אֶת הָאֶרֶץ: **מ** דְּבַר
הָאִישׁ אֲדַנִּי הָאֶרֶץ אֲתָנוּ קְשׁוֹת וַיִּתֵּן אֲתָנוּ
כְּמַרְגְּלִים אֶת הָאֶרֶץ: **ת** מִלִּיל גְּבָרָא רַבּוֹנָא
דְּאֶרְעָא עֲמָנָא קִשְׁיָן וַיְהִיב יִתְנָא כְּמֵאֱלִילֵי יֵת
אֶרְעָא:

[לא] וַנֹּאמֶר אֱלֹיו כְּנִים אֲנַחְנוּ לֹא הֵיִינוּ
מְרַגְלִים: **מ** וַנֹּאמֶר אֱלֹיו כְּנִים אֲנַחְנוּ לֹא הֵיִינוּ
מְרַגְלִים: **ת** וְאַמְרָנָא לֵיהּ כְּיֹנֵי אֲנַחְנָא לָא הוּיָנָא
אֱלִילֵי:

[לב] שְׁנַיִם עָשָׂר אֲנַחְנוּ אַחִים בְּנֵי אָבִינוּ
הָאֶחָד אֵינְנוּ וְהַקְּטָן הַיּוֹם אֶת אָבִינוּ
בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: **מ** שְׁנַיִם עָשָׂר אֲנַחְנוּ אַחִים בְּנֵי
אָבִינוּ הָאֶחָד אֵינְנוּ וְהַקְּטָן הַיּוֹם אֶת אָבִינוּ בְּאֶרֶץ

כַּנְעַן : **ת** תָּרִין עֶסֶר אֲנַחְנָא אַחִין בְּנֵי אַבּוּנָא חַד
לִיתוּהִי וְזַעִירָא יוֹמָא דִּין עִם אַבּוּנָא בְּאַרְעָא
דְּכַנְעַן :

לג וַיֹּאמֶר אֵלֵינוּ הָאִישׁ אֲדַנִּי הָאָרֶץ
בְּזֹאת אֵדַע כִּי כְנִים אַתֶּם אַחִיכֶם הָאֶחָד
הַנִּיחוּ אֹתִי וְאֶת רַעְבוֹן בְּתִיכֶם קָחוּ
וּלְכוּ : **מ** וַיֹּאמֶר אֵלֵינוּ הָאִישׁ אֲדַנִּי הָאָרֶץ בְּזֹאת
אֵדַע כִּי כְנִים אַתֶּם אַחִיכֶם הָאֶחָד הַנִּיחוּ אֹתִי
וְאֶת רַעְבוֹן בְּתִיכֶם קָחוּ וּלְכוּ : **ת** וַאֲמַר לְנָא גְבַרָא
רַבּוּנָא דְאַרְעָא בְּדָא אֵדַע אַרִי כִּיּוֹנִי אַתּוֹן אַחוּכוֹן
חַד שְׁבוּקוּ לְוֹתִי וְיַת עֵיבוּרָא דְחֲסִיר בְּבְתִיכוֹן
סִיבוּ וְאַזִּילוּ :

לד וְהִבִּיאוּ אֶת אַחִיכֶם הַקָּטָן אֵלַי
וְאֵדַעָה כִּי לֹא מְרַגְלִים אַתֶּם כִּי כְנִים
אַתֶּם אֶת אַחִיכֶם אַתּוֹן לְכֶם וְאֶת הָאָרֶץ
תִּסְחָרוּ : **מ** וְהִבִּיאוּ אֶת אַחִיכֶם הַקָּטָן אֵלַי
וְאֵדַעָה כִּי לֹא מְרַגְלִים אַתֶּם כִּי כְנִים אַתֶּם אֶת
אַחִיכֶם אַתּוֹן לְכֶם וְאֶת הָאָרֶץ
תִּסְחָרוּ : **ת** וְאַיְתִיאוּ יַת אַחוּכוֹן זַעִירָא לְוֹתִי
וְאֵדַע אַרִי לֹא אֵלִילִי אַתּוֹן אַרִי כִּיּוֹנִי אַתּוֹן יַת
אַחוּכוֹן אַתּוֹן לְכוֹן וְיַת אַרְעָא תַעְבְּדוֹן בְּהַ
סְחוּרְתָא :

לח וַיְהִי הֵם מְרִיקִים שְׁקִיָּהֶם וְהִנֵּה
אִישׁ צָרוּר כַּסְפּוֹ בְּשֵׁקוֹ וַיֵּרְאוּ אֶת
צָרוֹת כַּסְפֵּיהֶם הֵמָּה וַאֲבֵיהֶם
וַיֵּרְאוּ: **מ** וַיְהִי הֵם מְרִיקִים שְׁקִיָּהֶם וְהִנֵּה
אִישׁ צָרוּר כַּסְפּוֹ בְּשֵׁקוֹ וַיֵּרְאוּ אֶת צָרוֹת כַּסְפֵּיהֶם
הֵמָּה וַאֲבֵיהֶם וַיֵּרְאוּ: **ת** וְהוּא אֲנוּן מְרִיקִין
סְקִיָּהוֹן וְהָא גְבַר צָרִיר כַּסְפֵּיה בְּסִקָּה וְחִזּוּ יֵת
צָרִיר כַּסְפֵּיהוֹן אֲנוּן וַאֲבוּהוֹן וּדְחִילוֹ:

לח וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יַעֲקֹב אֲבִיהֶם אֶתִּי
שְׁכַלְתֶּם יוֹסֵף אֵינְנוּ וְשִׁמְעוֹן אֵינְנוּ וְאֶת
בְּנֵימָן תִּקְחוּ עָלַי הֵיוּ כְּלָנָה: **מ** וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים יַעֲקֹב אֲבִיהֶם אֶתִּי שְׁכַלְתֶּם יוֹסֵף אֵינְנוּ
וְשִׁמְעוֹן אֵינְנוּ וְאֶת בְּנֵימָן תִּקְחוּ עָלַי הֵיוּ
כְּלָנָה: **ת** וַאֲמַר לְהוֹן יַעֲקֹב אֲבוּהוֹן יֵתִי אֶתְכַלְתוֹן
יוֹסֵף לִיתוּהִי וְשִׁמְעוֹן לֹא הוּא הֵכָא (לִיתוּהִי) וְיֵת
בְּנֵימָן תִּדְבְּרוּן עָלַי הוּוּ כְּלָהוֹן:

לח וַיֹּאמֶר רְאוּבֵן אֶל אָבִיו לֵאמֹר אֶת
שְׁנֵי בְנֵי תָמִית אִם לֹא אֲבִיאֲנוּ אֵלֶיךָ
תָּנָה אֶתוֹ עַל יָדֵי וְאֲנִי אֲשִׁיבֶנּוּ
אֵלֶיךָ: **מ** וַיֹּאמֶר רְאוּבֵן אֶל אָבִיו לֵאמֹר אֶת שְׁנֵי
בְנֵי תָמִית אִם לֹא אֲבִיאֲנוּ אֵלֶיךָ תָּנָה אֶתוֹ עַל יָדֵי
וְאֲנִי אֲשִׁיבֶנּוּ אֵלֶיךָ: **ת** וַאֲמַר רְאוּבֵן לֹת אֲבוּהִי
לְמִימַר יֵת תִּרְיִן בְּנֵי תָמִית אִם לֹא אֵיתָנָה לְוֹתֶךָ

הב יתה על ידי ואנא אתבניה לך:

[לח] ויאמר לא ירד בני עמכם כי אחיו
מת והוא לבדו נשאר וקרֹאָהוּ אֶסּוֹן
בְּדַרְדָּךְ אֲשֶׁר תֵּלְכוּ בָּהּ וְהוֹרְדֶתֶם אֶת
שִׁיבְתִי בְּיָגוֹן שְׂאוּלָה: **מ** ויאמר לא ירד בני
עמכם כי אחיו מת והוא לבדו נשאר וקרֹאָהוּ
אֶסּוֹן בְּדַרְדָּךְ אֲשֶׁר תֵּלְכוּ בָּהּ וְהוֹרְדֶתֶם אֶת שִׁיבְתִי
בְּיָגוֹן שְׂאוּלָה: **ת** ואמר לא יחות ברי עמכון ארי
אחיהי מית והוא בלחודוהי אשתאר ויערענה
מותא בארְחא די תהכון בה ותחתון ית שיבתי
בְּדוּוּנָא לְשִׂאוּל:

בראשית פרק-מג

[א] וְהִרְעֵב כָּבֵד בְּאֶרֶץ: **מ** וְהִרְעֵב כָּבֵד
בְּאֶרֶץ: **ת** וְכִפְנָא תִקְיָר בְּאֶרֶץ:

[ב] ויהי כאשר פלו לאכל את השֶׁבֶר
אֲשֶׁר הֵבִיאוּ מִמִּצְרַיִם וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם
אֲבִיהֶם שִׁבוּ שִׁבְרוּ לָנוּ מֵעֵט אֶכֶל: **מ** ויהי
כַּאֲשֶׁר פָּלוּ לְאָכֵל אֶת הַשֶּׁבֶר אֲשֶׁר הֵבִיאוּ

מִמִּצְרַיִם וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם אָבִיהֶם שִׁבוּ שָׁבוּ לָנוּ
מֵעֵט אֶכֶל: **ת** וְהָיָה כִּד שִׁיִּצִיאוּ לְמִיכַל יֵת עִיבוֹרָא
דְּאִיתִיאוּ מִמִּצְרַיִם וַאֲמַר לְהוֹן אָבוּהוֹן תּוּבוּ
זְבוּנוּ לָנָא זְעִיר עִיבוֹרָא:

ג וַיֹּאמֶר אֲלֵיוּ יְהוּדָה לֵאמֹר הָעֵד הָעֵד
בְּנוּ הָאִישׁ לֵאמֹר לֹא תִרְאוּ פָנַי בְּלִתִּי
אַחִיכֶם אֲתִיבְכֶם: **מ** וַיֹּאמֶר אֲלֵיוּ יְהוּדָה לֵאמֹר
הָעֵד הָעֵד בְּנוּ הָאִישׁ לֵאמֹר לֹא תִרְאוּ פָנַי בְּלִתִּי
אַחִיכֶם אֲתִיבְכֶם: **ת** וַאֲמַר לֵה יְהוּדָה לְמִימַר
אַסְהֵדָא אַסְהֵד בְּנָא גְבָרָא לְמִימַר לֹא תַחֲזוּן אַפִּי
אַלְהִין כִּד אַחוּכוֹן עִמְכוֹן:

ד אִם יִשְׁדָּךְ מְשַׁלַּח אֶת אַחִינוּ אֲתָנוּ
גִּרְדָּה וְנִשְׁבַּרְהָ לָךְ אֶכֶל: **מ** אִם יִשְׁדָּךְ מְשַׁלַּח
אֶת אַחִינוּ אֲתָנוּ גִּרְדָּה וְנִשְׁבַּרְהָ לָךְ אֶכֶל: **ת** אִם
אִיתְדָךְ מְשַׁלַּח יֵת אַחוּנָא עִמְנָא נִיחוּת וְנִזְבוּן לָךְ
עִיבוֹרָא:

ה וְאִם אֵינְךָ מְשַׁלַּח לֹא גִרְדָּה כִּי הָאִישׁ
אֲמַר אֲלֵינוּ לֹא תִרְאוּ פָנַי בְּלִתִּי אַחִיכֶם
אֲתִיבְכֶם: **מ** וְאִם אֵינְךָ מְשַׁלַּח לֹא גִרְדָּה כִּי הָאִישׁ
אֲמַר אֲלֵינוּ לֹא תִרְאוּ פָנַי בְּלִתִּי אַחִיכֶם
אֲתִיבְכֶם: **ת** וְאִם לִיתְדָךְ מְשַׁלַּח לֹא נִיחוּת אַרִי גְבָרָא
אֲמַר לָנָא לֹא תַחֲזוּן אַפִּי אַלְהִין כִּד אַחוּכוֹן

עֲמֹכּוֹן :

ו וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל לָמָּה הִרְעַתֶּם לִי
לְהַגִּיד לְאִישׁ הָעוֹד לָכֶם אָח : **מ** וַיֹּאמֶר
יִשְׂרָאֵל לָמָּה הִרְעַתֶּם לִי לְהַגִּיד לְאִישׁ הָעוֹד לָכֶם
אָח : **ת** וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל לָמָּה אֲבֹאֲשֶׁתוֹן לִי לְחִוְאָה
לְגִבְרָא הַעֵד כְּעֹן לְכוֹן אָחָא :

ז וַיֹּאמְרוּ שְׂאוּל שְׂאַל הָאִישׁ לָנוּ
וּלְמוֹלְדֵיתָנוּ לֵאמֹר הָעוֹד אֲבִיכֶם חַי הָיִשׁ
לָכֶם אָח וְנִגְדַּל לּוֹ עַל פִּי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
הַיְדוּעֵי גִדְעַ כִּי יֹאמֶר הוֹרִידוּ אֶת
אֲחֵיכֶם : **מ** וַיֹּאמְרוּ שְׂאוּל שְׂאַל הָאִישׁ לָנוּ
וּלְמוֹלְדֵיתָנוּ לֵאמֹר הָעוֹד אֲבִיכֶם חַי הָיִשׁ לָכֶם אָח
וְנִגְדַּל לּוֹ עַל פִּי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הַיְדוּעֵי גִדְעַ כִּי יֹאמֶר
הוֹרִידוּ אֶת אֲחֵיכֶם : **ת** וַאֲמָרוּ מִשְׂאַל שְׂאַל גִּבְרָא
לָנָא וּלְיַלְדוֹתָנָא לְמִימַר הַעֵד כְּעֹן אֲבוּכוֹן קִיָּם
הָאִית לְכוֹן אָחָא וְחִוְיָנָא לָהּ עַל מִימַר פְּתִגְמִיָּא
הָאֵלִין הַמֵּדַע הוֹינָא יְדַעִין אַרְי יִימַר אוֹחִיתוּ יֵת
אָחוּכוֹן :

ח וַיֹּאמֶר יְהוּדָה אֵל יִשְׂרָאֵל אָבִיו
שְׁלָחָה הַנַּעַר אֶתִּי וְנִקְוָמָה וְנִלְכָּה וְנִחְיָה
וְלֹא נָמוֹת גַּם אֲנַחְנוּ גַם אַתָּה גַּם
טַפָּנוּ : **מ** וַיֹּאמֶר יְהוּדָה אֵל יִשְׂרָאֵל אָבִיו שְׁלָחָה

הַנֶּעַר אֶתִּי וְנִקְוָמָה וְנִלְכָּה וְנִחִיָּה וְלֹא נָמוּת גַּם
אֲנַחְנוּ גַם אַתָּה גַם טַפְּנוּ: **ת** וַאֲמַר יְהוּדָה
לְיִשְׂרָאֵל אָבוּהִי שְׁלַח עוֹלִימָא עִמִּי וְנִקּוּם וְנִזִּיל
וְנִיחִי וְלֹא נָמוּת אִף אֲנַחְנָא אִף אֶתְּ אִף טַפְּלָנָא:

ט אָנֹכִי אֶעְרְבֶנּוּ מִיָּדִי תִבְקֶשְׁנוּ אִם לֹא
הִבִּיאֲתִיו אֵלַיְךָ וְהִצַּגְתִּיו לְפָנֶיךָ וְחָטְאֲתִי
לָךְ כָּל הַיָּמִים: **מ** אָנֹכִי אֶעְרְבֶנּוּ מִיָּדִי תִבְקֶשְׁנוּ
אִם לֹא הִבִּיאֲתִיו אֵלַיְךָ וְהִצַּגְתִּיו לְפָנֶיךָ וְחָטְאֲתִי
לָךְ כָּל הַיָּמִים: **ת** אָנָּא מְעַרְבְּנָא בֵּה מִן יָדִי תִבְעֵנָה
אִם לֹא אֵיתְנָה לָךְ וְאֶקִּימְנָה קִדְמָךְ וְאֵהִי חֲטִי לָךְ
כָּל יוֹמָא:

י כִּי לֹוֵלָא הִתְמַהְמְהֵנוּ כִּי עֵתָה שִׁבְנוּ
זֶה פְּעַמִּים: **מ** כִּי לֹוֵלָא הִתְמַהְמְהֵנוּ כִּי עֵתָה
שִׁבְנוּ זֶה פְּעַמִּים: **ת** אָרִי אֵלוּלְפוֹן בְּדָא אֶתְעַכְבְּנָא
אָרִי כְעוֹן תִּבְנָא דְנוֹן תִּרְתִּין זְמַנִּין:

יא וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל אָבִיהֶם אִם
כִּן אִפּוּא זֹאת עָשׂוּ קָחוּ מִזְמֶרֶת הָאָרֶץ
בְּכָלִיכֶם וְהוֹרִידוּ לְאִישׁ מִנְחָה מְעַט צָרִי
וּמְעַט דְּבִשׁ נְכֹאת וְלֹט בְּטָנִים
וּשְׂקָדִים: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל אָבִיהֶם אִם
כִּן אִפּוּא זֹאת עָשׂוּ קָחוּ מִזְמֶרֶת הָאָרֶץ בְּכָלִיכֶם
וְהוֹרִידוּ לְאִישׁ מִנְחָה מְעַט צָרִי וּמְעַט דְּבִשׁ נְכֹאת

וְלֹט בְּטַנִּים וּשְׂקָדִים: **ת** וְאָמַר לְהוֹן יִשְׂרָאֵל
אֲבוֹהוֹן אִם כֵּן הָכָא דָּא עֵיבִידוּ סִיבוּ מְדַמְשֵׁבַח
בְּאַרְעָא בְּמַנִּיכוֹן וְאוֹחִיתוּ לְגַבְרָא תְּקַרְבְּתָא זְעִיר
קִטְרָ וְזְעִיר דְּבֵשׁ שְׁעָרָ וְלִטּוּס בְּטַנִּין וְשַׁגְדִּין:

יב וְכֶסֶף מְשֻׁנָּה קָחוּ בְיַדְכֶם וְאֵת הַכֶּסֶף
הַמּוֹשֵׁב בְּפִי אֲמַתְחַתִּיכֶם תְּשִׁיבוּ בְיַדְכֶם
אוֹלֵי מְשֻׁגָּה הוּא: **מ** וְכֶסֶף מְשֻׁנָּה קָחוּ בְיַדְכֶם
וְאֵת הַכֶּסֶף הַמּוֹשֵׁב בְּפִי אֲמַתְחַתִּיכֶם תְּשִׁיבוּ
בְיַדְכֶם אוֹלֵי מְשֻׁגָּה הוּא: **ת** וְכֶסֶף עַל חַד תִּרְיִן
סִיבוּ בְיַדְכוֹן וְיֵת כֶּסֶף דְּאֲתוֹתַב בְּפוּס טוֹעֲנִיכוֹן
תְּתִיבוּן בְיַדְכוֹן מְאִים שְׁלוּ הוּא:

יג וְאֵת אַחֵיכֶם קָחוּ וְקוּמוּ שׁוּבוּ אֶל
הָאִישׁ: **מ** וְאֵת אַחֵיכֶם קָחוּ וְקוּמוּ שׁוּבוּ אֶל
הָאִישׁ: **ת** וְיֵת אַחוּכוֹן דְּבָרוּ וְקוּמוּ תוּבוּ לְוֵת
גְּבָרָא:

יד וְאֵל שְׂדֵי יִתְּנוּ לָכֶם רַחֲמִים לְפָנַי
הָאִישׁ וְשַׁלַּח לָכֶם אֶת אַחֵיכֶם אַחַר וְאֵת
בְּנֵימִין וְאֲנִי כַּאֲשֶׁר שְׁכַלְתִּי
שְׁכַלְתִּי: **מ** וְאֵל שְׂדֵי יִתְּנוּ לָכֶם רַחֲמִים לְפָנַי
הָאִישׁ וְשַׁלַּח לָכֶם אֶת אַחֵיכֶם אַחַר וְאֵת בְּנֵימִין
וְאֲנִי כַּאֲשֶׁר שְׁכַלְתִּי שְׁכַלְתִּי: **ת** וְאֵל שְׂדֵי יִתְּנוּ לָכוֹן
רַחֲמִין קָדָם גְּבָרָא וְיִפְטֹר לָכוֹן יֵת אַחוּכוֹן אַחֲרָנָא

וַיֵּת בְּנֵימִין וְאַנָּה כָּמָא דְאַתְּכֶלִית תְּכֶלִית :

טו וַיִּקְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת הַמִּנְחָה הַזֹּאת וּמִשָּׁנָה כֶּסֶף לָקְחוּ בְיָדָם וְאֶת בְּנֵימִן וַיִּקְמוּ וַיֵּרְדוּ מִצְרַיִם וַיַּעֲמְדוּ לִפְנֵי יוֹסֵף : **מ** וַיִּקְחוּ הָאֲנָשִׁים אֶת הַמִּנְחָה הַזֹּאת וּמִשָּׁנָה כֶּסֶף לָקְחוּ בְיָדָם וְאֶת בְּנֵימִן וַיִּקְמוּ וַיֵּרְדוּ מִצְרַיִם וַיַּעֲמְדוּ לִפְנֵי יוֹסֵף : **ת** וַנְּסִיבוּ גְבֵרִיא יֵת תְּקַרְבְּתָא הָדָא וְעַל חַד תִּרְיִן כֶּסֶפָּא נְסִיבוּ בִידֵיהוֹן וּדְבָרוּ יֵת בְּנֵימִן וְקָמוּ וּנְחָתוּ לְמִצְרַיִם וְקָמוּ קָדָם יוֹסֵף :

טז וַיִּרְא וַיִּרְא שִׁישִׁי וַיִּרְא יוֹסֵף אֶתְּם אֶתְּם אֶת בְּנֵימִין וַיֹּאמֶר לְאֲשֶׁר עַל בֵּיתוֹ הֵבֵא אֶת הָאֲנָשִׁים הַבְּיָתָה וּטְבַח טְבַח וְהֵכֵן כִּי אֲתִי יֵאָכְלוּ הָאֲנָשִׁים בַּצֹּהָרִים : **מ** וַיִּרְא יוֹסֵף אֶתְּם אֶת בְּנֵימִין וַיֹּאמֶר לְאֲשֶׁר עַל בֵּיתוֹ הֵבֵא אֶת הָאֲנָשִׁים הַבְּיָתָה וּטְבַח טְבַח וְהֵכֵן כִּי אֲתִי יֵאָכְלוּ הָאֲנָשִׁים בַּצֹּהָרִים : **ת** וַחֲזָא יוֹסֵף עֲמָהוֹן יֵת בְּנֵימִין וַאֲמַר לְדִי מִמְּנָא עַל בֵּיתָה אָעִיל יֵת גְּבֵרִיא לְבֵיתָא וּנְכוּס נְכֻסְתָּא וְאַתְּקִין אָרִי עָמִי יֵיכְלוֹן גְּבֵרִיא בְּשִׁירוּתָא :

יז וַיַּעַשׂ הָאִישׁ כַּאֲשֶׁר אָמַר יוֹסֵף וַיָּבֵא הָאִישׁ אֶת הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה יוֹסֵף : **מ** וַיַּעַשׂ

הָאִישׁ כַּאֲשֶׁר אָמַר יוֹסֵף וַיָּבֵא הָאִישׁ אֶת הָאֲנָשִׁים
בֵּיתָהּ יוֹסֵף: **ת** וַעֲבַד גְּבֵרָא כְּמָא דִּי אָמַר יוֹסֵף
וְאָעִיל גְּבֵרָא יֵת גְּבֵרִיא לְבֵית יוֹסֵף:

יח וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים כִּי הוֹבְאוּ בַּיִת
יוֹסֵף וַיֹּאמְרוּ עַל דְּבַר הַכֶּסֶף הַשֶּׁבֶב
בְּאִמְתַּחֲתֵינוּ בַּתְּחִלָּה אֲנַחְנוּ מוֹבְאִים
לְהַתְּגַלֵּל עָלֵינוּ וּלְהַתְּנַפֵּל עָלֵינוּ וְלִקְחַת
אֶתְנוּ לְעִבָדִים וְאֶת חֲמֵרֵינוּ: **מ** וַיִּירָאוּ
הָאֲנָשִׁים כִּי הוֹבְאוּ בַּיִת יוֹסֵף וַיֹּאמְרוּ עַל דְּבַר
הַכֶּסֶף הַשֶּׁבֶב בְּאִמְתַּחֲתֵינוּ בַּתְּחִלָּה אֲנַחְנוּ מוֹבְאִים
לְהַתְּגַלֵּל עָלֵינוּ וּלְהַתְּנַפֵּל עָלֵינוּ וְלִקְחַת אֶתְנוּ
לְעִבָדִים וְאֶת חֲמֵרֵינוּ: **ת** וַדְּחִילוּ גְּבֵרִיא אַרִי
אֲתַעְלוּ לְבֵית יוֹסֵף וַאֲמָרוּ עַל עֵסֶק כְּסָפָא
דְּאִתּוֹתְב בְּטוֹעֵנְנָא בְּקַדְמֵיתָא אֲנַחְנָא מִתַּעְלִין
לְאִתְרַבְּרָא עֲלָנָא וְלֹאֲסַתְקָפָא עֲלָנָא וְלִמְקַנֵּי
יִתְנָא לְעִבָדִין וְלִמְדַבֵּר יֵת חֲמֵרָנָא:

יט וַיִּגְשׁוּ אֶל הָאִישׁ אֲשֶׁר עַל בַּיִת יוֹסֵף
וַיְדַבְּרוּ אֵלָיו פֶּתַח הַבַּיִת: **מ** וַיִּגְשׁוּ אֶל
הָאִישׁ אֲשֶׁר עַל בַּיִת יוֹסֵף וַיְדַבְּרוּ אֵלָיו פֶּתַח
הַבַּיִת: **ת** וַקְרִיבוּ לוֹת גְּבֵרָא דִּי מִמְּנָא עַל בַּיִת
יוֹסֵף וּמְלִילוּ עִמָּה בְּתַרְע בֵּיתָא:

כ וַיֹּאמְרוּ בִּי אֲדַנִּי יָרַד יָרְדְנוּ בַּתְּחִלָּה

לְשֹׁבֵר אֶכֶל: **מ** וַיֹּאמְרוּ בִּי אֲדֹנָי יְרֵד יִרְדְּנוּ
בַּתְּחִלָּה לְשֹׁבֵר אֶכֶל: **ת** וַאֲמָרוּ בְּבָעוּ רַבּוּנֵי מִיַּחַת
נַחְתָּנָא בְּקַדְמֵיתָא לְמַזְבֵּן עֵיבוּרָא:

[כא] וַיְהִי כִּי בָּאוּ אֶל הַמָּלוּן וַנִּפְתְּחָה
אֶת אַמְתַּחְתֵּינוּ וְהִנֵּה כֶּסֶף אִישׁ בְּפִי
אַמְתַּחְתּוֹ כֶּסֶפִּנוּ בְּמִשְׁקָלוֹ וַנָּשֵׁב אֹתוֹ
בְּיַדְנוּ: **מ** וַיְהִי כִּי בָּאוּ אֶל הַמָּלוּן וַנִּפְתְּחָה אֶת
אַמְתַּחְתֵּינוּ וְהִנֵּה כֶּסֶף אִישׁ בְּפִי אַמְתַּחְתּוֹ כֶּסֶפִּנוּ
בְּמִשְׁקָלוֹ וַנָּשֵׁב אֹתוֹ בְּיַדְנוּ: **ת** וְהָוָה כֹּד אֶתִּינָא
לְבֵית מְבַתָּא וּפְתַחְנָא יַת טוֹעֲנָנָא וְהָא כֶּסֶף גְּבַר
בְּפוּם טוֹעֲנָה כֶּסֶפְנָא בְּמִתְקֵלָה וְאַתִּיבְנָא יַתָּה
בְּיַדְנָא:

[כב] וְכֶסֶף אַחַר הוֹרְדְּנוּ בְּיַדְנוּ לְשֹׁבֵר
אֶכֶל לֹא יִדְעֵנוּ מִי שָׁם כֶּסֶפִּנוּ
בְּאַמְתַּחְתֵּינוּ: **מ** וְכֶסֶף אַחַר הוֹרְדְּנוּ בְּיַדְנוּ
לְשֹׁבֵר אֶכֶל לֹא יִדְעֵנוּ מִי שָׁם כֶּסֶפִּנוּ
בְּאַמְתַּחְתֵּינוּ: **ת** וְכֶסֶף אַחְרָנָא אוּחִיתָנָא בְּיַדְנָא
לְמַזְבֵּן עֵיבוּרָא לֹא יִדְעָנָא מִן שׁוּי כֶּסֶפְנָא
בְּטוֹעֲנָנָא:

[כג] וַיֹּאמֶר שְׁלוֹם לָכֶם אֵל תִּירָאוּ
אֱלֹהֵיכֶם וְאֱלֹהֵי אֲבִיכֶם נָתַן לָכֶם
מִטְמוֹן בְּאַמְתַּחְתֵּיכֶם כֶּסֶפְכֶם בָּא אֵלַי

וַיּוֹצֵא אֱלֹהִים אֶת שְׁמֵעוֹן : **מ** וַיֹּאמֶר שְׁלוֹם
לָכֶם אֵל תִּירָאוּ אֱלֹהֵיכֶם וְאֱלֹהֵי אֲבֹתֵיכֶם נָתַן לָכֶם
מִטָּמוֹן בְּאַמְתַּחֲתֵיכֶם כְּסַפְּכֶם בָּא אֵלַי וַיּוֹצֵא
אֱלֹהִים אֶת שְׁמֵעוֹן : **ת** וַאֲמַר שְׁלֹם לָכֹון לֹא
תִּדְחֲלוּן אֱלֹהֵיכֹון וְאֱלֹהֵא דְאַבוֹכֹון יִהְיֵב לָכֹון סִימָא
בְּטוֹעֵנִיכֹון כְּסַפְּכֹון אֶתֵא לְוֹתִי וְאַפִּיק לְוֹתְהוֹן יִת
שְׁמֵעוֹן :

[כד] וַיָּבֵא הָאִישׁ אֶת הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה
יוֹסֵף וַיִּתֵּן מֵיִם וַיִּרְחֲצוּ רַגְלֵיהֶם וַיִּתֵּן
מִסָּפּוֹא לְחֻמְרֵיהֶם : **מ** וַיָּבֵא הָאִישׁ אֶת
הָאֲנָשִׁים בֵּיתָה יוֹסֵף וַיִּתֵּן מֵיִם וַיִּרְחֲצוּ רַגְלֵיהֶם
וַיִּתֵּן מִסָּפּוֹא לְחֻמְרֵיהֶם : **ת** וְאַעִּיל גְּבָרָא יִת
גְּבָרָיָא לְבֵית יוֹסֵף וַיִּהְיֵב מֵיָא וְאַסְחוּ רַגְלֵיהוֹן וַיִּהְיֵב
כְּסָתָא לְחֻמְרֵיהוֹן :

[כה] וַיְכִינּוּ אֶת הַמִּנְחָה עַד בּוֹא יוֹסֵף
בְּצֻהָרִים כִּי שָׁמְעוּ כִּי שָׂם יֹאכְלוּ
לֶחֶם : **מ** וַיְכִינּוּ אֶת הַמִּנְחָה עַד בּוֹא יוֹסֵף
בְּצֻהָרִים כִּי שָׁמְעוּ כִּי שָׂם יֹאכְלוּ
לֶחֶם : **ת** וְאַתְקִינּוּ יִת תְּקַרְבְּתָא עַד דְּעַל יוֹסֵף
בְּשִׁירוֹתָא אַרִי שָׁמְעוּ אַרִי תַמָּן יִיכְלוּן לְחֻמָּא :

[כו] וַיָּבֵא יוֹסֵף הַבֵּיתָה וַיָּבִיאוּ לוֹ אֶת
הַמִּנְחָה אֲשֶׁר בִּידָם הַבֵּיתָה וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ לוֹ

אָרְצָה: **מ** וַיָּבֵא יוֹסֵף הַבֵּיתָה וַיְבִיאוּ לוֹ אֶת
הַמִּנְחָה אֲשֶׁר בְּיָדָם הַבֵּיתָה וַיִּשְׁתַּחֲווּ לוֹ
אָרְצָה: **ת** וְעַל יוֹסֵף לְבֵיתָא וַאֲיִתִּיאוּ לָהּ יֵת
תְּקַרְבַּתָּא דִּי בִידִיהוֹן לְבֵיתָא וּסְגִידוּ לָהּ לְאַרְעָא:

כז} וַיִּשְׁאַל לָהֶם לְשָׁלוֹם וַיֹּאמֶר הַשָּׁלוֹם
אֲבִיכֶם הַזֶּקֶן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם הַעוֹדְנִי
חַי: **מ** וַיִּשְׁאַל לָהֶם לְשָׁלוֹם וַיֹּאמֶר הַשָּׁלוֹם
אֲבִיכֶם הַזֶּקֶן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם הַעוֹדְנִי חַי: **ת** וַשָּׂאִיל
לְהוֹן לְשָׁלֵם וַאֲמַר הַשָּׁלֵם אָבוּכוֹן סָבֵא דִּי
אָמַרְתּוֹן הַעַד כָּעוֹן קָיִם:

כח} וַיֹּאמְרוּ שָׁלוֹם לְעַבְדְּךָ לְאָבִינוּ עוֹדְנִי
חַי וַיִּקְדּוּ (וַיִּשְׁתַּחֲווּ) וַיִּשְׁתַּחֲווּ: **מ** וַיֹּאמְרוּ
שָׁלוֹם לְעַבְדְּךָ לְאָבִינוּ עוֹדְנִי חַי וַיִּקְדּוּ (וַיִּשְׁתַּחֲווּ)
וַיִּשְׁתַּחֲווּ: **ת** וַאֲמָרוּ שָׁלֵם לְעַבְדְּךָ לְאָבוּנָא עַד כָּעוֹן
קָיִם וּכְרַעוּ וּסְגִידוּ:

כט} וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיִּרְא אֶת בְּנֵימִין אָחִיו
בֶּן אִמּוֹ וַיֹּאמֶר הֲזֵה אָחִיכֶם הַקָּטָן אֲשֶׁר
אָמַרְתֶּם אֵלַי וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יַחַדְךָ
בְּנִי: **מ** וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיִּרְא אֶת בְּנֵימִין אָחִיו בֶּן
אִמּוֹ וַיֹּאמֶר הֲזֵה אָחִיכֶם הַקָּטָן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם
אֵלַי וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יַחַדְךָ בְּנִי: **ת** וַיִּזְקַף עֵינֹהֵי
וַחֲזָא יֵת בְּנֵימִין אָחוּהֵי בַר אִמָּה וַאֲמַר הַדִּין

אָחוּכוֹן זַעִירָא דִּי אַמְרִתּוֹן לִי וְאָמַר מִן קָדָם יִי
יִתְרַחֵם עֲלֶיךָ בְּרִי :

[ל] וְיִמְהַר יוֹסֵף כִּי נִכְמְרוּ
רַחֲמָיו אֶל אָחִיו וַיִּבְקֶשׁ לְבָכוֹת וַיָּבֹא
הַחֲדָרָה וַיִּבְדַּךְ שָׁמָּה : **מ** וַיִּמְהַר יוֹסֵף כִּי
נִכְמְרוּ רַחֲמָיו אֶל אָחִיו וַיִּבְקֶשׁ לְבָכוֹת וַיָּבֹא
הַחֲדָרָה וַיִּבְדַּךְ שָׁמָּה : **ת** וְאוֹחֵי יוֹסֵף אָרִי אֲתַגּוּלְלוּ
רַחֲמוּהִי עַל אָחוּהִי וּבַעֲא לְמַבְכֵּי וְעַל לְאֲדָרוֹן בֵּית
מִשְׁכַּבָּא וּבְכָא תִמְן :

[לא] וַיִּרְחַץ פָּנָיו וַיֵּצֵא וַיִּתְאַפֵּק וַיֹּאמֶר
שְׂיִמּוּ לָחֶם : **מ** וַיִּרְחַץ פָּנָיו וַיֵּצֵא וַיִּתְאַפֵּק
וַיֹּאמֶר שְׂיִמּוּ לָחֶם : **ת** וְאַסְחִי אַפּוּהִי וַיִּנָּפֶק
וְאֲתַחֲסִין וְאָמַר שׁוּי לַחֲמָא :

[לב] וַיִּשְׂיִמּוּ לוֹ לְבַדּוֹ וְלָהֶם לְבַדָּם
וְלַמְצָרִים הָאֲכָלִים אֶתוֹ לְבַדָּם כִּי לֹא
יִוָּכְלוּן הַמְצָרִים לֶאֱכֹל אֶת הָעֵבְרִים
לָחֶם כִּי תוֹעֵבָה הוּא לְמְצָרִים : **מ** וַיִּשְׂיִמּוּ
לוֹ לְבַדּוֹ וְלָהֶם לְבַדָּם וְלַמְצָרִים הָאֲכָלִים אֶתוֹ
לְבַדָּם כִּי לֹא יִוָּכְלוּן הַמְצָרִים לֶאֱכֹל אֶת הָעֵבְרִים
לָחֶם כִּי תוֹעֵבָה הוּא לְמְצָרִים : **ת** וְשׁוּיָאוּ לָהּ
בְּלַחּוּדוּהִי וְלָהוֹן בְּלַחּוּדִיהוֹן וְלַמְצָרָאִי דְאֲכָלִין
עִמָּה בְּלַחּוּדִיהוֹן אָרִי לָא יְכָלִין מְצָרָאִי לְמִיכַל עִם

עֲבָרָאֵי לַחֲמָא אַרִי בְעִירָא דְמִצְרָאֵי דְחָלִין לֵה
עֲבָרָאֵי
אֲכָלִין :

[לג] וַיֵּשְׁבוּ לְפָנָיו הַבָּכָר כְּבִכְרָתוֹ וְהַצֶּעִיר
כְּצִעְרָתוֹ וַיִּתְמָהוּ הָאֲנָשִׁים אִישׁ אֶל
רֵעֵהוּ : **מ** וַיֵּשְׁבוּ לְפָנָיו הַבָּכָר כְּבִכְרָתוֹ וְהַצֶּעִיר
כְּצִעְרָתוֹ וַיִּתְמָהוּ הָאֲנָשִׁים אִישׁ אֶל
רֵעֵהוּ : **ת** וַאֲסָחֲרוּ קְדָמוֹהֵי רַבָּא כְּרַבִּיּוּתָהּ
וַזְעִירָא כְּזַעֲרוּתָהּ וַתְּמָהוּ גְבַרְיָא גְבַר לַחֲבֵרָה :

[לד] וַיֵּשֶׁא מִשָּׂאת מֵאֵת פָּנָיו אֱלֹהִים
וַתִּרְבַּ מִשָּׂאת בְּנֵימָן מִמִּשָּׂאת כָּלֶם חֲמִשׁ
יָדוֹת וַיִּשְׁתּוּ וַיִּשְׁכְּרוּ עִמּוֹ : **מ** וַיֵּשֶׁא מִשָּׂאת
מֵאֵת פָּנָיו אֱלֹהִים וַתִּרְבַּ מִשָּׂאת בְּנֵימָן מִמִּשָּׂאת
כָּלֶם חֲמִשׁ יָדוֹת וַיִּשְׁתּוּ וַיִּשְׁכְּרוּ עִמּוֹ : **ת** וַנִּטַּל
חֶלְקִיו מִן קְדָמוֹהֵי לְקַדְמֵיהוֹן וּסְגִי חֶלְקָא דְבְנֵימָן
מִחֶלְקֵי דְכָלְהוֹן חֲמִשָּׂא חֶלְקִין וּשְׁתִּיאוּ וְרוּיאוּ
עִמָּה :

בראשית פרק-מד

[א] וַיֵּצְאוּ אֶת אֲשֶׁר עַל בַּיְתוֹ לֵאמֹר מִלֵּא
אֶת אֲמֹתַחַת הָאֲנָשִׁים אֲכַל כָּאֲשֶׁר
יִוְכַלּוּן שְׂאֵת וְשִׁים כְּסָף אִישׁ בְּפִי
אֲמֹתַחְתּוֹ: **מ** וַיֵּצְאוּ אֶת אֲשֶׁר עַל בַּיְתוֹ לֵאמֹר
מִלֵּא אֶת אֲמֹתַחַת הָאֲנָשִׁים אֲכַל כָּאֲשֶׁר יִוְכַלּוּן
שְׂאֵת וְשִׁים כְּסָף אִישׁ בְּפִי אֲמֹתַחְתּוֹ: **ת** וּפְקִיד יֵת
דִּי מִמְּנָא עַל בֵּיתָהּ לְמִימַר מְלִי יֵת טוֹעֲנִי גְבַרְיָא
עִיבוּרָא כְּמָא דִּי יְכַלִּין לְמַטְעֹן וְשׁוּי כְּסָף גְּבַר
בְּפוּם טוֹעֲנָה:

[ב] וְאֵת גְּבִיעֵי גְבִיעַ הַכֶּסֶף תְּשִׁים בְּפִי
אֲמֹתַחַת הַקָּטָן וְאֵת כְּסָף שְׂבָרוֹ וַיַּעַשׂ
כְּדַבַּר יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר: **מ** וְאֵת גְּבִיעֵי גְבִיעַ
הַכֶּסֶף תְּשִׁים בְּפִי אֲמֹתַחַת הַקָּטָן וְאֵת כְּסָף שְׂבָרוֹ
וַיַּעַשׂ כְּדַבַּר יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר: **ת** וַיֵּת פְּלִידֵי פְּלִידָא
דְּכֶסֶף תְּשׁוּי בְּפוּם טוֹעֲנָא דְזַעִירָא וַיֵּת כְּסָף
זְבִינוּהִי וַעֲבַד כְּפִתְגָמָא דְיוֹסֵף דִּי מְלִיל:

[ג] הַבֶּקֶר אֹר וְהָאֲנָשִׁים שְׁלָחוּ הֵמָּה
וְחִמְרֵיהֶם: **מ** הַבֶּקֶר אֹר וְהָאֲנָשִׁים שְׁלָחוּ
הֵמָּה וְחִמְרֵיהֶם: **ת** צַפְרָא נְהַר וְגְבַרְיָא אֲתַפְטְרוּ
אֲנוּן וְחִמְרֵיהוּן:

[ד] הֵם יֵצְאוּ אֶת הָעִיר לֹא הִרְחִיקוּ
וַיֹּסֵף אָמַר לְאֲשֶׁר עַל בַּיְתוֹ קוּם רְדֹף

אֲחֵרֵי הָאֲנָשִׁים וְהַשְּׂגָתָם וְאִמְרַת אֱלֹהִים
לָמָּה שְׁלֵמַתְּם רָעָה תַּחַת טוֹבָה: **מ** הִם
יָצְאוּ אֶת הָעִיר לֹא הִרְחִיקוּ וַיּוֹסֵף אָמַר לְאִשְׁרָעַל
בֵּיתוֹ קוּם רְדֹף אַחֲרֵי הָאֲנָשִׁים וְהַשְּׂגָתָם וְאִמְרַת
אֱלֹהִים לָמָּה שְׁלֵמַתְּם רָעָה תַּחַת טוֹבָה: **ת** אֲנוּן
נִפְקוּ מִן קִרְתָּא לֹא אֲרַחֲקוּ וַיּוֹסֵף אָמַר לְדִי
מִמֶּנָּא עַל בֵּיתָה קוּם רְדֹף בְּתֵר גְּבַרְיָא וְתִדְבְּקֵנוּן
וְתִימַר לְהוּן לָמָּה שְׁלֵמַתּוֹן בִּישָׂא חֲלָף טַבְתָּא:

נה הַלּוֹא זֶה אֲשֶׁר יִשְׁתָּה אֲדָנִי בּוֹ וְהוּא
נַחֵשׁ יִנְחֵשׁ בּוֹ הֲרַעְתֶּם אֲשֶׁר
עֲשִׂיתֶם: **מ** הַלּוֹא זֶה אֲשֶׁר יִשְׁתָּה אֲדָנִי בּוֹ וְהוּא
נַחֵשׁ יִנְחֵשׁ בּוֹ הֲרַעְתֶּם אֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם: **ת** הֲלֹא דִין
דְּשִׁתִּי רַבּוּנִי בַּהּ וְהוּא בְּדָקָא מְבַדֵּק בַּהּ אַבְּאַשְׁתּוֹן
דִּי עֲבַדְתּוֹן:

נו וַיִּשְׁגֹּם וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה: **מ** וַיִּשְׁגֹּם וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה: **ת** וַאֲדַבְּרֵנוּן וּמַלִּיל עִמָּהוּן יַת פְּתַגְמִיָּא
הָאֵלִין:

נז וַיֹּאמְרוּ אֱלֹהִים לָמָּה יְדַבֵּר אֲדָנִי
כְּדַבְּרִים הָאֵלֶּה חֲלִילָה לְעַבְדֵּיךָ מַעֲשׂוֹת
כְּדַבְּרֵי הַזֶּה: **מ** וַיֹּאמְרוּ אֱלֹהִים לָמָּה יְדַבֵּר אֲדָנִי
כְּדַבְּרִים הָאֵלֶּה חֲלִילָה לְעַבְדֵּיךָ מַעֲשׂוֹת כְּדַבְּרֵי

הַזֶּה : **ת** וַאֲמָרוּ לָהּ לָמָּה יִמְלֵל רַבּוֹנִי כְּפִתְגְּמֵיֶא
הָאֵלִין חֹס לְעַבְדֵּיךָ מִלְּמַעְבָּד כְּפִתְגְּמֵא הַדִּין :

נח הוּן כְּסָף אֲשֶׁר מְצָאנוּ בְּפִי אֲמִתְחַתִּינוּ
הַשִּׁיבֵנוּ אֵלֶיךָ מֵאֶרֶץ כְּנָעַן וְאִידֵךְ נִגְנֵב
מִבֵּית אֲדָנֶיךָ כְּסָף אוֹ זָהָב : **מ** הוּן כְּסָף אֲשֶׁר
מְצָאנוּ בְּפִי אֲמִתְחַתִּינוּ הַשִּׁיבֵנוּ אֵלֶיךָ מֵאֶרֶץ כְּנָעַן
וְאִידֵךְ נִגְנֵב מִבֵּית אֲדָנֶיךָ כְּסָף אוֹ זָהָב : **ת** הָא
כְּסָפָא דִּי אֲשַׁכְחָנָא בְּפוּס טוּעֵנְנָא אֲתִיבְנוּהִי לְךָ
מֵאֶרְעָא דְכְנָעַן וְאֶכְדִּין נִגְנוּב מִבֵּית רַבּוֹנְךָ כְּסָפָא
אוֹ דְהָבָא (מִנִּין דְכְסָף אוֹ מִנִּין דְדְהָב) :

ט אֲשֶׁר יִמְצָא אֶתוֹ מֵעַבְדֵּיךָ וְמֵת וְגַם
אֲנַחְנוּ נִהְיָה לְאֲדָנִי לְעַבְדִּים : **מ** אֲשֶׁר
יִמְצָא אֶתוֹ מֵעַבְדֵּיךָ וְמֵת וְגַם אֲנַחְנוּ נִהְיָה לְאֲדָנִי
לְעַבְדִּים : **ת** דִּי יִשְׁתַּכַּח עִמָּה מֵעַבְדֵּיךָ וּמֵית וְאֶף
אֲנַחְנָא נִהִי לְרַבּוֹנִי לְעַבְדִּין :

י וַיֹּאמֶר גַּם עֲתָה כְּדַבְּרִיכֶם כֹּן הוּא
אֲשֶׁר יִמְצָא אֶתוֹ יִהְיָה לִּי עֶבֶד וְאַתֶּם
תִּהְיוּ נְקִים : **מ** וַיֹּאמֶר גַּם עֲתָה כְּדַבְּרִיכֶם כֹּן
הוּא אֲשֶׁר יִמְצָא אֶתוֹ יִהְיָה לִּי עֶבֶד וְאַתֶּם תִּהְיוּ
נְקִים : **ת** וַאֲמַר אֶף כָּעַן כְּפִתְגְּמִיכוֹן כֹּן הוּא דִּי
יִשְׁתַּכַּח עִמָּה יְהִי לִּי עַבְדָּא וְאַתּוֹן תִּהּוֹן זְכָאִין :

יא וַיִּמְהָרוּ וַיּוֹרְדוּ אִישׁ אֶת אֲמֵתַחְתּוֹ
אֶרְצָה וַיִּפְתְּחוּ אִישׁ אֲמֵתַחְתּוֹ: מ וַיִּמְהָרוּ
וַיּוֹרְדוּ אִישׁ אֶת אֲמֵתַחְתּוֹ אֶרְצָה וַיִּפְתְּחוּ אִישׁ
אֲמֵתַחְתּוֹ: ת וְאוֹחִיאוּ וְאוֹחִיתוּ גֵבֶר יֵת טוֹעֵנָה
לְאֶרֶץ וּפְתָחוּ גֵבֶר טוֹעֵנָה:

יב וַיַּחֲפֹשׂ בַּגְּדוֹל הַחֵל וּבִקְטָן כָּלָה
וַיִּמְצָא הַגְּבִיעַ בְּאֲמֵתַחַת בְּנִימָן: מ וַיַּחֲפֹשׂ
בַּגְּדוֹל הַחֵל וּבִקְטָן כָּלָה וַיִּמְצָא הַגְּבִיעַ בְּאֲמֵתַחַת
בְּנִימָן: ת וּבְלֶשׁ בְּרַבָּא שָׂרִי וּבְזַעֲרָא שְׂצִי
וְאַשְׁתִּכַּח כְּלִידָא בְּטוֹעֵנָא דְּבְנִימָן:

יג וַיִּקְרְעוּ שְׂמֹלְתָם וַיַּעֲמֹס אִישׁ עַל
חֲמֹרוֹ וַיָּשִׁבוּ הָעִירָה: מ וַיִּקְרְעוּ שְׂמֹלְתָם
וַיַּעֲמֹס אִישׁ עַל חֲמֹרוֹ וַיָּשִׁבוּ הָעִירָה: ת וּבָזְעוּ
לְבוּשֵׁיהֶן וּרְמוּ גֵבֶר עַל חֲמֹרָה וְתָבוּ לְקִרְתָּא:

יד וַיָּבֹא יְהוּדָה וְאַחִיו בֵּיתָה יוֹסֵף וְהוּא
עוֹדְנֵן שָׁם וַיִּפְּלוּ לְפָנָיו אֶרְצָה: מ וַיָּבֹא
יְהוּדָה וְאַחִיו בֵּיתָה יוֹסֵף וְהוּא עוֹדְנֵן שָׁם וַיִּפְּלוּ
לְפָנָיו אֶרְצָה: ת וְעַל יְהוּדָה וְאַחוּהִי לְבֵית יוֹסֵף
וְהוּא עַד כְּעַן תַּמָּן וּנְפְלוּ קִדְמוּהִי לְאֶרֶץ:

טו וַיֹּאמֶר לָהֶם יוֹסֵף מָה
הַמַּעֲשֶׂה הַזֶּה אֲשֶׁר עָשִׂיתֶם הֲלוֹא

יִדְעֶתֶם כִּי נַחֵשׁ יִנְחֵשׁ אִישׁ אֲשֶׁר
כְּמֹנִי: **מ** וַיֹּאמֶר לָהֶם יוֹסֵף מָה הַמַּעֲשֵׂה הַזֶּה
אֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם הֲלוֹא יִדְעֶתֶם כִּי נַחֵשׁ יִנְחֵשׁ אִישׁ
אֲשֶׁר כְּמֹנִי: **ת** וַאֲמַר לְהוֹן יוֹסֵף מָה עוֹבְדָא הָדִין
דִּי עֲבַדְתוּן הֲלֹא יִדְעֶתוּן אַרִי בְדָקָא מְבַדֵּק גְּבֵרָא
דִּי כְּוָתִי:

[טז] וַיֹּאמֶר יְהוּדָה מַה נֹּאמַר לְאֲדֹנָי מַה
נְדַבֵּר וּמַה נִּצְטַדֵּק הָאֱלֹהִים מְצָא אֶת
עוֹן עֲבָדֶיךָ הִנְנוּ עֲבָדִים לְאֲדֹנָי גַּם אֲנַחְנוּ
גַּם אֲשֶׁר נִמְצָא הִגְבִּיעַ בְּיָדוֹ: **מ** וַיֹּאמֶר
יְהוּדָה מַה נֹּאמַר לְאֲדֹנָי מַה נְדַבֵּר וּמַה נִּצְטַדֵּק
הָאֱלֹהִים מְצָא אֶת עוֹן עֲבָדֶיךָ הִנְנוּ עֲבָדִים לְאֲדֹנָי
גַּם אֲנַחְנוּ גַּם אֲשֶׁר נִמְצָא הִגְבִּיעַ בְּיָדוֹ: **ת** וַאֲמַר
יְהוּדָה מַה נִּימַר לְרַבּוֹנֵי מַה נִּמְלֵל וּמַה נִּזְכִּי מִן
קָדָם יְיָ אֲשֶׁתְּכֹחַ יֵת חוּבָא דְעֲבָדֶיךָ הָאֵ אֲנַחְנָא
עֲבָדִין לְרַבּוֹנֵי אַף אֲנַחְנָא אַף דְאֲשֶׁתְּכֹחַ פְּלִידָא
בִּידָה:

[יז] וַיֹּאמֶר חֲלִילָה לִּי מִמַּעֲשׂוֹת זֹאת
הָאִישׁ אֲשֶׁר נִמְצָא הִגְבִּיעַ בְּיָדוֹ הוּא
יְהִיָּה לִּי עֶבֶד וְאַתֶּם עָלוּ לְשָׁלוֹם אֶל
אֲבִיכֶם: **מ** וַיֹּאמֶר חֲלִילָה לִּי מִמַּעֲשׂוֹת זֹאת
הָאִישׁ אֲשֶׁר נִמְצָא הִגְבִּיעַ בְּיָדוֹ הוּא יְהִיָּה לִּי עֶבֶד
וְאַתֶּם עָלוּ לְשָׁלוֹם אֶל אֲבִיכֶם: **ת** וַאֲמַר חַס לִּי

מְלַמְעֵבֵד דָּא גְבָרָא דִּי אֲשַׁתְּכַח כְּלִידָא בִּידָהּ הוּא
יְהִי לִי עֲבָדָא וְאֶתּוֹן סָקוֹ לְשָׁלֵם לְוֹת אָבוּכוֹן:
ססס: (ססס)

פרשת ויגש

יח וַיִּגֶשׁ אֵלָיו יְהוָה וַיֹּאמֶר בִּי אֲדֹנָי
יְדַבֵּר נָא עִבְדְּךָ דָּבָר בְּאָזְנֵי אֲדֹנָי וְאֵל יַחַר
אַפְּךָ בְּעִבְדְּךָ כִּי כְמוֹךָ כְּפָרְעָה: **מ** וַיִּגֶשׁ
אֵלָיו יְהוָה וַיֹּאמֶר בִּי אֲדֹנָי יְדַבֵּר נָא עִבְדְּךָ דָּבָר
בְּאָזְנֵי אֲדֹנָי וְאֵל יַחַר אַפְּךָ בְּעִבְדְּךָ כִּי כְמוֹךָ
כְּפָרְעָה: **ת** וַיִּקְרַב לְוֹתָהּ יְהוָה וַאֲמַר בְּבִעוֹ רְבוֹנֵי
יְמִלְל כְּעוֹן עִבְדְּךָ פְּתַגְמָא קָדָם רְבוֹנֵי וְלֹא יִתְקַן
רוּגְזְךָ בְּעִבְדְּךָ אֲרִי כְּפָרְעָה כֹּן אֶת:

יט אֲדֹנָי שְׂאֵל אֶת עִבְדְּךָ לֵאמֹר הֵישׁ

לְכֶם אָב אוֹ אָח: **מ** אֲדַנִּי שְׂאֵל אֶת עֲבָדֶיךָ
לֵאמֹר הֲיֵשׁ לְכֶם אָב אוֹ אָח: **ת** רְבוּנֵי שְׂאֵיל יְתָ
עֲבֹדוֹהֵי לְמִימָר הָאֵית לְכוּן אָבָא אוֹ אָחָא:

כ וּנְאֻמָּר אֶל אֲדַנִּי יֵשׁ לָנוּ אָב זָקוּן וְיִלְד
זָקְנִים קָטוֹן וְאָחִיו מֵת וַיִּנְתֵּר הוּא לְבַדּוֹ
לְאִמּוֹ וְאָבִיו אֶהְבּוֹ: **מ** וּנְאֻמָּר אֶל אֲדַנִּי יֵשׁ
לָנוּ אָב זָקוּן וְיִלְד זָקְנִים קָטוֹן וְאָחִיו מֵת וַיִּנְתֵּר הוּא
לְבַדּוֹ לְאִמּוֹ וְאָבִיו אֶהְבּוֹ: **ת** וְאִמְרָנָא לְרְבוּנֵי אֵית
לָנָא אָבָא סָבָא וְבַר סִיבְתִין זְעִיר וְאָחוּהֵי מֵית
וְאִשְׁתָּאֵר הוּא בְלַחֲוֹדוֹהֵי לְאִמָּה וְאָבוּהֵי רְחִים
לָהּ:

כא וּתְאֻמָּר אֶל עֲבָדֶיךָ הוֹרְדֵהוּ אֵלַי
וְאִשְׁימָה עֵינַי עָלָיו: **מ** וּתְאֻמָּר אֶל עֲבָדֶיךָ
הוֹרְדֵהוּ אֵלַי וְאִשְׁימָה עֵינַי עָלָיו: **ת** וְאִמְרָתָ
לְעֲבָדֶיךָ אַחִיתוֹהֵי לְוֹתֵי וְאִשְׁוֵי עֵינַי עָלוּהֵי:

כב וּנְאֻמָּר אֶל אֲדַנִּי לֹא יוּכַל הַנְּעָר לְעֹזֵב
אֶת אָבִיו וְעֹזֵב אֶת אָבִיו וּמֵת: **מ** וּנְאֻמָּר
אֶל אֲדַנִּי לֹא יוּכַל הַנְּעָר לְעֹזֵב אֶת אָבִיו וְעֹזֵב אֶת
אָבִיו וּמֵת: **ת** וְאִמְרָנָא לְרְבוּנֵי לֹא יְכוּל עוּלִימָא
לְמִשְׁבַּק יְתָ אָבוּהֵי וְאִם יִשְׁבּוּק יְתָ אָבוּהֵי וּמֵית:

כג וּתְאֻמָּר אֶל עֲבָדֶיךָ אִם לֹא יֵרֵד

אָחִיכֶם הַקָּטָן אֶתְכֶם לֹא תִסְפוּן לְרֹאוֹת
פָּנָי : **מ** וַתֹּאמֶר אֶל עֶבְדִּיךָ אִם לֹא יֵרֵד אֶחֱיֶכֶם
הַקָּטָן אֶתְכֶם לֹא תִסְפוּן לְרֹאוֹת פָּנָי : **ת** וַאֲמַרְתָּ
לְעֶבְדִּיךָ אִם לֹא יַחֲוֶה אֶחְוִיכֹן זַעֲרָא עִמָּכֹן לֹא
תוֹסְפוּן לְמַחְזֵי אֶפְי :

[כד] וַיְהִי כִּי עָלִינוּ אֶל עֶבְדֶּךָ אָבִי וַנִּגַּד לּוֹ
אֵת דְּבָרֵי אֲדֹנָי : **מ** וַיְהִי כִּי עָלִינוּ אֶל עֶבְדֶּךָ
אָבִי וַנִּגַּד לּוֹ אֵת דְּבָרֵי אֲדֹנָי : **ת** וַהֲוֶה כַּד סְלִיקָנָא
לְעֶבְדֶּךָ אָבִי וַחֲוִינָא לֵה ית פְּתַגְמֵי רְבוּנֵי :

[כה] וַיֹּאמֶר אָבִינוּ שִׁבּוּ שִׁבּוּ לָנוּ מְעַט
אֶכֶל : **מ** וַיֹּאמֶר אָבִינוּ שִׁבּוּ שִׁבּוּ לָנוּ מְעַט
אֶכֶל : **ת** וַאֲמַר אָבוּנָא תוּבוּ זְבוּנוּ לָנָא זַעֲרָא
עִיבוּרָא :

[כו] וַנֹּאמֶר לֹא נוֹכַל לְרַדֵּת אִם יֵשׁ אֶחֱיִנוּ
הַקָּטָן אֶתָּנוּ וַיִּרְדָּנוּ כִּי לֹא נוֹכַל לְרֹאוֹת
פָּנָי הָאִישׁ וְאֶחֱיִנוּ הַקָּטָן אֵינָנוּ
אֶתָּנוּ : **מ** וַנֹּאמֶר לֹא נוֹכַל לְרַדֵּת אִם יֵשׁ אֶחֱיִנוּ
הַקָּטָן אֶתָּנוּ וַיִּרְדָּנוּ כִּי לֹא נוֹכַל לְרֹאוֹת פָּנָי הָאִישׁ
וְאֶחֱיִנוּ הַקָּטָן אֵינָנוּ אֶתָּנוּ : **ת** וַאֲמַרְנָא לֹא נְכוּל
לְמִיחַת אִם אֵית אֶחְוִינָא זַעֲרָא עִמָּנָא וַנְחֹת אָרִי
לֹא נְכוּל לְמַחְזֵי אֶפְי גְבָרָא וְאֶחְוִינָא זַעֲרָא לִיתוּהִי
עִמָּנָא :

[כז] וַיֹּאמֶר עֲבַדְךָ אָבִי אֵלֵינוּ אַתֶּם יִדְעֶתֶם כִּי שְׁנַיִם יָלְדָה לִּי אִשְׁתִּי: **מ** וַיֹּאמֶר עֲבַדְךָ אָבִי אֵלֵינוּ אַתֶּם יִדְעֶתֶם כִּי שְׁנַיִם יָלְדָה לִּי אִשְׁתִּי: **ת** וַאֲמַר עֲבַדְךָ אָבִי לָנָא אַתּוֹן יִדְעֶתוֹן אַרְי תַּרְיִן יִלִּידַת לִי אַתְתִּי:

[כח] וַיֵּצֵא הָאֶחָד מֵאֶתִי וְאָמַר אֵךְ טָרַף טָרַף וְלֹא רָאִיתִיו עַד הַנְּהָ: **מ** וַיֵּצֵא הָאֶחָד מֵאֶתִי וְאָמַר אֵךְ טָרַף טָרַף וְלֹא רָאִיתִיו עַד הַנְּהָ: **ת** וַיִּנְפֹּק חַד מִלְּוֹתַי וְאָמַרִית בְּרַם מִקְטֹל קָטִיל וְלֹא חֲזַתָה עַד כְּעוֹן:

[כט] וּלְקַחְתֶּם גַּם אֶת זֶה מֵעַם פְּנִי וְקָרְהוּ אָסוֹן וְהוֹרְדֶתֶם אֶת שִׁיבְתִי בְּרָעָה שְׂאֵלָה: **מ** וּלְקַחְתֶּם גַּם אֶת זֶה מֵעַם פְּנִי וְקָרְהוּ אָסוֹן וְהוֹרְדֶתֶם אֶת שִׁיבְתִי בְּרָעָה שְׂאֵלָה: **ת** וַתְּדַבְּרוּן אַף יַת דִּין מִן קִדְמִי וַיַּעֲרַעְנָה מוֹתָא וַתַּחֲתוֹן יַת שְׁבַתִּי בְּבִישְׁתָּא לְשִׂאוֹל:

[ל] וְעַתָּה כְּבֹאִי אֶל עֲבַדְךָ אָבִי וְהִנְעֹר אֵינָנוּ אַתְּנוּ וְנִנְפְּשׁוּ קִשׁוּרָה בְּנִפְּשׁוֹ: **מ** וְעַתָּה כְּבֹאִי אֶל עֲבַדְךָ אָבִי וְהִנְעֹר אֵינָנוּ אַתְּנוּ וְנִנְפְּשׁוּ קִשׁוּרָה בְּנִפְּשׁוֹ: **ת** וְכַעַן כְּמִיתִי

לֹת עֲבָדָךָ אָבָא וְעוֹלִימָא לִיתוּהִי עֲמָנָא וְנִפְשָׁה
חֲבִיבָא לָהּ כְּנִפְשָׁה :

{לא} וְהָיָה כִּי אֵין הַנְּעָר
וְמֵת וְהוֹרִידוּ עֲבָדֶיךָ אֶת שִׁיבַת עֲבָדֶיךָ
אָבִינוּ בְּיָגוֹן שְׁאֵלָה : **מ** וְהָיָה כִּי אֵין
הַנְּעָר וְמֵת וְהוֹרִידוּ עֲבָדֶיךָ אֶת שִׁיבַת עֲבָדֶיךָ אָבִינוּ
בְּיָגוֹן שְׁאֵלָה : **ת** וַיְהִי כִּד יַחְזִי אָרִי לִית עוֹלִימָא
וְמֵת וַיַּחְתּוֹן עֲבָדֶיךָ יַת שִׁיבַת עֲבָדֶיךָ אָבוּנָא
בְּדוּוּנָא לְשִׁאוּל :

{לב} כִּי עֲבָדֶיךָ עָרַב אֶת הַנְּעָר מֵעַם אָבִי
לֵאמֹר אִם לֹא אָבִיָּאנוּ אֵלֶיךָ וְחָטָאתִי
לְאָבִי כָּל הַיָּמִים : **מ** כִּי עֲבָדֶיךָ עָרַב אֶת הַנְּעָר
מֵעַם אָבִי לֵאמֹר אִם לֹא אָבִיָּאנוּ אֵלֶיךָ וְחָטָאתִי
לְאָבִי כָּל הַיָּמִים : **ת** אָרִי עֲבָדֶיךָ מְעָרַב בְּעוֹלִימָא
מִן אָבָא לְמִימָר אִם לֹא אֵיתְנָה לְוַתְּךָ וְאַהִי חָטִי
לְאָבָא כָּל יוֹמִיא :

{לג} וְעַתָּה יֵשֶׁב נָא עֲבָדֶיךָ תַּחַת הַנְּעָר עֲבָד
לְאֲדָנִי וְהַנְּעָר יַעַל עִם אָחִיו : **מ** וְעַתָּה יֵשֶׁב
נָא עֲבָדֶיךָ תַּחַת הַנְּעָר עֲבָד לְאֲדָנִי וְהַנְּעָר יַעַל עִם
אָחִיו : **ת** וַיִּכְעַן יִתְּב כְּעַן עֲבָדֶיךָ תַּחֲוֹת עוֹלִימָא
עֲבָדָא לְרַבּוּנֵי וְעוֹלִימָא יִסַּק עִם אָחוּהִי :

[לד] כִּי אֵיךְ אֶעֱלֶה אֶל אָבִי וְהִנַּעַר אֵינְנוּ
אֶתִּי פֶּן אֶרְאֶה בְּרַע אֲשֶׁר יִמָּצֵא אֶת
אָבִי: **מ** כִּי אֵיךְ אֶעֱלֶה אֶל אָבִי וְהִנַּעַר אֵינְנוּ אֶתִּי
פֶּן אֶרְאֶה בְּרַע אֲשֶׁר יִמָּצֵא אֶת אָבִי: **ת** אֲרִי
אֶכְדִּין אֶסַּק לֹת אֲבֹא וְעוֹלִימָא לִיתוּהִי עָמִי
דְּלָמָא אַחְזִי בְּבִישׁוֹ דִּי יִשְׁכַּח יֵת אֲבֹא:

בראשית פרק-מה

[א] וְלֹא יָכַל יוֹסֵף לְהִתְאַפֵּק לְכָל
הַנְּצָבִים עָלָיו וַיִּקְרָא הוֹצִיאוּ כָּל אִישׁ
מֵעָלַי וְלֹא עָמַד אִישׁ אִתּוֹ בְּהִתְוַדַּע יוֹסֵף
אֶל אַחָיו: **מ** וְלֹא יָכַל יוֹסֵף לְהִתְאַפֵּק לְכָל
הַנְּצָבִים עָלָיו וַיִּקְרָא הוֹצִיאוּ כָּל אִישׁ מֵעָלַי וְלֹא
עָמַד אִישׁ אִתּוֹ בְּהִתְוַדַּע יוֹסֵף אֶל אַחָיו: **ת** וְלֹא
יָכִיל יוֹסֵף לְאַתְחַסְנָא לְכָל דְּדַקִּימִין עֲלוּהִי וַקְרָא
אֶפִּיקוּ כָּל אֲנָשׁ מֵעָלָיו וְלֹא קָם אֲנָשׁ עִמָּה כִּד
אֶתִּידַע יוֹסֵף לֹת אַחוּהִי:

[ב] וַיִּתֵּן אֶת קָלוֹ בְּבִכִּי וַיִּשְׁמְעוּ מִצְרַיִם
וַיִּשְׁמַע בֵּית פְּרָעֹה: **מ** וַיִּתֵּן אֶת קָלוֹ בְּבִכִּי
וַיִּשְׁמְעוּ מִצְרַיִם וַיִּשְׁמַע בֵּית פְּרָעֹה: **ת** וַיִּהְיֶה יֵת

קָלָה בְּבִכִּיתָא וּשְׁמָעוּ מִצָּרִים וּשְׁמַע אָנֹשׁ בֵּית
פְּרָעָה:

ג וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחִיו אֲנִי יוֹסֵף הָעוֹד
אָבִי חַי וְלֹא יִכְלוּ אָחִיו לַעֲנוֹת אֹתוֹ כִּי
נִבְהָלוּ מִפָּנָיו: **מ** וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחִיו אֲנִי
יוֹסֵף הָעוֹד אָבִי חַי וְלֹא יִכְלוּ אָחִיו לַעֲנוֹת אֹתוֹ כִּי
נִבְהָלוּ מִפָּנָיו: **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף לְאַחֻזַּי אָנֹא יוֹסֵף
הָעֵד כְּעַן אָבֹא קִים וְלֹא יִכְלוּ אַחֻזַּי לְאַתְבָּא
יְתֵה פְתָגָם אָרִי אֲתַבְהִילוּ מִן קַדְמוֹהִי:

ד וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחִיו גִּשׁוּ נָא אֵלַי
וַיִּגָּשׁוּ וַיֹּאמֶר אֲנִי יוֹסֵף אַחִיכֶם אֲשֶׁר
מְכַרְתֶּם אֹתִי מִצְרַיִמָּה: **מ** וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל
אָחִיו גִּשׁוּ נָא אֵלַי וַיִּגָּשׁוּ וַיֹּאמֶר אֲנִי יוֹסֵף אַחִיכֶם
אֲשֶׁר מְכַרְתֶּם אֹתִי מִצְרַיִמָּה: **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף
לְאַחֻזַּי קָרִיבוּ כְעַן לְוֹתִי וּקְרִיבוּ וַאֲמַר אָנֹא יוֹסֵף
אַחוּכֹן דִּי זַבְנִתוֹן יְתִי לְמִצְרַיִם:

ה וַעֲתָה אֵל תַּעֲצְבוּ וְאֵל יַחַר בְּעֵינֵיכֶם
כִּי מְכַרְתֶּם אֹתִי הִנֵּה כִּי לְמַחֲיָה שְׁלַחְנִי
אֱלֹהִים לְפָנֵיכֶם: **מ** וַעֲתָה אֵל תַּעֲצְבוּ וְאֵל
יַחַר בְּעֵינֵיכֶם כִּי מְכַרְתֶּם אֹתִי הִנֵּה כִּי לְמַחֲיָה
שְׁלַחְנִי אֱלֹהִים לְפָנֵיכֶם: **ת** וּכְעַן לָא תַתְנַסְסוּן
וְלֹא יִתְקַף בְּעֵינֵיכֹן אָרִי זַבְנִתוֹן יְתִי הַלְכָא אָרִי

לְקַיְמָא שְׁלַחְנִי יי קְדַמִּיכּוֹן :

ו כִּי זֶה שְׁנַתִּים הָרַעַב בְּקָרֵב הָאָרֶץ
וְעוֹד חֲמִשׁ שָׁנִים אֲשֶׁר אֵין חֲרִישׁ
וְקֹצִיר : **מ** כִּי זֶה שְׁנַתִּים הָרַעַב בְּקָרֵב הָאָרֶץ
וְעוֹד חֲמִשׁ שָׁנִים אֲשֶׁר אֵין חֲרִישׁ וְקֹצִיר : **ת** אֲרִי
דָּנוּ תִּרְתִּין שָׁנִין כִּפְנֹא בְּגוֹ אֶרְעָא וְעוֹד חֲמִשׁ שָׁנִין
דִּי לִית זְרוּעָא וְחֻצָּדָא :

ו וַיִּשְׁלַחְנִי אֱלֹהִים לְפָנֵיכֶם לְשׁוֹם לָכֶם
שְׂאֵרִית בְּאֶרֶץ וְלִהְחִיּוֹת לָכֶם לְפִלִּיטָה
גְּדֹלָה : **מ** וַיִּשְׁלַחְנִי אֱלֹהִים לְפָנֵיכֶם לְשׁוֹם לָכֶם
שְׂאֵרִית בְּאֶרֶץ וְלִהְחִיּוֹת לָכֶם לְפִלִּיטָה
גְּדֹלָה : **ת** וַיִּשְׁלַחְנִי יי קְדַמִּיכּוֹן לְשׁוֹאָה לְכוֹן שְׂאֵרָא
בְּאֶרְעָא וְלְקַיְמָא לְכוֹן לְשִׁיזְבָּא רַבָּא :

ח וַעֲתָה לֹא אַתֶּם שְׁלַחְתֶּם
אֹתִי הִנֵּה כִּי הֵאֱלֹהִים וַיִּשְׁימְנִי לְאָב
לְפָרְעָה וּלְאֶדוֹן לְכָל בֵּיתוֹ וּמִשַּׁל בְּכָל
אֶרֶץ מִצְרָיִם : **מ** וַעֲתָה לֹא אַתֶּם שְׁלַחְתֶּם אֹתִי
הִנֵּה כִּי הֵאֱלֹהִים וַיִּשְׁימְנִי לְאָב לְפָרְעָה וּלְאֶדוֹן
לְכָל בֵּיתוֹ וּמִשַּׁל בְּכָל אֶרֶץ מִצְרָיִם : **ת** וּכְעַן לֹא
אַתּוֹן שְׁלַחְתּוֹן יְתִי הִלְכָא אֶלְהוֹן מִן קָדָם יי וְשׁוֹיְנִי
לְאָבָא לְפָרְעָה וּלְרַבּוֹן לְכָל אֲנָשׁ בֵּיתָה וְשַׁלִּיט בְּכָל
אֶרְעָא דְּמִצְרָיִם :

ט מְהֵרוּ וְעָלוּ אֶל אָבִי וְאָמַרְתֶּם אֵלָיו
כֹּה אָמַר בְּנֵךְ יוֹסֵף שְׁמֵנִי אֱלֹהִים לְאָדוֹן
לְכֹל מִצְרַיִם רְדֵה אֵלַי אֵל
תֵּעָמֵד: **מ** מְהֵרוּ וְעָלוּ אֶל אָבִי וְאָמַרְתֶּם אֵלָיו
כֹּה אָמַר בְּנֵךְ יוֹסֵף שְׁמֵנִי אֱלֹהִים לְאָדוֹן לְכֹל
מִצְרַיִם רְדֵה אֵלַי אֵל תֵּעָמֵד: **ת** אוֹחוּ וּסְקוּ לוֹת
אָבִא וְתִמְרוּן לֵיהּ כְּדָנוּן אָמַר בְּרֵךְ יוֹסֵף שְׁוִינִי יִי
לְרַבּוֹן לְכֹל מִצְרַיִם חוֹת לוֹתִי לֹא תִתְעַכֵּב:

י וַיֵּשְׁבֶת בְּאֶרֶץ גֶּשֶׁן וְהָיִתָּה קְרוֹב אֵלַי
אֶתְּהָ וּבְנֵיךָ וּבְנֵי בְנֵיךָ וְצֹאנֶךָ וּבְקִרְדָּךָ וְכֹל
אֲשֶׁר לְךָ: **מ** וַיֵּשְׁבֶת בְּאֶרֶץ גֶּשֶׁן וְהָיִתָּה קְרוֹב אֵלַי
אֶתְּהָ וּבְנֵיךָ וּבְנֵי בְנֵיךָ וְצֹאנֶךָ וּבְקִרְדָּךָ וְכֹל אֲשֶׁר
לְךָ: **ת** וְתִתֵּב בְּאֶרְעָא דְגֶשֶׁן וְתִהִי קְרִיב לִי אֶתְּ
וּבְנֵיךָ וּבְנֵי בְנֵיךָ וְעַנְדָּךָ וְתוֹרְדָּךָ וְכֹל דִּי לְךָ:

יא וְכֹל־כִּפְלֵתִי אֶתְּךָ שָׁם כִּי עוֹד חֲמִשׁ
שָׁנִים רָעַב פֶּן תִּנְרָשׁ אֶתְּהָ וּבֵיתְךָ וְכֹל
אֲשֶׁר לְךָ: **מ** וְכֹל־כִּפְלֵתִי אֶתְּךָ שָׁם כִּי עוֹד חֲמִשׁ
שָׁנִים רָעַב פֶּן תִּנְרָשׁ אֶתְּהָ וּבֵיתְךָ וְכֹל אֲשֶׁר
לְךָ: **ת** וְאִזּוֹן יִתְּךָ תִּפְּנוּ אֲרִי עוֹד חֲמִשׁ שָׁנִין כִּפְּנֵא
דְּלִמָּא תִתְּמַסְכּוּן אֶתְּ וְאַנְשׁ בֵּיתְךָ וְכֹל דִּי לְךָ:

יב וְהִנֵּה עֵינֶיכֶם רְאוּת וְעֵינַי אָחִי
בְּנִימִין כִּי פִי הִמְדַּבֵּר אֵלֵיכֶם: **מ** וְהִנֵּה
עֵינֶיכֶם רְאוּת וְעֵינַי אָחִי בְּנִימִין כִּי פִי הִמְדַּבֵּר
אֵלֵיכֶם: **ת** וְהָא עֵינִיכֹן חָזַן וְעֵינַי אָחִי בְּנִימִין
אֲרִי בְּלִישְׁנֹכֹן אָנָּה מְמַלַּל עִמְכֹּן:

יג וְהִגַּדְתֶּם לְאָבִי אֵת כָּל כְּבוֹדִי
בְּמִצְרַיִם וְאֵת כָּל אֲשֶׁר רָאִיתֶם וְהִגַּדְתֶּם
וְהִוֵּדְתֶם אֵת אָבִי
הִנֵּה: **מ** וְהִגַּדְתֶּם לְאָבִי אֵת כָּל כְּבוֹדִי בְּמִצְרַיִם
וְאֵת כָּל אֲשֶׁר רָאִיתֶם וְהִוֵּדְתֶם אֵת
אָבִי הִנֵּה: **ת** וְתַחֲוּן לְאָבִיא יֵת כָּל יְקָרִי בְּמִצְרַיִם
וְיֵת כָּל דֵּי חֲזִיתוֹן וְתוֹחוֹן וְתַחֲתוֹן יֵת אָבִיא הִכָּא:

יד וַיִּפֹּל עַל צְוֹאֲרֵי בְּנֵימִין אָחִיו וַיִּבְדֹּךְ
וּבְנֵימִין בָּכָה עַל צְוֹאֲרָיו: **מ** וַיִּפֹּל עַל צְוֹאֲרֵי
בְּנֵימִין אָחִיו וַיִּבְדֹּךְ וּבְנֵימִין בָּכָה עַל צְוֹאֲרָיו: **ת** וַיִּפֹּל
עַל צְוֹאֲרֵי בְּנֵימִין אָחוּהִי וּבָכָא וּבְנֵימִין בָּכָא עַל
צְוֹאֲרָה:

טו וַיִּנָּשֶׁק לְכָל אָחִיו וַיִּבְדֹּךְ עֲלֵהֶם וְאַחֲרֵי
כֵן דִּבְּרוּ אָחִיו אִתּוֹ: **מ** וַיִּנָּשֶׁק לְכָל אָחִיו וַיִּבְדֹּךְ
עֲלֵהֶם וְאַחֲרֵי כֵן דִּבְּרוּ אָחִיו אִתּוֹ: **ת** וַיִּנָּשֶׁק לְכָל
אָחוּהִי וּבָכָא עֲלֵיהוֹן וּבִתֵּר כֹּן מְלִילוֹ אָחוּהִי עִמָּה:

[טז] וְהִקְלֵל נִשְׁמַע בַּיִת פְּרַעַה לֵאמֹר בָּאוּ
אֲחֵי יוֹסֵף וַיֵּיטֵב בְּעֵינָיו פְּרַעַה וּבְעֵינָיו
עֲבָדָיו : **מ** וְהִקְלֵל נִשְׁמַע בַּיִת פְּרַעַה לֵאמֹר בָּאוּ
אֲחֵי יוֹסֵף וַיֵּיטֵב בְּעֵינָיו פְּרַעַה וּבְעֵינָיו
עֲבָדָיו : **ת** וְקָלָא אֲשַׁתְּמַע בַּיִת פְּרַעַה לְמִימַר עֲלוּ
אֲחֵי יוֹסֵף וּשְׁפֹר בְּעֵינָיו פְּרַעַה וּבְעֵינָיו עֲבָדוֹהֵי :

[יז] וַיֹּאמֶר פְּרַעַה אֶל יוֹסֵף אָמַר אֵל
אֲחִידָה זֹאת עָשׂוּ טַעֲנוּ אֶת בְּעִירְכֶם וְלָכוּ
בָּאוּ אֶרֶצָה כְּנָעַן : **מ** וַיֹּאמֶר פְּרַעַה אֶל יוֹסֵף
אָמַר אֵל אֲחִידָה זֹאת עָשׂוּ טַעֲנוּ אֶת בְּעִירְכֶם וְלָכוּ
בָּאוּ אֶרֶצָה כְּנָעַן : **ת** וַאֲמַר פְּרַעַה לְיוֹסֵף אָמַר
לְאֲחִידָה דָּא עֵיבִידוּ טַעוֹנוּ יֵת בְּעִירְכוֹן וְאֲזִילוּ
אוֹבִילוּ לְאֶרֶעָ דְּכְנָעַן :

[יח] וַיִּקְחוּ אֶת אֲבִיכֶם וְאֶת בְּתִיכֶם וּבָאוּ
אֵלַי וְאֶתְנָה לָכֶם אֶת טוֹב אֶרֶץ מִצְרַיִם
וְאָכְלוּ אֶת חֶלֶב הָאָרֶץ : **מ** וַיִּקְחוּ אֶת אֲבִיכֶם
וְאֶת בְּתִיכֶם וּבָאוּ אֵלַי וְאֶתְנָה לָכֶם אֶת טוֹב אֶרֶץ
מִצְרַיִם וְאָכְלוּ אֶת חֶלֶב הָאָרֶץ : **ת** וַדְּבָרוּ יֵת
אֲבוֹכוֹן וְיֵת אֲנִשׁ בְּתִיכוֹן וְעוֹלוּ לְוֹתֵי וְאֶתְנוּ לָכוֹן יֵת
טוֹב אֶרֶעָ דְּמִצְרַיִם וְתִיכְלוֹן יֵת טוֹבָא דְּאֶרֶעָ :

[יט] וְאֶתְהַ צְוִיתָה זֹאת עָשׂוּ
קָחוּ לָכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עֲגָלוֹת לְטַפְכֶם

וְלִנְשֵׁיכֶם וְנִשְׂאֵתֶם אֶת אֲבִיכֶם
וּבְאֵתֶם: **מ** וְאַתָּה צְוִי־תָהּ זֹאת עֲשׂוּ קָחוּ לָכֶם
מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם עֲגָלוֹת לְטַפְּכֶם וְלִנְשֵׁיכֶם וְנִשְׂאֵתֶם
אֶת אֲבִיכֶם וּבְאֵתֶם: **ת** וְאֵת מִפְקֹדָא דָּא עֵיבִידוּ
סִיבוּ לָכוֹן מֵאֶרֶץ דְּמִצְרַיִם עֲגְלוֹן לְטַפְּלִיכוֹן
וְלִנְשֵׁיכוֹן וְתַטְלוּן יֵת אַבוּכוֹן וְתִיתוּן:

כ וְעֵינְכֶם אֵל תַּחֲס עַל כְּלִיכֶם כִּי טוֹב
כָּל אֶרֶץ מִצְרַיִם לָכֶם הוּא: **מ** וְעֵינְכֶם אֵל
תַּחֲס עַל כְּלִיכֶם כִּי טוֹב כָּל אֶרֶץ מִצְרַיִם לָכֶם
הוּא: **ת** וְעֵינְכוֹן לָא תַחֲוּס עַל מְנִיכוֹן אֲרִי טַב כָּל
אֶרֶץ דְּמִצְרַיִם דְּלָכוֹן הוּא:

כא וַיַּעֲשׂוּ כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתְּנוּ לָהֶם
יוֹסֵף עֲגָלוֹת עַל פִּי פַרְעֹה וַיִּתְּנוּ לָהֶם צִדָּה
לְדַרְדָּר: **מ** וַיַּעֲשׂוּ כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּתְּנוּ לָהֶם יוֹסֵף
עֲגָלוֹת עַל פִּי פַרְעֹה וַיִּתְּנוּ לָהֶם צִדָּה
לְדַרְדָּר: **ת** וַעֲבָדוּ כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּהְיֶה לָהֶן יוֹסֵף
עֲגְלוֹן עַל מֵימַר פַּרְעֹה וַיִּהְיֶה לָהֶן זִוְדִין לְאַרְחָא:

כב לְכֻלָּם נָתַן לָאִישׁ חֲלָפוֹת שְׁמָלֹת
וּלְבְנֵימֹן נָתַן שְׁלֹשׁ מֵאוֹת כֶּסֶף וְחֲמִשׁ
חֲלָפֹת שְׁמָלֹת: **מ** לְכֻלָּם נָתַן לָאִישׁ חֲלָפוֹת
שְׁמָלֹת וּלְבְנֵימֹן נָתַן שְׁלֹשׁ מֵאוֹת כֶּסֶף וְחֲמִשׁ חֲלָפֹת
שְׁמָלֹת: **ת** לְכָלְהוֹן יִהְיֶה לְגַבְרֵי אֲצִטְלוֹן דְּלְבוּשֵׁין

וּלְבַנְיָמוֹן יִהְיֶה תְּלַת מֵאָה סְלָעִין דְּכֶסֶף וַחֲמִשׁ
אַצְטְלוֹן

[כג] וּלְאָבִיו שָׁלַח כְּזֹאת עֲשֶׂרָה חֲמֹרִים
נְשֵׂאִים מְטוֹב מִצָּרִים וְעֶשֶׂר אֶתְנַת
נְשֵׂאת בָר וְלֶחֶם וּמִזֹּון לְאָבִיו
לְדָרְךְ: **מ** וּלְאָבִיו שָׁלַח כְּזֹאת עֲשֶׂרָה חֲמֹרִים
נְשֵׂאִים מְטוֹב מִצָּרִים וְעֶשֶׂר אֶתְנַת נְשֵׂאת בָר
וְלֶחֶם וּמִזֹּון לְאָבִיו לְדָרְךְ: **ת** וְלֶאֱבוֹהֵי שָׁלַח כְּדָא
עֶסְרָא חֲמֹרִין טְעִינִין מְטוֹבָא דְּמִצָּרִים וְעֶסְרָא אֶתְנַן
טְעִינִן עִיבוֹר וְלֶחֶם וְזֹוּדִין לְאֶבוֹהֵי לְאַרְחָא:

[כד] וַיִּשְׁלַח אֶת אָחִיו וַיֵּלְכוּ וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים אֵל תְּרַגְּזוּ בְּדָרְךְ: **מ** וַיִּשְׁלַח אֶת אָחִיו
וַיֵּלְכוּ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֵל תְּרַגְּזוּ בְּדָרְךְ: **ת** וַיִּשְׁלַח יֵת
אֲחוֹהֵי וְאַזְלוּ וְאָמַר לְהוֹן לָא תִתְנַצּוּן בְּאַרְחָא:

[כה] וַיַּעֲלוּ מִמִּצְרַיִם וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ כְּנַעַן אֵל
יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: **מ** וַיַּעֲלוּ מִמִּצְרַיִם וַיָּבֹאוּ אֶרֶץ
כְּנַעַן אֵל יַעֲקֹב אֲבִיהֶם: **ת** וַסְּלִיקוּ מִמִּצְרַיִם וְאֶתוּ
לְאַרְעָא דְּכְנַעַן לֹת יַעֲקֹב אֲבוֹהוֹן:

[כו] וַיִּגְדּוּ לוֹ לֵאמֹר עוֹד יוֹסֵף חַי וְכִי הוּא
מִשָּׁל בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּפֶּג לְבוֹ כִּי לֹא

הָאֱמִיּוֹן לָהֶם : **מ** וַיִּגְדּוּ לוֹ לֵאמֹר עוֹד יוֹסֵף חַי וְכִי הוּא מִשָּׁל בְּכָל אֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּפְגַּע לְבֹו כִּי לֹא הָאֱמִיּוֹן לָהֶם : **ת** וַחֲוִיאוּ לָהּ לְמִימְרֵי עַד כָּעֵן יוֹסֵף קִיָּם וְאָרִי הוּא שְׁלִיט בְּכָל אֶרֶץ דְּמִצְרַיִם וְהוּוּ מְלִיא פִיגֹן עַל לְבָהּ אָרִי לֹא הַיִּמִּין לְהוּוּ :

וַיִּדְבְּרוּ אֵלָיו אֵת כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהִים וַיִּרְא אֵת הָעֲגָלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף לְשִׂאת אֹתוֹ וַתַּחֲי רוּחַ יַעֲקֹב אֲבִיהֶם : **מ** וַיִּדְבְּרוּ אֵלָיו אֵת כָּל דְּבָרֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהִים וַיִּרְא אֵת הָעֲגָלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח יוֹסֵף לְשִׂאת אֹתוֹ וַתַּחֲי רוּחַ יַעֲקֹב אֲבִיהֶם : **ת** וּמְלִילוֹ עִמָּהּ יֵת כָּל פְּתֻגְמֵי יוֹסֵף דִּי מְלִיל עִמָּהוּוּ וַחֲזָא יֵת עֲגָלְתָא דְשָׁלַח יוֹסֵף לְמַטְל יֵתָהּ וּשְׂרַת רוּחַ נְבוּאָה עַל יַעֲקֹב אֲבוּהוּוּ :

וַיִּאמֶר יִשְׂרָאֵל רַב עוֹד יוֹסֵף בְּנֵי חַי אֵלְכָה וְאֶרְאֶנּוּ בְּטָרָם אָמֹת : **מ** וַיִּאמֶר יִשְׂרָאֵל רַב עוֹד יוֹסֵף בְּנֵי חַי אֵלְכָה וְאֶרְאֶנּוּ בְּטָרָם אָמֹת : **ת** וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל סָגִי לִי חֲדָנָא עַד כָּעֵן יוֹסֵף בְּרִי קִיָּם אֲזִיל וְאַחֲזִינָה עַד לֹא אָמֹת :

בראשית פרק-מו

א וַיִּסַּע יִשְׂרָאֵל וְכָל אֲשֶׁר לוֹ וַיָּבֹא
בְּאֶרֶה שֶׁבַע וַיִּזְבַּח זְבָחִים לַאלֹהֵי אָבִיו
יִצְחָק: **מ** וַיִּסַּע יִשְׂרָאֵל וְכָל אֲשֶׁר לוֹ וַיָּבֹא בְּאֶרֶה
שֶׁבַע וַיִּזְבַּח זְבָחִים לַאלֹהֵי אָבִיו יִצְחָק: **ת** וַיְנַטֵּל
יִשְׂרָאֵל וְכָל דֵּי לֵה וְאֶתֵּא לְבָאָר שֶׁבַע וַדְּבַח דְּבַחִין
לַאלֹהֵא דְאָבוּהִי יִצְחָק:

ב וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְיִשְׂרָאֵל בְּמִרְאֵת
הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר
הַנְּנִי: **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְיִשְׂרָאֵל בְּמִרְאֵת
הַלַּיְלָה וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הַנְּנִי: **ת** וַאֲמַר
יְי לְיִשְׂרָאֵל בְּחִזּוּי דְּלִילָא וַאֲמַר יַעֲקֹב יַעֲקֹב
וַאֲמַר הָא אָנָּא:

ג וַיֹּאמֶר אָנֹכִי הָאֵל אֱלֹהֵי אָבִיךָ אֵל
תִּירָא מִרְדָּה מְצַרִּימָה כִּי לְגוּי גְדוֹל
אַשְׁיִמְךָ שָׁם: **מ** וַיֹּאמֶר אָנֹכִי הָאֵל אֱלֹהֵי אָבִיךָ
אֵל תִּירָא מִרְדָּה מְצַרִּימָה כִּי לְגוּי גְדוֹל אַשְׁיִמְךָ
שָׁם: **ת** וַאֲמַר אָנָּא אֵל אֱלֹהֵא דְאָבוּךָ לָא תְדַחַל
מְלַמִּיחַת לְמְצַרִּים אֲרִי לְעַם סְגִי אֲשׁוּנְךָ תַּמּוּן:

ד אָנֹכִי אֵרַד עִמָּךְ מְצַרִּימָה וְאָנֹכִי
אֲעַלְךָ גַם עָלַי וַיֹּסֶף יִשְׁתִּית יָדוֹ עַל

עֵינֵיךָ : מ אֲנֹכִי אֵרֹד עִמָּךְ מִצְרִימָה וְאֲנֹכִי אֶעֱלֶךָ
גַּם עָלַה וַיּוֹסֶף יִשְׁיֵת יָדוֹ עַל עֵינֶיךָ : ת אָנָּה אַחֹת
עִמָּךְ לְמִצְרַיִם וְאָנָּה אֶסְקֶנְךָ אֶף אֶסְקָא וַיּוֹסֶף
יִשְׁוִי יְדוּהִי עַל עֵינֶיךָ :

וַיִּקְרָא יַעֲקֹב מִבְּאֵר שָׁבַע וַיִּשְׂאוּ בְנֵי
יִשְׂרָאֵל אֶת יַעֲקֹב אֲבִיהֶם וְאֶת טַפָּם
וְאֶת נְשֵׁיהֶם בְּעֶגְלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח פְּרָעָה
לְשִׂאת אֹתוֹ : מ וַיִּקְרָא יַעֲקֹב מִבְּאֵר שָׁבַע וַיִּשְׂאוּ
בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת יַעֲקֹב אֲבִיהֶם וְאֶת טַפָּם וְאֶת
נְשֵׁיהֶם בְּעֶגְלוֹת אֲשֶׁר שָׁלַח פְּרָעָה לְשִׂאת
אֹתוֹ : ת וַיִּקְרָא מִבְּאֵר דְּשָׁבַע וַיִּשְׂאוּ בְנֵי
יִשְׂרָאֵל יֵת יַעֲקֹב אֲבוֹהוֹן וַיֵּת טַפְלֵהוֹן וַיֵּת נְשֵׁיהוֹן
בְּעֶגְלוֹתָא דִּי שָׁלַח פְּרָעָה לְמַטַּל יְתָה :

וַיִּקְחוּ אֶת מִקְנֵיהֶם וְאֶת רִכְוֹשָׁם
אֲשֶׁר רָכְשׁוּ בְּאֶרֶץ כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ מִצְרִימָה
יַעֲקֹב וְכָל זֶרְעוֹ אֹתוֹ : מ וַיִּקְחוּ אֶת מִקְנֵיהֶם
וְאֶת רִכְוֹשָׁם אֲשֶׁר רָכְשׁוּ בְּאֶרֶץ כְּנַעַן וַיָּבֹאוּ
מִצְרִימָה יַעֲקֹב וְכָל זֶרְעוֹ אֹתוֹ : ת וַדְּבָרוּ יֵת
גִּיתִיהוֹן וַיֵּת קִנְיָנְהוֹן דִּי קִנּוּ בְּאֶרְעָא דְכְנַעַן וְאֹתוֹ
לְמִצְרַיִם יַעֲקֹב וְכָל בְּנוֹהִי עִמָּה :

בְּנָיו וּבְנֵי בָנָיו אֹתוֹ בְּנֹתָיו וּבָנוֹת בָּנָיו
וְכָל זֶרְעוֹ הֵבִיא אֹתוֹ מִצְרִימָה : מ בְּנָיו

וּבְנֵי בָנָיו אֶתֹוּ בְּנִתָיו וּבָנוֹת בָּנָיו וְכָל זָרְעוֹ הֵבִיא
אֶתֹוּ מִצְרַיִם: **ת** בְּנוֹהֵי וּבְנֵי בְנוֹהֵי עִמָּה בְּנִתָּה
וּבְנֵת בְּנוֹהֵי וְכָל זָרְעָה אֵיתִי עִמָּה לְמִצְרַיִם: **(ס)**

נח וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים
מִצְרַיִם יַעֲקֹב וּבָנָיו בְּכֹר יַעֲקֹב
רְאוּבֵן: **מ** וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים
מִצְרַיִם יַעֲקֹב וּבָנָיו בְּכֹר יַעֲקֹב רְאוּבֵן: **ת** וְאֵלֵּין
שְׁמֵהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּעָלוּ לְמִצְרַיִם יַעֲקֹב וּבְנוֹהֵי
בּוֹכְרָא דִּיעֲקֹב רְאוּבֵן:

ט וּבְנֵי רְאוּבֵן חֲנוּךְ וּפְלוּא וְחֶצְרֹן
וְכַרְמִי: **מ** וּבְנֵי רְאוּבֵן חֲנוּךְ וּפְלוּא וְחֶצְרֹן
וְכַרְמִי: **ת** וּבְנֵי רְאוּבֵן חֲנוּךְ וּפְלוּא וְחֶצְרֹן וְכַרְמִי:

י וּבְנֵי שְׁמֵעוֹן יְמוּאֵל וְיָמִין וְאֶהֱד וְיָכִין
וְצַחַר וְשָׂאוּל בֶּן הַכְּנַעֲנִית: **מ** וּבְנֵי שְׁמֵעוֹן
יְמוּאֵל וְיָמִין וְאֶהֱד וְיָכִין וְצַחַר וְשָׂאוּל בֶּן
הַכְּנַעֲנִית: **ת** וּבְנֵי שְׁמֵעוֹן יְמוּאֵל וְיָמִין וְאֶהֱד וְיָכִין
וְצַחַר וְשָׂאוּל בֶּר כְּנַעֲנִיתָא:

יא וּבְנֵי לֹוי גְּרָשׁוֹן קָהֶת וּמֶרְרִי: **מ** וּבְנֵי
לֹוי גְּרָשׁוֹן קָהֶת וּמֶרְרִי: **ת** וּבְנֵי לֹוי גְּרָשׁוֹן קָהֶת
וּמֶרְרִי:

יב וּבְנֵי יְהוּדָה עֵר וְאוֹנָן וְשֵׁלָה וּפְרָץ
וְזָרַח וַיָּמָת עֵר וְאוֹנָן בְּאֶרֶץ כְּנַעַן וַיְהִיו
בְּנֵי פְרָץ חֲצֹרֹן וְחָמוּל: **מ** וּבְנֵי יְהוּדָה עֵר
וְאוֹנָן וְשֵׁלָה וּפְרָץ וְזָרַח וַיָּמָת עֵר וְאוֹנָן בְּאֶרֶץ כְּנַעַן
וַיְהִיו בְּנֵי פְרָץ חֲצֹרֹן וְחָמוּל: **ת** וּבְנֵי יְהוּדָה עֵר
וְאוֹנָן וְשֵׁלָה וּפְרָץ וְזָרַח וַיָּמָת עֵר וְאוֹנָן בְּאֶרֶץ
כְּנַעַן וְהוּא בְּנֵי פְרָץ חֲצֹרֹן וְחָמוּל:

יג וּבְנֵי יִשְׁשָׁכָר תּוֹלַע וּפְנִיָּה וַיּוֹב
וְשִׁמְרוֹן: **מ** וּבְנֵי יִשְׁשָׁכָר תּוֹלַע וּפְנִיָּה וַיּוֹב
וְשִׁמְרוֹן: **ת** וּבְנֵי יִשְׁשָׁכָר תּוֹלַע וּפְנִיָּה וַיּוֹב וְשִׁמְרוֹן:

יד וּבְנֵי זְבֻלוֹן סָרְד וְאַלוֹן
וַיַּחֲלָאֵל: **מ** וּבְנֵי זְבֻלוֹן סָרְד וְאַלוֹן
וַיַּחֲלָאֵל: **ת** וּבְנֵי זְבֻלוֹן סָרְד וְאַלוֹן וַיַּחֲלָאֵל:

טו אֵלֶּה בְנֵי לְאָה אֲשֶׁר יָלְדָה לַיַּעֲקֹב
בְּפָדוֹן אֲרָם וְאֵת דִּינָה בְּתוֹ כָּל נַפְשׁ בָּנָיו
וּבְנוֹתָיו שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשׁ: **מ** אֵלֶּה בְנֵי לְאָה
אֲשֶׁר יָלְדָה לַיַּעֲקֹב בְּפָדוֹן אֲרָם וְאֵת דִּינָה בְּתוֹ כָּל
נַפְשׁ בָּנָיו וּבְנוֹתָיו שְׁלֹשִׁים וּשְׁלֹשׁ: **ת** אֵלֶּין בְּנֵי
לְאָה דִּילִידַת לַיַּעֲקֹב בְּפָדוֹן אֲרָם וְאֵת דִּינָה בְּרִיתָהּ
כָּל נַפְשׁ בְּנוֹהֵי וּבְנִיתָהּ תִּלְתִּין וּתְלַת:

טז וּבְנֵי גַד צְפִיּוֹן וְחֲגִי שׁוּנֵי וְאַצְבֹּן עֲרִי
וְאַרְוֹדֵי וְאַרְאֵלִי: **מ** וּבְנֵי גַד צְפִיּוֹן וְחֲגִי שׁוּנֵי
וְאַצְבֹּן עֲרִי וְאַרְוֹדֵי וְאַרְאֵלִי: **ת** וּבְנֵי גַד צְפִיּוֹן וְחֲגִי
שׁוּנֵי וְאַצְבֹּן עֲרִי וְאַרְוֹדֵי וְאַרְאֵלִי:

יז וּבְנֵי אֲשֶׁר יִמְנָה וַיִּשְׁוּה וַיִּשְׁוֵי וּבְרִיעָה
וְשָׂרַח אַחְתָּם וּבְנֵי בְרִיעָה חֶבֶר
וּמִלְכֵי־אֵל: **מ** וּבְנֵי אֲשֶׁר יִמְנָה וַיִּשְׁוּה וַיִּשְׁוֵי
וּבְרִיעָה וְשָׂרַח אַחְתָּם וּבְנֵי בְרִיעָה חֶבֶר
וּמִלְכֵי־אֵל: **ת** וּבְנֵי אֲשֶׁר יִמְנָה וַיִּשְׁוּה וַיִּשְׁוֵי
וּבְרִיעָה וְשָׂרַח אַחְתֵּיהֶן וּבְנֵי בְרִיעָה חֶבֶר
וּמִלְכֵי־אֵל:

יח אֵלֶּה בְּנֵי זִלְפָּה אֲשֶׁר נָתַן לָבֶן לְלֵאָה
בְּתוֹ וַתֵּלֶד אֶת אֵלֶּה לְיַעֲקֹב שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה
נַפְשׁ: **מ** אֵלֶּה בְּנֵי זִלְפָּה אֲשֶׁר נָתַן לָבֶן לְלֵאָה בְּתוֹ
וַתֵּלֶד אֶת אֵלֶּה לְיַעֲקֹב שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה נַפְשׁ: **ת** אֵלֶּין
בְּנֵי זִלְפָּה דִּי יְהִיב לָבֶן לְלֵאָה בְּרִיתָהּ וַיִּלְיֶדֶת יֵת
אֵלֶּין לְיַעֲקֹב שֵׁשׁ עֶשְׂרֵי נַפְשָׁא:

יט בְּנֵי רַחֵל אִשְׁתַּיַּעֲקֹב יוֹסֵף
וּבְנֵי־מֶן: **מ** בְּנֵי רַחֵל אִשְׁתַּיַּעֲקֹב יוֹסֵף
וּבְנֵי־מֶן: **ת** בְּנֵי רַחֵל אִתְּתַיַּעֲקֹב יוֹסֵף וּבְנֵי־מֶן:

[כ] וַיֵּלֶד לְיוֹסֵף בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם אִשָּׁר
יָלְדָה לוֹ אֶסְנַת בַּת פְּוֹטִי פְרַע כִּהֵן אֵן אֶת
מִנְשָׁה וְאֶת אֶפְרַיִם: **מ** וַיֵּלֶד לְיוֹסֵף בְּאֶרֶץ
מִצְרַיִם אִשָּׁר יָלְדָה לוֹ אֶסְנַת בַּת פְּוֹטִי פְרַע כִּהֵן אֵן
אֶת מִנְשָׁה וְאֶת אֶפְרַיִם: **ת** וְאֶת־יְלִידוֹ לְיוֹסֵף
בְּאֶרְעָא דְמִצְרַיִם דִּילִידַת לֵה אֶסְנַת בַּת פְּוֹטִי פְרַע
רְבָא דְאֹן יֵת מִנְשָׁה וְיֵת אֶפְרַיִם:

[כא] וּבְנֵי בְנֵימָן בְּלַע וּבְכָר וְאַשְׁבֵּל גְּרָא
וְנַעֲמָן אַחֵי וְרֹאשׁ מְפִים וְחַפִּים
וְאַרְדֵּי: **מ** וּבְנֵי בְנֵימָן בְּלַע וּבְכָר וְאַשְׁבֵּל גְּרָא
וְנַעֲמָן אַחֵי וְרֹאשׁ מְפִים וְחַפִּים וְאַרְדֵּי: **ת** וּבְנֵי
בְנֵימָן בְּלַע וּבְכָר וְאַשְׁבֵּל גְּרָא וְנַעֲמָן אַחֵי וְרֹאשׁ
מְפִים וְחַפִּים וְאַרְדֵּי:

[כב] אֵלֶּה בְנֵי רַחֵל אִשָּׁר יָלְדָה לְיַעֲקֹב כָּל
נַפְשׁ אַרְבַּעַה עָשָׂר: **מ** אֵלֶּה בְנֵי רַחֵל אִשָּׁר יָלְדָה
לְיַעֲקֹב כָּל נַפְשׁ אַרְבַּעַה עָשָׂר: **ת** אֵלִין בְּנֵי רַחֵל
דִּאֶת־יְלִידוֹ לְיַעֲקֹב כָּל נַפְשָׁא אַרְבַּעַה עָשָׂר:

[כג] וּבְנֵי דָן חֲשִׁים: **מ** וּבְנֵי דָן חֲשִׁים: **ת** וּבְנֵי
דָן חֲשִׁים:

[כד] וּבְנֵי נַפְתָּלִי יַחְצֵאל וְגוֹנִי וַיִּצָר

וְשֵׁלָם: **מ** וּבְנֵי נִפְתָּלִי יַחְצֵאל וְגוֹנִי וַיֵּצֵר
וְשֵׁלָם: **ת** וּבְנֵי נִפְתָּלִי יַחְצֵאל וְגוֹנִי וַיֵּצֵר וְשֵׁלָם:

[כה] אֵלֶּה בְּנֵי בְלָהָה אֲשֶׁר נָתַן לָבֶן לָרַחֵל
בְּתוֹ וַתֵּלֶד אֶת אֵלֶּה לְיַעֲקֹב כָּל נֶפֶשׁ
שִׁבְעָה: **מ** אֵלֶּה בְּנֵי בְלָהָה אֲשֶׁר נָתַן לָבֶן לָרַחֵל
בְּתוֹ וַתֵּלֶד אֶת אֵלֶּה לְיַעֲקֹב כָּל נֶפֶשׁ
שִׁבְעָה: **ת** אֵלֶּין בְּנֵי בְלָהָה דִּיהַב לָבֶן לָרַחֵל בְּרִיתָהּ
וַיֵּלֶד יֵת אֵלֶּין לְיַעֲקֹב כָּל נֶפֶשׁא שִׁבְעָא:

[כו] כָּל הַנֶּפֶשׁ הַבָּאָה לְיַעֲקֹב מִצְרֵימָה
יֵצְאִי יִרְכּוּ מִלְבָּד נָשִׁי בְּנֵי יַעֲקֹב כָּל נֶפֶשׁ
שְׁשִׁים וְשֵׁשׁ: **מ** כָּל הַנֶּפֶשׁ הַבָּאָה לְיַעֲקֹב
מִצְרֵימָה יֵצְאִי יִרְכּוּ מִלְבָּד נָשִׁי בְּנֵי יַעֲקֹב כָּל נֶפֶשׁ
שְׁשִׁים וְשֵׁשׁ: **ת** כָּל נֶפֶשׁא דְעֵלָא לְיַעֲקֹב לְמִצְרַיִם
נִפְקִי יִרְכָּה בַר מְנַשִּׁי בְּנֵי יַעֲקֹב כָּל נֶפֶשׁתָּא שְׁתִּין
וְשִׁית:

[כז] וּבְנֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר יָלַד לוֹ בְּמִצְרַיִם נֶפֶשׁ
שְׁנָיִם כָּל הַנֶּפֶשׁ לְבֵית יַעֲקֹב הַבָּאָה
מִצְרֵימָה שִׁבְעִים: **מ** וּבְנֵי יוֹסֵף אֲשֶׁר יָלַד לוֹ
בְּמִצְרַיִם נֶפֶשׁ שְׁנָיִם כָּל הַנֶּפֶשׁ לְבֵית יַעֲקֹב הַבָּאָה
מִצְרֵימָה שִׁבְעִים: **ת** וּבְנֵי יוֹסֵף דִּי אֶתְיֵלִידוּ לֵיהּ
בְּמִצְרַיִם נֶפֶשׁתָּא תְרִין כָּל נֶפֶשׁתָּא לְבֵית יַעֲקֹב
דְעֵלוּ לְמִצְרַיִם שְׁבַעִין: **(ס)**

[כח] וַיִּשְׁשֵׁי וְאֶת יְהוּדָה שָׁלַח לְפָנָיו אֶל יוֹסֵף לְהוֹרֹת לְפָנָיו גִּשְׁנָה וַיָּבֹאוּ אֶרְצָה גִּשְׁוֹן : מ וְאֶת יְהוּדָה שָׁלַח לְפָנָיו אֶל יוֹסֵף לְהוֹרֹת לְפָנָיו גִּשְׁנָה וַיָּבֹאוּ אֶרְצָה גִּשְׁוֹן : ת וְיַת יְהוּדָה שָׁלַח קְדָמוּהִי לְוֹת יוֹסֵף לְפִנְאָה קְדָמוּהִי לְגִשְׁוֹן וְאֶתוֹ לְאֶרְעָא דְגִשְׁוֹן :

[כט] וַיֵּאסֹר יוֹסֵף מִרְכַּבְתּוֹ וַיַּעַל לְקִרְאֵת יִשְׂרָאֵל אָבִיו גִּשְׁנָה וַיֵּרָא אֵלָיו וַיִּפֹּל עַל צַוְאָרָיו וַיִּבְדֹּךְ עַל צַוְאָרָיו עוֹד : מ וַיֵּאסֹר יוֹסֵף מִרְכַּבְתּוֹ וַיַּעַל לְקִרְאֵת יִשְׂרָאֵל אָבִיו גִּשְׁנָה וַיֵּרָא אֵלָיו וַיִּפֹּל עַל צַוְאָרָיו וַיִּבְדֹּךְ עַל צַוְאָרָיו עוֹד : ת וְטַקִּיס יוֹסֵף רְתַכּוּהִי וְסַלִּיק לְקְדָמוֹת יִשְׂרָאֵל אָבוּהִי לְגִשְׁוֹן וְאֶתְגְּלִי לָהּ וַנִּפֹּל עַל צַוְאָרָהּ וּבְכָא עַל צַוְאָרָהּ עוֹד :

[ל] וַיֵּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל יוֹסֵף אָמוּתָהּ הַפְּעַם אַחֲרֵי רְאוֹתֵי אֶת פְּנִיךָ כִּי עוֹדֶךָ חַי : מ וַיֵּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל יוֹסֵף אָמוּתָהּ הַפְּעַם אַחֲרֵי רְאוֹתֵי אֶת פְּנִיךָ כִּי עוֹדֶךָ חַי : ת וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל לְיוֹסֵף אֱלוֹ אֲנָא מְאִית זְמַנָּא הָדָא מְנַחַם אֲנָא בְּתַר דְּחִזִּיתִי יַת אַפִּיךָ אֲרִי עַד כְּעוֹן אֶתְ קָיס :

[לא] וַיֵּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחָיו וְאֵל בֵּית

אָבִיו אָעֶלָה וְאַגִּידָה לְפַרְעָה וְאָמְרָה
אֵלָיו אַחִי וּבֵית אָבִי אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ כְּנַעַן
בָּאוּ אֵלָי: **מ** וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחָיו וְאֵל בֵּית
אָבִיו אָעֶלָה וְאַגִּידָה לְפַרְעָה וְאָמְרָה אֵלָיו אַחִי
וּבֵית אָבִי אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ כְּנַעַן בָּאוּ אֵלָי: **ת** וַאֲמַר
יוֹסֵף לְאַחֻזַּי וּלְבֵית אָבוֹהָי אֲסֹק וְאַחֻזַּי לְפַרְעָה
וַיֹּאמֶר לָהּ אַחִי וּבֵית אָבִי דִּי בְּאֶרְעָא דְכְנַעַן עִלּוּ
לְוֹתִי:

לב וְהָאֲנָשִׁים רָעִי צֹאן כִּי אֲנָשִׁי מִקְנֶה
הָיוּ וְצֹאנָם וּבְקָרָם וְכָל אֲשֶׁר לָהֶם
הֵבִיאוּ: **מ** וְהָאֲנָשִׁים רָעִי צֹאן כִּי אֲנָשִׁי מִקְנֶה
הָיוּ וְצֹאנָם וּבְקָרָם וְכָל אֲשֶׁר לָהֶם
הֵבִיאוּ: **ת** וְגִבְרִיא רָעִי עָנָא אַרִי גִבְרִי מְרִי גִיתִי
הָוּ וְעָנְהוּן וְתוֹרְהוּן וְכָל דִּי לְהוּן אִיתִיאוּ:

לג וְהָיָה כִּי יִקְרָא לָכֶם פַּרְעֹה וְאָמַר מַה
מַעֲשֵׂיכֶם: **מ** וְהָיָה כִּי יִקְרָא לָכֶם פַּרְעֹה וְאָמַר
מַה מַעֲשֵׂיכֶם: **ת** וַיְהִי אַרִי יִקְרִי לְכוּן פַּרְעֹה וַיִּימַר
מָה עוֹבְדִיכוּן:

לד וְאָמַרְתֶּם אֲנָשִׁי מִקְנֶה הָיוּ עֲבָדֶיךָ
מִנְעוּרֵינוּ וְעַד עַתָּה גַם אֲנַחְנוּ גַם אֲבֹתֵינוּ
בְּעַבּוֹר תִּשְׁבוּ בְּאֶרֶץ גִּשׁוֹן כִּי תוֹעֵבֶת

מִצָּרִים כָּל רְעָה צָאן : **מ** וַאֲמַרְתֶּם אַנְשֵׁי
מִקְנֵה הָיִו עֲבָדֶיךָ מִנְעוּרֵינוּ וְעַד עַתָּה גַם אֲנַחְנוּ גַם
אֲבֹתֵינוּ בְּעִבּוֹר תִּשְׁבוּ בְּאֶרֶץ גִּשׁוֹן כִּי תוֹעֵבֶת
מִצָּרִים כָּל רְעָה צָאן : **ת** וְתִמְרוּן גְּבַרִי מָרִי גִיתִי
הוּו עֲבָדֶיךָ מֵעוֹלָמָא וְעַד כְּעַן אִף אֲנַחְנָא אִף
אֲבֹהֵתְנָא בְּדִיל דִּי תִיתְבוּן בְּאֶרְעָא דְגִשׁוֹן אֲרִי
מִרְחֻקִין מִצָּרָאִי כָּל רְעִי עָנָא :

בראשית פרק-מז

א וַיָּבֵא יוֹסֵף וַיִּגְד לְפָרְעָה וַיֹּאמֶר אָבִי
וְאֲחִי וְצֹאנָם וּבְקָרָם וְכָל אֲשֶׁר לָהֶם בָּאוּ
מֵאֶרֶץ כְּנָעַן וְהֵנִים בְּאֶרֶץ גִּשׁוֹן : **מ** וַיָּבֵא יוֹסֵף
וַיִּגְד לְפָרְעָה וַיֹּאמֶר אָבִי וְאֲחִי וְצֹאנָם וּבְקָרָם וְכָל
אֲשֶׁר לָהֶם בָּאוּ מֵאֶרֶץ כְּנָעַן וְהֵנִים בְּאֶרֶץ
גִּשׁוֹן : **ת** וְאַתָּה יוֹסֵף וְחַוִּי לְפָרְעָה וַאֲמַר אָבִי
וְאֲחִי וְעֲנֵהוּן וְתוֹרְהוּן וְכָל דִּי לְהוֹן אֶתוּ מֵאֶרְעָא
דְּכְנָעַן וְהָא אֲנוּן בְּאֶרְעָא דְגִשׁוֹן :

ב וּמִקְצֵה אָחִיו לָקַח חַמְשָׁה אַנְשֵׁים
וַיִּצְגֹם לְפָנָי פִּרְעָה : **מ** וּמִקְצֵה אָחִיו לָקַח
חַמְשָׁה אַנְשֵׁים וַיִּצְגֹם לְפָנָי פִּרְעָה : **ת** וּמִקְצֵת מוֹ

אַחוּהִי דְבַר חֲמֹשָׁא גְבָרִין וְאַקִּימְנוּן קָדָם פְּרָעָה :

ג וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֶל אָחִיו מַה מַּעֲשִׂיכֶם
וַיֹּאמְרוּ אֶל פְּרָעָה רַעְיָה צֹאן עֶבְדֶּיךָ גַּם
אֲנַחְנוּ גַם אֲבוֹתֵינוּ : **מ** וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֶל
אָחִיו מַה מַּעֲשִׂיכֶם וַיֹּאמְרוּ אֶל פְּרָעָה רַעְיָה צֹאן
עֶבְדֶּיךָ גַּם אֲנַחְנוּ גַם אֲבוֹתֵינוּ : **ת** וַאֲמַר פְּרָעָה
לְאַחוּהִי מָה עוֹבְדִיכוֹן וַאֲמָרוּ לְפְרָעָה רַעִי עֲנֵא
עֶבְדֶּיךָ אִף אֲנַחְנָא אִף אֲבָהֵתְנָא :

ד וַיֹּאמְרוּ אֶל פְּרָעָה לְגוֹר בְּאֶרֶץ בְּאֲנוּ
כִּי אֵין מְרַעָה לְצֹאן אֲשֶׁר לְעֶבְדֶּיךָ כִּי
כְבֹד הָרָעַב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וְעַתָּה יֵשְׁבוּ נָא
עֶבְדֶּיךָ בְּאֶרֶץ גִּשּׁוֹן : **מ** וַיֹּאמְרוּ אֶל פְּרָעָה לְגוֹר
בְּאֶרֶץ בְּאֲנוּ כִּי אֵין מְרַעָה לְצֹאן אֲשֶׁר לְעֶבְדֶּיךָ כִּי
כְבֹד הָרָעַב בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וְעַתָּה יֵשְׁבוּ נָא עֶבְדֶּיךָ
בְּאֶרֶץ גִּשּׁוֹן : **ת** וַאֲמָרוּ לֹת פְּרָעָה לְאַתּוֹתְבָא
בְּאַרְעָא אֲתִינָא אַרִי לִית רַעִיא לְעֲנֵא דִי לְעֶבְדֶּיךָ
אַרִי תְקִיף כְּפִנָא בְּאַרְעָא דְכְנָעַן וְכַעַן יִתְבוּן כְּעוֹן
עֶבְדֶּיךָ בְּאַרְעָא דְגִשּׁוֹן :

ה וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֶל יוֹסֵף לֵאמֹר אָבִיךָ
וְאַחִיךָ בָּאוּ אֵלַיךָ : **מ** וַיֹּאמֶר פְּרָעָה אֶל יוֹסֵף
לֵאמֹר אָבִיךָ וְאַחִיךָ בָּאוּ אֵלַיךָ : **ת** וַאֲמַר פְּרָעָה
לְיוֹסֵף לְמִימָר אָבוּךָ וְאַחִיךָ אֲתוּ לֹתְךָ :

11 אֶרֶץ מִצְרַיִם לְפָנֶיךָ הוּא בְּמִיטֵב
הָאָרֶץ הוֹשֵׁב אֶת אָבִיךָ וְאֶת אַחִיךָ יֵשְׁבוּ
בְּאֶרֶץ גִּשׁוֹן וְאִם יָדַעְתָּ וְיֵשׁ בָּם אֲנָשִׁי חֵיל
וְשִׁמְתָם שָׂרֵי מְקַנָּה עַל אֲשֶׁר לִי: **מ** אֶרֶץ
מִצְרַיִם לְפָנֶיךָ הוּא בְּמִיטֵב הָאָרֶץ הוֹשֵׁב אֶת אָבִיךָ
וְאֶת אַחִיךָ יֵשְׁבוּ בְּאֶרֶץ גִּשׁוֹן וְאִם יָדַעְתָּ וְיֵשׁ בָּם
אֲנָשִׁי חֵיל וְשִׁמְתָם שָׂרֵי מְקַנָּה עַל אֲשֶׁר
לִי: **ת** אֲרַעֲא דְמִצְרַיִם קְדָמְךָ הִיא בְּדַשְׁפִּיר
בְּאֲרַעֲא אוֹתִיב יֵת אָבוֹד וְיֵת אַחִיךָ יֵתבוּן בְּאֲרַעֲא
דְגִשׁוֹן וְאִם יָדַעְתָּ וְאִית בְּהוֹן גְּבָרִין דְּחִילָא וְתַמְנָנוּן
רַבְּנֵי גִיתֵי עַל דִּי לִי:

12 וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת יַעֲקֹב אָבִיו וַיַּעֲמֵדְהוּ
לְפָנָי פֶּרְעָה וַיְבָרֵךְ יַעֲקֹב אֶת
פֶּרְעָה: **מ** וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת יַעֲקֹב אָבִיו וַיַּעֲמֵדְהוּ
לְפָנָי פֶּרְעָה וַיְבָרֵךְ יַעֲקֹב אֶת פֶּרְעָה: **ת** וְאִיתִי יוֹסֵף
יֵת יַעֲקֹב אָבוֹהֵי וְאַקִּימָנָה קְדָם פֶּרְעָה וּבְרִיךְ
יַעֲקֹב יֵת פֶּרְעָה:

13 וַיֹּאמֶר פֶּרְעָה אֶל יַעֲקֹב כֹּמָה יָמֵי שְׁנַי
חֲזִיךְ: **מ** וַיֹּאמֶר פֶּרְעָה אֶל יַעֲקֹב כֹּמָה יָמֵי שְׁנַי
חֲזִיךְ: **ת** וַאֲמַר פֶּרְעָה לְיַעֲקֹב כֹּמָה יוֹמֵי שְׁנַי חֲזִיךְ:

14 וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל פֶּרְעָה יָמֵי שְׁנַי

מְגוּרֵי שְׁלֹשִׁים וּמֵאֵת שָׁנָה מְעַט וְרַעִים
הָיוּ יָמֵי שְׁנֵי חַיֵּי וְלֹא הִשְׁיִגוּ אֶת יָמֵי שְׁנֵי
חַיֵּי אֲבֹתַי בְּיָמֵי מְגוּרֵיהֶם : **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב
אֶל פְּרָעָה יָמֵי שְׁנֵי מְגוּרֵי שְׁלֹשִׁים וּמֵאֵת שָׁנָה מְעַט
וְרַעִים הָיוּ יָמֵי שְׁנֵי חַיֵּי וְלֹא הִשְׁיִגוּ אֶת יָמֵי שְׁנֵי
חַיֵּי אֲבֹתַי בְּיָמֵי מְגוּרֵיהֶם : **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב לְפְרָעָה
יוֹמֵי שְׁנֵי תוֹתְבוֹתַי מְאֹד וּתְלַתִּין שָׁנִין זְעִירִין
וּבִישׁוֹן הוּוּ יוֹמֵי שְׁנֵי חַיֵּי וְלֹא אֲדַבְּקוּ יָת יוֹמֵי שְׁנֵי
חַיֵּי אֲבֹתַי בְּיוֹמֵי תוֹתְבוֹתָהוֹן :

יג וַיְבָרֶךְ יַעֲקֹב אֶת פְּרָעָה וַיֵּצֵא מִלִּפְנֵי
פְּרָעָה : **מ** וַיְבָרֶךְ יַעֲקֹב אֶת פְּרָעָה וַיֵּצֵא מִלִּפְנֵי
פְּרָעָה : **ת** וַיְבָרֶךְ יַעֲקֹב יָת פְּרָעָה וַיִּנְפַק מִן קִדְּם
פְּרָעָה :

יא וַיֵּשֶׁב יוֹסֵף אֶת אָבִיו וְאֶת
אָחָיו וַיִּתֵּן לָהֶם אַחְזָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם
בְּמִיטַב הָאָרֶץ בְּאֶרֶץ רַעַמְסֵס כַּאֲשֶׁר צִוָּה
פְּרָעָה : **מ** וַיֵּשֶׁב יוֹסֵף אֶת אָבִיו וְאֶת אָחָיו וַיִּתֵּן
לָהֶם אַחְזָה בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּמִיטַב הָאָרֶץ בְּאֶרֶץ
רַעַמְסֵס כַּאֲשֶׁר צִוָּה פְּרָעָה : **ת** וְאוֹתֵיב יוֹסֵף יָת
אָבוֹהֵי וַיִּתֵּן אַחוּהֵי וַיְהִב לָהוֹן אַחְסָנָא בְּאֶרְעָא
דְּמִצְרַיִם בְּדִשְׁפִיר בְּאֶרְעָא דְרַעַמְסֵס כְּמָא
דִּי פִקִּיד פְּרָעָה :

יב וַיְכַלְכֵּל יוֹסֵף אֶת אָבִיו וְאֶת אָחָיו
וְאֶת כָּל בֵּית אָבִיו לֶחֶם לְפִי
הַטָּף: **מ** וַיְכַלְכֵּל יוֹסֵף אֶת אָבִיו וְאֶת אָחָיו וְאֶת
כָּל בֵּית אָבִיו לֶחֶם לְפִי הַטָּף: **ת** וַזֶּן יוֹסֵף יֵת
אֲבוֹהֵי וַיֵּת אַחוֹהֵי וַיֵּת כָּל בֵּית אֲבוֹהֵי לַחֲמָא
לְפִי: טפלא:

יג וּלְחֶם אֵין בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָבֵד הָרָעֵב
מְאֹד וַתֵּלֶה אֶרֶץ מִצְרַיִם וְאֶרֶץ כְּנָעַן
מִפְּנֵי הָרָעֵב: **מ** וּלְחֶם אֵין בְּכָל הָאָרֶץ כִּי כָבֵד
הָרָעֵב מְאֹד וַתֵּלֶה אֶרֶץ מִצְרַיִם וְאֶרֶץ כְּנָעַן מִפְּנֵי
הָרָעֵב: **ת** וּלְחֲמָא לֵית בְּכָל אֲרֻעָא אַרִי תַקִּיף
כְּפִנָּא לַחֲדָא וְאַשְׁתַּלְהֵי עֲמָא דְאֲרֻעָא דְמִצְרַיִם
וְעֲמָא דְאֲרֻעָא דְכְנָעַן מִן קָדָם כְּפִנָּא:

יד וַיִּלְקֹט יוֹסֵף אֶת כָּל הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וּבְאֶרֶץ כְּנָעַן בַּשָּׁבֶר אֲשֶׁר
הֵם שֹׁבְרִים וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת הַכֶּסֶף בֵּיתָהּ
פְּרָעָה: **מ** וַיִּלְקֹט יוֹסֵף אֶת כָּל הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וּבְאֶרֶץ כְּנָעַן בַּשָּׁבֶר אֲשֶׁר הֵם
שֹׁבְרִים וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת הַכֶּסֶף בֵּיתָהּ
פְּרָעָה: **ת** וַלְקִיט יוֹסֵף יֵת כָּל כְּסָפָא דְאַשְׁתַּכַּח
בְּאֲרֻעָא דְמִצְרַיִם וּבְאֲרֻעָא דְכְנָעַן בְּעִיבוּרָא דִי
אֲנוּן זָבְנִין וְאִיתֵי יוֹסֵף יֵת כְּסָפָא לְבֵית פְּרָעָה:

[טו] וַיִּתֶּם הַכֶּסֶף מֵאֲרָץ מִצְרַיִם וּמֵאֲרָץ
כְּנַעַן וַיָּבֵאוּ כָּל מִצְרַיִם אֶל יוֹסֵף לֵאמֹר
הֵבָה לָנוּ לֶחֶם וְלֶמָּה נִמּוֹת נִגְדָּדְךָ כִּי אֲפִס
כֶּסֶף: **מ** וַיִּתֶּם הַכֶּסֶף מֵאֲרָץ מִצְרַיִם וּמֵאֲרָץ
כְּנַעַן וַיָּבֵאוּ כָּל מִצְרַיִם אֶל יוֹסֵף לֵאמֹר הֵבָה לָנוּ
לֶחֶם וְלֶמָּה נִמּוֹת נִגְדָּדְךָ כִּי אֲפִס כֶּסֶף: **ת** וּשְׁלִים
כֶּסֶף מֵאֲרָעָא דְּמִצְרַיִם וּמֵאֲרָעָא דְּכְנַעַן וְאַתּוּ כָּל
מִצְרָאֵי לֹת יוֹסֵף לְמִימַר הֵב לָנָא לְחֶמָּא וְלֶמָּה
נִמּוֹת לְקַבְּלָדְךָ אֲרִי שְׁלִים כֶּסֶף:

[טז] וַיֹּאמֶר יוֹסֵף הֵבוּ מִקְנֵיכֶם וְאַתְּנֶה
לָכֶם בְּמִקְנֵיכֶם אִם אֲפִס כֶּסֶף: **מ** וַיֹּאמֶר
יוֹסֵף הֵבוּ מִקְנֵיכֶם וְאַתְּנֶה לָכֶם בְּמִקְנֵיכֶם אִם
אֲפִס כֶּסֶף: **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף הֵבוּ גִיתִיכּוֹן וְאַתְּנוּ לְכוֹן
בְּגִיתִיכּוֹן אִם שְׁלִים כֶּסֶף:

[יז] וַיָּבִיאוּ אֶת מִקְנֵיהֶם אֶל יוֹסֵף וַיִּתֵּן
לָהֶם יוֹסֵף לֶחֶם בְּסוּסִים וּבְמִקְנֵה הַצֹּאן
וּבְמִקְנֵה הַבָּקָר וּבְחֲמָרִים וַיִּנְהַלֵּם
בַּלֶּחֶם בְּכָל מִקְנֵיהֶם בַּשָּׁנָה
הַהוּא: **מ** וַיָּבִיאוּ אֶת מִקְנֵיהֶם אֶל יוֹסֵף וַיִּתֵּן
לָהֶם יוֹסֵף לֶחֶם בְּסוּסִים וּבְמִקְנֵה הַצֹּאן וּבְמִקְנֵה
הַבָּקָר וּבְחֲמָרִים וַיִּנְהַלֵּם בַּלֶּחֶם בְּכָל מִקְנֵיהֶם
בַּשָּׁנָה הַהוּא: **ת** וְאַיְתִּיּוֹ יֵת גִּיתִיהוֹן לֹת יוֹסֵף
וַיֵּהָב לְהוֹן יוֹסֵף לְחֶמָּא בְּסוּסוֹתָא וּבְגִיתִי עָנָא

וּבְגִיתִי תוֹרִין וּבַחֲמָרִין וְזָנְנוּן בְּלַחְמָא בְּכָל
גִּיתִיהוֹן בְּשֵׁתָא הָהִיא :

יח וַתַּתֶּם הַשָּׁנָה הַהוּא וַיָּבֹאוּ אֵלָיו
בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִית וַיֹּאמְרוּ לוֹ לֹא נִכְחַד
מֵאֲדָנִי כִּי אִם תָּם הַכֶּסֶף וּמְקַנָּה
הַבְּהֵמָה אֶל אֲדָנִי לֹא נִשְׂאָר לְפָנַי אֲדָנִי
בְּלָתִי אִם גּוֹיְתָנוּ וְאֲדַמְתָּנוּ : **מ** וַתַּתֶּם
הַשָּׁנָה הַהוּא וַיָּבֹאוּ אֵלָיו בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִית וַיֹּאמְרוּ לוֹ
לֹא נִכְחַד מֵאֲדָנִי כִּי אִם תָּם הַכֶּסֶף וּמְקַנָּה
הַבְּהֵמָה אֶל אֲדָנִי לֹא נִשְׂאָר לְפָנַי אֲדָנִי בְּלָתִי אִם
גּוֹיְתָנוּ וְאֲדַמְתָּנוּ : **ת** וּשְׁלִימַת שֵׁתָא הָהִיא וְאֶתוּ
לְוֹתָהּ בְּשֵׁתָא תְּנִיתָא וְאֹמְרוּ לָהּ לֹא נִכְסִי מִן רְבוּנִי
אֶלְהִין שְׁלִים כְּסָפָא וְגִיתִי בְּעִירָא לְוֹת רְבוּנִי לֹא
אִשְׁתָּאָר קָדָם רְבוּנִי אֶלְהִין גּוֹיְתָנָא וְאַרְעָנָא :

יט לָמָּה נָמוּת לְעֵינֵיךָ גַּם אֲנַחְנוּ גַּם
אֲדַמְתָּנוּ קָנָה אֶתְנוּ וְאֶת אֲדַמְתָּנוּ בְּלַחְמָם
וְנִהְיָה אֲנַחְנוּ וְאֲדַמְתָּנוּ עֲבָדִים לְפַרְעָה
וְתוֹן זֶרַע וְנִחְיָה וְלֹא נָמוּת וְהָאֲדָמָה לֹא
תִשָּׁם : **מ** לָמָּה נָמוּת לְעֵינֵיךָ גַּם אֲנַחְנוּ גַּם
אֲדַמְתָּנוּ קָנָה אֶתְנוּ וְאֶת אֲדַמְתָּנוּ בְּלַחְמָם וְנִהְיָה
אֲנַחְנוּ וְאֲדַמְתָּנוּ עֲבָדִים לְפַרְעָה וְתוֹן זֶרַע וְנִחְיָה
וְלֹא נָמוּת וְהָאֲדָמָה לֹא תִשָּׁם : **ת** לָמָּה נָמוּת
לְעֵינֵיךָ אִף אֲנַחְנָא אִף אֲרַעְתָּנָא קִנִּי יִתָּנָא וְיָת

אַרְעֶתְנָא בְּלַחְמָא וַיְנַחֵי אֲנַחְנָא וְאַרְעֶתְנָא עֲבָדִין
לְפָרְעָה וְהֵב בַּר זֶרְעָא וַיְנַיְחֵי וְלֹא נִמּוּת וְאַרְעָא לֹא
תָבוּר :

כז וַיִּקְוּ יוֹסֵף אֶת כָּל אַדְמַת מִצְרַיִם
לְפָרְעָה כִּי מָכְרוּ מִצְרַיִם אִישׁ שָׂדֵהוּ כִּי
חִזַּק עֲלֵהֶם הָרָעַב וַתְּהִי הָאָרֶץ
לְפָרְעָה : **מ** וַיִּקְוּ יוֹסֵף אֶת כָּל אַדְמַת מִצְרַיִם
לְפָרְעָה כִּי מָכְרוּ מִצְרַיִם אִישׁ שָׂדֵהוּ כִּי חִזַּק עֲלֵהֶם
הָרָעַב וַתְּהִי הָאָרֶץ לְפָרְעָה : **ת** וַיִּקְנָא יוֹסֵף יֵת כָּל
אַרְעָא דְּמִצְרַיִם לְפָרְעָה אַרְי זְבִינוּ מִצְרַיִם גְּבַר
חִקְלָה אַרְי תִּקְיֵי עֲלֵיהוֹן כְּפָנָא וְהוֹת אַרְעָא
לְפָרְעָה :

כח וְאֵת הָעַם הָעֵבֶיר אֲתוּ לְעָרִים
מִקְצָה גְּבוּל מִצְרַיִם וְעַד קִצְהוּ : **מ** וְאֵת
הָעַם הָעֵבֶיר אֲתוּ לְעָרִים מִקְצָה גְּבוּל מִצְרַיִם וְעַד
קִצְהוּ : **ת** וַיֵּת עֲמָא אַעְבַּר יֵתָה מִקְרֵי לְקָרֵי
מְסִיפֵי תַחֲוּם מִצְרַיִם וְעַד סוּפָה :

כט רַק אַדְמַת הַכְּהֻנִּים לֹא קָנָה כִּי חִק
לְכְהֻנִּים מֵאֵת פְּרָעָה וְאָכְלוּ אֶת חֶקֶם
אֲשֶׁר נָתַן לָהֶם פְּרָעָה עַל כֵּן לֹא מָכְרוּ אֶת
אַדְמָתָם : **מ** רַק אַדְמַת הַכְּהֻנִּים לֹא קָנָה כִּי חִק
לְכְהֻנִּים מֵאֵת פְּרָעָה וְאָכְלוּ אֶת חֶקֶם אֲשֶׁר נָתַן

לָהֶם פְּרֵעָה עַל כֵּן לֹא מָכְרוּ אֶת אַדְמַתָּם : **ת** לְחֹד
אֲרָעָא דְכַמְרִיא לָא זָבִין אַרִי חִלְקָא לְכַמְרִיא
מְלוֹת פְּרֵעָה וְאֶכְלִין יֵת חִלְקֵהוֹן דִּי יְהֵב לְהוֹן
פְּרֵעָה עַל כֵּן לָא זָבִינוּ יֵת אֲרָעֵהוֹן :

בג וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל הָעָם הֵן קָנִיתִי
אֶתְכֶם הַיּוֹם וְאֶת אַדְמַתְכֶם לְפְרֵעָה הִיא
לָכֶם זֶרַע וְזָרְעֶתֶם אֶת הָאֲדָמָה : **מ** וַיֹּאמֶר
יוֹסֵף אֶל הָעָם הֵן קָנִיתִי אֶתְכֶם הַיּוֹם וְאֶת
אַדְמַתְכֶם לְפְרֵעָה הִיא לָכֶם זֶרַע וְזָרְעֶתֶם אֶת
הָאֲדָמָה : **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף לְעַמָּא הָא זָבִינִית יֵתְכוֹן
יוֹמָא דִּין וְיֵת אֲרָעְכוֹן לְפְרֵעָה הִיא לְכוֹן בְּרֵ זֶרַעָא
וְתִזְרְעוּן יֵת אֲרָעָא :

כד וְהָיָה בְּתַבּוּאוֹת וּנְתַתֶּם חֲמִישִׁית
לְפְרֵעָה וְאַרְבַּע הַיָּדוֹת יִהְיֶה לָכֶם לְזֶרַע
הַשָּׂדֶה וְלֹאֲכַלְכֶם וְלֹאֲשֵׁר בְּבַתִּיכֶם
וְלֹאֲכַל לְטַפְּכֶם : **מ** וְהָיָה בְּתַבּוּאוֹת וּנְתַתֶּם
חֲמִישִׁית לְפְרֵעָה וְאַרְבַּע הַיָּדוֹת יִהְיֶה לָכֶם לְזֶרַע
הַשָּׂדֶה וְלֹאֲכַלְכֶם וְלֹאֲשֵׁר בְּבַתִּיכֶם וְלֹאֲכַל
לְטַפְּכֶם : **ת** וַיְהִי בְּאַעוּלֵי עַלְלֵתָא וְתַתְּנוּן חַד מִן
חַמְשָׁא לְפְרֵעָה וְאַרְבַּע חִלְקִין יִהֵא לְכוֹן לְבַר זֶרַע
חִקְלָא וְלִמְיַכְלוֹן וְלִאֲנֵשׁ בְּתִיכוֹן וְלִמְיַכְל
לְטַפְּלִכוֹן :

[כה] וַיֹּאמְרוּ הֶחֱתָנָו נִמְצָא חֵן
בְּעֵינַי אֲדֹנָי וְהֵינֹנִי עֲבָדִים
לְפָרְעָה: מ וַיֹּאמְרוּ הֶחֱתָנָו נִמְצָא חֵן בְּעֵינַי
אֲדֹנָי וְהֵינֹנִי עֲבָדִים לְפָרְעָה: ת וַאֲמָרוּ קִימְתָנָא
נְשִׁיכָה רַחֲמִין בְּעֵינַי רַבּוּנִי וְנָהִי עֲבָדִין לְפָרְעָה:

[כו] וַיֵּשֶׁם אֶתְהָ יוֹסֵף לְחֹק עַד הַיּוֹם הַזֶּה
עַל אֲדָמַת מִצְרַיִם לְפָרְעָה לְחֹמֶשׁ רַק
אֲדָמַת הַכְּהֻנִּים לְבַדָּם לֹא הָיְתָה
לְפָרְעָה: מ וַיֵּשֶׁם אֶתְהָ יוֹסֵף לְחֹק עַד הַיּוֹם הַזֶּה
עַל אֲדָמַת מִצְרַיִם לְפָרְעָה לְחֹמֶשׁ רַק אֲדָמַת
הַכְּהֻנִּים לְבַדָּם לֹא הָיְתָה לְפָרְעָה: ת וְשׁוּי יְתָה
יוֹסֵף לְגִזְרָא עַד יוֹמָא הַדִּין עַל אֲרַעָא דְּמִצְרַיִם
דִּיהוֹן יְהֻבִין חַד מִן חֲמֻשָּׁא לְפָרְעָה לְחוּד אֲרַעָא
דְּכַמְרִיא בְּלַחוּדִיהוֹן לֹא הוּת לְפָרְעָה:

[כז] וַיֵּשֶׁב יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּאֶרֶץ
גֹּשֶׁן וַיֵּאֲחִזּוּ בָהּ וַיִּפְרוּ וַיִּרְבוּ
מְאֹד: מ וַיֵּשֶׁב יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּאֶרֶץ גֹּשֶׁן
וַיֵּאֲחִזּוּ בָהּ וַיִּפְרוּ וַיִּרְבוּ מְאֹד: ת וַיִּתֵּיב יִשְׂרָאֵל
בְּאֲרַעָא דְּמִצְרַיִם בְּאֲרַעָא דְּגֹשֶׁן וַאֲחֻסִּינוּ בָּהּ
וְנִפְיִשׁוּ וְסִגְיָאוּ לַחֲדָא:

פרשת ויחי

[כח] וַיְחִי יַעֲקֹב בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם שִׁבְעַת
עֶשְׂרֵה שָׁנָה וַיְהִי יָמָיו יַעֲקֹב שְׁנַיִם חֲמִישֵׁי שִׁבְעַת
שָׁנִים וְאַרְבָּעִים וּמֵאֵת שָׁנָה : **מ** וַיְחִי יַעֲקֹב
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם שִׁבְעַת עֶשְׂרֵה שָׁנָה וַיְהִי יָמָיו יַעֲקֹב שְׁנַיִם
חֲמִישֵׁי שִׁבְעַת שָׁנִים וְאַרְבָּעִים וּמֵאֵת שָׁנָה : **ת** וַחֲיָא
יַעֲקֹב בְּאֶרְעָא דְּמִצְרַיִם שִׁבְעַת עֶשְׂרִי שָׁנִין וְהוּוּ יוֹמֵי
יַעֲקֹב שְׁנַיִם חִיּוּהֵי מְאָה וְאַרְבָּעִין וּשְׁבַע שָׁנִין :

[כט] וַיִּקְרְבוּ יָמָיו יִשְׂרָאֵל לָמוֹת וַיִּקְרָא
לְבָנָו לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר לוֹ אִם נָא מְצָאתִי חַן
בְּעֵינֶיךָ שִׁים נָא יָדְךָ תַּחַת יְרֵכִי וְעָשִׂיתָ
עִמָּדִי חֶסֶד וְאָמַת אֵל נָא תִקְבְּרֵנִי
בְּמִצְרַיִם : **מ** וַיִּקְרְבוּ יָמָיו יִשְׂרָאֵל לָמוֹת וַיִּקְרָא

לְבָנוּ לְיוֹסֵף וַיֹּאמֶר לוֹ אִם נָא מְצֵאתִי חַן בְּעֵינֶיךָ
שָׂיִם נָא יָדְךָ תַּחַת יָרְכִי וְעָשִׂיתָ עִמָּדִי חֶסֶד וְאֶמֶת
אֵל נָא תִקְבְּרֵנִי בְּמִצְרַיִם: **ת** וְקָרִיבוּ יוֹמֵי יִשְׂרָאֵל
לְמִמַּת וְקָרָא לְבָרָה לְיוֹסֵף וַאֲמַר לָהּ אִם כָּעַן
אֲשַׁכַּחֲתִי רַחֲמִין בְּעֵינֶיךָ שׁוּי כָּעַן יָדְךָ תַּחֲוֹת יָרְכִי
וְתַעֲבֹד עִמִּי טִיבוּ וְקִשׁוּט לֹא כָּעַן תִּקְבְּרֵנִי
בְּמִצְרַיִם:

לז וְשָׁכַבְתִּי עִם אֲבֹתִי וַיִּשְׁאַתְנֵי
מִמִּצְרַיִם וְקִבְּרֵתֵנִי בְּקִבְרֹתָם וַיֹּאמֶר
אָנֹכִי אֶעֱשֶׂה כְּדִבְרֶךָ: **מ** וְשָׁכַבְתִּי עִם אֲבֹתִי
וַיִּשְׁאַתְנֵי מִמִּצְרַיִם וְקִבְּרֵתֵנִי בְּקִבְרֹתָם וַיֹּאמֶר
אָנֹכִי אֶעֱשֶׂה כְּדִבְרֶךָ: **ת** וְאֲשָׁכּוּב עִם אֲבֹתִי
וְתִטְלַנְנִי מִמִּצְרַיִם וְתִקְבְּרֵנִי בְּקִבְרֹתֵהוֹן וַאֲמַר
אָנֹכִי אֶעֱבֹד

לא וַיֹּאמֶר הַשְּׁבַע לִי וַיִּשְׁבַּע לוֹ
וַיִּשְׁתַּחוּ יִשְׂרָאֵל עַל רֹאשׁ
הַמָּטָה: **מ** וַיֹּאמֶר הַשְּׁבַע לִי וַיִּשְׁבַּע לוֹ וַיִּשְׁתַּחוּ
יִשְׂרָאֵל עַל רֹאשׁ הַמָּטָה: **ת** וַאֲמַר קַיִם לִי וְקַיִם
לָהּ וְסָגִיד יִשְׂרָאֵל עַל רִישׁ עֲרֹסָא: **פ**

בראשית פרק-מח

א וַיְהִי אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֹּאמֶר
לְיוֹסֵף הִנֵּה אָבִיךָ חָלָה וַיִּקַּח אֶת שְׁנֵי
בָנָיו עִמּוֹ אֶת מְנַשֶּׁה וְאֶת אֶפְרַיִם: **מ** וַיְהִי
אַחֲרֵי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיֹּאמֶר לְיוֹסֵף הִנֵּה אָבִיךָ
חָלָה וַיִּקַּח אֶת שְׁנֵי בָנָיו עִמּוֹ אֶת מְנַשֶּׁה וְאֶת
אֶפְרַיִם: **ת** וְהוּא בָּתֵּר פְּתַגְמִיָּא הָאֵלִין וַאֲמַר
לְיוֹסֵף הָא אָבוֹךְ שָׁכִיב מְרַע וּדְבַר יֵת תִּרְיִן בְּנוֹהֵי
עִמָּה יֵת מְנַשֶּׁה וְיֵת אֶפְרַיִם:

ב וַיִּגְדַּל לְיַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הִנֵּה בִנְךָ יוֹסֵף בָּא
אֵלַיךָ וַיִּתְחַזֵּק יִשְׂרָאֵל וַיֵּשֶׁב עַל
הַמֶּטֶה: **מ** וַיִּגְדַּל לְיַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הִנֵּה בִנְךָ יוֹסֵף
בָּא אֵלַיךָ וַיִּתְחַזֵּק יִשְׂרָאֵל וַיֵּשֶׁב עַל
הַמֶּטֶה: **ת** וְחֹוֵי לְיַעֲקֹב וַאֲמַר הָא בְּרַךְ יוֹסֵף אֶתָּא
לְוֹתֵךְ וְאֶתְקַף יִשְׂרָאֵל וַיִּתִּיב עַל עַרְסָא:

ג וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל יוֹסֵף אֵל שְׁדֵי נְרָאָה
אֵלַי בְּלוֹז בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיְבָרֵךְ
אֹתִי: **מ** וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב אֶל יוֹסֵף אֵל שְׁדֵי נְרָאָה
אֵלַי בְּלוֹז בְּאֶרֶץ כְּנָעַן וַיְבָרֵךְ אֹתִי: **ת** וַאֲמַר יַעֲקֹב
לְיוֹסֵף אֵל שְׁדֵי אֶתְגְּלִי לִי בְלוֹז בְּאֶרְעָא דְכְנָעַן
וּבְרִיךְ יֵתִי:

יד וַיֹּאמֶר אֵלַי הֲנִי מִפָּרָךְ וְהִרְבִּיתִךָ
וְנִתְתִיךָ לְקָהָל עַמִּים וְנִתַּתִּי אֶת הָאָרֶץ
הַזֹּאת לְזֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ אַחֲזֵת
עוֹלָם: **מ** וַיֹּאמֶר אֵלַי הֲנִי מִפָּרָךְ וְהִרְבִּיתִךָ
וְנִתְתִיךָ לְקָהָל עַמִּים וְנִתַּתִּי אֶת הָאָרֶץ הַזֹּאת
לְזֶרְעֶךָ אַחֲרֶיךָ אַחֲזֵת עוֹלָם: **ת** וַאֲמַר לִי הֲאֵנָּה
מִפְּשִׁינְךָ וְאֶסְגָּנְךָ וְאֶתְנַנְךָ לְכַנְשֵׁת שְׁבָטִין וְאֶתֶּן יָת
אֶרְעָא הַדָּא לְבְנֶיךָ בְּתֵרְךָ אַחֲסַנְתָּ עָלַם:

נה וְעַתָּה שְׁנֵי בְנֶיךָ הַנּוֹלָדִים לְךָ בְּאֶרֶץ
מִצְרַיִם עַד בָּאִי אֵלַיךָ מִצְרַיִמָּה לִי הִם
אֶפְרַיִם וּמְנַשֶּׁה כְּרֵאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן יִהְיוּ
לִי: **מ** וְעַתָּה שְׁנֵי בְנֶיךָ הַנּוֹלָדִים לְךָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם
עַד בָּאִי אֵלַיךָ מִצְרַיִמָּה לִי הִם אֶפְרַיִם וּמְנַשֶּׁה
כְּרֵאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן יִהְיוּ לִי: **ת** וַיִּכְעַן תָּרִין בְּנֶיךָ
דְּאֶתִּילִידוֹ לְךָ בְּאֶרְעָא דְּמִצְרַיִם עַד מִיִּתִּי לְוֹתְךָ
לְמִצְרַיִם דִּילִי אֲנֹן אֶפְרַיִם וּמְנַשֶּׁה כְּרֵאוּבֵן
וְשִׁמְעוֹן יִהוּן קִדְמִי:

נו וּמִוֹלָדְתֶךָ אֲשֶׁר הוֹלַדְתָּ אַחֲרֵיהֶם לְךָ
יִהְיוּ עַל שֵׁם אַחֵיהֶם יִקְרָאוּ
בְּנַחֲלָתָם: **מ** וּמִוֹלָדְתֶךָ אֲשֶׁר הוֹלַדְתָּ אַחֲרֵיהֶם
לְךָ יִהְיוּ עַל שֵׁם אַחֵיהֶם יִקְרָאוּ
בְּנַחֲלָתָם: **ת** וּבְנֶיךָ דִּי תוֹלִיד בְּתֵרִיהוֹן דִּילְךָ יִהוּן
עַל שׁוֹם אַחוּהוֹן יִתְקֶרוּן בְּאַחֲסַנְתְּהוֹן:

ז וַאֲנִי בָבֵלִי מִפְּדֹן מִתָּה עָלַי רַחֵל
בְּאֶרֶץ כְּנַעַן בַּדֶּרֶךְ בְּעוֹד כְּבַרְתָּ אֶרֶץ לְבַא
אֶפְרַתָּה וְאֶקְבְּרָהּ שָׁם בַּדֶּרֶךְ אֶפְרַת הוּא
בֵּית לָחֶם : **מ** וַאֲנִי בָבֵלִי מִפְּדֹן מִתָּה עָלַי רַחֵל
בְּאֶרֶץ כְּנַעַן בַּדֶּרֶךְ בְּעוֹד כְּבַרְתָּ אֶרֶץ לְבַא אֶפְרַתָּה
וְאֶקְבְּרָהּ שָׁם בַּדֶּרֶךְ אֶפְרַת הוּא בֵּית
לָחֶם : **ת** וַאֲנִי בְּמִיתִי מִפְּדֹן מִיתַת עָלַי רַחֵל
בְּאֶרֶץ דְּכַנְעַן בְּאֶרְחָא בְּעוֹד כְּרוּבָא דְאֶרְעָא
לְמִיעַל לְאֶפְרַת וּקְבַרְתָּהּ תַּמּוֹן בְּאֶרְחַת אֶפְרַת הִיא
בֵּית לָחֶם :

ח וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל אֶת בְּנֵי יוֹסֵף וַיֹּאמֶר מִי
אֵלֶּה : **מ** וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל אֶת בְּנֵי יוֹסֵף וַיֹּאמֶר מִי
אֵלֶּה : **ת** וַחֲזָא יִשְׂרָאֵל יֵת בְּנֵי יוֹסֵף וַאֲמַר מִן
אֵלֶּיךָ :

ט וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָבִיו בְּנֵי הֵם אֲשֶׁר
נָתַן לִי אֱלֹהִים בְּזָה וַיֹּאמֶר קָחֶם נָא אֵלַי
וְאֶבְרַכְכֶם : **מ** וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָבִיו בְּנֵי הֵם
אֲשֶׁר נָתַן לִי אֱלֹהִים בְּזָה וַיֹּאמֶר קָחֶם נָא אֵלַי
וְאֶבְרַכְכֶם : **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף לְאָבוּהִי בְנֵי אֲנוּן דִּי יְהִב
לִי יְיָ הֲכֵא וַאֲמַר קֶרְבַּנוּן כְּעוֹן לְוֹתִי וְאֶבְרַכְכֶנוּן :

י וְעֵינַי יִשְׂרָאֵל כְּבָדוּ מִזְּקוֹן לֹא

יֹכֵל לְרַאוֹת וַיִּגַּשׁ אֲתֶם אֱלֹוֹ וַיִּשַׁק לָהֶם
וַיַּחַבֵּק לָהֶם: **מ** וְעֵינַי יִשְׂרָאֵל כְּבָדוּ מִזְקֹן לֹא
יֹכֵל לְרַאוֹת וַיִּגַּשׁ אֲתֶם אֱלֹוֹ וַיִּשַׁק לָהֶם וַיַּחַבֵּק
לָהֶם: **ת** וְעֵינַי יִשְׂרָאֵל יִקְרוּ מְסִיבוֹ לֹא יָכוֹל
לְמַחְזֵי וְקָרִיב יְתֵהוֹן לְוֹתֵהּ וְנָשִׁיק לְהוֹן וְגַפִּיף
לְהוֹן:

יא וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֵל יוֹסֵף רְאֵה פָנַיִךְ
לֹא פָלַתִּי וְהִנֵּה הִרְאָה אֶתִּי אֱלֹהִים גַּם
אֶת זְרַעְךָ: **מ** וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֵל יוֹסֵף רְאֵה
פָנַיִךְ לֹא פָלַתִּי וְהִנֵּה הִרְאָה אֶתִּי אֱלֹהִים גַּם אֶת
זְרַעְךָ: **ת** וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל לְיוֹסֵף לְמַחְזֵי אֶפְיִךְ לֹא
סִבְרִית וְהֵא אַחְזֵי יְתִי יִי אֵף יְתִי בְנִיִךְ:

יב וַיּוֹצֵא יוֹסֵף אֲתֶם מֵעַם בְּרַכְיוֹ
וַיִּשְׁתַּחֲוּ לְאַפְיוֹ אֶרְצָה: **מ** וַיּוֹצֵא יוֹסֵף אֲתֶם
מֵעַם בְּרַכְיוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוּ לְאַפְיוֹ אֶרְצָה: **ת** וַאֲפִיק
יוֹסֵף יְתֵהוֹן מִן קְדָמוֹהִי וְסָגִיד עַל אַפּוֹהִי עַל
אֶרְעָא:

יג וַיִּקַּח יוֹסֵף אֶת שְׁנֵיהֶם אֶת אֶפְרַיִם
בְּיָמֵינוּ מִשְׁמָאל יִשְׂרָאֵל וְאֶת מְנַשֶּׁה
בְּשְׁמָאלוֹ מִיָּמִין יִשְׂרָאֵל וַיִּגַּשׁ
אֱלֹוֹ: **מ** וַיִּקַּח יוֹסֵף אֶת שְׁנֵיהֶם אֶת אֶפְרַיִם
בְּיָמֵינוּ מִשְׁמָאל יִשְׂרָאֵל וְאֶת מְנַשֶּׁה בְּשְׁמָאלוֹ

מִימִין יִשְׂרָאֵל וַיִּגַּשׁ אֵלָיו: **ת** וַדַּבֵּר יוֹסֵף יְתַתְּ תְרוּיָהוֹן יְתַתְּ אֶפְרַיִם בְּיַמִּינָהּ מִשְׁמָאלָא דְיִשְׂרָאֵל וְיְתַתְּ מְנַשָּׁה בְּשְׁמָאלָהּ מִיַּמִּינָא דְיִשְׂרָאֵל וְקָרִיב לְוִתָּהּ:

יד וַיִּשְׁלַח יִשְׂרָאֵל אֶת יַמִּינוֹ וַיִּשְׁתַּעַל עַל רֹאשׁ אֶפְרַיִם וְהוּא הֶצְעִיר וְאֶת שְׁמָאלוֹ עַל רֹאשׁ מְנַשָּׁה שְׁכַל אֶת יָדָיו כִּי מְנַשָּׁה הִבְכּוֹר: **מ** וַיִּשְׁלַח יִשְׂרָאֵל אֶת יַמִּינוֹ וַיִּשְׁתַּעַל עַל רֹאשׁ אֶפְרַיִם וְהוּא הֶצְעִיר וְאֶת שְׁמָאלוֹ עַל רֹאשׁ מְנַשָּׁה שְׁכַל אֶת יָדָיו כִּי מְנַשָּׁה הִבְכּוֹר: **ת** וְאוֹשֵׁיט יִשְׂרָאֵל יְתַתְּ יַמִּינָהּ וְשׂוּי עַל רִישָׁא דְאֶפְרַיִם וְהוּא זְעִירָא וְיְתַתְּ שְׁמָאלָהּ עַל רִישָׁא דְמְנַשָּׁה אַחְכְּמִינוֹן לִידוּהֵי אַרִי מְנַשָּׁה בּוֹכְרָא:

טו וַיִּבְרַךְ אֶת יוֹסֵף וַיֹּאמֶר הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר הִתְהַלַּכְוּ אֲבֹתַי לְפָנָיו אֲבָרְקֶם וַיִּצְחַק הָאֱלֹהִים הָרַעָה אֹתִי מֵעוֹדִי עַד הַיּוֹם הַזֶּה: **מ** וַיִּבְרַךְ אֶת יוֹסֵף וַיֹּאמֶר הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר הִתְהַלַּכְוּ אֲבֹתַי לְפָנָיו אֲבָרְקֶם וַיִּצְחַק הָאֱלֹהִים הָרַעָה אֹתִי מֵעוֹדִי עַד הַיּוֹם הַזֶּה: **ת** וּבְרִיךְ יְתַתְּ יוֹסֵף וַאֲמַר יֵי דִי פְלַחוּ אֲבָהֵתִי קְדָמוּהֵי אֲבָרְקֶם וַיִּצְחַק יֵי דְזֶן יְתַתְּ מִדְאִיתַנִּי עַד יוֹמָא הַדִּין:

טז המלאך הגאל אתי מכל רע יברך את הנערים ויקרא בהם שמי ושם אבתי אברהם ויצחק וידגו לרב בקרב הארץ: **מ** המלאך הגאל אתי מכל רע יברך את הנערים ויקרא בהם שמי ושם אבתי אברהם ויצחק וידגו לרב בקרב הארץ: **ת** מלאכא די פרק יתי מכל בישא יברך ית עולמיא ויתקרי בהון שמי ושום אבהתי אברהם ויצחק וכנוני ימא יסגון בגו בני אנשא על ארעא:

יז ויבא יוסף כי ישית אביו יד ימינו על ראש אפרים וירע בעיניו ויתמד יד אביו להסיר אתה מעל ראש אפרים על ראש מנשה: **מ** ויבא יוסף כי ישית אביו יד ימינו על ראש אפרים וירע בעיניו ויתמד יד אביו להסיר אתה מעל ראש אפרים על ראש מנשה: **ת** וחזא יוסף ארי שוי אבוהי יד ימינה על רישא דאפרים ובאיש בעינוהי וסעד ידא דאבוהי לאעדאה יתה מעל רישא דאפרים לאנחותה על רישא דמנשה:

יח ויאמר יוסף אל אביו לא כן אבי כי זה הבכר שים ימינך על ראשו: **מ** ויאמר יוסף אל אביו לא כן אבי כי זה הבכר שים ימינך על ראשו: **ת** ואמר יוסף לאבוהי לא כן אבא ארי

דִּין בּוֹכְרָא שׁוּ יְמִינְךָ עַל רִישָׁהּ :

[יט] וַיִּמְאֵן אָבִיו וַיֹּאמֶר יָדַעְתִּי בְּנִי
יָדַעְתִּי גַם הוּא יִהְיֶה לְעַם וְגַם הוּא יִגְדֹּל
וְאוֹלָם אַחִיו הַקָּטָן יִגְדֹּל מִמֶּנּוּ וְזָרְעוֹ
יִהְיֶה מְלֹא הַגּוֹיִם : **מ** וַיִּמְאֵן אָבִיו וַיֹּאמֶר
יָדַעְתִּי בְּנִי יָדַעְתִּי גַם הוּא יִהְיֶה לְעַם וְגַם הוּא יִגְדֹּל
וְאוֹלָם אַחִיו הַקָּטָן יִגְדֹּל מִמֶּנּוּ וְזָרְעוֹ יִהְיֶה מְלֹא
הַגּוֹיִם : **ת** וְסָרִיב אָבוּהִי וַאֲמַר יָדַעְנָא בְּרִי יָדַעְנָא
אַף הוּא יְהִי לְעַמָּא וְאַף הוּא יִסְגִּי וּבְרַם אַחוּהִי
זַעִירָא יִסְגִּי מִנָּה וּבְנוּהִי יְהוֹן שְׁלִיטִין בְּעַמְמִיא :

[כ] וַיְבָרְכֶם בַּיּוֹם הַהוּא לְאִמּוֹר בְּךָ יְבָרֶךְ
יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר יִשְׁמַךְ אֱלֹהִים כְּאֶפְרַיִם
וְכַמְנַשֶּׁה וַיִּשָּׂם אֶת אֶפְרַיִם לִפְנֵי
מְנַשֶּׁה : **מ** וַיְבָרְכֶם בַּיּוֹם הַהוּא לְאִמּוֹר בְּךָ יְבָרֶךְ
יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר יִשְׁמַךְ אֱלֹהִים כְּאֶפְרַיִם וְכַמְנַשֶּׁה
וַיִּשָּׂם אֶת אֶפְרַיִם לִפְנֵי מְנַשֶּׁה : **ת** וּבְרִיכְנוּן בַּיּוֹמָא
הַהוּא לְמִימַר בְּךָ יְבָרֶךְ יִשְׂרָאֵל לְמִימַר יִשׁוּיְנָךְ יִי
כְּאֶפְרַיִם וְכַמְנַשֶּׁה וְשׁוּי יַת אֶפְרַיִם קָדָם מְנַשֶּׁה :

[כא] וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל יוֹסֵף הֲנֵה אָנֹכִי
מֵת וְהָיָה אֱלֹהִים עִמָּכֶם וְהִשִּׁיב אֶתְכֶם
אֶל אֶרֶץ אֲבֹתֵיכֶם : **מ** וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל
יוֹסֵף הֲנֵה אָנֹכִי מֵת וְהָיָה אֱלֹהִים עִמָּכֶם וְהִשִּׁיב

אֶתְכֶם אֶל אֶרֶץ אֲבֹתֵיכֶם : **ת** וַאֲמַר יִשְׂרָאֵל לְיוֹסֵף
הָא אָנָּה מָאִית וַיְהִי מִימְרָא דִּי בְּסַעְדְּכוּן וַיְתִיב
יְתָכוּן לְאֶרְעָא דְאֲבֹהֵתְכוּן :

כב וַאֲנִי נָתַתִּי לָךְ שְׂכָם אֶחָד עַל אַחִידָךְ
אֲשֶׁר לָקַחְתִּי מִיַּד הָאֲמָרִי בְּחֶרֶב־י
וּבְקִשְׁתִּי : **מ** וַאֲנִי נָתַתִּי לָךְ שְׂכָם אֶחָד עַל אַחִידָךְ
אֲשֶׁר לָקַחְתִּי מִיַּד הָאֲמָרִי בְּחֶרֶב־י
וּבְקִשְׁתִּי : **ת** וַאֲנָּה יְהִיבִית לָךְ חוֹלֶק חַד יְתִיר עַל
אַחִידָךְ דִּי נְסִיבִית מִיַּדָּא דְאֲמֹרָאָה בְּצִלוֹתִי
וּבְבַעוֹתִי : **פ**

בראשית פרק- מט

א וַיִּקְרָא יַעֲקֹב וַיֵּקָב אֶל בְּנָיו
וַיֹּאמֶר הֵאֱסֹפוּ וְאֶגִּידָה לָכֶם אֵת אֲשֶׁר
יִקְרָא אֶתְכֶם בְּאַחֲרִית הַיָּמִים : **מ** וַיִּקְרָא
יַעֲקֹב אֶל בְּנָיו וַיֹּאמֶר הֵאֱסֹפוּ וְאֶגִּידָה לָכֶם אֵת
אֲשֶׁר יִקְרָא אֶתְכֶם בְּאַחֲרִית הַיָּמִים : **ת** וַיִּקְרָא
יַעֲקֹב לְבְנוֹהֵי וַאֲמַר אֶתְכַנְשׁוּ וְאֶחָיו לְכוּן יְת דִּי
יַעֲרַע יְתָכוּן בְּסוּף יוֹמֵיָא :

ב הַקְּבָצוּ וְשָׁמְעוּ בְּנֵי יַעֲקֹב וְשָׁמְעוּ אֶל
יִשְׂרָאֵל אֲבִיכֶם: מ הַקְּבָצוּ וְשָׁמְעוּ בְּנֵי יַעֲקֹב
וְשָׁמְעוּ אֶל יִשְׂרָאֵל אֲבִיכֶם: ת אֶת־כַּנְּשׁוֹ וְשָׁמְעוּ
בְּנֵי יַעֲקֹב וְקָבְלוּ אוֹלָפוֹ מִן יִשְׂרָאֵל אֲבוֹכוֹן:

ג רְאוּבוֹן בְּכָרִי אֶתְּהָ כַּחֲסִי וְרֵאשִׁית אוֹנִי
יִתֵּר שְׂאֵת וְיִתֵּר עֵז: מ רְאוּבוֹן בְּכָרִי אֶתְּהָ כַּחֲסִי
וְרֵאשִׁית אוֹנִי יִתֵּר שְׂאֵת וְיִתֵּר עֵז: ת רְאוּבוֹן
בוֹכְרִי אֶת חִילִי וְרִישׁ תְּקַפִּי לָךְ הָוָה חֲזִי לְמַסָּב
תִּלְתָּא חוֹלְקִין בְּכִירוּתָא כְּהִנְתָּא וּמְלָכוּתָא:

ד פַּחֲזֵ כַּמִּים אֵל תוֹתֵר כִּי עָלִיתָ מִשְׁכְּבִי
אָבִיךָ אֵז חֲלַלְתָּ יְצוּעֵי עֲלָה: מ פַּחֲזֵ כַּמִּים
אֵל תוֹתֵר כִּי עָלִיתָ מִשְׁכְּבִי אָבִיךָ אֵז חֲלַלְתָּ יְצוּעֵי
עֲלָה: ת עַל דְּאֵזְלָתָא לְקַבֵּל אֶפְיֹךְ הָא כְּמִיא בְּרַם
לָא אֶהְיִיתָא חוֹלְקֵ יִתִּיר לָא תַסָּב אָרִי סְלַקְתָּא
בֵּית מִשְׁכְּבִי אָבוּךְ בְּכֹן אַחְלַתָּא לְשׁוּוּיֵי בְּרִי
סְלַקְתָּא: פ

ה שְׁמַעוֹן וְלוֹי אֲחִים כָּלִי חֲמָס
מְכַרְתִּיהֶם: מ שְׁמַעוֹן וְלוֹי אֲחִים כָּלִי חֲמָס
מְכַרְתִּיהֶם: ת שְׁמַעוֹן וְלוֹי אֲחִין גְּבָרִין גְּבָרִין
בְּאַרְעַ תוֹתְבוּתְהוֹן עֲבָדוּ גְבוּרָא:

ו בְּסֻדָּם אֵל תְּבֹא נַפְשִׁי בְּקַהְלָם אֵל

תַּחַד כְּבִדִּי כִּי בְּאַפִּס הָרְגוּ אִישׁ וּבְרַצְנָם
עֲקְרוּ שׁוֹר: **מ** בְּסֻדָּם אֵל תָּבֵא נַפְשִׁי בְּקֶהְלָם
אֵל תַּחַד כְּבִדִּי כִּי בְּאַפִּס הָרְגוּ אִישׁ וּבְרַצְנָם עֲקְרוּ
שׁוֹר: **ת** בְּרָזָהוֹן לֹא הִוֵּת נַפְשִׁי בְּאַתְכַּנְשֵׁהוֹן לְמַהֲדָּ
לֹא נַחְתִּית מִן יְקָרִי אָרִי בְּרָזָהוֹן קָטְלוּ קָטוֹל
וּבְרַעוּתֵהוֹן תִּרְעוּ שׁוֹר סִנְאָה:

ז אָרוּר אַפִּס כִּי עָז וְעִבְרַתֶּם כִּי קִשְׁתָּה
אַחֲלִקֶם בַּיַּעֲקֹב וְאַפִּי צִים
בְּיִשְׂרָאֵל: **מ** אָרוּר אַפִּס כִּי עָז וְעִבְרַתֶּם כִּי
קִשְׁתָּה אַחֲלִקֶם בַּיַּעֲקֹב וְאַפִּי צִים בְּיִשְׂרָאֵל: **ת** לִיט
רָזָהוֹן אָרִי תִקִּיף וְחַמַּתֵּהוֹן אָרִי קִשִּׁיא אַפְלָגְנוֹן
בַּיַּעֲקֹב וְאַבְדָּרְנוֹן בְּיִשְׂרָאֵל: **פ**

ח יְהוּדָה אַתָּה יוֹדוּף אַחִיף יְדָף בְּעֶרְף
אִיבִיף יִשְׁתַּחֲוּוּ לָךְ בְּנֵי אַבִּיף: **מ** יְהוּדָה
אַתָּה יוֹדוּף אַחִיף יְדָף בְּעֶרְף אִיבִיף יִשְׁתַּחֲוּוּ לָךְ
בְּנֵי אַבִּיף: **ת** יְהוּדָה אַתָּה אוֹדִיתָא וְלֹא בְּהִיתָתָא
בְּךָ יוֹדוֹן אַחִיף יְדָף תִּתְקֹף עַל בְּעַלִּי דְבָבְךָ
יִתְבַּדְרוּן סִנְאָף יְהוֹן מְחִזְרִין קִדֵּל קִדְמָף וְיְהוֹן
מְקִדְמִין לְמִשְׁאֵל בְּשִׁלְמָף בְּנֵי אָבוּף:

ט גוֹר אַרְיָה יְהוּדָה מְטָרְף בְּנֵי עָלִית
כָּרַע רַבֵּץ כְּאַרְיָה וּכְלָבִיא מִי
יְקִימְנוּ: **מ** גוֹר אַרְיָה יְהוּדָה מְטָרְף בְּנֵי עָלִית

כָּרַע רַבֵּץ כְּאַרְיֵה וּכְלָבִיא מִי יִקְיַמְנוּ: **ת** שְׁלֹטוֹן
יְהִי בְּשֵׁרוּיָא וּבְסוּפָא יִתְרַבָּא מְלָכָא מְדַבֵּית
יְהוּדָה אַרְיֵי מְדִין קִטְלָא בְּרִי נִפְשָׁד סְלִקְתָּא יְנוּחַ
יִשְׂרֵי בְּתִקּוּף כְּאַרְיָא וּכְלִיתָא וְלִית מְלָכוּ
דְּתַזְעִזְעָנָה:

יג לֹא יִסּוּר שֶׁשָּׁבֵט מִיְהוּדָה וּמִחֻקֵּי מִבֵּין
רְגָלָיו עַד כִּי יָבֵא (שִׁילָה) שְׁיִלוֹ וְלוֹ יִקְהַת
עַמִּים: **מ** לֹא יִסּוּר שֶׁשָּׁבֵט מִיְהוּדָה וּמִחֻקֵּי מִבֵּין
רְגָלָיו עַד כִּי יָבֵא (שִׁילָה) שְׁיִלוֹ וְלוֹ יִקְהַת
עַמִּים: **ת** לֹא יַעֲדִי עֶבֶד שְׁלֹטוֹן מְדַבֵּית יְהוּדָה
וְסִפְרָא מִבְּנֵי בְּנוּהֵי עַד עֲלָמָא עַד דִּיִּיתִי מְשִׁיחָא
דְּדִילָהּ הִיא מְלָכוּתָא וְלָהּ יִשְׁתַּמְעוּן עַמְמֵיָא:

יא אֲסָרִי לְגַפְּנִי (עִירָה) עִירוֹ וְלִשְׂרָקָה
בְּנֵי אֲתָנוּ כְּבֵס בֵּינֵן לְבָשׁוּ וּבְדָם עֲנָבִים
(סוּתָה) סוּתָנוּ: **מ** אֲסָרִי לְגַפְּנִי (עִירָה) עִירוֹ
וְלִשְׂרָקָה בְּנֵי אֲתָנוּ כְּבֵס בֵּינֵן לְבָשׁוּ וּבְדָם עֲנָבִים
(סוּתָה) סוּתָנוּ: **ת** יִסְחָר יִשְׂרָאֵל לְקָרְתָּהּ עֲמָא
יְבָנוּן הֵיכְלָהּ יְהוֹן צְדִיקָיָא סְחוֹר סְחוֹר לָהּ וְעֶבְדֵי
אוּרִיתָא בְּאוּלְפָן עֲמָה יְהִי אֲרָגוֹן טַב לְבוּשׁוּהֵי
כְּסוּתָהּ מִיָּלָא מִיָּלָא צָבַע זְהוּרִי וְצָבַעוֹנִין:

יב חֲכָלִילִי עֵינַיִם מִיָּין וְלָבֹן שְׁנַיִם
מִחֻלָּב: **מ** חֲכָלִילִי עֵינַיִם מִיָּין וְלָבֹן שְׁנַיִם

מחלב: ת ??? יסמקון טורוהי בכרמוהי יטופון
נעווהי בחמר יחורו בקעתה בעיבור ובעדרי ענא:
(פ)

יג זבולן לחוף ימים ישכן והוא לחוף
אנית וירכתו על צידו: מ זבולן לחוף ימים
ישכן והוא לחוף אנית וירכתו על צידו: ת זבולן
על ספר יממא ישרי והוא יכבש מחוזין בספינן
וטוב ימא ייכול ותחומה יהי מטי על צידו: (פ)

יד יששכר חמר גרם רבץ בין
המשפתים: מ יששכר חמר גרם רבץ בין
המשפתים: ת יששכר עתיר בנכסין ואחסנתה
בין תחומיא:

טו וירא מנחה פי טוב ואת הארץ פי
נעמה ויט שכמו לסבל ויהי למס
עבד: מ וירא מנחה פי טוב ואת הארץ פי נעמה
ויט שכמו לסבל ויהי למס עבד: ת וחזא חולקא
ארי טב וית ארעא ארי מעבדא פירין ויכבש
מחוזי עממא וישיצי ית דגריהון ודאשתארו
בהון יהון לה פלחין ומסקי מסין: (ס)

טז דן ידיו עמו כאחד שבטי
ישראל: מ דן ידיו עמו כאחד שבטי

ישראל: **ת** מדבית דן יתבחר ויקום גברא
ביוםוהי יתפרק עמה ובשנוהי ינוחון כחדא
שבטיא דישראל:

יז יהי דן נחש עלי דרד שפיפן עלי ארח
הנשד עקבי סוס ויפל רכבו
אחור: **מ** יהי דן נחש עלי דרד שפיפן עלי ארח
הנשד עקבי סוס ויפל רכבו **אחור:** **ת** יהי גברא
דיתבחר ויקום מדבית דן אימתה תתרמי על
עממיא ומחתה תתקף בפלשתאי כחיוי חורמן
ישרי על ארחא וכפתנא יכמון על שבילא יקטיל
גברי משרית פלשתאי פרשין עם רגלאין יעקר
סוסון ורתכין וימגר רוכביהון לאחורא:

יח לישועתד קויתי יהזה: **מ** לישועתד
קויתי יהזה: **ת** לפורקנד סברית יי: **(ס)**

יט **מישי** גד גדוד יגודנו והוא יגד
עקב: **מ** גד גדוד יגודנו והוא יגד
עקב: **ת** מדבית גד משרית מזינין פד יעברון ית
ירדנא קדם אחיהון לקרבא ובנכסין סגיאין
יתובון לארעהון: **(ס)**

כ מאשר שמנה לחמו והוא יתן מעדני
מלד: **מ** מאשר שמנה לחמו והוא יתן מעדני

מִלֶּדֶד: **ת** דָּאֲשֶׁר טָבָא אֶרְעָה וְהוּא מְרַבֵּיא
בְּתַפְנוּקֵי מַלְכִין: (ס)

[כא] נִפְתְּלֵי אֵילָה שְׁלַחַה הַנִּתְּוּ אִמְרֵי
שְׁפָר: **מ** נִפְתְּלֵי אֵילָה שְׁלַחַה הַנִּתְּוּ אִמְרֵי
שְׁפָר: **ת** נִפְתְּלֵי בְּאֶרֶע טָבָא יִתְרַמֵּי עַדְבָּה
וְאַחְסַנְתָּה תְּהִי מְעַבְדָּא פִּירִין יְהוֹן מוֹדֵן וּמְבָרְכִין
עֲלֵיהוֹן: (ס)

[כב] בֵּן פָּרַת יוֹסֵף בֵּן פָּרַת עָלִי עֵין בָּנוֹת
צְעָדָה עָלִי שׁוֹר: **מ** בֵּן פָּרַת יוֹסֵף בֵּן פָּרַת עָלִי
עֵין בָּנוֹת צְעָדָה עָלִי שׁוֹר: **ת** בְּרִי דִּי־סִגֵּי יוֹסֵף בְּרִי
דִּי־תַבְרַדְךָ כְּגַפְּךָ דְנִצְבַּ עַל עֵינָא דְמֵיא תַרְוִין שְׁבִטִין
יִפְקוּן מִבְּנוּהֵי יִקְבְּלוּן חוּלְקָא וְאַחְסַנְתָּא:

[כג] וַיִּמְרָרוּ וְרַבּוּ וַיִּשְׁטְמְהוּ בְּעָלִי
חֲצִים: **מ** וַיִּמְרָרוּ וְרַבּוּ וַיִּשְׁטְמְהוּ בְּעָלִי
חֲצִים: **ת** וְאַתְּמַרְרוּ יְתָה וְנִקְמוּהִי וְאַעִיקוּ לָהּ
גְּבָרִין גְּבָרִין בְּעָלִי פְּלָגוּתָא:

[כד] וַתָּשָׁב בְּאִיתָן קִשְׁתּוֹ וַיִּפְּזוּ זְרַעֵי יָדָיו
מִיַּדֵּי אַבִּיר יַעֲקֹב מִשָּׁם רָעָה אָבוֹן
יִשְׂרָאֵל: **מ** וַתָּשָׁב בְּאִיתָן קִשְׁתּוֹ וַיִּפְּזוּ זְרַעֵי יָדָיו
מִיַּדֵּי אַבִּיר יַעֲקֹב מִשָּׁם רָעָה אָבוֹן
יִשְׂרָאֵל: **ת** וְתַבַּת בְּהוֹן נְבִיאוּתָהּ עַל דְּקִיִּים

אוריתא בסתרא וְשׁוּי בְּתוֹקְפָא רוֹחֲצִנְהָ בְּכֹן
יְתַרְמָא דְהַב עַל דְרַעוּהִי וְאַחֲסִין מְלָכוּתָא וְתַקִּיף
דָּא הוֹת לֵיה מִן קָדָם אֵל תַּקִּיפָא דִיעֶקֶב דִּי
בְּמִימְרָה זֶן אָבָהוּן וּבְנִין זֶרְעָא דִישְׂרָאֵל:

[כה] מֵאֵל אָבִיךָ וַיַּעֲזְרֶךָ וְאֵת שְׂדֵי
וַיְבָרְכֶךָ בְּרִכְת שָׁמַיִם מֵעַל בְּרִכְת תְּהוֹם
לְבַצָּת תַּחַת בְּרִכְת שְׂדֵים וְרַחֵם: **מ** מֵאֵל
אָבִיךָ וַיַּעֲזְרֶךָ וְאֵת שְׂדֵי וַיְבָרְכֶךָ בְּרִכְת שָׁמַיִם מֵעַל
בְּרִכְת תְּהוֹם לְבַצָּת תַּחַת בְּרִכְת שְׂדֵים
וְרַחֵם: **ת** מִימַר אֱלֹהָא דְאַבוּךָ יְהִי בְּסַעֲדָךָ וְיִת
שְׂדֵי וַיְבָרְכֶנְךָ בְּרִכּוֹן דְנַחְתָּן מִטְּלָא דְשְׁמַיָּא מְלַעְלָא
בְּרִכּוֹן דְנַגְדוֹן מִמַּעַמְקֵי אַרְעָא מְלַרְע בְּרַכְתָּא דְאַבוּךָ
וּדְאַמְדָּ:

[כו] בְּרִכְת אָבִיךָ גְּבָרוּ עַל בְּרִכְת הוֹרֵי עֵד
תְּאַוֹת גְּבַעַת עוֹלָם תְּהֵיִין לְרֵאשׁ יוֹסֵף
וּלְקַדְקַד נְזִיר אַחֲיו: **מ** בְּרִכְת אָבִיךָ גְּבָרוּ עַל
בְּרִכְת הוֹרֵי עֵד תְּאַוֹת גְּבַעַת עוֹלָם תְּהֵיִין לְרֵאשׁ
יוֹסֵף וּלְקַדְקַד נְזִיר אַחֲיו: **ת** בְּרַכְתָּא דְאַבוּךָ
יְתוֹסְפִין עַל בְּרַכְתָּא דִּילִי בְּרִיכוּ אָבָהִתִּי דְחַמִּידוּ
לְהוֹן רַבְרַבִּיָּא דְמִן עֲלָמָא יְהוֹיִן כָּל אֱלִין לְרִישָׁא
דִּיוֹסֵף וּלְגַבְרָא פְּרִישָׁא דְאַחוּהִי: **(פ)**

[כז] שִׁישִׁי בְּנֵיִמִין זָאב יְטָרֵף בְּבַקָּר

יֹאכֵל עַד וְלָעָרֶב יַחְלֹק שָׁלַל: **מ** בְּנִימִין זָאב
יִטְרֹף בְּבֹקֶר יֹאכֵל עַד וְלָעָרֶב יַחְלֹק
שָׁלַל: **ת** בְּנִימִין בְּאַרְעֵה תִשְׁרִי שְׁכַנְתָּא
וּבְאַחְסַנְתָּה יִתְבְּנִי מִקְדָּשָׁא בְּצַפְרָא וּבַפְּנִיָּא יְהוֹן
מִקְרָבִין פְּהִנְיָא קְרַבְנָא וּבְעֵדוֹן רַמְשָׁא יְהוֹן מִפְּלָגִין
מוֹתֵר חוּלְקֵהוֹן מִשָּׂאֵר קְדָשִׁיא:

[כח] כָּל אֱלֹהֵי שְׁבִטֵי יִשְׂרָאֵל שְׁנַיִם עָשָׂר
וְזֹאת אֲשֶׁר דִּבֶּר לָהֶם אֲבִיהֶם וַיְבָרֶךְ
אוֹתָם אִישׁ אֲשֶׁר כִּבְרַכְתּוֹ בִּרְדֵּי
אֲתָם: **מ** כָּל אֱלֹהֵי שְׁבִטֵי יִשְׂרָאֵל שְׁנַיִם עָשָׂר
וְזֹאת אֲשֶׁר דִּבֶּר לָהֶם אֲבִיהֶם וַיְבָרֶךְ אוֹתָם אִישׁ
אֲשֶׁר כִּבְרַכְתּוֹ בִּרְדֵּי אֲתָם: **ת** כָּל אֱלֹיִן שְׁבִטִיא
דְּיִשְׂרָאֵל תִּרְיִן עֶסֶר וְדָא דְמַלִּיל לְהוֹן אָבוּהוֹן
וּבְרִידֵי יִתְהוֹן גְּבַר דִּי כִבְרַכְתָּה בִּרְדֵי יִתְהוֹן:

[כט] וַיֵּצֵאוֹתָם וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם אֲנִי נֶאֱסָף
אֶל עַמִּי קִבְרוּ אֹתִי אֶל אֲבֹתַי אֶל הַמַּעְרָה
אֲשֶׁר בְּשֹׁדֵה עֶפְרוֹן הַחֲתִי: **מ** וַיֵּצֵאוֹתָם
וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם אֲנִי נֶאֱסָף אֶל עַמִּי קִבְרוּ אֹתִי אֶל
אֲבֹתַי אֶל הַמַּעְרָה אֲשֶׁר בְּשֹׁדֵה עֶפְרוֹן
הַחֲתִי: **ת** וּפְקֹד יִתְהוֹן וַאֲמַר לְהוֹן אָנָּא מִתְכַּנְּשׁ
לְעַמִּי קִבְרוּ יִתִּי לֹות אֲבֹהֲתִי בְּמַעְרַתָּא דִּי בְּחַקֵּל
עֶפְרוֹן חֲתָאָה:

לז בַּמְעָרָה אֲשֶׁר בְּשֹׁדָה הַמְּכַפֵּלָה אֲשֶׁר
עַל פְּנֵי מַמְרָא בְּאַרְץ כְּנַעַן אֲשֶׁר קָנָה
אַבְרָהָם אֶת הַשְּׂדֵה מֵאֵת עֶפְרוֹן הַחִתִּי
לְאַחֲזֵת קֶבֶר: **מ** בַּמְעָרָה אֲשֶׁר בְּשֹׁדָה
הַמְּכַפֵּלָה אֲשֶׁר עַל פְּנֵי מַמְרָא בְּאַרְץ כְּנַעַן אֲשֶׁר
קָנָה אַבְרָהָם אֶת הַשְּׂדֵה מֵאֵת עֶפְרוֹן הַחִתִּי לְאַחֲזֵת
קֶבֶר: **ת** בַּמְעָרְתָא דִּי בְּחַקֵּל כְּפֻלְתָא דִּי עַל אֲפִי
מַמְרָא בְּאַרְעָא דְכְנַעַן דִּי זְבוֹן אַבְרָהָם יֵת חַקְלָא
מִן עֶפְרוֹן חֲתָאָה לְאַחְסַנַת קַבוּרָא:

לא שָׁמָּה קָבְרוּ אֶת אַבְרָהָם וְאֵת שָׂרָה
אֲשֶׁתּוֹ שָׁמָּה קָבְרוּ אֶת יִצְחָק וְאֵת רַבְקָה
אֲשֶׁתּוֹ וְשָׁמָּה קָבַרְתִּי אֶת לֵאָה: **מ** שָׁמָּה
קָבְרוּ אֶת אַבְרָהָם וְאֵת שָׂרָה אֲשֶׁתּוֹ שָׁמָּה קָבְרוּ
אֶת יִצְחָק וְאֵת רַבְקָה אֲשֶׁתּוֹ וְשָׁמָּה קָבַרְתִּי אֶת
לֵאָה: **ת** תַּמּוֹן קָבְרוּ יֵת אַבְרָהָם וְיֵת שָׂרָה אֲתִתָּה
תַּמּוֹן קָבְרוּ יֵת יִצְחָק וְיֵת רַבְקָה אֲתִתָּה וְתַמּוֹן
קָבְרִית יֵת לֵאָה:

לב מִקְנֵה הַשְּׂדֵה וְהַמְעָרָה אֲשֶׁר בּוֹ
מֵאֵת בְּנֵי חֵת: **מ** מִקְנֵה הַשְּׂדֵה וְהַמְעָרָה אֲשֶׁר
בּוֹ מֵאֵת בְּנֵי חֵת: **ת** זְבִינֵי חַקְלָא וּמְעָרְתָא דִּי בֵּה
מִן בְּנֵי חֲתָאָה:

לג וַיְכַל יַעֲקֹב לְצֹוֹת אֶת בָּנָיו וַיֵּאָסֹף

רַגְלָיו אֶל הַמָּטָה וַיִּגֹּעַ וַיֵּאָסֶף אֶל
עַמּוּיוֹ: **מ** וַיִּכַּל יַעֲקֹב לְצוֹת אֶת בְּנָיו וַיֵּאָסֶף רַגְלָיו
אֶל הַמָּטָה וַיִּגֹּעַ וַיֵּאָסֶף אֶל עַמּוּיוֹ: **ת** וַשִּׁיְצִי יַעֲקֹב
לְפַקְדָא יֵת בְּנוֹהֵי וּכְנֹשׁ רַגְלוֹהֵי לְעֶרְסָא וְאֶתְנַגִּיד
וְאֶתְכַנִּישׁ לְעֵמָה:

בראשית פרק-נ

א וַיִּפֹּל יוֹסֵף עַל פְּנֵי אָבִיו וַיִּבְדֹּךְ עָלָיו
וַיִּשָּׂק לוֹ: **מ** וַיִּפֹּל יוֹסֵף עַל פְּנֵי אָבִיו וַיִּבְדֹּךְ עָלָיו
וַיִּשָּׂק לוֹ: **ת** וַנִּפֹּל יוֹסֵף עַל אִפֵּי אָבוֹהֵי וּבְכָא
עֲלוֹהֵי וַנִּשָּׂק לָהּ:

ב וַיֵּצֵא יוֹסֵף אֶת עֶבְדָּיו אֶת הָרִפְאִים
לְחַנַּט אֶת אָבִיו וַיַּחְנִטוּ הָרִפְאִים אֶת
יִשְׂרָאֵל: **מ** וַיֵּצֵא יוֹסֵף אֶת עֶבְדָּיו אֶת הָרִפְאִים
לְחַנַּט אֶת אָבִיו וַיַּחְנִטוּ הָרִפְאִים אֶת
יִשְׂרָאֵל: **ת** וַפִּקִּיד יוֹסֵף יֵת עֲבָדוֹהֵי יֵת אֲסוֹתָא
לְמַחְנַט יֵת אָבוֹהֵי וְחַנְטוּ אֲסוֹתָא יֵת יִשְׂרָאֵל:

ג וַיִּמְלְאוּ לוֹ אַרְבַּעִים יוֹם כִּי כֹן יִמְלְאוּ

יְמֵי הַחֲנֻטִים וַיִּבְכוּ אֹתוֹ מִצָּרִים שִׁבְעִים
יּוֹם: **מ** וַיִּמְלְאוּ לוֹ אַרְבָּעִים יוֹם כִּי כֹן יִמְלְאוּ
יְמֵי הַחֲנֻטִים וַיִּבְכוּ אֹתוֹ מִצָּרִים שִׁבְעִים
יּוֹם: **ת** וּשְׁלִימוֹ לָהּ אַרְבָּעִין יוֹמִין אַרְי כֹּן שְׁלִימוֹ
יוֹמֵי חֲנֻטֶיָּא וּבְכוּ יְתָה מִצָּרָאֵי שִׁבְעִין יוֹמִין:

ד וַיַּעֲבְרוּ יְמֵי בְכִיתוֹ וַיִּדְבֹּר יוֹסֵף אֶל
בֵּית פְּרֹעָה לֵאמֹר אִם נָא מְצֹאתִי חֵן
בְּעֵינֶיכֶם דַּבְּרוּ נָא בְּאָזְנֵי פְרֹעָה
לֵאמֹר: **מ** וַיַּעֲבְרוּ יְמֵי בְכִיתוֹ וַיִּדְבֹּר יוֹסֵף אֶל
בֵּית פְּרֹעָה לֵאמֹר אִם נָא מְצֹאתִי חֵן בְּעֵינֶיכֶם
דַּבְּרוּ נָא בְּאָזְנֵי פְרֹעָה לֵאמֹר: **ת** וַעֲבְרוּ יוֹמֵי
בְכִיתָהּ וּמְלִיל יוֹסֵף עִם בֵּית פְּרֹעָה לְמִימְרָא אִם כְּעֹן
אַשְׁכַּחִית רַחֲמִין בְּעֵינֶיכוֹן מְלִילוֹ כְּעֹן קָדָם פְּרֹעָה
לְמִימְרָא:

ה אָבִי הַשְּׁבִיעֵנִי לֵאמֹר הִנֵּה אָנֹכִי מֵת
בְּקִבְרֵי אֲשֶׁר כָּרִיתִי לִי בְּאֶרֶץ כְּנַעַן שָׁמָּה
תִּקְבְּרֵנִי וְעַתָּה אֲעֻלָּה נָא וְאֶקְבְּרָה אֶת
אָבִי וְאֲשׁוּבָה: **מ** אָבִי הַשְּׁבִיעֵנִי לֵאמֹר הִנֵּה
אָנֹכִי מֵת בְּקִבְרֵי אֲשֶׁר כָּרִיתִי לִי בְּאֶרֶץ כְּנַעַן שָׁמָּה
תִּקְבְּרֵנִי וְעַתָּה אֲעֻלָּה נָא וְאֶקְבְּרָה אֶת אָבִי
וְאֲשׁוּבָה: **ת** אָבִי קִיִּים עָלַי לְמִימְרָא הָא אֲנָא
מֵאִית בְּקִבְרֵי דְאַתְקִנִית לִי בְּאֶרֶץ דְּכַנְעֹן תִּמּוֹן
תִּקְבְּרֵנִי וּכְעֹן אֲסַק כְּעֹן וְאֶקְבֹּר יְתָ אָבִא וְאֵ

יתוב :

י וַיֹּאמֶר פְּרַעַה עֲלֵה וּקְבֹר אֶת אָבִיךָ
בְּאֶשֶׁר הִשְׁבִּיעֶךָ : **מ** וַיֹּאמֶר פְּרַעַה עֲלֵה וּקְבֹר
אֶת אָבִיךָ בְּאֶשֶׁר הִשְׁבִּיעֶךָ : **ת** וַאֲמַר פְּרַעַה סָק
וּקְבֹר יְת אָבוֹדְךָ כְּמֵא דְקַיִים עֲלֶיךָ :

י וַיַּעַל יוֹסֵף לְקַבֵּר אֶת אָבִיו וַיַּעֲלוּ אֹתוֹ
כָּל עֲבָדֵי פְּרַעַה זִקְנֵי בֵּיתוֹ וְכָל זִקְנֵי אֶרֶץ
מִצְרָיִם : **מ** וַיַּעַל יוֹסֵף לְקַבֵּר אֶת אָבִיו וַיַּעֲלוּ
אֹתוֹ כָּל עֲבָדֵי פְּרַעַה זִקְנֵי בֵּיתוֹ וְכָל זִקְנֵי אֶרֶץ
מִצְרָיִם : **ת** וּסְלִיק יוֹסֵף לְמִקְבַּר יְת אָבוֹהֵי
וּסְלִיקוּ עִמָּה כָּל עֲבָדֵי פְּרַעַה סְבִי בֵּיתָהּ וְכָל סְבִי
אֶרְעָא דְמִצְרָיִם :

י וְכָל בֵּית יוֹסֵף וְאָחִיו וּבֵית אָבִיו רַק
טַפָּם וְצֹאנָם וּבְקָרָם עָזְבוּ בְּאֶרֶץ
גִּשְׁוֹן : **מ** וְכָל בֵּית יוֹסֵף וְאָחִיו וּבֵית אָבִיו רַק
טַפָּם וְצֹאנָם וּבְקָרָם עָזְבוּ בְּאֶרֶץ גִּשְׁוֹן : **ת** וְכָל בֵּית
יוֹסֵף וְאָחוֹהֵי וּבֵית אָבוֹהֵי לְחוּד טַפְּלָהוֹן וְעִנְהוֹן
וְתוֹרִיהוֹן שְׁבָקוּ בְּאֶרְעָא דְגִשְׁוֹן :

ט וַיַּעַל עֲמוֹ גַם רֶכֶב גַּם פָּרָשִׁים וַיְהִי
הַמַּחֲנֶה כְּבִד מְאֹד : **מ** וַיַּעַל עֲמוֹ גַם רֶכֶב גַּם
פָּרָשִׁים וַיְהִי הַמַּחֲנֶה כְּבִד מְאֹד : **ת** וּסְלִיקוּ עִמָּה

אָף רַתְּכִין אָף פֶּרְשִׁין וְהוּה מְשֻׁרֵיתָא סְגִיָּאָה
לְחַדָּא :

יג וַיִּבְאוּ עַד גֶּרֶן הָאָטָד אֲשֶׁר בְּעֵבֶר
הַיַּרְדֵּן וַיִּסְפְּדוּ שָׁם מִסְפֵּד גָּדוֹל וְכָבֵד
מְאֹד וַיַּעַשׂ לְאָבִיו אֲבֵל שִׁבְעַת
יָמִים : **מ** וַיִּבְאוּ עַד גֶּרֶן הָאָטָד אֲשֶׁר בְּעֵבֶר
הַיַּרְדֵּן וַיִּסְפְּדוּ שָׁם מִסְפֵּד גָּדוֹל וְכָבֵד מְאֹד וַיַּעַשׂ
לְאָבִיו אֲבֵל שִׁבְעַת יָמִים : **ת** וְאֵתוּ עַד בַּיִת אֲדָרִי
דְּאָטָד דִּי בְּעֵבְרָא דִּירְדְנָא וְסִפְדוּ תַּמָּן מִסְפֵּד רַב
וְתַקִּיף לְחַדָּא וְעֵבֵד לְאָבוּהִי אֲבֵלָא שִׁבְעָא יוֹמִין :

יא וַיֵּרָא יוֹשֵׁב הָאָרֶץ הַכְּנַעֲנִי אֶת הָאֲבֵל
בְּגֶרֶן הָאָטָד וַיֹּאמְרוּ אֲבֵל כָּבֵד זֶה
לְמִצְרַיִם עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ אֲבֵל מִצְרַיִם
אֲשֶׁר בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן : **מ** וַיֵּרָא יוֹשֵׁב הָאָרֶץ
הַכְּנַעֲנִי אֶת הָאֲבֵל בְּגֶרֶן הָאָטָד וַיֹּאמְרוּ אֲבֵל כָּבֵד
זֶה לְמִצְרַיִם עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ אֲבֵל מִצְרַיִם אֲשֶׁר
בְּעֵבֶר הַיַּרְדֵּן : **ת** וַחֲזָא יְתֵב אַרְעָא כְּנַעֲנָאָה יֵת
אֲבֵלָא בְּבֵית אֲדָרִי דְּאָטָד וַאֲמָרוּ אֲבֵל תַּקִּיף דִּין
לְמִצְרַיִם עַל כֵּן קָרָא שְׁמָהּ אֲבֵל מִצְרַיִם דִּי בְּעֵבְרָא
דִּירְדְנָא :

יב וַיַּעֲשׂוּ בָנָיו לוֹ כֵּן כַּאֲשֶׁר
צָוּם : **מ** וַיַּעֲשׂוּ בָנָיו לוֹ כֵּן כַּאֲשֶׁר צָוּם : **ת** וְעֵבֵדוּ

בְּנוֹהֵי לֵה כֵן כָּמָא דִּי פִקְדוֹנוֹן :

[יג] וַיִּשְׂאוּ אֹתוֹ בְּנָיו אֶרְצָה כְּנַעַן וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ בְּמַעְרַת שְׂדֵה הַמְּכַפְּלָה אֲשֶׁר קָנָה אַבְרָהָם אֶת הַשְּׂדֵה לְאַחֲזֵת קֶבֶר מֵאֵת עֶפְרוֹן הַחֲתִי עַל פְּנֵי מַמְרָא : **מ** וַיִּשְׂאוּ אֹתוֹ בְּנָיו אֶרְצָה כְּנַעַן וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ בְּמַעְרַת שְׂדֵה הַמְּכַפְּלָה אֲשֶׁר קָנָה אַבְרָהָם אֶת הַשְּׂדֵה לְאַחֲזֵת קֶבֶר מֵאֵת עֶפְרוֹן הַחֲתִי עַל פְּנֵי מַמְרָא : **ת** וַיִּנְטְלוּ יְתֵה בְּנוֹהֵי לְאַרְעָא דְכְּנַעַן וַקְבְּרוּ יְתֵה בְּמַעְרַת חֲקַל כְּפֻלְתָּא דִּי זְבוּן אַבְרָהָם יְת חֲקַלָּא לְאַחְסַנְת קְבוּרָא מִן עֶפְרוֹן חַתָּאָה עַל אִפִּי מַמְרָא :

[יד] וַיָּשֶׁב יוֹסֵף מִצְרַיִמָּה הוּא וְאָחִיו וְכָל הָעֲלִים אֹתוֹ לְקַבֵּר אֶת אָבִיו אַחֲרֵי קֶבְרוֹ אֶת אָבִיו : **מ** וַיָּשֶׁב יוֹסֵף מִצְרַיִמָּה הוּא וְאָחִיו וְכָל הָעֲלִים אֹתוֹ לְקַבֵּר אֶת אָבִיו אַחֲרֵי קֶבְרוֹ אֶת אָבִיו : **ת** וְתַב יוֹסֵף לְמִצְרַיִם הוּא וְאָחוּהֵי וְכָל דְּסֻלִּיקוֹ עִמָּה לְמִקְבֵּר יְת אָבוּהֵי בְּתַר דְּקֶבֶר יְת אָבוּהֵי :

[טו] וַיֵּרְאוּ אֶחָי יוֹסֵף כִּי מֵת אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ לוֹ יִשְׁטַמְנוּ יוֹסֵף וְהָשִׁב יָשִׁיב לָנוּ אֵת כָּל הָרְעָה אֲשֶׁר גָּמְלָנוּ אֹתוֹ : **מ** וַיֵּרְאוּ אֶחָי יוֹסֵף כִּי מֵת אָבִיהֶם וַיֹּאמְרוּ לוֹ יִשְׁטַמְנוּ יוֹסֵף

וְהָשִׁיב יָשִׁיב לָנוּ אֵת כָּל הָרָעָה אֲשֶׁר גָּמְלָנוּ
אֹתוֹ: **ת** וַחֲזוּ אַחֵי יוֹסֵף אֶרֶי מִיַּת אַבְוֵהוֹן וַאֲמָרוּ
דְּלָמָּא יֵטֵר לָנָא דְּבָבוּ יוֹסֵף וַאֲתַבָּא יְתִיב לָנָא יַת
כָּל בִּישְׁתָּא דִּי גָּמְלָנָא יְתֵה:

151 וַיֵּצְאוּ אֶל יוֹסֵף לֵאמֹר אָבִיךָ צָוָה
לְפָנַי מוֹתוֹ לֵאמֹר: **מ** וַיֵּצְאוּ אֶל יוֹסֵף לֵאמֹר
אָבִיךָ צָוָה לְפָנַי מוֹתוֹ לֵאמֹר: **ת** וּפְקִידוֹ לְוַת יוֹסֵף
לְמִימָר אָבוֹד פְּקֹד קָדָם מוֹתֵה לְמִימָר:

152 כֹּה תֹאמְרוּ לְיוֹסֵף אָנָּה שָׂא נָּא פְּשַׁע
אֲחִיךָ וְחַטָּאתָם כִּי רָעָה גְּמָלוֹד וְעַתָּה
שָׂא נָּא לְפִשַׁע עַבְדֵי אֱלֹהֵי אָבִיךָ וַיִּבְדֵּךְ
יוֹסֵף בְּדַבָּרִים אֱלֹהֵי: **מ** כֹּה תֹאמְרוּ לְיוֹסֵף
אָנָּה שָׂא נָּא פְּשַׁע אֲחִיךָ וְחַטָּאתָם כִּי רָעָה גְּמָלוֹד
וְעַתָּה שָׂא נָּא לְפִשַׁע עַבְדֵי אֱלֹהֵי אָבִיךָ וַיִּבְדֵּךְ יוֹסֵף
בְּדַבָּרִים אֱלֹהֵי: **ת** כִּדִּין תִּימָרוּן לְיוֹסֵף בְּבַעוּ שְׁבוּק
כְּעַן לְחוּבָא אֲחִיךָ וְלַחַטָּאָהוֹן אֶרֶי בִּישְׁתָּא גְּמָלוֹד
וְכַעַן שְׁבוּק כְּעַן לְחוּבָא עַבְדֵי אֱלֹהֵי דְּאָבוֹד וּבְכָא
יוֹסֵף בְּמַלְלוֹתֵהוֹן עִמָּה:

153 וַיֵּלְכוּ גַם אֲחָיו וַיִּפְּלוּ לְפָנָיו וַיֹּאמְרוּ
הֲנֵנוּ לְךָ לְעַבְדִּים: **מ** וַיֵּלְכוּ גַם אֲחָיו וַיִּפְּלוּ
לְפָנָיו וַיֹּאמְרוּ הֲנֵנוּ לְךָ לְעַבְדִּים: **ת** וַאֲזָלוּ אַף
אֲחוּהֵי וַנִּפְּלוּ קְדָמוּהֵי וַאֲמָרוּ הָא אֲנַחְנָא לְךָ

לְעַבְדֵיךָ :

יט וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף אֶל תִּירְאוּ כִּי הִתַּחַת אֱלֹהִים אָנִי : **מ** וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יוֹסֵף אֶל תִּירְאוּ כִּי הִתַּחַת אֱלֹהִים אָנִי : **ת** וַאֲמַר לְהוֹן יוֹסֵף לֹא תִדְחַלוּן אֲרִי דַחְלָא דִּי אָנָּא :

כ וְאַתֶּם חַשְׁבֹּתֶם עָלַי רָעָה אֱלֹהִים חַשְׁבָּה לְטָבָה לְמַעַן עֲשֵׂה כִּיּוֹם הַזֶּה לְהַחֲיִית עִם רַב : **מ** וְאַתֶּם חַשְׁבֹּתֶם עָלַי רָעָה אֱלֹהִים חַשְׁבָּה לְטָבָה לְמַעַן עֲשֵׂה כִּיּוֹם הַזֶּה לְהַחֲיִית עִם רַב : **ת** וְאַתּוֹן חַשְׁבֹּתוֹן עָלַי בִּישָׂא מִן קָדָם יִי אֶתְחַשְׁבֵּת לְטָבָא בְּדִיל לְמַעַבְד כִּיּוֹמָא הַדִּין לְקִימָא עִם סְגִי :

כא שביעי וְעַתָּה אֶל תִּירְאוּ אֲנֹכִי אֲכַלְכֵּל אֶתְכֶם וְאֶת טַפְכֶּם וַיִּנְחַם אוֹתָם וַיְדַבֵּר עַל לִבָּם : **מ** וְעַתָּה אֶל תִּירְאוּ אֲנֹכִי אֲכַלְכֵּל אֶתְכֶם וְאֶת טַפְכֶּם וַיִּנְחַם אוֹתָם וַיְדַבֵּר עַל לִבָּם : **ת** וַכֵּן לֹא תִדְחַלוּן אָנָּא יִתְכוּן וְיִת טַפְלָכוֹן וַיִּנְחַם יִתְהוֹן וּמַלִּיל תִּנְחוּמִין עַל לְבָהוֹן :

כב וַיֵּשֶׁב יוֹסֵף בְּמִצְרַיִם הוּא וּבֵית אָבִיו וַיַּחֲיוּ יוֹסֵף מֵאָה וָעֶשְׂרִי שָׁנָיִם : **מ** וַיֵּשֶׁב יוֹסֵף בְּמִצְרַיִם הוּא וּבֵית אָבִיו וַיַּחֲיוּ יוֹסֵף מֵאָה וָעֶשְׂרִי

שְׁנַיִם: **ת** וַיִּתֵּיב יוֹסֵף בְּמִצְרַיִם הוּא וּבֵית אָבוֹהוּי
וַחֲזָא יוֹסֵף מָאָה וְעֶסֶר שָׁנָיו:

{כג} **מ** וַיֵּרָא יוֹסֵף לְאֶפְרַיִם בְּנֵי
שְׁלֵשִׁים גַּם בְּנֵי מְכִיר בֶּן מְנַשֶּׁה יְלָדוֹ עַל
בְּרֵכֵי יוֹסֵף: **מ** וַיֵּרָא יוֹסֵף לְאֶפְרַיִם בְּנֵי שְׁלֵשִׁים
גַּם בְּנֵי מְכִיר בֶּן מְנַשֶּׁה יְלָדוֹ עַל בְּרֵכֵי
יוֹסֵף: **ת** וַחֲזָא יוֹסֵף לְאֶפְרַיִם בְּנֵיו תְּלִיתָאִין אָף
בְּנֵי מְכִיר בַּר מְנַשֶּׁה אֲתִילִידוֹ וְרַבֵּי יוֹסֵף:

{כד} וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחָיו אָנֹכִי מֵת
וְאֱלֹהִים פָּקֹד יִפְקֹד אֶתְכֶם וְהֶעֱלָה
אֶתְכֶם מִן הָאָרֶץ הַזֹּאת אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר
נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם
וְלִיעֶקֶב: **מ** וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל אָחָיו אָנֹכִי מֵת
וְאֱלֹהִים פָּקֹד יִפְקֹד אֶתְכֶם וְהֶעֱלָה אֶתְכֶם מִן
הָאָרֶץ הַזֹּאת אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם
לִיעֶזֶק וְלִיעֶקֶב: **ת** וַאֲמַר יוֹסֵף לְאַחוּהִי אָנָּה
מָאִית וַיֵּי מְדַבֵּר דְּכִיר יְתִכּוֹן וַיִּסַּק יְתִכּוֹן מִן
אַרְעָא הַדָּא לְאַרְעָא דִּי קַיִים לְאַבְרָהָם לִיעֶזֶק
וְלִיעֶקֶב:

{כה} וַיִּשְׁבַּע יוֹסֵף אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר
פָּקֹד יִפְקֹד אֱלֹהִים אֶתְכֶם וְהֶעֱלָתֶם אֶת
עַצְמוֹתַי מִצֵּה: **מ** וַיִּשְׁבַּע יוֹסֵף אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

לֵאמֹר פֶּקֶד יִפְקֹד אֱלֹהִים אֶתְכֶם וְהֶעֱלֶתֶם אֶת
עֲצַמֹתַי מִזֶּה: **ת** וְאוֹמֵי יוֹסֵף יְתַבְּנֵה יִשְׂרָאֵל
לְמִימָר מִדְּכָר דְּכִיר יִי יִתְכּוֹן וְתִסְקוֹן יְתַגְרַמֵּי
מִכָּא:

כ וַיָּמָת יוֹסֵף בֶּן מֵאָה וָעֶשֶׂר שָׁנִים
וַיַּחְנֹטוּ אֹתוֹ וַיִּשְׂם בְּאֶרֶץ
בְּמִצְרַיִם: **מ** וַיָּמָת יוֹסֵף בֶּן מֵאָה וָעֶשֶׂר שָׁנִים
וַיַּחְנֹטוּ אֹתוֹ וַיִּשְׂם בְּאֶרֶץ בְּמִצְרַיִם: **ת** וּמִית
יוֹסֵף בֶּר מֵאָה וָעֶסֶר שָׁנִין וַחֲנָטוּ יְתֵה וְשִׁמוּהִי
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: (חזק)